



ရာနယ်ကျော်မပေး

ခုံ  
(အမှတ်)





သီဟရတနာမာဒ္ဓ  
၁၄၂၅ (၁၀၀ D) အင်းလားလေမြို့  
ကမာရွှေကြံ့နယ်၊ ရန်ကုန်။

သီ ဟ ရ တ န ာ စ ာ ဇ ပ  
အမှတ် ၁၀၀ (D) အင်းယားလမ်း၊  
ကမာရွတ်ဖြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

## နိုဝင်ဘာလနှင့်အေဒီလနှင့်

ပြည်ထောင်စု မပြုကွဲရေး  
တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှု မပြုကွဲရေး  
အချုပ်အခြားအကောင် တည်တဲ့ခိုင်မြေး

၁၃၅

# ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

- \* ပြည်ပအားကို ပုံသိန်ရှိ အဆိုးမြင်ဝါဒီများအား ဆန့်ကျင်ကြ။
  - \* နိုင်တော် တည်ပြုမဲအချမ်းရေးနှင့် နိုင်တော်ဝှုံးတက်ရေးကို နွောက်ယှက်ဖျက်ဆီးသူများအား ဆန့်ကျင်ကြ။
  - \* နိုင်တော်၏ ပြည်တွင်းရေးကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်နောင့်ယှက်သော ပြည်ပနိုင်ငံများအားဆန့်ကျင်ကြ။
  - \* ပြည်တွင်းပြည်ပ အဖျက်သမားများအား ဘုရားသူအဖြစ် သတ်မှတ်ချေမှုနှင့်ကြ။

နိုင်ငံခေါ်ပြုလိုက်ရည်ရွယ် (၅) ရှိ

- \* နိုင်ငံတော်တည်ဖြစ်ရေး ရပ်စွာအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး။
  - \* အမျိုးသားပြန်လည်စည်းလုံးညီညွတ်ရေး။
  - \* ခိုင်မာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသစ် ဖြစ်ပေါ်လာရေး။
  - \* ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသစ်နှင့်အညီ ခေတ်မီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော နိုင်ငံတော်သစ် တစ်ရပ်တည်ဆောက်ရေး။

## କିମ୍ବାରେଣ୍ଟିକ୍ ପାଇଁ (୨) ଏଣ୍ଟିକ୍

- \* စိတ်ပိုးရေးကိုအခြေခံ၍ အခြားစီးပွားရေးကဏ္ဍများကိုလည်း ဘက်စိဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေး။
  - \* ဈေးကွက်စီးပွားရေးစနစ် ပြုပြင်စွာဖြစ်ပေါ်လာရေး။
  - \* ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အတတ်ပညာနှင့် အရင်းအနှီးများဖိတ်ခေါ်၍ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် တည်ဆောင်ရေး။
  - \* နိုင်ငံတော်စီးပွားရေးတစ်ရပ်လုံးကို ဖန်တီးနိုင်မှုစွမ်းအားသည် နိုင်ငံတော်နှင့် တိုင်းရင်းသား ပြည်သူတို့၏ လက်ဝယ်တွင်ရှိရေး။

## လျှော့ဝျေးလီးတည်ပြက် (၅)ရှင်း

- \* တစ်မျိုးသားလုံး၏ စိတ်ဓရတ်နှင့် အကျင့်စာရိတ္ထမြင့်မားရေး။
  - \* အမျိုးဂုဏ်၊ အတိဂက်မြင့်မားရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအမွှအနှစ်များ၊ အမျိုးသားရေးလက္ခဏာများ မပေါ်ပျက်အောင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရောက်ရေး။
  - \* မျိုးချစ်စိတ်ဓရ ရှင်သန်ထက်မြက်ရေး။
  - \* တစ်မျိုးသားလုံး ကျန်းမာကြုံခိုင်ရေးနှင့် ပညာရည်မြင့်မားရေး။

သိဟရတနာစာအုပ် - (၄၅)

အေး

---

# ဂျာနယ်ကျော်မေလေး

---

၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မေလ

**ဘုရားမြန်မြို့၏  
ပျက်စွာနှင့်စွဲပျက်စွာနှင့်**

**၀၀၅/၂၀၁၃ (၁)**  
**၄၀၃/၂၀၁၃ (၂)**

**ပုဂ္ဂိုလ်မျက်စာမျက်:**

- ပထမ (ရွာနယ်ကျော်မမလေးစာပေ)  
(၁၉၃ခု၊ ရှုလိုင်လ)
- နတိယအကြိမ် (ရွာနယ်ကျော်မမလေးစာပေ)  
(၁၉၃ခု၊ စက်တင်ဘာလ)
- တတိယအကြိမ် (စေတနာစာပေ)  
(၁၉၉ခု၊ ဧပြီလ)
- စတုတ္ထအကြိမ် (ရာပြည့်စာအုပ်တိုက်)  
(၂၀၀။၃၊ ဖေဖော်ဝါရီလ)
- ပဋိမာဏြိမ် (သီဟရတနာစာပေ)  
(၂၀၃။၃၊ မေလ)

**ဆုပ်စော**

- (၁၀၀၀)

**ထူက်စော်**

- ဦးသိမ်းစိုး  
(ယာယိ-၃၅၃)
- (သီဟရတနာစာပေ)

အမှုတ် (၁၀၀-D)၊ အင်းယားလမ်း

ကမာရွတ်မြို့နယ်။

**မျက်စွာနှင့်နှင့်**

- ဒေါ်ခင်အေးမြှင့်

**ဆက္ဗိုလ်မျက်**

(ရာပြည့်အော့ဖက်ဆက်)  
၁၉၉၊ လမ်း-၅၀၊ ပုံစွန်တောင်။

**ကွန်လျှောစာမျက်**

- သီဟရတနာ

**မျက်စွာနှင့်ပန်းမျိုး**

- ဦးသောင်းဟန်

**ဆာဇာ်မျှုပ်**

- ကိုမြှင့်

**ကနိုး**

- (၁၀၀၀)ကျော်

သီဟရတနာစာစာပေတိုက်မှု  
ဓာတ်ဝေပြီးစာအံ့ပါးများ

- ၁။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ သူမ  
၂။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ ရင်မှတဲ့ကို  
၃။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ မေတ္တာ  
၄။ ဂျာနယ်ကျော်ဦးချုစ်မောင်၏ သူ  
၅။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ နတ်ရေးငယ်ရွှေစာ  
၆။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ ကမ္ဘာမြေဝယ်  
၇။ ဂျာနယ်ကျော်ဦးချုစ်မောင်၏ အိမ်ကြီးမှာယာ  
၈။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ စိတ်  
၉။ ဆောင်းဝင်းလတ်၏ လွှမ်းလောက်ပေသည်  
၁၀။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ သူလိုမိန်းမ  
၁၁။ မောင်သိန်းတန်၏ သည်အရွယ်  
၁၂။ လေသူရဲတစ်ဦး၏(ဦးလှဝင်း)၏ သေခြင်းနှင့် အားမာန်  
၁၃။ ပါရရှု၏ ဘုရားကျောင်း တံမြက်လှည်းသမား  
၁၄။ ဒေါက်တာခင်လေးမြင့်၏ ကျွန်ုပ်၏သွှေ့  
၁၅။ လေသူရဲတစ်ဦး(ဦးလှဝင်း)၏ မူန်တိုင်း  
၁၆။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ ရွှေလင်းယုန်  
၁၇။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ ပုဂ္ဂလပည်တ်  
၁၈။ မြတ်ဆွေ၏ စာရေးဆရာတိ၏ အနီးအဝေးပုံရိပ်များ  
၁၉။ မင်းဆွေ၏ နာမည်  
၂၀။ မိချမ်းဝေ၏ အလွမ်းပင်ဆင့် ကျွမ်းရင်နှင့်  
၂၁။ ဦးလှမြို့၏ ရဟန္တာအစ ကောဏ္ဍာည်  
၂၂။ လူထုစိန်ဝင်း၏ ပထမအမျိုးသမီးလမ်းထွင်သူများ  
၂၃။ ဂျာနယ်ကျော်မမလေး၏ ရဲဘော်ဖောင်မှတ်တမ်း  
၂၄။ မင်းခိုင်ဦး၏ ပန်းတို့သည်လည်း ရန်ချင်းပြိုင်မညီနိုင်  
၂၅။ ကြော်နောင်၏ အာရုံမျက်လုံးများဖြင့် အနောက်ကမ္ဘာကို ကြည့်ရှုခြင်း  
၂၆။ ဟိန်းလတ်၏ သိစိတ်စီးကြောင်းဖြစ်တည်မှုသစ် ပွဲလက်သရုပ်မှန်နှင့်  
စာပေအနုပညာရေးရာ  
၂၇။ ဂျာနယ်ကျော်မိသားစု၏ ဂျာနယ်ကျော်စီးဆင်းမှု

- ၂၈။ ရွှေ့အောင်း၏ အော်ရာဟင်လင်ကွန်း  
 ၂၉။ ဒဂုံးတာရာ၏ မေ  
 ၃၀။ နတ်နယ်၏ ရင်သွေးနှင့် မိုးရေးပီးယား ဝတ္ထုတိများ  
 ၃၁။ ရာနယ်ကျော်မမလေး၏ သုခုမအနုပညာရှင်  
 ၃၂။ ရာနယ်ကျော်မမလေး၏ အဖြူ။  
 ၃၃။ ချစ်ဦးညို၏ လက်းဒီပချစ်သူ  
 ၃၄။ ရာနယ်ကျော်မမလေး၏ တွေးတစိမ့်စိမ့်  
 ၃၅။ မဆုံးဖြစ်ကြသူများ  
 ၃၆။ လူထူးအမာ၏ ငင်နှင့်လက်နက်  
 ၃၇။ ဒဂုံးတာရာ၏ မြိုင်  
 ၃၈။ ရွှေ့အောင်း၏ ရှိတ်စပါးယား ဝတ္ထုတိများ  
 ၃၉။ မိချမ်းဝေ၏ လှိုင်းနှစ်ထပ်ပင်လယ်  
 ၄၀။ လူထုစိန်ဝင်း၏ အရှေ့ဂို့မျှော်၍ အနောက်ကိုကြည့်ခြင်း  
 ၄၁။ မြှောန်းတင့်၏ ကံကောင်း  
 ၄၂။ ချစ်ဦးညို၏ သုဝဏ္ဏဘူးမြဲ့ဝေးနာ  
 ၄၃။ မင်းသုဝဏ္ဏ၏ ပန်းနှင့်ပင်စည်  
 ၄၄။ မုန်း၍မဟု

### သွေး

#### **အကိုလက်ထုတ်ဝေဖည့်စာစုံများ**

- ၄၆။ ဆောင်းဝင်းလတ်၏ မီးပြေတိုက်  
 ၄၇။ အောင်ဝေး၏ အေးမြှုမြေမီးလျှံး  
 ၄၈။ မင်းဆွဲ၏ မနှိုင်ငံ  
 ၄၉။ မြှောန်းတင့်၏ အညာရရှုပုံးလွှာ  
 ၅၀။ ဟိန်းလတ်၏ ကမ္မာကျော်စာရေးဆရာများနှင့် သူတို့၏စာများ  
 ၅၁။ ရွှေ့ဘို့မိမိကြီး၏ သာသနာပြုပုံးလိုက် ဓမ္မပါလ  
 ၅၂။ ဒဂုံးတာရာ၏ စန္တရားဆရာ (သို့) မဟာအချစ်  
 ၅၃။ ဒဂုံးတာရာ၏ စိမ့်းမြှော်  
 ၅၄။ ကျော်ဝင်း၏ လူများ၊ ဖြစ်ရပ်များ၊ တူရှုချက်များ  
 ၅၅။ မောင်ဝံသ၏ ကမ္မာ့ထိုင်တန်းနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး  
 မြင်ကွင်းကျယ်လေ့လာချက်  
 ၅၆။ ရာနယ်ကျော်မမလေး၏ မြန်မာ့ဆေးပညာ  
 ၅၇။ လူထူးအမာ၏ သက်တန့်ရောင်  
 ၅၈။ ဝသုန်း၏ သားကလေးအမည်မသိနှင့် ဝတ္ထုတိများ

## ရုံးနယ်ကျော် မမလေး [၁၉၁၇-၁၉၈၂]

ဧရာဝတီတိုင်း၊ ဖျာပုံခရိုင် ဘိုကလေးမြို့၊ ကမာကလူကျေးရွှေ့၌ အဖ ဒေါ်ခင်ဘဏ် မန်နေဂျာ ဦးပျားချို့ အမိ ဒေါ်ကြိုတို့က ၁၉၁၃ခု ဧပြီလ ၁၃ ရက် သောကြာနေ့တွင် မွေးဖွားသည်။ မွေးချင်း ငါးဦးအနက် စတုတွဲမြောက်ဖြစ်သည်။ အမည်ရင်း မတင်လှိုင်ဖြစ်သည်။

၁၉၂၂ ခုတွင် ဖျာပုံအော်အမှတ်ကျော်း၌ ကျော်းစနေခဲ့သည်။ ဘိုကလေးမြို့၊ အစိုးရကျော်းမှ ၁၉၂၇ ခုတွင် သတ္တုမတန်းအောင်သည်။ ထိုနောက် ရန်ကုန်မြို့၊ မြို့မ အမျိုးသမီးကျော်း၌ နဝမတန်း (၁၉၃၂)အထိ ဟာသင်ကြားခဲ့သည်။ ၁၉၃၈ ခုတွင် မြန်မာ့အလင်းသတင်းစာ အယ်ဒီတာချုပ် ဦးချုပ်မောင်နှင့် လက်ထပ်သည်။ ၁၉၄၆ ခု ဧပြီလ ၃ ရက်တွင် ခင်ပွန်း ရုံးနယ်ကျော် ဦးချုပ်မောင် ကွယ်လွန်၍ သားနှစ်ဦးနှင့် သမီးတစ်ဦး ကျွန်းရှစ်ခဲ့သည်။ ၁၉၅၉ ခု မေလ ၁၄ ရက်တွင် ဦးအောင်ဒေါ်သွေ့နှင့် အိမ်ထောင်ပြုသည်။

ဘိုကလေးမြို့၊ တို့ပဲမာအစည်းအရုံးတွင် အဖွဲ့ဝင်နှင့် တက်ခေတ် အမျိုးသမီးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ(၁၉၃၇-၃၇)၊ ရုံးနယ်ကျော် ထုတ်ဝေသူ၊ ရုံးနယ်ကျော်နှင့် ပြည့်သူဟစ်တိုင် သတင်းစာ အယ်ဒီတာ (၁၉၃၉)၊ အမျိုးသမီး ကလောင်ရှင်အသင်း ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌနှင့် ကလောင်ရှင်မဂ္ဂဇား တာဝန်ခံ အယ်ဒီတာ(၁၉၄၇)၊ မြန်မာနိုင်ငံ စာရေးဆရာအသင်း ဥက္ကဋ္ဌ (၁၉၄၈-၄၉)၊ မြန်မာနိုင်ငံ စာရေး ဆရာ စာပေကလပ် အတွင်းရေးမှူး (၁၉၆၁-၆၂) တာဝန်များကို ထမ်းထောင်ခဲ့သည်။ တရုတ်နှင့် ဆိုပိုပ်ယ်သို့ ယဉ်ကျေးမှုကော်မတီ အဖွဲ့ဝင် (၁၉၅၂)၊ အာရာတို့က် စာရေးဆရာများ ကွန်ဖရင့် [နယူးဒေလို] (၁၉၅၂)၊ အကျိုးဆန်ကျင်ရေး ကွန်ဖရင့် [ရွှေပန်] (၁၉၅၈)၊ ရွှေပန်ဘာသာပန် “သွေး” ဝတ္ထုအတွက် ဂုဏ်ပြုဖိတ်ကြားခြင်း[ရွှေပန်] (၁၉၈၀) စသည့်ဖြင့် နိုင်ငံရပ်ခြားသို့ သွားခဲ့သည်။ ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ‘ပစ်စာ’တစ်စောင်ကို တွေ့ပြန်ဆောင်းပါးရေးရာမှ သတင်းစာတိုက်နှင့် ဆက်သွယ်မိပြီး စာပေနယ်ထဲ ရောက်ခဲ့သည်ဆို၏။ “အမျိုးသမီးများ ‘ကြိုးသတ်’ ဥက္ကဋ္ဌရှိကြရန်” (မြန်မာ အလင်း၁၉၃၇-၃၇)သည် ပထမ ပုဂ္ဂိုလ်ဆောင်းပါးဖြစ်သည်။ ပထမ ပုဂ္ဂိုလ်ဝတ္ထုမှာ “မသိရလေ့ခြင်း” [ရုံးနယ်ကျော်၊ ၃၁-၅-၁၉၄၁]ဖြစ်သည်။ ထင်ရှုံးသော စာအုပ်များမှာ သူမ(၁၉၄၅)၊ သူလိုလူ (၁၉၄၇)၊ သူလိုမိန့်းမ(၁၉၄၈)၊ ရွှေမြို့း (၁၉၄၈)၊ မိတ်(၁၉၅၁)၊ ကဗ္ဗာမြောင်း (၁၉၅၂)၊ မုန်း၍၍မဟု (၁၉၅၅)၊ တွေးတစိန့်စိန့် (၁၉၃၆)၊ (လှေတစိန့်မျက်နှာ-၁၉၆၅)၊ ရင်နင်အောင်မွေး (၁၉၆၇)၊ ရင်မှုတရှုံးကျိုက်(၁၉၇၀)၊ သွေး(၁၉၇၃)၊ တို့ဖြစ်ကြ၏။ မုန်း၍၍မဟုဖြင့် ၁၉၅၅ ခုစာပေပီမာန်ဆုံး တွေးတစိန့်စိန့်ဖြင့် ၁၉၆၃ခု ခု အနုပညာစာပေဆုံး ဝတ္ထုတို့ပေါ်ပါးချုပ်-တတိယဆုံး ရရှိခဲ့သည်။ နိုင်ငံခြားဘာသာသို့ ပြန်ဆိုခဲ့သည်များမှာ မြတ်ကလေးတစ်ပင်(ရုံးနယ်-၁၉၆၈)၊ တွေးတစိန့်စိန့်(ရူရှ-၁၉၇၄)၊ သွေး(ရွှေပန်-၁၉၇၇)၊ မူဆိုးမ(အားလုံး)၊ မုန်း၍၍မဟု (ရူရှ၊ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြင်သစ်၊ တရုတ်၊ အားလုံး)တို့ ဖြစ်ကြသည်။ ရုံးနယ်ကျော် မမလေး၏ ကလောင်ခဲ့များမှာ ရဝေလှိုင်၊ လှေတစိန့်၊ ဘိုကလေး မတင်လှိုင်တို့ ဖြစ်ကြသည်။ စာရေးဆရာ၊ သတင်းစာဆရာ အဖြစ်သာမက တိုင်းရင်း ဆေးပညာရှင် အဖြစ်လည်း ထင်ရှုံး၏။ ဆေးပညာဆောင်းပါးများ(၁၉၆၂)၊ မြန်မာ့ဆေးပညာ-၁၉၆၇၂၂ကို ပြုစုခဲ့သည်။ ၁၉၈၂ ခု ဧပြီ ၆ ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ ကွယ်လွန်သည်။

သီတရာရတနာ စာပေ

## စာရေးသူ၏အမှာ

စစ်ပြီးစ ဂျပန်ပြည်သို့ ကွဲန်မ ရောက်သွားသည်။ စစ်ပြီး၍  
၁၀ နှစ် ကြောသောအခါ၌ ဂျပန်ပြည်သို့ ဒုတိယတစ်ခေါက်  
ထပ်ရောက်ပြန်သည်။ ဂျပန်မှ ပြန်ကတည်းက စစ်နှင့်  
ပတ်သက်သော ဂျပန်ဝဏ္ဏတစ်ပုံးရေးရန် စိတ်ကူးမိသည် မှာ  
ကြောခဲ့ပေပြီ။ ရင်နှင့်အောင်မွေး စာအုပ် ထုတ်ပြီးနောက်  
၅၅၀ထဲကို ဆက်ရေးရန် ကြော်ပြာထားသော်လည်း  
မရေးဖြစ်ပေ။

၅၅၅ သွေးဝတ္ထုကို အချိန်ယူ၍ ရေးရန် အဘသီသ  
ရှိခြင်းကြောင့် အချိန်အားကို စောင့်လာခဲ့သည်။ အချိန်ပို့  
အချိန်အား ကွဲန်မ၌ မရှိချေ။ ဝတ္ထုကို စာမျက်နှာ ၅၀ ခန့်  
စ ရေးထားပြီးနောက် ပစ်ထားခဲ့ရာ တစ်လပြီး တစ်လ  
ကုန်သာသွားသော်လည်း ဆက်မရေးနိုင်ပေ။

ဝတ္ထုပြီးမြောက်ရေးအတွက် မဂ္ဂဇာ်တစ်စောင်တွင်  
အခန်းဆက် ရေးပါမှ မပြီးမနေ ရေးရတော့မည်ဖြစ်၍  
ရေးဖြစ်စေရန် ဘယ့်နှယ်ရှုနှုန်းရှုမဝဂ္ဂဇာ်တိုက်သို့ စာမျက်နှာ  
၅၀ ခန့်၊ စရေးထားသော စာမူလေးကို သွားပို့  
လိုက်သည်။

သီတရာနာစာပေ

ရှူမဝျှ တစ်ပတ်ပါပြီးနောက် လစဉ်ပါရန် ကျွန်မ  
ရေ့ရုံးမှ စိတ်အေးလက်အေး အချိန်အားယူ၍ ဂုံးယိုင်း  
မဟုတ်ဘဲ လစဉ်လတိုင်း အချိန်နီးလာလျှင် ကျွန်မအနားဖြုံး  
လူတစ်ယောက်ထား၍ ကျွန်မ နှုတ်က ဆီမန်း မန်းသလို  
နှုတ်တိုက်ရွှေတ်သမျှ လိုက်ရေးပေးထားသော စာမူများကို  
မဂ္ဂဇားတိုက်သို့ အချိန်မီ ပို့ခဲ့ရသည်ချုည်း ဖြစ်သည်။

ယခု စာအုပ် ပြန်ရှုက်တော့မှပင် မဂ္ဂဇားဖြုံး လစဉ်  
ပါအောင် ဖုံးပုံးတိုက် ရေ့ခဲ့သမျှကို ပြန်၍ ဖတ်ရှုစစ်ဆေးရလျက်  
ပြန်လည်၍ တည်းဖြတ်ရှုက်နိုပ်လိုက်ရ ပေသည်။

ဂျာနယ်ကျော် မမလေး

၃-၃-၃၃

သီတရာစာမာရေ

၁

၁၉၆၇ မေလ ၉ ရက်နေ့ ဖြစ်သည်။

ရန်ကုန်လေဆိပ် ဆင်းရန် ခါးပတ်ပတ်ရပြီ ဆိုကတည်းက ယုမ္ဓိစံ ရင်ခုန်နေသည်။ လေယာဉ်မှုန်ပေါက်မှ မြင်သမျှ၊ တွေ့သမျှ အရာတွေကို ငဲ့ကဲ့၍ ကြည့်သည်။ နိမ့်၍နိမ့်၍ ကျသွားတိုင်း မြေပြင်နှင့် နီးတော့မည့် အသိဖြင့် ဖိုလိုက် လိုက်လိုက်သည်မှာ ရင်ထဲ၌ မငြိမ်သက်နိုင်အောင် လူပ်ခါ လျက် ရှိသည်။ လေယာဉ်ဘီးနှင့် မြေကြီးနှင့် ပွတ်ထိသွားသော အခါ၌ “ဘိရှုမှ”ဟု ရင်မှ တ ဆို ခေါ်လိုက်မိသည်။ တစ်ညာလုံး၊ တစ်နေ့လုံး စီးခဲ့ရသော လေယာဉ်ခရီး၏ ပင်ပန်းစွမ်းနယ်မှုများမှာ ဘယ်လို ပျောက်ပျောက်သွားမှုန်းပင် မသိလိုက်လျက်။ ဘယ်က ဘယ်လို ဝင်ရောက်လာ ကြမှန်း၊ မသိနိုင်သည့် အားအင်အပြည့်ဖြင့် “ဘိရှုမှ”ဟု အားရှိပါးရှိ တခေါ် မိခြင်း ဖြစ်သည်။

လေယာဉ် ရပ်လိုက်သောအခါ ယုမ္ဓိစံ၏ ဖြူစင်ဝင်းပလျက်ရှိသော မျက်နှာကလေးသည် ခရီးသည်အားလုံးထက် ရွှင်လန်း ချိမြဲလှသည်။

ယုမ္ဓိစံမှာ အသက် ၃၀ ခန့်ရှိမည်။ ဦးထုပ်အဖြူ။ ဂါဝန်အဖြူ။ လက်အီတ်အဖြူ။ ဖိန်ပ်အဖြူ။ ဆင်မြန်းထား၍ တစ်ကိုယ်လုံး ဖြူခွွှတ် နေသည်။ ပန်းရည်ဖျော့ ဖျော့ပက်ထားသော မျက်နှာပေါ်၌ ဖြောင့်တန်း သည့် နှာတံ့နှင့် မျက်ခုံးသွယ်သွယ်တို့သည် ထင်းခနဲ့ မြင်မိအောင် လူပ ပေါ်လွင်လျက် ရှိသည်။

သိတရာနာစာဝေ

ဂျပန်အမျိုးသမီးဆို၍ အရပ်ပုသည့် အခါးအစား မဟုတ်။ မနိမ့်  
မမြင့်၊ မဆူ မကြုံ။ ကိုယ်လုံးကိုယ်ဖန် တင့်တယ် ပြေပြစ်ခြင်း ရှိသည်။  
အရောင်အဆင်းထွက်၍ ရွှေ့နှုန်းစိ တောက်လဲနေသော မျက်လုံးအစုံတို့သည်  
ထူးခြားစွာ ထင်ပေါ်သည်။

ခရီးသည်တွေ နောက်ဆုံးမှ ဆင်းလာရသည်။ လေယဉ် အပေါက်ဝ  
မှ ဆီး၍ တိုက်လာသော လေည်းကလေးသည် လတ်ဆတ်ချိမ္မားနေသည်။  
လေချိမ္မားကို ရှိုက်၍ရှုလျက် ဟိုဟိုသည်သည် ရှုမျှော်ကြည့်ရင်း လေယဉ်  
ပေါ်မှ ဆင်းလာခဲ့သည်။

ဘိရုမာ။ ယုမိစံ ရောက်ချင်လှသော မြန်မာပြည်သို့ ရောက်လာရ  
ပေါ်။ ယနေ့သန နေကလေးကလည်း ချိုသာသည်။ ကောင်းကင်မှာလည်း  
တိမ်စင် ကင်းပလျက် ဝင်းလှနေသည်။

ယုမိစံ ခြေနှင့် ထိလိုက်သော မြန်မာမြေပြင်ကြီးသည် ယုမိစံကို  
လိုက်လဲစွာ လက်ခံလျက် ဆီး၍ ပွဲကြိုလိုက်သည့်နှစ် ရင်ဝယ် နွေးတွေး  
ချမ်းမြေသွားသည်။

လေဆိပ် အဆောက်အအုံ ရှိရာသို့ သူလျှောက်လာပုံမှာ သွက်လက်  
ဖျတ်လတ်ကာ မျက်လုံးအစုံသည် အထူး တောက်ပနေသည်။

နဖူးပေါ်သို့ ဖရိုဖရဲ ကျေလာသော ဆံစများကို ခေါင်းပင့်၍ ဖယ်ရှား  
ပစ်လိုက်ကာ လေဆိပ်အဆောက်အအုံပေါ်မှ လူအုပ်ကြီးကို လှမ်းမျှော်  
ကြည့်လိုက်သည်။ ယောက်ဗျား မိန်းမ၊ လူကြီး လူငယ် ပါဝင်သော လူအုပ်  
ကြီးသည် သူကို ဆီး၍ပဲ ကြိုနေကြသယောင်ယောင်။ သူနှင့် အလွန်  
နှီးစပ်သော ဆွဲများ မျိုးများသဖွယ် အောက်မေ့ ထင်မှုတိမိကာ၊ ခင်မင်  
တွယ်တာ စိတ်ထားနှင့် တစ်ခါမှ မသိ မမြင်ဖူးသူတို့ကို လှမ်း၍ ပြီးလိုက်  
ကြည့်လိုက်ဖြင့် လေဆိပ် အဆောက်အအုံထဲသို့ ရောက်လာခဲ့သည်။

မြန်မာပြည်သို့ ရောက်လာပေါ်။ မြန်မာပြည်သို့ လာခဲ့လေသော  
သူ၏ ရည်မှန်းချက်များ အောင်မြင်ခြင်း ရှိမှုသာ လာခဲ့ရကျိုး နပ်မည်

သီတရာဏာဓာတ်

၁၃

ဖြစ်ကြောင်း တွေ့မိ၍ ရင်တအေးအေး ဖြစ်မိသည်။ တစ်နှောက်တော့ မြန်မာပြည်ကို ရောက်အောင်သွားမည်၊ ဒီနိုင်ငံကို ရောက်ရမည်ဆိုသော ယဉ်ကြည်ချက်သည် ၁၅ နှစ်သမီးအရွယ်က စခဲ့လေသည်။ မြန်မာပြည်မှ ရွှေတိဂုံဘုရားပုံတော်ကို စတွေ့ဖူးသည့်နောက် မြန်မာပြည်သို့ ရောက်နိုင်အောင်ရွှေတိဂုံစေတိတော်၏ တန်ခိုးတော်ဖြင့် ခေါ်ယူပါရန် စိတ်၌ ဦးညွတ်၍ ဆုတောင်းခဲ့မိဖူးသည်။

ရည်ရွယ်ချက် ကြီးမားခဲ့သည့်လောက် တဗ္ဗာသိုလ်ဒီဂရိများ ရရှိပြီးနောက်၊ ဂျပန်ပြည် အိုစကားမြို့၊ နိုင်ငံရပ်ခြား လေ့လာရေး တဗ္ဗာသိုလ်ကျောင်းကြီး၌ မြန်မာစာကို အဓိကထား၍ ဆက်လက် သင်ကြားခဲ့သည်။ လေးနှစ် သင်ခဲ့ရလျက် ဘီအော အဆင့်မျိုးရှိသော ဒီဂရိကို ရရှိအောင် ကြီးစားခဲ့လေသည်။ ထိုတဗ္ဗာသိုလ်မှ ဒီဂရိရရှိပြီး ဘာသာဖော်ပညာရပ်ကို အမဲ(မဲ)အော အဆင့်မျိုး အောင်သည့်အထိ သင်ကြားပြီးသည့်နောက် ကျောင်းဆရာမခေတ္တလုပ်ရင်း ရန်ကုန်တဗ္ဗာသိုလ်၌ မြန်မာစာ ဘွဲ့လွန်သင်တန်း တက်နိုင်ရန် တစ်နည်းတစ်လမ်း ကြံးစည် ကြီးစားနေဆဲတွင်၊ ကံကောင်းထောက်မွှာဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ နိုင်ငံခြားဘာသာသင် သိပ္ပါကျောင်းမှ ဂျပန်စာပြရန် ကထိက ဆရာအလုပ်ကို ရရှိခြင်းကြောင့်၊ မြန်မာပြည်သို့ ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာလာခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ဂျပန်ပြည်မှ မတွက်မီ မြန်မာပြည်သို့ သွားရမည့် အနောကား ယဉ်မိမိအတွက် မျှော်လင့်ချက်ကြီးစွာဖြင့် ရင်တဖို့ဖို့ ဖြစ်လျက်ရှိတော့သည်။ ၁၅ နှစ်သမီး အရွယ်ကစပြီး မြန်မာပြည်သို့ ရောက်ချင်လှသော ဆန္ဒမှာ ကြီးမားလှသည့်အလျောက်၊ တစ်နှောက်တော်ကို ရောက်အောင်သွားမည်ဟု ကြိမ်းဝါးလျက်သာ နေရသည်။ ထိုတစ်နှောက်သည် ယခုလောက် အဆင်ပြုလွယ်ကူလိမ့်မည်ဟု မထင်မိခဲ့ပေ။

အင်လိပ်စကားဖြင့် လေဆိပ်အရာရှိ မေးသော မေးခွန်းကို ယဉ်မိမိက မြန်မာစကားဖြင့် ဖြေကြားပြောဆိုသဖြင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် စစ်ဆေးနေ

သိတရာမာစာဝေ

သော အကောက်အရာရှိသည် ယုမိစ်၏ မျက်နှာကို ခေါင်းမေ့၍ ကြည့်မိသည်။

ယုမိစ်၏ ပစ္စည်းများ စစ်ဆေးနေခိုက် ယုမိစ်ကို လာ၍ကြိုးသော ဂျပန်သံရုံးမှ အရာရှိတစ်ဦး အခန်းထဲသို့ ရောက်လာသည်။ ယုမိစ်သည် တစ်ခါမျှ မမြင်ဖူးသော ဂျပန်သံရုံး အရာရှိအား တစ်နိုင်ငံ၌ လာ၍တွေ့ရသော ကိုယ့်လူမျိုးချင်းဖြစ်၍ အားရဝ်းသာ ခါးကလေးကို ကုန်း၍ ခီပြီးစွာ နှုတ်ဆက်လိုက်သည်။

သံရုံးအရာရှိက ယုမိစ်ကို ကြိုးဆိုပြီး ယုမိစ် ရောက်လာပြီဖြစ်ကြောင်း နောက်တစ်နေ့မှ မြန်မာအိုးရ ပညာရေးဌာနသို့ အကြောင်းကြားပေးမည် ပြောဆိုကာ ငါးတို့ နေထိုင်ရာ အိမ်သို့ ခေါ်ဆောင်သွားသည်။

လေယာဉ်ကွင်းမှ ကားထွက်လာသည့်အခါ် ယုမိစ်သည် သူဖောင် မသေမီက ပြောသွား၍ မှတ်သားထားသော စကားလုံးများကို စိတ်ထဲက ရွှေတံ့ကြည့်သည်။ မင်္ဂလာဒုံး၊ ပဲခူး၊ ဘုရားလေး။

ယုမိစ်က မင်္ဂလာဒုံးနေရာကို မေးသဖြင့် သံရုံးအရာရှိက မင်္ဂလာဒုံးဘက်သို့ ပတ်မောင်းသွားကာ စစ်တပ် အဆောက်အအုံများကို ပြမောင်းသွားသည်။

ယုမိစ်သည် မင်္ဂလာဒုံးမှ အပြန် တပ်အဆောက်အအုံတွေကို ငေးမော ကြည့်လာသည်။ စစ်ကာလအတွင်း သူဖောင် နေထိုင်သွားသော ဤတပ်မြော် ဘယ် နေရာ ဘယ် အဆောက်အအုံ များတွင် နေထိုင်သွားပါလိမ့်ဟု မျှော်ရမ်း ကြည့်ရ၍ လိုက်ပါလာသည်။

ယုမိစ်၏ ဖခ် မေဂျာယူရှိအီးမှာ သံချုပ်ကာ ကားတပ်မှ ဗိုလ်မှူးဖြစ်သည်။ မြန်မာပြည် စစ်ကာလအတွင်း မင်္ဂလာဒုံး၌ တပ်စွဲထားခိုက်၊ ဂျပန်ပြည်ရှိသူ၏ တစ်ဦးတည်းသော သမီးကလေး ယုမိစ် ၅ နှစ်ပြည့်မြောက် အထိမ်းအမှတ်အတွက် သူဓာတ်ပုံကို မင်္ဂလာဒုံး၌ ရိုက်၍ ပေးပို့လိုက်သည်။ ဓာတ်ပုံနှင့် ပူးတွဲလျှက် “မင်္ဂလာဒုံးမှ” အမည်ရှိ စပ်ဆိုရေးသား ပေးပို့

သီတရာတနာစာဝေ

**သွေး**

လိုက်သော ကဗျာကလေးတစ်ပုဒ်သည် ယူမိစံ ယခု အသက်အရှုံးအထိ အသည်းစွဲအောင် အလွတ်ရတုန်းပင် ရှိသည်။

ယူမိစံသည် ဖခင် ရေးစပ်ပေးသော ကဗျာကို စိတ်ထဲက ပြန်၍ ရွှေတံ့ကြည့်သည်။ မသိမသာ ခါးကလေး ဉာဏ်ကိုင်းလျက် ဖခင် နေထိုင် သွားခဲ့ဖူးသော အရပ်ဒေသကို အရှိအသေ ပြုလိုခြင်းကြောင့် မျက်လုံးကလေး များ မြှိုတ်လိုက်သည်။

ယူမိစံ၏ ရှည်လျား ကော့ပုံးနေသော မျက်တောင်များသည် ဖောင်းမြှို့ နေသော မျက်ခွံများကို မိုးယှက်သွားကာ ပြီမ်သက်စွာ တိုင်တည်ဆောင်း လျက် ရှိသည်။

ယူမိစံ၏ဖခင် မေဂျာယူရှိးဒါးမှာ ကဗျာစာပေနှင့် ပန်းချီအနုပညာ ဘက်တွင် ထူးချွန်သော ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦး ဖြစ်သည်။ ရျာပန်ပြည် အိုစကာမြို့၌ ယူမိစံကို ဖွားမြင် ပြီးပြီးချင်း ဆေးရုံပေါ်၍ပင် ယူမိစံ၏မိခင် အသက်ပျောက် သွားရခြင်းကြောင့် မိတဆိုးဖြစ်သူ ယူမိစံကို အခါလည်အရှယ်တွင် ယူမိစံ၏ အဘိုး အဘွားများထံ၌ အပ်နှဲခဲ့ကာ မြန်မာပြည်သို့ စစ်တွက်လာရသူ ဖြစ်သည်။ ရောက်လေရာ အရပ်တိုင်းမှ သမီးကလေးကို တမ်းတလွမ်းဆွတ် မိတိုင်း ကဗျာစပ်ကာ အလွမ်းဖြေတတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်သည်။

မင်္ဂလာဒုံးမှ ရိုက်ကူးပို့ဖူးသော မေဂျာယူရှိးဒါး၏ ဓာတ်ပုံးမှာ ယူမိစံ၏ လက်ကိုင်အိုတ်ထံ၌ ပါရှိသည်။ အိုတ်ထဲမှ ဓာတ်ပုံးကို ထုတ်ယူ၍ ကြည့်ပြီး သံရုံးအရာရှိကို ထိုးပြုလိုက်သည်။

‘ကျွန်းမ ဤနှစ်သမီးတုန်းက ကျွန်းမအဖေ ဒီမင်္ဂလာဒုံးက ဓာတ်ပုံးရိုက်ပြီး ပို့လိုက်တဲ့ ဓာတ်ပုံး’

သံရုံးအရာရှိသည် တအုံ တည့် ခေါင်းတညိုတ်ညိုတ်လုပ်၍ ဓာတ်ပုံးကို ယူကြည့်သည်။ ဓာတ်ပုံးမှာ နှစ်ပေါင်းများစွာကြောမြင့်၍ ဆေးရောင်များ မြှိုန်လျက် ရှိသည်။ ဟန်ပါပါ ဓားလွယ်ကိုချိတ်လျက် ရျာပန်စစ်ဝတ်စုံ အပြည့်ဖြင့် မလိုက်ဖက်လှုအောင် သိမ်မွေ့နှုံးညွှားသော အဂါရှုပ်သည် ထင်ရှုံးပေါ်လွင်နေသည်။

**သိတရာနာစာဝ**

‘အား... ခင်ဗျားအဖေက စစ်ဘက်က ပါလားနော်’

‘ဟူတ်ပါတယ်’

‘အခု ရှုပန်မှာပဲလား’

ယုမိစံ ဝမ်းနည်းရိပ် သမ်းနေသာ မပြီးတပြီးလေး ပြီး၍ ‘မရှိ ပါဘူး

သေသွားပါပြီ’ ဟု ပြောလိုက်သည်။

‘မြန်မာပြည်မှာ သေတာလား’

‘မဟုတ်ပါဘူး ရှုပန်မှာဘဲ သေပါတယ်’

‘သော်... သော်’

သံရုံးအရာရှိသည် ဓာတ်ပုံကို ပြန်၍ စိုက်ကြည့်ပြီးမှ ယုမိစံအား  
ပြန်ပေးလိုက်သည်။

ယုမိစံသည် ဓာတ်ပုံကို အိတ်ထဲသို့ ပြန်၍ မထည့်မဲ သူဖောင် နေထိုင်  
သွားသော အရပ်သို့ သူ ရောက်လာပြီဖြစ်ကြောင်းကို တိုင်တည်သော  
အကြည့်တစ်မျိုးဖြင့် စိုက်၍ ကြည့်ပြီးမှ ပြန်ထည့်ထားလိုက်သည်။

အနောက်ဘက်ကောင်းကင်မှ ဝါရွှေသော နေခြည်တို့သည် မဂ်လာဒု  
လမ်းမပေါ်သို့ ပြောလျှော ကျဆင်းနေသည်။

ကုန်းမြှင့်ပေါ်၍ သစ်ပင်များ အုံဆိုင်းနေသာ ရွှေတဝ်းဝင်းဖြင့်  
ကျိုက်ကလို့ စေတီတော်ကို ရွှေမှ တွေ့မြင်ရသည်။ ကျိုက်ကလို့တည်ရာ  
ကုန်းမြှင့်သည် ဆိတ်ပြုမလျက် လွှမ်းဆွဲတွေ့ဖြစ်ကောင်းသော ရှုံးခိုင်းဖြစ်သည်။  
ယုမိစံသည် စကားမပြောဘဲ တိတ်ဆိတ်စွာ လိုက်ပါလာရင်း ဆန်းကြယ်သော  
သူဘဝ အကြောင်းကို တွေးကြည့်မိသည်။

မြန်မာပြည်၌ ရှိနေသာ သူသွေးက သူကို ဒီနှေ့ဒီရက် အရောက်  
လာဖို့ရန် ခေါ်နေ၊ စောင့်နေသကဲ့သို့ပင် သူစိတ်၌ ထင်မိသည်။ မြန်မာပြည်ကို  
ရောက်လာရလို့မှ သူသွေးနှင့် သူ မတွေ့ရဘူးဆိုလျှင် ခံပြင်းစရာ အလွန်  
ကောင်းတော့မှာပဲဟု အောက်မေ့မိပြန်သည်။ မြန်မာပြည်၌ ရှိနေသည်  
ဆိုသော သူသွေးကို သူတွေ့အောင် ဘယ်ပုံဘယ်နည်း ရှာဖွေရပါမည်နည်း။

သီတရာတနာစာဝ

၁၃

ယုမိစံသည် မြန်မာပြည်သို့ မရောက်ရောက်အောင် ကြီးစား၍ လာခဲ့ရလေသောကြောင့် သူအား စီမံမည့် ကံကြမ္ဗာကို တင့်ဝေ့ တွေးရင်းစဉ်းစားရင်း လိုက်ပါလာသည်။

သံရုံအရာရှိသည် အဆောက်အအုံ တစ်ခုဘက်သို့ ကွွဲချီးမောင်းသွားကာ ကားကို ထိုးရပ်လိုက်သည်။

“ဒါ... ခင်ဗျား စာသင်ရမယ့် နိုင်ငံခြားဘာသာသင် သိပုံကျောင်းပဲ အခုတော့ ကျောင်းပိတ်ထားသေးတယ်”

ယုမိစံသည် ကားပေါ်မှ ဆင်းသက်လိုက်သည်။ သူ စာပြုရမည့်ကျောင်းကို အပြင်မှုရပ်၍ ကြည့်သည်။ ကျောင်းဝင်းတစ်ခုလုံး တိတ်ဆိတ်အေးချမ်းနေသည်။ စိမ်းမြေသော မြေက်ခင်းကို မျက်နှာစာပြုလျက် ရှည်လျားစွာဆောက်လုပ်ထားသော နှစ်ထပ်တိုက် အဆောက်အအုံ ဖြစ်သည်။

ဤကျောင်း အဆောက်အအုံထဲ ပြင်သစ်၊ ရွာမန်၊ ဂျပန်၊ တရုတ်၊ ရှုရှုနှင့် အားလုံးများ၊ ပို့ချေပေးခြင်းကြောင့် နိုင်ငံပေါင်းစုံယဉ်ကျေးမှုအမြဲတော် ပိမာန်သဖြတ် တင့်တယ်သော ဂုဏ်ကျက်သရေတ္ထဖြင့်ပြည့်စုံနေသောကျောင်း ဖြစ်သည်။

ယုမိစံသည် ကျောင်းဝင်း အနေအထားနှင့်တကွ ကျောင်းအဆောက် အအုံ ပုံသဏ္ဌာန်ကို မြင်ရုံဖြင့် နှစ်သက်သွားသည်။ ထုထည်ကြီးမှားစွာဖြင့် ရွှေ့ကျသော ဓရာမ အဆောက်အအုံကြီးကို တွေ့ရလှုပ်တစ်မျိုးဖြစ်စိုးမည်။ ယခုသော် ကျောင်းအဆောက်အအုံမှာ သပ်ရပ်ခန့်ညားလှပလျက်ခေတ်ဆန် သည့် အသွင်လည်းပေါ်ကာ ပြိုမ်းချမ်းသော ရိုပ်သာ အဆောက်အအုံကဲ့သို့ စိတ်၍ ထင်မှတ် နှစ်ခြိုက်သွားခြင်း ဖြစ်သည်။

ဤသိပုံကျောင်း၌ ဂျပန်စာပေါ်၊ ဂျပန်စကား၊ သင်ကြားကြေမည့်မြန်မာ ကျောင်းသူကျောင်းသားများကို ယခုပင် တွေ့ချင်မြင်ချင်စိတ်များပြင်းပြသွားသည်။

ယုမိစံသည် သံရုံအရာရှိကို ခွဲတိဂုံစေတိတော်သို့ ယနေ့ပို

သိတရာမာစာ

လိုက်ပို့ ပေးပါရန် ပြောလိုက်သည်။ မြန်မာပြည်ကို စိတ်ဝင်စားရသည့် ၁၅ နှစ်သမီး အချယ်၌ ရွှေတိဂုံစေတီတော်၏ ပုံတော်ကားကို ရှေးဦးစွာ တွေ့မြင်ခဲ့ဖူး ခြင်းကြောင့် မြန်မာပြည်သို့ သူရောက်သည့်နေ့၌ပင် ရွှေတိဂုံစေတီတော် သို့ သွားရန် အားခဲလာခဲ့သည်။ သံရုံအရာရှိက တစ်ဆက်တည်း ခေါ်ဆောင် သွား၍ ရွှေတိဂုံစေတီတော်ကြီး၏ ရင်ပြင်ပေါ်သို့ ရောက်သွားသည်။

စေတီတော် ရင်ပြင်၌ ဘုရားဖူးများ ထူထပ် စည်ကားနေသည်။ ပြောလဲလဲကောင်းကင်ကို နောက်ခံထားလျက် ရွှေတိဂုံစေတီတော်ကြီးကို ထက်ကောင်းကင် အလယ်၌ မားမားကြီး ဖူးတွေ့ရသည့်မှာ မည်မျှ ကြည်ညို ဖွယ်ရာ ကောင်းကြောင်းကို ယုမိစံ သိရလေပြီ။ ရွှေတွေပုံ၍ ထပ်ထားသော ရွှေတောင်ကြီးအသွင်၊ လွန်စွာမှ သပ္ပါယ်တင့်တယ်ခြင်းရှိသဖြင့် စကားမပြော နိုင်လောက်အောင် ကြက်သေသေကာ ငြိမ်သက်ရှုမော ဖူးမြှော်မိသည်။

“ယုမိစံကို ခေါ်ယူသော ရွှေတိဂုံစေတီတော်ဘုရား၊ ယုမိစံ ယနေ့ ရောက်လာပါပြီ၊ ကန်တော့ပါပြီ၊ ယုမိစံ အလိုဆန္ဒအားလုံး အောင်မြင်ရန် ဆက်လက် စောင့်ရွှေ့က် ကူညီပါဘုရား”

ယုမိစံသည် ငြိမ်သက်စွာရပ်နေရာမှ သူ့ခေါင်းထဲ၌ ဖြစ်ပေါ်လာသော ထိုဆုတောင်းကို မြန်မာစကားလုံးဖြင့် စီကာစဉ်ကာ စိတ်ဖြင့် ရွှေတိဂုံကြည့် သည်။ မြန်မာပြည်သို့ သူ ရောက်လာသောနေ့၌ ရွှေတိဂုံစေတီတော်ကြီး ကို လက်ယူက်မိုး၍ ပထမညီးဆုံး မြန်မာစကားဖြင့် လေ့ကျင့်ရှိခိုး ဆုတောင်း ကြည့်ခြင်းလည်း ဖြစ်သည်။

စေတီရင်ပြင်တော်ကို တစ်ပတ်ပတ်၍ ကြည့်ကြသည်။ မြန်မာတို့၏ အနုပညာ ပန်းပုံလက်ရာတို့သည် ယုမိစံ အုံသျော် မကုန်နိုင်အောင် ကြည့်စရာ၊ ရှုစရာများ တစ်ကုန်းတော်လုံး ပြည့်နှုက်နေတော့သည်။ ပန်းပုံလက်ရာ တို့ကို ပြောင်မြောက်လုပါဘိဟု အထူးနှစ်သက်မိသည်။ မြင်မြင်သရွေ့ မြန်မာအနု ပန်းပုံလက်ရာများကို လျှောက်ကြည့်လေသည်။ ကြွေကြရွှေ ရှိလှသော ကနုတ်ပန်း ရှုပ်လုံးကြွေများကို လည်းကောင်း၊ စုလစ်မွှမ်းချွှန်

သီတရာဏာဓာတ်

၁၉

တန်ဆောင်း ပြသာဒိုးများပေါ်ရှိ အနုပန်းပု လက်ရာမွန်များကို ကြည့်၍  
မြန်မာတို့၏ ယဉ်ကျေးမှု မည်မျှကြွယ်ဝကြောင်း ခန့်မှန်းသိရှိသွားသည်။

တန်ဆောင်းကြီးများ အတွင်းရှိ ရှုပ်ပွားတော်ကြီးများ၏ ပုံတော် တို့၏  
တစ်ဆူနှင့်တစ်ဆူ မတူစေဘဲ၊ ပီပြင် ခြားနားထားသော မြန်မာ့ပို့သုကာ  
လက်ရာများသည် ယုမ္မစ် မျက်လုံးဖြင့် မခွာချင်အောင်ဖြစ်၍ တစိမ့်စိမ့်  
ငေးစိုက်ကြည့်မိသည်။

အစ အဆုံး မသတ်ထားသော ကနုတ်ပန်းများ၊ ခြားပန်းခြားနှင့်  
များကို တွေ့ရသည်။ ခြားပန်းခြားနှင့်တို့မှာ အကိုင်အထိမှ ခံပါမလားဟု  
ထင်ရအောင် လုပ်ကြရန်ကြသည်။ ကုန်းတော်ပတ်လည်ရှိ မြန်မာ့ပန်းပုံ  
ရှုံးဟောင်း လက်ရာများဖြစ်သော ရှုပ်တုရှုပ်ကြ၊ ပန်းနှင့်ပန်းခက်များသည်  
ယုမ္မစ်၏ ပန်းချိမျက်စိဖြင့် ကြည့်မဝ၊ ရှုမဝ၊ စွဲမက်စရာ ဖြစ်နေတော့သည်။  
ဗုဒ္ဓဝင်ဖြစ်စဉ်ကို သရုပ်ဖော်ထားသော ရှုံးဟောင်းပန်းချိ စွမ်းပကား  
လက်ရာ များကို စိတ်ဝင်စားစွာ ကြည့်ရှုနေသည်။

ယုမ္မစ်မှာ ကောလိပ်ပညာ သင်ကြားနေဆဲ့ပို့ပင် ပန်းချိပညာ ဘာသာ  
ရပ်ကို တစ်ဖက်မှ သင်ကြား တတ်မြောက်ခဲ့သည်။ ယုမ္မစ်၏ ဖခင် မဇရာ  
ယူရှိဒါး၏ လက်ရာကို မိထားသူဖြစ်သည်။ ရှုပန်ပြည်၍ နာမည် ကျောကြား  
သော နာကာကာဝါးကီးဂင် ပန်းချိဆရာကြီးထံ့၌ တပည့်ခံ၍ အထူး  
သင်ကြားခဲ့သူဖြစ်သည်။ ယုမ္မစ် ဆွဲသော ကားကို ဆရာကြီး စိတ်ကြိုက်  
တွေ့သွားလျှင် ယုမ္မစ်အတွက် အထူးစပယ်ရှုပ် တစ်ကိုယ်တော် ပြွဲကလေး  
များ ပြုလုပ် ပြသ ကျင့်ပပေးလျက် တပည့်အတွက် ဂုဏ်ယူလေ့ရှိသည်။

ရွှေတိဂုံ ကုန်းတော်ပေါ်သို့ အချိန်ရတိုင်းသာ လာရောက်၍ ရှာဖွေ  
လေ့လာမည်ဆိုလျှင်၊ မြန်မာ့ အနုပညာရပ်ဖြစ်သော ပန်းချိ၊ ပန်းပုံ ပညာရပ်  
တို့သည် ဤကုန်းတော်ပေါ်၌ မကုန်နိုင်၊ မခန်းနိုင်အောင် ရှိပါကလားဟု  
သိမြင်သွားသည်။ ရွှေတိဂုံစေတိတော်ကြီး၏ ပုံတော်ကားကို ဆီဆေးဖြင့်  
လက်စွမ်းကုန် ဆွဲမည်ဟု အားခဲလိုက်သည်။ ဤတွင်မက ကုန်းတော်ပေါ်မှ

သီတရာမာစာဝ

မဆင်းမိ မြန်မာ့အနပညာ စာတစ်အုပ်ကို ဂျပန်ဘာသာဖြင့် ရေးသားနိုင်ရန်  
အားထုတ် ကြီးပမ်းရေးအတွက်ပါ သူကိုယ်သူ တိုက်တွန်း၏ နေမိလေသည်။

J

ဂျပန်ပြည်မှ သဘောဖြင့် နောက်ထပ် ရောက်ရှိလာသော ပန်းကန် ခွဲက်  
ယောက် ဂျပန် အသုံးအဆောင် ပစ္စည်းများ ပြည့်စုံသွားမှ မြန်မာပြည်၌  
ယုမြစ် နေသားထိုင်သား ကျသွားသည်။

မြန်မာအစိုးရက နေထိုင်ရန် အိမ်ပေးသည်။ အိပ်ခန်း၊ ဓည့်ခန်း၊  
ထမင်းစားခန်းများမှာ သူတစ်ယောက်တည်း နေထိုင်ရန်အတွက်  
ကျယ်ကျယ် ဝန်းဝန်း ရှိလှသည်။ ကျောင်းတက်ကျောင်းဆင်း အသုံးပြုရန်  
ဆလွန်းကား တစ်စီးနှင့် ကားမောင်းသူပါ ပေးထားသည်။

အိမ်အစောင့်အရှေ့က် အိမ်ဖော်အတွက် သံရုံးက ကုလားလူမျိုး  
ငှားလျှင် အလွှာယ်တကူ ရနိုင်သည်ဆိုသော်လည်း ယုမြစ်က မြန်မာ  
အမျိုးသမီးကိုမှ အလိုရှိသည်။ မြန်မာအမျိုးသမီးနှင့် တစ်အိမ်တည်း အတူ  
နေနိုင်မှ မြန်မာစလေ့စရိတ်၊ မြန်မာစကား သူတတ်ထားသည်ထက် ပိုမို၍  
ကျမ်းကျင်နားလည် လွယ်ကူမည်ဟု သူ ထင်သည်။ အသက် ၅၀ ခန့်ရှိသော  
ဒေါ်အောင်မေကို အိမ်ဖော်အဖြစ် ရရှိသည်။

ဒေါ်အောင်မေသည် ယုမြစ် အလိုရှိသော မြန်မာအမျိုးသမီးကြီး  
ဖြစ်သည်။ အသက်ကြီး၍ လည်း သဘောကျသည်။ အနေအထိုင် သန့်ရှင်း  
ခြင်းအတွက် သူအကြိုက် တွေ့သွားသည်။ စနစ်တကျရှိ၍ စည်းကမ်းကြီး  
ခြင်းကိုကား အသက်ကြီးသူတို့၏ အလေ့အထဟု သဘောထားလိုက်သည်။  
ယုမြစ်သည် မွေးကတည်းက မိခင်နှင့် မနေဖူးခဲ့ချေ။ အဘိုးအဘွား  
လက်ပေါ် ၌ ကြီးပြင်းလာခဲ့ရသူဖြစ်သည်။ ဒေါ်အောင်မေကို  
သူအိမ်ဖော်အဖြစ် သဘော မထားဘဲ၊ မိကြီး မိတွေးသဖွယ် ခင်တွယ်စိတ်

သီတရာတနာစာဝေ

၁၂

ဖြစ်ပေါ်မိကာ ရင်းနှီးစိတ်ဖြင့် ဂျပန်လို “ဉာဏ်းစံ” (အဒေါ)ဟု ခေါ်လိုက်သည်။

မိုးလင်းလျှင် ဒေါ်အောင်မေ၏ ခေါင်းပေါ်၌ ဘီးဆံပတ်ကလေး ထုံးပြီးရှိ၏။ အကြိုဖြူဖြူ၊ လုံချည်သန့်သန့် သနပ်ခါးဖုန်ဖုန်ဖြင့် မိုးလင်းတိုင်း နှစ်သက်စရာ တွေ့ရသည်။ အလုပ်နှင့် လက်နှင့် မပြတ်အောင် လုပ်ကိုင် နေချင်သူ ဖြစ်သည်။ အမူအရာက အေးဆေးပြီး ပြောရာဆိုရာ၌ သွာက်လက် သည်။ မန္တလေးအတို့ မန္တလေးကြီးဖြစ်၍ စကားပြောရာ၌ ယဉ်ကျေးသည်။ စစ်ကိုင်းတောင်ရှိ၊ စစ်ကိုင်းချောင်၊ အဘွား သီလရှင်နှင့် အနေများခဲ့ခြင်း ကြောင့် မြန်မာစာပေ တတ်မြောက်သူဖြစ်သည်။ အမေ မသေမီ ပြင်းလွှင် ကွန်ပင့် မယ်သီလရှင် မျက်နှာဖြူကျောင်းဆရာမကြီး၏ လက်ဝယ်သို့ အပိုင် အပ်နှုန်းလိုက်ပြီးနောက် ဘဝတစ်လျှောက်လုံး အထက်လွှာ အောက်လွှာ ဘဝထွေထွေ စုန်ဆန်များခဲ့သူ ဖြစ်သည်။ အင်လိပ်စကား ပြောဆိုနိုင်သည့် အတွက် လခကောင်းကောင်းရသော နိုင်ငံခြားသံရွှေး အိမ်ထောင်များအဖြူ အိမ်ဖော်ကောင်းကြီး တစ်ယောက်အဖြစ် နာမည်ကောင်းလက်မှတ် ရရှိထား သူ ဖြစ်သည်။

အရှေ့တိုင်းနှင့် နီးစပ်သော ဂျပန်ဆရာမလေးအိမ်၌ အလုပ်ရရှိ သည်မှာ၊ အခြား နိုင်ငံခြားသား အိမ်များ၌ အလုပ်လုပ်ခဲ့ရသည်ထက် စိတ်ချမ်းသာ ကိုယ်ချမ်းသာ ရှိလှသည်။ မာန်မာနမရှိဘဲ မြန်မာစကား ပြောတတ် သည့်ပြင်၊ ရင်းနှီးခင်မင်စွာ ဆက်ဆံသော ယုမ္မစ်ကို ကိုယ်သွေးကိုယ့်သား ပမာ ချုစ်ခင် စောင့်ရှောက်လေသည်။ ဂျပန်ကြိုက်၊ တရှတ်ကြိုက်၊ အနောက် တိုင်းကြိုက်၊ မြန်မာကြိုက် ဟင်းလျာ အမျိုးမျိုး အဖုံးကို နေစဉ် စေတနာ ပရွေဖြင့် ချက်ပြုတ်ကျွေးမွှေးသည်။ ဒေါ်အောင်မေကို ‘ဉာဏ်းစံနှင့် နေရတာ ဘုရား မတာပဲ’ဟု ယုမ္မစ်က မကြာခဏ ပြောတတ်သည်။

ယုမ္မစ် သင်ကြားသော ဂျပန်စာငွာနမှ ဂျပန်ပါမောက္ခကလည်း ယုမ္မစ်၏ အရည်အချင်း အသင်အပြကို သဘောကျကာ၊ မျက်နှာလွှဲနိုင်သည့် လက်ထောက်ဖြစ်၍ အထူးမြှောက်စား အရေးပေးသည်။

သိတရာနာစာဝေ

ကျောင်းဖွင့်သည့်နောက ကျောင်းအပ်ကြီးနှင့် ဂျပန်ပါမောက္ခတိုက ယုမိစံကို ဂျပန်စာသင်ခန်းမဆောင်သို့ လိုက်ပိုပေးသည်။ ကျောင်းအဆောက် အအုံ အနောက်ဘက်ရှိ လူသွားလမ်းစကြီးမှ ပြင်သစ်စာသင်ခန်း၊ ဂျာမန် စာသင်ခန်းများကို ဖြတ်ကျော်လျက် ဂျပန်စာသင်ခန်းထဲသို့ ရောက်သွား ရသည်။

စာသင်ခန်းများ မှန်များဖွင့် ပြတင်းပေါက်များ တပ်ဆင်ထား၍ အလင်းရောင် များများဝင်လျက်ရှိသည်။ အခန်းထဲ၌ ကျောင်းသူကျောင်းသား ငွေ ခန့် ဆုံးမည်။ ဂျပန်စာသင်ခန်းထိပ်၌ ဂျပန်မြေပုံကြီး ချိတ်ဆွဲထားသည်။ ဂျပန်ပြည် တိုကိုမြို့တော်၊ ဂျပန်တို့ ယဉ်ကျေးမှု လက်ဖက်ရည်ပွဲ စသော ဂျပန်နှင့် စပ်ဆိုင်သည့် ဂျပန်ယဉ်ကျေးမှု၊ စက်မှုလက်မှု ပုံကားကြီးများကို စာသင်ခန်းထဲ၌ ခမ်းနားလုပ္ပွာ ဆွဲချိတ်ထားခြင်းကြောင့် ဂျပန် အငွေ အသက် ဝင်နေသည်။

ဂျပန်စာသင်ခန်း၌ ရှိနေသော ကျောင်းသူကျောင်းသားများဆို၍ ကလေးသူငယ် ကျောင်းသူကျောင်းသားအရွယ်များ မဟုတ်ကြပေ။ လူကြီး လူရှယ် လူလတ်ပိုင်းများသာမက အချို့မှာ အရာထမ်း အမှုထမ်း အလုပ် အကိုင် ရှိကြသူများ ဖြစ်ကြသည်။ ယုမိစံမှာ သူစာသင်ခန်းထဲရှိ ကျောင်းသူ ကျောင်းသားများကို ဂျပန်စာ တတ်မြောက်အောင် သင်ပေးရန် စိတ်အား ထက်သန်နေသည်။ သူထက်ကြီးသူ သူနှင့်ရွယ်တူ သက်တူတွောက များပြား လျက် သူအသက်ထက်ငယ်သော အမျိုးသမီး၊ အမျိုးသားက နည်းပါးသည့် အတွက် သင်ကြားရန် ခင်ရှုန်းရှုန်း ဖြစ်ရသည်။

ဂျပန် စာသင်ခန်းထဲ၌ ရှိနေကြသော သူများသည် ဂျပန်စကားနှင့် ဂျပန်စာပေကို လိုလိုလားလား တတ်မြောက်ချင်၍ ကျောင်းတက် သင်ကြား နေကြသူများဖြစ်ကြောင်း စာသင်ကြည့်တော့မှ ကောင်းကောင်းကြီး သိရှိ စိသည်။

ဂျပန်စာသင်ခန်းထဲ၌ ယုမိစံ စ၍ သင်ပြသည့်နောက သူသင်သော

သီတရာတနာစာဝေ

အသံကို အလိုက်ညီညီ လိုက်၍ ရွတ်ဆိုကြသော ကျောင်းသားများထဲတွင်၊ မျှော်လင့်ချက်ကြီးစွာဖြင့် မတွေ့တွေ့အောင် စုစမ်းရှာဖွေရမည်ဖြစ်သော သူသွေးသား တစ်ယောက်ယောက်၏ အသံလည်း ဤအသံထဲ၌ ပါသ ယောင်ယောင် အောက်မေ့မိရှာသည်။ သူသွေးသားဆိုသူမှာသူနှင့်အဖေတူ အမေကွဲသည့် သူမောင်လေးတစ်ယောက် ဖြစ်သည်။

မြန်မာပြည်၌ မောင်ကလေးတစ်ယောက်ရှိသည် ဆိုခြင်းသည် ယူမိစ်၏ ရင်ထဲ၌ ကွယ်ဝှက်လျက် ရှိသော စိတ်အာရုံတစ်ခု ဖြစ်သည်။ မောင်ကလေးဆို၍ ဘယ်သူဘယ်ဝါမှန်းလည်း သူ မသိ။ ဘယ်နေမှန်း ဘယ်မှာ ရှိမှန်းလည်း မသိ။ အသက်ထင်ရှား ရှိ မရှိ ဆိုသည်ကိုလည်း သူ သိရသေးသည် မဟုတ်။

စစ်ကြီးအဖြီး ၅ နှစ်ကြာမှ သူဖောင် ယူနှီးဒါး ပြောပြ၍ သိရသည်။ ၁၅ နှစ်အရွယ် ဖခ်ကို ပြန်တွေ့ရခိုန်၌ ဖခ်မှာ ကျွန်းမာရေး မပြည့်စုံရှာသဲ အိပ်ရာထက်၌ လဲကာ နာတာရှုည် လူမမာကြီး ဖြစ်ခဲ့ရသည်။ ယူနှီးဒါး မကွယ်လွန်မိက သူ မရှိခဲ့သော လောကအလယ်၌ ယူမိစ် တစ်ကိုယ်တည်း တစ်ကောင်ကွောက် ကျွန်းရွှေ့မည် မဟုတ်ဘဲ၊ မြန်မာပြည်၌ မြန်မာအမျိုးသမီး တစ်ဦးနှင့် အိမ်ထောင်ကျခဲ့ခြင်းကြောင့် သားကလေးတစ်ဦး ဖွားမြင်ထားကြောင်း ဖော်ထုတ် ပြောကြားသွား၍ သာ မြန်မာပြည်၌ မောင်ကလေး တစ်ယောက်ရှိမှန်း သိရှိရသူ ဖြစ်သည်။

ယူမိစ်၌ ညီအစ်ကို မောင်နှမဆို၍ မရှိ၊ ညီအစ်ကို မောင်နှမ မရှိဘဲ တစ်ယောက်တည်း ဘဝအသိကာ မောင်တစ်ယောက် တိုးလာလျက် မောင်နှမ နှစ်ယောက် ရှိကြောင်း အသိရှိလာသူ ဖြစ်သည်။

ယူမိစ်သည် သူ သိရသည် အချိန်ကစရုံ မြန်မာပြည်ကို အစွဲအလမ်းကြီးကြီးဖြင့် စိတ်ဝင်စားသူ ဖြစ်သည်။ ဖခ် ပြောကြားသည့်နေ့က သူမောင်ကလေး၏ အသက်ကို ဘယ်လောက်ရှိလိမ့်မည်ဟု တွက်ချက်ကြည့်ဖိုသည်။ သူဖောင်သည် သူသားကို ချုစ်ရှာမှန်းလည်း သူသိရလေသည်။

သိတရာမာစာဝ

မောင်တစ်ယောက်ဆိုသော မောင်၏ရှုပ်သွင်သည် ဘယ်ရှုပ်သွင်မျိုး ဖြစ်မည် နည်းဟု အကြိမ်ကြိမ်အခါခါ ရမ်းဆ၍လည်း ကြည့်မိသည်။ မောင်လေး၏ အသံ၊ မောင်လေး၏ ကိုယ်အမူအရာ၊ စိတ်အမူအရာ၊ မောင်လေး ပုံပန်း ဟန်ပန်တို့သည် ယုမ္မစ်၏ စိတ်အာရုံး ဂိုးတိုးဝါးတား ဝင်ရောက် စွဲထင်နေ သည်။ မှန်း၍ ရမ်း၍ ကြည့်သော်လည်း ဘယ်အခါမှ ပုံကြမ်းလောင်း၍ မရဘဲ၊ ပုံဖမ်းမမိသည့် အရိပ်သဏ္ဌာန် အသွင်တစ်ခုသာ ဖြစ်သည်။ ထိုသို့ စိတ်အာရုံး စူးစိုက်စရာ ရှိလာသော ထိုအရိပ်သဏ္ဌာန် တစ်ခုသည် ယုမ္မစ် အသက်တစ်နှစ် ကြီးသွားတိုင်း ယုမ္မစ်နှင့် ဝေးကွာမသွားစေသည့်အပြင်၊ တစ်နှစ်ထက်ကြီးလာသော အရိပ်သဏ္ဌာန်အဖြစ် ထက်ကြပ်မကွာ ဖူးတွဲယျဉ် လိုက်လျက်သာ ရှိနေတတ်ကာ အမြတ်တန်း စွဲလမ်းခင်တွဲယ် နေမိသည်။

လူဖြစ်စ အခါမလည်မီ အရွယ်က ဖခင်ဖြစ်သူနှင့် ကွဲကွာခဲ့ရသည့် နည်းတူ၊ သူ့မောင်လေးသည်လည်း လူဖြစ်စ အခါမလည်မို့ ဖခင်နှင့် ကွဲကွာခဲ့ရခြင်းဖြစ်၍ သူကမှ သူဖခင်ကို ပြန်၍တွေ့ခဲ့ရသေးသည်။ သူ့ မောင်ကလေးသည် သူ၏ဖခင်ကို ဘယ်တော့မှ ပြန်၍တွေ့ဖူးမြင်ဖူးမည် မဟုတ်ခြင်းကို စာနာစိတ်ဖြင့် သနားကြင်နာမိသည်။

ယုမ္မစ်သည် ဘဝနှစ်ခု၏ တူညီသော ကံတူ အကျိုးပေး အဖြစ်ဆိုးကို တွေးမိသည့် အခါတိုင်း၊ မတွေ့မမြင်ဖူးသော မောင်တစ်ယောက်အား သူ့ တစ်သက်တာ၌ တွေ့ချင်စိတ်၊ မြင်ချင်စိတ်တွေ ပိုမိုထက်သန် ပြောပြ တို့ပူး ၍သာ လာခဲ့သည်။ မစွဲတာယူရှိုးဒါး မသေမီက ပြောကြားသွားသော မတွေးတွေး၏ နေရပ်လိပ်စာမှာ မပြည့်မစုံ ဖြစ်နေသည်။ ပဲခူးမြို့အနီး ဘုရားလေးရွာမှ ရွာသူကြီးသမီး။ ပဲခူးဆေးရုံမှ သူနာပြုအလုပ်သင် ဆရာမ လေး မတွေးတွေး။ ကြိုလိပ်စာကိုသာ သူ မှတ်သားထားရသည်။ ယင်းလိပ်စာ သည် စုံစမ်းရှာဖွေရေးအတွက် အားထားရာကြီးတစ်ခု ဖြစ်သည်။

မေဂျာယူရှိုးဒါး အဆိုအရ ပဲခူးဆေးရုံး မတွေးတွေးနှင့် သူ တွေ့ဆုံးပြီး၊ ဘုရားလေးရွာ မတွေးတွေးအဖေ ရွာသူကြီးထံ၌ တရားဝင် တောင်းယူ

သီတရာနာစာဝ

သွေး

လက်ထပ်ကြောင်း ပြောပြသွားသည်။ စစ်ရှုနိမ့်၍ မြန်မာပြည်မှ သူ ဆုတ်ခွာ  
ပြေးရမည့် အချိန်၌ မတွေးတွေးထံတွင် သူသားလေး ၁၀ လသား အရွယ်  
ရှုခဲ့ကြောင်း။ ဤမျှလောက်သာ ယုမ္ဓစကို ပြောပြသွားနိုင်သည်။ ယုမ္ဓစ  
ကြားသိရသည့် အချိန်ကစ၍ မောင်လေး၏ အသက်ကို တစ်နှစ် တိုး၍တိုး၍  
မှတ်သားလာခဲ့သည့်အတွက် မြန်မာပြည်သို့ ရောက်လာချိန်တွင် သူမောင်  
လေးသည် အသက်နှင့် ရှိမည်ဆိုလျှင် အသက် ၂၂ နှစ် ရှိနေပြီဟု တွက်ချက်  
ပြီး ဖြစ်သည်။ ပဲခူးနှင့် ဘုရားလေးရွာကို မြန်မာပြည်သို့ ယုမ္ဓစ ရောက်ရှိပြီး  
သုံးလပိုင်းလောက်မှ စတင် စုံစမ်းကြည့်နိုင်သည်။

ယုမ္ဓစသည် ဤကိစ္စအတွက် အချိန်ယူ၍ ဖြည်းဖြည်းဆေးဆေး  
စုံစမ်းရန် လိုလားသည်။ သူတွေ့လိုသော မောင်အစစ် မဟုတ်ဘဲ သူသွေး  
မဟုတ်သော မောင်အတု ဖြစ်နေမည်ကို စိုးရိမ်စိတ် ရှိနေသည်။

ကျောင်းတွင် ယုမ္ဓစ၏ လက်အောက်၌ လုပ်ကိုင်သော ဂျပန်စာ  
နည်းပြဆရာမလေး ဒေါ်ခင်ဝင်းမူကို၊ ပဲခူး အနီးအနား၌ ဘုရားလေးရွာ  
ရှိ မရှိ စုံစမ်းပေးရန် ပထမ စတင်၍ အကူအညီ တောင်းကြည့်သည်။  
ယုမ္ဓစ စုံစမ်းပြီး တစ်ပတ်အတွင်း၌ပင် ဒေါ်ခင်ဝင်းမူက ပဲခူးနား၌  
ဘုရားလေး ရွာ ရှိကြောင်း ပြောပြသည်။ ဘာကြောင့် ယုမ္ဓစ မေးသည်ကို  
သိချင်စိတ် ပေါက်၍ ဒေါ်ခင်ဝင်းမူက မေးကြည့်သည်။

‘ဘုရားလေးရွာကို ဘာကိစ္စရှိလို့ သိချင်တာလဲ ဆရာမ’

ယုမ္ဓစသည် ထိုမေးခွန်းကို မဆိုင်းမတွေ မဖြေကြားနိုင်ဘဲ တစ်ခက္ခ  
စဉ်းစား၍ အဖြေပေးရသည်။

‘တိုကိုမှာရှိတဲ့ ဆရာမမိတ်ဆွေက မှာလိုက်တယ်၊ သူမိန်းမနာမည်  
က မတွေးတွေး ဘုရားလေးရွာမှာ နေတယ်၊ ရှိလား မရှိလား စုံစမ်းပေးပါလို့  
မှာလိုက်တယ်’

‘ဆရာမ မိတ်ဆွေက စစ်အတွင်းတူန်းက မတွေးတွေးနဲ့ ညားသွား  
တာ စစ်သားလား၊ စစ်ပိုလ်လား’

သိတရာမာရာမာရာ

မခင်ဝင်းမှသည် မေးမည့်သာ မေးနေသည်။ သူစိတ်၌ ဘုရားလေး  
ရွာမှ မထွေးထွေးဟု အမည်နာမ ပြောကတည်းက ဂျပန်စစ်ပိုလ် ဟုတ်မည်  
မဟုတ်၊ ဂျပန်စစ်သားပဲ ထင်လိုက်သည်။

ယုမိစံ ခပ်ပြီးပြီး ပြန်၍ပြောသည်။

‘စစ်သား မဟုတ်ပါဘူး၊ စစ်ပိုလ်ပါ၊ မထွေးထွေးဟာ ဘုရားလေး  
ရွာက ရွာသူကြီးရဲ့ သမီးလို့ ပြောတယ်’

ယုမိစံ စစ်ပိုလ်ပဲဆိုဆို၊ စစ်သားပဲပြောပြော တကယ်တော့ မခင်  
ဝင်းမှက ဂျပန်ခေတ်၊ ဂျပန်စစ်ပိုလ် စစ်သားများနှင့် ညားသွားကြသော  
ဂျပန်မယားများ အပေါ်၌ အထင်အမြင်သေးသည့် မူလစိတ် အခဲ ရှိထားခြင်း  
ကြောင့်၊ စိတ်မဝင်စားလေဟန် ပေါ့ပျက်ပျက် ပြန်ပြောလိုက်သည်။

‘စစ်ကြီးပြီးတာပဲ နှစ်ပေါင်း ၂၀ ကျော်ပြီ ဆရာမရဲ့၊ မထွေးထွေး  
ရှိတယ် မရှိဘူး ဘယ်လာ သိနိုင်တော့မလဲ’

ယုမိစံအား ပြီးလွှာယ်စေကြောင်း ခပ်ပေါ့ပေါ့ ဟန်ပန် လေသံဖြင့်  
မခင်ဝင်းမှ ပြန်ပြောနေကြောင်းကို ယုမိစံက ရပ်မိသည်။ မခင်ဝင်းမှ စိတ်ဝင်  
စား၍ ကူညီချင်စိတ် ရှိလာအောင် ထပ်၍ ကြိုးစားကြည့်ပြန်သည်။

‘မြန်မာပြည်မှာ ဆရာမ ရှိနေတဲ့ အချိန်မှာတော့ မထွေးထွေး  
ရှိမရှိ သိအောင် စုံစမ်းရမှာပဲ၊ မထွေးထွေးယောကျိုားလည်း ဆရာမ  
မြန်မာပြည်ကို မလာခင်ကပဲ သေသွားတယ်’

‘ဟင် . . . ဘာပစ္စည်းတွေလဲ’

ယုမိစံ ကြုံသို့ ပြောတော့မှ မခင်ဝင်းမှသည် မျက်တောင်လေးများ  
တဖျက်ဖျက် ခတ်လျက် သိချင်စိတ် ပေါ်ပေါက်လာသည်။

‘အဝတ်အထည်တွေ ပေးလိုက်တယ်။ ဆရာမကို သေတဲ့လူက  
ပေးလိုက်တာ။ မထွေ့တွေ့အောင် ရှာပြီးပေးမှ ကောင်းမယ် မဟုတ်လား  
မခင်ဝင်းမှ’

သီတရာဏာဓာတ်

ယုမိစံသည် ခင်ဝင်းမူ၏ မျက်နှာကို စိုက်ကြည့်လျက် မျက်နှာ ညီးညီးဖြင့် ပြောဆိုနေသည်။

‘ဉာဏ်... ဒီလိုလား၊ ဒီလိုဆိုရင်တော့ ဟုတ်တာပေါ့ ဆရာမရယ်။ မထွေးထွေးက ဘုရားလေးရွာမှာပဲ ရှိမယ်၊ ဆင်းရဲလည်း ဆင်းရဲနေမယ်ဆိုရင် သူအတွက် အဝတ်အထည်ဟာ သိပ်တန်ဖိုး ရှိတာပေါ့’

မခင်ဝင်းမူသည် မထွေးထွေးမှာ ဂျပန်မယားပဲဖြစ်ဖြစ် ခုလိုကြားရ ပြန်တော့လည်း မြန်မာအချင်းချင်း စာနာင့်ညာစိတ်ကလေး ဝင်လာသည်။ စစ်အတွင်း မြန်မာအမျိုးသမီးကို ယူသွားသော ဂျပန်တစ်ဦးက မယား မှတ်မှတ် သားမှတ်မှတ် အောက်မော်ခြင်းအတွက် မထွေးထွေးဘက်မှနေ၍ ဝမ်းသာမိရပြန်သည်။

‘ကျွန်မ တဖြည်းဖြည်း စုံစမ်း မေးမြန်းပေးမယ် ဆရာမ၊ ကျွန်မတို့ မြန်မာမှာ စကားပုံရှိပါတယ်၊ သေသာသူ ကြာရင်မေ့တယ်တဲ့၊ ပျောက်သော သူ ရှာရင်တွေ့တယ်တဲ့၊ တစ်နှေ့နှေ့တော့ တွေ့ရမှာပဲ။ ကျွန်မ တတ်နိုင်သမျှ ကြိုးစားပြီး ကူညီမယ် ဆရာမ၊ မပူ့နဲ့’

ယုမိစံသည် ကျောင်းသို့လာတိုင်း မခင်ဝင်းမူထံမှ မထွေးထွေး၏ သတင်းကို ကြားရနိုးနိုးဖြင့် စိတ်စောလျက်သာ ရှိသည်။ မောင်လေးနှင့် မတွေ့ရမိစပ်ကြား မထွေးထွေးအား အပူ့တပြင်း တွေ့ချင်နေမှန်းကို ဖော်ထုတ် မပြုရုံးသေးသော အခြေအနေဖြောက်နေသည် အတွက် မေးချင်လျက် မမေးသေးဘဲ ဆိုင်းငံ့ရသည်။ ဤသတင်း ပေါက်ကြား ပြန့်ပွားသွား၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်က မထွေးထွေး မဟုတ်သူကို မထွေးထွေး လုပ်လာ ပါလျှင် မထွေးထွေးအစစ် ဟုတ် မဟုတ်ကို မထွေးထွေး၍ သားသမီး ရှိ မရှိ မေးမြန်းကြည့်ရန် အထောက်အထား အချက်အလက်ကို ထိမိပုံက်ထား သည်။ သူ့ဖခင်နှင့် ကွဲသွားစဉ်က မထွေးထွေးထံ့၍ သားကလေးတစ်ယောက် ၁၀ လသားအရွယ် ကျွန်ရစ်ခဲ့သည် ဆိုခဲ့လျှင် ယုံကြည်ရမည့် အားထားစရာ အချက်ဖြစ်၍ မထွေးထွေး၏ ကလေးရှိကြာင်းကို ကြိုးတင်၍ မပြောနှင့်ဘဲ မျိုးသိပ်၍ ထားသည်။

သိတရာနာစာဝေ

နံနက်ပိုင်းတစ်ချိန် ညပိုင်းတစ်ချိန် ကျောင်းသို့လာတိုင်း ဂျပန်စာ နည်းပြဆရာမလေး မခင်ဝင်းမူနှင့် တွေ့ဆုံးကြသော်လည်း ထိုသတင်းကို မေးချင်ပါလျက်၊ သူက စ မမေးဘဲ မခင်ဝင်းမူ အပြောကိုသာ စောင့်နေ ရသည်။ ထိုသို့ မေးချင်ပါလျက် နေ့တွေ့ရက်တွေ ရွှေခဲ့သည်မှာ နောက်ထပ် နှစ်လ ကြာသွားသည်။ ယုမိစံမှာ ဤအတွင်း အလုပ်များနေသည်။ စာမေးပွဲ ကိစ္စ၊ မေးခွန်းထုတ်ရန် ကိစ္စ၊ အဖြော့လွှာ စစ်ဆေးသည့်ကိစ္စ အလုပ်တာဝန် များ ပိုင်းပိုင်းလည် ရှိနေခြင်းကြောင့် ဤကိစ္စကို စကားမစပ်နိုင်အောင်လည်း ဖြစ်နေကြသည်။

တန်ဗျာနေ့ တစ်နေ့တွင် ဆရာမလေး မခင်ဝင်းမူနှင့် အမျိုးသမီး ကလေးတစ်ယောက် ယုမိစံအိမ်သို့ မမျှော်လင့်ဘဲ ရောက်လာကြသည်။ ယုမိစံသည် ဂျပန်ထုံးစံအတိုင်း ခါးကလေးကို ကုန်းညွတ်လျက် ဝမ်းသာ အားရ ဆီးကြီးကာ ဓည့်ခန်းထဲသို့ ခေါ်အောင်သွားသည်။

‘ညားစံရေ့... ကျောင်းက ကျွန်မ ဆရာမများ လာပါတယ်၊ စားစရာများ ယူလာပါ’

ယုမိစံသည် အတွင်းခန်းထဲ၌ ရှိနေသော ဒေါ်အောင်မေကို ကြား လောက်အောင် လှမ်းပြောလိုက်သည်။

ယုမိစံ စကားထဲ၌ “ကျွန်မ”ဆိုသော စကားတစ်လုံးကို ကြားလိုက် ရသဖြင့် ငှါးလအတွင်း မြန်မာစကား အတော် ပီသသလာရုံမက တိုးတက် လာခြင်းကို မခင်ဝင်းမူက သတိပြုမိသည်။

‘ဆရာမရေ ဆရာမ ပြောတဲ့ ပဲခူးကိစ္စပြောဖို့ လာခဲ့တယ်’ မခင် ဝင်းမူ ဓည့်ခန်းထဲ၌ မထိုင်မိ ထိုအကြောင်းကို အရင်ပြောဖြီးမှ ထိုင်ချ လိုက်သည်။

‘အို... ဟူတ်လား... ဘယ်လို သတင်းထူးသလဲ ပြောပါ ကြား ချင်ပါတယ်’

ယုမိစံသည် စိတ်လှုပ်ရှားစွာဖြင့် ကုလားထိုင်တွင် ဝင်ထိုင်လိုက် သည်။

သီတရာတနာစာဝေ

‘ဆရာမ... သူက ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်မှာ ကျောင်းတက်နေတဲ့ ကျောင်းသူပါ။ ကျွန်မအိမ်နားမှာ နေပါတယ်၊ သူမိဘများက ပဲခူးမှာ ရှိပါ တယ်။ သူအဖေဆီကို ဆရာမ လိုက်သွားနိုင်ရင် သူအဖေက ဆရာမကို ဘုရားလေးရွာကို လိုက်ပိုပေးနိုင်တယ်လို့ ပြောပါတယ်။ အဲဒီရွာမှာ သူအဖ က မထွေးထွေးကို စုံစမ်းပေးနိုင်ပါလိမ့်မယ်’

ဒည့်ခန်းထဲသို့ လက်ဖက်ရည်ပွဲများ သယ်ဆောင်ကာ ဒေါ်အောင်မေ ရောက်လာသဖြင့် ဒေါ်အောင်မေ ကြားသိသွားမည်ကို စိုးရိမ်စိတ်ဖြင့် ဒေါ်အောင်မေ မသိစေရန်၊ ယုမ္မစံက မခင်ဝင်းမူကို ဂျပန်စကားဖြင့် ပြန်ပြော လိုက်ရသည်။

‘ဝါ - အူရေရှိဝါ ဝါတာကူရှိမော့၊ အိကေး မာစ်စကား၊ ဘုရားလေးမူရ ဒေ့၊ တို့မှာရ နော်ဒေးစကား (ဝမ်းသာလိုက်တာ၊ ဆရာမ သွားလို့ ရပုံမလား၊ ဘုရားလေးရွာမှာ ညအိပ်ရမှာလား...)’

မခင်ဝင်းမူက နံနက်စောစောသွားလျှင် ညမအိပ်ရဘဲ နေ့ချင်း ပြန်နိုင် ကြောင်းကို မြန်မာစကားဖြင့် မပြောဘဲ ယုမ္မစံကဲ့သို့ပင် ဂျပန်စကားဖြင့် ပြန်ပြောလိုက်သည်။

‘ဟိုက် - ဟိုက်၊ ဒါဖြင့် နောက် စနေနေ့မှာ ဆရာမ သွားမယ်၊ မခင်ဝင်းမူ လိုက်နိုင်သလား’

မြန်မာလိုတစ်လှေ့ညှိ ဂျပန်လိုတစ်လှေ့ညှိ ပြောဆိုနေသော ယုမ္မစံကို မခင်ဝင်းမူနှင့် ပါလာသော နှစ်က ပြီးလျက် ငေးစိုက် ကြည့်နေသည်။

‘ကြည့်သေးတာပေါ့ ဆရာမ၊ လိုက်နိုင်ရင် လိုက်ပါမယ်’

ခေါင်းပေါ်၌ ဆံထုံးနှင့် ဆံမြိတ်ရှည်လေး ချထားသော နှစ်ကို ယုမ္မစံက ‘နာမည် ဘယ်လိုခေါ်ပါသလဲ’ဟု လျမ်းမေးလိုက်သည်။

ယုမ္မစံ မျက်စိတ်၌ နှစ်ကို မြင်မြင်ချင်း သဘောကျနေသည်။ နှစ် ဆင်ယင် ဝတ်စားထားခြင်းတို့သည် အနောက်တိုင်း ခေတ်ဆန်သူ မခင်ဝင်းမူ နှင့် ကွဲလွှဲခြားနားခြင်း ရှိသည်ကို သတိပြုမိသည်။

သိတေသနမာရေး

နှစ်သည် ရွှေက ဆံပင်များကို မကောက်မတွန် မြှင့်မောက်အောင်  
ပုံမသွင်းဘဲ ထိပ်၌ ရှင်းရှင်းပို့ပို့ ဖြီးထားလျက် တစ်ပတ်လျှို့ဆံထုံးတွင်  
ဆံမြတ်ရှည်ကလေး ချထားကာ ခါး၌ ဝတ်ထားသော ချိတ်ထဘိနှင့် လွှန်စွာ  
လိုက်ဖက်နေလျက် ဒါမှ မြန်မာ့အမူအရာ အစစ်ဟု နှစ်သက်သဘောကျခြင်း  
ဖြစ်သည်။

မြန်မာပြည်ရောက်မှ မြန်မာအမျိုးသမီးများ၏ ဆင်ယင်ထုံးဖွဲ့မှုကို  
အထူးသတိပြု၍ ကြည့်လေ့ကြည့်ထ ရှိလာခဲ့ရာတွင် နှစ်ကဲ့သို့ မြန်မာ့အမူ  
အရာ၊ မြန်မာ့ဟန်ပန် ဝင်နေသော မြန်မာ့အလုကို ရံဖန်ရံခါများမှ တွေ့ရ  
တတ်သည်။

မြန်မာစကားကို ဂျပန်စကားကဲ့သို့ မြန်မြန် ပြောဆိုတတ်မှုကြောင့်  
ယုမ္မစံ၏ မြန်မာစကားကို နေ့စဉ်ကြားနေကျ မခင်ဝင်းမူသာလျှင် လုံးစွေ  
ပတ်စွေ နားလည်လိုက်သည်။

နှစ်ကား ရှုတ်တရက် ယုမ္မစံ မေးခွန်းကို နားမလည်သေးသလို  
ဖြစ်နေသည်။

ယုမ္မစံသည် နှစ် ကောင်းကောင်း နားမလည်လိုက်မှန်းသိ၍ ပြန်၍  
ဖြည့်ဖြည့်မေးတော့မှ နားလည်သွားသည်။

‘နှစ်လို့ ခေါ်ပါတယ’

‘သွေ့... နှစ် တဗ္ဗာသို့လို့မှာ ဘယ်ဘာသာ ယူပါသလဲ’

‘ဘီအေ နောက်ဆုံးနှစ်ပါ။ သမိုင်း ယူပါတယ’

‘တဗ္ဗာသို့လို့မှာ နိုင်ငံခြားသားတွေ မြန်မာစာ ဘွဲ့လွန်သင်တန်း  
လာယူကြတာ ရှိတယ်နော်’

‘ရှိကြပါတယ’

‘ဆရာမလည်း မြန်မာစာ ဘွဲ့လွန်သင်တန်း ယူချင်လိုက်တာ’

‘ဂျပန်မှာ မြန်မာစကားနဲ့ မြန်မာစာကို ဘယ်လောက်ကြာအောင်  
သင်ခဲ့ရပါသလဲ’

သီတရာနာစာဝ

နှုန်သည် ယုမိစံကို စိတ်ဝင်စားစွာဖြင့် မေးကြည့်သည်။

‘အိုစကာမြို့မှာ နိုင်ငံရပ်ခြား လေ့လာရေးတဗ္ဗာသိုလ်ကျောင်း ရှိပါ တယ်၊ တိုကျိုမှာလည်း ရှိပါတယ်၊ ဒီကျောင်းမှာ ဘီအောင်လို ဒီဂရိအောင်ဖို့ လေးနှစ် သင်ရပါတယ်၊ ဘာသာရပ်ခြား ၁၅ မျိုးရှိတဲ့အနက်က စိတ်ကြိုက် ဘာသာ ယူရပါတယ်။ အိုစကာတဗ္ဗာသိုလ်မှာ ဆရာမ မြန်မာစာအမိက ယူပါတယ်၊ စပိန့်နဲ့ ပြင်သစ်ဘာသာလည်း တွဲယူခဲ့ပါတယ်။ ဒီနှစ်ဘာသာ ကတော့ အမိက ယူထားတဲ့ မြန်မာစာလောက် မများပါဘူး’

‘မြန်မာစာက ဘာစာတွေ သင်ပါသလဲ’

မခင်ဝင်းမူက အသေးစိတ် သိချင်၍ ဝင်မေးသည်။

‘ဘာသာစကား သင်ရုံသာမကဘဲ သမိုင်းနဲ့ ယဉ်ကျေးမှုတိုကိုပါ ယူရပါတယ်။ သမိုင်းမှာ အနော်ရထာ၊ ကျွန်စစ်သား၊ အလောင်းဘုရား၊ ဘုရင့်နောင်တို့အကြောင်း အကုန်သင်ရပါတယ်၊ တဗ္ဗာသိုလ်မှာ လေးနှစ် နေပြီး ဒီဂရိရရင် မြန်မာသတ်းစာ၊ မဂ္ဂဇင်းတွေ ကောင်းကောင်းကြီး ဖတ်နိုင် ပါပြီ။ ဆရာမ အိုစကာတဗ္ဗာသိုလ်မှာ ဒီဂရိရရပြီး ဘာသာပေါ့ (အမ်အေ) ဆက်တက်ပြီး ဆရာဖြစ်တော့ မြန်မာပြည်ကို လာနိုင်ဖို့ လျောက်လွှာတင်ပြီး ကြိုးစားရပါတယ်။ ကိုယ်သင်ထားတဲ့ ဘာသာကြောင့် မြန်မာပြည်ကို သိပ်လာချင်ပါတယ်’

ယုမိစံစကားမှာ အဆုံးသတ်သွားပြီဟု ထင်မှတ်ရသော်လည်း အမှန် စင်စစ် ယုမိစံ ဆက်ပြောရမည့် “မောင်လေးတစ်ယောက်ကလည်း မြန်မာ ပြည်မှာ ရှိနေလို့ တွေ့ချင်ပါတယ်”ဆိုသော စကားကို စကားဖြင့် ထုတ်ဖော် ပြောဆိုနိုင်ခြင်း မရှိသေးသည့်အတွက် အိုးတိုးအမ်းတမ်း မျက်နှာကလေးဖြင့် ရပ်သွားသည်။

နှုန်သည် ရွှင်လန်း တောက်ပသော မျက်လုံးကလေးဖြင့် ယုမိစံ၏ မျက်နှာကလေးကို ငေးစိုက်လျက် ကြည့်သည်။ နိုင်ငံရပ်ခြား တိုင်းတစ်ပါး အမျိုးသမီးတစ်ဦး၏ နှုတ်မှ ပြောလိုက်သော အနော်ရထာ၊ ကျွန်စစ်သား၊

သိတရာမာစာဝေ

၃၂

ရွာနယ်ကျော် မမလေး

ဘုရင့်နောင် စကားလုံးများကို ကြားရခြင်းဖြင့်ပင် ဝိတိဖြစ်မိသည်။ အိုစကာ  
ကောလိပ်ကျောင်း၌ မြန်မာစာကို အဓိကဘာသာအဖြစ် သင်ယူခဲ့သည်  
ဆိုခြင်းကြောင့် နှစ်၏ မျက်စိထဲတွင် ယုမ္မစ်အား ဂျပန်မလေးအသွင်မှ  
မြန်မာမလေး အသွင်သို့ပင် ပြောင်းကြည့်မိသည်။

ယုမ္မစ် ကိုယ်၌ ဝတ်ဆင်ထားသော ဖို့ဂါဝန်တို့ အပြောကလေးသည်  
ယုမ္မစ်၏ သေးသွယ်သော ခါး၊ ပြည့်ဖြီးသော တင်ပါးနှင့် ဖြူဝင်းချောမွှတ်  
သော ခြေသလုံးသားတို့ကို အရှင်းသား ဖော်ပြထားသည်။ ဂါဝန်အပြောသည်  
ဖြူဆွဲတ်သော ယုမ္မစ်၏ အသားနှင့် ပန်စားလှသည်။ ဂျပန်အိမ်ပေါ်စီး  
လွှာချင်းဖိနပ်ကလေး စီးထားလျက် မတွန့်မကောက် နက်မောင်သော ဆံပင်  
ကို ကုပ်၌ သားရေကွင်းဖြင့် စုချည်ထားသည်။ ရှုတ်တရက် မြင်လိုက်သူ  
တိုင်း ထင်းခနဲ့ မြင်မိနိုင်သည့် တောက်ပြောင် နက်မောင်သော မျက်လုံး  
ပေါ်တွင် ဖြောင့်တန်းသော နှာတံကြောင့် ပို၍ လှပလှသည်။ ထာဝစဉ်  
ချင်ပျသော မျက်နှာထား ရှိခြင်းကြောင့် လှပသော မျက်နှာကလေးတွင်  
ကျက်သရေ ထပ်ဆောင်းထားသည့်အတွက် ဘယ်သူမဆို မြင်မြင်ချင်း ခင်မင်  
ကြပေလိမ့်မည်။

‘ပဲခူးကို ဆရာမ တစ်ခါမှ မရောက်ဖူးသေးပါဘူး၊ နှစ် ပဲခူးကို  
နေ့စဉ်ပဲ ပြန်သွားသလား’

နှစ်က ရယ်လိုက်သည်။

‘ပဲခူးကို နေ့စဉ်ပြန်လို့ မဖြစ်ပါဘူး၊ တစ်ပတ်မှာ တစ်ခါ ပြန်ပါတယ်’

‘ပဲခူးနားက ဘုရားလေးရွာကို နှစ် ရောက်သလား’

‘မရောက်ဖူးပါဘူး၊ နှစ် ဖေဖော်ဆီကိုလာတဲ့ ဖေဖော်အသိတစ်ယောက်  
ဘုရားလေးရွာမှာ နေပါတယ် သူကို ဆရာမ သိချင်တဲ့ မထွေးထွေး အကြောင်း  
မေးကြည့်ရင် ရနိုင်မယ်လို့ ထင်ပါတယ်’

‘နောက်စနေနေ့မှာ ပဲခူးကို ဆရာမ ဘယ်အချိန် သွားမလဲ၊ နှစ်တို့  
အိမ်ကို သွားဖို့ နှစ်ပါ အတူတူ လိုက်ခဲ့ပါမယ်’

သီတရာနာစာ

သွေး

၃၃

‘အို... ဒီလိုဆိုရင် နံနက် ခြားက်နာရီမှာ သွားချင်ပါတယ်’

ဆရာမ မခင်ဝင်းမူနှင့် နှစ်တို့ ပြိုင်တူ ရယ်မောလိုက်ကြသည်။  
ယုမ္ဓိစံသည် သူပြောသည့် စကားကို ဘာကြောင့် ပြိုင်တူ ရယ်ကြသလဲဟု  
တွေးလိုက်သည်။ ဆရာမ မခင်ဝင်းမူက ရယ်မောပြီးမှ ပြန်ပြောသည်။

‘ခြားက်နာရီက စောအားကြီးပါတယ် ဆရာမရယ်၊ ဒီလို လုပ်ပါ။  
နံနက် ခုနစ်နာရီမှာ နှစ်နဲ့ ကျွန်မ ကျောင်းကပဲ စောင့်နေမယ်၊ ကျောင်းကို  
ဆရာမ ခုနစ်နာရီ လာခဲ့ပေါ့၊ အဲဒီမှာ ဆုံးပေါ့’

ယုမ္ဓိစံသည် မဖျောက်နိုင်သော သူစရိတ်အတိုင်း ‘ဟိုက် ဟိုက်’  
ပြောမိပြီးမှ “ဆုံးပေါ့”ဆိုတာ ဘာအဓိပ္ပာယ် ရှိသလဲ’ ဟုမေးလိုက်သည်။

အဓိပ္ပာယ် မကွဲပြားသော စကားလုံးတစ်လုံးကို ကြားသိရလျှင်  
မှတ်သားထားရန် ချက်ချင်း ပြန်မေးလေ့ရှိသည်။

‘ဆုံးပေါ့ဆိုတာ အတူတူစုပြီး သွားဖို့အတွက် သုံးတဲ့စကားပါ’

ဆရာမလေး မခင်ဝင်းမူက ယုမ္ဓိစံ သဘောပေါက်အောင် ရှင်းပြော  
ပြသည်။

‘မြန်မာစကားမှာ ဆင်တူတဲ့ အသံတွေ အများကြီးရှိတယ်၊ ဆရာမ  
မသိသေးတာတွေ အများကြီး ရှိသေးတယ်’

နှစ်သည် ယုမ္ဓိစ်၏ မပိတေပါ ကြည်လင်ချိမြေသော အသံကလေးဖြင့်  
ပြောဆိုသော မြန်မာစကားကို နားထောင်၍ ကောင်းလိုက်တာဟု ထင်မိ  
သည်။

မခင်ဝင်းမူက ဝင်၍ ပြောသည်။

‘ဆရာမ ဂျပန်က ရောက်လာစထက် အခုံ-ဌာလမှာ မြန်မာစကား  
ပြောတာ ပိုပြီး ပိုလည်းလာတယ်၊ သွက်လာတယ်။ စကားလုံး အသစ်  
တွေလည်း အများကြီး ပြောတတ်နေတယ်၊ ဒီမှာကော မြန်မာဆရာနဲ့ စာ  
ဆက်သင်နေသေးလား’

‘စကားကောင်းကောင်း ပြောတတ်ဖို့အတွက်တော့ ဆရာ ခေါ်စရာ

သီတရာနာစာဝ

မလိုပါဘူး မခင်ဝင်းမှာ ဆရာမမှာ ဉာဏားစံ ရှိပါတယ်။ ဆရာမကို စကားပီပီ ပြောတတ်အောင် နေ့တိုင်း သူ စောင့်ပြောပေးပါတယ်၊ မပီရင် ထပ်ကာ ထပ်ကာ ပါအောင် ပြောပြခိုင်းတယ်’

ယူမိစံသည် ပြောပြီး ချိမ်သော အသံကလေးနှင့် ရယ်မောလိုက် သည်။

‘ဟန်ကျတာပေါ့ ဆရာမ၊ ဒီမိန်းမကြီးက သူကြည့်ရတာ ချစ်စရာ ကြီးပဲ၊ ဘယ်သူ ငှားပေးတာလဲ’

‘သံရုံး အကူအညီနဲ့ ရပါတယ်၊ ဉာဏားစံကိုရတာ ဆရာမ ကံကောင်းတာပဲ။ အိမ်အလုပ်လည်း ဘာတစ်ခုမှ ပြန်မကြည့်ရဘူး၊ သိပ် လုပ်တတ်တာပဲ၊ သန့်ရှုင်းတာကို ဆရာမ သိပ်ကြိုက်တယ်’

‘လခ ဘယ်လောက်ပေးရသလဲ’

နှုန်က မေးကြည့်လိုက်သည်။

‘တစ်လ ၁၅၀ ကျပ် ပေးရပါတယ်’

‘လခ ကောင်းသားပဲ၊ ဟုတ်ပါရဲ့၊ အိမ်လည်း သန့်ပြောင်နေတာပဲ၊ သူတစ်ယောက်တည်း အိမ်အလုပ်တွေ အားလုံး လုပ်သလား ဆရာမ’

‘အဝတ်လျှော်တာ၊ အမြိုက်လုည်းတာ ကုလားမလေး ငှားထား ပါတယ်။ ဈေးသွားတဲ့ အလုပ်၊ ထမင်းချက်တဲ့ အလုပ်၊ အိမ်အလှုအပ ပြင်တဲ့ အလုပ်တွေကို ဉာဏားစံ လုပ်ပါတယ်။ ဆရာမ ဘာမှ မလုပ်ရပါဘူး၊ အဝတ်ချုပ်လည်း ကောင်းကောင်းတတ်တယ်’

‘ဟန်ပဲကျသေးတော့’ဟု မခင်ဝင်းမှာက နှုန်ကို လုမ်းပြောပြီးမှ ဆက်ပြောသည်။

‘ဆရာမ မြန်မာပြည်မှာ လာနေတုန်း မြန်မာအဖော်တစ်ယောက် လည်း ရတာပေါ့နော်’

‘သူ ရောက်စက ဆရာမကို အိမ်ရှုင်လို့ ဆက်ဆံတယ်၊ ဆရာမက သူကို ဉာဏာစံခေါ်ပြီး သူက ပြန်ပြီး ဆရာမကြီး ခေါ်နေတာ မကြိုက်လို့

သီတရာနာစာဝ

ဆရာမနာမည် ခေါ်ပါ ပြောရတယ်။ ဒါကြောင့် အခု ဆရာမကို မယူလို ခေါ်တယ်၊ မြန်မာနာမည် မကောင်းဘူးလား၊ ကောင်းတယ်နော်၊ တစ်ခါ တစ်ခါလည်း မယ်မင်းကြီးမလေး ခေါ်တယ်’

နှနုနှင့် မခင်ဝင်းမူတို့သည် ယုမ္ဓိစံ၏ နားထောင်ချင့်စဖွယ် ပြောပုံ ဆိုပုံ အမူအရာလေးနှင့်တက္က၊ စိတ်နေစိတ်ထား ယဉ်ကျေးမှုကို သဘောကျ နေကြကာ ယုမ္ဓိစံနှင့်ရော၍ တပျော်တပါးကြီး ရယ်မောနေကြသည်။

‘ရွှေတိဂုံတော်ကားကြီးက သပ္ပါယ်လိုက်တာ၊ ဒါ ဘယ်က ဝယ်တာလဲ၊ ဘယ်သူ့လက်ရာလဲဟင်’

မခင်ဝင်းမူက ယုမ္ဓိစံ၏ ဓည့်ခန်း အဆင်အပြင်နှင့်တက္က၊ ဓည့်ခန်း ထိပ်မှ ဘုရားပုံတော် ကားကြီးကို ကြည့်ကာ ကျက်သရေရှိလိုက်တာဟု စိတ်၌ ချီးကျူးလျက် ရှိသည်။

‘ဆရာမ ဆွဲတာပါ၊ ဉားဘားစံနဲ့ ဘုရားကို နေ့တိုင်းသွားကြပြီး ဆွဲနေတာ။ ပြီးတာ မကြာသေးဘူး’

‘အို... ဆရာမ ပန်းချီတတ်သကိုး၊ ပန်းချီ သိပ်တော်ပါလား’

မခင်ဝင်းမူက ထိုင်ရာမှ ထ၍ ပန်းချီကားကို ရပ်ကြည့်နေသည်။ နှနုလည်း ထ၍ကြည့်သည်။ နှနုစိတ်ထဲ၌ ယုမ္ဓိစံကို ခင်မင်ရာမှ လေးစားခြင်း ရှိရောသည်။ ရုပန်လူမျိုး၌ အထူးသဖြင့် ရုပန်အမျိုးသမီးများ၌ အတူယူချင်ဖွယ်ရာ လေးစားအပ်သည့် အမျိုးသမီး အတတ်ပညာ အရပ်ရပ် ပြည့်စုံကြယ်ဝ တတ်မြောက်ကြသူတွေ များခြင်းမဲ့ အားကျမိုသည်။

‘မြန်မာပြည်မှာ နေတဲ့အခိုက် ဆရာမ ပုံတွေ အများကြီး ဆွဲစရာ ရှိတယ်၊ ပုံဂုံ မန္တလေး ဆရာမ သွားရမယ်၊ မြန်မာ အနုပညာရပ်တွေကို အများကြီး စိတ်ဝင်စားပါတယ်’

သမိုင်းဘာသာ သင်ယူနေသော နှုန်က သူ့ကိုယ်သူ ဆန်းစစ်ကြည့်မိသည်။ ကိုယ့်နိုင်ငံ၌ရှိသော အမွှအနှစ် အရပ်ရပ်ကို ယုမ္ဓိစံလောက် စိတ်ဝင်စားမှု ရှိ မရှိ၊ တန်ဖိုးထားမှု ရှိ မရှိ။ လေ့လာတတ်မြောက်လို့မှ ရှိ မရှိ

သိတရာနာစာဝ

ဆန်းစစ်ကြည့်သည်။ ပေါ့ဆ လျော့ပါးလျှက်ရှိသော သူစိတ်ကို ယုမိစံနှင့် တွေ့ရမှ ဆန်းစစ်ကြည့်မိ တွေ့ရှိလျက်၊ သူကိုယ်သူပင် ပြန်၍ အားမရ သလိုလို ဖြစ်မိသည်။ မရောက်ဖူးသေးသော ပုဂံသို့ ရောက်ဖူးမှ ဖြစ်မည်ဟု အသိဝင်လာသည်။

မခင်ဝင်းမူတို့ ပြန်သွားကြသည့် အခါ၌ ယုမိစံသည် မည့်ခန်းထဲ၌ ငြိမ်သက်စွာ ထိုင်လျက် ရှိသည်။ ယုမိစံ၏ မျက်နှာကလေးတွင် မျက်ခုံးရှုံး၍ ရင်တဖိုဖိုဖြင့် စဉ်းစားနေဟန်လည်း ပေါ်၏။ မျက်ခုံးကိုချိ၍ ရွှေ့လန်း ပြုးချိ၍သည့် အသွင်သို့လည်း ပြောင်းသွား၏။

ယုမိစံသည် မောင်လေးသတင်းကို ထောက်လှမ်းနိုင်ရန် လမ်းစ ရလာခြင်းကြောင့် ပဲခူးသွားရမည့် အရေးကိုတွေးကာ ဝမ်းသာ ဖိုလိုက် နေသည်။ မောင်လေးများ သူကို အစ်မမှန်းသိလျှင် ဘယ်လိုနေမည်လဲ။

မောင်လေးနဲ့များ တွေ့ရလျှင် ဘယ်လိုနေမည်လဲ ဆိုသော အချက် သည် သူခေါင်းထဲသို့ ဝင်လာတတ်စမြဲ ဖြစ်သည်။ သူက အစ်မဖြစ်ကြောင်း ဖွင့်ပြောလိုက်သောအခါ၌ ဝမ်းသာလွှန်း၍ ငိုလေမည်လား၊ စိတ်ထိခိုက်သွား မည်လား ဟူသော အတွေးတို့လည်း ပါဝင်၏။ တစ်မီ ဝမ်းတွေးက ဆင်း သက်ကြသော မောင်နှုမမဟုတ်ကြသော်လည်း ဖခင်မှာ တစ်ဖခင်တည်း ဖြစ်ကြခြင်းကြောင့် သူဘက်က အစ်မအနေဖြင့် ချုစ်ခင်တွယ်တာမှူ ရှိ သကဲ့သို့၊ သူကို တွေ့လျှင်လည်း သူကဲ့သို့ အလေးအနက် သံယောဇ် ရှိမည် မရှိမည် ဤအချက်ကိုလည်း တွေးကြည့်၏။

ယုမိစံသည် မောင်လေးအကြောင်းကို ဘယ်ဘက်က လျဉ်းတွေးတွေး သူနှင့် တစ်ဖအေတည်းဖြစ်သော သူမောင်မှ သူမောင်ပဲ ဖြစ်သည်။ သူနှင့် သူမောင်လေး စပ်ကြား၌ရှိနေသော မတွေးထွေးမှာ၊ သူနှင့် သွေးစပ်၍ မရသော သူစိမ်းတစ်ရံဆုံး တစ်ယောက်ကဲ့သို့ပင် အောက်မေ့မှုတ်ထင်သည်။ မောင်လေး အိမ်ထောင်များ ကျနေပြီလား၊ အလုပ်လုပ်နေပြီလား စသော

သီတရာဏာဓာတ်

အတွေးများမှာ သနရောင်း၏ မှာ်ငါးပြီဖြစ်သော်လည်း မည့်ခန်းထဲ၌  
ထိုင်တွေးလျက်ပင် ရှိလေသည်။

‘ရေချိုးပါတွေ့လား မယူလေး’

မည့်ခန်းထဲ၌ တစ်ယောက်တည်း ငုတ်တုတ်ထိုင်ကာ ဌီမံသက်  
တိတ်ဆိတ်နေသော ယုမ္မားအား အဝေးက တရစ်ပဲပဲလုပ်ရင်း၊  
အကဲခတ်ရင်း ရေချိုးရန် ဒေါ်အောင်မေက လှမ်းသတိပေးလိုက်သည်။

ယုမ္မားသည် ဒေါ်အောင်မေ၏ အသံကြားရတော့မှ ဒေါ်အောင်မေကို  
လှည့်ကြည့်လိုက်သည်။ လှည့်ကြည့်လိုက်မှ မောင်လေး၏မိမိခင် မထွေးထွေး ကို  
ဖျတ်ခနဲ့ ထိုတဝါး မြင်လိုက်သလိုပင် စိတ်ထဲက ဖြစ်မိသည်။ ခုလောက် ဆိုရင်  
ဒေါ်အောင်မေ အသက်အရွယ်လောက် ရှိနေမလားဟု စဉ်းစားရင်း  
ဒေါ်အောင်မေကို စိုက်ကြည့်နေမိသည်။

ယုမ္မား အကြည့်သည် ခါတိုင်းနေ့များနှင့် မတူ ထူးခြားမှ တစ်ခုခု  
ရှိသယောင်ယောင် စိတ်ထဲ၌ ထင်မိ၍ ဒေါ်အောင်မေက မေးလိုက်သည်။

‘မယူ အကြာကြီးထိုင်ပြီး ဘာတွေများ စဉ်းစားနေသလဲရှင်’

‘သူဘားစံကို မေးပါရစော မြန်မာပြည်မှာ အဖေတူတယ် အမေ  
ကွဲတယ်၊ သူတို့ဘားသမီးတွေဟာ အဖေအတူ အမေအတူက ဘားသမီးတွေ  
လိုပဲ တစ်ယောက်နဲ့တစ်ယောက် ချုပ်ကြရဲ့လား။ ယုမ္မား သိချင်တယ်’

ဒေါ်အောင်မေသည် ခေါင်းကို တဆတ်ဆတ် ညီတ်လျက်  
ပြုးပြုးကြီး နားထောင်လျက် နေသည်။

‘မြန်မာမှာက ဒီလိုရှိတယ် မယူ မအေအတူ ဖအေအတူက မွေးတဲ့သား  
သမီး ညီအစ်ကို မောင်နှုမရင်းတွေ ချုပ်တဲ့အချုပ်နဲ့ ဖအေကွဲက  
မွေးတဲ့ ညီအစ်ကို မောင်နှုမတွေ ချုပ်တဲ့အချုပ်က အချုပ်ချင်း မတူဘူး၊  
နည်းနည်းတော့ ကွာတယ်၊ သွေးခြားသွားတာကြောင့်ပဲ့။ ဒါလည်း ဒီပုံစံ  
အတိုင်းကြီးပဲ ပြောလို့မရဘူး၊ ညီအစ်ကိုမောင်နှုမ များတာနဲ့ နည်းတာအပေါ်  
မှာ ကွာသွားသေးတယ်။ တကယ်လို့ ဖအေအတူ မအေကွဲပေမယ့် ညီအစ်မ

သိတရာမာစာဝ

နှစ်ယောက်တည်း ဖြစ်နေရင် ဒါမုမဟုတ် မောင်နှမနှစ်ယောက်တည်း ဖြစ်နေရင် တစ်ဖအေ တစ်မအေတည်းက မွေးသလို ချစ်ကြတာပဲ၊ ဂျပန်မှာကောဘယ်လိုလဲ’

ယူမိစံက အားတက်သရော အသံကလေးဖြင့် ပြန်ပြောသည်။

‘ဂျပန်မှာ သေသွားပြီးမှ အိမ်ထောင်ထပ်ပြုလိုရတဲ့ သားသမီးနဲ့ အရင်ရှိတဲ့ သားသမီးနဲ့ဟာ မောင်နှမအရင်တိုင်းပဲ ချစ်ကြတာပဲ ဉာဘားစဲ’

‘မြန်မာမှာလည်း ဂျပန်အတိုင်းပဲ မယုရဲ့၊ သေသွားပြီးမှ နောက်အိမ်ထောင်ကရတဲ့ သားသမီးနဲ့ အရင်အိမ်ထောင်ကရတဲ့ သားသမီးနဲ့ဟာ အရင်းလိုပဲ သဘောထားတတ်ပြီး ချစ်ကြတယ်။ သေတာ မဟုတ်ဘဲ မယားကြီး မယားငယ် ပြိုင်တူက မွေးကြတာဆိုရင်တော့ ဘယ်လိုပဲ အဖေတူတူ အချစ်အခင်ပေါ့တာ၊ စိမ်းတာများတယ်’

ယူမိစံက နှစ်ခြိုက်သော အပြီးဖြင့်၊ တောက်ပသော မျက်လုံးဖြင့် ပြန်မေးလိုက်သည်။

‘ဥပမာပြောမယ်၊ ဉာဘားစဲ အမေ သေသွားပြီးမှ ဉာဘားစဲအဖေက နောက်အိမ်ထောင်ပြုတယ် ဆိုပါတော့၊ သူကမွေးတဲ့ သားသမီးဆိုရင် ဉာဘားစဲ မချုစ်ဘူးလား’

‘အမေသေပြီးမှ နောက်အိမ်ထောင်က မွေးတာဆိုရင် ချစ်ရမှာပေါ့ မယုရဲ့။ တကယ်လိုများ ဉာဘားစဲက သမီးတစ်ယောက်တည်း ဆိုပါတော့၊ နောက်အိမ်ထောင်က သားတစ်ယောက်မွေးတယ်ဆိုရင် မောင်နဲ့အစ်မ ဖြစ်လို မောင်နှမအဖြစ်က ပိုပြီး ချစ်လိမ့်းမယ်’

ဒေါ်အောင်မေ၏ အဖြေသည် ဂွမ်းကို ဆိုနှစ်လိုက်သလို ယူမိစံ၏ တစ်ကိုယ်လုံး ပိုတိတွေ စိမ့်ပြောသွားသော အဖြေဖြစ်သည်။

‘ဉာဘားစဲ ဒီမောင်နှမမှာ မောင်က အစ်မကို ပိုချုစ်မလား၊ အစ်မက မောင့်ကို ပိုချုစ်မလား ပြောစမ်းပါ’

ဒေါ်အောင်မေ၏ နှုတ်မှုအဖြေကို ကြာကြာ မဆိုင်းနိုင်အောင်

သီတရာနာစာဝေ

၃၉

၃၉

ကြေားသိချင်စိတ်ဖြင့် ထိုင်ရာမှ ငောက်ခနဲထ၍ ဒေါ်အောင်မေ ပဆုံနှစ်ယက်ကို  
ကိုင်လှုပ်မေးကြည့်သည်။

ဒေါ်အောင်မေမှာ သူအား တရင်းတန္ထား ဖက်လွှဲတကင်းလုပ်ကာ  
မေးပုံကလေးကို သဘောကျလှကာ၊ ကလေးလေးနဲ့ တူလိုက်တာဟု ပို၍  
ချစ်မိ ခင်မိသည်။ ဒေါ်အောင်မေကလည်း လေအေးအေးကလေးဖြင့်  
ပြန်ဖြေ သည်။

‘အစ်မဆိုတာ မောင်ထက်အကြီး မဟုတ်လား၊ အကြီးဆိုတော့  
အမေနဲ့ တူတူပဲ၊ အစ်မက မောင်ထက် ပိုချစ်ရမှာပေါ့ မယူရဲ့’

ယုမိစံသည် ထိုအဖြေကြောင့် နားချမ်းသာရုံမက စိတ်ပါချမ်းသာ  
သွားကာ ‘မှန်တယ်... မှန်တယ်’ဆိုလိုက်သည်။

ထိုနောက် ယုမိစံက ဆက်၍ပြောသည်။

‘ဂျပန်နဲ့ မြန်မာနဲ့ အရှေ့တိုင်းသားချင်း ထုံးစံစလေ့ တူတာတွေ  
အများကြီး ရှိတယ်နော်၊ ယုမိတို့ ဂျပန်မှာ အစ်ကိုကြီးဆိုရင်  
အဖေနေရာမှာ ရှိတယ်၊ အစ်မကြီးဆိုရင်လည်း အမေနေရာမှာ ရှိတယ်၊  
ဂျပန်နဲ့ မြန်မာနဲ့ တူလိုက်တာနော်’

ဒေါ်အောင်မေသည် ယနေ့ညနေ ယုမိစံ မေမြန်းစူးစမ်းသော  
မေးခွန်းတိုင်းကို ထူးတွေ့သည် မထင်မိ။ မြန်မာစရိတ် ဓလေ့ထုံးစံ မှန်သမျှ  
နေစဉ်နေ့တိုင်း တစ်မျိုးမဟုတ်တစ်မျိုး မေးမြန်းစူးစမ်းနေကျ ဖြစ်သည်။  
ယုမိစံ နားလည်အောင် ဒေါ်အောင်မေက အဓိပ္ပာယ်အနက် ရှင်းပြစ်မြှု  
ဖြစ်သည်။

‘ဗုဒ္ဓဘာသာ ကိုးကွယ်တဲ့ အရှေ့တိုင်းသားတွေဟာ ဗုဒ္ဓဘာသာ  
နှယ်ပြီး၊ ထုံးစံစလေ့တွေ့လည်း ဆင်တူတာတွေ များတာပေါ့။ မယုံက  
အဖေ ချစ်လား... အမေချစ်လား’

‘ယုမိ အမေက ယုမိကို မွေးပြီးပြီးချင်း သေသွားတယ်၊ ယုမိမှာ  
အမေ မရှိပါဘူး၊ ယုမိက အဖေချစ်ပဲ၊ သွေးစံကော့’

သိတရာနာစာဝေ

ဒေါ်အောင်မေက ပြီးပြီးမှ မဲ၍ပြောသည်။

‘ဉာဘားစံကတော့ အမေချစ်ပဲ၊ ဉာဘာစံကယ်ယ်မှာ အဖေက  
မယားကယ် ယူသွားတော့ ဉာဘားစံ အဖေကို သိပ်မှန်းတာပဲ။ နောက်မယား  
ကယ်က မွေးတာတွေကိုလည်း မျက်နှာချင်းတောင် ဆိုင်လို့မရဘူး’

ဒေါ်အောင်မေသည် ရယ်လိုက်သည်။ ရယ်မောပြီးမှ မျက်နှာပိုး  
သတ်ကာ ပြောလိုက်သည်။

‘ကိုင်း မယ်မင်းကြီးမလေး ရေချိုးပါတော့၊ အချိန် ၃ နာရီ ရှိပြုလေ’

ဒေါ်အောင်မေက ထုံးစံအတိုင်း အချိန်နှင့် ရယားနှင့် စနစ်နှင့်  
ပြ၍ ဉာဏ်ပေးလာလျှင် ယုမ္မစံက နာခံသည့်သဘော ပြသည်။  
အမှန်စင်စစ် ဒေါ်အောင်မေသည် ယုမ္မစံ၏ အိမ်ဖော်လည်း  
ဟုတ်၏။ ယုမ္မစံ၏ အဒေါ်လည်း ဆိုနိုင်၏။ ပို၍ မှန်ကန်မည်မှာက  
ကလေးလေး တစ်ယောက်ကို ထိန်းကျောင်းကြည့်ရှု မွေးမြှုပ်သော  
အထိန်းတော်ကြီး၊ နာနီ ကြီးနှင့် တူလေသည်။

၃

တန်ဆောင်းမှန်း လရာသီသို့ ဝင်ခဲ့ပေပြီ။ နံနက်စောစောက ကတ္တရာလမ်းမကြီး  
ပေါ်၍ နှင့်ငွေ့နှင့်စက်ကလေးများ ဖုန်းစိုပက်ထားသည်။ ပြောက်ပြန်လေ  
သည် မြှောက်းမှုနှင့်ပါးပါးကြားမှ ဝေါ၍လရာ အေးမြှု လန်းဆန်းသွားသည်။  
တရိပ်ရိပ် ပြီးနေသော ကားပေါ်မှ အဝေးသို့ လှုံးမော်ကြည့်လျှင် အဝေး  
တစ်နေရာ၌ သစ်ရိပ်တို့ဖြင့် ဆိုင်းကာ အုပ်အုပ်မြှုင်းနေကြသည်။ မကြာမီ  
ရော်ဘာပင်ရိပ်တို့ကြားမှ နေဝန်းသည် တရိပ်ရိပ် ပြုလာကာ လမ်းပေါ်သို့  
နေရောင်များ ထိုးဖောက်ကျလာသည်။

ပဲခူးသို့ ထွက်လာသော ယုမ္မစံသည် တစ်ခါမှ မမြင်စဖူးသော  
ချမ်းမြှောပျော်မွေ့ခြင်းမျိုးကို တစိမ့်စိမ့် ခံစားလိုက်ပါလာသည်။

သီတရာနာစာဝ

အတွေးများသည် ကောင်းကင်မှ တိမ်ဆုပ်တိမ်အုပ်တိနှင့်အတူ  
လွင့်လိုလေရာ လွင့်မျောလျက် ရှိသည်။

ထိုအတွေးများထဲ၌ ထူးခြားသော ခံစားချက်ဖြင့် တသိမ့်သိမ့်  
ဖြစ်ရ သည်။ ယုမ္မာစံသော သူ မမြင်ဖူး၊ မသိဖူးသော မိတွေးနှင့်  
မောင်လေးကို သွားရောက်တွေ့ဆုံးရန် လာခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။

သူနှင့် မတွေ့ဖူး၊ မမြင်ဖူးပါလျက် ကိုယ့်မိသားစု၊ ကိုယ့်အရပ်၊  
ကိုယ့်အီမ်ဆီသို့ သွားနေရသကဲ့သို့ ထူးခြားသော ခံစားချက်ကို  
ခံစားနေရခြင်း ဖြစ်သည်။

လမ်းတွင် ဖြတ်ကျော်ခဲ့သော မြေရောင်လျှမ်းနေသည့် လယ်ကွဲ့ပြင်  
ကြီးများ။ ဟိုနေရာတစ်ပင် ဒီနေရာတစ်ပင် ပေါက်နေကြသော သစ်ပင်  
ကြီးများ။ မကြာခဏ ဖြတ်ကျော်သွားရသော ရေမြောင်းတံတားများ၊ ရွားဦးဦး  
ထုံးဖွေးဖွေးရှိသော စေတိပုထိုးတို့နှင့် ကျေးရွာအားလုံးသည် လမ်းခရီး  
တစ်လျှောက်လုံး မကြာခဏ တွေ့ရှိလိုက်ရသော ပတ်ဝန်းကျင်ဖြစ်၍ ယုမ္မာစံ  
မျက်စီယဉ်လာသည်။

ယုမ္မာစံဘေး၌ ထိုင်နေသော နှစ်မှာ သူအီမ်သို့ နိုင်ငံခြားသူ တစ်ဦးကို  
ခေါ်ဆောင်သွားသူအဖြစ် စိတ်ကူးယဉ်ကောင်း ယဉ်နေသည်လား မသိ၊  
စကား မပြောလှုဘဲ၊ တိတ်နေသည်။ မခင်ဝင်းမှုမှာ ဤခရီး၌ အဖော်မပါ  
လာနိုင်တော့ဘဲ ကိစ္စရေးပေါ်၌ နေရစ်ခဲ့ရခြင်းကြောင့် နှစ်မှာ စကားများများ  
မပြောနိုင်ဘဲ ခပ်မဆိတ်ပင် ထိုင်လိုက်လာသည်။

ကားသည် အင်းတကော်မှ ကျော်လွန်လာသောအခါ တစ်ပြောင့်  
တည်းတည်း သွားသော ကတ္တရာလမ်းပေါ်၌ သူတစ်စီးတည်း မင်းမှူးကာ  
လျှင်မြန်စွာ မောင်းနှင့်နေသည်။

“မောင်လေးရေ.. . မောင်လေးဆီကို မမ လာခဲ့ပြီ၊ မင်းဖေဖေရဲ့  
ဓာတ်ပုံကို မောင်လေးအတွက် မမ ယူလာခဲ့တယ်၊ ရောက်ခါနီးပါတော့မယ်  
မောင်လေးရယ်” ယုမ္မာစံသည် စိတ်ထဲ၌ ဤသို့ ပြောကြားလာသည်။

သိတေသနမာရေ

အဝေးမှ ရွှေမော်တော် စေတီကြီးကို ခါးလယ်မှဖြတ်၍ ပျပျကလေး  
မြင်လိုက်ရသည့် အခါ၌ နှစ်ထံမှ အသံတွက်လာသည်။

‘ပဲခူး ရောက်တော့မယ် နီးပြီ’

ယုမ္မစ်က ‘ဟိုက် ဟိုက်’ဆိုကာ ရင်ထဲ၌ မြှေးသွားသည်။

‘ရန်ကုန်မှာ ရွှေတိဂုံ၊ ပဲခူးမှာ ရွှေမော်တော်၊ သမိုင်းဝင် တန်ခိုးကြီး  
ဘုရားတွေပဲ ဆရာမ’

နှစ်သည် ရွာတစ်ရွာဖြတ်လျှင် ရွာနာမည် ပြောပြသည်။ မိုင်တိုင်  
တွေ့လျှင် မိုင်တွက်ပြသည်။ ယုမ္မစ် စကားပြောချင်ပုံ ပေါ်လျှင် သူက  
လိုက်ပြောသည်။ ယုမ္မစ် စကားမပြောချင်ပုံပေါ်လျှင် အလိုက်သိစွာ  
သူလည်း သူစိတ်ကူးနှင့် သူ၊ သူအတွေးနှင့် သူ။

ပဲခူးအဝင် “ကြိုဆိုပါသည်”ဆိုသော ဆိုင်းဘုတ်ကြီးကို ယုမ္မစ်  
ဖတ်လိုက်ရသည်။ မကြာမိ ရွှေရောင်တို့ဖြင့် ဖိတ်ဖိတ်ဝင်းနေသော ရွှေမော်  
ခေါ် စေတီတော်ကြီးသည် တစ်ဆူလုံး မြင်သာအောင်ကိုယ်ထင်ပြလာသည်။  
ယုမ္မစ်သည် နှစ် အတူယူ၍ နှစ် လုပ်သလို နယူးပေါ်တွင် လက်ကလေး  
ယူက်မိုးလိုက်သည်။

ဤအပြုအမူသည် ကားပေါ်မှနေ၍ ရှိခိုးခြင်း၊ ဆုတောင်းခြင်း  
ဖြစ်သည်ကို သူ နားလည်သည်။ ပဲခူးမြို့ထဲ ဝင်လာပြီးနောက် တံတားကြီး  
အကျော် လမ်းတစ်ဖက်သို့ ချီးကွေ့ ဝင်လိုက်ကြသည်။ လမ်းတွင် ဆိုက်ကား  
များ၊ မြင်းလှည်းများကို ရှောင်ရှား၍ ဘီးလိုမ့်ရုံ မောင်းသွားရသည်။

ခြိုင်းနှင့် နှစ်ထပ်တိုက်ခံအိမ် တစ်လုံးရှေ့၍ ကားကို ရပ်စေပြီး  
နှစ်က ခြိုထဲ ဝင်ခိုင်းသည်။

နှစ်ဖောင် ဦးသောင်းနှင့် မိခင် ဒေါ်လှရွှေက အိမ်ဝါ လိုက်လွှာ  
ခရီးဦးကြိုပြုကြသည်။ နှစ်က တင်ကြိုအကြောင်းကြားထားခြင်းကြောင့်  
အိမ်ကို သန့်ရှင်း ပြင်ဆင်ကာ ဖွှာယ်ဖွှာယ်ရာရာ မြန်မာစားစရာများပါ စီစဉ်  
ထားကြသည်။

သီတရာတနာဓာဝ

ယုမိစံသည် ကိုယ်တိုင် ကိုင်းဆွတ်ကုန်းလျက် ဂါရဝပြုကာ နှုတ်ဆက် လိုက်သည်။ ဒေါ်လှရွှေက ယုမိစံ ပြီးလိုက်သော အပြီးကလေးကို ချစ်ဖို့ ကောင်းလိုက်ပါဘိဟု သူ့ဟာသူ ပြောမိသည်။

‘မြန်မာစကား ကောင်းကောင်းပြောနိုင်ပါတယ် ဖေဖေ’

နှုန်က ပြောပြီး ယုမိစံကို မိဘများနှင့် မိတ်ဆက်ပေးသည်။

‘ဆရာမ လာမယ့်အကြောင်း နှုန်ဆီက စာရတော့ ကျွန်တော်တို့ တစ်အိမ်သားလုံး ဝမ်းသာနေကြတယ်၊ ကျွန်တော်တို့ကို မိတ်ဆွေရင်းချာ လိုပဲ အမှတ်ထားပါ ဆရာမ’

ဦးသောင်း၏ ဖော်ရွှေမှုကြောင့် ယုမိစံမှာ ခရီးရောက်မဆိုက် ကြည့်နှုံး သွားသည်။ ကျွေးဇူးတင်ရှိကြောင်းကို ကိုယ်ရောစိတ်ပါ ပြော၍ မဝန့်ုင်တိုင်း အကြိမ်ကြိမ် ထပ်ပြောမိသည်။

ယုမိစံကို ဓည့်ခန်းသို့ ခေါ်ဆောင်သွားကြသည်။

‘ထိုင်ပါဦး ဆရာမ၊ ကော်ဖီသောက်ပြီးမှ ကျွန်မတို့ ဘုရားလေးရွာကို သွားကြမယ်’

ယုမိစံသည် ကုလားထိုင်၌ ဝင်ထိုင်မည် လုပ်ပြီးမှ ဓည့်ခန်းထောင့် တစ်နေရာ၌ သူ တွေ့လိုက်သော ပစ္စည်းနှစ်ခုဆီသို့ မျက်စီရောက်သွားသည်။ ယုမိစံသည် လက်ညွိုးကလေး ညွှန်လျက် နှုန်ကို... .

‘ဒါ ဘာခေါ်သလဲ’ မေးကြည့်သည်။

‘ပတ္တလား ခေါ်တယ် ဆရာမ၊ ဟိုဟာက စောင်း’

မှန်စီရွှေချုများနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ဝါးပတ္တလားနှင့် စောင်းကောက် ကြီးရှိရာသို့ ယုမိစံ သွားကြည့်သည်။

‘ဆရာမ စောင်းတော့ မြင်ဖူးပါတယ်၊ ဂျပန်မှာ မြန်မာ့စောင်း ပြုလတ် ကြည့်ဖူးတယ်၊ စောင်းကို အခုလို နီးနီးကပ်ကပ် မကြည့်ဖူးသေး ပါဘူး’

ယုမိစံသည် စောင်းကြီးများကို လက်ညွိုးဖြင့် တို့ခတ်ကြည့်သည်။ နှုန်က တစ်ဖက်မှ ပတ္တလားကို ခေါက်ပြသည်။

သိတရာမာစာဝ

‘နှင့် တီးတတ်သလား’

‘အတီး သင်နေပါတယ် ဆရာမ’

နားပါး၍ အနုပညာ အရသာ ခံစားတတ်သော ယုမိစံသည် ဤ  
တူရိယာမှ ထွက်ပေါ်မည့် ဂိုတသံကို ကြားလိုစိတ် ရှိလာသည်။

‘ဆရာမလည်း ဂိုတဝါသနာ ပါပါတယ်၊ စန္ဒရား တီးပါတယ်၊  
ဒီအသံကို မကြားဖူးသေးလို့ နည်းနည်းလောက် တီးပြပါ’

နှင့်သည် ပတ္တလားကို ကျွမ်းကျင်လှပစွာ ခေါက်သွားသည်။  
ယုမိစံ မှာ တူရိယာမှ တစ်သံပြီးတစ်သံ ဌြိမ့်ညောင်းစွာ ထွက်ပေါ်လာသော  
မြန်မာ ဂိုတသံများကို အရသာခံလျက် နားစိုက်ထားခိုက် လာရင်းကိစ္စပင်  
တဒ် မေ့ပျောက်သွားသည်။

‘သိပ်ကောင်းတာပါပဲလား၊ ဆရာမ တီးတတ်ချင်တယ်၊ ဆရာမ<sup>၁</sup>  
သင်ရင် ဖြစ်နိုင်ပါမလား’

အနီး၍ ပိုင်းအုံရပ်ကြည့်နေသော နှင့်တို့ အိမ်သားများသည်  
မြန်မာ စကား ပြောသော ဂျပန်မလေးကို ကြည်၍ မဝါ နားထောင်၍ မဖြေး  
ထူးထူး ဆန်းဆန်းကြီး ဖြစ်နေကြသည်။

‘ရန်ကုန်မှာ ဆရာ ငှားသင်ရင် ဆရာမ တတ်ပါလိမ့်မယ် ခင်ဗျာ၊  
စန္ဒရားတတ်ရင် ဒါ လွယ်ပါတယ်၊ အလွန်ဆုံး သင်ရလှ တစ်နှစ်ပေါ့’

ဦးသောင်းက ကူညီရှင်းပင်းချင်စိတ်ဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

ဤနှစ်နက်ခင်း၍ နှင့်တို့ဖြင့် တည်ခင်း ဓည့်ခံကျွေးမွှေးကြသည်။ ဦးသောင်းက ဘုရား  
လေးရွှေ့သူတော်ရှိကြောင်း၊ တပည့်ကို စုစုမျှလှုပ် ဆရာမ တွေ့လိုသော  
မထွေးထွေးကို ရှာနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း အားပေးစကား ပြောကြားသဖြင့်  
ယုမိစံမှာ စိတ်ဆန္တ ပြည့်ဝရုံမက မစားဖူးသော မြန်မာမှန့်များကို အရသာ  
တွေ့၍ ဝမ်းပါ ပြည့်သွားသည်။ တစ်မျိုးပြီး တစ်မျိုး စားကြည့်ရန် ပိုင်း၍  
တိုက်တွေ့န်းကြသည်ကြောင့် မိသားစု လက်ဖက်ရည်ပိုင်းမှာ သာယာစို့ပြည်

သီတရာတနာစာဝ

လှသည်။ နံနက်စာ စားပြီးကြမှ ဘုရားလေးရွာသို့ ကားဖြင့် ဆက်ထွက်လာကြသည်။

ဖုန်ထူထပ်သော လမ်းကြီးပေါ်၌ ချိုင်များ ပြည့်နှက်နေ၍ ကားမှာ ဆောင့်ခုန်လျက်နေသည်။ နေလည်း မြင်လာကာ အပူရှိန်သည် ယုမိစံထံသို့ တအားထိုး လာပူနေသည်။ လမ်း၌ ကျေးရွာများကို တွေ့ရသည်။ (အိမ်ကုပ် ကလေးနှင့် တဲ့အိမ်ကလေးများမှာ လမ်းဘေးနှစ်ဖက်၌ ကျေးရွာတို့၏ နှမ်းပါးသော သရုပ်ကို ဖော်လှစ်ပြထားသည်။) ဘုရားလေးရွာသို့ နံနက် ၁၀ နာရီ မထိုးမိ ရောက်သွားကြသည်။

ဦးသောင်းက လမ်းဘေးတစ်နေရာ၌ ကားရပ်ခိုင်းလိုက်သည်။ အားလုံး ကားပေါ်မှ ဆင်းလိုက်ကြသည်။ ကတ္တရာဇ်း လမ်းပေါ်မှ လှည်း လမ်းကြောင်းကို ဆင်းသွားကြသည်။ ကျိုးပေါက်နေသော ဝင်းထရံရှုမှ ဝါးလုံးတန်းကိုဖြုတ်ကာ “ဝင်ပါ ဆရာမ. . . ”ဟု ယုမိစံကို ဦးသောင်းက အရင်ဝင်စေသည်။

‘ဖိုးသိုက်ရေ. . . ’ ဦးသောင်းက ခြိုဝင်းရှု.မှ အတွင်းသို့ ပေါက်အောင် အသံပြုလိုက်သည်။ အသက် ငွေ ခန့်ရှိ အကျိုးမရှိ ပုံဆိုးခါးဆီး တဘက် ပေါင်းလျက် လူပိန်ပိန်တစ်ယောက် အိမ်ဝါယာ ပေါ်လာသည်။

‘ဟာ. . . ဆရာပါလား လာပါ. . . လာပါ’

ကိုဖိုးသိုက်မှာ နှစ်နှင့် ယူဉ်တွဲဝင်လာသော ယုမိစံကို တအုံတည့်ကြည့်နေသည်။ ဘောင်းဘီနက်ပြာ၊ စပို့ရှုပ်အဖြူ။ နေကာမျက်မှန် တပ်ထား သော ယုမိစံကို တရှုတ်မလေးလား. . . ထင်မိသည်။

အိမ်ကလေးမှာ သုံးပင်အိမ် သွပ်မိုး ပျော်ကာ၊ ပျော်ခင်း အိမ်ဟေား ကလေး ဖြစ်သည်။ အိမ်ရှေ့ကပြင်၌ သွားသီး၊ ဘူးသီး၊ ဘူးရွှက်၊ ကန်စွန်း ရွှက်များ ပုံဖြန့်ခင်းလျက် ချိန်ခွင်တစ်လက် ဆွဲထားသည်။ ချိန်ခွင်နား၌ အဘွားဒုံ့တစ်ဦး ထိုင်နေသည်။ ကြမ်းခင်းများမှာ ချေးတက်လျက် ရှုံးခြေရာ များ ကွဲက်ခြောက်ပေကျံနေသည်။ အားလုံးနည်းတူ ယုမိစံသည် အိမ်ပေါ်

သိပ္ပါတာမာရေး

မတက်ခင် အိမ်ကပြင်၍ ဖိနပ်ချတ်ခဲ့သည်။ အဘွားအိုက နေရာမှတ၍  
သင်ဖူးဖျာတစ်ချပ် ခင်းပေးသည်။ ယုမ္ပစ်သည် ဒုးကလေးခေါက်၍  
ဖျာပေါ်၍ ခပ်ပိုပို ထိုင်ချလိုက်သည်။

ကိုဖိုးသိုက်သည် ရှုတ်တရက် ဘာလုပ်ရကိုင်ရမှန်း မသိအောင်  
ပျာလောင်ခတ်ကာ မွန်နေသည်။ ထိုင်မလိုလို လုပ်ရာက  
'ဆရာကလည်းဗျာ၊ လာမယ်ဆို ကြိုတင်ပြီး ပြောရောပေါ့'ဆိုလိုက်သည်။

အဘွားအိုသည် ဓည့်သည်များကို စိမ်းနေသည်။ ကိုဖိုးသိုက်က  
'သူက ဆရာကြီးသမီး နှစ်တဲ့'ဆိုပြီး ယုမ္ပစ်ကို ခပ်အမ်းအမ်း ပြန်ကြည့်  
သည်။

'ရန်ကုန်က ဂျပန်ဆရာမလေးတွေ၊ ဒီရွာမှာ စုံစမ်းချင်တာ  
တစ်ခုရှိလို့ တို့က လိုက်ပိုရတာ'

'ဗျာ'

ကိုဖိုးသိုက်သည် ဒီတွေမှပင် ကြမ်းပေါ်၍ ဆောင့်ကြောင့်ထိုင်  
ဖြစ်သွားသည်။

ယုမ္ပစ်သည် ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေကိုကြည့်ကာ သူဖောင်  
ဤရွာ ၌ လာ၍ မင်္ဂလာဆောင်ခဲ့စဉ်က ဘယ်လိုအိမ်၊ ဘယ်လိုနေရာ၌  
ဖြစ်ပါလိမ့် တွေးဆနေဟန်ဖြင့် ခပ်ငေးငေး ဖြစ်နေသည်။ စိတ်ထဲ၌  
ဖောင်ကို သတိတရရ ဖြင့် လွှမ်းရမလို တလိုက်လိုက် ဖြစ်လာသည်။

'ဒီလိုကွ ဖိုးသိုက်ရဲ ဂျပန်ခေတ်တုန်းက ဒီရွာက သူကြီးသမီးကို  
ဆရာမလေးက တွေ့ချင်လို့ တို့က လာပိုတာကွဲ'

ကိုဖိုးသိုက်ထံမှ ရှုတ်တရက် အသံထွက်မလာခင် အဘွားအိုအသံက  
အရင် ထွက်လာသည်။

'ဂျပန်ခေတ်က ဟုတ်လား၊ စစ်အတွင်းကဆိုရင် ကြာပဲ ကြာလှပါ  
ပကော၊ နှစ်ပေါင်း နှစ်ဆယ်ကျော်နေပြီ။ ဒီရွာမှာ လူဟောင်းတွေက မရှိ  
ကြဘူးကွယ့်၊ လူသစ်တွေသာ ရှိကြတာ၊ ကျူပ်တို့တောင် ဒီရောက်တာ  
ငါးနှစ်ရှိပြီ'

သီတရတနာစာဝေ

‘အမေရာ ဦးစံအေးကြီးများ မေးကြည့်ရင် မကောင်းဘူးလား  
ဒီအဘိုးကြီးက ဒီရွှေဗံးပဲ’

ကိုဖိုးသိုက် အာသွက်လွှာသွက် ဖြစ်လာတော့မှ ယုမ္ဓိစံမှာ  
အဘွားအိုး စကားကြောင့် အားလျှော့ရမလိုရှိစဉ် ကိုဖိုးသိုက်၏  
စကားကြောင့် ပြန် အားတက်လာသည်။

‘ဒီအဘိုးကြီးက ဘယ်မှာနေလဲကွာ သွားခေါ်ရမလား’

ဦးသောင်းက တက်ကြွေသောအသံဖြင့် ေးလိုက်သည်။

‘အဘိုးကြီးက အသက် ၂၀ ရှိပြီဗျာ၊ လမ်းကောင်းကောင်း  
မလျှောက် နိုင်ဘူး၊ ဟိုရွှေဗျားက တဲ့မှာနေတယ်’

‘ဒီရွှေဗဲက သူကြီးသမီးကို ဘာကိစ္စ တွေ့ချင်တာလဲတော်’

အဘွားအိုးက အသံတုန်တုန်ဖြင့် မေးသည်။

‘ဂျပန်ခေတ် ဒီရွှေဗဲက သူကြီးသမီးက ဂျပန်နဲ့ အိမ်ထောင်ကျတယ်  
တဲ့။ ဂျပန်ပြည်မှရှိတဲ့ သူကြီးသမီးယောက်ဗျားက ဆရာမလေးကို တွေ့ခဲ့ပါ  
မှာလိုက်လို လာရှောရတာပါ အဘွား’

နှုန်က အဘွားအိုးကို အကျိုးအကြောင်း ရှင်းပြောပြသည်။

ယုမ္ဓိစံသည် တစ်ချိန်လုံး ပြိုမြင်နေရာမှ နှုန်ကို ပြောလိုက်သည်။

‘ဆရာမတို့ အဘိုးကြီးအိမ်ကို လိုက်သွားရင် မဖြစ်ဘူးလား’

‘ဖြစ်ပါတယ် ဆရာမ၊ သွားမယ်လေ လိုက်ခဲ့ဟေ့... ဖိုးသိုက်’

ဦးသောင်းက ပြောပြောဆိုဆို ရှေးဦးစွာ ထသည်။ နှုန်မှာ ဂျပန်  
ဆရာမလေးကို အားနာသွားသည်။ ကျေးရွှေ့သူ ကျေးရွှေ့သားများ၏  
ညစ်ပေ မွဲတေသော ဘဝကို လိုက်ပြရန် အားနာသယောင်ယောင်ဖြင့်  
လေးကွွဲးစွာ ထ လိုက်သည်။

တဲ့ကြို့ အိမ်ကြားဖြတ်လျက် နောက်ဖေးလမ်း ရောက်အောင်  
လမ်းကျဉ်းကလေးအတိုင်း ကွွဲကွွဲကောက်ကောက် ထွက်သွားရသည်။  
ယုမ္ဓိစံသည် ဖုန်တထောင်းထောင်းထလျက် ဝက်ချေးနဲ့ နွားချေးနဲ့ မကောင်း

သိတရာနာစာပေ

သော အနဲ့အသက်များဖြင့် စိတ်ပျက်ဖွယ်ကောင်းလှသော ပတ်ဝန်းကျင် တစ်ခုလုံး၏ အနိုင်းနှင့်အပေါင်းကို လျှစ်လျှော်ထားလိုက်သည်။ ဘာမျှမမှ သလိုပင် ခပ်သွက်သွက် လှမ်းလျှောက်လာသည်။ လမ်းကြားလမ်းဘေးရှိ တဲ့အိမ်များမှ မိန်းမများသည် ကလေးပေါ်များကို ချိပိုး၍ ယဉ်မိစ်တိုကို အပြီးအလွှား ထွက်ကြည့်ကြသည်။

ရွာစွန်ရွာဖျား၌ နွားတင်းကုပ်နှင့်တွဲလျက် တဲ့အိမ်ကလေးတစ်လုံး တွေ့ရသည်။ တဲ့အိမ်ကလေးပေါ်သို့ ကိုဖိုးသိုက်က ရွှေ့က လှမ်းတက် လိုက်သည်။

‘မျှ။ . . . အဘ’

တဲ့အပြင်၌ အနားစုတ်ပြတ်နေသော ဖျာတစ်ချပ်၊ ခုံသေးတစ်ခု။

ခုံပေါ်၌ မြေကရားအိုးတစ်လုံး တွေ့ရသည်။ အတွင်းခန်းမှ ချောင်းသု နှင့်အတူ အဘိုးကြီးတစ်ယောက် ထွက်လာပုံမှာ လန့်စရာပင် ကောင်းသည်။ တစ်ကိုယ်လုံး နံရိုးပြိုင်းပြိုင်း၊ အရိုးငေါင်း၊ အရေတွန်းတွန်း ရှိရာတွင် တစ်ကိုယ်လုံး နှစ်များဆုံးထားသလို အသားတွေ ထိန်းပါနေကာ၊ လက်ခုံနှင့် ခြေဖိုးတို့၌ ဖော်အန်းနေခြင်းကြောင့် မကြည့်ရက်စရာ ဖြစ်သည်။ကိုဖိုးသိုက်မှုတစ်ပါး မည်သူမျှ တဲ့ပေါ်သို့ မတက်ကြသေးဘဲ တဲ့ရွှေ့၌ စုရပ်နေကြသည်။

‘ဖိုးသိုက်လား . . . ဟိုက ဘယ်သူတွေတုံး’

အဘိုးအိုးသည် သူမျှက်လုံးကို လက်ဝါးဖြင့်ကာလျက် တဲ့ရွှေ့သို့ ကြည့်လိုက်သည်။

‘နေသာရဲ့လား အဘ၊ အဘမြေးတွေကော့’

အဘိုးအိုးသည် သူမျှက်လုံးကို လက်ဝါးဖြင့်ကာလျက် တဲ့ရွှေ့သို့ ကြည့်လိုက်သည်။

‘နေသာရဲ့ အဘ . . . အဘမြေးတွေကော့’

‘ဒီနေ့မှ အဖောနည်းနည်းလျှော့လို့ ထနိုင်တာကွာ၊ ငမဲတို့နားကျောင်း သွားကြတယ်။ ဘယ်ကလူတွေတုံး ခေါ်လေကွာ’

အဘိုးအိုးသည် ပြောဖိုး မျက်လုံးကို လက်ဝါးဖြင့်ကာလျက် တဲ့ရွှေ့သို့ ငါ်ကြည့်ပြန်သည်။

သီတရာတနာဓာဝ

‘လာပါ... ဆရာကြီးတို့ တက်ကြပါ’

ကိုဖိုးသိုက်က ဦးသောင်းတို့ကို တဲပေါ်တက်ရန် လှမ်းခေါ်လိုက်

သည်။

‘အဘဆီ မေးစရာလေးရှိလို့ ရန်ကုန်က လာကြတဲ့ ဓည့်သည်  
တွေ့ပျံ’

‘ဟေ...’

အဘိုးအို့သည် ထိုင်ရန် တဲတိုင်ကို ကိုင်တွယ်၍ အားပြုလိုက်သဖြင့်  
ကိုဖိုးသိုက်က ကူညီကိုင်တွေ့၍ ထိုင်ပေးလိုက်သည်။ အဘိုးအို့သည် တဲပေါ်  
ရောက်လာသောသူများကို မျက်ပေါက်မေးလျက် ကြည့်ကာ အံ့ဩနေရာ  
သည်။

ယုမိစံမှာ ဂျီးရှီးဂျတ်ဂျတ် အသံထွက်လာသော ဝါးခင်းများကြောင့်  
ထိုင်လိုက်လျှင် ကျိုးကျသွားမလားဟု စိုးရိမ်ပူပန်သွားသည်။

‘ရန်ကုန်က ဓည့်သည်တွေက ငါဆိုကို ဘာကိစ္စ လာတာလဲကွဲ’

‘ဂျပန်ခေတ်က ဒီရွာက သူကြီးကို အဘများ သိသလားလို့  
လာမေး တာပါ’

ကိုဖိုးသို့က စတင်၍ ပြောပြီး ဦးသောင်းတို့ဘက် သို့  
လှည့်ကာ... ‘သူကြီးနာမည် ဘယ်သူလဲပျံ’ မေးလိုက်သည်။

‘သူကြီးနာမည် ကျွန်မ မသိပါဘူး၊ သူသမီးနာမည်ပဲ ကျွန်မ သိပါ  
တယ်’ ယုမိစံက ဝင်၍ပြောသည်။

‘ဂျပန်ခေတ်က သူကြီးက ဦးဆိုင်ကွဲ၊ ဘာအကြောင်းရှိလိုလဲ’

အဘိုးအို့သည် ယုမိစံဘက်သို့ လှည့်လာကာ မျက်မေးကြုတ်၍  
အားယူစို့ကြည့်နေသည်။

‘ကိစ္စကဒီလိုပါ အဘရယ်၊ ဂျပန်ဆရာမလေးက ဂျပန်ခေတ်က  
သူကြီးသမီးကို တွေ့ချင်လို့ ဒီရွာမှာ လာရှာတာပါ၊ သူကြီးသမီးက ဂျပန်  
ခေတ်မှာ ဂျပန်နဲ့ အိမ်ထောင်ကျပါတယ်၊ သူမိန်းမကို ဒီရွာမှာ ရှာကြည့်ပါ  
မှာလိုက်လို့ လာစုစမ်းတာပါ’

သိတရာမာစာဝ

‘ပြော်... ပြော်... အေးအေး ဦးဆိုင်သမီး... ထွေးထွေးလေ’  
အဘိုးအို့သည် အမှတ်တရ သူနှုတ်မှ တစ်လုံးချင်း၊ တစ်လုံးချင်း  
ခေါ်ဆို ရွှေတံဆိုနေသည်။

‘ဟုတ်ပါတယ်... ဟုတ်ပါတယ်’

မထွေးထွေးနာမည်ကို အဘိုးအို့အား ဖွင့်မပြောရသေးမိပင်  
အဘိုးအို့ နှုတ်မှ မထွေးထွေးအမည် တန်းထွက်ပေါ်လာခြင်းကြောင့်  
ယုမ္ဓိစံမှာ သေချာ ပြီဟု အတိုင်းမသိ ဝစ်းမြောက်သွားသည်။

‘သူတို့ ဘယ်မှာရှိလဲ အဘာ ဒီရွာမှာ ရှိသလား’

ဤမေးခွန်းကို ဦးသောင်းက အားတက်သရော မေးကြည့်သည်။

နှုန်းယုမ္ဓိစံ၏ ရွှေ့လန်းသော မျက်နှာကလေးကို မြင်မိရှု သူလည်း  
အကူအညီ ပေးသူတစ်ဦးအနေဖြင့် သူပါ အားတက်ရွှေ့လန်းလာသည်။

အဘိုးအို့သည် ယုမ္ဓိစံကို စူးစူးရဲ့ကြည့်ကာ သူနှုတ်ခမ်းများက  
တဆတ်ဆတ် လှုပ်နေသည်။

‘ဒီကလေးမက ဂျပန်မလား’

‘ဟုတ်ပါတယ်ဗျာ’

‘ကွာ... ဦးဆိုင်တို့ သေပါပကောကွာ မရှိကြတော့ဘူး’

‘နှုံး... မထွေးထွေးကော’ ဦးသောင်းက ထပ်ဆင့် မေးလိုက်သည်။

ယုမ္ဓိစံသည် ကြားလိုက်ရသော စကားကြောင့် ရင်ခုန်လာသည်။

အသက်မရှိနိုင်ဘဲ အဘိုးအို့၏ အဖြောက် စောင့်စားနေသည်။

‘သူသမီး ထွေးထွေးလည်း မရှိဘူး၊ စစ်ပြီးခါနီး ပဲခူးပြန်သွားတယ်၊  
ပဲခူးက ရန်ကုန်သွားရင်း ဗုံးထပ်ပါသွားတယ်၊ သူသားကလေးတော့ ရွာက  
သူကြီးဆီမှာ ကျွန်းရှစ်ခဲ့တယ်’

‘ကလေး ရှိသလား၊ ခု ဒီမှာရှိသလား၊ ဘယ်မှာတွေ့နိုင်ပါသလဲ’  
ယုမ္ဓိစံမှာ မျက်လုံးများ တောက်သွားလျက် ကြော်မဆည်နိုင်လောက်အောင်  
ဒရောသောပါး ပြောမိသည်။ ယုမ္ဓိစံ၏ အသံကို အဘိုးအို့က သဲကွဲအောင်  
မဖမ်းနိုင်ခြင်းကြောင့် ဦးသောင်းက ထပ်ပြောပြုရသည်။

သီတရာတနာစာဝေ

‘ကလေးက အခု ဒီမှာ မရှိဘူး၊ ဂျပန်အဆုတ်မှာ ရွာပျက်တော့  
သူကြီးက ကတုတ်ရွာကို ပြေးတယ်၊ ကလေးပါ ခေါ်သွားတယ်၊ စစ်ကြီး  
ပြီးတော့ အဲဟိုရွာမှာ သူကြီးသေပြီး ဒီကလေးကို သူကြီးယောက်ဖုံး  
ထွန်းမောင်က ကျိုက်စကော ဘုန်းကြီးကျောင်း သွားပို့တယ်’

‘ကလေးနာမည်က ဘယ်သူတုံးပျာ၊ အဲဒီကျောင်းမှာ ခု ရှိပို့မလား’

‘ငယ်ငယ်က သွားပို့ဘာ ခု ရှိ မရှိတော့ မသိဘူး၊ ဒီကလေး နာမည်က  
“ဂျပန်”လို့ ခေါ်တယ်၊ တစ်ရွာလုံးက သူကို “ဂျပန်”ပဲခေါ်တော့ မြန်မာနာမည်  
မရှိဘူး’

အဘိုးအိုးသည် ရွှေးဖြစ်ဟောင်းကို ပြန်၍ မြင်ယောင်စိကာ  
တအောင့် တနား ဆိုင်းငံနေပြီးမှ ဆက်ပြောသည်။

‘ဦးဆိုင်က ဒီရွာက သူကြီးဆိုပေမယ့် ပဲခူးမှာ အနေများတယ်၊  
ပဲခူးမှာပဲ အီမဲနဲ့ရာနဲ့ အခြေချုတယ်ကွာ။ ထွေးထွေးက ပဲခူးမှာ အင်လိပ်  
ကျောင်းလေး ဘာလေးနေပြီး ဂျပန်ခေတ်က ဆေးရုံမှာ လက်ထောက်  
သူနာပြုဆရာမဆိုလား လုပ်တယ်။ အဲဒီမှာ ဂျပန်အဖော့ ဂျပန်စစ်ဗိုလ်နဲ့  
မထွေးထွေးနဲ့ တွေ့ကြတာပေါ့၊ ဒီရွာမှာပဲ သူကြီးဆိုလာပြီး မင်္ဂလာဆောင်  
ကြတယ်၊ မှတ်မိသေးတယ်။ ဒီတုန်းက သကြားက ခပ်ရှားရှား၊ တစ်ရွာလုံး  
ကော်ဖိတိက်တယ်ကွာ၊ တို့လည်း အဲဒီ မင်္ဂလာဆောင်ပဲ ရောက်တာပေါ့။  
နောက် ဂျပန်တွေ မပြေးခင်ဘဲ ထွေးထွေးသားလေး ဂျပန် ၁၀ လသား  
လောက်မှာ ဂျပန်ကို ထွေးထွေး ရွာခေါ်လာပြီး သူအဖော်ကြီးနဲ့ ထွေးထွေး  
လာနေသေးတယ်။ နောက်... ဂျပန်တွေ ပြေးကုန်တော့ ထွေးထွေး ရန်ကုန်  
လိုက်သွားတာ ရန်ကုန်မှာ ဗုံးကျေတော့ ထွေးထွေး ဗုံးထဲ ပါသွားတယ်’

ယုမ္ဓိစံသည် တစ်ချိန်လုံး ဌိမ်သက်လျက် ရှိသည်။ မထွေးထွေးဖြုံး  
ကလေးရှိသည် ဆိုခြင်းမှာ သူက မမေးမစမ်းရဘဲ အဘိုးအိုး အပြောဖြင့်  
ကြားသိရသည့် ပုံပမာ တစ်ချိန်လုံး ဟန်ဆည်၍ ထားနေရသည်။

၅၅၍ကလေးမှာ သူအဖော် သားအရင်း ဖြစ်ကြောင်း ခိုင်လုံခြင်း

သိတရာမာစာဝ

ကြောင့် ယုံကြည် စိတ်ချသွားသည်။ ယုံမိစံသည် သူမောင်ကို တွေ့ချင် လွန်သဖြင့် သူမောင်ရှိရာ နောက်သို့ တစ်ဆက်တည်း လိုက်ရှာရန် အာသီသ ပြင်းထန်လာသည်။

‘ကျိုက်စကောရှာဆိုတာ အဝေးကြီးပဲလား’

ယုံမိစံက ဦးသောင်းကို လှမ်းမေးသည်။

‘ဒီရွာကဆိုရင် မဝေးပါဘူး၊ နောက်တစ်နာရီလောက် သွားရင် ရောက်ပါတယ်၊ ဆရာမ သွားမလား... သွားချင်ရင် လိုက်ပို့မယ်’

‘ဖေဖေရယ်... တစ်ခါတည်း လိုက်ပို့ပါ’

နှစ်က ဆိုလိုက်သည်။

ယုံမိစံသည် အဘိုးအိုအား ဘယ်လိုကျေးဇူးတင်မှန်း မသိတော့ပေ။

အဘိုးအိုသည် သူကို ပြောစရာရှိနေ၍ အသက်ရည်ရည်ဖြင့် စောင့်ဆိုင်းနေ လေရော့သလားဟု တွေးမီလေသည်။ အဘိုးအို အပေါ်၌ ကျေးဇူးတင်ရုံမက ကြိုင်နာတရားပါ တဖွားဖွား ဖြစ်ပေါ်လာသည်။

ယုံမိစံသည် အိတ်ထဲမှ ငွေ ၅၀ ထုတ်၍ ကိုဖိုးသိုက်ကို ကမ်းလိုက် သည်။ ကျေးဇူးတင်ကြောင်း၊ ကျွန်းမာစေရန် ဆုတောင်းမည့်အကြောင်း ပြောလေသည်။

‘ရေ့... အဘ၊ အဘ ဆေးဝယ်စားဖို့ ဆရာမလေးက ငွေ ၅၀ လူတယ်ပျုံ၊ ရေ့... ရေ့’

အဘိုးအို၏ ဝေသီနေသာ မျက်လုံးအစုံသည် အရောင်လက် လာသည်။ သူ၏၌ ရှိသမျှ အင်အားကိုထုတ်၍ ရင်ခေါင်းထဲက အက်အက်ကွဲကွဲ ပေါက်ထွက်လာသာ အသံကြောင့် အားလုံးပင် နားဆိုမတတ် ဖြစ်သွား ကြသည်။

‘များလှချေသား... ဖိုးသိုက်ရာ ၅၀ ကြီးများတော်၊ အေးကွာ... အေး၊ မြို့လွှတ်ပြီး ဆေးဝယ်ခိုင်းရတာပေါ့ကွာ... သာဓု... သာဓု... သာဓု ကျွန်းမာပါစေ၊ ချမ်းသာပါစေ၊ လိုရာဆူ ပြည့်ပါစေကွယ်’

သီတရာနာစာဝ

ယုမိစံတို့သည် ဘုရားလေးရွာမှ ကျိုက်စကောရွာသို့ တစ်ခရီး ဆက်ကြောပြန်လေသည်။ ကျိုက်စကောရွာသို့ မရောက်မဲ့ ပျော်ပုံကြီးရွာ၌ ခေါက်ဆွဲထုပ်များ ဝင်ဝယ်ကြသည်။ ပဲခူး၌ ထမင်းပြန်စားရန် အချိန်လင့်နေ ၍ ဝင်ဝယ်ခြင်းကြောင့် ယုမိစံမှာ အမြန်ရောက်ချင်လောကို ဖိန္ဒိပ် မျိုးသိပ်၍ စောင့်ဆိုင်းရသည်။

ကျိုက်စကောရွာ ကတ္တရာလမ်းလေးရှိ ရွှေးဟောင်းစေတီပျက်ကြီး တစ်ဆူရှေ့၌ ကားရပ်ခိုင်းသည်။ ဦးသောင်းသည် ကားပေါ်မှုဆင်းကာ ဟိုဟိုသည်သည် ကြည့်ရှုပြီးနောက် ကားပေါ်ပြန်တက်လျက်၊ ကားကို ကတ္တ ရာ လမ်းမကြီးပေါ်မှ လူည်းလမ်းကြောင်းသို့ ဆင်းကွေ့ မောင်းခိုင်းလိုက် သည်။ ကားသည် စေတီပျက်ကြီးရှိရာ ကုန်းပေါ်သို့ အရှိန်ဖြင့် ထိုးတက် လိုက်ကာ ကျောင်းဝင်းရှေ့၌ ရပ်လိုက်သည်။

ကျိုက်စကော ကျေးရွာ၌ အသိအကျမ်း မရှိ၍ စေတီတော်ကြီး ရှိရာသို့သာ ဦးတို့က်လာခဲ့သည်။ စေတီတော် တောင်ဘက်နှင့် မြောက် ဘက်တို့၌ ရွှေးဟောင်း ဘုန်းကြီးကျောင်း နှစ်ကျောင်း ရှိနေခြင်းကြောင့် တောင်ကျောင်း သွားရမလား... မြောက်ကျောင်း သွားရမလား... ရှုတ်တရက် ဝေခွဲမရအောင် ဖြစ်သွားသည်။

‘ဆရာမတို့ ခဏနေကြေးဆိုကာ ဦးသောင်းသည် ကားပေါ်မှ ဆင်းသွားပြီး တောင်ကျောင်းဘက်သို့ လျောက်သွားသည်။ စေတီကြီး အကွဲ့၌ ကိုရင်တစ်ပါးနှင့်တွေ့၍ ဦးသောင်းက ကိုရင့်ကို စုံစမ်းမေးမြန်းပြီး ကားရှိရာသို့ ပြန်လာသည်။’

ဦးသောင်းက နှုတ်က ထွေက်လာမည့်စကားကို ယုမိစံ ကြားလိုစိတ် ပြင်းပြနေသည်။ ဦးသောင်း ကားပေါ်မှ ဆင်းသွားကတည်းက ကားထဲ၌ တလူပ်လူပ် တကြေကြေနှင့် အငြိမ်မနေနိုင်ပေါ်။

‘ဟိုဘက်ကျောင်းက ကျောင်းထိုင်ဆရာတော်က မြို့တက်သွားသတဲ့... မရှိဘူး၊ ဒီဘက်ကျောင်းက ကျောင်းထိုင်ဆရာတော်ကတော့

သိတဲ့

အထက်က ပြန်ကြလာတာ မကြာသေးဘူးတဲ့။ ဒီဆရာတော်ဆီမှာပဲ စုစုမ်း  
ကြည့်မယ်၊ ကဲ... ဆင်းကြလေ’

ချစ်ချစ်တောက် ပူပြင်းလှသော နေရာင်အောက်၌ အုတ်ခဲကျိုး  
လမ်းပေါ်တွင် ဖိနပ်မပါ လျှောက်လာရသဖြင့် နေကပူ ခဲကစူး၍ ယုမိစံသည်  
စုတ်တသပ်သပ်ဖြင့် ခုန်ဆွဲခုန်ဆွဲ လျှောက်လာသည်။ အထက်ကပူ  
အောက်က ဇူးလှ၍ နှန်က ‘ဆရာမ... ပြေး... ပြေး’ဟု နောက်မှ လှမ်း  
ပြောသည်။ ယုမိစံသည် အထက်အောက် ကြွုပူနေခြင်းကို မခံရပ်နိုင်  
သည့်အတွက် ကျောင်းလျေကားရင်းသို့ အရောက် ပြေးသွားလေသည်။

နေ့လယ် မွန်းတည့်ပြုဖြစ်၍ ဝါးပင်တို့ဖြင့် အုပ်မိုး ရိပ်ပြုမ်နေသော  
ကျောင်းကြီး၌ တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ မရှိသကဲ့သို့ တိတ်ဆိတ်ခြောက်သွေ့  
နေသည်။ ကျွန်းတိုင်ကြီးများဖြင့် အခိုင်အခဲ့ ဆောက်လုပ်ထားသော  
နှစ်ထပ် ကျောင်းကြီး ဖြစ်သည်။ ကျောင်း၏ အနီးအနားတွင် အခြားရေပ်  
အဆောက် အအုံများလည်း ဝန်းရုံလျက် ရှိသည်။

ယုမိစံသည် မြန်မာဘုန်းကြီးကျောင်းသို့ တစ်ခါမှ မရောက်ဖူး  
သေးပေါ်။ သူ မရောက်ဖူးသော နေရာသို့ ရောက်လာခဲ့ခြင်းကြောင့် သူကိုယ်  
သူ ဘဝသစ်တစ်ခု ရောက်နေသည့်၊ သူ မသိသော သူတစ်ယောက်ကဲ့သို့  
ဖြစ်နေလေသည်။ ကျောင်းပေါ်သို့ ရောက်ကြသည့်အခါ ကျောင်းခန်းမကြီး  
ထိပ်၌ လွှန်စွာ သဗ္ဗာယ်သော ဘုရားဆင်းတုတော်ကြီးကို ပလှင်ပေါ်၌  
တွေ့ရှိရသည်။ ကြမ်းခင်းများမှာ အကြိမ်ကြိမ် အဖန်ဖန် ပွုတ်တိုက်ထား၍  
ပြောင်လက်နေသည်။

ဘုရားဆောင်တစ်ဖက်၌ အခန်းရှုံး၌ သင်ဖူးများ  
ခင်းထားသည်။ အခန်းနံရှုံးကပ်၌ ပိဋကတ် ကျမ်းစာအုပ်များ ထည့်ထား  
သော စာအုပ်ပီရှိများ တစ်တန်းကြီး ရှိသည်။

အားလုံး လျေကားထိပ်၌ ရပ်ကြလျက် ကျောင်းမပေါ်သို့ လှမ်း  
မတက်ကြသေးဘဲ အသံပေးသင့် မပေးသင့် ချိန်ဆနေကြသည်။ အခန်းထဲမှ

သီတရာတနာစာဝ

**သွေး**

လူပ်ရှားသံ ကြားလိုက်ကြသည်။ ထိုအသံကို ကြား၍ စောင့်ရပ် ကြည့်ကြသည်။ သက်တော် ဂုဏ် ခန်းရှိမည့် ဘုန်းတော်ကြီးတစ်ပါး အဝတ်လိုက်ကာ ကို ကိုင်ဖယ်လျက် အခန်းဝှုံ ပေါ်လာသည်။ ကျော်မာခြင်းနှင့် ပြည့်စုံ၍ တောင့်တင်းခိုင်မာသော ကိုယ်ခန္ဓာရှိကာ အရပ်မြင့်မြင့် ကော်ကိုင်းမျက်မှန် တပ်ထားသည်။ ကြည်ညိုဖွယ်ရာ ပါဝါသာ တည်ပြုမြဲမြုံသော အသွင် ရှိနေသည်။ ဦးသောင်းတို့ ရပ်နေကြခြင်းကို လှမ်း၍ တစ်ချက်ကြည့်လိုက်ပြီးမှ ဖျာခင်းထားရာသို့ ဖြည့်ညွင်းစွာ လှမ်းလာသည်။

ယုမ္ဓိစံသည် ဦးသောင်းနှင့် နှစ်တို့ လုပ်သကဲ့သို့ ကျောင်းပေါ်သို့ အသံမထွက်အောင် ခြေဖော့တက်သွားသည်။ ကျို့ကျို့ယုံယုံထိုင်လျက် ဘုန်းတော်ကြီးကို ဦးသုံးကြိမ် ချလိုက်သည်။

ဦးသုံးကြိမ် ချလိုက်ပြီးသည်အထိ တိတ်ဆိတ်နေခြင်းကြောင့် အရိပ်အခြည်ကို စောင့်ကြည့်လျက် ရှိသည်။ မြန်မာ ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်းနှင့် မြန်မာ ဓမ္မလွှာစရိတ်ကို အာရုံဝင်စားကာ လေ့လာနေလေသည်။

**‘ဒကာကြီးတို့က ဘယ်ကလ’**

ဘုန်းတော်ကြီးသည် သင်ဖြူးပေါ်၌ ထိုင်လျက် မိမိအား ဦးချုပြီး တိတ်ဆိတ်စွာ ထိုင်နေကြသော သူတို့ကို လှမ်းမေးလိုက်သည်။

‘တပည့်တော်တို့က ပဲခွဲးကပါ ဘုရား၊ ဘုရားလေးရွာက သူကြီး ဦးဆိုင်သမီး မထွေးထွေး၊ ဂျပန်ပို့လ်နဲ့ရတဲ့ သားကလေး ဒီကျောင်းမှာ နေဖူးတယ်လို့ သတင်းရလာလို့ လိုက်လာကြတာပါ ဘုရား။ ဂျပန်ပြည်က မထွေးထွေးယောကျားက ဟောဒီ ဂျပန်ဆရာမလေးကို ဘုရားလေးရွာမှာ မထွေးထွေး ရှိ မရှိ စုံစမ်းပေးပါ မှာကြားလိုက်လို့ ဒီဂျပန်ဆရာမလေးက လာရှာတာပါ ဘုရား’

လူနှိမ်ကြီးရင့်စွာဖြင့် ပြမ်းသက်လျက်ရှိသော ဘုန်းတော်ကြီး၏ လှစ်ဖော်ထားသည့် ပခုံးနှစ်ဖက်သည် ဆတ်ခနဲ့ တစ်ချက်ခါသွားသည်။ ယုမ္ဓိစံကို စူးစူးစို့က်စို့က် လှမ်း၍ကြည့်လျက် ဦးသောင်း လျှောက်တင်သမျှ ကို နားစို့က် ဆင်ခြင်တော်မူနေသည်။

**သိတရာမာစာဝ**

ଶ୍ରୀ:ବେଦାଂଃ ଠଗାଃ ହୃଦୟାଃବେଦା ଆଶ୍ରିତ ବତୀଲଗ୍ନଲୁଚ୍ଯ ଅକ୍ଷୟ  
ଦେଶକ୍ରିଯ୍ୟାଙ୍କଣଃଫେବେ ଆମ୍ବାତାରାମ୍ବାଃକ୍ରି ପ୍ରିଣ୍ଟର୍ ବୃଦ୍ଧପିତଃବୃଦ୍ଧାଃପ୍ରିଃଫୋକ୍  
ଠଗାଲ୍ଲାକ୍ଷ୍ରେଷ୍ଟିଏକା ପିଣ୍ଡମୁକ୍ତିଲେବୁନ୍ୟ॥

‘ଅଁବ୍ୟଫୁଯ୍ୟପ... ଅଁବ୍ୟଫୁଯ୍ୟପ’

ဆရာတော်သည် ဤသို့ ကျူးရင့်ပြီး ခေါင်းကို တဆတ်ဆတ်  
ညိတ်လိုက်သည်။

‘နှစ်ပေါင်းနှစ်ဆယ်ကျော်က ကိစ္စ၊ ပြီးပျောက် မြုပ်ကွယ်သွားပြလို မှတ်ထင်ခဲ့တယ်၊ မမျှော်လင့်ဘဲ ခုလို ကြားသိရတာ ဆရာတော်တောင် တုန်လူပ်သွားမိတယ်။ အခု ဒီလိုက်လာတဲ့ ဂျပန်ဆရာမလေးက မြန်မာစကား ပြောတတ်သလား’

‘ଫ୍ରୋଟର୍ ପିତାଙ୍କ ହୁଣାଁ’ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଲେଖାଗର୍ଭ ହୁଣାଁ॥

‘ହେ ହାତ୍ତିରକଲାଃ । ଆଃ . . . ଆଃ ॥ ଲୁମ୍ବାତାମ୍ବିଃ କ୍ରିଗ୍ନମ୍ବାତାମ୍ବିଃ ଶିଖି  
ମହାତ୍ତିରଳାଃ । ଆମ୍ବିଃ ଆଶ୍ଵଯ୍ୟ ଶିଥିତା ଲୁଯିଲଦ୍ଵିତୀୟ ତିତିରିଗୋ ପ୍ରେରିଗ୍ନ୍ତ୍ୟ  
ଚୂଃ ତାମ୍ବିଃ ମ ମହାତ୍ତିରିଷ୍ଟା । ଆଶ୍ରମାତାମନ୍ତିର ଲ୍ଲିଗ୍ନତମ୍ବି ଶ୍ରୀତମ୍ବିପେତ୍ରି’

ယုမိစံသည် ဘုန်းတော်ကြီး မိန့်မြှက်သမ္မတိ နားစိုက်လျက် ရှိသည်။  
ဘုန်းတော်ကြီးနှင့်မှ မောင်လေးအကြောင်း ထုတ်ဖော် မမိန့်ကြားသေးသည့်  
အတွက် အောင့်အည်းစောင့်ဆိုင်းလျက် ရှိနေရသည်။

‘ဒီကျောင်းကို မယ်ထွေးသား ရှုပန်ကို ထွန်းမောင် ခေါ်လာတူန်းက  
ရှုပန် ၁၀ နှစ်သားရှိပြု ရှင်မှပြုရသေးဘူး၊ သူအဖေ ရှုပန်ဖြစ်မှန်း သူများ  
တကာတွေက ပြောလိုအပ်လိုတော့ သူ သိတယ်၊ သူဘဝ သူအဖေအကြောင်း  
ကို သူ သိပုံက အကြောင်းသိပ်မလှုသူ့ကွေပူး၊ ဆိုကြပါစွာယ် အဖေ ရှုပန်  
ဖြစ်တာကို ကလေးက နာကြည်းတယ်၊ ရှုက်တယ်၊ သူအဖေ ရှုပန်လို့  
ပြောရင် သိပ်စိတယ်’

ဘုန်းတော်ကြီး၏ မိန့်ကြားချက်ကြောင့် ယုမိစံ၏ ရင်ညွှေ မဖော်ပြန်အောင် နာကျင်သွားသည်။

විදාහංසු

၁၃

၅၇

‘သူ မမြင်ဖူးတဲ့ သူအဖေ ဂျပန်ကို ဘယ်သူဘယ်ဝါမှန်းမှ သူမသိဘဲ ဂျပန်အဖေကို မှန်းစိတ်ဝင်နေတယ်၊ မြန်မာတွေတောထဲမှာ အဖေ ဂျပန် အဖြစ်ကြောင့် အရှက်ရတယ်၊ စစ်ရဲ့ အမွှေဆိုးကို သူ ခံရပုံဟာ သနားစရာ အဖြစ်ပဲ’

ယုမ္ဓိစံသည် နာကျင်သောရင်ဖြင့် ခေါင်းငံးထားသည်။ ဘုန်းတော်ကြီး ထံမှ အသံမထွေက်တော့ဘဲ ပျောက်သွားသည်။ ဘုန်းတော်ကြီးနှင့်တကွ လူအားလုံး တိတ်ဆိတ် ပြီမ်သက်လျက် ရှိနေကြပုံမှာ ချောက်ချားဖွယ်ရာ ကောင်းလောက်အောင် တိတ်ဆိတ်နေပုံမျိုး ဖြစ်သည်။

‘အခု သူ ဘယ်မှာ ရှိပါသလဲ’

ယုမ္ဓိစံက ခေါင်းပင့်၍ ဦးတင်ကာ လျှောက်လိုက်သည်။ ယုမ္ဓိစံ၏ အသံဖြင့် တိတ်ဆိတ်နေသော ဝန်းကျင်သည် ပြန်၍ အသက်ဝင်လာ သည်။

‘အေး... ပြောမယ်ကွယ့်... ပြောမယ်’

ဘုန်းတော်ဘကြီးသည် ဆက်၍ မပြောမီ ချောင်းတစ်ချက်ဟန့်လျက် လည်ချောင်း ရှင်းလိုက်သည်။

‘ဂျပန် ကျောင်းရောက်လာဖြီး တစ်နှစ်လောက်ကြာတော့ ရန်ကုန် မှာရှိတဲ့ ဘုန်းကြီးကျောင်းဒကာရဲ့သား ကျောင်းဆရာ မောင်သက်လွှင် ကျောင်းကို ရောက်လာတယ်၊ ရန်ကုန်တစ္ဆေးသို့လ်မှာ နည်းပြုဆရာလေး လုပ်နေတယ်ကွယ့်။ သူက ပန်းချိတိသနာ ပါတယ်၊ ကျောင်းပိတ်ရက် အေးအေးဆေးဆေး ဒီရွာမှာ ပန်းချိခွဲဖို့ လာတာပဲ။ ကျောင်းမှာ ဂျပန်ကို မြင်တော့ သူက သနားတယ်၊ ဂျပန်က ကျောင်းမှာ ဘယ်သူနဲ့မှ မတည့်ဘူး၊ သူအဖေ ဂျပန်လို့ပြောရင် ရန်ဖြစ်တာပဲ၊ အားလုံးကလည်း သူ ရှုက်မှန်း သိလို့ ဒါပဲ စကြတာပဲ။ တစ်နေ့ ရန်ပွဲဖြစ်ပြီး ဂျပန်က ဒီကျောင်းမှာ မနေချင်ကြောင်း မောင်သက်လွှင်ကိုပြောလို့ မောင်သက်လွှင်က သနားပြီး ခေါ်သွားတယ်’

သိတရာမာစာဝ

‘တင်ပါဘုရား . . . ဒီကလေးနဲ့ကျောင်းဆရာ ရန်ကုန်မှာ ရှိပါသလား ဘုရား’

ဦးသောင်းက လျှောက်လိုက်သည်။

‘ဂျပန်ကို ခေါ်သွားတုန်းကတော့ မောင်သက်လွင်က မန္တလေး တဗ္ဗာသို့လို့ နည်းပြဆရာလုပ်လို့ ရန်ကုန်မှာ ကျောင်းထားခဲ့မယ် ပြော တာပဲ။ ကျူပ်လည်း သူတို့သွားပြီး မကြာပါဘူး၊ ပခုက္ကာက ကျူပ်အစ်ကို ဘုန်းကြီး ပျံလွန်သွားလို့ ဟိုမှာသွားပြီး ကျောင်းထိုင်နေတာ။ ဒီကို ခက္ခ ပြန်လာတာ မကြာသေးဘူး၊ ကျူပ် မရှိတုန်း မောင်သက်လွင်နဲ့ ဂျပန်နဲ့ တစ်ခါ လာကြသေးတယ် ပြောတယ်၊ ကျူပ်လည်း နောက်ထပ် တစ်ခါမှ သူတို့နဲ့ မတွေ့ရသေးဘူး။ မောင်သက်လွင်လည်း မန္တလေးက ရန်ကုန် တဗ္ဗာသို့လို့ ကျောင်းပြောင်းရတယ်လို့ သတင်းကြားတယ်’

ယူမိစံသည် သူ့မောင်ကလေးကို ကယ်တင်သွားသော ကျောင်းဆရာ အား ကျေးဇူးတင်လွန်း၍ “ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ဆရာ”ဟု မိတ်ထဲက ပြောဆိုမိသည်။ ကျောင်းဆရာက ခေါ်သွားသည်ဆိုလျှင် ပညာတတ်မှာပဲ ဟု တွေးလျက် ကျေနပ်ဝမ်းသာသွားသည်။

‘ဖေဖေ . . . ကိုသက်လွင်ဆိုရင် တဗ္ဗာသို့လို့ မြန်မာစာဌာနမှာရှိတဲ့ လက်ထောက်ကထိက ဆရာဉ်းသက်လွင်လားမှ မသိဘဲ၊ ဟုတ်ပါတယ်၊ သူပဲ ဖြစ်မှာပါပဲ’

ဆရာတော် မိန့်ကြားချက်အရ နှစ်က ရှိန်လန်းအားရ ဝင်ရောက် ပြောလိုက်သည်။

ယူမိစံမှာ နှစ်နှင့်ထပ်တဲ့ ဝမ်းသာမှုကို မဖျော်နိုင်ဘဲ ‘အမယ်လေး . . . ဝမ်းသာလိုက်တာ’ဟု ပြောလိုက်လေသည်။

‘ဂျပန်အဖေက ဂျပန်ပြည် ဘယ်မြို့မှာ နေသလဲ၊ အခု ဘာလုပ်ကိုင် နေသလဲ’

ဆရာတော်က ဂျပန်ဖခင် အစ်မြစ်ကို စုံစမ်း မေးမြန်းကြည့်သည်။

သီတရာဏာဓာတ်

မြန်မာဘုန်းကြီးနှင့် ရေရှိလည်လည် စကားမပြောဖူးသေး၍ စကားမများ စေရန် သတိထားပြီး လျှောက်ရသည်။ လေယူ၊ လေသိမ်း၊ သံတက်၊ သံကျတို့ မြန်လွန်း၍ မမြန်အောင် ဖြည်းဖြည်းကျင့်ပြောသည်။

‘သူအဖေ မရှိတော့ပါဘူး၊ သေပါပြီ ယုမ္မ မြန်မာပြည်ကို မလာခင် ကပဲ သေသွားပါတယ်’

“နှုံး . . သူမှာ သူသား ရှိတယ်လို့ကော မသေခင်က ပြောမသွားဘူး လား”

ဘုန်းတော်ကြီးက အချက်ကျကျ မေးခွန်းကို မေးမြန်းနေလေပြီ။ ယုမ္မစံသည် အများရှုံးတွင် အဖြေပေးရန် ကျပ်သွားသည်။ မောင်လေးနှင့် မတွေ့ရမဲ့ သူ့မောင်ရှိကြောင်း မည် သူ့ကိုမျှ အသိမပေးဘဲ ထားခြင်းကြောင့် ဖုံးကွယ်ထားသော စိတ်က မလုံမလဲ ဖြစ်သွားသည်။

‘သားရှိတယ်လို့တော့ ပြောပါတယ်၊ မတွေးတွေးကို တွေ့အောင် ရှာဖို့ ပြောပါတယ်’

‘သူတို့ သားအမိအတွက် ဂျပန်အဖေက သူ မသေခင် ဘာများ မှာသွားသေးသလဲ’

‘ယုမ္မစံ မြန်မာပြည်ရောက်ရင် မတွေးတွေးနဲ့ သူသားကို စောင့်ရှုံးဖို့ မှာပါတယ်၊ မတွေးတွေးအတွက် အဝတ်အထည် ပစ္စည်း ယူလာ ပါတယ်’

ယုမ္မစံမှာ သူနှင့် သွေးသားမတော်၊ ထောက်လျမ်းရှာဖွေပေးသူ တစ်ယောက် အနေဖြင့် လာရောက် ရှာဖွေသည် ပြောထား၍၊ ပြောထားသည့် စကားနှင့် ဆီလျှော်အောင် ဖြေကြားလိုက်ရသည်။

‘ရန်ကုန်တဗ္ဗသိုလ်ကျောင်းမှာ စုစုမ်းရင် ရမှာပေါ့၊ ဂျပန်က အခု မောင်သက်လွင်နဲ့ အတူ ရှိမယ် မရှိဘူးဆိုတာတော့ ဘုန်းကြီး မသိဘူး၊ မောင်သက်လွင်ကို စုစုမ်းရင် သိရမှာပေါ့’

‘တင်ပါဘူာရား . . . တပည့်တော်သမီးက စုစုမ်းပေးရင် လွယ်ပါတယ် ဘူရား’

သိတရာမာစာဝ

ယုမိစံသည် ဦးသောင်း လျှောက်ထားပုံကို နမူနာ အတုယူကာ ဘုန်းတော်ကြီးကို ရှိခိုးပိုးတင် လျှောက်လိုက်သည်။

‘တပည့်တော် အထူး ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ဘုရား’

ဘုန်းတော်ကြီးသည် ဂျပန်မလေး ယဉ်ကျေးသိမ်မွေးခြင်း ရှိပုံ၊ အတုယူလွယ်၊ တတ်လွယ်ပုံကို နှစ်ခြိုက် သဘောကျသွား၍ ပြုးတော်မူပြီးမှ ‘သာဓု.. သာဓု’ဟု ဆိုလိုက်သည်။

ညနေ သုံးနာရီထိုးပြီးမှတိုက်စကော ဘုန်းကြီးကျောင်းမှ ပြန်ထွက်လာကြသည်။ လမ်းက ယူဆောင်လာသော ခေါက်ဆွဲထပ်များကို ကားထဲ၌ ဖော် နံနက်စာ စားကြရသည်။ ပဲခူးအဝင် နေကျနေပြီဖြစ်၍ ဦးသောင်းနှင့် နှုန်းကို အိမ်၌ ချပေးခဲ့ကာ နှုန်းတို့ တစ်အိမ်သားလုံးအား ကျေးဇူးတင်ကြောင်း ထပ်တလဲလဲ ပြောပြီးမှ ရန်ကုန်သို့ ပြန်ထွက်လာခဲ့သည်။

ယုမိစံ၏ ပဲခူး အပြန်ခရီးသည် အလာခရီးနှင့် စာလိုက်လျှင် ကွာခြား ချင်တိုင်း ကွာခြားနေသည်။ ရန်ကုန်က ထွက်ခဲ့သော အလာခရီးမှာ သူ အတွက် အိပ်မက်ဆန်ဆန် ဖြစ်နေသည်။ အပြန်ခရီးကား သူကိုယ်တိုင် ပါဝင်သော အတ်ကားတစ်ကားကို သူက ဘေးမှတိုင်၍ ကြည့်နေရသကဲ့သို့ စိတ်ဝင်စားဖွယ်ရာ ဖြစ်လာသည်။

ဘုရားလေးရွှာမှ အဘိုးအိုးသည် သူ့မောင်ကလေးအကြောင်း သူကို ပြောပြနိုင်ရန်အတွက် မသေသေးဘဲ စောင့်ဆိုင်းနေခြင်းကို တွေးမြတ်တိုင်း အုံညွှမ်းသည်။ သူအား အကြီးအကျယ် အကျိုးပြုလိုသော ဘုန်းတော်ကြီး ကိုလည်း ကျေးဇူးတင်၍ မဆုံးတော့ပေ။ မြန်မာပြည်၌ရှိသော သူ့မောင် ကလေးကို ရှာဖွေရာတွင် အစ်မတော်မှန်း မသိအောင် ဖုံးကွယ်၍ ရှာဖွေရသူ အဖြစ်၊ သူ၏ စွဲန်စားခန်းများကို အတ်လမ်းထဲ၌ အုံညွှလောက်အောင် သူ ပြန်၍ မြင်နေရခြင်း ဖြစ်သည်။

မြန်မာလူမျိုး အလယ်တွင် အရှုက်ရကာ၊ မိမရှိ ဖမရှိ တစ်ကောင်ကြွက် သိမ်းယ်ဆင်းရေနေသော မောင်လေးအား ကယ်တင်၍ သွားလေသော

သီတရာဏာဓာတ်

သွေး

ကျောင်းဆရာတ် စေတနာနှင့် ကြိုင်နာမူတရား နိမြင်းကို တွေး၍ သူ မမြင်ရခင်ကပင် ကျောင်းဆရာကို လေးစားကြည်ညို အားထားလိုက်မိသည်။

မောင်လေးနှင့်တွေ့ရန် သူ၏ ရည်မှန်းချက် အောင်မြင်မှ ပန်းတိုင် သည် သူရှေ့ဖြုံး လက်တစ်ကမ်းသာ လိုတော့သည့်အတွက် ဘာမူ ကြောင့်ကြ စရာ မရှိတော့ပြီ။ ယုမ္မစ်သည် အပြန်ခရီးဖြုံး စိတ်ပေါ့လက်ပေါ့ ကြည်နဲ့ ချင်လန်းခြင်းဖြင့် အားမာန်ပြည့်တက်လာသည်။

‘ဆာမိ မြန်မြန်မောင်းပါ’

ကားသည် ကားပိုင်ရှင်နည်းတူ ပေါ့ပါးသော အဟုန်ဖြင့် မိုင် ၅၀ နှစ်း ဖြင့် ပြေးလျက်ရှိသည်။

## ၄

စနေနေ့ နေ့လယ်၌ တဗ္ဗာသို့လ်ကျောင်း မြန်မာစာဌာန လက်ထောက် ကထိက ရုံးခန်းဝသို့ ယုမ္မစ် ရောက်ရှိသွားသည်။ နှစ်သည် ယုမ္မစ် ပြော နိုင်းထားသည့်အတိုင်း၊ တွေ့လိုရင်းကိစ္စ အကြောင်းကို ကထိက ဆရာ ဦးသက်လွင်အား ကြိုတင်၍ မပြောသေးဘဲ ဂျပန် ကထိက ဆရာမလေး မေးမြန်း စုံစမ်းစရာရှိက တွေ့ခွင့်ပြုရန် အချိန် တောင်းပေးထားသည်။

မြန်မာစာ လက်ထောက်ကထိက ဦးသက်လွင်သည် တဗ္ဗာသို့လ်၌ နိုင်ငံခြားသားများကို မြန်မာစာ ပို့ချပေးနေရသူဖြစ်၍ မြန်မာစာ သင်ကြား ရေး ကိစ္စအတွက် သူထံသို့ နိုင်ငံခြားဘာသာသင် သိပုံကျောင်းမှ ဂျပန် ကထိကဆရာမ လာရောက်မေးမြန်း စုံစမ်းခြင်း ဖြစ်လိမ့်မည်ဟု မှတ်ထင် ကာ စနေနေ့လာရန် ရက်ချိန်းပေးထားသည်။

ရုံးခန်းထဲသို့ ဝင်လာသော ယုမ္မစ်ကို မြင်မြင်ချင်း ဦးသက်လွင်က ပြုးပြလိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်၏ အပြုးမှာ စိတ်ချမ်းမြှေ့ဖွှာ်ရာ ဖြစ်ရသည်။

သိတရာမာစာဝေ

‘ထိုင်ပါ ဆရာမ၊ မြန်မာစကား ကောင်းကောင်း ပြောနိုင်တယ်လို့ မနှစ်ဆီက ကြံ့တင် သိထားရပါတယ်၊ ဆရာမအတွက် ဘယ်လို့ အကူအညီ များ ပေးစေချင်ပါသလဲ’

ဦးသက်လွင်မှာ အလွန် ဖော်ရွှေလှသည်။ ချို့ပြုးထားသော သူ မျက်နှာနှင့် သူဖော်ရွှေမှုသည် တစ်သားတည်း ဖြစ်နေသည်။ အသက် ၄၀ ပတ်ဝန်းကျင်၌ ရှိရမည်ဟု ယုမြစ်က ခန့်မှန်းကြည့်သည်။ ထောင်ထောင် မောင်းမောင်း၊ ကိုယ်လုံးကိုယ်ဖန် တောင့်တောင့်နှင့် ဝတ်ပုံစားပုံး သပ်ရပ် သည်။ သူတစ်ထူးကို ကူညီတတ်သော အသွင်အပြင်မျိုးပေါ်သည်။ ယုမြစ် သည် နှစ်လိုဖွယ်ရာကောင်းသော အပြုးကလေးဖြင့် ပြုးပြကာ ဂျပန် ထုံးစံ အတိုင်း ခါးကိုကုန်းညွှတ်လျက် လေးလေးစားစား ဂါရဝပြုပြီးမှ ကုလား ထိုင်၍ ဝင်ထိုင်လိုက်သည်။

‘ယုမြစ်ကို တွေ့ခွင့်ပြုတာ ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ဆရာ၊ ဆရာနဲ့ တွေ့တွေ့ချင်း ကျေးဇူးတင်တဲ့ စကားကို ပထမဆုံး ပြောပါရစေ၊ အထူး ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ဆရာ’

ယုမြစ် မြန်မာစကား ပြောလိုက်ပုံ အသံကလေးသည် ဦးသက်လွင် ၏ နားထဲ၌ ထူးထူးခြားခြား ဖြစ်သွားသည်။ မြန်မာစကားသံမှ တူရိယာသံ တစ်မျိုးကဲ့သို့ သူနားထဲတွင် အသံလိုင်း ပဲကလေးတစ်ခု စွဲပြီး ကျွန်ုရ် နေသည်။ အသံကစ၍ ယုမြစ်ကို စိတ်ဝင်စားသွားသဖြင့် သတိပြုကြည့်မိ သည်။

အရှေ့တိုင်းသူတို့၏ လုရာရာ အလှမျိုးစုံထဲ၌ သူအလှက တစ်ဖုံးထူးခြားသော အလှဟု အနုပညာအာရုံဖြင့် ကောက်ချက်ချသည်။ ယုမြစ် ဝတ်ဆင်လာသော ဗိုလ်ဝန်ကို ဖယ်ရှားလျက် ဂျပန်ကိုမိန့်ဝတ်စုံ အပြည့်ဖြင့် မြင်ယောင်ကြည့်သည်။ သူရှေ့မှ အခုမြင်ရသည့် အလှထက် ပို၍ နွဲနှောင်းနှုံးည့်လျက် ချောလှလာမည့် အလှကို ပုံလောင်း ကြည့်မိသည်။

ယုမြစ်က ရှေးဦးစွာ ပြောကြားလိုလှသော ကျေးဇူးတင်စကားကို

သီတရာဏာဓာတ်

၁၃

၆၃

ပြောကြားပြီးနောက် ရင်းရင်းနှီးနှီး ပြုးလိုက်သည်။ ယူမိစံ၏ နှစ်သိမ့်စွာ ပြုးလိုက်သော အပြုးကြောင့် ဦးသက်လွင်က ယူမိစံ ကျေနပ်နှစ်သိမ့် သွားစေလို၍ ထပ်ပြောလိုက်သည်။

‘ကျွန်တော် ဘာအကူအညီ ပေးရမလဲ ဆရာမ၊ မြန်မာစာ ဘွဲ့လွန် သင်တန်း တက်ချင်ပါသလား’

‘မြန်မာကို ဂျပန်မှာ လေးနှစ်သင်ခဲ့ပါတယ်၊ မြန်မာပြည်မှာ ရောက် နေတူန်း အချိန်ရနိုင်မယ်ဆိုရင် မြန်မာစာကို ဆက်ပြီး သင်ချင်ပါသေး တယ်။ ကျွန်မ လာတဲ့ကိစ္စက မြန်မာစာကိစ္စအတွက် မဟုတ်ပါဘူး၊ ကျွန်မ ကိုယ်ရေး ကိုယ်တာ ကိစ္စကြောင့် လာရပါတယ် ဆရာ’

‘ဘယ်လို ကိစ္စပါလဲ ခင်ဗျာ၊ မြန်မာပြည်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး စာအုပ်များ ရေးချင်လိုပါလား’

ဦးသက်လွင်သည် ပြောပြီး ပြုးနေသည်။

ယူမိစံမှာ စိတ်ကို ဖြိမ်အောင်ထားလျက် လာရင်းကိစ္စကို ပြောမည့် ဆဲဆဲ လက်ထောက်ကထိကု၏ မေးခွန်းကို ပြန်၍ ဖြောပြန်သည်။

‘မြန်မာပြည်ရဲ့၊ မြန်မှုယဉ်ကျေးမှု အကြောင်းကို စာတစ်အုပ် ရေးမယ်လိုတော့ အားခဲထားပါတယ်၊ အခု လောလောဆယ်တော့ မအား လပ်သေးပါဘူး ဆရာ။ ဆရာနဲ့တွေ့ချင်တဲ့ကိစ္စက ကျိုက်စကော ဘုန်းကြီး ကျောင်းက ဆရာခေါ်သွားတဲ့ ဂျပန်ကလေး အခု ဘယ်မှုရှိပါသလဲ ဆရာ သိပါရစေ’

ယူမိစံသည် သူ သိချင်သောအကြောင်းကို တဲ့တိုး မေးချလိုက်သည်။ ယူမိစံ၏ အသံသည် ည်င်ည်င်ကလေး ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ဦးသက်လွင်မှာ နားကွဲမတတ် ဖြစ်သွားလေသည်။ သူအား ကျဉ်စက်ဖြင့် တို့လိုက်သလို တစ်ကိုယ်လုံး ထုံကျဉ်သွားကာ ကြောင်ကြောင်တက်တက် မျက်လုံးဖြင့် ယူမိစံကို ပြန်၍ ကြည့်မိသည်။ ဦးသက်လွင်သည် အမူအရာများ ပျက်လျက် မှ သူစိတ်ကို အနိုင်နိုင် ထိန်း၍ ပြန်ပြောရသည်။

သိတရာမာစာဝေ

‘ကျွန်တော် အံ့ဩလိုက်တာ ဆရာမ၊ ကျိုက်စကော ဘုန်းကြီး  
ကျောင်းက ဂျပန်ကို ကျွန်တော် ခေါ်ခဲ့တယ်လို့ ဆရာမ ဘယ်လိုများ  
သိလာ ခဲ့ရသလဲ ခင်ဗျာ’

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမိစံကို ပြောစိုက်လျက် ကြည့်နေ၏။

‘ကျွန်မ ဘုရားလေးရွာမှာ စုံစမ်းတော့ ဘုရားလေးရွာက  
အဘိုးကြီး က ကျိုက်စကော ဘုန်းကြီးကျောင်းကို ညွှန်ပြလိုက်ပါတယ်။  
ဘုန်းကြီးက ဆရာ့ဆီမှာ စုံစမ်းရင် သိနိုင်ပါတယ်လို့ ပြောလိုက်ပါတယ်’

‘နေပါဦး ဆရာမ. . . နေပါဦး၊ ဒီကလေးနဲ့ ဆရာမနဲ့က ဘယ်လို  
ပတ်သက်ပါသလဲ’

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမိစံ စကားမဆုံးခင် လက်ကာဝင်တားလျက်  
ကမူးရှားထိုး မေးလိုက်သောမိသော မေးခွန်း ဖြစ်သည်။

‘ဆရာ၊ ဒီကလေးဟာ ကျွန်မ မောင်လေးပါ၊ အဖေ အတူတူ  
ပါပဲ’

ယုမိစံသည် ရင်ထဲ၌ မို့သိပ်ထားရသော လျှို့ဝှက်ချက်“ကီး”ကို  
အန်ထုတ်လိုက်ရ၍ လွှတ်ကျွတ်ပေါ့ပါး သက်သာသွားသည်။

‘အို. . . ဆရာမ မောင်၊ ဟုတ်လား ဆရာမ’

ဦးသက်လွှင်သည် ရွှေဆက်၍ မပြောနိုင်တော့ဘဲ နှုတ်ခမ်းများသာ  
တရာ့ရွှေ လှုပ်နေလေသည်။

ဂျပန်ကို ၁၀ နှစ်သားက ဘုန်းကြီးကျောင်းမှ သူ ခေါ်လာခဲ့သည်။  
သူ ခေါ်လာခဲ့သော ဂျပန်သည် ယခု သူညီငယ် မောင်မောင်အဖြစ်နှင့်  
သူနှင့် မကွဲမကွာ အတူတကွ နေခဲ့ကြသည်မှာ မောင်မောင့်အသက်ပင်  
JJ နှစ် ရှိပြီ။ သူနှင့်နေသော ၁၂ နှစ်အတွင်း မောင်မောင်နှင့် ပတ်သက်၍  
နောက်ကြောင်းအဆက်အစပ် ဘာသတ်းမှ မပေါ်ပေါက်ခဲ့ဘဲ ပြည်ဖူးကား  
ချလျက် ဖုံးအုပ်ထားလိုက်သော မောင်မောင်၏ အတိတ် ကန့်လန့်ကာကြီး  
သည် ယခုတော့ မမျှော်လင့်ဘဲ ယုမိစံက လာ၍ ဆွဲလိပ်တင်ပြလိုက်သည့်

သီတရာ့နာစာပေ

၁၅

၆၅

အတွက်၊ သူမျက်စိရှေ့၏ ပွင့်သွားခြင်းကြောင့် များစွာ တုန်လှပ်အံ့ဩ  
သွားရခြင်း ဖြစ်သည်။

ယုမ္ဓစံက သူမောင်ပါဆို၍ သူကိုယ်တွင်းမှ “မောင်နှမ” “မောင်  
နှမ”ဆိုသော အသံတို့သည် သူနား၌ နားကွဲမတတ် ပဲတင်ထပ်  
ညံနေသည်။ ဦးသက်လွင်သည် စိတ်ကိုပြီးမောင် ကြိုးစား၍ နိမ့်ပြီးမှ  
အသံတွက်လာ နိုင်သည်။

‘အံ့ဩတယ် ဆရာမ၊ ကျွန်တော် ဝမ်းသာပါတယ်။ ဘုန်းကြီး  
ကျောင်းက သူကို ခေါ်လာတော့ ၁၀ နှစ်သားပဲ ရှိသေးတယ်၊ အခု  
အသက် ၂၂ နှစ် ရှိပြီ။ သူနာမည်က မောင်မောင်လို့ ခေါ်ပါတယ်’

မောင်လေး၏ အမည်မှာ မောင်မောင် ဆို၍ ယုမ္ဓစံသည် ‘မောင်  
မောင်’ဟု နှုတ်မှ အသံတွက်ကာ ခေါ်ကြည့် လိုက်သည်။  
‘ဝမ်းသာလိုက်တာ ဆရာ’ဟု ဆိုလိုက်သည်။

‘မောင်မောင့်အဖေ ဂျပန်မှာ ရှိသလား’

‘မရှိပါဘူး ဆရာ၊ သေပါပြီ။ စစ်ပြီးတော့ အဖေနဲ့ကျွန်မ ချက်ချင်း  
ပြန်မတွေ့ရပါဘူး၊ မြန်မာပြည် ထောင်ထဲမှာ စစ်တရားခံအဖြစ် သုံးနှစ်  
နေသွားရပါတယ်။ နောက် စက်ာပူပိုပြီး စက်ာပူမှာ နှစ်နှစ်နေပြီးမှ ဂျပန်  
ပြန်ရောက်လို့ ကျွန်မနဲ့ ပြန်တွေ့ရပါတယ်။ အဖေ ပြန်လာတော့ အဖေက  
မကျွန်းမာပါဘူး၊ မြန်မာပြည်မှာ ကျွန်မမောင်လေး ရှိတဲ့အကြောင်း ပြောပြ  
ပါတယ်။ သူသားကို သူ သိပ်ချစ်ပါတယ်၊ သူသားအကြောင်းကို ခဏာခဏ  
ပြောပြပါတယ်၊ သူ သိပ်မမာတော့ သူသားကို သူ ပြန်တွေ့ဖို့ မရှိတော့  
စိတ်လျှော့သွားပါတယ်။ ကျွန်မအဖေ မိန်းမက သူနာပြုဆရာမ မတွေးတွေး  
ပါ။ မောင်လေး ၁၀ လသားမှာ ကလေးကိုခေါ်ပြီး ပဲခဲ့နားက ဘုရားလေးရွာ  
ကို ခဏ ပြန်သွားတာ၊ အဖေနဲ့ နောက်ထပ် မတွေ့ရတော့ဘူး ပြောပါတယ်’

‘မောင်မောင့်အဖေ နာမည်က ဘယ်လိုခေါ်ပါသလဲ’

‘မစွာတာယူရှိးဒါးလို့ ခေါ်ပါတယ် ဆရာ၊ မတွေးတွေးနဲ့ လက်ထပ်

သိတရာမာစာဝ

တုန်းက စစ်တပ်မှာ မေဂျာပါ။ နောက်တော့ စစ်မပြီးခင်ဘဲ လက်ဖတ်နှင် ကာနယ် ရာထူးတက်ပါတယ်’

‘ဒါဖြင့် မောင့်မောင့်အဖောက စစ်ပြီးတော့လည်း ရန်ကုန်ထောင်ထဲ မှာ ရှိသေးတာကိုး။ မောင်မောင်ဟာ သူ့အဖေနာမည်တောင် သူ မသိဘူး၊ သူအဖေ ဓာတ်ပုံတော့ သူ ငယ်ငယ်က မြင်ဖူးတယ်’

‘ဟူတ်လား ဆရာ၊ သူ မြင်ဖူးသလား’

‘သူတင်မကဘူး ဆရာမ၊ ဒီဓာတ်ပုံကို ကျွန်းတော်လည်း မြင်ဖူးတယ်’

‘ကျွန်းမအဖေ ဓာတ်ပုံ ကျွန်မ ယူလာပါတယ် ဆရာ၊ မင်္ဂလာဒုံးမှာ နေတုန်းက ရှိက်ပြီးပို့တဲ့ ပုံပါ’

ယုမ္မစ်သည် သူအိတ်ထဲမှ ဓာတ်ပုံကို ထုတ်ယူ၍ ဦးသက်လွင်ကို လျမ်းပေးလိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်က ဓာတ်ပုံကို စိုက်လျက်ကြည့်သည်။ ယခင်က ဘုန်းကြီးကျောင်း၌ သူ ပုံတူဆွဲယူခဲ့သော မောင်မောင့် အဖေ ပုံပင်ဖြစ်၍ မောင်မောင့်အဖေမှ မောင်မောင့်အဖေ အစစ်။

ဓာတ်ပုံကို ယူကြည့်သော ဦးသက်လွင်၏ မျက်နှာသည် သိသိ သာသာကြီး ဖြူဖတ်ဖြူရော်ကြီး ဖြစ်သွားသည်။

ဦးသက်လွင် ရှုတ်ခြည်း အမူအရာ ပြောင်းသွားခြင်းကို ယုမ္မစ် မြင်လိုက်ရသည်။

‘ဟူတ်ပါတယ် ဆရာမ၊ ဒီပုံမျိုးပါပဲ၊ သူအဖေ ဓာတ်ပုံကို ငယ်ငယ် က သူ ဆုတ်ပစ်လို့ ကျွန်တော် ပြန်သိမ်းထားရတယ် ပုံတူလည်း ဆွဲထားပါ တယ်’

‘ဘာဖြစ်လို့ ဆုတ်ပစ်တာလဲ ဆရာ၊ သူအဖေ ဓာတ်ပုံမျိုး သူ သိတယ် မဟုတ်လား ဘာကြောင့်လဲ’

ယုမ္မစ် နှုတ်က အဆက်မပြတ် တတ္တတ်တွတ် မေးလေလေ ဦးသက်လွင် ရင်၌ အဆက်မပြတ် တဖျ်ဖျ်ဖြစ်လေလေ။ ဦးသက်လွင်မှာ ယုမ္မစ်ကို ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ပြောပြေရန် နေးကွားနေသည်။ ဖွင့်ပြောရန်

သီတရာတနာစာဝ

၁၇

၆၃

အားနာဟန်လည်း ပေါက်၏။ ရိုင်းရာ ကျေနေမလားလည်း စိုး၏။ မပြောချင် ပြောချင်ဖြင့် ပြောရတော့၏။

‘သူအဖေ ဓာတ်ပုံမှန်းတော့ သူသိတယ် ဆရာမ၊ သူကို ဘုန်းကြီးကျောင်းက ကျောင်းသားတွေနဲ့ ကိုရင်တွေက ပြောင်လျှောင်နေကြတော့ ရှုက်ပြီး ဆုတ်ပစ်လိုက်တာပါပဲ’

‘သြော်...’

သြော်... ဆိုသော အသံကလေးမှာ သဲ့သဲ့ကလေး ပဲလျက် ရှည်လျား တိုးမျဉ်းနေသည်။ အသံ ပျောက်သွားပြီးနောက် ယုမ္ပစ်၏ မျက်နှာပေါ်မှ သွေးရောင်များပါ ပျောက်ကွယ်သွားသည်။ မျက်မှုံးရောင်ကလေး ကြုတ်လျက် မျက်လုံးစင်းစင်းနှင့် ငေးငါးငြိမ်သက်လျက် နေပုံကလေးသည် သနားစဖွယ် ဖြစ်သည်။

ပြီးခဲ့သော စစ်ကြီး၏ ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်မှုံးကြီးသည် ကြောက်မက်ဖွယ်ရာ ကောင်းလှုံးသည်။ နည်းအမျိုးမျိုးဖြင့် ကမ်းကုန်အောင် ကျူးလွှန်၍ ကမ်းကုန်အောင် ဖျက်ဆီးသွားပြီးနောက် စစ်လိုင်းတံ့ပိုးကြီး လျှောကျသက်ဆင်းသွားသော အခါ့၍ သူတို့ မောင်နှုံးမှုံး ကမ်းစပ်၍ ကျုန်ရစ်ခဲ့ကြသော အမြိုက်သရိုက်များပမာာ စစ်ဒွေဆိုကို တစ်ယောက်တစ်မျိုးစီ ခွဲဝေခဲ့ကြရပါကလားဟု ယုမ္ပစ် တွေးမိလျက် ရှိသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် သက်ပြင်းချု၍ ဆက်ပြောလိုက်သည်။ သူအသံမှာလည်း လေးလံလှသည်။

‘မောင်မောင်က သူအဖေ ဂျပန်ဖြစ်တာ သို့ပ်ရှုက်နေတော့ ကျွန်တော် အင်မတန် သနားတာနဲ့ သူကို ကျောင်းက ခေါ်ခဲ့ရတာပဲ ဆရာမ’

‘အခု မောင်မောင် ဆရာနဲ့ အတူတူ နေပါသလား’

ယုမ္ပစ်၏ အသံမှာ ပျော့လွှန်းနေသည်။ သူတစ်ကိုယ်လုံးလည်း အေးစက်နေသည်။

‘သူကို ခေါ်လာခဲ့တဲ့ နေ့ကစြိုး ကျွန်တော်နဲ့ အတူတူပါပဲ ဆရာမ၊

သိတရာမာစာဝေ

ကျွန်တော့ သူကို ကျောင်းထားလာတာ အခဲ . . . တစ္ဆိုသို့လ် ရောက်နေပါပြီ။ သူက ကျွန်တော့ကို သူအစ်ကိုကြီးပဲ သဘောထားပါတယ်၊ သူဟာ ကျွန်တော့ညီလေး ဖြစ်နေပါပြီ’

ယုမ္ဓိစံသည် ငေးလာသော မျက်ရည်စဖြင့်ပင် ဦးသက်လွှင်၏ မျက်နှာကို မျက်လုံးကလေးပင့်၍ ကြည့်နေလေသည်။

‘ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ဆရာ၊ ဆရာ့ကို ကျွန်မ မမြင်ရခင်ကပဲ ကျေးဇူးတင်နေပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဆရာ့ကို မြင်မြင်ချင်း ကျေးဇူးတင် ကြောင်း စကားကို အရင်ပြောရပါတယ်။ ဆရာသာ မခေါ်ခဲ့ရင် သူဘဝ ဘယ်လိုဖြစ်မယ်ဆိုတာ ကျွန်မ နားလည်ပါတယ်။ သူ ရှိတယ်လို့ သိရတဲ့ နောကစပြီး ကျွန်မ သူကို တွေ့ချင်မြင်ချင်လွန်းလို့ မြန်မာပြည်လာနိုင် အောင် မြန်မာစာ သင်ခဲ့ပါတယ် ဆရာ။ ကျွန်မ မောင်မောင့်ကို တွေ့ပါရစေ ဆရာ’

ဦးသက်လွှင်မှာ လေးလံသောရင်ဖြင့် ပင့်သက်တစ်ချက် ရှိက်လိုက် သည်။

‘မောင့်မောင့်ကို တွေ့ရပါတယ် ဆရာမ၊ ဒါပေမဲ့ သူနဲ့ ဆရာမနဲ့ မောင်နှုမဆိုတာ ပြန်းစားကြီး ဖွင့်ပြောပြလို့ မဖြစ်သေးဘူးလို့ ကျွန်တော် ထင်တယ်။ သူနဲ့ ဆရာမနဲ့ ခင်မင်ရင်းနှီးအောင် လုပ်ပြီးမှ တဖြည်းဖြည်း ပြောပြရင် ပိုကောင်းလိမ့်မယ်လို့ ကျွန်တော် ထင်တယ်ဆရာမ။ သူမှာ သူအဖေ ဂျပန်ဖြစ်ရမလားဆိုတဲ့ မကျေနပ်တဲ့စိတ်၊ နာကြည်းတဲ့စိတ်က ရှိနေတယ်။ သူကို ခေါ်လာတုန်းက သူအဖေ ဂျပန်ဖြစ်တာ ဘယ်သူကိုမှ မပြောပါဘူးလို့ သူကို ကျွန်တော် ကတိပေးမှ လိုက်လာတာပါ။ ကျွန်တော် ကနေ့အထိ ပေးထားတဲ့ ကတိအတိုင်းပဲ ဘယ်သူ ကိုမှ မပြောပြခဲ့ပါဘူး၊ ကျွန်တော်နဲ့ အတူနေတဲ့ နောကစပြီး သူဘဝကို သူ လုံးလုံးမေ့ထားတယ်။ ဒီလိုပြောရတာ အားနာပါတယ် ဆရာမ’

ဦးသက်လွှင်သည် အမှန်ပင် မျက်နှာမထားတတ်လောက်အောင်

သီတရာဏာစာဝ

၁၅

၆၉

အားနာသွားသည်။ ယုမိစံ လျော့ရဲကလေး ပြီးလျက် ဝမ်းနည်းစိတ်ကို မျှိုးသိပ်ပစ်လိုက်သည်။

‘ကျွန်မ နားလည်ပါပြီ ဆရာ၊ ကျွန်မကို သူ ခင်အောင် ချစ်အောင် လုပ်ပြီးမှ အစ်မဖြစ်မှန်း သိစေရင် ပိုကောင်းပါတယ် ဆရာ။ ကျွန်မကို ချစ်အောင် ခင်အောင် အတတ်နိုင်ဆုံး ကြိုးစားပါမယ်။ ဒီလို ကြိုးစားဖို့ အတွက် သူနဲ့ ကျွန်မ ခက္ခကတွေ့ဖို့ လိုအပ်ပါလိမ့်မယ်’

‘ဒါကတော့ ဖြစ်နိုင်ပါတယ် ဆရာမ၊ ဆရာမ ကျွန်တော့အီမိကို လာပါ။ ဆရာမ ခက္ခကလာဖို့အတွက် ကျွန်တော့ဆီမှာ မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှု စာအုပ်ရေးဖို့ ဝင်တယ် ထွက်တယ်၊ အကူအညီ တောင်းတယ်ဆိုရင် ဖြစ်နိုင်တာပဲ။ မောင်မောင်နဲ့ ခက္ခက တွေ့ရတာပေါ့’

နှမ်းနေသာ ယုမိစံ၏ မျက်နှာကလေးမှာ သိသိသာသာ လန်း၍ လာသည်။ သူရင်၌ ပြောင်းဆန်နေသာ ခံစားချက်များသည် ရင်နှင့် မဆုံး အောင် ပြောင်းဆန်လျက်ပင်ဖြစ်သည်။

‘ဆရာအကြံ ကောင်းပါတယ် ဆရာ၊ ကျွန်မ ဘယ်နှောကစပြီး လာရမလဲ၊ ကျွန်မကို ရက်ချိန်းပေးပါ။ ဆရာအီမှု လိပ်စာလည်း ပေးပါ’

ယုမိစံ သွောက်လက် လန်းဆန်းလာခြင်းကို တွေ့ရသည့်အခါမှ ဆရာ ဦးသက်လွှင် စိတ်သက်သာရာ ရသွားသည်။ စာရွှက်ပေါ်၌ အိမ်လိပ်စာကို ရေးပေးလိုက်ကာ မောင်မောင် အိမ်မှာရှိမည့် နောက်စနေနေ့ ညာနေလေးနာရီ လာတွေ့ရန် ရက်ချိန်းပေးလိုက်သည်။

အခန်းထဲမှ ထွက်သွားသော ယုမိစံ၏စိတ်များ ပေါ့ပါးသွားလေ သလောက် ဦးသက်လွှင်မှာ ရင်လေး၍ ကျွန်ရစ်ခဲ့သည်။ တစ်ချိန်လုံး မောင်မောင့်ကိုသာ မြင်ယောင်၍ နေမိသည်။ ဦးသက်လွှင်သည် ကျောင်းက ပြန်နေကျ အချိန်ထက်စော၍ အိမ်သို့ ပြန်သွားသည်။ အိမ်ရောက်၍ တံခါးဖွင့်ပေးသူမှာ မောင်မောင်ဖြစ်သည်။

မောင်မောင်သည် ညာနေဘက် ကျောင်းအဆင်း၊ ကရာတေး

သိတရာမာစာဝေ

လေ့ကျင့်သည့်အခါ ဝတ်လေ့ရှိသော ကရာတေးအဝတ်နှင့် တံခါးပြီးဖွင့်  
လိုက်သည်။ ယုမိစံနှင့် တွေ့ခဲ့ရပြီးမှ ယနေ့ မောင်မောင် ဝတ်ထားသော  
ကရာတေး အဝတ်အစားကို ကြည့်၍ ဦးသက်လွှင်၏ ရင်သည် သိမ့်ခါသွား  
လေသည်။ ဉာနေတိုင်း ကရာတေးအဝတ်အစားဖြင့် မြင်နေကျ မောင်မောင်  
မဟုတ်တော့ပေါ့။ ဂျပန်ဆရာမလေး၏ မောင်အဖြစ် ဂျပန်ရှုပ် ပြောင်း၍  
မြင်လိုက်မိသည်။ မောင်မောင့်ကို ဂျပန်ကလေးဖြစ်မှန်း အမြင်သစ်ဖြင့်  
ယနေ့မှ သူနှင့် ခွာ၍ မြင်ရခြင်း ဖြစ်သည်။

‘ဟင်... အစ်ကိုကြီး စောလှချည်လား၊ နေမကောင်းလိုလား  
အစ်ကိုကြီး’

ဦးသက်လွှင်၏ မျက်နှာညီးညီးကို မြင်လိုက်၍ မောင်မောင်  
ပျာပျာ သလဲ ဖြစ်သွားသည်။ မောင်မောင်က ပျာပျာသလဲ ဖြစ်လေလေ့  
ဦးသက်လွှင် မှာ ဟန်ဆောင်၍ မရလေ ဖြစ်ရသည်။ “ဂျပန်ပြည်က  
မင့် အစ်မ ရောက်လာ တယ်”ဟု ပြောလိုက် ချင်သည်မှာ  
နှုတ်ယားနေသည်။ အောင့်အည်း၍ ထားရသော မအီမလည်  
မျက်နှာကြီးဖြင့် သံယောင်လိုက်ကာ ရောချလိုက် သည်။

‘ဖိန်းတိန်းတိန်းနဲ့ ဖူးချင်သလိုလို ဖြစ်လိုက္ခာ့၊ စောစော အစ်ကိုကြီး  
ပြန်ခဲ့တယ်’

ဦးသက်လွှင်သည် ပြောပြီး အပေါ်အကျိုကို မသက်မသာ ခွဲတော်၍  
မောင်မောင် ကူညီ၍ ခွဲတော်ပေးသည်။ အကျိုချိတ်၌ အကျိုကို ပြေးချိတ်  
လိုက်သည်။ အိပ်ခန်းထဲသို့ တန်းဝင်သွားသော သူအစ်ကိုကြီး နောက်သို့  
ပြေးလိုက်သွားသည်။

‘အစ်ကိုကြီး ခက် လွှဲနေပါလား၊ ကိုမြေဖေ ခုပဲ ဈေးထွက်သွားတယ်။  
မောင်မောင် ကွွမ်းရွှက်ပြုတ်လိုက်ဦးမယ်၊ ခွဲးထုတ်လိုက်မှ ဖြစ်မယ် အစ်ကို  
ကြီး’

ခုတင်ပေါ်၌ ပစ်လွှဲဆန့်လိုက်သော ဦးသက်လွှင် ကိုယ်ပေါ်သို့ စောင်

သီတရာတနာစာဝေ

၃၁

လွှမ်းခြံပေးပြီးနောက် အခန်းထဲမှ မောင်မောင် ပြန်ပြီးထွက်သွားသည်။ ဘေးတိုက် မြင်လိုက်ရသော မောင်မောင်၏ မျက်နှာကလေးကို တစေ တစောင်း ကြည့်လိုက်ပြီးနောက် ဦးသက်လွှင်သည် မျက်လုံးများကို မြတ်၍ မြှန်းနေသည်။

မောင်မောင်မှာ အရပ်ပုပါ၊ အသားညီညို၊ နှာတံပါးပါးပါ ပါးလွှာ တင်းစွေသည့် နှုတ်ခမ်းရှိလျက် ထိနှုတ်ခမ်းကလေးမှ ပြီးလိုက်ပြီဆိုလှုပ် ကလေးတစ်ယောက်၏ ဖြူစွင်သော အပြီးကလေး ပွင့်လာတတ်ကာ၊ မျက်လုံးများပါ တောက်ပြီးရယ်၍ သွားသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် ရင်ထဲ၌ လှုပ်ရှားလွန်း၍ အကယ်ပင် အဖျားဝင် လာမတတ် ကျောထဲ၌ တစိမ့်စိမ့်ဖြစ်လာကာ သက်ပြင်း ပြင်းပြင်းချလိုက် သည်။

မြို့ဖိုခန်းထဲ၌ ကွဲမ်းရွက်ပြုတဲ့ပြီး မကြာမိ မောင်မောင် အခန်းထဲသို့ ပြန်ရောက်လာသည်။

‘အစ်ကိုကြီး... ပူဗ္ဗလေး သောက်လိုက်ပါ’

ဦးသက်လွှင်မှာ ထ ထိုင်ပြီး ကွဲမ်းရွက်ပြုတဲ့ရည်ကို တစ်စက်မျှ သောက်ချင်စိတ် မရှိဘဲနှင့် မောင်မောင် မှတ်ပြီး ကမ်းပေးနေသော ကွဲမ်းရွက် ပြုတဲ့ရည်ကို မျက်စိမ့်၍ ကျိုက်ချနေရသည်။

‘အစ်ကိုကြီး၊ ကျွန်တော် အရန်တပ်ရင်းက အဝတ်တွေ ရလာပြီး ပြီးတော့ အစ်ကိုကြီးကို ဝတ်ပြုမယ်နော်’

မောင်မောင်က ကွဲမ်းရွက်ပြုတဲ့ရည်ကို တိုက်နေရင်းအားတက်သရော ပြောဆိုနေသည်။ ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင် ယုယုယယ မှတ်ပေး နေသော ကွဲမ်းရွက်ရည်ကို ကျိုက်ချရင်း ယုမ္ပာဏ်၏ မျက်နှာကို ဖျောက်မရ အောင် မြင်နေမိသည်။

ဘဝတစ်လျှောက်လုံး သူကို မြှုပိုလျက် ချစ်ခင်တွယ်တာနေသော မောင်မောင်၏ သံယောဇ်နှောင်ကြီးသည် ကြားဝင်၍ ဘယ်သူမှ ဖြေမရ

သိတရာမာစာဝေ

အောင် ချည်နှောင်ထားမှန်းသိ၍ မောင်မောင့်ကို တွဲပြန်၍ သူ ချစ်ခဲ့ရသည်။ ကြင်နာခဲ့ရသည်။ ဤလောကြီး၌ သူ တစ်ဦးတည်း ချစ်ခဲ့ ကြင်နာခဲ့သော မောင်မောင်အား သူတစ်ဦးတည်း မဟုတ်တော့ဘဲ နောက်တစ်ဦး တိုးလာ ခြင်းကြောင့် မောင်မောင့်အတွက် ကျိတ်၍လည်း ဝမ်းသာ၏။ မောင်မောင့် အား တစ်ကောင်ကြွက် တစ်မျက်နှာ မဟုတ်တော့ကြောင်းကို ဖွင့်ပြောနိုင် မည့် အချိန်သို့ မြန်မြန် ရောက်စေချင်လှသည်။

မောင်မောင်သည် ဦးသက်လွှင်ကို ကွွမ်းရွက်ပြုတဲ့ပြုတဲ့ကြိုး အလွှာ မိုင်းကာ စောင်ပြန်လွှမ်းပေးသည်။ နဖူးကိုစမ်းကာ... ‘ကိုယ် မပူပါဘူး အစ်ကိုကြီးရာ’ဟုလည်း ဆို၏။ ထိုနောက် ပြီးပြီးပြီးပြီးဖြင့် အပါးမှ ခွာသွားကာ ပီရိုကို ဆွဲဖွင့်လိုက်သည်။ ပီရိုထဲမှ စစ်ဝတ်စုံကို ထုတ်လာကာ သူကိုယ်၌ ဝတ်ထားသည့် ကရာတေး အဝတ်ကို ခွဲတ်လိုက်သည်။

ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင် အဝတ်လဲနေခြင်းကို ငေးစိုက်ကာ ကြည့်နေသည်။ မောင်မောင်သည် စစ်ဝတ်စုံကို အကျ ဝတ်ဆင်နေသည်။ သံပရာခွဲ စစ်ဦးထပ်ကို နောက်ဆုံးမှ ခေါင်းစွပ်လိုက်သည်။

‘အစ်ကိုကြီး ကြည့်ပါဦး၊ ကျွန်တော်နဲ့ စစ်ဝတ်စစ်စားနဲ့ လိုက်တယ် မဟုတ်လား အစ်ကိုကြီး’

ဦးသက်လွှင်သည် နေ့လယ်က ယုမ္ပစ်ပြေသော မေဂျာယူရှိုးဒါ ရုပ်ပုံနှင့် စစ်ဝတ်စစ်သား ဝတ်ထားသော မောင်မောင့်ပုံကို ယူဉ်၍မြင်မိကာ ရင်ထဲ၌ လှိုင်းတံပိုး ထန်သွားလေသည်။

စစ်ဝတ်စုံ ဆင်ယင်ပြီး မောင်မောင်သည် ခြေထောက်ကို ရိုက်ခတ် လျက် ဦးသက်လွှင်အား အလေးပြုလိုက်သည်။ သူအပြုအမူကို သူဟာသူ သဘောကျလျက် အသံထွက်၍ ရယ်လေသည်။ ဦးသက်လွှင်သည် ရိုဝင်သော မျက်လုံးအစုံဖြင့် မောင်မောင့်ကို ပြီးရုံ့မှ ပြီးပြနိုင်ရှာသည်။

‘ကျွန်တော်တို့ ဆရာ ပိုလ်ကြီးက ပြောတယ် အစ်ကိုကြီး၊ အရန် တပ်ထဲမှာ လေးနှစ်ဝင်ပြီး ပိုလ်လောင်းသင်တန်းကို တန်းသွားနိုင်တယ်

သီတရာတနာဓာ

တဲ့။ ကျွန်တော် လေးနှစ်ပြည့်ရင် ဗိုလ်လောင်းသင်တန်း သွားချင်တယ် အစ်ကိုကြီးရယ်၊ သွားရမလား’

‘စစ်ထဲ ဘာဖြစ်လို့ ဝင်ချင်ရတာလဲ ငဲ့ညီရယ်၊ အစ်ကိုကြီးလို ကျောင်းဆရာ မလုပ်ချင်ဘူးလား’

‘ကိုယ့်တိုင်းပြည့်နဲ့ လူမျိုးအတွက် ကာကွယ်ဖို့ ဝင်ရမှာပေါ့ အစ်ကိုကြီးရ။ ဒီတစ်ခါ မြန်မာပြည်ကို နယ်ချွဲဖက်ဆစ်ကောင်တွေ လာရဲရင် လာစမ်းပါစေ အစ်ကိုကြီးရာ၊ ကျွန်တော် ဒင်းတို့နဲ့ ချချင်ပါတယ်’

အားပါးတရ ကြုံးဝါးလိုက်သည့် မောင်မောင်၏ ဖက်ဆစ်စကားလုံး နောက်ကွယ်ပြုရှိသော အဓိပ္ပာယ်မှာ ဂျပန်ကို ရည်ညွှန်းဆိုလိုသော အဓိပ္ပာယ် ပေါက်၍ ဦးသက်လွင် မျက်နှာပျက်သွားသည်။

ဦးသက်လွင် မျက်နှာပျက်သွားခြင်းကို မြင်မှ မောင်မောင့်မှာ သူ စကားနှင့်သူ မလုံမလဲ စိတ်တစ်မျိုး ပေါ်ကာ အိုးတိုးအမ်းတမ်း ဖြစ်သွားသည်။ သူရင်တွင်း၌ ဖုံးကွယ်ထားသော နာလုံးကို ဖွင့်ဖော်မိလျက်သား ဖြစ်ရသည်။ မောင်မောင်၏ အိုးတိုးအမ်းတမ်း အမူအရာသည် သူဘဝ နာခဲ့ခြင်းကို ဒီအသက်အရွယ် ရောက်သည့်အထိ မေ့လျှော့ ပြေပျောက်ခြင်း မရှိသေးမှန်း သိရှိလိုက်ရသည့်အတွက် ယုံမိစ်နှင့် တွေ့ရေးကိစ္စ ထပ်၍ တိုး ရင်ပူသွားသည်။

ဦးသက်လွင်မှာ ယခု သူမြင်ရသော မောင်မောင်၏စစ်သားအသွင် နှင့် မောင်မောင်၏ စကားလုံးများကို မောင်မောင့်ဖော် ကာနယ် ယူရှိးဒါး မြင်စေ ကြားစေချင်တော့သည်။ ကာနယ်ယူရှိးဒါးကိုယ်တိုင် ဤမြင်ကွေးကို မြင်ရ ကြားရမည်ဆိုပါက မည်သူရှိမည်နည်း။

ဤအတွေးတို့သည် ဦးသက်လွင်အား ပတ်ချာဝိုင်းလျက် ရှိလေသည်။

ဦးသက်လွင်သည် ထိနေ့သော တစ်ညာလုံး အိပ်၍မပျော်တော့ချော် ယောက်ယက်ခတ်မျှဖြစ်သည် အတွေးများ၊ ခံစားမှုများဖြင့် သူစိတ်ကို လွှမ်းမိုးထားသော ပြဿနာကြီးကို စဉ်းစားလျက် ရှိလေသည်။ မျက်လုံး

သိတရာမာစာဝ

အကြောင်သားဖြင့် အမှောင်ထဲသို့ စူးစိုက်လျက်ရှိရာမှ တစ်ဖက်ခုတင်၌  
အိပ်ပျော်လျက်ရှိသည့် မောင်မောင်၏ တရှုံးရှုံး အသက်ရှာသံကို ကြားနေ  
ရသည်။ မောင်မောင်၏ အတိတ်သည် တရိပ်ရိပ် ပေါ်လျက်ရှိသည်။

၁

ညနေပိုင်း နေကျလာသဖြင့် မြေကြီးသည် ပူရှိန်ကာ မြေသင်းနဲ့များ မွေးပံ့  
နေသည်။ ဘုန်းကြီးကျောင်းဝင်း တစ်ဝင်းလုံး ဝါးရွက်ချင်း  
ထိပွဲတ် သံတို့သည် တရဲ့ရဲ့ ဖြည့်နေလေသည်။ ကျိုက်စကော  
ရှုံးဟောင်းစေတိပျက်ကြီးမှာ ကုန်းမြှင့်ပေါ်၍ တည်ရှု၍ အနောက်ဘက်မှ  
မီးရထားဘူတာရုံကလေးနှင့် သံလမ်းကို ဆီး၍ မြင်နေရသည်။  
ကို သက်လွင်သည် ဘုရားကုန်းပေါ်မှ မီးရထားသံလမ်းရှိရာသို့  
မြေညီလမ်းအတိုင်း ဆင်းလျှောက်လာခဲ့သည်။

သံလမ်းတစ်ဖက်၊ ရွှေ့နောက်ဖေးဘက်မှ ထွက်လာကြသော  
ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်းသားလေး တစ်စုံကို လှုံးမြင်ရသည်။ ရှေ့မှ နှစ်ယောက်  
က ဆွမ်းဟင်းအိုးကို ဆိုင်းထမ်းနှင့် ထမ်းပိုးတပ်၍ ထမ်းလာကြသည်။  
ငှင့်တို့ နောက်ဘက် ခပ်လှမ်းလှမ်းမှ ကျောင်းသား သုံးလေးယောက်သည်  
သံကုန်ဟစ်၍ ညီညာဖျဖျ သီဆိုလာကြသည်။

‘စိန်ကြည်နော်... စိန်ကြည်

လင်ယူ ပက်စက်သည်၊

မာစတာကြီး တို့ကျိုးပြန်

ပိုက်တစ်လုံးနဲ့ ကျွန်း။

ကျွန်းတဲ့ပိုက်က ဂျပန်းမွေး

ကျောင်းကပ်နေတဲ့ ငပူလေး

ဝေး... ဟေး... ဟေး’

သီတရာတနာစာဝေ

သုံးကြိမ်မြောက် သီဆိုအောင်ဟတ်၍ အပြီး ဟင်းအိုးဆိုင်းထမ်းကို  
လျှို့ထမ်းလာသော ကျောင်းသားကလေးသည် ဟင်းအိုးကို မြေ့ဖြွဲ  
ရှုတ်တရက် ချလျက် ထမ်းပိုးကို ဖြုတ်လွှတ် ချခဲ့ပြီးနောက် သူ့နောက်က  
ကျောင်းသား များ ရှိရာသို့ တစ်ဟုန်ထိုး ပြန်လှည့်ပြီးသွားသည်။

‘ဟေ့... လာပြီဟေ့... ဂျပန်ပုပ်ကလေး လာပြီဟေ့’

ကျောင်းသားတို့သည် ပြီးလာသော ဂျပန်ကို ဆီးထိုးရန် လက်သီး  
ကို ကျစ်ကျစ်ပါအောင် ဆုပ်ထားလျက် အသင့်ပြင်ထားကြသည်။ ဂျပန်သည်  
ပြီးလာရင်း အနားသို့ ရောက်သွားသော ကျောင်းသားကလေး၏ မျက်နှာကို  
သူက ဦးအောင် လက်သီးဖြင့် စွတ်ထိုးလိုက်သည်။

တစ်ယောက်နှင့် လေးယောက် ဖြစ်သော်လည်း ဂျပန်က နောက်  
မဆုတ်၊ ရွယ်တူနှစ်ယောက်၏ မျက်နှာကို ညိုမည်းသွားအောင် တအား  
ထိုးပစ်သည်။ နှစ်ယောက်က သူမျက်နှာနှင့် သူကျောကို ပိုင်းထိုးကြသည့်  
အခါ့ဗြို့ အံတကြိုတ်ကြိုတ်နှင့် ကုန်းခံလိုက်ပြီးနောက် တစ်ယောက်ကို  
ဝင်လုံး ၍၍ ပူးကာ မြေ့ဖြွဲ တွေ့န်းလှု ချလိုက်သည်။ အပေါ်မှ ခွံ၍  
ဘယ်ပြန်ညာပြန် တအားထိုးပြီးမှ ပြန်လှည့်ပြီးလာသည်။

အထိုးခံရသော ကျောင်းသားကလေးများသည် ဂျပန်နောက်သို့  
ပြီးမလိုက်ပို့ကြတော့ဘဲ အဝေးမှပင် သံသေးသံကြောင်တို့ဖြင့် ပြောင်လိုက်  
လာကြသည်။

‘ဟေ့ မူတူး... ဟေ့ ငပူး... ဟေ့ ဂျပန်စုတ်၊ မင်း အဖ ဂျပန်  
ဘယ်မတုံးကွဲ’

ကိုသက်လွင်သည် ဤမြင်ကွဲးကို ဤကျောင်းကို စရောက်သော  
နေ့၌ ကျောင်းနောက်ဖေး သံလမ်းနားတွင် ပထမဆုံး ကြံ့တွေ့ရခြင်း  
ဖြစ်သည်။

သူနားမှဖြတ်၍ ဘုရားကုန်းပေါ်သို့ တက်သွားသော ဂျပန်မျက်နှာကို  
ရရပြု၍ စိတ်ဝင်စားစွာ ကြည့်လိုက်သည်။ မျက်နှာ၌ အထိအရာတွေနှင့်

သီတရာနာ့သာဝေ

၇၆

ရွာနယ်ကျော် မမလေး

ညိုမည်းနေသည်။ ခံပြင်း၍ တင်းမာနေပုံ ရှိသော်လည်း ဝမ်းနည်းလိုက်ဖို့  
လာသော အတွင်းစိတ်သည် ဂျပန်၏ မျက်လုံး၌ ဖော်ပြနေကြသည်။ သူ  
အနားက ဂျပန်ကို လွန်သွားမှ သံလမ်းဘက်သို့ ဆင်းလျက် လမ်းလျှောက်  
ထွက်သွားသည်။ နေဝါဒလုန်းမှ ဘုရားကုန်းပေါ်သို့ ပြန်ရောက်လာသည်။

နွေကျောင်းပိတ်ရက် အားလပ်ခိုက် နွေပန်းချီအဲချင်၍ ဖခင်ရှိစဉ်က  
ထာဝရ ကိုးကွယ်ကာ သူ ကိုရင်ဝတ်ခဲ့သော ကျိုက်စကော ဆရာဘုန်းကြီး  
ကျောင်းသို့ ကိုသက်လွင် လာရောက်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ကျောင်းရောက်ပြီး  
တစ်အောင့်တစ်နား ဆရာတော်နှင့် စကားပြောပြီးလျှင် အညာင်းပြု  
လမ်းလျှောက်ရန် စေတိကုန်းပေါ်မှ ဆင်းအလာ ဂျပန်နှင့် ရန်ပွဲကို စတွေ့  
ဖူးခြင်း ဖြစ်သည်။

ဘုန်းကြီးကျောင်းသား အချင်းချင်း ရန်ဖြစ်ကြရှိုး ထုံးစံ ရန်ပွဲကလေး  
များကို နောက်နောက် ကြံ့ဖူးပေါင်း များခဲ့သော်လည်း သာမန် အဖြစ်  
အပျက်ကဲ့သို့ ပြီးပြီးပျောက်ပျောက် ဖြစ်သွားသည်။ ယခု သူ တွေ့လိုက်ရ  
သော ရန်ပွဲကလေးသည် ပြီးပြီးပျောက်ပျောက် ဖြစ်မသွားချေ။ ကျောင်းသား  
များ သီဆိုသော ခေတ်ဟောင်းက ဂျပန်သံချုပ်မှာ သူနား၌ မထွက်အောင်  
ခွဲနေခြင်းကြောင့် ဤသံချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ စူးစမ်းချင်စိတ်များ ပေါ်ပေါက်  
လာသည်။

လမ်းလျှောက်ကအပြန် ကျောင်းထဲသို့ ရောက်လျှင် ဂျပန်ကို  
ကျောင်းဝင်းထဲ၌ တွေ့နိုးနိုးဖြင့် ဟိုကြည့်သည်ကြည့် ရှာကြည့်မိသည်။  
ကိုသက်လွင်သည် ကျောင်းပေါ်သို့ မတက်သေးဘဲ ဆွမ်းစားကျောင်းပေါ်သို့  
တက်သွားသည်။

ချွေးသီး ချွေးပေါက်များဖြင့် သောက်ရောဇ္ဈိုးမှ ရေခပ်သောက်  
နေသော ဂျပန်ကို ပက်ပင်း တွေ့လိုက်ရသည်။ ကိုသက်လွင်ကို မြင်၍  
ဂျပန်သည် ရေသောက်ရင်းမှ မျက်လုံးပြားကြည့်လိုက်သည်။ ရေခွက်ကို  
ပြန်ချုလိုက် ရှုက်ကိုးရှုက်ကန်းဖြင့် ကျောင်းနောက်ဘက် လောကားမှ ပြန်  
ပြေးဆင်းသွားသည်။

သီတရုတနာစာ

သွေး

၃၃

ဆွမ်းစားကျောင်းပေါ်၍ ကပ္ပိယကြီး ဦးစမှာ နံနက်အရှက်ဆွမ်း အတွက် ခုံများခင်းလျက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်နေခိုက်၊ ကိုသက်လွင် တက်လာ ခြင်းကို ရှုတ်တရက် မမြင်မိဘဲ ဂျပန် ပြေးဆင်းသွားသံကြားမှ ကျောင်းဝသို့ လှည့်ကြည့်၍ ကိုသက်လွင်ကို မြင်လိုက်သည်။

‘လာ... ဆရာလေး... ထိုင်’

နံနက် အရှက်အတွက် ခုံခင်းထားသော စားပွဲဝိုင်းမှ ဖျာတိုကလေး တစ်ချပ်ကို ဦးစက ဆွဲယူခင်းပေးသည်။

‘ဦးစ ရာ... ခုနက ရေသာက်ပြီး ဆင်းသွားတဲ့ ကလေးဟာ မြန်မာ ဟုတ်ကဲ့လားပျား’

ဦးစသည် ရွှေသွားများ မရှိသော နှုတ်ခမ်းကိုဖြုံးဖြုံး ဟက်ခနဲ့ ရယ် လိုက်သည်။

‘ဂျပန် ဆရာလေးရဲ့... ဂျပန်၊ မြန်မာအစစ် မဟုတ်ဘူး၊ အဖေ ဂျပန်... အမေ မြန်မာ’

ကိုသက်လွင်မှာ သူအထင်နှင့် မလွှဲ၍ ပိုမို စိတ်ဝင်စားလာသည်။

‘နှဲ... သူက ဒီကျောင်းကို ဘယ်ကဘယ်လို ရောက်လာတာတဲ့’

‘ဒီကောင်လေးက ဒီရွှေက မဟုတ်ဘူး ဆရာလေးရဲ့၊ ဟိုဘူးလေး ရွှေက။ သူအမေ မြန်မာ၊ ဂျပန်ခေတ်တုန်းက သူကြီးသမီးပေါ့။ ဂျပန်ခေတ် မှာ ဂျပန်စစ်သားနဲ့ ညားပြီး ဂျပန်ပြေးတော့ သားတစ်ကောင် တိုးလိုး တွဲလောင်း ပေါ့ပျား’

ဦးစက ပြောပြီး ရယ်ကျကျ လုပ်နေသည်။

‘ဖြစ်မှုဖြစ်ရလေ ဦးစရယ်၊ သူကို သူအမေက လာပို့ထားသလား’

‘သူမှာ အမေ မရှိတော့ဘူး ဆရာလေးရဲ့၊ အမေက သေပြီ မွေးချင်း ပေါက်ဖော် မရှိဘူး။ သူဦးလေးဝမ်းကွဲက ကလေးတွေ တစ်ပုံကြီးနဲ့ အတော် ဆင်းရဲတော့ သူကို မကျွေးနိုင် မမွေးနိုင်လို့ ဒီကျောင်းမှာ လာပစ်ထားတာပဲ ဆိုပါတော့ပျား’

သီတရာနာစာဝ

‘သူအဖောင် ရွှေပန်မှန်း သူ သိသလား ဦးစ’

‘သိတာပေါ့ ဆရာလေးရဲ့၊ ဒါပေမဲ့ ရွှေပန်ဆိုတာ ဘာလူမျိုးမှန်း သူ မြင်ဖူးတာမှ မဟုတ်ဘဲ။ သူနှာမည်က ရွှေပန်ဆိုတော့ တစ်ရွာလုံးက သူကို အတ်ထုပ် သိကြတယ်၊ တော်တော်ဆိုးတဲ့ ကောင်ကလေး။ ကျောင်းမှာ ဘယ်သူနဲ့မှ မတည့်ဘူးဘုံ၊ ခဏေခဏ ရန်ဖြစ်တယ်။ ထစ်ခနဲဆို သူက ထိုးတာပဲ၊ ရွှေပန်ခေတ်က ရွှေပန်လက်သံ ပြောင်ခဲ့တဲ့ အတိုင်းပါပဲ ဦးစသည် ရွှေပန်အပေါ်၌ အဆိုးချု၍ ဖိမ့်ပြီး အပြစ်တင်စကားပဲ ပြောနေသည်။

ဦးစ ပြောပြသည့်နေ့မှစ၍ ကိုသက်လွင်သည် ရွှေပန်ကို မျက်ခြော် မပြတ် အကဲခတ်၍ ကြည့်မိသည်။ ကျောင်းထိုင် ဆရာတော်မှ တစ်ပါး ရွှေပန်ကို တစ်ကျောင်းလုံးက ဆေးဖော်ကြာဖက် မလုပ်ကြဘဲ ဝိုင်းပ ထားကြခြင်းကို တွေ့ရှိလာသည်။

ဘယ်သူကမှ မကြော်နာကြပါ ကလားဟု ရွှေပန်အပေါ်၌ ကရှုဏာ စိတ်ကလေး ရှိလာသည်။

တစ်နေ့တွင် ဆရာတော်ဘုရား နေ့လယ်ဘက် ကျိုန်းစက်နေခိုက် ကျောင်းအောက်၌ ကိုသက်လွင်သည် ပန်းချိထိုင်ဆွဲနေသည်။ သူအနား၌ ကိုရင်ကလေး နှစ်ပါးနှင့် ကျောင်းသားလေးများ ဝိုင်းအုံ ရပ်ကြည့်လျက် ရှိကြသည်။

ရွှေပန်မှာ သူတို့နားသို့ မကပ်သော်လည်း ခပ်လှမ်းလှမ်းမှ ကျောင်း တိုင်ကို မြိုကာ သူတို့ရှိရာသို့ ဝေးကြည့်နေသည်။

‘ဟေ့ သူငယ် လာပါဦးကွဲ’

ကိုသက်လွင်က လှမ်းခေါ်လိုက်သည်။ ရွှေပန်သည် ရှုက်ကိုးရှုက်ကန်းပြားလျက် တိုင်မြိုက်သားသော ကိုယ်ကို လိမ့်ပတ်လှည့်သွားကာ ကိုသက်လွင် တို့ ဘက်သို့ ကျောခိုင်းထားလိုက်သည်။

‘ဟေ့ ရွှေပန်. . . ခေါ်နေတယ်ကွဲ လာလေး’

သီတရာနာစာဝ

ကိုရင်လေးက လုမ်းခေါ်လိုက်သည်။ ဂျပန်က ခေါင်းကိုလိမ့်၍  
လူည့်ကြည့်ကာ ခေါ်ရာသို့ မလာဘဲ ကျောင်းပေါ်သို့ တက်ပြီးသွားသည်။

‘ဒီကောင်လေးက ရှိုင်းတယ် ဒက္ခာကြီးရာ အဖေ မစစ်တော့ လူနား  
ကို မကပ်ရဲသူး၊ သူအဖေက ဂျပန်ကြီး’

ကိုရင်လေး၏နှုတ်မှ ရစရာမရှိအောင် မို့ချိုးမှုစ်ချိုး အသံများ  
ထွက်လာသည်။ ကျောင်းသားကလေးများသည် ကျောင်းပေါ်သို့ တက်သွား  
သော ဂျပန်ကို မေ့ကြည့်ကြကာ လျှောင်ပြောင်သရောကြသော အသံဖြင့်  
သံဖြင့် ရယ်လိုက်ကြသည်။

ပန်းချိဆွဲကောင်းနေခိုက် ကိုသက်လွင်မှာ စိတ်အန္ောင့်အယုက်  
ဖြစ်လာကာ လက်က စုတ်တံ့ကို ချလိုက်သည်။ သူရင်ထဲ၌ နာ၍လာသည်။  
သူမျက်နှာမှာ နိုရဲသွားသည်။ သူနားတွင် ဝိုင်းအုံနေကြသော ကလေးများကို  
မျက်လုံးစိမ်းစိမ်းဖြင့် ကြည့်လျက် ကြိမ်းမောင်း မာန်မဲ့ပစ်သည်။

‘မင်းတို့ ဒီလိုမပြောကြနဲ့ဘုံး၊ သူမှာ အဖေ အမေ မရှိတဲ့ဘဝ။  
သူအဖေ ဂျပန်ဖြစ်လည်း ဘာဖြစ်သလဲ၊ သူအဖေ ဂျပန်ဖြစ်တာ သူမှာ  
အပြစ်ရှိသလားဘုံး၊ ဒါ ရှုက်စရာလား။ သူမှာ ဘာအပြစ်မှ မရှိဘူး၊ ရှုက်စရာ  
လည်း မရှိဘူး။ သူက ရှိုင်းတာ မဟုတ်ဘူး၊ တကယ့်တော့ မင်းတို့ကဘာ  
ရှိုင်းတာ’

ကိုသက်လွင် မာန်မဲ့ပြောဆိုနေခိုက် ကိုရင်လေးနှစ်ပါးသည် ရှုက်ကို  
ရှုက်ကန်းဖြင့် ကိုသက်လွင် အပါးမှ လစ်သွားကြသည်။ ကျောင်းသားကလေး  
များမှာ ကိုသက်လွင်၏ မျက်နှာကို မဆိုင်ရဲကြ၍ ခေါင်းင့်သူကင့်၊ မျက်နှာ  
လွှဲသူက လွှဲဖြင့် အမူအရာပျက်လျက် ရှိကြသည်။ စကားကို ဆုံးအောင်  
နားမထောင်ကြဘဲ တစ်ယောက်ပြီးတစ်ယောက် အလျှို့လျှို့ ထွက်သွား  
ကြသည်။

သူအနား၌ ဘယ်သူမျှ မရှိကြတော့မှ ကိုသက်လွင်သည် စုတ်တံ့ကို  
ပြန်ကောက်ကိုင်ကာ ပန်းချိကားကို ဆက်လက် ရေးဆွဲနေသည်။

သိတရာဏာဓာတ်

ထိအနိုက် ကျောင်းပေါ်မှ နပန်းလုံးနေကြသော အသံများကို ခပ်ဖူး  
အုပ်၊ ခပ်ကျိုတ်ကျိုတ် ကြားရလေသည်။ ကိုသက်လွင်သည် ခြေသံမကြား  
ရအောင် ကျောင်းပေါ်သို့ ခြေဖော့လျက် နင်းတက်သွားသည်။

လုံးလားတွေးလား အသံများထွက်နေသော အခန်းတစ်ခန်းကို ခြေ  
ဖျားထောက်၍ လုမ်းသွားကာ ခန်းဆီးကို အသာ ဆွဲလှုစ်ကြည့်လိုက်သည်။

ဂျပန်သည် ကိုရင်လေးနှင့် ဖက်လုံးနေလျက် ကိုရင်လေး၏  
လက်ထဲ မှ ဓာတ်ပုံကို မရ အရ ဆွဲလုနေသည်။ ကိုရင်လေးတစ်ပါးနှင့်  
အခြား ကျောင်းသားနှစ်ယောက်က ပူးလုံးနေသော ကိုရင်နှင့်  
ကွာသွားအောင် ဂျပန်ကို ဆွဲလွှဲတွန်းဖယ် နေကြသည်။

‘လွှတ်ကွဲ... လွှတ်’

ဓာတ်ပုံကိုင်ထားသော ကိုရင်လေးသည် ဂျပန်လက်မှ ရှုန်းရင်း  
တိုးတိုးကျိုတ်ပြောလျက်၊ သူလက်မှ ဓာတ်ပုံ လွှတ်မသွားအောင် အစွမ်းကုန်  
ခုခံကာကွယ်နေသည်။ ဂျပန်သည် ကိုရင့်လက်ထဲမှ ဓာတ်ပုံကို အရလုပ္ပါ၍  
ရလျှင်ရချင်း ဆွဲဆုတ်ပစ်လိုက်သည်။

‘ဟေ့... ဟေ့’

ကိုသက်လွင်သည် အခန်းထဲသို့ ရောက်သွားသည်။ ဂျပန် ဆုတ်ပစ်  
လိုက်သော အပိုင်းကို လိုက်လု ကောက်ယူနေကြသည် ကျောင်းသားကလေး  
များမှာ ကိုသက်လွင် အသံကြား၍ ကိုယ်ရှိန်သတ်ကာ ရှုသွားကြသည်။  
ကိုသက်လွင်သည် ဓာတ်ပုံ အပြတ်နှစ်ပိုင်းကို ကောက်ယူလျက် ဆက်ကြည့်  
လိုက်သည်။

‘ဘာဖြစ်ကြတာလဲ၊ ငါကို ပြောကြစမ်း’

ဂျပန်သည် သူနှစ်ခမ်းကို တင်းနေအောင်စွဲလျက် မျက်နှာပေါက်  
ဆီးဆီးဖြင့် မျက်နှာကို ရှုစ်ခေါက်ချိုးထားသည်။ မျက်လုံးများမှာ အရောင်  
တဖျက်ဖျက် တောက်လျက် သူနှာခေါင်းမှ ရှားရှားရဲ့ရဲ့ ဖြစ်နေသော အသံများ  
မှာ အပြင်ပေါက်အောင် ရားရားရဲ့ရဲ့ မြည်နေဆဲပင် ဖြစ်သည်။

သီတရာဏာဓာတ်

‘သူအဖေ ဂျပန်ပါဆိုတာကို သူက ဂျပန် မဟုတ်ဘူး ပြောလို့  
ကိုရင်က ဘုန်းကြီးသေတွာထဲက သိမ်းထားတဲ့ ဓာတ်ပုံကို တိတ်တိတ်  
ယူထုတ်ပြတာ။ အဲဒါ သူ လုပြီး ဆုတ်ပစ်တယ်ဗျ’

ကိုသက်လွင်သည် အပေါ်တစ်ပိုင်း၊ အောက်တစ်ပိုင်း ဖြစ်နေသော  
ဓာတ်ပုံအပြတ်ကို ဆက်စပ်လျက် စူးစိုက်စွာ ကြည့်လိုက်ပြန်သည်။ စစ်  
ဝတ်စုံဖြင့် ဂျပန်စစ်ပိုလ်၏ ခုံညားသော ရှုပ်သွင်သည် ကိုသက်လွင်၏  
မျက်လုံးထဲ၌ ရာသက်ပန် မပျောက်နိုင်အောင် စွဲထင်သွားလေသည်။

‘ဘာဖြစ်လို့ မင့်အဖေ ဓာတ်ပုံကို ဆုတ်ပစ်လိုက်တာလဲကွုယ်  
ဂျပန်ကို စိတ်မကောင်းစွာဖြင့် ကြည့်လျက် ကိုသက်လွင်က  
ဖျောင်း ဖျောင်းဖျောင်းဖျောင်းဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

‘ကျွန်တော့အဖေ မဟုတ်ဘူးဗျ။ အလကား သူတို့ ကျွန်တော့ကို  
ဒီပုံပြီး ရန်စနေတာ’

ဂျပန်က မျက်မျှောင်ကုတ်၍ အသံပျက်ပျက်ဖြင့် ပြန်၍ပြောသည်။  
ကိုသက်လွင်၏ ရင်ထဲ၌ မကောင်းပုံသည် အသည်းထဲ အူထဲ၌ပါ ခံစား  
မိသည်။

‘ဘာလို့ မဟုတ်ရမှာလဲ၊ ဘုန်းကြီး သိမ်းထားတာ။ အဲဒါ မင်းအဖေ  
ဂျပန်ပုံမှ ဂျပန်ပုံ အစစ်ကွာ မင်းအဖေ ဂျပန် မဟုတ်ဘူးပြောလို့ ငါ ယူပြတာ  
သိလား’

ကိုရင်လေး စကားမဆုံးမီ ဂျပန်က ဒေါသတကြီးဖြင့် လုပြောသည်။

‘မဟုတ်ဘူးဗျ မယုံနဲ့ အဲဒါ ကျွန်တော့အဖေ ဓာတ်ပုံ မဟုတ်ဘူး။  
ကျွန်တော့ကို သက်သက် အရှက်ခွဲတာ’

ကိုရင်လေးနှင့် ကျောင်းသားနှစ်ယောက်က ဂျပန်စကားကို ရယ်စရာ  
ပြက်လုံးတစ်ခုကဲ့သို့ ငါးခနဲ့ ပြိုင်တူ ရယ်လိုက်ကြသည်။ ဂျပန်သည်  
ကိုရင်လေးကို လက်သီးနှင့်ထိုးရန် ရွယ်လိုက်ရာ ကိုသက်လွင်က ဟန်ပြီး  
ဂျပန်လက်ကို အမြန် ဖမ်းချုပ်လိုက်သည်။

သိတရာတရာစာဝေ

‘မထိုးပါနဲ့ ငါညီလေးရာ . . . မင်းအဖေ ဓာတ်ပုံဆိုကော ဘာဖြစ်  
သလဲကွာ၊ ကိုယ့်မှာ အဖေရှိတာပဲ၊ အဖေ မရှိတဲ့ ကလေးမှ မဟုတ်ဘဲ၊  
ရှုက်စရာ မဟုတ်ပါဘူးကွာ၊ မင်းအဖေက စစ်ပိုလ်ကြီးကွဲ’

ဂျပန်သည် ဆတ်ဆတ်ခါ နာကြည်းသွားဟန်ဖြင့် သူ့လက်ကို  
အတင်း ဆောင့်ရှုန်းလျက် ကိုသက်လွှင်ကို ဒေါက္ခင့်မောနှင့် ပြန်ပြောသည်။

‘ကျွန်တော့ အဖေ ဂျပန်မှ မဟုတ်ဘဲ၊ ကျွန်တော့ အဖေက  
ဦးဆိုင် . . . ကတုတ်ရွှာမှာ သေသွားပြီး’

‘ဟေ့ . . . ဦးဆိုင်က မင်းအဘိုးကွာ၊ မင်း အဖေ မဟုတ်ဘူး . . .  
ဘား . . . ဟား . . . ဟား’

ကျောင်းသားကလေးက ဝင်သရော်လိုက်သည်။

‘ဦးဆိုင် ငါအဖေ မဟုတ်ဘူးလို့ မင်းကို ဘယ်သူက ပြောသလဲ’

ဂျပန်က ပြောပြီး လက်သီးကလေးဆုပ်၍ အောက်နှုတ်ခမ်းကို  
ပြတ်လုမထတတ် ကိုက်ထားသည်။

‘ကပ္ပါယကြီး ဘကြီးစ ပြောတယ်၊ ဦးဆိုင်က မင်း အဘိုး၊ မယုံရင်  
ဘကြီးစကို သွားမေးချေ’

‘ဟေ့ . . . ဟေ့ . . . တော်ကြတော့၊ မင်းတို့ ဘာမှ ဆက်မပြောကြနဲ့  
တော့၊ သွားကြ၊ သူဘာသာသူ နေပတော့’

ကိုသက်လွှင်သည် အခန်းထဲမှ ကိုရင်ကလေးနှင့် ကျောင်းသားတို့ကို  
မောင်းထုတ်လိုက်သည်။ အခန်းထဲ၌ လူရှင်းသွားမှ ဂျပန်ကို ကြည့်လိုက်  
သည်။ ဂျပန်၏ မျက်နှာလေးမှာ တင်းမှာ၍ နေသေးသည့်အတွက် ဂျပန်  
အနီးသို့ တိုးကပ်သွားသည်။

‘ရော့လေ ဒီဓာတ်ပုံကို မင်း သိမ်းထားပါ’

‘မလိုချင်ဘူး၊ ကျွန်တော့ လာမပေးနဲ့’

ကိုသက်လွှင်သည် ဂျပန်ကို ကြင်နာစွာ စိုက်ကြည့်လျက်နေသည်။  
ဂျပန်က ခပ်ပြတ်ပြတ်ပြောပြီး မျက်နှာ နီမြန်းစွာဖြင့် အခန်းထဲမှ ထွက်သွား  
သည်။

သီတရာဏာဓာဝ

၁၃

၈၃

ကျောင်းထိုင်ဆရာတော် ကျိန်းရာမှ နီး၍ အခန်းအပြင်ဘက်သို့  
ထွက်လာသည့်အခါ့၌ ကိုယ်လွင်က စောစောက အဖြစ်အပျက်ကို  
လျှောက်ထားလျက် ဂျပန်အဖေ ဓာတ်ပုံနှစ်ပိုင်းပြတ်ကို ဆရာတော်အား  
ပြလိုက်သည်။

‘ဒါ... သူအဖေ ဓာတ်ပုံကွာ၊ သူကို သူဘဏ္ဍီး ထွန်းမောင်  
ကျောင်းလာပို့တုန်းက ငါကို ဒီဓာတ်ပုံ ပေးသွားတယ်။ ဒီတုန်းက  
ကိုရင်လေး က မြင်သွားတယ်’

‘ဆရာတော် သူကို တစ်ခါမှ ထုတ်မပြုဘူးလား ဘူရား’

‘ပြဖူးတယ်ကွာ၊ ကောင်းကောင်းတောင် မကြည့်ပါဘူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်  
က သူကို သူအဖေ ဂျပန်ဆိုပြီး လျှောင်ပြောင်သရော်နေကြတော့ ရှုက်ရာ  
တယ်၊ သနားစရာပဲကွုယ်’

ကိုယ်လွင်သည် ဓာတ်ပုံနှစ်ပိုင်းပြတ်ကို ပြန်ဆက်ပေးချင်၍  
ဆရာတော့ကို လျှောက်ကာ ယူထားလိုက်သည်။ ဓာတ်ပုံပြတ် နှစ်ပိုင်းကို  
စက္းခံ၍ ဆက်ပြီးနောက် ပုံတူတစ်ပုံကို ကူးရေးဆွဲလေသည်။

သူ ရေးဆွဲသော ဂျပန်အဖေပုံကို မည်သူမှ မမြင်စေအောင် လူရှင်း  
သော နေရာ၏ ရေးရသည်။ တစ်နှစ် ဓာတ်ပုံ ပျက်မြိုန်ခဲ့သော် ပုံတူရှိဖို့  
သင့်သည်ဟု သူစိတ်ကူးနှင့်သူ တိတ်တခိုး ရေးဆွဲခြင်း ဖြစ်သည်။

တစ်ညာနေတွင် ကိုယ်လွင်သည် သူပန်းချိုကားများ အပြီးသတ်ရန်  
နှင့် ဂျပန်အဖေ ပုံတူကားလေးပါ အချောကိုင်ရန်အတွက်၊ ရွာစွန်ရာဖား  
တောရိပ်တစ်ခု၏ စိတ်တိုင်းကျ သွား၍ ရေးဆွဲနေသည်။

ရွှေဝါန်ရောင် နေခြည်များအောက်၌ တစ်ပင်လုံး ဖွေးဖွေးလှုပ်အောင်  
ပွဲင့်နေသော ငုတ်ပန်းများ အပင်ပေါ်မှ ငုတ်ယွန်းကျနေခြင်းကို ကြည့်၍  
ဆွဲနေလျက် သူလက်ရာကို သူ ပြန်၍ အားရကျေနပ်နေဆဲ၊ တောစပ်မှ  
ကျွဲကျောင်း ပြန်လာကြသော ကွဲကျောင်းသားလေး တစ်အုပ်၏ သံချုပ်  
များကို ကြားလိုက်ရသည်။

သီတရာ့နာရာ

‘စိန်ကြည်နော် . . . စိန်ကြည်  
လင်ယူပက်စက်သည်၊  
မာစတာကြီး တိုက္ခိုပြန်  
ဗိုက်တစ်လုံးနဲ့ကျော်။  
ကျော်တဲ့ဗိုက်က ဂျပန်မွေး  
ကျောင်းကပ်နေတဲ့ ငပူလေး

ဤသံချုပ်ကို ကြားလျှင်ကြားချင်း ဤတောာရိပ်၌ ဂျပန်ရှိမည်ဟု  
ကိုသက်လွင် အတပ် သိလိုက်သည်။ ကိုသက်လွင်သည် သစ်ပင်ခြေရင်းမှ  
ထပ်၍ ကျွဲကျောင်းသားအုပ်ကို လုမ်းကြည့်လိုက်သည်။ ကျွဲအုပ်နှင့်  
မလှမ်း မကမ်း ချောင်းထဲ၌ ရေကူးနေသော ဂျပန်ကို တွေ့လိုက်ရသည်။  
ဂျပန်သည် ရေထဲမှ ပြေးတက်လာသည်။ သူနားသို့ ရောက်လာသော  
ကျွဲကျောင်းသား တစ်ဦး၏ မျက်ခွက်ကို လက်သီးနှင့် စွတ်ထိုးလိုက်သည်။

ဤအကြိမ်၌ ကျွဲကျောင်းသားများမှာ ဘုန်းကြီးကျောင်းသားလေး  
များ အရွယ် ငယ်ငယ် မဟုတ်ကြဘဲ ဂျပန်ထက်ကြီးသူ ဗလကောင်းသူများ  
ဖြစ်ကြသည်။ ရှင်းတို့အထဲ ကျောင်းက ကျိုးယကြီးဦးစော် မြေး ထွန်းရှိန်  
လည်း ပါသည်။ ဂျပန်မှာ တစ်ယောက်နှင့် လေးယောက် ဖြစ်နေသည်။

အဝေး၌ ဂျပန်အား ပိုင်း၍ သူတစ်ချက် ငါတစ်ချက် ထိုးကြိုတ်နေ  
ကြသော မြင်ကွွင်းကို ကိုသက်လွင်သည် ရင်တဖိုဖိုဖြင့် လုမ်း၍ ကြည့်နေရာ  
မှ ရန်ပွဲရှိရာသို့ ပြေးသွားလေသည်။ အပြေးသွားရင်း နှုတ်ကလည်း အောင်  
ဟစ်သွားသည်။

‘ဟေ့ကောင်လေးတွေ တော်ကွဲ . . . တော်’

ကျွဲကျောင်းသားများသည် ကိုသက်လွင်ကိုမြင်မှ လူစုစွဲကြသည်။  
သူတို့နှုတ်မှ ဂျပန်ကို မကြားဝံမနာသာ တိုင်းထွား ဆဲဆိုလျက် ဝေးရာသို့  
ထွက်ပြေးသွားကြသည်။ ဤအချို့ သူတို့ အနိုင်ထိုးခဲ့နိုင်သဖြင့် အားရလွန်း  
၍ မကြားဝံ မနာသာ တိုင်းထွားဆဲဆိုသွားသော အသံတွေထဲတွင် ထွန်းရှိန်  
၏ အသံမှာ အကျယ်ဆုံး ဖြစ်သည်။

သီတရာဏာဓာတ်

ဂျပန်မှာ မျက်ခွံတစ်ဖက် ဖူးရောင်လျက် ကျွန်ရစ်ခဲ့သည်။ အံကြိတ်ထားသော နှုတ်ခမ်းမှ သွေးများ ယိုစီးလျက် ကျွန်ရသည်။ နာကျင်ခြင်းမပြု၊ မျက်ရည်လည်း တစ်စက်မှ မကျ။ အံကိုသာ ဖို့ကြိတ်ထားသည်။

‘ကြည့်စမ်း၊ ပါးစပ်ကလည်း သွေးတွေ ကျလိုပါလား၊ မင်းဘယ်အချိန်က ရေလာကူးနေတာလဲကွာ’

ကိုသက်လွှင်က ဂျပန်အနားသို့ ရောက်ရောက်ချင်းမောကြီးပန်းကြီး ဖြင့် မေးလိုက်သည်။

‘မကြာသေးဘူးပျှ၊ သူတို့ ကျွန်တော့ကိုမြင်လို့ သက်သက် ရန်စကြတာ’

‘အေးကွာ မင်းအဖြစ်က ပြောပဲ မပြောချင်ဘူး၊ ငါသာ မရှိရင်မင်း ဒီထက် နာများ၊ သွား မင်းပါးစပ်ထဲက သွေးတွေ ရေနဲ့ ပလုတ်ကျင်းပစ်လိုက်’

ဂျပန်သည် မထုတ်တက်သေး အမူအရာဖြင့် ချောင်းစပ်သို့ လျှောက်သွားသည်။ သူလက်ခုပ်ဖြင့်ချောင်းရေရှိ ခပ်ယူ၍ ပလုတ်ကျင်းထွေးသည်။ သူပါးစပ်ထဲမှ ကျလာသော သွေးတို့သည် ချောင်းရေနှင့်ရောကာ ရဲရနိုင်သွားလေသည်။

ကိုသက်လွှင်မှာ ကိုယ်တွေ့မျက်မြင် ကြိုနေရသော ဂျပန်ဒုက္ခ၊ ဂျပန်ဘဝကို စာနာထောက်ထားမိကာ လွှန်မင်းစွာ သနားလာသည်။ ဂျပန်သည် နှုတ်ကျင်းပြီး သစ်ကိုင်း၌ ချိတ်ထားသော သူပုံဆိုး အခြားရောက်ကို ရော့လုပ်ချည်နှင့် လဲလှယ်ပြီးနောက် ရွာဘက်သို့ ပြန်ရန် ဟန်ပြင်လိုက်သည်။

‘လာလာ... မင်း ငါနဲ့လိုက်ခဲ့’

ကိုသက်လွှင်သည် ဂျပန်ကို သူ ပန်းချိဆွဲရာနေရာ တောရိပ်သို့ ခေါ်လာခဲ့သည်။ ဂျပန်ရှေ့မှ သုတ်သုတ် လျှောက်လာကာ သူ ဆွဲထားသော ဂျပန်အဖေ ပုံတူရှုပ်ပုံကို ဂျပန် မမြင်စေအောင် နွေပန်းချိကားချပ်ဖြင့် အလျင်အမြန် ဖုံးအုပ်ပစ်လိုက်သည်။ ဂျပန်ကို ထိုင်ခိုင်းပြီး သူအိတ်ထဲမှ

သိတရာမာစာဝ

ပဝါဖြူကိုထုတ်၍ အငွေ့မှတ်ကာ ဖူးဖူးရောင်နေသော ဂျပန်မျက်လုံးကို  
ကြပ်ပူ ထိုးပေးလေသည်။

ကြပ်ပူထိုးခံနေသော ဂျပန်မှာ ဤအပြုအမူမျိုး တစ်ခါဖူးမှ မခံ  
ရစူး၍ သူအဖို့ စိတ်ဝမ်းကြည့်နဲးစရာကြီး ဖြစ်နေသည်။ ြိမ်၍ ခံနေရင်း  
စိတ်ထဲ၌ ချမ်းမြေ့ကြည့်နဲးလာသည်။ သူတစ်သက်တွင် သူ.ကို  
ယုယာကြင်နာ သူဆို၍ ကိုသက်လွင် တစ်ယောက်သာ တွေ့ဖူးသေးသည်။  
ကိုသက်လွင်၏ ပူးနွေးသော အာငွေ့များကို ခံကောင်းကောင်းဖြင့်  
ြိမ်သက်စွာ ခံယူလျက် ရှိနေသည်။

‘နာသလား . . . ဂျပန်’

‘သိပ်မနာတော့ပါဘူး ခင်ဗျာ’

‘အေး . . . မင်းတော့ ငါများ ပြန်သွားရင် ခုလိုသာဆို အခက်ပဲ’

‘ကျွန်တော် ဒီရွာမှာ မနေချင်ဘူး ခင်ဗျာ’

‘ဒီရွာမနေလို့ ငါညီရာ . . . မင်း ဘယ်သွားနေမှာလဲ’

‘ကျွန်တော် ဒီရွာက ထွက်ပြီးချင်တယ်၊ ကျွန်တော့ကို ဂျပန်သား  
ဆိုပြီး ရွာထဲက လူတွေက ဆွမ်းခံသွားတိုင်း စိုင်းပြောင်ကြတယ်၊ ကျောင်းမှာ  
လည်း နေ့တိုင်းပဲ ကျောင်းသားတွေနဲ့ ရန်ဖြစ်ရတာပဲ။ ကျောင်းမှာ ကျွန်တော့  
ကို ထွန်းရှိန်က ရန်စလို့ ကျွန်တော်ကထိုးရင် ထိုးရမလားဆိုပြီး ဘကြီးစကြီး  
က တံမြက်စည်းနဲ့ ဆွဲရှိက်တာပဲ၊ ကျွန်တော့ကို ရန်စတဲ့ သူမြေးထွန်းရှိန်  
ကိုတော့ ဘကြီးစကြီးက မဆုံးမဘူးပျား၊ ကျွန်တော့ကိုပဲ ဆုံးမတယ်။ ဘကြီး  
စကြီးက ထွန်းရှိန်နဲ့ ကျောင်းသားအားလုံးကို စိန်ကြည့်သီချင်း သင်ပေးထား  
တာပျား၊ ကျွန်တော် ဒီသီချင်းကို သိပ်မှန်းတာပဲ၊ ဒီသီချင်းကို မကြားချင်ဘူး။  
ဒီသီချင်းကို မကြားချင်လို့ ဒီရွာမှာကို မနေချင်ဘူး’

ကိုသက်လွင်မှာ ကျောက်ရှုပ်ကဲ့သို့ ြိမ်သက်လျက် ဂျပန်ကို ကြင်နာ  
စွာ စိုက်ကြည့်မိသည်။ အပြင်ပန်းအားဖြင့် ကြည့်လျှင် ဂျပန်မှာ လူဆိုး  
ကလေးလို့ ထင်မှတ်ဖွယ်ရာ ရှိသော်လည်း အတွင်းစိတ်က လူကောင်း  
ကလေး ဖြစ်မှန်းကို ကိုသက်လွင် အကဲခတ်မိသည်။

သီတရာတနာဓာဝ

သွေး

၈၃

‘မင်းအရွယ်ကလေးနဲ့ ခြေားတည့်ရာ ထွက်ပြေးလို ဘယ်ဖြစ်မလဲကွာ  
မင်း ဒီရွှာမှာ မနေချင်ဘူးဆိုရင်တော့ ငါ မြို့ပြန်ရင် ငါနဲ့ လိုက်ခဲ့မလား’  
‘ခင်ဗျာ’

ဂျပန်က အလန့်တွေား ပြောသည်။ ပြောပြီး . . . ဂျပန်၏  
မျက်လုံး များသည် တဖြည်းဖြည်း တောက်ပလာလျက် တစ်မျက်နှာလုံး  
ဝင်းထိန်၍ သွားသည်။ ဂျပန်မှာ သူအား လိုက်မလား ခေါ်ခြင်းကို  
တအားတက်ကာ . . . ဆွဲ၊ ဆွဲ၊ ခုန်အောင် ဝမ်းသာသွားသော်လည်း  
လိုက်မည်၊ မလိုက်မည်ကို အဖြေားရန်ကိုမှ တွောဝေနေကာ၊ သူစိတ်၌  
ချီတုချုတု ဖြစ်နေပုံပေါက် သည်။

‘ဘယ့်နှယ်လဲကွာ လိုက်မလား’

‘အစ်ကိုကြေးနဲ့ ကျွန်တော် လိုက်ခဲ့ရင် ဟိုရောက်တော့ ကျွန်တော့ကို  
ဂျပန့်သားမှန်း သိသွားကြရင် ဘယ့်နှယ်လုပ်မလဲ၊ အရှက်ကွဲမှာပေါ့။  
ကျွန်တော် သိပ်ရှက်တယ်ဗျာ၊ ကျွန်တော့ကို ဂျပန့်သားမှန်း ဘယ်သူမှ မသိတဲ့  
နေရာကို ပြီးချင်တယ်’

ဂျပန်သည် ပြောပြီး ကိုသက်လွင်မျက်နှာကို ငေးကြည့်နေရာသည်။  
ကိုသက်လွင်၏ ပါးစပ်မှ ဘယ်လိုစကား ထွက်လာလိမ့်မလဲဟု စောင့်နေပုံ  
ရသည်။

ကိုသက်လွင် စိတ်ထိခိုက်စွာ ပြန်၍ပြောသည်။

‘မင်းကို ဂျပန့်သားမှန်း ငါ မပြောရင် ဘယ်သူသိမလဲကွာ၊ မင်း  
ဂျပန့်သားမှန်း ဘယ်သူမှ မသိစောင်ရင် ငါဝမ်းထဲမှာ ထားမှာပေါ့၊ ငါ  
ဘယ်သူကိုမှ မပြောပါဘူးကွာ၊ စိတ်ချာ။ မင်းကို ငါနဲ့သွေးစပ်တဲ့ ငါညီလေးလို့  
ပြောမှာပေါ့၊ မင်းနာမည် ဂျပန်ကိုလည်း နာမည်ပြောင်းလိုက်မှာပေါ့။ မင်း  
နာမည် ဂျပန် မဟုတ်ဘူးကွာ၊ ဟိုကွာ . . . အဲ . . . မောင်မောင်လို့ နာမည်  
ပြောင်းခေါ်မှာပေါ့ကွာ။ ကိုင်း . . . ဘယ့်နှယ်လဲ ညီလေး၊ ငါနဲ့ လိုက်ခဲ့မလား’

ဂျပန်သည် ကိုသက်လွင် အနားသို့ တိုးကပ်လာသည်။ ကိုသက်လွင်

သိတရာမာစာဝ

၏ အသံသည် ကြင်နာခြင်း၊ သနားခြင်း စသည့် သတ္တိဂက်တိုဖြင့် ပြည့်သူမျှုံးလျက် ရှိသောကြောင့်၊ ကိုသက်လွင်၏ ဒူးကိုဖက်လျက် နှုတ်ခမ်းတွေ တုန်လာကာ မျက်ရည်တွေ ပဲလာသည်။ ရွာနှင့်သည် မျက်ရည်လည်ဖြင့် ပြန်၍ပြောသည်။

‘ဒီလိုဆိုရင် ကျွန်တော် လိုက်ခဲ့မယ် အစ်ကိုကြီး၊ ကျွန်တော်ဟာ အစ်ကိုကြီးညီလေး မောင်မောင်ပေါ့နော်၊ အစ်ကိုကြီးက ကျွန်တော့အစ်ကို ကြီးပေါ့နော်၊ ကျွန်တော် ရွာနှင့်သား မဟုတ်တော့ဘူးပေါ့နော်’

ရွာနှင့် အသံမှာ တုန်တုန်ချည့်ချည့်ဖြင့် ပြောရင်းဆိုရင်း တိမ်ဝင် သွားလျက် ငိုသံများ ပါလာသည်။ သူစိတ်ကို သူထိန်းနိုင်ခြင်း မရှိတော့ဘဲ မျက်ရည်ပေါက်များသည် သူပါးပြင်ပေါ်၍ တစ်ပေါက်ပြီးတစ်ပေါက် စီးကျ လာကာ တရှိက်ရှိက် ရှိက်ငိုလျက်နေသည်။

ကိုသက်လွင်သည် စိတ်ထဲ နင့်ခနဲ့၊ ဖြစ်သွားလျက် ရွာနှင့် ပခုံး နှစ်ဖက်ကို တင်းကျပ်စွာ ဆုပ်ညွစ်လိုက်မိသည်။

ဦးသက်လွင်၏ မျက်လုံးများသည် သူခုတင် တစ်ဖက်၌ အိပ်မော ကျနေသော မောင်မောင့်ကို မျက်တောင်မခတ် တစိမ့်စိမ့် စိုက်ကြည့်ရင်း၊ ကိုက်စကောက ခေါ်ခဲ့ပုံများကို ပြန်၍ မြင်ပောင် တွေးတောမိလျက် အတွေး သံသရာလည်၍ နေသည်။

ရွှာမှ သူခေါ်ခဲ့သော ရွာနှင့်သည် သူညီငယ် မောင်မောင်အဖြစ် သူလက်ထဲ၌ ကြီးပြင်းလာခဲ့ရပုံ၊ မောင်မောင်၌ ပြီးခဲ့သော အတိတ်က ဘဝဟောင်းကို လုံးလုံးကြီး မေ့ပျောက်လျက် သူအား အစ်ကိုကြီး အရင်း အချာကဲ့သို့ အမှုတ်ထားကာ ချစ်ခင်အားကိုး၍ တွယ်တာနေပုံ။

ရွှာမှ ခေါ်လာစဉ်က မောင်မောင့်ကို ကမာရွှေတ် မိဘမဲ့ကျားကျောင်း၌ ကျောင်းထားပေးရန် စိတ်ကူးဖြင့် ခေါ်လာခဲ့သည်။ ရွှာက ခေါ်လာကတည်းက မောင်မောင်သည် သူအနားမှ ခွာ၍မရ။ သူကို မျက်ခြည်ပြတ် မခံဘဲ နောက်မှ တကောက်ကောက် ပါနေသည်။ ကမာရွှေတ် မိဘမဲ့ကျားကျောင်း၌

သီတရာတနာဓာဝ

၁၉

၈၉

နေခဲ့ရန် ဘယ်လိုမှ ပြောမရ၊ ချောမရ။ တကပ်တည်း ကပ်နေခြင်းကြောင့် နောက်ဆုံးတွင် သူ မရှိလျှင် အခြားသို့ ထွက်ပြီးမည်ကို စိုးရိမ်ရ၍ သူ အလုပ်ရှိရာ မန္တလေးသို့ သူနှင့် တစ်ပါတည်း ခေါ်သွားရသည်။ မန္တလေး၌ ကျောင်းအပ်ရသည်။ မောင်မောင့် ဘဝတစ်လျောက် သူပင် အစ်ကို သူပင် အဖေဖိပ်၍ နေသည်။ ညီလေးတစ်ယောက်ကဲ့သို့ စောင့်ရောက် မွေးမြှု၍ သူလေက်ပေါ်၌ ကြိုးပြင်းလာခဲ့လျက် ဒီအရွယ် ရောက်တော့မှ မမျှော်လင့်ဘဲ သူသွေး သူအစ်မ ပေါ်ပေါက်လာရသည်။ ယုမိစံ သူအစ်မဖြစ်ကြောင်း သူ သိအောင် သူ လက်ခံအောင် လုပ်ရမည့် ပြဿနာကို စဉ်းစားရသည်မှာ ခေါင်းကို ချာချာလည်၍ နောက်နေသည်။

ဦးသက်လွင်မှာ အိပ်၍ မပျော်နိုင်တော့ဘဲ စဉ်းစားရကျပ်ကာ မော၍ သာ လာသည်။ ဖြစ်နိုင်မည်ဆိုလျှင် မောင်မောင့်ကြိုး၍ သူအစ်မ ရောက်ရှိ လာကြောင်း သတင်းကောင်းကို ဖွင့်အန် ပြောပြီလိုက်ချင်သည်။ ပြောပြ၍ လက်ခံလျှင် တော်ရဲ့၊ ကောင်းကျိုးပြုလျှင် တော်ရဲ့၊ လက်မခံဘဲ ရှုက်ရမ်း ရမ်းသွားခဲ့သော် . . ဦးသက်လွင်သည် ဤအတွေးကို ဆက်၍ မတွေးင့်အောင် ရှိလှသည်။ မောင်မောင့်ရင်၌ ကိန်းအောင်းလျက်ရှိသော နာကြည်းစိတ်တို့ကို ပြောပျောက်အောင် အရင်ပြုလုပ်ပြီးမှ အသိပေးရေးသည် လွှယ်ကူ ချောမော ပေလိမ့်မည်ဟု တွေးမိပြန်သည်။ အိပ်ရာထဲ၌ ဘယ်စောင်းညာပြန် တလွန် လွန် လူးလွန်လျက်၊ နည်းလမ်း အသွယ်သွယ်တို့ကို အချိန်ကုန်မှန်း မသိ အောင် နည်းမျိုးစုံ လှည့်ပတ် တွေးတောစဉ်းစားလျက် ရှိတော့သည်။

၆

ယုမိစံ ဆန္တပြည့်ဝမည့် စနေနေ့ ညနေပိုင်းသို့ ဆိုက်ရောက်လာသည်။ ယုမိစံ ၏ မျက်နှာကလေးမှာ တစ်နေ့လုံး အပြီးတွေ့ ဝေနေကာ နှပို့စို့လန်းလျက်

သိတရာမာစာဝ

ရိုသည်။ အန္တန္တ အရက်ရက် လတွေ နှစ်တွေခါ၍ သူ တောင့်တလာခဲ့ရသော သူမောင်လေးကို ယနေ့ညနေ သူ တွေ့ရပေတော့မည်။ ရင်ဗြှုံး  
ပြည့်၍နေသော ဝစ်းမြောက်ကြည်နဲးမှုတိဖြင့် သူအသွင်မှာ နေ့တိုင်းထက် နုပ္ပါရွင်လန်း ပေါ့ပါးနေသည်။

ညနေပိုင်း အချိန်နီးလာ၍ မှန်ခုံရှေ့၍ အလုပ်ငြင်ရန် ထိုင်လိုက်သည်။  
မှန်ထဲ၌ သူတွေ့ရသော သူမျက်နှာကဲ့သို့ မျက်နှာကဲ့သို့ အမှတ်မထားဘဲ၊ သူ  
ပန်းချိဆွဲသည့်အခါ၍ ပန်းချိဆွဲရန် အသုံးပြုသော ပိတ်ကားကဲ့သို့ အမှတ်  
ထားလိုက်သည်။ ပလာကျိုးထားသော မျက်နှာပိတ်ကားပေါ်၍ ဆေးရောင်  
အမျိုးမျိုးတို့ကို အသုံးပြုလျက် မျက်ခုံးကို ဖော်သည်။ မျက်တောင်ကို ဖော်  
သည်။ နှာတံ့ကို ထင်ရှားအောင် တင်သည်။ နှုတ်ခမ်းကို နှင်းဆီသွေး  
ဖျော့ဖျော့ကလေး ဆိုးလိုက်သည်။ ပါးနှစ်ဖက်ကတော့ ပန်းနှုရောင်။ စိတ်  
ရည်ရည်ဖြင့် ပန်းချိဆွဲ၍နေသော မျက်နှာသည် မှန်ထဲ၌ ကြေးရုပ်ကလေးလို  
လှပ ပေါ်ထင်လာသည်။ မျက်လုံး၊ မျက်ခုံး၊ နှာတံ့၊ နှုတ်ခမ်းတို့ကို သူလိုရာ  
ပုံအတိုင်း ရှိန်းစို့နေသော ခြယ်မှန်းပြီးမှ စိတ်တိုင်းကျသွားသည်။

သူမောင်လေးနှင့် တွေ့လွှဲ၍ သူအစ်မ အချေအလု ဖြစ်ကြောင်းကို  
သူပြချင်သည်။

ချောလေ လှလေမှ မောင်လေးက ခင်တွေယ်စိတ် ရှိမည်ဟု သူစိတ်က  
ထင်နေသည်။ အလှကို လူအသီးသီးတိုင်း နှစ်သက်ကြသည်။

ချစ်ရာကောင်းလွှဲ၍ ချစ်ကြမည်ဟု သူစိတ်က ယုံကြည်သည်။  
ချစ်စရာကောင်းအောင် နိုဂါရင်းအလှထက် လှသထက် လှစေရန် ဖန်တီး  
ခြယ်မှန်း ပြီးသွားပြီးနောက်၊ ချစ်စရာကောင်းသော မျက်နှာ၏ အလှနှင့်  
မပြီးပြည့်စုံသေးပေါ့၊ ဝတ်ကောင်းစားလှ ဝတ်ဆင်သွားရန်လည်း လိုအပ်သေး  
သည်။

ရောင်စုံ ထပ်ပုံထားသော ဂါဝန်ပုံထဲမှ ပန်းရောင်ဖျော့ဖျော့ ပိုးဂါဝန်  
ဝတ်စုံကို ရွှေ့ချုပ်ဝတ်သည်။ ညနေခင်း နေခြည်ထဲ၌ ပန်းရောင်အလှသည်

သီတရာဏာဓာတ်

၁၁

နှစို၍ နေသည်။ ဖက်ရှင်ကျကျ ပုံစံလှလှ ချုပ်လုပ်ထားသော ပန်းရောင် ဂါဝန်ကလေးသည် ကိုယ်ပေါ်၌ လတ်ဆတ် စိုဖ်နေသည်။ ပြည့်ဖြီးသော ရင်နှင့် သိမ်သိမ်လေး ဖြစ်နေသော ခါးကလေး အောက်ဘက်မှာ လုံးကျော် နေသော တင်ပါးကလေးကို အချိုးကျကျ ပေါ်လွင်အောင် ချုပ်လုပ်ထား သည်။

ပန်းရောင်ဂါဝန်ကို ဝတ်ဆင်ပြီးနောက် ခေါင်းကို သပ်ရပ်အောင် ဖြီးသည်။ ဆံပင်အတိုကို ခေါင်းနောက်၌ စုံခွဲ၍ ရစ်ပြီးလျှင်၊ ငှင်းအပေါ်မှ ဖဲပွင့်အနက်ကလေးကို အုပ်၌ တင်ထားလိုက်သည်။

ရတနာတစ်ခုခု ဝတ်ဆင်သွားရန်လည်း လိုအပ်သည်ထင်၍ ပုလဲ သွယ်ကို လည်၌ကပ်သည်။ ဆည်းဆာရောင်၊ ပုလဲရောင်၊ အသားရောင်၊ ပန်းနှုရောင်တို့သည် အပြန်အပြန်အလှန်လှန် ဝင်းဟပ်နေကြလျက် လွှန်က အောင် လှသထက် လှလာသည်။

နောက်ပိတ်ဆုံး သင်းပျုံပျုံရေမွေးကို ကိုယ်ပေါ်၌ ငော်ဆွတ်ဖျက်း ရင်းမှ အခန်းပြင်သို့ အသံပြုလိုက်သည်။

‘ဉာဘားစံ သုံးနာရီခွဲပြီးပြီ၊ ဆာမိ ရောက်ပြီလား’

‘မယူရေ ရောက်နေပြီ’

ဒေါ်အောင်မေသည် အခန်းဝသို့ ရောက်လာသည်။ နှာခေါင်းထဲသို့ ငော်ကြိုင်လာသော မွေးရန်းကို ရှာကာ ယုမ္မစ်၏ ရုပ်ပုံစွာကိုကြည့်လျက် “ဒီနေ့လောက် ဘယ်တူန်းကမှ မလှခဲ့”ဟု ထင်မိသည်။ ယုမ္မစ်သည် ပြုး လျက် ဒေါ်လေးကို မေးနေကျအတိုင်း မေးလိုက်သည်။

‘လှရဲ့လား ဉာဘားစံ’

ယုမ္မစ် ပြုးလိုက်၍ ညီညာဖြူဖွေးသော သွားကလေးများမှာ လက်ခနဲ ပြီးပြက်သွားကြသည်။

‘လှပါရှင်၊ ဒီနေ့ အလှဆုံးပဲ၊ ပြော့ဒီန်ပေါ်က ဂျပန်မလေးလို ကိမ့်နှု ဝတ်လိုက်ရရင် ဒီထက်ကို လှလိမ့်ဦးမယ်’

သိတရာမာစာဝ

‘ယုမ္မ ကိမ့်နှင့် ကောင်းကောင်း မဝတ်တတ်သူ၊ ရွပန်မှာ အခုခေတ် ပိန်းကလေးတွေ ကိမ့်နှင့် ကောင်းကောင်း မဝတ်တတ်ကြတော့သူ၊ ဂါဝန်ပဲ အဝတ်များတယ်၊ မဝတ်မဖြစ်တဲ့ ပွဲကြီးတွေကျမှ ယုမ္မ ကိမ့်နှင့်ဝတ်တယ်’

မြန်မှာ အမျိုးသမီး၏ ယဉ်ကျေးမှုဝတ်စုံမှာ ထိုင်မသိမ်း၊ ရွပန် အမျိုးသမီး၏ ယဉ်ကျေးမှုဝတ်စုံမှာ ကိမ့်နှင့်ဟု နားလည်ထားသော ဒေါ်အောင် မေက အနောက်တိုင်း ယဉ်ကျေးမှုအဝတ်ကို အရှေ့တိုင်းသူ ဘယ်လူမျိုးပဲ ဝတ်ဝတ် လှသည်မထင်ပေါ်။

ယုမ္မစံသည် နိုင်လွန်ခြေအိတ်ကို စွဲပိုက်သည်။ ဒေါက်ဖိနပ် အဖြူ။ ကို စီးလျက် အခန်းတွင်းမှ ပြေးထွက်သွားလေသည်။ ဘာကြောင့်များ ဒါလောက် ရွှေ့မြှေးသွားရပါလိမ့်ဟု ဒေါ်အောင်မေက စဉ်းစားကာ တံခါး ပြန်ပိုတ်လိုက်သည်။

ယုမ္မစံသည် ကားထွက်လာမှ လူပ်ရှားလျက်ရှိသော ရင်ကို ပြီမ်သက် အောင် နှိမ်နင်းထားရသည်။ ထာဝရ မှုန်များလျက်ရှိသော မောင်လေး၏ ရုပ်သဏ္ဌာန်ကို ကိုယ်ရောင် ထင်ရှား ပီပီပြင်ပြင် မြင်ရတော့မည်၊ တွေ့ရ တော့မည်။ တွေ့ရမြင်ရတော့မည့် အသိသည် ယုမ္မစံ၏စိတ်ကို ဖို့လိုက်စေ လျက် ယောက်ယက်ခတ်မှု ဖြစ်အောင် ဆွဲလှုပ်လျက် ရှိသည်။

ဦးသက်လွင် ပေးထားသော လိပ်စာအတိုင်း ဂွဲတ္ထလစ် လမ်းဘေးရှိ တစ်ထပ် လွှာချင်းအိမ်ကလေးရှိသော ခြီးဝင်းထဲသို့ ကားဝင်လာခဲ့သည်။

ဦးသက်လွင်သည် ခြိထဲသို့ ကားဝင်လာတာမြင်၍ အိမ်တံခါး ပြေးဖွင့်ကာ အိမ်ဝှုံး အသင့် ရပ်ကြိုလျက် ရှိသည်။

‘လာပါ ဆရာမ၊ ကျွန်တော် စောင့်နေပါတယ်၊ ကျွန်တော်လည်း ကျောင်းက ပြန်ရောက်တာ မကြာသေးပါဘူး၊ မောင်မောင်တော့ နောက် နာရိဝက်လောက်ကြာမှ ကျောင်းက ပြန်လာပါလိမ့်မယ်’

ယုမ္မစံသည် ရင်ထဲ၍ များစွာလှုပ်ရှားနေလျက်မှ အတတ်နှင့်ဆုံး ပြီး၍ ခါးညွှတ်ကာ နှုတ်ဆက်လိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်က ယုမ္မစံကို

သီတရာ့နာစာဝ

၁၃

အည့်ခန်းထဲသို့ခေါ်သွားသည်။ အည့်ခန်း၌ တောင်တစ်လုံး မြောက်တစ်လုံး ရောက်နေသော ကုလားထိုင်များကို အည့်သည်လာမှ ဆွဲရွှေပေးရသည်။ စားပွဲပေါ်၍ သတင်းစာတွေ ပြန်ကျလျက်ရှိသည်။ စာအုပ်စင်နှင့် စာရေးစားပွဲ ခုံပေါ်၍လည်း စာအုပ်တွေ အပုံလိုက် ဖရိုဖရဲ့ ပွဲနေသည်။ မသပ်မရပ် ရှုပ်ပွဲ ပွဲနေသော အည့်ခန်းတွင် ကျက်သရေ ရှိလှစွာ ချိတ်ဆွဲထားသော ပန်းချိကား မှာ ရှုမြင်မကောင်းသော အည့်ခန်း၏ အသရေကို ဆည်ပေးထားသည်။ ပန်းချိကားမှာ မန္တလေးနန်းတော် မြို့ရှိုးနှင့် ကျံးကို ရေးဆွဲထားသောပုံ ဖြစ်သည်။

ယုမြစ်သည် အည့်ခန်းအရောက် ပန်းချိကားကို မြင်လိုက်သည်။ ပန်းချိကားနားသို့ သွား၍ ရပ်ကြည့်ပြီးမှ ထိုင်ချေလိုက်သည်။

‘ဒီပုံ ဘယ်သူဆွဲပါသလဲ’

‘ကြာပါပြီ ဆရာမ၊ ကျွန်တော် ဆွဲပါတယ်’

ယုမြစ်သည် ဦးသက်လွင်၏ လက်ရာကို ဆန်းစစ်ကြည့်သည်။ အည့်ခန်းတွင် ထိုင်လိုက်မှ ဦးသက်လွင်အိမ်၌ ဘယ်နေရာမှ သပ်ရပ်ခြင်း မရှိ၍ မိန်းမ မရှိ ယောက်ဗျားတွေသာ နေထိုင်သော အိမ်များလားဟု တွေးမိသည်။

‘ကျွန်မလည်း ပန်းချိဆွဲပါတယ်၊ မြန်မာပြည်ရောက်မှ ကျွန်မ ဆွဲတဲ့ ကားတွေကို ဆရာ့ကို ပြုပါဦးမယ်’

ယုမြစ်မှာ မောင်မောင်အိမ်၌ မရှိသေးဆို၍ လူပ်ရှားလာသော ရင်မှာ အတန်ထယ် ပြိုမြင်သက်သွားလျက် ကြဲနှေ့မပျက် ပြောဆိုနိုင်သည်။

‘ဘာကားတွေ ဆွဲသလဲ... ဆရာမ’

‘ရွှေတိုံး ဘုရားကားကို ဆွဲပြီးပါပြီ၊ ပဲခွဲးဘက်က ရှုမြော်ခင်းတစ်ခုနဲ့ ဘုန်းကြီးကျောင်း ဆွဲပါတယ်၊ ပပလီကမ်းခြေ ကားလည်း ဆွဲပါတယ်’

‘မြန်မာပြည်က မြန်မာပန်းချိနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ဆရာမ ဘယ်လို ထင်မြင်ချေက်ရှိသလဲ’

သီတရာဏာဏေ

ယုမိစံက ပွင့်လင်းစွာ ပြုးလိုက်သည်။

‘မြန်မာပြည်ရောက်စက မြန်မာပန်းချီကို မြင်ရတော့ ကျွန်မ လန့်သွားပါတယ်။ အစိမ်း၊ အနီး၊ အပြား၊ အဝါ အရောင်အများကြီးသုံးပါတယ်။ တရုတ်ပန်းချီ၊ ကုလားပန်းချီ၊ မြန်မာပန်းချီ ခပ်ဆင်ဆင်ပဲဆရာ။ ကျွန်မ တွေ့သမျှ များသောအားဖြင့် မြန်မာပန်းချီကားတွေဟာ Realistic ဓာတ်ပုံ ဆန်တယ် ဆရာ။ အရှုံးအတိုင်း ပင်ပန်းခံပြီးအကုန်စုံပါအောင် ရေးထား တယ်၊ လျှော့မထားဘူး’

ပွင့်လင်းစွာ ပြောချသော ယုမိစံ၏ ပွင့်လင်းမှုကို နှစ်သက်၍ ဦးသက် လွင်က သဘောကျမိုမိသည်။

‘ဂျပန်ပန်းချီနဲ့တော့ မတူဘူး ဆရာမ။ ဂျပန်က ရှင်းတယ်၊ ရှိုတယ်၊ တင်စားတယ်၊ အေးတယ်၊ နူးည့်သိမ်မွှေ့တယ်၊ ပြုန်းခနဲကြည့်ရင် ရှိုးရှိုးကလေးပဲ၊ ဒါပေမဲ့ တဖြည်းဖြည်း တစိမ့်စိမ့်မှုအရသာပေါ်လာပြီး အဓိပ္ပာယ်က နက်ရှုံးငါးတယ်’

‘ဟူတ်ပါတယ် ဆရာ၊ ဂျပန်ပန်းချီ သဘောက ရေဇ်းပူပူထဲမှာ ငရှုတ်ကောင်း ထည့်လိုက်ရင် ငရှုတ်ကောင်းမှန်း ချက်ချင်း သိနိုင်ပါတယ် ဆရာ။ ငရှုတ်သီးရော၊ ချင်းရော၊ ကြိုက်သွန်ရော၊ ဟိုဟာ ဒီဟာတွေရော ရောမွှေ့ထားရင် ငရှုတ်ကောင်းပါတာ ပျောက်သွားနိုင်ပါတယ်။ ကျွန်မ ပြောချင်တာက ဘေးက မြင်ရတာတွေ ပေါ်လွှန်းတော့ ဘယ်ဟာကို ပြောချင်တာလဲ၊ ဘယ်ဟာကို အသားပေးချင်တာလဲ၊ ရှုတ်တရက် နားမလည်ဘူး ဆရာ’

ဦးသက်လွင် သည် ယုမိစံ ပြောပုံဆိုပုံ အမူအရာကလေးတွေကို ကြည့်လျက် ချစ်ခင်ဖွှုယ်ရာ ကောင်းသဖြင့် တွေ့စထက် စိတ်ထဲပြု ရင်းနှီးလာမိသည်။ အချက်ကျကျ ပြောတတ်ပုံကြောင့် နားထောင်၍ မဖြော်နိုင်အောင်လည်း ရှိုးပေသည်။

‘ကျွန်မ ရောက်စက သံရုံးက ခေါ်သွားလို့ ပေလီကို ရောက်သွား

သီတရာဏာစာဝါ

၁၅

ပါတယ်။ ကမ်းစပ်မှာ အုန်းပင်ငါးပင် ရှိတယ်၊ ကျွန်မ ကားထဲမှာ အုန်းပင် သုံးပင်လျှော့ပြီး နှစ်ပင်ပဲ ဆွဲတယ်၊ ကျွန်မက လှိုင်းကို အသားပေးချင်တယ် မဟုတ်လား။ အဲဒါ ကျွန်မ မိတ်ဆွဲက အုန်းပင်ငါးပင်ရှိတာ ဘာဖြစ်လို့ နှစ်ပင်ပဲ ဆွဲသလဲ မေးတယ်’

ယူမိစံက စကားမဆုံးမဲ့ ဦးသက်လွင်က ရယ်မောလိုက်သည်။

‘ဆရာမ ပုဂံက ရွှေးခေတ်ပန်းချိတွေကို ဘယ်လို သဘောရသလဲ၊ ပုဂံ ရောက်ပြီးပြီလား’

‘ပုဂံ မရောက်သေးပါဘူး ဆရာ၊ ကျောင်းပိတ်ရင် သွားပါမယ်။ ပုဂံခေတ်ပန်းချိကို ကျွန်မ သိပ်ကြိုက်ပါတယ်၊ ယွန်းမှာဆွဲတာ ကျွန်မ မြင်ဖူးပါတယ်၊ “လိုင်းပိန့်”ကောက်ကြောင်း ပန်းချိ ဒိုင်မင်းရှင်းနှစ်ဖက် ရှိတယ်။ ဂျပန်အေဒီခေတ်မှာ ဒီပန်းချိမျိုး ရှိပါတယ်၊ ဦးကိုယိုးအော့ ပန်းချိ ခေါ်ပါတယ်’

‘မြန်မာပြည်မှာ ပန်းချိဆွဲစရာတွေ အများကြီးရှိတာ မြင်တယ် မဟုတ်လား ဆရာမ’

ယူမိစံ ‘ဟိုက်... ဟိုက်’ဟု ခေါင်းကလေးညီတွေ ဖြေသည်

‘အများကြီးပဲ မြင်ပါတယ် ဆရာ၊ ကျွန်မ ဆွဲထားတာတွေ ဆရာ့ကို တစ်နေ့ အိမ်မှာ ဖိတ်ပြီး ပြပါမယ်’

‘ဆရာမအိမ်က ဘယ်မှာလဲ’

‘အင်းလျားမြိုင်ဘက်မှာပါ၊ အိမ်ကောင်းပါတယ်၊ ကျွန်မ တစ်ယောက် တည်း အကျယ်ကြီးပဲ။ ဒီအိမ်က ဆရာ့အိမ်ပိုင်ပါလား’

‘ကျွန်တော့အိမ်ပိုင် မဟုတ်ဘူး ဆရာမ၊ ငှားနေတာပါ။ အိမ်မှာက ကျွန်တော်ရယ်၊ မောင်မောင်ရယ်၊ ကျွန်တော့အိမ်ဖော် တပည့်တစ်ယောက် ရယ် သုံးယောက်ပဲ နေကြပါတယ်’

ယူမိစံသည် ခေါင်းကလေးညီတွေ နားထောင်ရင်း လက်မှနာရီကို ငါးကြည့်မိသည်။

သိတရာနာစာဝေ

‘မောင်မောင် လာခါနီးပြီ ဆရာမ၊ ဆရာမနဲ့ တွေ့တဲ့အကြောင်း  
သူကို ပြောပြချင်လိုက်တာ စိတ်ကို ချုပ်ထားရတယ်။ သူလာတော့  
သူအကဲ ကို ကြည့်တာပေါ့ ဆရာမ’

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမိစံ ကြည်လင်ရွှင်ပြီးလျက် ရှိခြင်းကို တွေ့ရ<sup>၁</sup>  
သော်လည်း ထိုအမူအရာကို ကြည့်၍ စိတ်မကောင်း ဖြစ်မိသည်။ မောင်  
မောင်ကို အစ်မတစ်ယောက်အနေဖြင့် တွေ့ဆုံးရမည့်ပုံ မဟုတ်ဘဲ၊ သာမန်  
ဒည့်သည်အဖြစ် ဖုံးဝှက်ထားရမှုကို တွေးမိကာ စိတ်မကောင်း ဖြစ်ရသည်။

‘စောင့်ပါမယ် ဆရာ၊ သူ့ကို တွေ့ရမှ ကျွန်မ ဘယ်လောက် ဝိုင်းသာ  
ရသလဲ၊ သူ့အစ်မဖြစ်မှန်း ပြောနိုင်တဲ့ တစ်နေ့ကျရင် ဒီထက်ပိုပြီး ဝမ်းသာရ  
ဦးမှာပေါ့၊ မဟုတ်လား ဆရာ’

ကန္တ္တကလျ ပြောဆိုလိုက်သော အသံကလေးသည် ဦးသက်လွှင်၏  
ရင်ထဲ၌ ကြုံနာမူများ ဆင့်ကဲလာလေအောင် စွမ်းအားရှိလေသည်။  
ဦးသက်လွှင်မှာ ရင်ထဲမကောင်းလှ၍ နှုတ်ကမဖြေသဲ ခေါင်းကိုသာ ညိတ်  
လိုက်နိုင်သည်။

ခြုံဝါ လေချွန်သံကို ကြားလိုက်ရသည်။

ထိုအသံကား မောင်မောင် အမြဲ လေချွန်နေကျ စစ်ချိတက်သံ  
ဖြစ်သည်။

မောင်မောင်သည် သူနှုတ်မှ ထွက်လာသော လေချွန်သံအလိုက်  
သူမြေထောက်ကို ဘယ်ညာချီ၍ လှမ်းလျှောက်လာသည်။ သူကိုယ်၌  
ဝတ်ဆင်ထားသော အရန်တပ်ရင်း စစ်ဝတ်စုံသည် ခွေးများ စိုးလျက်ရှိသည်။

မောင်မောင်၏ စစ်ချိလေချွန်သံသည် ဦးသက်လွှင်၏ နားထဲသို့  
စူးဝင်သွားသည်။ ထိုအသံကြောင့် တစ်ပြီး၍တည်း သူခေါင်းပါ ကြီးသွား  
လေသည်။

‘လာဖြီ ဆရာမ’

သီတရာတနာစာဝ

ပြီးသက်လွင်က ပြောပြီး အည့်ခန်းမှုထ၍ တံခါးသွားဖွင့် ပေးလိုက်  
သည်။

‘ဟော... အစ်ကိုကြီး ရောက်နေပြီလား’

ယုမ္မစ်သည် ရင်တဖျပ်ဖျပ်ဖြင့် မောင်မောင့်ကို လှမ်းကြည့်လိုက်  
သည်။

အရန်တပ်ရင်း စစ်ဝတ်စုံဖြင့် သူ တွေ့လိုက်ရသော သူမောင်လေး  
သည် သူ မျက်စိတဲ့၌ မြန်မာစစ်သား၊ မြန်မာရှုပ် မပေါက်ဘဲ  
ဂျပန်စစ်သား၊ ဂျပန်ရှုပ်မှ ဂျပန်အစစ်ကလေး ဖြစ်သည်။

ယုမ္မစ် ရင်ထဲက ပွာက်ဆူ၍လာသော သွေးတို့သည် ရင်မှုပေါက်လုံး  
ကျတော့မည့်အတိုင်း တစ်ရှိုက်ထိုး ဆူတက်လာသည်။ ယုမ္မစ်မှာ ကြူနှိမ်ဆည်  
၍ မရနိုင်။ ဟန်လုပ်၍လည်း မရနိုင်။ သူမျက်လုံးအစုံမှာ ဝင်းဝင်းတောက်  
လျက် ရှိသည်။ မျက်နှာကလေးသည် ဝင်းထိန်လျက် မျက်နှာ၌ ဝမ်းနည်း  
ခြင်းဖြင့် ဝမ်းသာခြင်းတို့ကို တစ်ပြိုင်နက် ဖော်ပြုလျက် ရှိသည်။

ဖြစ်နိုင်လျှင် နေရာမှုထ၍ မောင်မောင့်ကို ဖက်၍ထားလိုက်ချင်  
သလိုလို၊ နဖူးပြင်ကလေးကို နမ်းလိုက်ချင်သလိုလို စိတ်တွင် ဖြစ်မိသည်။

အနေ့နေ့ အရက်ရက် စိတ်အာရုံး၌ အရိပ်ထင်လျက်ရှိသော အရိပ်  
သဏ္ဌာန်သည် အသက်ဝင်လျက် ကိုယ်တိုင်ထင်ရှား မြင်ရလေပြီ။ ကိုယ်တိုင်  
ထင်ရှား မြင်ရပြားလည်း သူသည် အစ်မ၊ သူက မောင်ဟု ဖွဢ့စွာဖော်ထုတ်၍  
နှုတ်မှ မပြောကြားနိုင်သဖြင့်၊ သူမျက်လုံးက ထုတ်ဖော်၍ ပြောကြားနေ  
သယောင်ပင် သူအကြည့်မှာ စိုက်နေသည်။

သူအကြည့်၌ ပထမ မောင်မောင့် မျက်နှာနှင့် ကိုယ်လုံးကိုယ်ပေါက်။  
ထိုနောက်မှ မောင်မောင့် အဂါရုပ်ကို ဆန်းစစ်လျက်၊ စိုက်နေသောအကြည့်  
မောင်မောင့်ဆံပင်၊ မောင်မောင့်နဖူး၊ မောင်မောင့်နှာတဲ့၊ မောင်မောင့်မျက်လုံး၊  
မောင်မောင့်နှုတ်ခမ်း၊ မောင်မောင့်ပါးနှစ်ဖက်၊ မေးစွေ၊ မေးစွေမှုလည်ပင်း။

သူဖောင် မေဂျာ ယူရှိုးဒါ မျက်နှာနှင့် ဘယ်နေရာက ဆင်မှန်းမသိ

သိတရာမာစာဝေ

ဆင်နေသဖြင့် တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ဖခင်ကို သတိရမိသော စိတ်ကလည်း ရင်ထဲ၌ အလိပ်လိပ် တက်ဆိုလျက်။ စစ်သားအသွင် ဖြစ်နေသော သူသားကို သူဖခင်ကိုယ်တိုင် မြင်စမ်းစေချင်သည့် စိတ်ကလည်း တစ်ဖက်မှ ဖို့ဖိတ် လျက်။ ဖခင်နှင့် ဆင်သည့်နေရာကို မျက်တောင်မခတ် ကြည့်နေသော အကြည့်ကလည်း စိုက်လျက်။

မောင်မောင်သည် ဓည့်ခန်း၌ သူတစ်မီးဓည့်သည်ကို တွေ့လိုက်ရ၍ ပြန်းခနဲ့ ကိုယ်ရှိန်သတ်သွားသည်။ ယုမ္မစံ၏ စိုက်နေသော အကြည့်သည် တိကို ဆားနှင့်တို့သကဲ့သို့ အိမ်ထဲဝင်ရန် မောင်မောင် တွန့်သွားမိသည်။

ဦးသက်လွင်က တံခါးဖွင့်ပေးပြီး ကဲ့ဇားမပျက် ပြောလိုက်သည်။

‘လာ လာ... ဓည့်သည် ရောက်နေတယ်’ဆိုကာ ယုမ္မစံနားသို့ ပြန်လှည့်လာခဲ့သည်။ ယုမ္မစံအနားသို့ မရောက်ခင် လမ်းခုလတ်မှုပင် အသံ ကိုထိန်း၍ ပြောပြန်သည်။

‘ဆရာမ သူက ကျွန်တော်ညီလေး မောင်မောင်ပါ၊ တဗ္ဗာသို့လ် ရောက်နေပါပြီ’

မောင်မောင်သည် တွဲ၍ ရပ်နေရာက ကျွန်တော်ညီလေး မောင်မောင်ပါ ဆိုလိုက်မှ ဖြည့်လေးစွာ လှမ်းဝင်လာနိုင်သည်။

‘တွေ့ရတာ ဝမ်းသာပါတယ် ဆရာ’

ယုမ္မစံသည် ထိုင်ရာမှ ထရပ်ကာ မောင်မောင့်တစ်ကိုယ်လုံးကို သိမ်းကျေး၍ အားပါးတရ ကြည့်လျက်ကပင် ပြောလိုက်သည်။

‘ဒီမှာ မောင်မောင်၊ ဓည့်သည်က နိုင်ငံခြား ဘာသာသင်သိပုံကျောင်းက ကထိက ဂျပန်ဆရာမလေး ယုမ္မစံတဲ့၊ အစ်ကိုကြီးဆီမှာ မြန်မာစာ ဆက်သင်ချင်လို့ အကူအညီ လာတောင်းတာလေ’

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့်ပခုံးကို ဖက်လျက် မောင်မောင့်ကို ယုမ္မစံနှင့် မိတ်ဆက်ပေးသည်။

ယုမ္မစံသည် မောင်မောင့်ကို တည့်တည့်ကြီး စိုက်ကြည့်လျက်၊ မျက်လုံး၌ မျက်ရည်စများ စို့လျက် ပြုးချိထားသည်။

သီတရာတနာစာဝ

မောင်မောင်သည် ဂျပန်ခိုသော အသံကို သူနားမှ ကြားရရံဖြင့် သူကျောပြင်တစ်လျှောက်လုံး စိမ့်ခနဲ့ဖြစ်သွားသည်။ ရင်ထဲ၌ ပြင်းပြစ္စာသော နာကျွဲ့မှုကို ခံစားလျက် တစ်သက်လုံး ဖုံးထား၍ မလုံသော ရှုက်စိတ်က ခေါင်းပြု၍ ထလာသည်။ တစ်ခက် ဘာမျှ မမြင်လိုက်ရသော မျက်လုံးများ ပြောသွားသည်။ မျက်စိမျက်နှာ မထားတတ်လောက်အောင် ရှုက်ပြီးမှ အစ်ကိုကြီး ဓည့်သည်ဖြစ်၍ အနိုင်နိုင် အားထုတ်လျက် ပြန်ပြီးလိုက်ရသည်။ သူအပြုံးမှာ ဖျစ်ညှစ်ပြီး ပြုံးထားရသည့်အလား အတုအယောင်ပြုံးမှန်း ထင်ရှားလှသည်။ ယုမိစံသည် မောင်မောင်၏ အမှုအရာအားလုံး တစ်စ မကျန် ကြည့်လျက် ရှိသည်။

‘ထိုင်ပါဉီးကွဲ’

ဦးသက်လွှင်က မိတ်ဖွဲ့ပေးပြီး မောင်မောင့်ကို ထိုင်စေသည်။ မောင် မောင်သည် ယုမိစံ၏ စိတ်ကြည့်နေသော အကြည့် ပျော်ရည် ဆမ်ထားသော မျက်နှာမျိုးဖြင့် သူအား ဖက်လှုတကင်းပင် လုပ်တော့ မယောင်ယောင် ရင်းနှီးလွန်းသော ယုမိစံ၏ ဟန်အမှုအရာ အားလုံးကို မြင်မြင်ချင်းပင် ကြည့်မရအောင် ဖြစ်မိသည်။

ယုမိစံက ပြန်မထိုင်မိ မောင်မောင်ထိုင်ရန် ကုလားထိုင်ကို သူနှင့် နှီးအောင် ဆွဲရွှေ့ပေးလိုက်သည်။

‘ထိုင်ပါ... ထိုင်ပါ’

ယုမိစံ၏ ဖော်ရွှေလွန်းသော အပြုံးမှုကို “ဒီဂျပန်ဆရာမကလည်း ရဲတင်းလိုက်တာ၊ သူအိမ် ကျနေတာပဲ”ဟု မောင်မောင် ထင်မိသည်။

‘ဆရာမက မြန်မာစကား တတ်တယ်ကွယ့်၊ ဂျပန်မှာ မြန်မာစာ သင်ခဲ့တယ်’

ဦးသက်လွှင်က လေအေးဖြင့် ခပ်ဖြည်းဖြည်း ပြောသည်။ မောင်မောင်သည် ယုမိစံနှင့် မျက်လုံးချင်း မဆိုင်ရအောင် မျက်နှာလွှဲထားသည်။ ယုမိစံ၏ မျက်နှာသည် ဆရာမနှင့် မလိုက်သည့် မျက်နှာ၊ ဖော်ရွှေ

သိတေသနမာရေး

လွန်းသည့် မျက်နှာ၊ မျက်နှာချို့သွေးလွန်းသည့် မျက်နှာ၊ ကြမြော်မရှိသည့်  
မျက်နှာဟု သူ့မှတ်ချက်နှင့်သူ အထင်မကြီးခဲ့။

မျက်လုံးချင်း မဆိုင်ရအောင် သူ့မျက်နှာကို ငံလျက် ယုမ္ပစ်၏  
ဂါဝန်အောက် မှ ပေါ်နေသော ပေါင်သားများဆီသို့ မျက်စိ  
ရောက်သွားသည်။ သူ့တစ်သက်တွင် ဒူးပေါ်ပေါင်ပေါ်သော ဂျပန်  
အမျိုးသမီးတစ်ဦးကို ၅၅ တစ်ကြိမ်သာ အနီးကပ် တွေ့ဖူးသဖြင့်  
မျက်စိရှုက်သလို သူ့မျက်လုံးများမှာ ကုလားထိုင်ခြေထောက်သို့  
ရွှေသွားပြန်သည်။

မောင်မောင့်မျက်နှာ မရွှင်လန်း၍ ဦးသက်လွင်က စိုးရိမ်စိတ်ဖြင့်  
တောင်ထင်မြောက်ထင် မထင်စေအောင် စကားဖာပြန်သည်။

‘ကျွန်တော်တို့မှာ ညီအစ်ကိုနှစ်ယောက်ပဲ ရှိတယ် ဆရာမ၊ မိဘ<sup>၁</sup>  
များလည်း မရှိဘူး၊ ကျွန်တော့မိဘများဆုံးသွားတာကြာပြီ ဆရာမ’

‘ဟုတ်လား ဆရာ၊ ဆရာမှာ ညီအစ်ကိုမောင်နဲ့ နည်းတော့ ညီလေး  
တစ်ယောက်ပဲ ရှိတယ်ဆိုရင် ဒီညီလေးကို သိပ်ချုပ်ရမှာပေါ့’

ယုမ္ပစ်၏ မျက်လုံးများသည် မောင်မောင့်ထံသို့ ရောက်သွားပြန်  
သည်။ မောင်မောင်က မျက်လုံးလွှဲထား၍ ဦးသက်လွင်ဘက်သို့ မျက်နှာ  
ပြန်လှည့်လာသည်။

‘ဟုတ်ကဲ ဆရာမ၊ ကျွန်တော့မှာ ချစ်ဖို့ သူ့တစ်ယောက်ပဲ ရှိပါတယ်’

‘ဆရာ့ညီလေးကလည်း ချစ်စရာလေးပဲ၊ သိပ်ချုပ်ဖို့ ကောင်းတာပဲ  
ဆရာ’

ယုမ္ပစ်၏ မျက်လုံးများသည် မောင်မောင့်ထံသို့ ပြန်ရောက်သွားကာ  
တော်တော်နှင့် မခွာတော့ဘဲ စိုက်နေသည်။ သူ့မောင်လေး၊ သူ့သွေးဆုံးသော  
အသိစိတ်ဖြင့် သံယောဇ်ကြီးတို့သည် ယုမ္ပစ်ရင်၌ အထပ်ထပ် နွယ်ပတ်  
လျက် ရှိလာသည်။

ဦးသက်လွင်မှာ ရင်ဖို့လျက် ရှိသည်။ မောင်မောင်သည် မျက်နှာ  
ရဲသွားသည်။ လူပို့ပေါက် အသက် ၂၀ ကျော်ပြီဖြစ်သော သူအား လူလား

သီတရာဏာဓာတ်

မဖြောက်သေးသော လူမမည်ကလေး သူငယ်လေးသဖွယ် ပြောဆိုဆက်ဆံ မှတိ  
မနှစ်ယက်တဲ့ ရှားလာသည်။

‘တက္ကသိုလ်မှာ မောင်မောင် ဘယ်အတန်း ရောက်နေပါဖြဲ့လဲ’

ယုမိစံက ချိသာသော အသံကလေးဖြင့် မေးသည်။ ချိသာသော  
အသံထဲ၌ နှီမှုချေသံကလေးပါ စွက်နေသဖြင့် ဦးသက်လွင်၏ ပြုးနေသော  
မျက်နှာ၌ ဝမ်းနည်းရိပ်သန်းလျက် ရှိသည်။

‘ပထမနှစ်ပါ’

တို့တောင်းသော အသံဖြင့် မောင်မောင်က ပြန်ကြား၏။

အသံနှင့် လိုက်လျောစွာ မျက်နှာကလည်း တင်းသည်။

‘ဘယ်ဘာသာကို မောင်မောင် ယူသလဲ’

ယုမိစံက အချိသာဆုံး၊ အပြုးဆုံး မျက်နှာဖြင့် ဆက်၍ မေးပြန်  
လေသည်။

‘အိကို ယူပါတယ်’

မောင်မောင်၏ စကား၊ မောင်မောင်၏ အသံ၊ စိမ်းကားသော  
မောင်မောင်၏ အကြည့်ကို မြင်ရ၍ ယုမိစံ၏ရင်၌ နှင့်ခနဲ့နှင့်ခနဲ့ရသည်။

‘ဂျပန်စာကော မသင်ချင်ဘူးလား မောင်မောင်၊ မမတို့ ဘာသာခြား  
သိပ္ပါကျောင်းမှာ အချိန်ပိုင်းသင်ရင်း ညာကျောင်းတက်ရင်း သင်နိုင်တယ်၊  
မောင်မောင် ဂျပန်စကား ပြောတတ်မယ်’

ဝင်းနေသော မောင်မောင်၏ မျက်နှာသည် မှန်မှောင်၍ သွားလေ  
သည်။ ယုမိစံ၏ စကားထဲ၌ သူကိုယ်သူ “မမ”ဟု ထည့်၍ ယဉ်ယဉ်ကျေး  
ကျေး ပြောဆို သုံးနှုန်းလိုက်မှန်း သိသော်လည်း သူနား၌ ခံပြင်းသွားသည်။  
သူမှာ မတွေ့ချင်သော ဂျပန်လူမျိုးကိုမှ လာ၍ တွေ့ရသည့်နှယ်၊ သူမကြား  
ချင်သော စကားကိုမှ လာ၍ ကြားရသည့်နှယ် သူစိတ်နှင့် မတွေ့လွန်းသည့်  
အတွက် ယုမိစံအနားမှ ထသွားချင်မိသည်။ အစ်ကိုကြီးခဲည့်သည် ဖြစ်၍ သာ  
ရိုင်းရာမကျအောင် ထိုင်နေရသည်။ ပြန်ပြောရသည့် စကားကိုမှ ရိုင်းရာ  
ကျချင်လည်းကျား။

သိတရာမာစာဝေ

‘ကျွန်တော်က မြန်မာပါ ဆရာမ၊ ဂျပန်စကားတတ်ဖို့ မလိုပါဘူး၊ ဂျပန်စကားကို ကျွန်တော် မပြောတတ်ချင်ဘူး’

လိုးသက်လွှင်မှာ မောင်မောင့် အဖြော်ရှုံးတွင်နေရ ထိုင်ရ အတော်ခက်သွားကာ အားတုံးအားနာ ဖြစ်သွားမိသည်။ မောင်မောင့် ပင်ကိုစိတ်ထားကို ယုမိစ်သိရန် လိုအပ်လှသည့်အတွက် အခြေအနေကို ဝင်မထိန်းဘဲ ပြောပစ္စဟု လွှတ်ပေးထားရသည်။

ယုမိစ်သည် အစွမ်းကုန် စိတ်အားထက်သန် သော အသံကလေးဖြင့် ပြန်၍ ပြောပြန်သည်။ သူ၏ မျက်လုံးကလေးမှာ တဖျက်ဖျက် တောက်လျက် ရှိသည်။

‘မမတို့ကော်ငါးမှာ ဂျပန်အတန်း လာတက်နေကြတာ မြန်မာတွေ ချည်းပဲ မောင်မောင်၊ ဂျပန်စာ တတ်ချင်လို့ လာသင်နေကြတာပေါ့။ မမ လည် ဂျပန်ပါပဲ၊ ဒါပေမဲ့ မမ မြန်မာစာ တတ်ချင်လွန်းလို့ ဂျပန်ပြည်မှာ သင်ခဲ့ရတယ်။ ဆရာ့ဆီမှာလည်း လာပြီး မြန်မာစာ ဆက်သင်ရှိုးမယ်၊ နိုင်ငံခြားဘာသာဟာ ဘယ်ဘာသာပဲဖြစ်ဖြစ် တတ်ထားရင် ကောင်းတယ် မဟုတ်လား’

မောင်မောင်၏ အသည်းနှလုံးထဲသို့ နက်ရှိုင်းစွာ ထိုးဖောက်ကြည့် လျက်ရှိသည့် ယုမိစ်၏ ရွှေ့နှံမြေသာ မျက်လုံးလက်လက်ကို ကြည့်ရင်း မောင်မောင်က ပြုး၍ ပြန်ပြောသည်။ မောင်မောင့် အပြုးမှာ မာန်ဝင့်သော အပြုး၊ အည့်မံခဲလိုသော အပြုးမျိုး ဖြစ်သည်။

‘ကျွန်တော်က တခြားဘာသာ သင်ချင်ပါတယ်၊ ဂျပန်စာတော့ မသင်ချင်ဘူး ဆရာမ’

ယုမိစ်က သူကို “မမ”ခေါ်စေရန် ရွှေ့ကော်ငါးပြီး ပြောနှင့်ပါ လျက်၊ သူအား “မမ”မခေါ်ဘဲ “ဆရာမ”ဟု ခေါ်ဝါးခြင်းကို သတိထား မိသည်။

‘ဘာကြောင့်လဲ ဂျပန်စာက ခက်တယ် ထင်လိုလား’

သီတရာဏာစာဝ

မောင်မောင့်အား သွေးစမ်းသော သဘောဖြင့် လှည့်ပတ်မေးလျက် ရှုခြင်းကို ဦးသက်လွှင်က ရိပ်မိသည့်အတိုင်း၊ ဟန်ဆည်လျက် ပြုးနေကာ ရင်တထိတိတိတိဖြင့် အသာဖြိမ်နေလေသည်။

‘ကျွန်တော်တို့က ဂျပန်စာကို စိတ်မဝင်စားလို့၊ မသင်ချင်လို့ပါ ဆရာမ’

မောင်မောင်က နောက်မဆက်ရန် အပိတ်ပြောလိုက်သည်။ သူကို ဤအကြောင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်ပြောနေမည်ကို အလို့မရှိခဲ့။ မရှိင်းပျော်ရှုံး ရွှေဆက်၍ ဟန်မလုပ်နိုင်သည့်အတွက် သူအစ်ကိုကြီးဘက်သို့ ဆတ် ခနဲ လှည့်၍ ပြောလိုက်သည်။

‘အစ်ကိုကြီး ကျွန်တော် အဝတ်လဲလိုက်ဦးမယ်’

ဦးသက်လွှင်မှာ မောင်မောင့် အကဲကြည့်လျက် မကြိုက်မှန်းသိ၍ ဤနေရာတွင် ဖြတ်မှ တော်လောက်မည်ဟု တွေးလိုက်သည်။

‘အေး... အေး... သွားလဲခဲ့၊ သူက စာကျက်ပျင်းတယ် ဆရာမ၊ သူကျောင်းစာတောင် အနိုင်နိုင်ပါ’

ယုမ္ဓိစံသည် မောင်မောင့်ကို အလျှော့မပေးဘဲ၊ မလျှော့သော နဲဖြင့် ဆက်မိအောင် ဆက်ပြောလိုက်သည်။

‘စိတ်ဝင်စားတဲ့ အချိန်မှာ သင်ကြားပါ မောင်မောင်၊ မမတောင် စိတ်ဝင်စားလို့ မြန်မာစာတတ်အောင် သင်ခဲ့သေးတာပဲ၊ တစ်နဲ့ စိတ်ဝင်စား မယ် မဝင်စားဘူး၊ ဘယ်သူပြောနိုင်မလဲ၊ မဟုတ်ဘူးလား မောင်မောင်’

မောင်မောင်သည် လျှောရှည်ရန်ကောဟု ယုမ္ဓိစံပြောသော စကားကို သူနား၌ ဆုံးအောင်မဝင်၊ ပေါ့ပါးသော အသွင်ဖြင့် ထသွားလေသည်။

မောင်မောင် ကွွယ်သွားတော့မှ ယုမ္ဓိစံ၏ မျက်နှာလေးမှာ ဖြူရောင် ညီးကျသွားသည်။ နှုတ်ခမ်းများမှာ တုန်လျက်ရှုံး၏။ သန့်စင်သော မျက်နှာ ကလေး၌ ထင်ဟပ်လျက်ရှုံးသည့် ဝေးနည်း ကြေကွဲဟန်တို့သည် ဦးသက်လွှင်

သိတရာနာစာဝ

ကို အတိုင်းမသိ လူပ်ရှားစေကာ၊ ကြုံနာ သနားစိတ်များ ဆထက်တိုးရန်  
နှီးဆွဲပေးလျက် ရှိသည်။

‘ကျွန်တော် ပြောတဲ့အတိုင်းပဲ မဟုတ်လား ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်မှာ စိတ်လူပ်ရှား ထိခိုက်လျက် တိုးညွှန်းသော လေသံ  
ဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

ယုမ္မစ်သည် ခေါင်းကိုညိုတ်ပြုလျက် အသံမထွက်နိုင်အောင် ဖြစ်နေ  
သည်။ ဖြေဆည်၍ မရနိုင် ဖြစ်မိသည်။ တစ်တိုင်းတစ်ပြည်၍ သွေးသား  
တော်စပ်သည့် မောင်ကလေးကို တွေ့ရ၍ အားတက် ကြည်နှုံးဝမ်းမြောက်  
ရမည့် အစား၊ အားလျော့ကြော့ ဝမ်းနည်းရသည်။ သူမိမ်းပြင်ပြင် တွေ့ရ  
ဆုံးရပုံမျိုးထက် ဆိုးသေးသော၊ မှန်းတီးစိတ် ဝင်လျက်ရှိသည် မောင်ကိုမှ  
လာတွေ့ရလေသည်။ ရင်ထဲ၌ တန်းနှင့် နာနေသော ဝေဒနာကြောင့် ယုမ္မစ်  
သည် မျက်လုံးကလေး အောက်ချုလျက် ခေါင်းကို င့်ထားလိုက်သည်။  
ဦးသက်လွင် ရှေ့၍ ယုမ္မစ်မှာ သနားစရာကလေး ဖြစ်နေသကဲ့သို့ ခေါင်းင့်  
နေပုံကလေးသည်လည်း သနားစရာကလေး ဖြစ်နေသည်။

မိမိတို့ တိတ်တဆိတ် ဤမှတ်သက်လျက် ရှိနေကြလျှင်၊ မောင်မောင်  
သံသယ ဖြစ်မည်ကို စိုးရိမ်လာ၍ ဦးသက်လွင် စကားစသည်။

‘ဆရာမ မြန်မာစာသင်ခဲ့တုန်းက မြန်မာကဗျာကော သင်ခဲ့ရသေး  
သလား’

ယုမ္မစ် င့်ထားသော မျက်နှာကိုမော့၍ မျက်လုံးကလေး ပင့်ကြည့်  
လိုက်သည်။ ယုမ္မစ်၏ မျက်နှာအမှုအရာ၌ ဝမ်းနည်းခြင်း၊ ကြော့ခြင်း၊  
မျှော်လင့်ခြင်း စသည်တို့သည် စုပေါင်းလျက် ရှိကြသည်။ မျက်ရည်များမှာ  
မျက်လုံး၌ ရစ်ပဲ၍ နေသည်။ ဦးသက်လွင် အခြေအနေ ထိန်းလိုက်မှန်း  
ရိပ်မိသိရှိသဖြင့် ကြိုးစား၍ ပြန်ပြောရသည်။

‘ကဗျာကို သင်ပါတယ် ဆရာ၊ ခေတ်စမ်းကဗျာ အနည်းအပါး  
သင်ပါတယ်’

သီတရာဏာဓာတ်

တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး အမေးအဖြေ လုပ်နေကြပံမှာ နှစ်ဦးစလုံး စကား မရှိ စကားရှာ ပြောနေကြသကဲ့သို့ ပြတ်တောင်းပြတ်တောင်း ပြောနေကြသည်။ ပြောနေသည်က တခြား၊ စိတ်က တခြား။

မောင်မောင်သည် အခန်းထဲဝင်၍ အကျိုးများ လဲလိုက်သည်။ အိမ်ရွှေ၊ ကို ပြန်မထွက်ချင်၍ မီးဖို့ဘက်သို့ ထွက်သွားသည်။

‘အတော်ပဲ ကိုယ်တော်လေး၊ ဧည့်သည်အတွက် လက်ဖက်ရည် ပြီးပြီ၊ သွားပို့ပေးစမ်းပါ၊ ထမင်းအိုး ဆူတော့မယ်’

ကိုမြေဖေက သူ ပြင်ဆင်ပြီးသော လက်ဖက်ရည်ပန်းကို မောင်မောင့် လက်သို့ လှမ်းပေးလိုက်သည်။

‘ဟာ... ကျွန်တော်မ သွားချင်ဘူး၊ ခင်ဗျားဘာသာ သွားပေး’

‘အို... ဘာဖြစ်လိုလဲကွဲ’

ကိုမြေဖေသည် မောင်မောင်၏ အောက်သိုးသိုး မျက်နှာကိုကြည့်လျက် အုံသုဟန်ဖြင့် ပြန်မေးလိုက်သည်။

‘ဘာဖြစ်ရမလဲဗျာ၊ ဂျပန်မ မြန်မာစကား ပြောတာက အထက်စီးနှင့် ကြီးနဲ့ပြောတယ်၊ ကျွန်တော် နားထောင်လိုကို မရဘူး၊ သူကိုယ်သူ မမတဲ့’

မောင်မောင်ကပြောပြီး ပခုံးတွေန်း၍ မျက်နှာရုံးပြုလိုက်သည်။

‘အမယ်... မင်းနှုယ်ကွား၊ ဒါများ နာစရာလားကွား၊ သူက မမဆို မမ ခေါ်လိုက်ပေါ့၊ ကိုယ့်မှာ အစ်ကိုတစ်ယောက်လုံးလည်း ငုတ်တုတ်ကြီးရှိနေတာပဲဟာ’

ကိုမြေဖေက ပြောပြီး ရယ်လေသည်။

‘ခင်ဗျားကြီးနော် ဒီစကားမျိုး၊ မပြောနဲ့ ကျွန်တော့ အစ်ကိုကြီးကို ဒါနဲ့ မစနဲ့’

‘ပြည်... လာလာသေးတယ်’

‘ဟုတ်တယ်လေ၊ အစ်ကိုကြီးက မြန်မာ၊ သူက ဂျပန်။ ခင်ဗျား ဒီစကားမျိုး၊ စ စရာလားပျာ၊ ဒီစကားမျိုးနဲ့တော့ မနောက်နဲ့...’

သိတရာမာစာဝ

‘နောက်တာ မဟုတ်ဘူးကွဲ၊ ငါက တကယ် ပြောနေတာ။ စောစောက ငါ မြင်လိုက်တယ်၊ ဂျပန်မလေးက ချောလိုက်တာကွဲ၊ မှန်နေတာပဲ။ အေး မင်းကြည့်နေ၊ မင်း အစ်ကိုကြီးက မိန်းမယူရေးကိစ္စမှာ ချေးထူးပြီး ဟိုရွှေး သည်ရွှေး လုပ်လွန်းလို့ လူပျိုးသိုးကြီး ဖြစ်နေတာ။ ဒီတစ်ခါတော့ စံသွားပါစေဥာ့’

ကိုမြဖော်မှာ အိမ်သို့ မိန်းကလေးလာတိုင်း မောင်မောင့်ကို စ နေကျ ဖြစ်သည်။ မောင်မောင့်ကို မခံချင်အောင် စလို၍ တမင် စလိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ မောင်မောင်က ဒေါသဖြစ်သည့် မျက်လုံးကြီးများဖြင့် ဝင့်ကြည့်လိုက်မှ ပြားဖြို့ဖြင့် လက်ဖက်ရည်ပန်းကို ယူထွေက်သွားသည်။

ကိုမြဖော်မှာ မိန်းဖို့ထဲသို့ ပြန်ဝင်လာသောအခါ မောင်မောင်သည် ကုလား ထိုင်၍ ထိုင်လျက် မိန်းဖို့ထဲရှိ စားပွဲကို သားလိုးဓားဖြင့် ထစ်၍ ဆော့ကစား နေသည်။

‘ဟေ့... မင်းကို ဆရာက မေးနေတယ်၊ သွားလေ’

‘မသွားချင်ပါဘူးဗျာ’

‘နေစမ်းပါဉီးကွဲ၊ ဒီဂျပန်ဆရာမလေးက ဘယ်ကလဲ၊ တစ်ခါမှုလည်း တို့အိမ်ကို မလာဖူးပါဘူး၊ မြန်မာစကားလည်း ပြောတတ်တယ်’

ကိုမြဖော်က သိချင်သော မျက်နှာဖြင့် မောင်မောင့်အပါးသို့ ကပ်၍ မေးသည်။

‘နိုင်ငံခြားဘာသာသင် သိပြုကျောင်းက ဂျပန်စာပြုတဲ့ ဆရာမတဲ့၊ အစ်ကိုကြီးဆီမှာ မြန်မာစာ လာသင်မှာတဲ့’

‘ဟေ့... ဒီလိုဆို တို့အိမ်ကို ဆရာမလေး ဂဒီးဂဒီး လာတော့မှာပေါ့၊ မင်းက ဘာပြုလို့များ သဝန်တို့နေရတာလဲ၊ စာသင်တဲ့ဟာပဲ’

‘သဝန်တို့လို့ မဟုတ်ဘူးဗျာ၊ ဒီဂျပန်ဆရာမ ပုံစံကို ကြိုက်ကို မကြိုက်ဘူး၊ အစ်ကိုကြီးဆိုရင် ဘယ့်နှုယ်နေမလဲ မသိဘူး၊ ကျွန်းတော့ကို ကြည့်တာ တောင် ကြော်ရရ ကြည့်ပုံမျိုး မဟုတ်ဘူးခင်ဗျာ၊ တကထဲမှုပဲ ငမ်းနေတာပဲ၊ စိုက်နေတာပဲ’

သီတရာဏာစာဝ

ကိုမြဖော် ရင်ထဲ၌ တလိုက်လိုက် ဖြစ်လာသဖြင့် မအောင့်နိုင်၍  
အားရပါးရ ရယ်ပစ်လိုက်သည်။

‘သူကြည့်တာ ပဲကျတာလိုက်လိုက္ခာ၊ ဆရာကို ဒီအကြည့်မျိုး  
ကြည့်လည်း ကြည့်ပေါ်စေပဲ့၊ ဒါမှ ရာဇ်ကြွေး ကျေမယ်’

‘ဘာရာဇ်ကြွေးလဲဗျာ’

မောင်မောင်က မျက်လုံးပြား၍ မေးလိုက်သည်။

‘ဂျပန်ခေတ်တုန်းက တို့မြန်မာအမျိုးသမီးတွေကို ဂျပန်စစ်သား  
တွေက ယူလိုက်ကြတာ သောက်သောက်လဲပဲ့၊ တချို့ အပို့လေးတွေလည်း  
မဟားတရား အတင်း နသားပါးယား ခံရတာပဲ မဟုတ်လား၊ ဒီအကြွေး  
ရှိတယ်ကွာ’

ကိုမြဖော် ပြုးစိပြုးစိဖြင့် ပြောလျက်ရှိသည်။

မောင်မောင်သည် နားထောင်ရင်း ရင်ထဲ၌ နှုံးချည့်ချည့်ကြီး ဖြစ်  
လာသည်။ စားပွဲခုံကို စားဖြင့် ထစ်နေရင်းပင် ဖျော်ခနဲ့ သူမြိုခင်ကို သတိရ  
စိတ် ပေါ်ပေါက်လာသည်။ မမြင်ဖူးလိုက်သော မြိုခင်ကို မြင်ဖူးချင်လာ  
သည်။ ကိုမြဖော် ပြောတဲ့အတိုင်း သူမြိုခင်လည်း မဟားတရား ခံခဲ့ရ၍  
သူကို မွေးဖွားခဲ့ရလေသလား ဆိုသော အသိသည် ဦးနှောက်ထဲသို့  
ဝင်ရောက် လာသည်။

ထိုအသိသည် သူရှုက်လွှန်း၍ သူ မသိချင်သော အသိ မစဉ်းစားချင်  
သော အသိဖြစ်သည်။ သူရင်ထဲ၌ ပုံန်းအောင်းနေသော သူဘဝအကြောင်း  
ကိုပင် လုံးဝ မသိချင်သော သူအဖြစ်ကြောင့်၊ ရှုက်စရာကောင်းသော  
ငါးအသိကို တွေးကြည့်ခြင်းမျိုး တစ်ခါဖူးမျှ မပြုလုပ်ခဲ့ပေါ်။

ဦးနှောက်ထဲသို့ ယခု ဝင်ရောက်လာသော ရှုက်စရာအသိသည်၊  
မောင်မောင်၏ ရင်တွင်းသို့ ဖောက်ဆင်းသွားသော အသည်းနှုလုံးကို  
မွန်းမွာပစ်လိုက်သကဲ့သို့ ထင်မှတ်ရသည်။

ထမင်းအိုး ငွေ့နေသော ကိုမြဖော် စားပွဲခုံစုံ တစ်ခုလုံး မောင်မောင်

သိတရာမာစာဝေ

ဘားဖြင့် ထစ်လိုးထားသော သစ်သားစများ မွံပုံနေခြင်းကြောင့် အလန့် တကြား ပြောလိုက်သည်။

‘ဟေ့... ဟေ့... ဘယ့် နှယ့် ငါခဲ့က သစ်သားတွေ လိုးပစ်နေသလဲ ကွဲ’

တို့မြေဖော်သည် မောင်မောင်၏ ရင်ထဲ၌ ကြမ္မ၍ သွားသော ဒဏ်ရာကို မမြင်ရ၊ သား ငါး ကြက်သွန်လိုးသော သူ့စားပွဲခုံအစွန်း တစ်ခုလုံး ပုံပျက် ပန်းပျက် ပဲထွက်နေသော ဒဏ်ရာသာ မြင်ရလေသည်။

‘ဆောရီး... ဆောရီးပျော့၊ ကျွန်တော် လိုးကောင်းကောင်းနဲ့ လိုးထစ် လိုက်ပစ်တာ၊ လက်လွန်သွားတယ်’

မောင်မောင်က အေးစက်၍ တမင်လုပ်ပြောသော အသံဖြင့် ပြန်ပြော သည်။

‘မောင်မောင်’

အိမ်ရွှေ့မှ အသံပြုလိုက်သော ဦးသက်လွင်၏ အသံသည် ဖီးဖိုးထဲသို့ ထူးတုတ္ထချင်းပေါက်လာသည်။

မောင်မောင်မှာ ကျောတွန်သွားကာ ထရန် ဝန်လေးလျက်ရှိသည်။ ကိုမြေဖော်... ‘ခေါ်နေတယ်ကွဲ၊ မကြားဘူးလား’လုပ်လိုက်မှ နေရာမှ ထ လာသည်။

‘ဆရာမ ပြန်တော့မယ်၊ မင်းကို နှုတ်ဆက်မလို့ စောင့်နေတယ်’

ယုမ္ဓိစံသည် စိတ်လူပ်ရှား ထိခိုက်လျက်မှ အားတင်း၍ နှုံးည့်သော အပြီးကလေးဖြင့် မောင်မောင့်ကို နှုတ်ဆက်ရန် စောင့်နေရှာသည်။ ယုမ္ဓိစံ သည် မျက်ရည်များ ပဲမလာရန် တားဆီးထားခြင်းကြောင့် မျက်လုံးများတွင် အရောင်မရှိ၊ မှိုင်းမှုန်လျက် ရှိသည်။

‘ဟူတ်ကဲ့... ကောင်းပါပြီ ဆရာမ’

မောင်မောင်က မပြီးမချို့ တုံးတိတိကြီး ပြောလိုက်ခြင်းကြောင့် ဦးသက်လွင်မှာ မောင်မောင့်ကို စိတ်များပင် ခုံသွားသည်။ အားတုံးအားနာကြီး

သီတရာတနာစာဝေ

၁၀၉  
သွေး

ဖြစ်မိလျက် ဖာထေး၍ ပြီးလိုက်ရသည်။ မောင်မောင့်အတွက်ပါ  
ရောပေါင်း၍ ပြုးလေရော့သလား မသိ။ ဦးသက်လွင်၏ အပြုးသည်  
အသက်အစိတ်ခန့် နှပါံသွားသည်။

ယုမိစံနှင့်ယှဉ်၍ အိမ်ပေါ်မှ အတူဆင်းသွားကြသည်။ ကားအထိ  
လိုက်ပို့ကာ ကားတံခါးကို သူကိုယ်တိုင် ဖွင့်ပေးလျက် ပြန်၍လည်း  
ပိတ်ပေး လိုက်သေးသည်။

ကားမထွက်မဲ ယုမိစံအပေါ်၌ အားနာကြောင်း၊ ဝမ်းနည်းကြောင်း  
ယုမိစံ ခံစားရသည့်အတိုင်း သူပါအတူ ခံစားရကြောင်းကို စကားဖြင့်  
ပြောမ ဖြစ်၍ မျက်လုံးအစုံဖြင့် ပြောဖြစ်အောင် ပြောပြလိုက်သည်။

ကားထွက်ခါနီး ဦးသက်လွင်၏ အပြုးအမှုအားလုံးသည် အိမ်ထဲမှ  
လှမ်း၍ ရပ်ကြည့်နေသော မောင်မောင့် မျက်စိထဲ၌ အလွန်  
ထူးခြားနေသည်။ သူနှင့် အတူတက္ခ နေခဲ့သည့် ဘဝတစ်လျှောက်လုံး  
ဘယ်မိန်းမမျိုးကိုမှ ယခုလောက် ဖော်ရွှေပုံ ဖော်ရွှေနည်းမျိုးဖြင့်  
ဆက်ဆံပုံကို မတွေ့ဖူးခဲ့၍ အလွန် ထူးခြားလျက်ရှိသည်။

သူ မနှစ်မြှုံးနိုင်သော ဂျပန်လူမျိုးကိုမှ အိမ်ကို အလာခံရလေသလား၊  
သူတို့အချင်းချင်း ဖူးဝှက်ထားခဲ့ကြသော အတိတ်ကိုမှ သတိမရ အားမနာ  
လေရော့သလား၊ သူမျက်နှာကိုမှ မထောက်လေစွာ။ မောင်မောင်သည်  
စိတ်ကောက်လျက် ဦးသက်လွင်အပေါ်၌ စိတ်မခုစုံ စိတ်ခုသွားသည်။

ကားထွက်လာမှ ယုမိစံသည် ကြိမ်အက်ခံရသည့်ကဲ့သို့ တစ်ကိုယ်လုံး  
နာကျင်လျက် ရှိလေသည်။ ဝမ်းနည်းမှ၊ ကြေကဲ့မှာ၊ နာကျင်ပြင်းပြီး  
တို့ကြောင့် ငိုချင်လာသည်။ ရစ်ပဲလာသော မျက်ရည်စများကို ခါချလိုက်ကာ  
နာကျင်မှာ အပေါင်းတို့ကို ကြိတ်မှုတ်၍ တိတ်ဆိတ်စွာ ပြန်လာခဲ့သည်။

အိမ်သို့ရောက်လျှင် ပြင်းထန်စွာ ရင်နာလာသဖြင့် တစ်ကိုယ်လုံး  
တုန်ယင်လျက်ရှိကာ အသက်ကိုပင် မှန်မှန်ရှာ၍ မရနိုင်ဘဲ အဝတ်အစား  
များ အမြန်လဲ၍ အိပ်ရာပေါ်၌ လွှဲခွေချလိုက်သည်။

သိပ္ပါတေသန

ယုမိစံသည် ပြားစံကို ခေါင်းကိုက်သည်ဟု အကြောင်းပြထားသည်။

ဒေါ်အောင်မေက နှိပ်ပေးမည် ဆိုလာလျှင်လည်း နှုတ်ဖြင့် စကားမပြန်ဘဲ လက်ကလေးမြောက်၍ ခါပြလိုက်သည်။

ယုမိစံအတွက် တယ်လီဖုန်းလာမြောက်းပြောလာလျှင် လက်ကလေး မြောက်၍ ခါပြလိုက်သည်။

ယုမိစံသည် ပျော့ခွေလျက် မျက်လုံးများကို စုံမြှုတ်ထားသည်။ လို့ အီပ်သည်ထက် ပို၍ ဆိုလျက် ရှိနေသည်။ မောင်မောင့်ကို တွေ့ဆုံးရသည် အခါ၌ မောင်မောင့်အပေါ်၌ မိမိ၏ တွယ်တာချစ်ခင်မှုသည် ရှုန်းထွက်၍ မရနိုင်သော မိမိအား ဖွဲ့နှောင်ထားမှုကို တွေ့ရှိရလေသည်။

မောင်မောင့်ကို အဖန်ဖန် မြင်ယောင်လျက်ရှိသည်။ မောင်မောင့်ကွယ်ရာတွင် မောင်မောင့်ကို စိတ်ရှိလက်ရှိ ချစ်နေရလေသည်။ မောင်မောင် နှင့် ခွန်းတွေ့ခွန်းပြန် စကားပြေဆို နေရလေသည်။ ယုမိစံအတွေးထဲတွင် တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး မောင်မှုန်း၊ အစ်မမှုန်း သိကြလျက် ကြည့်နှုံးချမ်းမြောက် ရှိကြလေသည်။

## ?

ယုမိစံသည် တစ်ညလုံး ထိုအတွေးဖြင့် အိပ်ရေးပင် မဝဘဲ မိုးမလင်းမိအိပ်ရာမှ ထလိုက်သည်။ ယနေ့နံနက် သူအကြော်အစည်းနှင့်သူ စိတ်သွားတိုင်းကိုယ်ပါလျက် ရှိသည်။ သေတ္တာ ပိုရှုများဖွင့်၍ သူလိုချင်သော ဘူးတွေ၊ အထုပ်တွေကို သပ်ရပ်လှပစွာ ထုပ်ပိုး ပြင်ဆင်သည်။ နံနက်အစောကြီးရေအေးချိုးပြီး အလှပြင်သည်။ အဝတ်လဲသည်။ ဒေါ်အောင်မေ မထမိ

သီတရာတနာဓာဝ

၁၁၁

အိမ်ပြတင်းတံခါးတွေ အားလုံး ဖွင့်ထားလိုက်သည်။ ရေနွေး ကိုယ်တိုင်  
တည်လျက် ကော်ဖိကို ကိုယ်တိုင်ပင် ဖျော်၍ သောက်လေသည်။  
 ‘ဟင်... မယူ၊ အစောင့်း ထသလား၊ နေကောင်းသွားပြီလား’  
 ဒေါ်အောင်မေသည် အိပ်ရာထ အိပ်မှုန် စုံမွားဖြင့်  
 သတင်းမေးလိုက် သည်။

“အမယ်... ကော်ဖိတွေများတောင် ကိုယ်တိုင် ဖျော်သောက်လို့  
ပါလား သွားစံကို နှီးပါတော့လား မယူရယ်”

လက်ဖက်ရည်စားပွဲ၌ စောစောစီးစီး ကော်ဖိထိုင်သောက်နေသာ  
ယူမီစံကို တအုံတဗျာ ဖြစ်နေသည်။ အဝတ်လဲ၍  
ဖြီးလိမ်းပြင်ဆင်ထားသဖြင့် အပြင်သွားမလို့များ ထင်လိုက်သည်။ သူ  
ထင်သည့်အတိုင်းပင် ယူမီစံက ပြောသည်။

‘ခုနစ်နာရီထိုးဖို့ စောင့်နေပါတယ်၊ ခုနစ်နာရီထိုးရင် မယူ အပြင်  
သွားမယ်။ မယူအတွက် နံနက်စာ ထမင်းမချက်ပါနဲ့၊ သံရုံးက မိတ်ဆွေ  
အိမ်မှာ စားပါမယ်’

တန်္ဂုံနွေးဖြစ်၍ မယူ လျှောက်လည်တော့မည်ဖြစ်ကြောင်း  
ဒေါ်အောင်မေက ရှိုးရှိုးပင် အောက်မေ့ မှတ်ထင်လိုက်သည်။

‘ဘယ်အချိန် ပြန်ရောက်မလဲ မယု့’

ယူမီစံသည် ဒေါ်အောင်မေ၏ မေးခွန်းကို မကြားမိချော့။ သူရှုံး  
ပေါ်နေသာ စစ်ဝတ်စစ်စားဖြင့် ကြည့်၍ ကောင်းလှ သည်  
မောင်မောင့်ကို သာလျှင် တမ်းတမ်းစွဲ ငေးစို့က်လျှက်ရှုံး၏။

‘မယု့ ဘယ်အချိန် ပြန်ရောက်မလဲ’

ယူမီစံကို နှစ်ခါထပ်မေး၍ ယနေ့ ယူမီစံ၏ အပြုအမူလေးတွေ  
သည် ဆန်းကြယ်နေသယောင်ယောင် စိတ်က ထင်လာသည်။

‘သွားစံ မေးသလား၊ ညာနေ လေးနာရီမှု မယု့ ပြန်ရောက်မယ်  
ထင်တယ်’

သိတရာနာစာဝေ

‘ပြော်... ပြော်’

ယုမ္ဓစံသည် စားပွဲပေါ်၌ တင်ထားသော အထူပ်အပိုးများကို  
ပိုက်၍ ထလိုက်သည်။ တန်ဗြှေ့နှေ့ ကားမောင်းသမား ဆာမိ မလာ၍  
ကားကို ယုမ္ဓစံ ကိုယ်တိုင် မောင်းထွက်လာသည်။ ဂုဏ်လစ်လမ်းဘက်  
မောင်မောင့် အိမ်သို့ တန်းမောင်းသွားသည်။

မောင်မောင့်ကို မနေ့က မြင်လိုက်ရရှုလောက်နှင့် အားမရ တင်း  
မတိမ်နှင့်။ မောင်မောင့်ကို ထပ်၍ တွေ့ချင်သည်။ မောင်မောင့်ကို ထပ်၍  
မြင်ချင်သည်။ သူမှာ စနေ၊ တန်ဗြှေ့နှေ့သာလျှင် ရက်အား ရှိလေသည်။  
ကြားရက်များမှာ ကျောင်းအချိန်ကြောင့် ရက်အားမရှိပေ။ ရသည့်ရက်အားကို  
မောင်မောင်နှင့် တွေ့ဆုံးရန် အချိန်များများပေးချင်သည်။

နံနက် ဂု နာရီ မထိုးသေး၍ အိပ်ရာက နိုးကြပါမလား တွေးမိသည်။  
ကိစ္စမရှိ အိမ်တံခါး မဖွင့်သေးလျှင် ကားလျှောက်မောင်းနေမည်။ အိမ်တံခါး  
ဖွင့်လျှင်လည်း ဝင်လိုက်မည်။ အိပ်ရာမှ မနိုးကြသေးက ထိုင်၍ စောင့်နေမည်။  
မောင်မောင်တို့စားရန် ရွှေပန်ပြည့်မှလုပ်သော စားစရာမုန်ဘူးများ ယူဆောင်  
လာရသည့်အတွက် စိတ်ထ ရွှေငါးဝါးဝါးမြောက်လာသည်။

မောင်မောင့်အတွက် ရှုပ်အကျိုးများ၊ ဘောင်းဘီများ လူကြံ့ဖြင့် ရွှေပန်  
ပြည်ကို မှာလိုက်ရန်လည်း တွေးတောလာသည်။ ရွှေပန်ပြည်ရှိ အဘိုးအဘွား  
များထံသို့ မောင်ကလေးကို တွေ့ရှိပြီ ဖြစ်ကြောင်း သတင်းကောင်းပါးရန်  
အိမ်ပြန်မှ စာရေးရညီးမည်။ စာထဲတွင် သဘောဖြူ။ အူစင်း၊ ကြိုင်နာမှူး  
ရှိလေသော ဦးသက်လွင် အကြောင်းကို စုံစုံလင်လင် ထည့်ရေးရန် စဉ်းစား  
မိသည်။ အဘိုးတို့ အဘွားတို့ ဘယ်လောက်များ ဝိုင်းသာလိုက်ကြမည်လဲ။

စောစောစီးစီး ထွက်လာ၍ ဦးသက်လွင်အား နှောင့်ယှက်ရာ ကျ  
မကျ စဉ်းပင် မစဉ်းစားမိတော့။ ဦးသက်လွင်သည် သဘောထားပြည့်စ် သည်။  
သူခံစားမှုကို ကောင်းကောင်း သိမြင်သောသူ ဖြစ်သည်။ မောင်မောင့်  
အိမ်သည် သူ အချိန်မရွေး ဝင်နိုင်ထွက်နိုင်သော သူ မောင်လေးအိမ်

သီတရာတနာစာဝ

၁၁၃

၁၁၃

ဖြစ်ကြောင်း ဦးသက်လွင် နားလည်ပြီးသား ဖြစ်သည်။ ယုမိစံ၏ အတွေးများ ၌ ဦးသက်လွင်သည် သူနှင့် ရင်းရင်းနှုန္ဓိုံးကြီး ဖြစ်နေသည်။

မောင်မောင်တို့ ခြိရွှေရောက်၍ ခြို့မှ အိမ်ဆီသို့ မျှော်ကြည့်လိုက်သည်။ အိမ်ရွှေ၊ တံခါးမကြီးသာမက မျက်နှာစာဘက်ကျသော ပြတင်းတံခါးများပင် မဖွင့်သေးခြင်းကြောင့်၊ ယုမိစံမှာ ကားကို ပြန်ဆုတ်ကာ အင်းလျားဘက်သို့ မောင်းထွက်လာသည်။

ကားကိုရပ်ကာ နှင်းမှုန်များဆိုင်းလျက်ရှိသော အင်းလျားကန်ပေါင်ပေါ်သို့ တက်ရပ်လိုက်သည်။ ဌိမ်သက်နေသော ရေပြင်ကြီးကို ကြည့်၍ လူပုဂ္ဂိုလ်ရှားလာသော ရင်မှာ တစ်စစ် ဌိမ်သက်သွားလေသည်။ တဖြူဗြြှေး သုတေဝါယာက်ရှိသော လေအေးကလည်း သူရင်ကို အေးမြေစေသည်။ ပတ်ဝန်းကျင် တစ်ခုလုံး အေးချမ်းတိတ်ဆိတ်စွာ ရှိခြင်းသည်လည်း သူစိတ်ကို အထူးတည်ဌိမ်စေသည်။ ပတ်ဝန်းကျင်၏ တည်ဌိမ်အေးချမ်းမှုကို လေးစားမြတ်နှုံးသော စိတ်ဓာတ်ရှိခြင်းကြောင့်၊ ယုမိစံသည် အတန်ကြာ အောင် ဌိမ်သက်စွာ ရပ်နေပြီးမှ ကန်ပေါင်ပေါ်မှ ပြန်ဆင်းလာခဲ့သည်။

မောင်မောင်တို့ အိမ်ရွှေ၌ ကားရပ်လိုက်သောအခါ ကိုမြေဖေ စွေးမှ ပြန်ရောက်၍ ခြိတံခါးနှစ်ဖက် ပွင့်နေသည်ကို တွေ့ရသည်။ အိမ်ရွှေ၊ မျက်နှာစာဘက်ရှိ ပြတင်းတံခါးများ ဖွင့်လှစ်ထားခြင်းကိုလည်း မြင်လိုက်ရသည်။

ယုမိစံသည် ကားကို အရှိန်ဖြည်းဖြည်းကလေးဖြင့် ခြိထဲသို့ လှိမ့်ဝင်လာသည်။ လက်ဆောင်ထုပ်များကို ပိုက်၍ ကားထဲမှုအဆင်း၊ အိမ်ကို တစ်ချက် လှမ်းကြည့်လိုက်ပြန်သည်။ တစ်ထပ်အိမ်ကလေးသည် ပြုထွက်စနေရောင်ခြည်အောက်၌ ဌိမ်ဝင်လှုက် နေပူဆာ လှုနေလေသည်။

ယုမိစံ အိမ်ဝင်သို့ မရောက်မီ အပြင်မှုလာသူကို အထဲကမြင်ရှု ကြိုတင်ကာ တံခါးဖွင့်ပေးသည့်နှယ် တံခါးနှစ်ဖက် ဟလာသည်။ တံခါးနှုက်များကို လုံးဝမဖွင့်လိုက်ဘဲ တံခါးအပြင်ဘက်သို့ ခေါင်းထွက်နှင့်ရုံလောက်သာ ဟကာ မောင်မောင်၏ ခေါင်းသည် ဆန္ဒထွက်နေသည်။

သိပ္ပန်တုန်ဆေ

ယုမိစံသည် စိတ်ကို တည်ပြုမောင်အောင် ထိန်းချုပ်လျက် လျှောက်လာသည်။ မောင်မောင့်ကို လှမ်း၍ ပြုးပြုလိုက်သည်။ မောင်မောင်က ပြန်မပြီး။

မောင်မောင်၏ မျက်နှာကလေးကို အနီးကပ် မြင်လိုက်ပြီး၊ မောင်မောင်နှင့် မျက်လုံးချင်း ဆုံးမြောက်သည့်အခါး ယုမိစံ၏ ခြေလှမ်းများသည် တုံးခနဲ့ ရပ်သွားကြသည်။ အေးစက်သော မျက်လုံးဖြင့် မိမိအားဖြည်းညင်းစွာ ကြည့်လျက်ရှိသော မောင်မောင်၏ အကြည့်ကြောင့်၊ ယုမိစံရင်ထဲက အလုံးကြီးသည် လည်ချောင်း၌ လာ၍ တစ်ဆိုသွားသည်။

‘အစ်ကိုကြီးနဲ့ တွေ့ဖို့လာသလား’

မောင်မောင်က သံပြတ်နှင့်ပြောပြီး အေးစက်သော မျက်လုံးဖြင့် ယုမိစံအား ဖြည်းညင်းစွာ ကြည့်လျက်ပင် ရှိသည်။

မောင်မောင်၏ အကြည့်သည် အတွင်းသဏ္ဌာန်ကို ထိုးဖောက်ကြည့်လျက် ရှိသည်ထင်ရကာ၊ ထိုအကြည့်၌ မှန်းတီးဝန်ထိုးသော အမူအရာများအထောင်သား ပေါ်လွင်လျက် ရှိသည်။

‘မောင်မောင်ရော၊ ဆရာ့ကိုရော တွေ့ချင်လို့ မမ လာပါတယ်’

တုန်ယင်သော အသံဖြင့် ယုမိစံက ပြန်ပြောသည်။

ယုမိစံ၏ ပါးစပ်က ထိုစကားများမှာ အလိုလို ထွက်သွားသည်။

**၅၇** ထွက်သွားခြင်းကို သူဘာသာသူပင် မသိလိုက်အောင် ဖြစ်သည်။

‘အစ်ကိုကြီး မရှိဘူး၊ မနက်က အစောကြီးပဲ ထပြီး အပြင်ထွက်သွားတယ်’

‘မမ ထိုင်စောင့်နေမယ်လေ’

မောင်မောင်က သိသိသာသာကြီး ပြီးလိုက်သည်။ ထိုအပြီးသည် အိမ်ထဲဝင်ချင်သူကို မဝင်စေရအောင် ဟန်တားပစ်သည့် လျောင်ပြီးဖြစ်သည်။

‘ထိုင်စောင့်လို့ မဖြစ်ဘူးခင်ဗျာ၊ အစ်ကိုကြီးက ဒီနေ့ ဆန်းအေး... လျှောက်လည်မှာ၊ ဘယ်အချိန် ပြန်လာမယ် မသိဘူး၊ ကျွန်တော်လည်း အခုပဲ အိမ်တံခါးပိတ်ပြီး ထွက်တော့မှာ’

သီတရာတနာဓာ

ယုမိစံသည် မောင်မောင့်ကို စူးစိုက်လျက် ကြည့်နေလေသည်။ ရှေ့ဆက်၍ စကားပြောရန် မဖြစ်တော့သူး။ အိမ်ထဲသို့ မဝင်စေလိုသော သူအား စကားဆက်ပြောရန် အဓိပ္ပာယ် မရှိတော့ပြီ။ မောင်မောင့်စကားနှင့် မောင်မောင့် အမူအရာမှာ သူတို့ နှင်နေကြောင်း ပြသည့် သာကာ ဖြစ်သည်။

ယုမိစံမှာ ဘယ့်နှုယ်ရှိခို အိမ်ထဲဝင်နှင့်ရန် နောက်ဆုံးတစ်ကြိမ် ထပ်၍ ကြီးစားချင်စိတ် ဖြစ်ပေါ်မိသေးသည်။ သို့ရာတွင် သူ၏ ကြီးစားချင်စိတ်မှာ ပြန်၍ ယိမ်းယိုင်အားနည်းသွားသည်။ မိမိ ထပ်၍ ကြီးပမ်းအားထုတ် လျင်လည်း အချဉ်းနှီးသာ ဖြစ်မည်ကို တွေးမိတော့သည်။

မိမိအား မောင်မောင်က နှင်နေကြောင်း၊ မဝင်စေချင်ကြောင်း ထင်ရှားပြနေပါလျက် ယုမိစံမှာ မောင်မောင့်အပေါ် စိတ်ကွက်ရမှန်း၊ နာကြည်းရမှန်းပင် မသိ။ မောင်မောင့်အပေါ်၌ သူချစ်နေသော အချစ်သည် သူ၏နှုန်းပွတ်ထဲ၌ အစိုင်အခဲကြီး ဖွဲ့ထားသည်။ ထိုအစိုင်အခဲကြီးမှာ ဝမ်းနည်းမှူ လိုင်းမှန်တိုင်းတို့က အရှိန်ပြင်းစွာ တအားရိုက်ပုတ်ခြင်းကို ရင်ဆိုင်နေပြားလည်း မရွှေ့လျားဘဲ မယိမ်းမယိုင် သက်ဆုံးတိုင်တည်နေမည့် မိခင်တို့၏ ချစ်ခြင်းမေတ္တာ အစိုင်အခဲကြီးမျိုးကဲ့သို့ ဖြစ်သည်။ ယုမိစံထံမှ နှုန်းသိမ်မွေ့စွာ ထိန်းချုပ်၍ပြောသော အသံကလေး ထွက်လာသည်။

‘မမ မောင်မောင်တို့အတွက် လက်ဆောင် ပူးခဲ့ပါတယ်၊ မမ ထားခဲ့မယ်။ ဆရာ ပြန်လာရင် မမ လာတဲ့အကြောင်း ပြောပါနော်’

ယုမိစံသည် အထုပ်ကြီးကို လှမ်း၍ပေးလိုက်သည်။ မောင်မောင်က လက်ထုတ်၍ အထုပ်ကြီးကို လျင်မြန်စွာ လှမ်းယူလိုက်ပြီးလျှင်၊ တံခါးကို လျင်မြန်စွာ ပြန်ပိတ်လျက် အတွင်းမှ မင်းတုပ်ချုပိုက်သည်။

သူလက်က အထုပ်ကို စားပွဲပေါ်၌ တင်လိုက်ပြီး အိပ်ရာမှ မထသေး သော ဦးသက်လွှင် မနီးစေရန်၊ အသံမထွက်အောင် ခြေဖျားထောက်၍ မီးဖို့ဘက်သို့ သုတ်သုတ် ထွက်သွားသည်။

သိတေသနမာရေ

ယုမိစံမှာ ရပ်နေရာမှ ရှုတ်တရက် သူကိုယ်ကို ရွှေလျား၍ မရနိုင် အောင် ဖြစ်နေသည်။ ပိတ်သွားသော တံခါးမင်းတုပ်ချသံသည် သူနားထဲ၌ နိုခြိမ်းသံကြီးပမာ ကြောက်မက်ဖွယ် ကောင်းလောက်အောင် ကျယ်လောင် လှသည်။ ရှိနိယူမှု ခွဲနှားသတ္တိများကို ပြန်၍ စုစည်းရလျက် သူခြေထောက် များကို ပြန်၍ ရွှေရှားနိုင်ရန် ကြိုးစားရသည်။ အမိမိ လျှကားထစ်မှ ပြန်ဆင်းလာရသည့် အခါဝယ် သူ မည်သို့ မည်ပုံ ပြန်လျှောက်လာပုံ ကားပေါ်သို့ မည်သို့မည်ပုံ ရောက်သွားပုံ ယုမိစံမှာ မမှတ်မီတော့ပေ။

ယုမိစံ၏ ခံစားနိုင်စွမ်းရှိယူမှု အာရုံတို့သည် ထုံးထိုင်းလျက်ရှိယူသည်။ အမှတ်သညှကင်းလျက် ရှိယူသည်။ မိမိ မောင်လာသော ကားသည် မည်သည့် လမ်း မည်သည့်ရပ်ကွက် ရောက်နေသည်မှု သတိပြုမိနိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ကားဦးတည့်ရာ မောင်၍သာ နေလေသည်။ ကားမောင်းနေခိုက် ယုမိစံ သည် တစ်ခုတည်းသော အတွေးကိုသာလျှင် ထပ်တလဲလဲ တွေးမိလျက် ရှိယူသည်။ ထိုအတွေးကား ဘာကြောင့် မောင်မောင် သူကို ဒါလောက် မှန်းတီး ရသနည်းဆိုသည် အတွေးဖြစ်သည်။

လူသား မောင်နှုမနှစ်ယောက် အသက်ရှင်ကား နီးကပ်စွာ တွေ့ဆုံး နေကြပါလျက် တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး မည်မှ ထေးကွာ၍ နေကြရသနည်း။ မည်မှ ရင်နာစရာ ကောင်းသနည်း။ ဤအဖြစ်မျိုး ခံရ ကြံ့ရခြင်းသည် မည်သူ့ ပယောဂကြောင့်နှင့်ည်း။ သူ့ခင်လော... မောင်လေးလော... တကယ်တော့ မည်သူ့ကြောင့်မှ မဟုတ်ကြောင်း ယုမိစံ တွေးမိသည်။

ပြီးခဲ့သော စစ်ကြီးသာလျှင် တရားခံအစစ် ဖြစ်သည်။ ပြီးခဲ့သော စစ်ကြီးသည် စစ်၏ ဆုံးမွှေ့ဖြစ်သော လူမိုးရေး မှန်းတီးမှုကို ဖန်တီး၍ သွားသည်။ မိမိအား ဤအဖြစ်ဆုံးမျိုး ကြံ့တွေ့ခဲ့ရစေရန် ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ စစ်ကြီးသည် ပြီးဆုံးတိုင်သွားပြီ မှန်သော်လည်း၊ မိမိ၏ နှလုံးသည်းပွုတ်ကို နာကျင်အောင် ချေမှန်းဖျက်ဆီးနိုင်ခဲ့ပင် ရှိချေသေးပါတကား။

သူလေက်မှ အထုပ်ကို မောင်မောင် လက်ခံယူလိုက်ပုံသည် ရင်နာဖွယ်

သီတရာ့နာစာဝ

၁၁၇  
သွေး

ရာ ဖြစ်ရသည်။ သူ ပေးအပ်သော လက်ဆောင်ကို အမွန်အမြတ် မထား  
ကျေးဇူးတင်စကားကိုပင်လျှင် ဆိုရကောင်းမှန်းပင် မသိ။ သူအိမ်သို့လာ၍  
အမွန်အမြတ် လက်ဆောင် လာပေးသူမှ အသိအမှတ် မပြုဘဲ စောစေားစီး  
သူအိမ်သို့လာသော သရဲသာဘက်ပမာ ထင်မှတ်ချက်က ထင်မှတ်ချော်းမည်။  
သွေးသားတော်စပ်သော အစ်မမှန်းမှ မသိလေစွာ။

ယုမ္ဓိစံသည် တွေးရင်းတွေးရင်း ရင်ထဲ၌ နှင့်နှင့်နဲ့ ဆွေးဆွေး  
မြည့်မြည့်ကြီး ဖြစ်လာသည်။

ယုမ္ဓိစံ တွေးသည့်အတိုင်းပင် နံနက် စောစေားစီး ပေါက်လာသော  
ယုမ္ဓိစံကို မောင်မောင် ဒေါပ္ပနေသည်။ စောစေားစီးကြီးတောင် ပြန်လာ  
ပြန်တယ်ဟု မကျေမနပ်စိတ်ဖြင့် ထပ်ဆင့်၍ မျက်မှန်းကျိုးသွားသည်။

မကြောမိ ကိုမြှဖော် ဖျော်က ပြန်ရောက်လာသည်။

‘ဆရာ... နိုးပလား’

ကိုမြှဖော် ဖျော်လွယ်အိတ်ချုပြုး မေးသည်။

‘မနိုးသေးသူဗျား၊ စောစောက ဟိုမအတု လာသေးတယ်လဲ’

‘ဘယ်သူလဲကွဲ’

‘မနေ့ကလာတဲ့ ဂျပန်ဆရာမပေါ့၊ လက်ဆောင် အထုပ်တစ်ထုပ်နဲ့  
ပေါက်လာလေရဲ့။ အစ်ကိုကြီး မရှိဘူး၊ အပြင်သွားတယ်လို့ ဆီးပြောပစ်  
လိုက်ရတယ်’

‘မင်းကတော့ လုပ်ရော့မယ်’

မောင်မောင်သည် သူအပြုအမှုကို သူဘာသာသူ သဘောကျလျက်  
ရယ်မောလေသည်။

‘စောစေားစီးပျော် မနေ့ကလည်း လာပြီးပြီဥစ္စာ၊ မိုးမလင်းခင်  
ပေါက်လာပြန်တယ်၊ အိမ်ထဲမှာ ထိုင်စောင့်နေပါရစေတဲ့’

‘အလဲ... မင်းက ဘာပြန်ပြေလိုက်သတဲ့’

‘ကျွန်းတော် အခု အပြင်သွားမလို့၊ အိမ်တံခါး ပိတ်သွားမယ်  
ပြောလိုက်တာပေါ့ပျော်၊ ဘယ်ရမလဲ’

သိပ္ပန်မာရာ

‘သူ့ခမျာ့ ဟိုက်သွားရှာမှာပဲကွာ’  
 ‘အောင်မယ်... ဟိုက်... ဟိုက်၊ ခင်ဗျား အပူလား’  
 ‘ငါအပူ မဟုတ်ဘူးကွာ၊ မင်းအစ်ကိုကြီး အပူကွာ၊ ဟား... ဟား... ဟား’

ကိုမြှုဖော်လည် အတောမသတ် ရယ်မောလျက် ရှိသည်။ သူရှေ့တွင် အတောမသတ် ရယ်မောနေခြင်းကြောင့် ယခုတစ်ကိုမြဲလောက် ဂျပန်ဆရာမ လေးပေါ်၌ မေတ္တာတရား ခေါင်းပါးခန်းခြောက်ခြင်းမျိုး မကြိုဖူးသေးချေ။ ကိုမြှုဖောက ရယ်လေလေ... ဆရာမကို မြင်ပြင်းကတ်၍ မှန်းလေလေ။ ဒါလောက် ကူးနှေ့မင့်၊ ရဲတင်းလာလျှင် ကိုမြှုဖေ နောက်သလို မတော်တဆ များ အစ်ကိုကြီးနဲ့များ ပြီစွန်း၍ သွားမှဖြင့်ဟု မဆီမဆိုင် ပူပန်လိုက်မိသည်။

အိပ်ရာမှ ထလာသော ဦးသက်လွင်သည် ရေခါးခန်းသို့ ဖြတ်သွား ရင်း ကိုမြှုဖေ ရယ်သံကြား၍ မိုးဖိုးထိုး ခေါင်းလဲကြည့်လိုက်သည်။ ဦးသက် လွင်ကို မြင်ကြမှ နှစ်ယောက်စလုံး မျက်နှာပိုးသတ်သွားကြသည်။

‘အစ်ကိုကြီး၊ စောစောက ဂျပန်ဆရာမ လာတယ်’

‘ဟေး... ဟုတ်လား’

ဦးသက်လွင်သည် ရှည်လျားသော “ဟေး...” အသံကိုပြုကာ မျက်လုံးများ လက်သွား၏။ တစ်မျက်နှာလုံးလည်း လန်းချင်တိုင်း လန်း၍ သွား၏။ ဦးသက်လွင်၏ အမူအရာကို မောင်မောင်က စိုက်ကြည့်လျက် ရွှေဆက်၍ မပြောတော့ဘဲ ထားလိုက်ခြင်းကြောင့် ‘ဘာတဲ့လဲကွာ’ဟု ဆက်မေးရသည်။

‘အထုပ်တစ်ထုပ် လက်ဆောင်လာပေးတယ်’

မောင်မောင် မပြောချင် ပြောချင် ပြောဆိုသော အသံပျက်တက်တက် ဖြင့် ပြန်၍ပြောသည်။

‘ဟုတ်လား... ဘယ်မတုံးကွာ၊ အစ်ကိုကြီးကော သူ မမေးဘူးလား ဟင်’

သီတရာနာစာဝ

၁၁၉

ဦးသက်လွင်၏ ပျော်ဖျော်သလဲအဖြစ်ကို မောင်မောင်က မနှစ်သက်ချေ။

‘သူအတုပ် ဟိုအိမ်ရှုံးက စားပွဲပေါ်မှာ၊ အစ်ကိုကြီး အိပ်နေတာ မနှီးချင်လို့ အစ်ကိုကြီး မရှိဘူး၊ အပြင်သွားတယ်လို့ ကွန်တော် ပြောလိုက် တယ်’

လန်းဆန်းချင်တိုင် လန်းဆန်းလျက်ရှိသော ဦးသက်လွင်၏ မျက်နှာ မှာ မောင်မောင့်စကားများဖြင့် တစ်မှုဟုတ်ချင် အံ့သွားသည်။ ဦးသက်လွင်မှာ မိမိကို မနှီးချင်မှန်း မဟုတ်ဘဲ၊ ယုံမိစိကို မနှစ်သက်မှန်း သိသည့်အတွက် တစ်မျက်နှာလုံး အံ့ချုံသွားလေခြင်း ဖြစ်သည်။

ရေခါးခန်းမှ ထွက်ခဲ့ပြီးနောက် စားပွဲပေါ်က အထုပ်ကိုယူ၍ ဖြေကြည့်၏။ ဦးသက်လွင် ကျောခိုင်းသွားမှ ကိုမြှဖောက မျက်လုံးမျက်ခုံးများကို တွေ့နဲ့ဖြီး ပါးစပ်ထဲမှ သွားတွေကို အကုန်ပေါ်အောင် ဖြုံ့၍ ခေါ်ငါးတစ်ချက် ပုံပြုလိုက်သည်။ မောင်မောင်က ပြန်၍ နှုတ်ခမ်းစူလိုက်သည်။

ဦးသက်လွင်သည် အထုတ်ကြီးကို ပိုက်လာကာ မီးဖိုစားပွဲပေါ်၌ ချလျက် မျက်နှာထားချိချိဖြင့် ဖကြီးများ ဖြေနေသည်။

‘ရှုပန်ကလုပ်တဲ့ ချိ(စ)ကွာ ဒါက ရှုပန်ချောကလက်၊ ဟောဒါ မုန္နဘူးတွေ မှတ်တယ်’

ဦးသက်လွင်သည် ပြောပြောဆိုဆို မုန္နဘူးတစ်ဘူးကို ဖွင့်လိုက်သည်။ လုပစာ ပြုလုပ်ထားသော စတ္တာဘူးထဲမှ ဆပ်ပြာတောင့်သတ္တာန် ရှိသော မုန္နတောင့်ကို အထပ်ထပ် ဖြေကြည့်ရသည်။ ငွေစတ္တာဖြင့်ပတ်၍ တစ်ထပ်၊ ငွေစတ္တာပတ်ပေါ်မှ ဗိုဇာစတ္တာဖြင့် ပတ်၍တစ်ထပ်၊ ထိုအထပ်ပေါ်မှ သပ်ရပ် လုပစာ ပြုလုပ်ထားသော ဝါးပပ်ဖြင့် တစ်ထပ်။

ဦးသက်လွင်သည် မုန္နကိုပဲ၍ မြည်းကြည့်သည်။ ချိဆိုမော် အရသာ ပေါ်လာသည်။

‘ထုပ်ထားပုံကြည့်ရတာ အထပ်ထပ်ပဲ၊ ကြာရှည်ခံအောင် လုပ်တဲ့ မုန္နနဲ့ တူတယ်ကွာ၊ ချိဆိုမဲ့ကလေး ဟော’

သိတရာမာစာဝေ

ဦးသက်လွင် ပြောနေသည့်ကြားထဲ ကိုမြဖော် ဝင်၍ ပြင်းထန်စွာ  
တောက်တစ်ချက် ခေါက်လိုက်သည်။

‘တောက်... ထုပ်ပိုးထားပုံက လှလိုက်တာ ဆရာရယ်၊ ချစ်စရာ  
လေးတွေ၊ တကယ့် ချစ်စရာလေး၊ မစားရက်စရာပါပါ၊ ဟဲဟဲ... ဟဲဟဲ’

‘ဂျပန်တွေဟာ စစ်ပြီးခေတ်မှာ သိပ်တိုးတက်လာတာပဲကွာ၊ ကုန် ကြမ်း  
မထွက်တဲ့ သူတို့တိုင်းပြည်က တီထွင်ကြီးစား လုပ်ဆောင်ချက်တွေ ဟာ  
ကန္မာနဲ့ယျော်ပြီး ထိပ်တန်းမှာ ရောက်နေပြီ။ သူတို့ရဲ့ လုံလဝိရိယာ စွမ်းရည်တော့  
တကယ့်ကို အားကျေစရာ၊ အတူယူစရာပဲကွာ’

ဦးသက်လွင်၏ ချီးကျူးချက်ကို ကိုမြဖော် ရယ်ကျေကျေဖြင့် ခေါင်း  
တညိုတညိုတ် လုပ်၍ ထောက်ခံသည်။

အနားဪဪတစ်ချိန်လုံး ရပ်ကြည့်နေသော မောင်မောင်သည် ကိုမြဖော်၏  
မချိမချဉ် မျက်နှာပေးကိုမြင်၍ စိတ်ထဲ ချဉ်သထက် ချဉ်လာသည်။ ဦးသက်  
လွင် ချီးကျူးချက်ကိုလည်း နားခါးသည်။ အနားဪဪ ကြည့်နေရာက မကြည့်  
ချင်သလို ဖြစ်လာ၍ မယောင်မလည် အပြင်ဘက်သို့ ထွက်သွားသည်။

မောင်မောင် ထွက်သွားသည်ကို မြင်လိုက်သော်လည်း ဦးသက်လွင်  
သည် မသိကျိုးကွန်ပြု၍ မုန်ဘူးများကို တစ်ဘူးပြီးတစ်ဘူး ဖွင့်ကြည့်ရင်းက  
ယုံမိစ်၏ ဝမ်းနည်းဆွေးလျှော့သွားမည့် မျက်နှာလေးကို တဝဲလည်လည်  
မြင်ယောင်လျက် ရှိမိသည်။

ယုံမိစ်သည် ကားကို မရပ်မနား လျှောက်မောင်ပြီး နံနက် ၉ နာရီ  
ထိုးမှ သူအိမ်ရှေ့၌ ကားထိုးရပ်လိုက်သည်။

ဒေါ်အောင်မေသည် မျက်လုံးပြုးလျက် ညနေမှ ပြန်လာခဲ့မည်  
ဆိုသော ယုံမိစ်ကို လုမ်းကြည့်လိုက်သည်။ ယုံမိစ် မျက်နှာပျက်လာခြင်းမှာ  
မဖုံးနိုင်အောင် ပေါ်နေသည်။ မျက်နှာပျက်ပျက်ဖြင့် အိမ်ထဲသို့ ရောက်လာ  
သည်။

သီတရာဏာဓာတ်

‘မယူ ဒီနေ့နံပါတ် ထမင်းမစားသူးဆို သံရုံအိမ်မှာ စားမယ်ဆို ဉာဏ်မှ  
ပြန်မယ်ဆို’

ယုမိစ်၏ နားထဲ၌ ဆို... ဆို... ဆိုသော အသံတွေသည် နားမှ  
လျှောက်သွားသည်။ ပြန်ကြားပြောဆိုရန် အားမထုတ်နိုင်ဘဲ အားကုန်ခန်း  
လာခဲ့သောသူပေါ် ကုလားထိုင်အရှည်ပေါ်၌ ပစ်ဆန်လဲချလိုက်သည်။

ဒေါ်အောင်မေသည် မျက်လုံးကြီး အကြောင်သားဖြင့် ရပ်ကြည့်နေ  
သည်။ ယုမိစ်၏ အပြုအမူအားလုံးကို နားလည်ခြင်း မရှိတော့ပေ။ အနားဖြုံး  
ဆက်လက် ရပ်နေရကောင်းနှီးနှီး၊ ထွက်သွားရကောင်းနှီးနှီးဖြင့် မဝေခဲ့  
တတ်အောင် ဖြစ်နေခိုက်၊ ယုမိစ်သည် ဒေါ်အောင်မေကို အားယူ၍ လှမ်း  
ကြည့်လိုက်သည်။

‘မယူ ဘာဖြစ်လာသလဲ နေမကောင်းသူးလား’

ဒေါ်အောင်မေသည် ယုမိစ် အနားသို့ ကပ်သွားသည်။ မျက်ရည်များ  
ရစ်ပဲလျှက်ရှိသော ယုမိစ်ကို တွေ့ရှု၍ ထိတ်လန့် တုန်လှုပ်သွားမိသည်။

ယုမိစ်မှာ သူရင်ထဲ၌ မခံရပ်နိုင်အောင် တင်းကျပ်လျက် ရှိသည်။  
လည်ချောင်း၌ တစ်ဆိုနေသော အလုံးကြီးကို ဖြစ်နိုင်လျှင် အန်ထုတ်လိုက်  
ချင်သည်။ သူ၏ ရင်နင့်လာသော ပြောစကားတွေ အများကြီး ရှိသည်။  
ရင်ပေါ့သွားအောင် ပြောချလိုက်ချင်သည်။ သူအကြောင်းကို ပြောပြရန်  
မည်သူကို ပြောရမည်နည်း။ ဉားသားစံကိုမှ ပြောမပြလျှင် မည်သူကို  
ပြောပြရမည်နည်း။

‘ဉားသားစံဟု ယုမိစ်သည် တုန်ယင်သော အသံလေးဖြင့် လှမ်းခေါ်  
လိုက်ကာ၊ လျှောက်ထားသော ကိုယ်ကို ထူထိုင်လိုက်သည်။’

‘ဘာလဲ မယူ ဉားသားစံကို ပြောပြစ်မေးပါ၊ မယူ ဘာဖြစ်သလဲ’

ဒေါ်အောင်မေ၏ ကတုန်ကယင် ဖြစ်နေသော ဟန်ပန်မူရာကို  
တွေ့ရှု၍ ဒေါ်အောင်မေ၏ လက်ကိုခွဲယူကာ ဒေါ်အောင်မေနှင့် မျက်နှာချင်း  
ဆိုင်လိုက်သည်။

သိတရာမာစာဝ

‘ဉာဏ်စံ၊ မယ့် မြန်မာတဘီ ဝတ်ချင်တယ်၊  
ထဘိဝတ်တတ်အောင် သင်ပေးစမ်းပါ’

ဒေါ်အောင်မေသည် အထိတ်တလန့်ရှိရာမှ ပြန်၍  
တအုံတဗြား ဖြစ်သွားရသည်။

‘ထဘိဝတ်ချင်တယ် ဟုတ်လား၊ ဝတ်ချင်ရင် သင်ပေးမှာပေါ့။  
ဘာဖြစ်လို့ မြန်မာလို့ ဝတ်ချင်လာတာလဲ၊ ဉာဏ်စံကို ပြောပြစ်မ်းပါဦး’  
ယုမ္ဓစံသည် ရစ်ပဲလာသော မျက်ရည်စကို လက်ဖျားလေးဖြင့်  
ဖယ်ရှားပစ်လိုက်သည်။ ရင်ထဲတွင် တိုင်းဒိုင်း ဆောင့်ခုန်ခြင်းကြောင့်  
တော်တော်နှင့် အသံထွက်ပေါ်မလာနိုင်။

‘ယုမ္ဓစံမှာ မြန်မာမောင်ကလေးရှိတယ် ဉာဏ်စံ’

ဒေါ်အောင်မေသည် ရုတ်တရက် စကားပြန်မပြောနိုင်အောင်  
ဖြစ်ပြီး မူ အသံထွက်လာသည်။

‘အလိုလေးရှင်... မြန်မာမောင်ကလေး ဟုတ်စ၊ ဘယ်က မြန်မာ  
မောင်ကလေးတဲ့’

ဒေါ်အောင်မေသည် လွန်စွာ လှုပ်ရှားသွားပြီးမှ တစ်ဖန် ပြန်၍  
ကြက်သေ သေနေပြန်သည်။

‘မောင်လေးက စစ်အတွင်းမှာ ယုမ္ဓအဖေ စစ်ပိုလ်ရဲ့ မြန်မာမိန်းမက  
မွေးတဲ့ မောင်လေးပါ’

ဒေါ်အောင်မေသည် သူရင်ဘတ်ကို သူလက်ဝါးဖြင့် ဖြန်းကနဲ့  
ရှိကြပြီးမှ ပြောလိုက်သည်။

‘ဘုရားရော... အခု သူ ရှိတယ်လား၊ သူ ဘယ်မှာလဲ၊ သူနဲ့ မယုနဲ့  
တွေ့ခဲ့သလား’

‘သူ့ကို လိုက်ရှာလို့ အခု တွေ့ရပါပြီ၊ တွေ့ပေမယ့် ယုမ္ဓကသာ  
သူ့ကို သိပ်ချစ်ရတယ်၊ သူကတော့ ယုမ္ဓကို ဟောဒီလို့’

ယုမ္ဓစံက ပြောပြီးသူ့လက်ကိုမြောက်၍ လက်ညီးတစ်ချောင်းတည်း  
ထောင်ကွွေးပြထားသည်။

သီတရာနာစာဝ

၁၂

၁၂

ဒေါ်အောင်မေသည် ပြောကြောင်စွာကြည့်လျက် ကျွေးထားသော  
လက်ညှိုး၏ အဓိပ္ပာယ်ကို မိမိဘာသာ အဖြော်၍ တွေးကြည့်ရသည်။

‘သူက ယုမိကို ကောက်နေတယ်လို့ ပြောချင်တာလား . . . သူက  
ယုမိကို မချုစ်ဘူးလို့ ဆိုချင်တာလား’

‘ယုမိကို နည်းနည်းမှ သူ မချုစ်ဘူး’

ယုမိစံက ခပ်သွက်သွက် ပြန်၍ပြောသည်။

ဒေါ်အောင်မေသည် ပို၍ နားမလည်အောင် ရှုပ်တွေးသွားကာ  
အုံသြော်းစွာဖြင့် ပြန်၍မေးပြန်သည်။

‘နှီ . . . သူက မယုကို မချုစ်ရအောင်၊ မယုက သူ့အစ်မမှန်း သူ  
မသိဘူးလား’

‘မသိဘူး . . . ’

‘အို . . . ဘာကြောင့် မယု ပြောမပြုသတုး’

‘ပြောလို့ မဖြစ်သေးလို့ပေါ့’

‘ဘာဖြစ်လို့ မဖြစ်ရသေးတာလဲ . . . မယုရယ်’

ဒေါ်အောင်မေ၏ ခေါင်းမှာ တညိုတ်ညိုတ် ညိုတ်လာသည်။  
ယခင် က သူအား မြန်မာပြည်၌ အဖေတူ မအောက္ခလျင် ချုစ် မချုစ်၊  
ခင် မခင် မေးခွန်းပေါင်း စုံလင်အောင် မေးခဲ့ဖူးပုံတွေ ယခုမှပဲ  
အဖြစ်မှန်ပေါ်တော့ ကြောင်းကို ပြန်၍ စဉ်းစားမိလာသည်။

‘သူက ရုပန်ကို မူန်းတဲ့စိတ် ရှိနေတယ် ဉားဘားစံ၊ ပြောလိုက်ရင်  
ယုမိစံနဲ့ ပိုပြီး ဝေးသွားမှာ ကြောက်လွန်းလို့ မပြောပုံသေးဘူး’

‘ဖြစ်မှ ဖြစ်ရလေရှင်၊ သူက ဘယ်မှာတုံး ဒုက္ခပါပဲ မယုရယ်’

‘ဉားဘားစံ မသိချင်ပါနဲ့ဦး၊ စောင့်ပါဦး၊ နောက်တော့ သိမယ်။  
ဒီအကြောင်းကို ဉားဘားစံ ဘယ်သူ့ကိုမှ မပြောပါနဲ့’

‘ဘယ်သူ့ကိုမှ မပြောပါဘူး မယုရဲ့၊ ဉားဘားစံ ကြားရတာ စိတ်  
မကောင်းလိုက်တာ။ သူက ဘယ်အရွှေယ်ရှိပြီလဲ၊ မြန်မာနဲ့ တူရဲ့လား’

သိတရာနာစာဝ

‘အသက် ၂၀ ကျော်ပြီ ကျောင်းသားပဲ တစ္ဆိုသို့လုံမှာနေတယ်။ သူ မြန်မာလို ဝတ်ထားရင် မြန်မာနဲ့ တူတယ်၊ ဘောင်းဘီဝတ်ထားရင် ဂျပန်လူမျိုးပဲ’

‘သူ့နာမည်က ဘယ်သူတဲ့၊ မယုလိုပဲ အသားဖြူသလား’

‘သူ့နာမည်က မောင်မောင်တဲ့ အသား သိပ်မဖြူဘူး၊ ယုမ္မ အဖွဲ့ နှေ့ချင်း ပါးစပ်ချင်း သိပ်တူတယ်၊ ချစ်စရာ သိပ်ကောင်းတာပဲ ဉာဏ်ဘားစံရယ်၊ ဘယ်လောက် ချစ်ဖို့ကောင်းသလဲဆိုတာ ယုမ္မ မပြောပြတတ်ပါဘူး’

‘သူ့ကြောင့် ယုမ္မက ထုတိ ဝတ်ချင်လာတာလား၊ ပြောစမ်းပါ့ဗို့’

‘သူ့ဆီကို ခဏာခဏ သွားရလိမ့်မယ်၊ သွားတဲ့အခါမှာ ဂါဝန်နဲ့ မသွားချင်တော့ဘူး၊ မြန်မာအဝတ်အစား ဝတ်ပြီး သွားချင်တယ်၊ သူ့ကို မြန်မာမပဲ ပြချင်တယ်၊ ယုမ္မ မြန်မာကို ချစ်တဲ့အကြောင်း သူ သိစေချင်တယ် ဉာဏ်ဘားစံရယ်’

‘ဉာဏ် လက်စသတ်တော့ ဒီလိုလား၊ ဒီလိုဆိုရင် ဉာဏ်ဘားစံ သင်ပေးပါမယ်ရှင်၊ နေးဦး... ခဏာနေးဦး’

ဒေါ်အောင်မေသည် သူ့အခန်းသို့ ဝင်သွားကာ ပါတိတ်လုံချည် အသစ်တစ်ထည် ထုတ်ယူလာသည်။ လုံချည်ခေါက်ကို ဖြေဖြန့်လျက် တစ်ချက် ခါလိုက်ပြီးနောက် ‘ကဲ... ဝတ်ကြည့်’ ဟု ဆိုသည်။

ယုမ္မစံက ထျော် ဒေါ်အောင်မေ ကွင်းလုပ်ပေးထားသော လုံချည်ထဲသို့ သူ့မြေထောက်ကို လျှို့သွင်းလျက် ဆွဲယူပင့်ပြီး ခါး၌ ပတ်ချိတ်လိုက်သည်။ ချိတ်ပြီး အလှပ်လိုက်တွင် သူ့ကိုယ်မှ ထဘီမှ အောက်သို့ ကွင်းလုံးကွဲတ်ပုံကျသွားသည်။

‘ဒီလို မယုလဲ၊ ဒီမှာ ကြည့် ဟောသလို ဖြန့်ပြီးတော့ ဒီနေရာလောက် က ချိုး၊ အောက်စ မထွက်အောင် ညီအောင် ဆွဲချိုး၊ တင်းတင်း ဆွဲပြီးမှ ဒီနားမှာ ထိုးထည့်လိုက်၊ ဟော ကြည့်... မကျေတ်တော့ဘူး’

သီတရာတနာဓာဝ

၁၂၅

ဒေါ်အောင်မေသည် ထဘီအောက်စ တညိတည်းဖြစ်အောင် ဝတ်ပုံ  
ဝတ်နည်းနှင့်တက္ခ သူ့ကိုယ်၌ ဝတ်၍ပြသည်။

ဒေါ်အောင်မေ ပြသသည့်အတိုင်း ယုမိစံ လိုက်ဝတ်သော်လည်း  
ဒေါ်အောင်မေနှင့် မတူ။ ရွှေသွားလိုက်၊ အစ ထွက်လာလိုက်၊ ပြတ်ကျလိုက်  
ဖြင့် မဝတ်တတ်အောင် ဖြစ်နေသည်။

ဒေါ်အောင်မေက သူကိုယ်တိုင် ကူညီ၍ ဝတ်ပေးလိုက်သည်။

‘ထဘီလေး ဝတ်လိုက်တော့ မယုဟာ မြန်မာမလေးနဲ့ သိပ်တူတာ  
ပဲရှင်၊ လမ်းလျှောက်ကြည့်ပါဉိုး’

ယုမိစံသည် ကိုယ်၌ တုပ်နေသော ထဘီကြောင့် အသက်မရှုတတ်၍  
အသက်အောင့်ပြီး လမ်းလျှောက်ရသည်။ လေးငါးလှမ်းမျှ လှမ်းလျှောက်  
ရသေး၊ ထဘီက ကိုယ်မှ လျှော၍ ကွဲ့လုံးကျွတ် ပုံကျသွားပြန်သည်။

ဒေါ်အောင်မေမှာ ခွွားကျလျက် ငိုအားထက် ရယ်အားသန်နေသည်။  
ယုမိစံမှာ ခကာခကာ ထဘီကျွတ်ကျ၍လည်း စိတ်ဓာတ်မပျက်၊ ပုံကျသွား  
လျှင် ကောက်ယူ၍ ဝတ်သည်။ အခေါက်ခေါက် လျှောက်၊ ခါခါ ကျွတ်၊  
ပြန်ဝတ်၊ ပြန်လျှောက်။

ထဘီနား၌ တစ်ထွားလောက် လျှောထွက်နေကာ တရွတ်တိုက်  
ဆွဲလျက် ဧည့်ခန်း၌ ခေါက်တုံးခေါက်ပြန် လျှောက်၍နေသော ယုမိစံကို  
ကြည့်လျက် ဒေါ်အောင်မေသည် အူတက်မတက် ရယ်လိုက်ချင်သည်။ မရယ်  
မိအောင် ကျိုတ်အောင့်ထားရသည်။ ယုမိစံ၌ မလျှော့သော စိတ်မျိုးရှိမှန်း  
သိ၏။ မဖြစ်မနေ မရမနေ ကြီးပမ်းရမည်ဆိုလျှင် သူမတူအောင် ကြီးပမ်း  
နိုင်ကြောင်း သိထားသည်။

‘ဉာဘားစံ၊ ခါးပတ်ပတ်ပြီး ဝတ်ရင်ကော မဖြစ်သူးလား’

‘ဖြစ်တာပေါ့ မယုရဲ့၊ ခါးမှာ မမြှေသေးခင်တော့ ခါးပတ်ပတ်ပေါ့။  
နောက်တော့ မြှေသွားရင် ပတ်စရာ မလိုပါဘူး၊ မယုမှာ ခါးပတ်ရှိသလား’

ယုမိစံသည် ပုံကျသွားသော ထဘီကို ကောက်ယူ၍ ရင်၌ပွဲကာ

သိတရာမာစာဝ

အခန်းထဲသို့ ဝင်သွားသည်။ အခန်းထဲမှ ယူမိစံ တော်တော်နှင့် ထွက်မလာ၍ ဒေါ်အောင်မေက အခန်းထဲသို့ လိုက်ဝင်သွားသည်။

ယူမိစံသည် ကိုယ်လုံးပေါ်မှန်ရှေ့ဖြုံး ထဘီဝတ် ကျင့်နေသည်။ မဖြစ်မချင်း အကြိမ်ကြိမ် အခါခါ ပြန်ဝတ်သည်။ အောက်စညီ၍ ခါး၌ တင်းပြီဆိုတော့မှ ခါးပတ်ပတ်လျက် မှန်ရှေ့ဖြုံး လျှောက်ကြည့်နေသည်။

မှန်ထဲ၌ ဂျပန်ပြည်က ရောက်လာသော ယူမိစံကို သူ မတွေ့ရတော့ပေါ်။ သူ တွေ့ရသော သူ့ရှုပုံမှာ မြန်မာပြည်က မောင်မောင်၏ အစ်မ မယု၏ ရှုပုံကို ပြောင်းတွေ့လိုက်ရသည်။ ထဘီဝတ်ထားသော သူ့ရှုပုံမှာ အကြည့်ရမဆိုးဘဲ တစ်မျိုးပင် ကြည့်၍ ကောင်းနေသဖြင့် သဘောကျသွားသည်။

‘အကျိုလိုသေးတယ် ဉာဘားစံ၊ ဒီနေ့ စျေးမှာ ပိတ်စဝယ်ပြီး တစ်ပတ်အတွင်း ပြီးအောင် ချုပ်ချင်တယ်၊ ရနိုင်မလား’

‘ရပါတယ် မယုရဲ့၊ နေ့ချင်းကျတော့ သွားဝယ်ကြတာပေါ့။ မောင်ခိုင် လမ်းမှာ စက်ချုပ်ဆိုင်ရှိတယ်၊ ပုံသိပ်ကောင်းတယ်။ အမြန်အော်ဒါပေးရင် ချက်ချင်းရတယ်၊ စိတ်ချပါ’

‘မယု မြန်မာနဲ့ တူရဲ့လား၊ မြန်မာအကျိုး ထဘီ ဝတ်ရင် မယုနဲ့ လိုက်ကဲ့လား၊ အမှန်ပြောပါ’

‘ကြည့်လိုကောင်းပါဘိလားရှင်၊ လိုက်တာမှ တကယ့် မြန်မာမ ကလေးပဲ။ အရှေ့တိုင်းသူတွေဟာ ဘယ်သူပဲဖြစ်ဖြစ် မျက်လုံးက မပြောတော့၊ ဆံပင်က နက်တော့ မြန်မာလို့ ဝတ်လိုက်ရင် မြန်မာရှုပ် ထွက်လာတာပဲ။ မျက်နှာဖြူမတွေ မြန်မာလို့ဝတ်လိုက်ရင် သူတို့အသား၊ သူတို့ဆံပင်၊ သူတို့ မျက်နှာပေါက်ကျနဲ့ မြန်မာအဝတ်အစားနဲ့ နည်းနည်းမှ မလိုက်တာ’

ဒေါ်အောင်မေ အားပေးချက်ကြောင့် ယူမိစံမှာ အားတက်ကာ ဝတ်ရဲ့ သွားသည်။ မြန်မာ အဝတ်အစားနှင့် ကြိမ်ဖန်များစွာ မောင်မောင် သူ့ကို မြင်ရမည်ဆိုလျှင်၊ မောင်မောင် စိတ်ပြောင်းသွားလိမ့်မည်ဟု မျှော်လင့်လိုက်

သီတရာဏာဓာတ်

သွေး

၁၂၃

မိသည်။ မြန်မာလို ဝတ်ရုံဖြင့် မပြီးသေး။ မြန်မာစလ္း၊ မြန်မာထုံးစံ၊ ဟန်ပန် အမူအကျင့်တွေပါ မြန်မာဆန်အောင် လေ့ကျင့်ရန် အားခဲလိုက်သည်။

‘မယ့ တစ်ပတ်လုံးလုံး လုံချည်ဝတ် ကျင့်မယ်၊ ခါးပတ်ပတ်ရမှာ မကြိုက်ပါဘူး၊ ခါးပတ် မပတ်ဘဲ လုံချည်ဝတ်နိုင်မှ မြန်မာနဲ့ တူမှာပေါ့။ နောက် စနေနေ့ မောင်မောင့်ဆီကို မယ့ မြန်မာလို ဝတ်သွားမယ်’

ဒေါ်အောင်မေသည် ယုမိစံကို ကြုံနာမှုကြီးစွာဖြင့် ကြည့်နေသည်။ ယုမိစံ၏ မျှော်လင့်တကြီးဖြင့် အားတင်းထားသည့် ဖြူးနှင့် မျက်နှာကလေး သည် သွေးရောင်များ လျှမ်းလျက် ရှင်မြှေးကြည်ဝင်း၍ နေလေသည်။

၈

နိုင်ငံခြားဘာသာသင် သိပ္ပါကျောင်းကြီး၌ နိုင်ငံအသီးသီး ခွဲ၍ ထားသော စာသင်ခန်းများအပြင်၊ ကျောင်းအဆောက်အအုံ၏ နောက်ဘက်၌ မြက်ခင်း ကွက်လပ်ခြားလျက် ပထမနှစ်၊ ဒုတိယနှစ် အတန်းခွဲ သင်သေးသော တစ်ထပ်တိုက်ပု စာသင်ခန်း အဆောက်အအုံများလည်း အစီအရို ရှိကြသည်။

ယုမိစံသည် ကျောင်းလွတ်၍ ဂျပန်စာပြေသော ဂျပန်ပထမနှစ် စာသင်ခန်း တိုက်ကလေးမှ ထွက်လာခဲ့သည်။ ခေတ္တအားလပ်ချိန် နားခိုက် နိုင်ငံအသီးသီး ဘာသာရပ်များကို သင်ကြားပို့ချပေးသော နိုင်ငံခြား ပါမောက္ခ များ၊ ကထိက ဆရာ ဆရာမများကို အနားယူ၍ လက်ဖက်ရည်သောက်ကြ သော ခန်းမကြီးထဲသို့ ဝင်လာသည်။

စားပွဲထိပ်၌ လက်ဖက်ရည် ထိုင်သောက်နေသော ဆရာမ မခင်ဝင်းမှ က ယုမိစံနားသို့ ထလာသည်။ သူလက်မှ စတဲ့အိတ်ကို ကမ်းပေးလိုက် သည်။

‘နောက်ထပ် ငွေလိုသေးသလား . . . မခင်ဝင်းမှ’

သိတရာမာစာဝေ

အများရွှေ့ဖြစ်၍ ယုမ္ဓိတ်က ဂျပန်စကားနှင့် မေးသည်။ မေးရင်း စာအိတ်ကလေးကို ဟကြည့်လိုက်သည်။

စာအိတ်ထဲ၌ စကားဝါရောင် အသွေးရင့်ရင့် မန္တလေးချိတ်ကို တွေ့ရ၍ ‘လှလိုက်တာ...’ဟု ဆိုလိုက်သည်။ ‘ငွေ မလိုဘူး ဆရာမ၊ ၃၅ ကျပ်ပဲ ပေးရပါတယ်။ ဘာလုပ်ဖို့လဲ ဆရာမ၊ ဂျပန်ကို လက်ဆောင် ပိုမလိုလား’

ယုမ္ဓိတ်က ပြီး၍ ‘ဝတ်ဖို့ပါ။...’ဟု ပြောသည်။

မခင်ဝင်းမူသည် မျက်လုံးများ တောက်ပသွားလျက် ဝမ်းမြောက် ဟန်ဖြင့် လိုက်လိုက်လဲလဲ ပြန်ပြောလိုက်သည်။

‘ဆရာမ မြန်မာလို ဝတ်မလိုလား၊ ဆရာမ ဝတ်ရင် သိပ်ကြည့် ကောင်းမှာပဲ၊ ကြည့်ချင်လိုက်တာ ဆရာမရယ်၊ ကျောင်းကိုလည်း တစ်ခါ တလေ ဝတ်လာပါ’

ယုမ္ဓိတ်က ပြီး၍ ခေါင်းညိုတ်လိုက်သည်။

မြန်မာအဝတ်အစား ဝတ်လျှင် မြန်မာလူမျိုး နှစ်သက်တတ်ကြောင်း ယုမ္ဓိ သိရှိသွားသည်။ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ပို၍ ရင်းနှီးစေမည်၊ သွေးနီးစေမည်။ ဆက်ဆံမှုလည်း လွယ်ကူနိုင်စေမည်ဟု ယုကြည့်မိလေသည်။

ယုမ္ဓိမှာ လာမည့် စနေနေ့ကို စောင့်ကြော်လျက် နေရ၏။ မောင်မောင် တို့ အီမ်မှုပြန်လာပြီး တစ်ပတ်လုံးလုံး မသွားဘဲ နေလိုက်သေးသည်။ ၂၅ တွင်း ဦးသက်လွင် ကျောင်းသို့ တယ်လီဖုန်း ဆက်ဖြစ်သည်။ မောင်မောင့် သတင်းကို မေးမြန်းကြည့်သည်။ တန်ဗြော်နောက ဦးသက်လွင် အီမ်၍ ရှိကြောင်း ဦးသက်လွင်ထံမှ သိရှိရသည်။ ယုမ္ဓိသည် သူအား လိမ်၍ လွှတ်လိုက်သော မောင်မောင့်ကို လူဆိုးကလေးပဲဟု စိတ်ထဲ တန့်နဲ့ ဖြစ်နေသည်။

မောင်မောင်၏ ရှိုင်းပျော်ကို ခွင့်လွှတ်ရန် ဦးသက်လွင်က တယ်လီဖုန်း မှ တောင်းပန်သည်။ မောင်မောင်၏ အပြုအမူများသည် ရှိုင်းပျော်နဲ့ ခွင့်လွှတ်နိုင်စရာ မရှိသော်လည်း သွေးသားစိတ်က ခွင့်လွှတ်နိုင်ခြင်း ရှိသည်

သီတရာဏာဓာတ်

၁၂၃

၁၂၃

ကို ယူမိစ် တွေ့ရှိရသည်။ ယူမိစ်သည် ဤကိစ္စကို ဘယ်လိုမှ စိတ်ထဲ၌ အမှတ်မထားဘဲ မောင်မောင် တစ်နေ့ သူမေတ္တာကို သိလာရမည်ဟု စိတ်ထက်သန် ယုံကြည်ထားသည်။

ဆရာမ မခင်ဝင်းမှ ပေးသွားသေ မန္တလေး ချိတ်လုံချည်ထုပ်ကို သူခြင်းတောင်းကလေးထဲ ထည့်လိုက်သည်။ လုံချည်ကိုဖြန့်လျက် သူကိုယ်၌ ကပ်ကြည့်ချင်လှသော်လည်း အိမ်သို့ မပြန်နိုင်သေးပေ။ စာသင်ရန် တစ်ချိန် ကျွန်ုပ်သေး၍ ကျောင်းအပေါ်ထပ်သို့ တက်လာခဲ့သည်။

ဂျပန်သင်တန်း တက်နေသေ ပထမနှစ် ကျောင်းသူကျောင်းသား များကို ဘာသာစကား လေ့ကျင့်ရေး အခန်းကြီး၌ သင်ကြားရန် အချိန်ပိုင်း ကျွန်ုပ်သေးသည်။

ဘာသာစကား လေ့ကျင့်ရေး ခန်းမဆောင်မှာ ကျောင်းသားသုံးလေး ဆယ်ခုံနှင့် ဆုံးသော ရက်ကော်ဒါ စက်ခန်းကြီးဖြစ်သည်၊ ဤ (ရက်ကော်ဒါ) စက်ကြီးတွင် ပြင်သစ်၊ ရွာမန်၊ ဂျပန်၊ ရှုရှု တရာ်၊ အင်လိပ်တို့၏ ဘာသာစကားများနှင့် စာပေကို အသံထွေက် မှန်ကန်အောင် လေ့ကျင့် သင်ကြားပေးသော စက်ခန်းဖြစ်သည်။

လွှတ်လပ်သော နိုင်ငံတိုင်း၌ ရှိကြသော နိုင်ငံခြားဘာသာသင် သိပ္ပါ ကျောင်းကြီးများတွင် လေ့ကျင့်သည့် စက်ခန်းကြီးများ ထားရှိကြသည့် အတိုင်း၊ သူလည်း တစ်ကျောင်း အပါအဝင် ဟု စက်ခန်းဆောင်ကြီးမှာ နိုင်ငံခြားဘာသာပင် သိပ္ပါကျောင်းကြီး၌ ဂုဏ်ဝင့်လျက် ရှိလေသည်။

ကျောင်းသူကျောင်းသားတို့သည် အလျှို့လျှို့ အခန်းကြီးထဲသို့ ဝင်လာကြကာ တစ် နှစ်၊ သုံး၊ နံပါတ်စဉ်ထိုး၍ တစ်ကန့်စီခြားထားသော ကိုယ့်နံပါတ်ခုံ၌ ဝင်ထိုင်ကြသည်။

ကျောင်းသားများ ထိုင်ခုံရှေ့၌ တစ်ကန့်စီ ခြားထားသော ခုံတန်းရှုည် ကြီးများတွင် ကျောင်းသားတစ်ယောက်လျှင် ရက်ကော်ဒါ စက်တစ်လုံးကျိုး အစိအရိ ထောင်ထားသည်။ ရှေ့ကြည့်လျှင် ရက်ကော်ဒါစက်များကို

သိတရာမာစာပေ

မုန်ကာထားသည်။ ဘေးနှစ်ဖက်တွင်လည်း ပျော်ပြားအချပ်လိုက် ထောင်၍ ဘေးပိတ် ကာရံကာ သူနံပါတ်၊ သူစက်ခန်းဖြင့် တစ်ဦးစီ ကန့်သတ် သီးခြားထားသည်။

ကျောင်းသားများရှေ့ရှိ ခုံမြင့်ပေါ်၍ အသံထိန်း အသံဖမ်း စက်ကိုရှိ ယာ၊ အသံဖမ်း ဓာတ်ခွက်ခလုတ်များ တပ်ဆင်ထားသော စားပွဲခုံကြီးတွင် ဆရာက ထိုင်၍ အသံလွှင့်ကာ၊ ကျောင်းသားများက ထိုအသံကို ဖမ်းယူ နားထောင်ခြင်းဖြင့် သင်ကြား လေ့ကျော်ပေးခြင်း ဖြစ်သည်။

ယုမ္မစံ အခန်းထဲ ဝင်လာ၍ ကျောင်းသူကျောင်းသားများ ထ၍ ရပ်ကြကာ ရူပန်သာသာဖြင့်နှုတ်ဆက်လိုက်ကြသည်။ စင်မြင့်ပေါ်မှ ယုမ္မစံက ချိအေးသော အသံလေးဖြင့် ကျောင်းသားများကို ပြန်၍ နှုတ်ဆက်သည်။

ယုမ္မစံ စားပွဲ၌ ထိုင်လိုက်သည်တွင် တစ်ခန်းရှိ ကျောင်းသူ ကျောင်းသားများသည် နားကြပ်များကို ဆွဲယူ၍ နားနှစ်ဖက်၍ တပ်ဆင်ထားလိုက်ကြသည်။ ယုမ္မစံ သင်ကြားသော အသံကို ကျောင်းသားများက တိတ်ခွဲဖြင့် ဖမ်းယူလျက် နားကြပ်ဖြင့် နားကပ်၍ နားထောင်ကြရမည် ဖြစ်သည်။

ယုမ္မစံ မေးသမျှ မေးခွန်းတိုင်းကို ပြန်၍ဖျော်ကြမည့် ကျောင်းသားများ၏ အသံကိုလည်း၊ ယုမ္မစံက နားကြပ်တပ်ဆင် နားထောင်ထားကာ အမှားအမှန် စစ်ဆေး သင်ကြားပေးသည်။ တစ်ဦးစီ၏ အသံကို ကြားနာ စစ်ဆေး၍ လိုအပ်သည့်အခါ့၍ ကျောင်းသား ထိုင်ချိန်နေသာ ခုံနံပါတ်ကိုကြည့်၍၊ သူခုံရှိသော ထိုင်ခုံ နံပါတ်ကို ဖွံ့ဖြိုးလျက် သံနေသံထား ပီသမှု ရှိ မရှိ မှန် မမှန် နားထောင် စစ်ဆေးကြည့်သည်။

‘အနတဝ နီဟ္မာန်းနီအီတခိုတိုးင အာရိမတ်စက’

‘ရူပန် သွားဖူးကြသလား’

‘အိရယ် ဝါတာကူရှိရ နီဟ္မာန်းနီအီတရှိ တိုးင အာရိမဆင့်’

ကျောင်းသူကျောင်းသားများသည် သူတို့နေရာက နေ၍ ရူပန် ဘာသာဖြင့် ရူပန် မသွားဖူးကြောင်း ဖျော်လျက် နှုက်သည်။

သီတရာတနာစာဝ

‘အနတဝ နိဟ္မာန်းနေ့ကိတယ့် အောမေ့တယ့် အီမတ်စက’  
 ‘ရူပန် တံဆိပ်ခေါင်း ရှိသလား’  
 ‘အနတဝ န့်မြင်ကိတယ့် အောမေ့တယ့် အီမတ်စက’  
 ‘တံဆိပ်ခေါင်း ဘယ်နှစ်ခု ရှိသလဲ’  
 ‘အနတဝ နိဟ္မာန်းနေ့အဲ ငအောမေ့မိတခေါ တောငအရိမတ်စက’  
 ‘ရူပန် ဘိုင်စက္းတ် ကြည်ဖူးသလား’  
 ‘အနတဝ နိဟ္မာန်းနေ့ရှိ ယောရိတပေတခိုတိုး ငအရှိ မတ်စက’  
 ‘ရူပန်ဟင်း စားဖူးသလား’

သူမေးခွန်းကို ရူပန်ဘာသာဖြင့် ကျောင်းသားများက ပြန်၍  
 ဖြေကြားပုံကို အသံထွက် မှန် မမှန် သူ စစ်ဆေးလိုသော ကျောင်းသား  
 ထိုင်ခုံနိပါတ် ခလုတ် တစ်ခုပြီးတစ်ခု ဖွဲ့၍ နားထောင်ကြည့်ရင်းဖြင့် သူမှာ  
 နားကလည်း အာရုံးဖို့တော်းရဲ လက်ကလည်း မအေးရဲ နှုတ်ကလည်း မရပ်မနား  
 မေးခွန်းထုတ်၍ သင်ကြားလျက် ရှိသည်။

ဘာသာစကား လေ့ကျင့်ရေး အခန်းကြီး၌ လေအေးစက်များ  
 တပ်ဆင်ထား၍ တစ်ခန်းလုံး အေးမြှုလျက်ရှိသည်။ ကျောင်းသားများ နေရာမှ  
 ဟိုမှုဒီမှ ခလုတ် ပိတ်သံဖွဲ့ထို့၏ အကြား ‘အနတဝ... နိဟ္မာန်းနေ့...’  
 စသော ယုမြစ်၏ နှုတ်မှ အဆက်မပြတ် တရစပ် ထွက်ပေါ်နေသည့်  
 သာယာလှသော အသံကလေးသည် အေးမြှုသော စမ်းရေများ စီကျနေ သည့်  
 စမ်းရေကျသံကဲ့သို့ တလွင်လွင် ပုံနှံလျက် ရှိသည်။

ကျောင်းသားများကို အမေးအဖြေ စကားပြော လေ့ကျင့်ဆုံး ပြီနောက်  
 ရူပန် ရှေးပောင်ရှိရာ ပုံပြုပြုလေးတစ်ပုံကို သင်ကြား ဖတ်ပြ သည်။

ထိုနှုန်းပုံပြုင်ကလေးမှာ နားကျောင်းသားလုလင်ပေါ်နှင့် ရက်ကန်း  
 ရက်သော လုံမပျို့နှစ်ဦးတို့၏ မေတ္တာဘွဲ့ ပုံပြုင်ကလေး ဖြစ်သည်။

တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ချစ်နေကြ၍ နေ့ရှိသရွှေ့ ချစ်မိုးစွေ့နေကာ သူတို့

သိတရာမာစာဝ

၁၃၂

ရွှေနယ်ကျော် မမလေး

အလုပ်မှ သူတို့မလုပ်နိုင်အောင် ပျက်ကွက်ခြင်း ဘုရားက  
စိတ်ဆိုးလျက် အလုပ် မလုပ်သော၊ အလုပ်ပျက်ကွက်သော ချစ်သူနှစ်ဦးကို  
ခွဲပစ်လိုက်လေသည်။ တစ်နှစ်တစ်ခါမှာသာလျှင် ချစ်သူနှစ်ဦးတို့ တွေ့ဆုံးခွင့်  
ရကြပါ၊ ထိချစ်သူနှစ်ဦးကို အကြောင်းပြုလျက် တစ်နှစ်တစ်ခါ နဂါးငွေ့  
လမ်း၌ ကြယ်ကလေးနှစ်ပွဲင့် လာ၍ ဆုံးမိတိုင်း ဂျပန်ပြည်၌ “တန်ပတော်”  
မဆုံးရှိ” ပွဲတော် ကျင်းပကြောင်း ဂျပန်ပုံပြင်ကလေး ဖြစ်သည်။

ယုမ္မစ်သည် ထိပုံပြင်ကို သင်နေရင်း သူအဖြစ်နှင့်ယှဉ်၍ စဉ်းစား  
မိသည်။ သူတို့ မောင်နှုမနှစ်ယောက်ကို ကောင်းကင်ဘုံမှ ဘယ်တန်ဆိုးတော်  
ရှိသော ဘယ်နတ်ဆိုးက တစ်ပြည်နှင့်တစ်ပြည် ခွဲ၍ လူဖြစ်စေခိုင်းရပါ  
သနည်း။ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ပြန်၍ တွေ့ဆုံးပေးပါလျက် အဘယ်အပြစ်  
ဒဏ်ခတ်၍ မောင်နှုမမှန်းမှ အသိမပေးနိုင်ရသေးသည့် အဖြစ်နှင့် ကြံ့ဆုံး  
ရစေသနည်း။ ဘယ်နေ့ ဘယ်ရက်ကျပါမှ မောင်နှုမမှန်း သိခွင့်ပြုပါ  
မည်နည်း။

ဂျပန်ပြည်၌ “တန်ပတော်မဆုံးရှိ” ပွဲတော် လုပ်ကြလျှင်၊ ဝါးကိုင်း  
တွင် စာတမ်းများ ချိတ်ဆွဲကာ ဆုတောင်း အထိမ်းအမှတ်ပွဲ ပြုလုပ်ကြ  
လေသည်။

သူတို့ချင်း မောင်နှုမမှန်း သိခွင့်ပေးသောနေ့၌ အထိမ်းအမှတ်  
တစ်ရပ် စာတမ်းကလေး ချိတ်ဆွဲ၍ ကဗျာက သိရှိစေရန် ပုံပြင်ကလေး  
တစ်ပုံးအဖြစ် တည်ရစ်စေချင်မိသည်။

‘တန်ပတော်မဆုံးရှိ’ပွဲတော် ဂျပန်ရှိးရာ ပုံပြင်အစား၊ သူတို့မောင်နှုမ  
နှစ်ယောက်အကြောင်း ပုံပြင်ဖွဲ့ကာ ကျောင်းသားများကို အစားထိုး၍  
သင်ကြားပေးချင်မိသည်။ မြန်မာ ကျောင်းသူကျောင်းသားများအဖို့ သူတို့  
မောင်နှုမ နှစ်ဦး၏ ပုံပြင်သည် ထို “တန်ပတော်မဆုံးရှိ”ပုံပြင်ထက် ပို၍  
စိတ်ဝင်စားမှ ရှိကြလိမ့်မည်ဟု ထင်မိသည်။

ပုံပြင်သင်ကြားပြီးနောက် ကျောင်းသားများကို စာလုံးပေါင်း စစ်ဆေး

သီတရာ့နာစာဝေ

၁၃၃

၁၃၃

ရန် ထိပံပြင်ကို ရေးဖြေ ပြုလုပ်ခိုင်းသည်။ ကျောင်းသားများသည် တိတ်ခွဲမှ  
လာသော ယုမိစ်၏ အသံကို နားကြပ်ဖြင့် နားထောင်လျက်၊ စာရွက်ပေါ်၌  
စာလုံးပေါင်း မှန်အောင် ရေးဖြေနေကြသည်။

ယုမိစ်သည် ကျောင်းမတက်၍ လပ်နေသော နေရာတစ်ခု၌၊  
မောင်မောင်ထိုင်လျက် ရေးဖြေနေဟန်ကို မှန်ပေါက်မှ ထွင်း၍ မြင်ယောင်  
ကြည့်မိသည်။ မြန်မာပြည်၌ မောင်နှုမအတူ ရှိနေခိုက် မောင်မောင့်ကို  
ဂျပန်စာ သင်ပြခွင့်ရလျှင် သူ၌ မည်မျှ ကြည်နှုံးချမ်းမြော ရမည်နည်းဟု  
တွေးလိုက်မိသည်။

သူရှေ့၌၍ရှိနေသော ကျောင်းသားများနည်းတူ မောင်လေးကိုလည်း  
ဂျပန်စာ တတ်စေချင်လျသည်။ ဂျပန်စကား ပြောတတ်စေချင်လျသည်။  
သူကိုယ်တိုင် သင်ပြပေးလိုပါလျက် ကြုံအခွင့်အရေးကို၊ သူရော မောင်မောင်  
ပါ နှစ်ဦးစလုံး လက်လွှတ် ဆုံးရှုံးကြရသည်ဟု တွေးကာ တရိပ်ရိပ် ဝမ်းနည်း  
လာမိသည်။

ယုမိစ်သည် ဝမ်းနည်းစိတ်ဖြင့် နေရာမှ ထလာသည်။ ရေးဖြေ  
နေသည့် ကျောင်းသူကျောင်းသားများအား လုညွှေ့လည်ကြည့်ရှုသည်။  
နောက် ဆုံးခုံး လက်ယာစွန်း၌ ထိုင်နေသော ကျောင်းသားနောက်မှ  
တအောင့် လောက် ရပ်ကြည့်နေလေသည်။ သူ့နောက်မှ ဆရာမ  
လာရပ်ကြည့်နေ၍ ထိုကျောင်း သားမှာ ခပ်ရွှေ့ရွှေ့ဖြင့် ရေးဖြေနေရသည်။  
ယုမိစ်မှာ ထိုကျောင်းသား ရေးဖြေ နေခြင်းကို ရပ်၍ ကြည့်နေခြင်း  
မဟုတ်ပေ။ နောက်ကကြည့်လျှင် ထိုကျောင်း သားမှာ မောင်မောင်နှင့်  
ဆင်သည်ဟု ထင်မိယောင်မှားဖြင့် ရပ်ကြည့်နေခြင်း ဖြစ်လေသည်။

နွေလယ်ကျောင်းဆင်း နံနက်စာစားရန် ဒေါ်အောင်မေ ထမင်းစားပွဲ  
ပြင်နေခိုက် ယုမိစ် ကျောင်းမှ ပြန်ရောက်လာသည်။

‘သုဘားစံ ကြည့်ပါရီး၊ မန္တလေးချိတ်ဆင် လှူရဲ့လား’

ယုမိစ်သည် ခြင်းထဲမှ အထုပ်ကို ဆွဲထုတ်၍ သူကိုယ်၌ ဖြန်ကာ  
ပြသည်။

သီတရာနာဇာဝ

‘သိပ်လှတာပဲ မနေ့က စတ်က ယူလာတဲ့ စံကားဝါနှရာင် ဖော့အကျိုလေးနဲ့များ ဝတ်လိုက်ရရင် သိပ်လိုက်ပေါ့’

ယုမိစံသည် ကျော်သွားကာ သူအခန်းအတွင်းသို့ ဝင်သွားလျက် မှန်ရှုံး၍ ကပ်ကြည့်လိုက်ပြန်သည်။

ယုမိစံသည် ပြီးခဲ့သော တန်္ဂိုံန္တန္တမှစ၍ သောကြာနေ့အထိ ခြာက်ရက်လုံးလုံး ကျောင်းသွားချိန်မှတစ်ပါး၊ အိမ်၌ ထဘီဝတ်ကာ ထဘီမြိုအောင် လေ့ကျင့်နေခြင်းဖြင့် ထဘီမြိုအောင် ဝတ်တတ်သွားသည်။

နက်ဖြန် စနေနေ့ မောင်မောင့်ထံသို့ မြန်မာအဝတ်အစားဖြင့် သွားရန်၊ ယုမိစံသည် ပွဲမဝင်ခင် ပြင်ပက ကျင်းပ၍ မပြီးနိုင်အောင် ဖြစ်နေ သည်။ လက်ပြတ် ဘလောက်စ်အကျိုနှင့် ထဘီတစ်ထည် ဝတ်ထွက်လာ လျက်၊ စားပွဲ၌ ထမင်းစားရင် ဒေါ်အောင်မေအား သူအစီအစဉ်များကို တန်းစီ၍ ပြောပြလေသည်။

‘အကျိုနဲ့ လုံချည် မြန်မာဆန်ဆန်ဝတ်ပြီး၊ နှင့် ဆံထုံးမျိုး ဆံမြိတ်ချ ဆံထုံးကလေး မယ့် ဆံပင်ဆိုင်မှာ သွားထုံးမယ်၊ ဘာပန်းစိုက်ရင် ကောင်း မလဲ ဉှာဘားစံ’

စိတ်ပါလက်ပါ ဖြစ်နေသော ယုမိစံကဲ့သို့ ဒေါ်အောင်မေမှာလည်း မြန်မာလို့ ပြင်ဆင်ပေးရန် စိတ်စောနေသည်။

‘ပန်းစိုက်တယ် မပြောရဘူး၊ ခေါင်းမှာ ပန်းပန်တယ် ပြောလေ၊ အဝါန္မ နှင့်ဆီပွင့်လေး ဉှာဘားစံ ရွေးက ဝယ်လာပေးမယ်၊ သိပ်လိုက်ပေါ့’

‘မှန်တယ်... မှန်တယ်၊ ပန်းပန်တယ်၊ ယုမိ ယောင်သွားတယ်၊ ကင်မရာလည်း ယူသွားမယ်၊ မောင်မောင့်ကို ဓာတ်ပုံရှိက်ပြီး ရွှေပန်ကို ပို့မယ်။ မယ့် အဘိုးအဘွားက မြင်ရင် သိပ်ကို ဝမ်းသာကြမှာဘဲ ဉှာဘားစံ’

‘မယ့် ဓာတ်ပုံရှိက်တာ သူက ခံပါမလား’

၍၍သည်မှာ စဉ်းစားစရာ ဖြစ်သည်။ ယုမိစံသည် မျက်နှာကလေး တွေ့သွားကာ ထမင်းကို စွန်းနှင့်မွေ့နေလျက် အဖြော် ခက်နေသည်။ သူ

သီတရာတနာစာဝ

၁၃၅

၁၃၅

ထင်သလောက် လွယ်ကူမည် မဟုတ်ခြင်းကို ပြန်၍ တွေးမိသည်။ အဖြေ  
ပေးရန် နှောင့်နှေး လေးကန်နေသော ယဉ်မိစ်၏ အမှုအရာကို ကြည့်၍  
ဒေါ်အောင်မေက အားပေးစကား ပြောလိုက်သည်။

‘ချွေးမေ့ပြီး ရှိက်ပေါ့ မယုရယ်’

ယဉ်မိစ်သည် ထမင်းကို ခပ်၍ ပါးစပ်ထဲသို့သွင်းရင်း၊ အေးစက်သော  
မျက်လုံးဖြင့် သူအား ဖြည့်ည်းစွာ ကြည့်လျက်ရှိသော မောင်မောင်၏  
စိမ်းကားသော မျက်နှာကို ဖျတ်ခနဲ့ မြင်ယောင်လိုက်မိသည်။

### ၉ (က)

ယဉ်မိစ်ကား ခြိထဲသို့ ဝင်လာ၍ ကိုမြဖောက တံခါးဖွင့်ပေးလိုက်သည်။  
ကိုမြဖော့မှာ ယဉ်မိစ်ကို လူမှားနေသည်။ စံကားဝါရောင် မန္တလေးချိတ်ထဘီ  
ဝတ်လျက်၊ ဆံမြိုတ်ရှုည်လေး ပခုံးဦးချုကာ၊ ခေါင်းတွင် တစ်ပွဲ့တည်းသော  
နှင့်ဆီဝါနှင့် ကင်မရာ လွယ်ထားသော ယဉ်မိစ်ကို ယဉ်မိစ်မှ ဟုတ်ရဲ့လားဟု  
ပြန်ကြသူ့ရကာ အုံအားသင့်သွားသည်။

‘ဆရာ ရောက်ပါပြီလား’

ယဉ်မိစ်သည် အိမ်ဝါ ပြုးချိန်ပျွဲ့ဖြင့် လုမ်းမေးလိုက်သည်။

ကိုမြဖော့မှာ အုံအားသင့်သော မျက်နှာဖြင့် ခေါင်းညိုတ်ပြီးမှ  
သတိရ၍ ထပ်ပြုးပြရသည်။

မြန်မာအမျိုးသမီး ရွှေးအောင် မြန်မာဆန်ဆန် ပြင်ဆင်ဝတ်စားလာ  
သော ယဉ်မိစ်၏ အလှကို လက်ဖျားခါရလောက်အောင် လှလေခြင်းဟု  
သူစိတ်၌ ထင်မိသည်။

ယဉ်မိစ် ကိုယ်ပေါ်၌ စံကားဝါနှောင် ဖော့အကြိုလက်ရှုည်သည်  
ကိုယ်တိုင်းနှင့် တစ်တိုင်းတည်း တိချိပ်ထား၍ ကိုယ်ပေါ်၌ ပုံကျလှသည်။

သိတရာမာစာဝ

ပြည့်စီသော ရင်နှင့် ဖြိုးလုံသော လက်မောင်နှစ်ဖက်မှာ ဆင်နာမောင်း သဏ္ဌာန် သွယ်ဆင်းနေလျက်၊ ရွှေနောက်ကျောရင် ကိုယ်အထက်ပိုင်းသည် ရှင်း၍ လှနေသည်။ ခါး၌ ဝတ်ထားသည့် မန္တလေးချိတ်ထဘီမှာ တော်ရုံ မြန်မာအမျိုးသမီး သူလောက် ချပ်ရပ် ညီညာအောင် ကြိုးပမ်းအားထုတ် ဝတ်လိမ့်မည် မဟုတ်ပါ။ ခါး နှစ်ထာင်ကို လှပပေါ်လွင်လာအောင် ပုံနှုန်းတကျ ဝတ်ပုံ ဝတ်နည်းမျိုး၊ မြန်မာအမျိုးသမီးက ပြန်၍ အတူခိုးရလောက်အောင် ဝတ်ထားသည်။

‘ဆရာ ရေခါးနေပါတယ်၊ ခကဲ ထိုင်ပါ ဆရာမ’

ကိုမြဖောက ယုမ္မစ်ကို ဓည့်ခန်းထဲတွင် ထားခဲ့သည်။ ဦးသက်လွင် သည် အပြင်မှ ယုမ္မစ် အသံကြား၍ ချိန်းထားသည့်အချိန်ထက် စော၍ လာခြင်းကြောင့်၊ မောင်မောင် မရောက်ခင် ကြို၍ လာခြင်း ဖြစ်ကြောင်း သိလိုက်သည်။

ဦးသက်လွင်သည် ရေခါး၊ အဝတ်အစားလဲပြီးမှ သူ့အိပ်ခန်းထဲမှ ထွက်လာသည်။ ယုမ္မစ်က ထိုင်ရာမှုထ၍ ကိုယ်ကလေးကို ကုန်းညွှတ်လျက် လိုက်လိုက်လဲလဲ ဂါရဝပြုကာ ပြီးနှုတ်ဆက်လိုက်သည်။

ဦးသက်လွင်သည် ယုမ္မစ်ကို ငေး၍ ကြည့်လေသည်။ ယုမ္မစ်မှာ အသားဖြေဖြိုး စကားဝါရောင်ကလေးဖြင့် ဖိတ်ဖိတ်တောက်လျက်၊ နှုတ်မယ် အသွင် သူမျက်စို့ ဟန်မူရာ ကြော့ရှင်းလျက် လှပယဉ်ကျေးနေပေါသည်။ မြန်မာအဝတ်အစားနှင့် လိုက်ဖက်လွှန်း၍ ကဲနြောပင် မဆည်နိုင်တော့ချေ။

‘ဟာ... ဆရာမ မြန်မာအဝတ်အစားနဲ့ သိပ်ကျက်သရေး ရှိတာပဲ မြန်မာ အဝတ်အစားနဲ့ လှပုံချေပုံက ဆရာမ လှသမျှ ချေသမျှတွေ ကြွေပေါ် လာတဲ့ အချေမျိုး အလှမျိုးချေတာ လှတာ။ အဟုတ်ကိုပဲ ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်မှာ သူ့အမြင်ကို အမြင်အတိုင်း ဖော်ထုတ်၍ တအုံ တည် ချီးမွမ်းလိုက်သည်။

‘ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ဆရာ’

သီတရာတနာစာဝေ

၁၃၇

၁၃၇

ဦးသက်လွင်သည် တစ်ကြိမ်နှင့် အားမရဘဲ နောက်တစ်ကြိမ်ထပ်၍  
ပြောပြန်လေသည်။

‘ကျွန်တော် မြန်မာအဝတ်အစားနဲ့ နိုင်ငံခြားသူတွေကို အများကြီး  
မြင်ဖူးပါတယ်၊ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော်မျက်စိတဲ့မှာ လူနဲ့ အဝတ်နဲ့ တခြားစိ ဆွဲပြီး  
မြင်တာပဲ။ နိုင်ငံခြားသူ မြန်မာလို ဝတ်ထားတဲ့ အမြင်မျိုးပဲမြင်စိတယ်။ အခုံ  
ဆရာမကို နိုင်ငံခြားသူမှန်း ကျွန်တော်သိလျက်နဲ့ ကျွန်တော် မျက်စိတဲ့က  
ဆွဲပြီး မမြင်ဘူး ဆရာမ။ ကျွန်တော်တို့ မြန်မာအမျိုးသမီး အဝတ်အစားဟာ  
ဘယ်လောက် ကျက်သရေရှိတယ်၊ ယဉ်တယ်ဆိုတာ ဆရာမ ကိုယ်ပေါ်မှာ  
ပို့ပြီး ပေါ်ထွက်လာတယ်၊ ဆရာမနဲ့ ဒီအဝတ်အစားနဲ့ သိပ်လိုက်တာပဲ’

ယုမ္ဓစိသည် ကြုံနှေ့လေးထိန်းလျက် ပြုးမယောင်ပြုးရုံမျှ  
ပြုးနေသည်။ ယုမ္ဓစိ၏ ကိုယ်အမူအရာ၊ စိတ်အမူအရာတို့သည်  
ပထမခေါက်နှင့် မတူဘဲ မြန်မာအဝတ်အစား အထိန်းအကွပ်ဖြင့်  
သိမ်မွှေ့၍ လာသယောင်ယောင်ပင် ထင်မှတ်ရသည်။

‘မြန်မာ အဝတ်အစားကို ကိုယ်တိုင် ဝတ်ကြည့်မှ ဒီအဝတ်ကို  
သိပ်ပြီး ကြိုက်ပါတယ် ဆရာ၊ မှန်ထဲမှာ ကျွန်မကိုယ် ကျွန်မ  
မြင်ရတဲ့အချိန်မှာ ဂျပန်ဆိုတာ မမူသွားပါတယ်။ ကျွန်မကိုယ်ပဲ ကျွန်မ  
မြန်မာမလေးလိုလို၊ ဘာလိုလို ဘယ်လိုဖြစ်တာလဲ မဆွန်နိုင်ဘူး ဆရာ’

ဦးသက်လွင်သည် ယုမ္ဓစိ “မဆွန်နိုင်ဘူး” စကားလုံး သုံးနှုန်းပြောပုံ  
အမူအရာကို သဘောကျ၍၊ ရင်းရင်းနှီးနှီး ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ရယ်မော  
လိုက်လေသည်။

‘မောင်မောင်က မြန်မာပြည်မှာ မြန်မာပဲ မဟုတ်လား ဆရာ၊  
ကျွန်မ က မြန်မာပြည်မှာ ဂျပန်လုပ်နေရင် ကျွန်မတို့နှစ်ယောက်  
ဘယ်မှာလာပြီး နီးစပ်တော့မလဲ ဆရာ၊ ဒါကြောင့် မြန်မာလို ဝတ်ပါတယ်’

၌စကားကို သူတို့နှစ်ဦးမှအပ တခြားလူ မကြားစေရန် ခိုး၍  
ပြောသော အသံမျိုးဖြင့် တိုးတိုးကလေး ပြောလိုက်သည်။

သိတရာမာစာဝ

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံကို စိုက်၍ကြည့်လိုက်သည်။ ကြည့်ရင်းတစိမ့်စိမ့် သနားလာမိသည်။ တရုတ်လူမျိုးများ ဆွဲမျိုးရှိရာ ဆွဲမျိုးလိုက်တစိမ့်၍ ခင်တတ်ကြသကဲ့သို့ပင်၊ ဂျပန်လူမျိုး၏သည်း ဤသွေးမျိုး ရှိပါကလား ဟု တွေးမိလိုက်သည်။

‘ကန္းတော့ မောင်မောင် ပြန်လာရင် သူအကဲ ဘယ်လိုလဲဆိုတာ ကျွန်တော်တို့ ထပ်စောင့်ကြည့်ရမှာပဲ၊ ဆရာမအကြောင်းကို စပ်လို့တောင်သူကို မပြောသေးဘူး၊ ဆရာမကို ကျွန်တော့မည့်သည်တစ်ယောက်လိုပဲထားလိုက်တယ်။ ဆရာမ လက်ဆောင် လာပို့တုန်းက ရှိုင်းရှိုင်းစိုုင်းရှိုင်းလိုက်တာ ဆရာမ ပြန်ပြောမှန်း မသိအောင် ကျွန်တော် မသိချင်ယောင် ဆောင်နေရတယ်။ ခက်တာက သူအသည်းမှာ ချိုးစွဲနေတဲ့ သူစိတ် ကို ပြောအောင် ဘယ်လိုဖြေရမယ်ဆိုတာ ကျွန်တော်လည်း အချိန်ရှိသရွှေ့ စဉ်းစားနေတာပါပဲ ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်က မျက်နှာညိုးစွာဖြင့် ခပ်ဖြည့်ဖြည့်းပြောနေသည်။

‘ကျွန်မတို့အတွက် စိတ်မကောင်း ဖြစ်သလား ဆရာ၊ မဖြစ်ပါနဲ့။ သူ ဘယ်လိုဆိုးဆိုး ကျွန်မဘက်က စိတ်မလျှော့ပါဘူး၊ ကျွန်မတို့ သွေးပါတယ် မဟုတ်လား ဆရာ။ ကျွန်မ မျှော်လင့်တဲ့အတိုင်း ဖြစ်လိမ့်မယ်လို့ ကျွန်မ ထင်ပါတယ်’

ယုမိစံသည် သူကိုယ်သူ ပြန်၍ အားပေးသော စိတ်ထားဖြင့် အားမလျှော့ကြောင်းကို ဖော်ပြပြောဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။

‘ဆရာမတို့ အမြန်ပြေလည်ပါစေလို့ ကျွန်တော်လည်း ဆုတောင်းပါတယ် ဆရာမ။ မောင်မောင်က အမှုန်တော့ သိပ်လိမ့်တဲ့ ကလေးပါကျွန်တော့ကို ကန္းအထိ စိတ်မချမ်းမသာဖြစ်အောင် ဘာမှ မလုပ်ခဲ့ဘူး ဆရာမ’

‘ဟုတ်လား... ဆရာ’

သီတရာဏာဓာဝ

၁၇၉

၁၃၉

မွေးစားထားသော ပုဂ္ဂိုလ်က သူမောင်ကို လိမ္မာကြောင်းပြော၍  
ယုမိစံ ဂုဏ်ယူ ဝမ်းမြောက်မိလိုက်သည်။

‘ကျွန်တော့ မျက်နှာမ ကောင်းရင် သူမှာ နေစရာမရှိဘူး၊ ပြောစကား  
လည်း အားလုံး နားထောင်တယ်။ ကျွန်တော်နဲ့ နေစက ကျွန်တော်ကမှ  
သူကို ကျွန်တော် သနားလို့ ခေါ်ခဲ့တဲ့ ကလေးတစ်ယောက်လိုပဲ သဘော  
ထားမိသေးတယ်။ သူကတော့ ကျွန်တော်လို့မဟုတ်ဘူး ဆရာမ၊ ကျွန်တော်  
ဟာ သူအစ်ကိုကြီး သူစိတ်ထဲက တစ်ထစ်ချပဲ။ ကျောင်းက ခေါ်လာ  
ကတည်းက ကျွန်တော်ကို မျက်စီ အပြောက်မခံတော့ဘူး၊ သွားရာ  
တကောက်ကောက်နဲ့ ကပ်နေတာပဲ။ မန္တလေး ခေါ်သွားတော့ သူကြောင့်  
ကျွန်တော် အခန်းငှားနေရတယ်၊ ကျွန်တော် အိမ်မပြန်မချင်း ဘယ်လောက်  
သူ ထမင်းဆာနေ ဆာနေ မစားဘူး ဆရာမ၊ အဆာခံပြီး စောင့်တာပဲ။  
ကျွန်တော် ပြန်လာမှ စားတယ်၊ ကျွန်တော် အိပ်မှ အိပ်တယ်၊ ကျွန်တော်  
သူနားမှာရှိရင် သူ ပျော်နေတာပဲ’

ယုမိစံက မျက်ရည်စက်လက်ဖြင့် ဝင်၍ပြောသည်။

‘သူဘဝမှာ အားငယ်နေတယ် မဟုတ်လား ဆရာ၊ အဖော်လည်း  
မရှိဘူး၊ အမော်လည်း မရှိဘူး၊ ဆွဲမျိုးလည်း မရှိဘူး၊ ဒီတော့ သိပ်အားငယ်  
နေပြီး ဆရာကို တွယ်ဖက်ထားမှာပေါ့ ဆရာ’

‘ဟုတ်ပါတယ ဆရာမ၊ သူမှာ တွယ်ရာကင်းပြီး တွယ်မိတွယ်ရာ  
ချစ်မိချစ်ရာ ကျွန်တော်ကို တအားတွယ်၊ တအား ချစ်တော့တာပါပဲ။  
ဒါကြောင့် ကျွန်တော်မှာ သံယောဇ်ဖြစ်လာပြီး သနားရာက ချစ်၊  
ချစ်ရာက ကြာတော့ ကျွန်တော်ညီကလေး ဖြစ်လာတော့တာပဲ ဆရာမ’

ယုမိစံ၏ မျက်လုံးထဲတွင် မျက်ရည်အပဲသားဖြင့် နားထောင်နေ  
သည်။ ဦးသက်လွှင် ပြောပြသည့် စကားများတွင် ဆရာ ဦးသက်လွှင်၏  
စိတ်သဘောထား မြင့်မြတ်ခြင်းကို ယုမိစံ မြင်ရ၏။ စာနာ ထောက်ထား  
တတ်သော စိတ်ကိုလည်း တွေ့ရ၏။ ချစ်ခင်ဖွယ်၊ ကြည်ညိုဖွယ်၊ အားကိုး

သိတရာမာစာဝေ

ဖွယ်ရာတိဖြင့် ပြည့်စုံသော ဦးသက်လွင်၏ အရည်အချင်း မွန်မြတ်မှု အပေါင်းကို လေးစားမြတ်နိုးလျက် ရှိမိသည်။ မောင်မောင်ကဲ့သို့ သူသည် လည်း ဦးသက် လွင် ကို အစ ကိုကြီးလို မှတ်ရတော့မလိုလို၊ ချစ်ရတော့မလိုလို၊ တွေ့ယ်တာရတော့ မလိုလို...။

မောင်မောင်သည် ပြန်နေကျ အချိန်ထက် နောက်ကျ၍နေသည်။ ညနေဘက် အရန်တပ်ရင်း လေ့ကျင့်ရေး တန်းဖြုတ်သည်နှင့် ကျောင်းသား များ လူစုံခဲ့ကာ ဒရောသာပါး ပြန်ကုန်ကြုသည်။ ယနေ့ စနေနေ့ဖြစ်၍ အိမ်၌ သူ မလာစေချင်သော ဧည့်သည်များ ရောက်နော်းမလားဟု တွေးမိ ကာ ပြန်ရန် ဖင့်နေးနေသည်။ ချွေးတွေ သံတွေဖြင့် တက္ကသိုလ် အရန် တပ်ရင်းရုံး အဆောက်အအုံဘက်သို့ ပြန်ဝင်လာသည်။ အခန်းထဲမှ ဗိုလ်ကြီး က သူကို မြင်လိုက်သည်။

‘ဟေ့ မောင်မောင် မပြန်သေးဘူးလား’

‘ပြန်မယ် ဗိုလ်ကြီး၊ ကျွန်တော့လွှယ်အိတ် လာယူတာ’

‘ကားကလည်းကွာ ခုထက်ထိ မလာသေးပါလား’

ဗိုလ်ကြီးက ပြောပြောဆိုဆို မောင်မောင်နဲ့ယွဉ်လျက် ရုံးခန်းထဲမှ ပြန်ထွက်လာကြသည်။

‘မင်း... ဗိုလ်လောင်းသင်တန်း တက်ချင်တယ် ဆိုတာ မင်းအိမ်က ခွင့်ပြုပြုလား’

ဗိုလ်ကြီးသည် အားလုံးထဲတွင် မောင်မောင့်ကို အထူးမျက်စိကျ နေသည်။ ဖျတ်လတ် သွက်လက်မှု၊ ရိုကျိုးနာခံမှု၊ စည်းကမ်းရှိမှုတို့၏ လုံလဝီရိယ နွဲရှိခြင်းသည် မောင်မောင်၏ အရည်အချင်းများဟု သတ်မှတ်ထားသည်။

‘ကျွန်တော့ အစ်ကိုကြီးက သူလိုပဲကျောင်းဆရာ လုပ်စေချင်ပါတယ်၊ ခွင့်မပြုချင်လှဘူး။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော် ထင်တယ်၊ ကျွန်တော် နားပူရင် ကန့်ကွက်မှာ မဟုတ်ပါဘူး’

သီတရာဏာဓာဝ

မိုလ်ကြီးသည် ကားမလာသေး၍ ကားစောင့်ရန် သစ်ပင်၍  
သူကိုယ် ကို ကပ်မှု၍ ရပ်လျက် ပြန်ပြောလိုက်သည်။

‘အိမ်က ခွင့်ပြုချက် ရရင်တော့ ပိုကောင်းတာပေါ့ကွာ’

‘မိုလ်ကြီး စစ်ထဲဝင်တုန်းက မိုလ်ကြီးတို့အိမ်က အလွယ်တကူ  
သဘောတူသလား’

‘အိမ်ကလား’

မိုလ်ကြီးသည် စကားကို ဆက်မပြောသေးဘဲ ရပ်လျက် စီးကရက်  
တစ်လိပ်ထုတ်၍ မီးညီလိုက်သည်။ စီးကရက်ကိုပါ ပါးစပ်၍ကိုက်ကာ  
ခပ်ပြီးပြီး ပြန်ပြောသည်။

‘အိမ်က သဘောတူသလား၊ မတူလားတော့ မေးမနေနဲ့။ အိမ်က  
ကိုက စစ်ထဲဝင်ခိုင်းတာ’

‘သော်... ဒီလိုလား’

မိုလ်ကြီးသည် ဟန်ပါပါ လက်ကိုပိုက်လျက် သူ့ခြေများကို  
ရှုံးဆန် ၍ သစ်ပင်ကို အားပြုကာ ပြန်မှုရင်း၊ သူ့အကြောင်းကို သူ့ပြန်၍  
ဆက်ပြော ပြသည်။

‘ဒီလိုက္ခ၊ ကိုယ်တို့အဖောက ဂျပန်တော်လှန်ရေးမှာ ဖမ်းမြို့း ဂျပန်  
တွေ နှုပ်စက်တာ မရှုမလှ ခံလိုက်ရတယ်၊ တိုက်ပွဲဖြစ်တော့ ဖမ်းထားရာက  
ထွက်အပြီး ဂျပန်စစ်သားက ရိုင်ဖယ်နဲ့ လှေ့မျိုးပစ်လိုက်တာ ခုထိ ခြေထောက်  
တစ်ဖက် မရှိဘူးကွာ၊ ဒုက္ခိုတကြီး ဖြစ်နေတယ်။ သူ့ဝါဒက ယောက်ဗျားမှုန်ရင်  
စစ်ပညာတတ်ရမယ်၊ ကိုယ့်တိုင်းပြည် ကိုယ့်လူမျိုးအတွက် စစ်သားကောင်း  
ဖြစ်ရမယ်၊ အဲဒါ သူ့ဝါဒပဲ။ သူ့ဝါဒကြောင့် ကိုယ်တို့ ညီအစ်ကိုတွေ စစ်ထဲ  
တစ်ယောက်ပြီးတစ်ယောက် ရောက်လာကြရတာပေါ့’

မောင်မောင်သည် မမျှော်လင့်ဘဲ သူ မကြားချင်သည့် စကားကိုမှ  
လာ၍ ကြားရလေသည်။ သူ့အကြောင်း ပြောပြနေသော မိုလ်ကြီး၏  
အမှုအရာထဲ၌ သူဖောင်အား ဒုက္ခိုတကြီးဖြစ်အောင် နှုပ်စက်သွားသော

သီတရာနာစာပေ

ဂျပန်တွေအပေါ်၍ မှန်းတီး နာကြည်းလျက်ရှိဟန် အရိုင်အယောင်မျှ မတွေ့ရဘဲ၊ သူမှာသာ လေပင့်လိုက်သလို တင့်င့် လိုက်လောင်နေသော နာကြည်း ခြံမှန်းစိတ်များမှာ မီးလျှေလို ရဲရဲထတောက်လာသည်။

သူ၏ ဂျပန်သွေး မကင်းသဖြင့် ဗိုလ်ကြီးရှေ့၍ သူမျက်နှာ ဘယ်လို ထားရမှန်း မသိအောင် ရှုက်စိတ် ဝင်ရောက်လာသည်။ ဗိုလ်ကြီးရှေ့၍ မလုံမလဲဖြစ်မိသော သူကိုယ်ကိုယ် သူ ပြန်၍ ရှုက်မိပြန်သည်။ ဂျပန်သွေး ပါသော သူကိုယ်သူ ပြန်၍ ရွှေမိသည်။ ဤသွေးကိုဖောက်ထုတ်၍ ရမည် ဆိုလျှင် ဗိုလ်ကြီးရှေ့၍ပင် ဖောက်ထုတ်ပစ်လိုက်ချင်မိသည်။

‘စစ်ထဲဝင်ရင် ရည်ရွယ်ချက် ရှိရတယ်ကွာ၊ စစ်ဗိုလ်ဖြစ်ချင်လို့ ဝင်တာ မျိုးတော့ မနိုပ်ဘူး။ တကယ့်ကို တိုင်းပြည့်နဲ့ ကိုယ့်လူမျိုးကို ချစ်လို့ ဝင်တာ မျိုးမှ အဝင်ကောင်း။ မင်းရဲ့ ရည်ရွယ်ချက်က ဘာလဲ...’

ဗိုလ်ကြီးသည် စီးကရက်က ပြာကိုခါ၍ မောင်မောင့်ကို ခြေဆုံး ခေါင်းဖျားကြည့်၍ မေးသည်။

‘စစ်ဗိုလ်ဖြစ်ချင်လို့ မဟုတ်ပါဘူး ဗိုလ်ကြီးရာ၊ ကျွန်တော်တို့ ရထားတဲ့ လွှတ်လပ်ရေးကို ကာကွယ် ထိန်းသိမ်းချင်တဲ့စိတ် ရှိလိုပါ’

မောင်မောင်က မျက်မောင်ကလေး ကုတ်၍ စိတ်နှင့်မာန်နှင့် ပြန်ဖြေ သည်။ မောင်မောင်၏ မျက်နှာနှင့် မျက်လုံးက သူပြောသော စကားလုံးများ ထက် ပါပြင် လေးနက်စွာ ပြောပြလျက်ရှိသည်။

‘ဒီလိုမှပေါ့ကွာ၊ ဒီအတိုင်းဆိုရင် တပ်မတော်မှာ မင်း တစ်နေ့ မှချ စစ်သားကောင်းတစ်ယောက် ဖြစ်မှာပဲ’

ထိုအခိုက် ဗိုလ်ကြီး၏ကား ထိုးဆိုက်လာ၍ ဗိုလ်ကြီးက မောင်မောင့်ကို အတင်းကားပေါ်တက်ကာ အီမ်အရောက် လိုက်ပို့ပေးသည်။

အီမ်ဝင်းထဲ၌ ယုမ္ပစ်၏ ကားကို တွေ့လိုက်ရ၍၊ မောင်မောင်သည် စစ်ကားကို ခြိထဲသို့ မဝင်စေဘဲ ခြိုံ၍ ဆင်းလိုက်သည်။

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမ္ပစ်နှင့် စကားကောင်းနေခိုက် အီမ်ရှေ့၍

သီတရာဏာဓာတ်

၁၄၃

၁၄၃

ကားသံကြား၍ ထရပ်ကြည့်လိုက်သည်။ စစ်ကားပေါ်မှ မောင်မောင် ဆင်းလာပြီးလျှင် အိမ်ရွှေ့က မတက်ဘဲ အိမ်နောက်ဘက်သို့ ကွွဲသွားသော မောင်ဟောင့်အား လုမ်းမြှင်လိုက်ရသည်။

‘ကြည့်... ကြည့်... ဆရာမ၊ ဆရာမ ကားမြင်လို့ မောင်မောင် အိမ်ရွှေ့က မတက်ဘူး၊ နောက်ဖေးက လုညွှဲသွားတယ်’

ဦးသက်လွင်သည် လေသံဖြင့် ပြောပြီး ပြန်၍ထိုင်ကာ ဟန်မပျက်စေ ရအောင် မြန်မာစာအကြောင်းကို ဆက်ပြောပြနေသည်။ မောင်မောင် ပြန်လာ ပြီဆို၍ ယုမ္မာ ရင်တသိမ့်သိမ့်နှင့် ကြော်ကလေးဆည်၍ သူ့စိတ်ကိုသူ တင်းလျက်ရှိသည်။

‘ဟကောင်၊ ဘယ့်နှယ် နောက်ဖေးက လာသလဲ’

ကိုမြှုဖောက နောက်ဖေးပေါက်တွင် ရောက်လာသော မောင်မောင့်ကို လုမ်းပြောလိုက်သည်။

‘မင်းနဲ့ကွာ... အိမ်ရွှေ့က တက်ကရောပေါ့၊ အိမ်ရွှေ့က တက်ရင် မင်းမမ လုခေါင်မိုးကို မင်း တွေ့ရမှာ’

ကိုမြှုဖောက မျက်ခုံး မျက်စဖြင့် လုမ်းပြောလိုက်သည်။

‘ဘာ မမလဲပျှ၊ ဘာ လုခေါင်မိုးလဲ’

ကိုမြှုဖောကို မောင်မောင် ရှုသိုးသိုးကြည့်၍ မျက်နှာထားဖြင့် ပြန်ဟောက်သည်။

ကိုမြှုဖောက မျက်နှာပိုးသတ်၍ ပြန်ပြောသည်။

‘... ဟိုကွာ... ညနေဆည်းဆာ၊ ကျွန်ုပ်မြင်သည်၊ နတ်သွင်သူ့အ၊ ပြန်ကျလာသို့၊ ရှုသာတင့်စနိုး၊ လုခေါင်မိုး... လေကွာ၊ သွားကြည့်စမ်း၊ ဒီညနေ... မိုးပေါ်က ကျလာသလား မှတ်ရတယ်’

မောင်မောင်သည် သူကို မခံချင်အောင် တမင်ပြောင်လျှောင်စနေမှန်း သိ၍၊ ကိုမြှုဖောအား မှန်းမှန်းနှင့် တံတောင်နှင့် တွက်ခဲ့ပြီးလျှင် အဝတ်လဲရန် အခန်းထဲသို့ တန်းဝင်သွားသည်။

သိတရာမာစာပေ

ဦးသက်လွင်က အပြင်ဘက်မှ အသံပြုလိုက်သည်။  
‘မောင်မောင် ပြန်လာဖြီလားဟော၊ ပြီးရင် ဒီထွက်ခဲ့ညီး၊ ဆရာမရောက်နေတယ်’

ဦးသက် လွင်သည် ရင်တအေးအေးဖြင့် အသံပြုလိုက်ပြီး  
ယုမ္ဓစံကို လက်ကလေးပြ၍ ပခုံနှစ်ဖက် တွန့်လိုက်သည်။

မောင်မောင် သည် သူ မကြည့်ချင်သော မျက်နှာကို  
ထွက်ကြည့်ရညီး မည်မို့ အဝတ်လဲရင်း မျက်နှာပုပ်သွားသည်။ မထွက်ဘဲ  
နေရအောင် အစ်ကိုကြီးကို ဆန့်ကျင်၍ လုပ်မပြရ။ ဂျပန်ဆရာမကို  
မကြည့်ချင်သည့်တိုင် အစ်ကိုကြီး၏ ဧည့်သည်အဖြစ် အောင့်အည်း  
ထွက်တွေ့ရမည်ဖြစ်၍၊ မထွက်ချင် ထွက်ချင်ဖြင့် ထွက်လာရသည်။

အည် ခန်းထဲ၌ ဆံမြို့တ်ရှည်ကလေး ပခုံးရေ့တွင် ချ၍  
မခို့တရိုကကလေး ထိုင်နေကာ၊ ကြူနောကလေးလုပ်၍ သူအား ပြီးရုံမျှ  
ပြီးကြည့်လျက်ရှိသော ယုမ္ဓစံအား မြန်မာ အဝတ် အစားနှင့်  
တွေ့ရသည့်အတွက် မောင်မောင်မှာ ရှတ်တရက် ကြောင်အမဲးသွားသည်။  
ကိုမြဖော်ပြောသော လူခေါင်မိုးကို သူ တွေ့ရလေပြီ။

မြန်မာ အဝတ်အစားဖြင့် ယုမ္ဓစံ ရှပ်ပြောင်းသွားခြင်းကိုလည်း  
သတိ ပြုလိုက်မိသည်။ ဂါဝန်နှင့် ဒူးပေါ်ပေါင်ပေါ် မြင်ရခြင်းထက်၊  
မြန်မာအဝတ် ဖြင့် ကြူနောကရရ တွေ့ရခြင်းသည် သူမျက်စိထဲ၌  
တစ်မျိုးတော့ ထူးခြားသွားသည်။

‘ထိုင်လေကွာ . . . ဆရာမက မြန်မာလို ဝတ်ထားတော့ လူမှားနေ  
သလား . . . ဟဲဟဲ’

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့်ကို ထိုင်ခိုင်းလိုက်သည်။ ယုမ္ဓစံသည်  
မောင်မောင့်ကို ပြီးကြည့်နေသည်။ ပထမတစ်ခေါက်လောက် ကြူနောကမပျက်ဘဲ  
ကြူနောကရစွာဖြင့် ပြီးမယောင်လေးမျှ ပြီးထားသည်။ သူအား “အစ်ကိုကြီး  
မရှိဘူး”ဟု တစ်ပတ်ရှိက်လျက် ပြန်မောင်းထုတ်လိုက်သော ယခင်တစ်ပတ်  
က မောင်မောင်၏ ပုံပန်းကိုလည်း ပြန်၍ မြင်ယောင်လေလျက်။

သီတရာနာစာဝ

၁၄၂

၁၄၂

‘ဆရာမက တို့မြန်မာ အဝတ်အစားနဲ့ မလိုက်ဘူးလား၊ ဘယ်  
လောက် ကျက်သရေရှိသလဲ ပို့ပြီး ချွေလာတယ် မဟုတ်လား’

ဦးသက်လွင်က သဘောနိုး စိတ်နှီးဖြင့် ချီးမွမ်းထောမနာပြုလိုက်  
ခြင်းကို၊ သူအစ်ကိုကြီးနှုတ်မှ ကလေးကလား ဒီစကားမျိုးကို ပြောရလေ  
မလားဟု မကြိုက်နိုင်ဘဲ၊ ထိုင်ထိုင်ချင်း ယုမ္မစ်အပေါ်၌ သဝန်ကြောင်သွား  
သည်။ သဝန်ကြောင်သွားခြင်းကြောင့် မြန်မာအဝတ်အစား ဝတ်ထားသော  
ယုမ္မစ်ကို မျက်စွဲ့ စူးလာသည်။

မောင်မောင်က ဘာထင်မြင်ချက်မှ မပေးဘဲ ငုတ်တုတ်ကြီး လုပ်နေ  
သည်။

‘မောင်မောင်. . . မမ မြန်မာအဝတ်အစားနဲ့ ကြည့်မကောင်းဘူးလား’

ယုမ္မစ်က အေးအေးဆေးဆေးပင် မေးလိုက်သည်။ မောင်မောင်က  
မလူပါ၊ ဖြောမှာ ခွကျဟန်ဖြင့် ယုမ္မစ်နှင့် မျက်လုံးချင်း မဆိုင်ဘဲ စားပွဲခံသာ  
မဲသဲကြည့်နေသည်။

‘ဆရာမ မေးနေတာ ပြောလေကွာ’

ဦးသက်လွင်က ဝင်ထောက်လိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်သည် ဝင်  
ထောက်ပြီး ရင်ထဲက တထိတ်ထိတ်ဖြင့် အသည်းတအေးအေး ကြည့်နေ  
သည်။

‘မြန်မာမှ မဟုတ်ဘဲ၊ မြန်မာလိုတော့ ဘယ်ကြည့်ကောင်းမလဲ။  
ကျွန်တော်တို့ မြန်မာအမျိုးသမီး အဝတ်အစားက မြန်မာအမျိုးသမီး ဝတ်မှ  
ကြည့်လိုကောင်းတယ် ဆရာမ’

မောင်မောင်က လျှောင်ချင် စွဲချင်သည့်သဘောဖြင့် သူထင်မြင်ချက်  
ကို တမင် စွဲ၍ ပြောပြလိုက်သည်။ စွဲမှန်း ဦးသက်လွင် သိသကဲ့သို့ ယုမ္မစ်  
လည်း သိရှိလိုက်သည်။ ယုမ္မစ်သည် မျက်နှာကလေး ရဲသွားသည်။ စိတ်ကို  
ပြန်၍ ရဲဆေးတင်လိုက်လျက် သူမျက်နှာကလေးကို ခါ၍ အရှက်ပြေပြန်၍  
ဖြေပြောရသည်။

သိတေသနမာရမာ

‘မမတော့ မြန်မာအဝတ်အစားကို သိပ်ဖိုက်တာပဲ မောင်မောင် မမနဲ့  
ကြည့်မကောင်းဘူးဆိုလည်း မမ ဝတ်ရမှာပဲ။ မမက မြန်မာလူမျိုးကို ချစ်တယ်  
မဟုတ်လား၊ မြန်မာပြည်ကိုလည်း မမ သိပ်ဖိုက်တယ် မဟုတ် လား။ ဒီတော့  
မြန်မာ အဝတ်အစားကို ဝတ်ရမှာပေါ့’

ယုမိစံ၏ စကားသံမှာ မောင်မောင့်နား၌ ကြားရရာတွင် မြန်မာ  
စကားလုံး ဖြစ်ပင်ဖြစ်ပြား၊ သာယာနာပျော်ဖွယ်ရာ မဖြစ်ဘဲ သူအနား၌  
ကန့်လန့်ကြီး ဖြစ်နေသည်။ မောင်မောင်၏ မဲ့ပြီးကလေးကို မြင်လိုက်၍၊  
ယုမိစံက ပြောလက်စဖြင့် အလျှော့မပေးဘဲ ဆက်ပြောပြန်သည်။

‘စကားပုံတစ်ခု ရှိတယ်၊ မောင်မောင် သိမှာပေါ့။ ရောမပြည်ရောက်  
ရင် ရောမသားလို ကျင့်ရမယ်တဲ့၊ မမလည်း မြန်မာပြည် ရောက်နေပြီး  
မြန်မာလူမျိုးအတိုင်း ကျင့်ရ နေရမှာပေါ့။ ဟုတ်တယ် မဟုတ်လား... .  
မောင်မောင်’

ကြီးကျယ်လိုက်တာဟု မောင်မောင့်စိတ်၌ ထင်လိုက်မိသည်။ မြန်မာ  
အဝတ်အစားဝတ်ပြီး သူကိုယ်သူ မြန်မာမများ အောက်မေ့နေသလားဟု ကဲ့ခဲ့  
ပြစ်တင်ခြင်းလည်း ပြု၏။ မြန်မာနှင့် မတူ တူအောင် တူလာသူဟု  
ယုမိစံအပေါ်၌ အထင်မကြီးသည့်ပြင် မြင်ပြင်းကတ်လာသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် သူရှေ့၌ မောင်နှမနှစ်ယောက် အဆင်မပြေကြပုံ  
ကိုကြည့်၍၊ ရင်ထဲ၌ မကောင်းခြင်းဖြစ်လျက် အဆင်ပြေစေရန် ဝင်၍  
ဖြေပြော ပြောရသည်။

‘ဟုတ်တာပေါ့ ဆရာမ၊ သူနေရပ်ရောက်ရင် သူလိုကျင့်မှုဆိုတာ  
ကျွန်တော် လက်ခံတယ်၊ ဒါဟာ ယဉ်ကျေးတဲ့ စိတ်ထားပါပဲ’

ယုမိစံက မျက်နှာကလေး ရဲ့ဖြင့်ပင် ပြီးလိုက်သည်။ ပြီးပြီး စကား  
ပြောင်းရန် စဉ်းစားလိုက်သည်။

‘ဒါထက် ဆရာ။ ဂျပန်မှန်စားလို့ ကြိုက်ကဲ့လား၊ အရသာ ရှိပါ  
ရဲ့လား’

သီတရာတနာစာဝ

ယုမိစံနှင့် မျက်လုံချင်ဆိုင်၍ ဦးသက်လွင်က ပြန်ပြောလိုက်သည်။  
ယုမိစံ စကားပြောင်းလိုက်၍ ဦးသက်လွင် မျက်နှာ၌ စိတ်သက်သာမှာ  
ရရှိသွားကြောင်းမှာ သိသာ ထင်ရှားသည်။

‘အရသာရှိပါတယ် ဆရာမ၊ ကြာရှည် စားရအောင် လုပ်ထားတယ်  
လို့ ထင်ပါတယ်’

‘ကြာကြာထားကြီး စားလို့ရပါတယ်၊ ဂျပန်မှာ ဒီမျိုး နာမည်ကြီး  
ပါတယ်၊ လူကြိုက်များပါတယ်၊ ယိုးကန်လို့ ခေါ်ပါတယ်’

‘မြန်မာမျိုးတွေရော ဆရာမ အစုံ စားဖူးပြီလား’

ဦးသက်လွင်သည် ငုတ်တုတ်ထိုင်နေသော မောင်မောင့်ကို၊ သူပါ  
ဝင်ရောက်၍ စကားပြောနိုင်ရန် စကားစ ရှုံးကြံးလျက် ရှိသည်။

‘ကျွန်မ စုံအောင် စားဖူးပါတယ်၊ မူန့်ဟင်းခါးကို မကြိုက်ပါဘူး၊  
အုန်းနှင့်ခေါက်ဆွဲကို သိပ်ကြိုက်ပါတယ်၊ ရွှေကြုည်၊ ကျောက်ကျော၊ ချုင်းသုပ်  
အားလုံး ကြိုက်ပါတယ်’

‘ဒါထက် ဆရာမ၊ နက်ဖြန် တန်္တနွေ့နေ့မှာ ဆရာမကို မြန်မာ ထမင်း  
ကျွေးချင်ပါတယ်။ မြန်မာထမင်း လာစားပါ ဆရာမ’

ဦးသက်လွင် ထမင်းစား ဖိတ်ခေါ်ခြင်းကို မောင်မောင် မကြိုက်ချေး။  
ဦးသက်လွင် ဘာကြောင့် ဂျပန်ဆရာမ အပေါ်၍ လောကွတ် ကောင်းနေ  
ရသနည်းဟု အလိုလို သဝန်တို့၍သာ နေသည်။

‘မြန်မာ ထမင်းစားပါတယ် ဆရာ ယုမိစံနဲ့ အတူတူနေတဲ့ အိမ်ဖော်  
မြန်မာအမျိုးသမီးကြီး ရှိပါတယ်၊ မြန်မာ ထမင်းဟင်း ခဏာခဏ ချက်ကျွေး  
လို့ အခု အစပ်နည်းနည်း စားနိုင်ပါပြီ’

မောင်မောင်က ပြုးလေသည်။ သူအပြုးမှာ လူမမြင်အောင် ခိုး၍  
ပြုးသော အပြုးမျိုး။ လှစ်ခနဲ့ ပြုးလိုက်ပြီးမှ ပြန်၍ တည်သွားလေသည်။

ယုမိစံက အစပ်စားနိုင်သည်ဆို၍ မောင်မောင် သဘောကျသွား

သိတရာမာစာပေ

သလားဟု တွေးကာ၊ မောင်မောင့်ရှေ့၍ မြန်မာအစားအစာ နှစ်သက်ကြောင်း  
ပြောခွင့်ရ၍ ဝမ်းသာမိသည်။

လက်ဆောင်ပေးရန် ယူမိစံ ယူဆောင်လာသော ဂျပန်ပြက္ဗီန်ကို  
ဦးသက်လွှင်က ခုံပေါ်မှ ဆွဲယူ ဖြန့်ကြည့်လိုက်သည်။ ပြက္ဗီန်ကို ဟိုလှန်  
သည်လှန် ကြည့်ရင်းမှ မောင်မောင် စကားဝင်ပြောအောင် လုပ်သည်။

‘ဖူရှိယားမား တောင်တော်ကြီးကတော့ သိပ်လှတာပဲ။ ဒီမှာ  
ကြည့်စမ်း မောင်မောင်၊ ဒီဓာတ်ပဲ မလှဘူးလားကွာ’

ဦးသက်လွှင် ထိုးပြသော ဖူရှိယားမားတောင်ပဲကို မောင်မောင်က  
တစ်ချက် လှမ်းကြည့်သည်။ နှုတ်ဖြင့် မပြောဘဲ ခေါင်းညိတ်၍  
ပြလိုက်သည်။ မောင်မောင်မှာ ထိုင်ခိုင်းထားခြင်းကို ထမသွားစုံသေး၍  
ငြိမ်ချက်သား ကောင်းစွာ ထိုင်နေရ၏။

‘ဖူရှိယားမား တောင်တော်ကြီးက ဂျပန်ရဲ့ အမှတ်အသား အလှ  
တံဆိပ်ပါပဲ။ ဖူရှိယားမားတောင်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး နှုရာပုံပြင်ကလေး တစ်ပုံ  
နှုပါတယ်။ မကြာသေးဘူး၊ ကျောင်းသားများကို သင်ကြားပေးပါသေးတယ်’

ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင် ဖင်ကြွနေမှန်းသိ၍ ထ မသွားရန်၊  
ပုံပြင်ကို နားထောင်ခိုင်းထားချင်သောကြောင့် ‘ကျွန်တော်တို့ကော.. . ဒီပုံပြင်  
မကြားရဘူးလား ဆရာမ’ဟု ပြီး၍ မေးသည်။

‘ကြားချင်ရင် ကြားရပါတယ် ဆရာ၊ ကျွန်မ မြန်မာစကား  
အရှည်ကြီးပြောရင် အမှားပါတယ်၊ ခွင့်လွှတ်ပါ’

‘ပြောပါ ဆရာမရယ်၊ ကိစ္စမရှိပါဘူး၊ မှားရင် ကျွန်တော်တို့  
ပြင်ပေး မှာပေါ့’

ယူမိစံသည် ဘယ်ကစရုံ ပြောရမည်ကို စဉ်းစားဟန်ဖြင့် မျက်လုံး  
ကလေးဝင့်ကာ မောင်မောင့်ကို စိုက်၍ကြည့်လိုက်သည်။ မောင်မောင်နှင့်  
မျက်လုံးချင်းဆိုင်ခွင့် မရ။ ဖူရှိယားမားတောင်ပဲသို့ မျက်လုံးလွှဲပစ်လိုက်သော  
မောင်မောင့်ကို ဝမ်းပန်းတန်ည်း စိုက်ကြည့်လျက် ပုံပြင်ကို စ၍ ပြောသည်။

သီတရာဏာစာဝ

‘ဟို... ရွှေတုန်းက ဝါးခုတ်တဲ့ အဘိုးကြီးတစ်ယောက် ရှိတယ်တဲ့  
တောတဲ့မှာ ဝါးခုတ်ပြီး ဝါးကို ရက်လုပ်ရောင်းချ အသက်မွေးတယ်။ တစ်နေ့  
မှာ ဝါးချအမြစ်ကို ခုတ်လဲလိုက်တော့ ဝါးမြစ်ထဲမှာ ကလေးလေးကို တွေ့ရ<sup>၁</sup>  
ရတယ်တဲ့၊ ကလေးလေးက မိန်းကလေးတဲ့၊ မြန်မာမှာကော ဒီလိုတူတဲ့  
ပုံပြင်မျိုး ရှိတယ်မဟုတ်လား ဆရာ’

ဦးသက်လွှင်က နှစ်လိုဖွယ်ရာကောင်းသော အပြုံးဖြင့် ပြုံး၍ ပြော  
လေသည်။

‘မြန်မာပုံပြင်မှာလည်း ဝါးထဲမှာ သန္ဓာတ်တော့ ရှိတာပေါ့ ဆရာမှ။  
ကြာဖူးထဲမှာ သန္ဓာတ်တာ၊ မန်ကျဉ်းပင်မှာ သန္ဓာတ်တာ၊ လမုသီး  
ထဲမှာ သန္ဓာတ်တာ... ဒီလိုပုံပြင်မျိုးတွေ အများကြီးရှိပါတယ် ဆရာမ’

‘သန္ဓာတ်တယ်ဆိုတာ လူဖြစ်တာကို ပြောတဲ့စကားနဲ့ အတူတူပဲ  
မဟုတ်လား ဆရာ’

‘ဟုတ်ပါတယ်... ဆရာမ’

ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင် ထ မသွားဘဲ စိတ်ဝင်စားဟန်၊  
နားထောင်လိုဟန် ရှိခြင်းကို တွေ့ရ၍ ဝမ်းမြောက်မိသည်။ ဒီလိုနှင့် တစ်စ  
တစ်စ မောင်နှင့်မနှစ်ယောက် ရင်းနှီးလာကြပါစေရန် ဆုတောင်းမိသည်။

ယုမိစံသည် တစ်ချိန်လုံး ကြဲနှေ့လေးဆောင်လျက် ထားသည်။  
မြန်မာအဝတ်အစားနှင့် ကြဲနှေ့လေးဆောင်၍ ထားပုံမှာ ယုမိစံ၌ ရှိသော  
အလှကျက်သရေတို့ အရည်အသွေး တက်လာသကဲ့သို့ပင် ဦးသက်လွှင်  
တွေးထင်မိသည်။

‘ဒီမိန်းကလေးကို အဘိုးကြီးနဲ့ အဘွားကြီးက ကြီးပြင်းအောင်မွေးပြီး  
သိပ်ချစ်ကြတယ်တဲ့၊ မိန်းကလေးက အပျို့ဖြစ်တော့ သိပ်လှတယ်။  
ချောလွှန်းလှလွှန်းလို့ ယောက်ဗျားတွေ အားလုံးက သူ့ကို ပိုင်းကြိုက်ကြတယ်။  
ယောက်ဗျားတွေအားလုံးက သူ့ကိုပိုင်းပြီး ကြိုက်ကြတော့ ဒုက္ခရောက်တာပေါ့’

ယုမိစံ၏ မျက်နှာဟန်အမူအရာတို့သည် စာသင်ခန်းထဲ ကျောင်း

သိပ်ချစ်ကြတယ်

သားများကို ပုံပြောပြနေဘိသကဲ့သို့ သူစကားအသံကို အတိအရှည် စီစဉ်၍ သံတိသံရှည် အမျိုးမျိုးဖြင့် ဆွဲငင်လျက် သာယာနာပျော်ဖွယ် ဖြစ်အောင် ပုံပြောပြနေခြင်း ဖြစ်သည်။

ဂျပန်ပုံပြင်ကို မြန်မာစကား အသံဝဲပြောပြခြင်းကြောင့်၊ ဦးသက်လွင် သူနား၌ နားဝင်ချိုလျက် နားထောင်၍ ကောင်းလှသဖြင့် နားစိုက်ထားသည်။ မောင်မောင်ကား ယောကျားများက ဝိုင်း၍ ချုစ်ကြ ကြိုက်ကြသည်ဆိုသော စကားလုံးများကို နားကြားပြင်းကတ်လျက် ရှိသည်။ သူအစ်ကိုကြီးများ ချိတ်စောင်း ပြောဆိုနေသလားဟု သဝန်ကြောင်ကာ၊ နားရှုက်ရှုက်ဖြင့် မျက်နှာမထားတတ်အောင် ဖြစ်လာသည်။

‘ပုံပြင်ထဲမှာ မိန်းကလေးက လူ မဟုတ်ပါဘူး ဆရာ၊ မိုးပေါ်က နတ်သမီးလေးတဲ့ ဝါးထဲမှာ ခဏ လူလာဖြစ်တာပါ။ နတ်သမီးဆိုတော့ လူနဲ့ အီမံထောင်ပြုဖို့ ခက်နေတယ်၊ အခက်အခဲ ရှိတာပေါ့’

မောင်မောင်က တွေးလိုက်သည်။ ဤပုံပြင်သည် ဖူရှိယားမားတောင် ၏ ရှေးဟောင်းရိုးရာ ပုံပြင် ဟုတ်ချင်မှ ဟုတ်မည်။ ဂျပန်ဆရာ လုပ်ကြ လျက် သူကိုယ်သူ နတ်သမီးလုပ်၍များ ပြော၍ နေရွေ့သလားဟု အထင် အမြင် လွှာသည်ထက် လွှာလျက်ရှိသည်။ ပုံပြောနေသော ယုမိစ်၏ မျက်လုံးမှာ မောင်မောင့်ဘက်သို့ ဝေါဝါယာ၍ မောင်မောင်က မျက်လုံး လွှာလွှာပစ်သည်။

‘သူကို ပိုင်းပြီး ချုစ်ကြိုက်ကြတဲ့ ယောကျားတွေကို သူက ပြန်ပြော တယ်၊ သူကို တကယ်ချုစ်ရင် ဟို.. . . ပင်လယ်ရေနက်ထဲမှာရှိတဲ့ နဂါးပါးစပ် ထဲက အလုံးကို ယူပေးရင် လက်ထပ်ခွင့်ပြုမယ်တဲ့လို့ ပြောလိုက်တယ်’

‘နဂါးပါးစပ်ထဲက ဘာအလုံးလဲ ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်က ကြားဖြတ်မေးသည်။

ယုမိစ်သည် မျက်ခုံးလေးရှုံးလျက် မျက်တောင်ကလေး ခတ်၍ တွေ့ဝေ စဉ်းစားနေသည်။ မြန်မာစကားများကို ရှာကြ တွေးတောနေဟန် ရှိသည်။

သီတရာနာစာဝ

၁၅၁

၁၅၁

‘မြန်မာလို ဘယ်လိုပြောရမလဲ၊ ဘောလုံး ပြောရမလား၊ ဘောလုံး  
လို အလုံးပဲ’

ဦးသက်လွင်က ကုန္တေသနမဆည်နိုင်၍ ရယ်မောလေသည်။ မောင်မောင်  
များ ရယ်မလားဟု လှမ်းကြည့်လိုက်သည်။ ကုန္တေသနကြီး တစ်ခွဲသားနှင့်  
ထိုင်နေသော မောင်မောင့်ကို မြင်ရှု၊ ရယ်ခြင်းကို ရပ်ကာ ပြန်ပြောလိုက်  
သည်။

‘နဂါးပါးစပ်တဲ့ကဆိုရင် ဆရာမ ပတ္တမြားမျက်ရှင်လုံး ဖြစ်လိမ့်မယ်  
ထင်တယ်’

‘ဟိုက် ဟိုက်၊ ပါတယ်များ မျက်ရှင် ခေါ်နိုင်ပါတယ်’

စကားမပီမှုဖြင့် တစ်ကြောင်း၊ ဘယ်လိုပင် မြန်မာစကားတတ်တတ်၊  
ဂျပန္ဓုဝသီ “ဟိုက် ဟိုက်” ပေါ်လာ၍လည်း တစ်ကြောင်း မောင်မောင်  
ရယ်ချင်လာသည်။ ရယ်ချင်သည်မှာ သံကုန်ဟစ်၍ ဟားတိုက်ပြီး ရယ်လိုက်  
ချင်သည်။ သို့သော် အစ်ကိုကြီးအည့်သည်ဖြစ်၍ ရယ်ချင်းကို အောင့်ထား  
သော်လည်း၊ စကားမပီမှုအတွက် သရော်ပြောင်ရောင်လိုသော မျက်နှာ  
ပေးမှာ အောင့်၍မရဘဲ အကွင်းသား ပေါ်လွှင်နေသည်။

ယုမ္မစ်က သာသာယာယာ အသံလေးဖြင့် ပြန်၍ ဆက်ပြောသည်။

‘နောက်တစ်ယောက်ကလည်း သူကို ချစ်တယ် ကြိုက်တယ်လို့  
လာပြောပြန်တယ်တဲ့ နောက်တစ်ယောက်ကို သူက ပြန်ပြောတယ်။ သူကို  
ချစ်ရင်တဲ့ ကုလားပြည်မှာရှိတဲ့ အမြင့်ဆုံးတောင်ထိပ်က ငှက်တိုင် ယူလာပါ  
ဒီငှက်တိုင်ကို ယူလာရင် သူ လက်ခံမယ်လို့ ပြောလိုက်တယ်။ ကုလားပြည်မှာ  
ရှုတဲ့ဒီတောင်က လူ မတက်နိုင်တဲ့ တောင်ကြီးပဲ’

‘ဟိမဝန္တာတောင်လား ဆရာမ၊ ဟိမဝန္တာတောင် ဖြစ်လိမ့်မယ်၊  
ငှက်တိုင်က ဘာငှက်တိုင်လဲ’

ဦးသက်လွင်က ဝင်၍ ထောက်ပေးပြီ၊ ငှက်တိုင်ကို အဓိပ္ပာယ်  
မရှင်းသဖြင့် မေးပြန်သည်။

သိတရာနာစာဝေ

ယုမိစံသည် ပြီးလိုက်သည်။ ပင်ပန်းကြီးစွာဖြင့် ငှက်တိုင်၏  
အဓိပ္ပာယ်ကို မြန်မာစကားလုံး၌ ရှာကြံလျက် တွေးနေပြန်သည်။

‘မြန်မာလို ဘယ်လိုပြောရမလဲ မသိဘူး ဆရာ၊ ဂျပန်လိုက “ဆူဘာ  
မယ်နော်ဆူ” ခေါ်ပါတယ်’

‘ငှက်မြတ်နားတိုင်လား ဆရာမ၊ ကျွန်တော်တို့ မြန်မာပြည်မှာရှိတဲ့  
စေတီတွေရဲ့ ထိပ်ဖျားမှာ ငှက်မြတ်နားတိုင် ရှိတယ်’

ယုမိစံသည် ဦးသက်လွင်ပြောသော ငှက်မြတ်နားတိုင်ကို ရှုတ် တရက်  
နားမလည်ပေ။ သူမှာ ဂျပန်အခေါ်အဝေါ် “ဆူဘာမယ်နော်ဆူ”ကို  
ငှက်တိုင်ကလွှဲ၍ မပြောတတ်ရှာပေ။ သို့ဖြစ်၍ ဦးသက်လွင်တို့ အဓိပ္ပာယ်  
သိစေရန် ကြံဖန်အားထုတ် ကြီးစားလျက် ပြောရသည်။

‘ဘူရားမှာ ရှိတာမျိုး မဟုတ်ဘူး ဆရာ၊ ငှက်တိုင်က စားရပါတယ်’

ဦးသက်လွင်သည် ခေါင်းရှုပ်သွားသဖြင့် ခေါင်းအေးအေးထား၍  
စဉ်းစားကြည့်သည်။ မောင်မောင့်စိတ်၌ ငှက်နားတဲ့တိုင်ကို ဘယ်လိုလုပ်ပြီး  
စားကြသလဲဟု ပုံပြင်ကို မယုံးသက်ဗြိဖြစ်ကာ ယူတို့မရှိဘူးဟု အသံမတွက်ဘဲ  
ဝေဖန် ကဲ့ရဲ့နေလေသည်။

‘သိပြီ ဆရာမ၊ ငှက်တိုင် မဟုတ်ဘူး ထင်ပါတယ်။ တောင်ပေါ်မှာ  
ရှိတယ်၊ စားရတယ်ဆိုရင် ငှက်သိုက်ဖြစ်မယ် ဆရာမ။ တောင်အမြင့်ကြီးမှာ  
ငှက်ကလေးတွေ အသိက်လာလုပ်ကြတဲ့ ငှက်သိုက်’

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံ “တ”အကွာရာနှင့် “သ”အကွာရာ အသံ  
တို့ကို ရှုတ်တရက်ပြောလျှင် အသံမပိုသဘဲ၊ အသံပဲကာ ဆင်နေကြောင်းကို  
သိလာသည်။ ယခုတစ်ကြိမ်၌ မောင်မောင်က မအောင့်နိုင်ဘဲ ပြီးလေသည်။  
စကားလုံး မပိုသခြင်းကြောင့် အနက်အဓိပ္ပာယ် အကောက်လွှဲကြပုံကို  
တွေးလျက် ရယ်ချင်လွန်း၍ ပြီးလိုက်မိသည်။

ယုမိစံသည် မောင်မောင်၏ အပြီးမျက်နှာကလေးကို အားမလို  
အားမရ နှစ်သက်စွာ စိုက်ကြည့်လျက် ရှိသည်။ ပြီးလိုက်မှ ကလေး

သီတရာတနာစာဝ

၁၅၃

တစ်ယောက်၏ ဖြူစွင်သော အပြီးကလေး ပွင့်ပေါ်လာရုံမက၊ မျက်လုံးများ  
ပါ တောက်ပ ပြီးရယ်သွားပုံကို နှစ်သက်လွန်း၍ ချစ်စရာကောင်းလိုက်တာ  
ဟု စိတ်ကြည့်လိုက်မိသည်။

‘ငှက်တိုက်လား ဆရာ၊ ငှက်တိုက် ခေါ်သလား’

ယုမ္မစ်သည် မှတ်မိအောင် သူနှစ်မှ ငှက်တိုက်၊ ငှက်တိုက်ဟု မဟို  
ကလာ ပိုကလာဖြင့် ရွှေတ်ဆိုကြည့်လျက် မှတ်ထားလိုက်သည်။

‘တစ်ခါတစ်ခါ ကိုယ်က ပြောချင်တယ် ဆရာ၊ ပြောနေရင်း စကား  
လုံးက ပြောနေတွန်းက ရှာမရလို့ ဒုက္ခပါပဲ’

ယုမ္မစ်သည် ရယ်လည်းရယ်၏။ မျက်လုံးကလေးများ မျှော် ညည်း  
လည်း ညည်းပြော၏။ သံရှုည်ဆွဲ၍ ဒုက္ခပါပဲဆိုသော ညည်းသံကလေးသည်  
ပိုသလွန်းသဖြင့်၊ ဦးသက်လွင်၏ နားထဲ၌ ကရဣဏာရသ ပြောက်၍ သွား  
သည်။

‘ဆက်ပြောပါ ဆရာမ၊ ဒီလိုပေါ့ ဆရာမရယ်၊ ကိုယ့်ဘာသာ စကားမှ  
မဟုတ်ဘဲ၊ အခက်အခဲ ရှိတာပေါ့။ ဒီလိုပြောမှုလည်း များရင်ပြင်ပေးမယ့်  
သူ ရှိတော့ ပိုပြောတတ်လာမှာပေါ့။ ဆရာမ မြန်မာစကား အများကြီး  
ပြောနိုင်ပါတယ်၊ ပြောပါ’

ဦးသက်လွင်က ဘာသာစကား အခက်အခဲအတွက် ယုမ္မစ် စိတ်  
မည်စေရန် အားပေးစကား ပြောလိုက်သည်။ ဦးသက်လွင် အားပေးချက်ဖြင့်  
ယုမ္မစ်သည် တဖြည်းဖြည်း အားရှိလာလျက် ပုံပြင်ကို ဆက်၍ပြောသည်။

‘နောက်တစ်ယောက်က ချစ်တယ် ကြိုက်တယ် လာပြောပြန်ရော့။  
ဒီတော့ သူက ပြန်ပြောတယ်တဲ့ တရှတ်ပြည့် ပင်လယ်နက်ထဲကတဲ့ သစ်ပင်  
သစ်ပင်လေ၊ မြန်မာလို့ ဘယ်လိုခေါ်တယ် မဆွဲနိုင်ဘူး။ အဲဒီသစ်ပင်ကို  
ယူပြီး ရွှေ့နဲ့ လက်စွပ်လုပ်ပေးရင် သူ လက်ထပ်မယ်တဲ့’

ဦးသက်လွင်မှာ အမိဘာယ် နားမလည်၍ ပင်လယ်ထဲက ဘာသစ်ပင်  
လဲဟု သိပ်ကို သိချင်မိ၏။ ပင်လယ်နက်ထဲကဆိုတော့ ရော့များလား

သိတရာမာစာဝေ

မူးလား၊ သူအတွေးနှင့်သူ ရှိနေစဉ် ‘ဂျပန်လို “ဆန်းဂေါ်”ကို မြန်မာ  
စကား ဘယ်လိုပြောမလဲ မသိဘူး ဆရာ’ဟု ယုမ္မစံက ညည်းနေပြန်သည်။  
ဦးသက်လွှင်သည် ခေါင်းထဲ၌ အတွေးပေါ်လာ၍ ဝင်းလက်သွား  
သော မျက်လုံးများဖြင့် အဓိပ္ပာယ်အနက် ဖော်ပေးလိုက်သည်။  
‘ဆရာမ ရေညီ ပင်လယ်ရေညီ’  
‘ရေညီ မဟုတ်ဘူး ဆရာ’  
ရေညီ စကားလုံးတော့ ယုမ္မစံ သိသည်။ ဂျပန်အခေါ် “ဆန်းဂေါ်”  
ကို ဘာသာပြန်၍ ပြောရန် အခက်အခဲ ဖြစ်နေပြန်လေသည်။  
‘ပင်လယ်နက်ထဲက သစ်ပင်ဆိုတော့ ဆရာမရယ်၊ ရေညီပဲ ဖြစ်နိုင်  
မယ်။ သူမှာ အရောင်ရှိသလား’  
ယုမ္မစံက ခပ်သွက်သွက် ပြန်ပြောလိုက်သည်။  
‘ရှိတယ် ဆရာ၊ အစိမ်းရောင် အနီရောင် ရှိတယ်။ ရွှေနဲ့လုပ်ပြီး  
လက်စွဲပို့ဆောင်ရွက်လို့ သိပ်လှတယ်’  
‘ဟာ... ဆရာမ၊ ကျောက်ပန်းကျောက်ခက် ဖြစ်လိမ့်မယ်’  
ယုမ္မစံသည် တောက်ပသော မျက်လုံးအစုံဖြင့် ဆွဲ့ဆွဲ့ခုန်လျက်  
ဝမ်းသာသွားသည်။  
‘ဟုတ်ပါတယ် ဆရာ... ကျောက်ခက်ပါ၊ ကျွန်မ ကျောက်ခက်  
ပြောဖို့ ပါးစပ်က မြန်မြန်ထွက်လို့ မရပါဘူး’  
သံပြိုင် ရယ်မောကြလေသည်။ ဦးသက်လွှင်နှင့် ယုမ္မစံတို့သာ  
ပြိုင်တဲ့ ရယ်မောလိုက်ကြသည်။ မောင်မောင်သည် ရယ်မောသံများကို  
နားကလော လျက်ရှိသည်။ ရယ်သံတို့သည် သူအား ပမာမထားဘဲ သူရှေ့ခြား  
အကြည် ဆိုက်၍ နေကြသယောင်ပင် စိတ်ထဲ၌ ပြြုပြင်လျက်ရှိသည်။  
‘သူဟာ လူမဟုတ်ဘူး၊ မိုးပေါ်ကလာတဲ့ နတ်သမီးပါလို့ ပြောဖို့  
ခက်တော့ သူကို ချစ်တဲ့ကြောက်တဲ့ လူတွေကို လူမသွားနိုင်တဲ့နေရာတွေကိုမှ  
ရွှေးပြီး ပြောနေတာပဲ။ ဒီမိန်းကလေးက လူပြည်မှာ သူ ကြာကြာနေရာမှာ

သီတရာဏာစာဝ

၁၅၅

၁၅၅

မဟုတ်မှန်း သူ သိတယ်။ လပြည့်နေ့သာ လသာလာပြီဆိုရင် ဖိုးလမင်းကြီးကို  
သူ ငေးကြည့်ပြီးတော့ ငိုနေတတ်တယ်'

ယုမ္ဓစံသည် ပြောရင်း အသံကလေး တိမ်ဝင်သွားလျက် မျက်နှာ  
ကလေး ညီးလာကာ၊ တကယ်ပင် ငိုတော့မည့် အသွင်ကဲ့သို့ ရှိလာသည်။  
တစ်ချိန်လုံး သူကြီးစား၍ ပြောပြနေပါလျက် မောင်မောင်က စိတ်ဝင်စားပုံ  
မပြ၊ ရင်းနှီးမှ မပြဘဲ စိမ်းကားလှစွာ သူကြည့်လိုက်တိုင်း မျက်လုံးချင်း  
မဆိုင်ရအောင် မျက်နှာလွှဲလိုက်ခြင်းကို ငိုချင်မိသည်။

ပုံပြင်ကိုလည်း နားထောင်ရင်း မောင်နှုမနှစ်ယောက်၏ အကဲကို  
ကြည့်လျက်၊ တစ်ချိန်မှ အလစ်မပေးသော ဦးသက်လွင်မှာ ယုမ္ဓစံ၏  
ဝမ်းနည်းမှု အမူအရာလေးကို အဓိပ္ပာယ် ပေါက်မိသည်။ အဓိပ္ပာယ်  
မပေါက်သူမှာ မောင်မောင် ဖြစ်သည်။ ကောင်းဆရာမ လုပ်နေပြီး စိတ်နှု  
လိုက်တာ၊ ပုံပြင်ထဲက နတ်သမီးငိုတာနဲ့ သူကပါ ငိုချင်လာသလားဟု  
တွေး၍ စိတ်ထဲ၌ လျှင်၍နေသည်။

‘သူအဖေ အမေ၊ အဘိုးကြီး အမယ်ကြီးက လသာတိုင်း ဖိုးလမင်း  
ကြီးကို ကြည့်ပြီး ငိုတာ ဘာဖြစ်သလဲ မသိလို့ စိတ်ပူလာကြသည်။ သူကို  
ချောင်းကြည့်ပြီး သူ ငိုတာတွေ့တော့ မေးကြတယ်တဲ့။ ဖိုးလမင်းက တစ်နေ့  
သူကို ပြန်ခေါ်လိမ့်မယ်၊ အဖေနဲ့ အမေကို မခွဲနိုင်တဲ့အတွက် ငိုပါတယ်  
ဆိုပြီး ငိုပါလေရာ။ အဘိုးကြီးနဲ့ အမေကြီးကို သံယောဇ် အရမ်းဖြစ်နေ  
တယ် ဆရာ’

‘အောင်မယ်... ဂျပန်ဆရာမက သံယောဇ် စကားလုံးတွေ  
ဘာတွေများ ပြောလို့’

ယုမ္ဓစံ ပြောလိုက်သော သံယောဇ် စကားလုံးသည် မောင်မောင်၏  
နားထဲ၌ စကားလုံး ထွားလွန်းလှသည်။ သံယောဇ် စကားလုံးများတောင်  
သုံးတတ်သလားဟု အုံဉာဏ်သော်လည်း စိတ်ထဲက ခပ်ချုပ်ချုပ် ဖြစ်သွားသည်။

‘တိုင်းပြည်မှာ သူ အလှဆုံးဖြစ်တာကို ရှင်ဘူရင်က သူအကြောင်း

သံတရာမာစာဝ

သိတယ ဆရာ၊ ဒါကြာင့် လပြည့်နေမှာ သူကို ဘယ်သူမှ မခေါ်နိုင်အောင် လို့ လက်နက်ကိုင် စစ်သားတွေ ဂိုင်းစောင့်ခိုင်းထားတယ်။ အဘိုးကြီးနဲ့ အဘွားကြီးကလည်း သူကို တစ်ညလုံး ဖက်ထားကြတယ်။ ဒါပေမဲ့ နတ်ပြည့်က နတ်သားက သူကို လာခေါ်တယ်။ နတ်သားလာတော့ စစ်သားတွေဟာ လေဖြတ်တဲ့ လူလိုပဲ သေနတ်ပစ်ဖို့ နေနေသာသာ သူတို့ကိုယ်ဟာ လှပ်လိုကို မရဘူးတဲ့၊ နတ်က တန်ခိုးနဲ့လှပ်ထားတယ် ဆိုပါတော့။ ဒီနတ်သမီးလေးက နတ်သားနောက်ကို လိုက်မသွားခင် အရမ်းအရမ်း ငိုပြီးတော့ အဘိုးကြီးနဲ့ အမယ်ကြီးကို ဆေးဘူးကလေး ပေးခဲ့တယ်။ ဒီဆေးကို စားပါတဲ့၊ ဒီဆေး စားရင် အသက်ရှည်ပြီး ဘယ်တော့မှ မသေဘူးတဲ့၊ ပြောပြီး ပေးသွားပါတယ်၊ နတ်သမီးလေးကို ခေါ်သွားတော့မှ စစ်သားတွေက လှပ်ရှားလို့ ရလာတယ်’

ယုမိစံသည် ဤနေရာ၌ စကားရပ်လိုက်သည်။ ဒူးအောက်မှ ထဘီအပေါ်ဖူးသည် တစ်ဖက်သို့ ရွှေဖယ်နေခြင်းကြာင့်၊ ကိုယ်ကလေးကို အလျင်အမြန် ကုန်းလျက် ထဘီအောက်သားကို အတွင်းသို့ လက်ဖြင့် ထိုးသွင်းပြီးမှ အပေါ်ဖူးကို အောက်နားနှင့် တစ်ညီတည်းဖြစ်ရန် အစချင်း ညီနေအောင် ဆွဲဖူးလိုက်သည်။

ယုမိစံ ထဘီပြင်လိုက်သော အပြုအမူသည် မောင်မောင့်မျက်စိတ္ထုပြု စူးသွားသည်။

“ဟန်ကတော့ တကယ့် မြန်မာမ အတိုင်းပဲ”ဟု မရှုခိုတ်သည့် စိတ်ကြားထဲက မိန်းမပိုသမှာ မြန်မာဆန်ခြင်းကိုတော့ ဝန်ခံမိလျက် ရှိသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမိစံ ထဘီပြင်လိုက်ပုံကို ငေးငေးလေးစိုက်ကာ ကြည့်လိုက်သည်။

ယုမိစံသည် အရေးတကြီးပြင်ပြီးမှ ဒူးပေါ်တွင် လက်ကလေးနှစ်ဖက်ကို ပတ္တာချိတ်ဆက်လျက် ချထားသော ပုံပြင်ကို ဆက်၍ပြောသည်။

‘အဘိုးကြီးနဲ့ အမယ်ကြီးလည်း အရမ်းငိုပြီး သူမှာမရှိဘဲ တို့အသက်

သီတရာတနာဓာဝ

ရှင်နေလို့ တိမ္မာသာ သူကို အောက်မေးလို့ ပိုပြီး ဒုက္ခရောက်နော်းမယ်၊ ဒါကြာင့် သူမှ မရှိတော့ဘဲ အသက်ရှင်ဖို့ ဘာကိစ္စ ဒီဆေးကို စားရမှာလဲ ဆိုပြီး ဒီဆေးကို ဖူရှိယားမားတောင်ကို လွှင့်ပစ်လိုက်တယ်။ ဒီအတွက် ကြာင့် ဖူရှိယားမားတောင်ကြီးဟာ ဘယ်တော့မှ မသေပါဘူးတဲ့၊ ဘယ် ရာသီပဲ ဖြစ်ဖြစ်၊ ဘယ်လမှာပဲ ကြည့်ကြည့် သိပ်လှတယ်လို့ ရိုးရာပုံပြင် ကလေးက ဆိုပါတယ် ဆရာ'

ယုမ္မစ်သည် ဤပုံပြင်ကို အပြီးသတ်လိုက်ရသည်ပင် စိတ်ထဲ၌ မချင့် မရဲ့ ဖြစ်နေမိသည်။ မောင်မောင် စိတ်ဝင်စားသည် ဖြစ်စေ၊ မဝင်စားသည် ဖြစ်စေ သူမောင်လေးနှင့် သူ အတူထိုင်၍ ရွာပန်ပုံပြင်များကို မဆုံးနိုင် အောင် တစ်ပုံပြီးတစ်ပုံ ထိုင်ပြောပြနေချင်မိသည်။

‘ဒီပုံပြင်ကို မောင်မောင် ကြိုက်ကဲ့လား . . . ဟင်’ဟု မေးချင်လွှန်း၍ မောင့်မောင့်ကို မေးမိအောင် မေးကြည့်လိုက်သည်။

မောင်မောင်သည် ဤမေးခွန်းကို ဖြစ်နိုင်လျှင် မကြားချင်ယောင် ဆောင်၍ နေလိုက်ချင်သည်။ ဦးသက်လွှင် ရှိနေ၍ မကြားချင်ယောင် ဆောင် ၍လည်း မကောင်း။ ဦးသက်လွှင်၏ နိုင်ငံခြား ဧည့်သည်အဖြစ် အစ်ကိုကြီး မျက်နှာကို ထောက်ထားရမည်မှန်းတော့ သူ သိသည်။ မကောင်းတတ်လွှန်း သဖြင့် မဖြေချင့် ဖြေချင် ဖြေလိုက်သည်။

### ‘ကြိုက်ပါတယ်’

ယုမ္မစ် ကျေနပ်သွားသည်။ အမှန်စင်စစ် ဖူရှိယားမားပုံပြင်ကို မောင်မောင် ကြိုက်သည်ဖြစ်စေ၊ မကြိုက်သည်ဖြစ်စေ မောင်မောင့်နှုတ်မှ ကြိုက်ပါတယ်ဆိုသော စကားကလေး တစ်ခွန်းဖြင့် တွဲပြန်ဖော် ရရှိခြင်း အတွက် ဝမ်းမြောက်လှလွှန်း၍ မျက်နှာကလေး ဝင်းချိသွားလေသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမ္မစ်ကိုတစ်လှည့်၊ မောင်မောင့်ကိုတစ်လှည့် ကြည့်လျက်ရှိသည်။ မောင်မောင် အဖြေကို ကြားလိုက်ရမှ စိတ်သက်သာမှု ရရှာသည်။ ဝင်းချိသွားသော ယုမ္မစ်၏ မျက်နှာလေးကို တွေ့လိုက်ရ၍

သိတရာမာစာဝ

သူရှေ့၏ မောင်နှစ်ယောက် သူစိမ်းပြင်ပြင် ဆက်ဆံလျက် ရှိုပံ့ကို ကြည့်လျက် မကြည့်ရက်အောင် ဖြစ်လာသည်။

ဘယ်ဘဝ၊ ဘယ်ရေစက်၊ ဘယ်အကြောင်းကံကြောင့် သူတို့ မောင်နှစ်ယောက် သူ ကြုံရလေသနည်းဟု တွေးတောလိုက်မိသည်။

‘ရွှေရာပုံပြင်လေးတွေဟာ နိုင်ငံတိုင်းမှာ ရှိုကြတာပဲ ဆရာမ၊ အထူး သဖြင့် ကျွန်တော်တို့ အရှေ့တိုင်းက ရွှေရာ ပုံတိုပတ်စလေးတွေဟာ ယုတ္တိရှိရှိ မရှိရှိ၊ အမိပ္ပါယ် တစ်ခုခုကိုဆောင်ပြီး ဖွဲ့ထားတော့။ . . . ဆွဲဆောင်မှုရှိပြီး နှစ်သက်စရာကောင်းတဲ့ ပုံပြင်ကလေးတွေချည်းပဲ။ ဆရာမက မြန်မာစကား အပြောကောင်းတော့လည်း ပုံပြင်ကလေးတွေက ပိုပြီး ပိုပြင်ပါတယ်’

‘မြန်မာစကား ညုံပါသေးတယ်ဆရာ၊ ဒါပေမဲ့ အိုစကာတ္တာသိုလ် မှာတော့ ကျွန်မ မြန်မာစာအတော်ဆုံး၊ စာမေးပွဲမှာ ဂုဏ်ထူးနဲ့ချည်း အောင် တယ်’

‘ဆရာမ မည့်ပါဘူး၊ တော်ပါတယ်။ ဆရာမတို့ကို မြန်မာစာသင်တဲ့ ပါမောက္ခက မြန်မာစာ တော်တော်တတ်သလား’

‘တတ်ပါတယ် ဆရာ၊ ပါမောက္ခ မြန်မာစကားပြောရင် . . . မြန်မာစာ သင်ရင် ရှုပန်အသံ လုံးလုံးမရှိဘူး၊ စစ်မဖြစ်ခင်က မြန်မာပြည်မှာ ဇွဲတယ်၊ မြန်မာပြည်မှာ ကျောင်းနေတယ်၊ ၁၆ နှစ်သား ရန်ကုန်တ္တာသိုလ် တစ်နှစ် နေပြီးမှ စစ်မဖြစ်ခင်ဘဲ ရှုပန် ပြန်ရောက်တာပါ’

‘ဒီလိုဆို ပါမောက္ခ တတ်တာပေါ့ ဆရာမ’

ယုမ္မစ်က ပြီးတုံးတုံး မျက်နှာလေးဖြင့် မောင်မောင့်ကို ဝေါ် ကြည့်ပြီး မှ ပြောလိုက်သည်။

‘မြန်မာစာကို ကျွန်မ သိပ်တတ်ချင်တော့ . . . ပါမောက္ခ မြန်မာစာ တတ်တဲ့အတိုင်း တတ်ချင်ပါတယ် ပြောမိပါတယ်။ ပါမောက္ခက မင်း ဒါလောက် တတ်ချင်နေရင် မြန်မာပြည်ကို သွားစမ်းပါ . . . ပြောပါတယ်။ ကျောင်းမှာ လေးနှစ်လုံးလုံး ပါမောက္ခက ကျွန်မကို ရှုပန်စကား တစ်ခွွန်းမှ

သီတရာစာစာဝေ

၁၅၉

မပြောပါဘူး၊ ကျွန်မ မြန်မာစကား သိပ်တတ်ချင်မှန်းသိလို့ ကျွန်မကို မြန်မာစကားပဲ ပြောပါတယ်’

ကိုမြဖောသည် လက်ဖက်ရည်ပဲကို လာချုပေးသွားပြီး ယုမ္မာပြော သောပုပြင်ကို ထိုင်၍ နားထောင်နေကြသော ညီအစ်ကိုနှစ်ယောက်စလုံး အား ငဲ့စောင်းကြည့်သွားလေသည်။ သူ့စိတ်ထဲ၌ ယုမ္မာပြောသည် နိုင်ဝံခြား ရျပန်သူမဟုတ်တော့ဘဲ ကြိုအိမ်၌ရှိသော အိမ်ရှင်မအသွင်၊ မိသားစု ဂိုင်းထိုင်လျက်ပုပြောနေကြဟန်၊ သူ အတွေ့ဖြင့် သူပြီး၍ ထွက်လာသည်။

ယုမ္မာပို့ လက်ဖက်ရည် သောက်ကြလျှင် နေရာမှ ထလစ်သွားရန် မောင်မောင် ကြိုစည်နေဆဲ၊ ယုမ္မာပို့က သတိရှု ကောက်ပြောလိုက်သည်။

‘နေရောင် ကောင်းပါတယ် ဆရာ၊ ဆရာနဲ့ မောင်မောင့်ကို ဓာတ်ပုံရှိပါရစေ၊ ကင်မရာ ယူလာပါတယ်’

မောင်မောင် မျက်နှာပျက်သွားသည်။ ရျပန်လူမျိုး လက်ထဲ၌ သူဓာတ်ပုံ မရှိစေချင်၍ ခါးခါးသီးသီးကြီး ငြိုင်းပစ်သည်။

‘ကျွန်တော် မရှိက်ချင်ဘူး.. . အစ်ကိုကြီးရယ် အစ်ကိုကြီးပဲ ရှိက်ပါ’

‘နှစ်ယောက်အတူ ရှိက်ချင်ပါတယ် မောင်မောင် မြန်မာပြည်မှာ မမနဲ့ချုစ်ခင်တဲ့သူများကို အမှုတ်တရ ဓာတ်ပုံရှိက်ချင်ပါတယ်’

ယုမ္မာပို့က မောင်မောင် မငြိုင်းစေရန် ဝင်၍ တောင်းပန်သည်။ မျက်နှာပုပ်နေသော မောင်မောင်သည် သူခေါင်းကို ယမ်းခါလျက်သာ နေသည်။

‘မင်းကလည်းကွာ.. . ဒါလောက် ဆရာမ တောင်းပန်နေတာ ရှုက်မနေပါနဲ့ အစ်ကိုကြီးနဲ့ အတူတူ ရှိက်တာပဲဟာ’

‘မရှိက်ချင်ပါဘူး အစ်ကိုကြီးရယ်.. . အစ်ကိုကြီးပဲ ရှိက်ပါ’

ယုမ္မာပို့သည် မောင်မောင့်ကို တစိမ့်စိမ့်ကြည့်လျက် ငြိုင်းဆန်မှုကို ဝမ်းနည်းနေဟန် ရသည်။

‘လာပါကွာ မင်းကလည်း ဒါလောက် ပြောနေတာများ’

မောင်မောင် ထပ်၍ မငြိုင်းစေရန် ဦးသက်လွင်က အသံမှာမှာဖြင့် ပြောလိုက်တော့မှာ အိမ်ရှေ့ဝရန်တာသို့ မောင်မောင် ထလိုက်လာသည်။

သီတရာနာစာဝေ

ယုမိစံ ချိန်ထားသော ပုံထဲ၌ ညီအစ်ကိုနှစ်ယောက် ယူဉ်လျက် ရပ်နေရာတွင် ဦးသက်လွှင်၏ မျက်နှာသာ ကောင်းမွန် ကြည်လင်နေသည်။ မောင်မောင်၏ မျက်နှာမှာ မူန်းတီးခြင်း၊ စွဲရှာခြင်း၊ ခက်ထန်ခြင်း၊ မကျေနပ် ခြင်းတို့ကို စုရေး ဖော်ပြထားခြင်းဖြင့် ရှုပ်ဆိုလျက် ရှိသည်။

ယုမိစံသည် ဓာတ်ပုံရှိရှုန်းရှု ဝမ်းမြောက် ကျေနပ်စွာဖြင့် အီမိပြန် လာခဲ့သည်။ ကားထွက်ခါနီး ဦးသက်လွှင်က ‘တဖြည်းဖြည်းပေါ့ ဆရာမ’ဟု အားပေး နှစ်သိမ်လိုက်ရှာသည်။

မောင်မောင်တို့အိမ်မှ ပြန်ရောက်လာသော ယုမိစံကို ဒေါ်အောင်မေ က တံခါးဝါး ဆီး၍ကြိုးသည်။

‘မယူ... တွေ့ခဲ့ရဲ့လား’

‘တွေ့တယ်... ဥာဘားစံ’

‘မယူ မြန်မာလိုဝင်တ်လာတာ သူ သဘောကျတယ် မဟုတ်လားဟင်’

ယုမိစံသည် ထိုမေးခွန်းကို နှုတ်ဖြင့်ပင် မဖြေဘဲ လက်ကိုထောင်၍ လက်ညွှေးကလေး ကွွေးပြလိုက်သည်။

ယုမိစံ၏ နှမ်းနယ်နေသော မျက်နှာကလေးနှင့် လက်ညွှေးကွွေးကွွေး ကလေးကို တစ်လှည့်စီကြည့်၍ ဒေါ်အောင်မေက မေးပြန်သည်။

‘ဘာဖြစ်လိုလဲ... ပြောစမ်းပါဉ္စီး’

ယုမိစံသည် လက်ကိုချလျက် သက်ပြင်းကို ပြင်စွာ ရှိက်ချလိုက် သည်။

‘သူနဲ့ အတူနေတဲ့ သူကို မွေးစားထားတဲ့ ကျောင်းဆရာက မယူ မြန်မာလို ဝတ်ထားတာ သိပ်လှတယ် ပြောတယ်။ သူကတော့ မြန်မာ အဝတ်အစားဟာ မြန်မာမ ဝတ်မှပဲ ကြည့်ကောင်းတယ်တဲ့ ပြောပြီး သူ မျက်နှာက ဥာဘားစံ... ကြည့်ပါ... ဒီလို... ဒီလို’

ယုမိစံသည် မျက်ခုံရှုလျက် နှုတ်ခမ်းကလေးစူကာ မျက်နှာအို၍ ပြလိုက်ပြီးမှ သူအိပ်ခန်းသို့ လျှောက်သွားသည်။

သီတရာတနာစာဝ

သွေး

ယုမိစံ သရုပ်ဖော်ပြုကို တစိမ့်စိမ့်ကြည့်လျက် ဒေါ်အောင်မေမှာ  
ကြားထဲက စိတ်မကောင်းဖြစ်ကာ ယုမိစံနောက်မှ အခန်းထဲသို့ ဝင်လိုက်  
သွားသည်။

ယုမိစံသည် မှန်ရှေ့ခြင်းရှင်လျက် သူကိုယ်သူ ပြန်၍ ကြည့်သည်။

မှန်ထဲ၌ စိတ်ပျက်လာသော သူရှုပ်ကိုကြည့်လျက်၊ သူစိတ်ကို  
ထပ်ကာထပ်ကာ တင်း၍၊ အောက်နှုတ်ခမ်းကလေးကို ခပ်ဖို့ကလေး  
ကိုက်လိုက်သည်။

‘ဖြစ်မှဖြစ်ရလေ မယုရယ် မယုကို မြန်မာအဝတ်နဲ့ ကြည့်မကောင်း  
ဘူး ပြောတာ တမင် အဆွဲတိုက် ပြောတာပါ’

‘ဒါပေါ့ တမင် ပြောတာပေါ့ ဂျပန်ကို သူ သိပ်မှန်းနေတယ်’

ယုမိစံ၏ အသံသည် စူးစူးပေါက်ပေါက်ဖြင့် ကျယ်လောင်သွားသည်။

ယုမိစံသည် အဝတ်လဲရင်း မျက်နှာမကောင်း ဖြစ်လာပြန်သည်။  
ဒေါ်အောင်မေ မျက်နှာကို ကြည့်၍ မျက်ရည်ကလေး လည်လည်ဖြင့် ပြော  
လိုက်ပြန်သည်။

‘ယုမိ သူကို ဓာတ်ပုံရှိကဲခဲ့တယ်၊ မျက်နှာက နိုုံမျက်နှာ မဟုတ်ဘူး၊  
ဘယ်လို မျက်နှာမှန်းလဲ မဆိုနိုင်ဘူး၊ ဒီဓာတ်ပုံကို ဉ်ဘားစံ ပြင်ရင် ဦးမှာပဲ’

ယုမိစံသည် အဝတ်လဲဖြေး ခုတင်ပေါ်၍ ထိုင်ချလိုက်သည်။ အနားဖွှဲ့  
ရပ်နေသော ဒေါ်အောင်မေက မျက်နှာညွှဲးငယ်ငယ်ဖြင့် မေးလိုက်သည်။

‘သူဆီကို နောက် မယု ဘယ်တော့သွားဦးမလဲ’

‘မယုကို သူတို့အိမ်မှာ မနက်ဖြန် ထမင်းစား ဖိတ်ထားတယ်၊ မြန်မာ  
လို လက်နဲ့စားမှ ကောင်းမယ် မဟုတ်လား၊ လက်နဲ့စားတာ သင်ပြပါဦး’

ဒေါ်အောင်မေသည် ဉာဏ်စားပွဲပြင်ကာ ယုမိစံကို လက်ဖြင့် စားစေ  
သည်။ ထမင်းလုတ်ယူနည်း၊ စားနည်းတို့၏ ရှိအပ်သော ယဉ်ကျေးသိမ့်မွှေ့  
မှု သဘောကို ပေါ်လွှင်ရန် သူကိုယ်တိုင် ထိုင်စားပြကာ သေသေသပ်သပ်  
ဖြစ်အောင် စားခိုင်းသည်။

သိတရာမာရာ

၁၆၂

ရာနယ်ကျော် မမလေး

ယုမိစံသည် ဒေါ်အောင်မေနှင့် ထပ်တူထပ်မွှဖြစ်အောင် ဟင်းရည်  
ဆမ်းဟန်၊ ထမင်းလှတ်ယူဟန်၊ ထမင်းစွဲများ လက်၌ မကပ်စေရန်  
သိမ်သိမ်မွေ့မွေ့၊ ဖြစ်သထက်ဖြစ်အောင် အတုယူကာ ကြိုးစားလျက်  
စားကြည့်ရသည်။

၉ (၁)

ဆရာဦးသက်လွင်သည် သူ့အိမ်၌ နိုင်ငံခြားမည့်သည် ထမင်းကျွေးရန်  
တစ်နေ့လုံး စိတ်မောလျက် ရှိသည်။

အိမ်၌ မည့်ကောင်းစောင်ကောင်း ထမင်းကျွေးရန် ပန်းကန်  
ခွက်ယောက် လုလှပပ မရှိမှန်း၊ နိုင်ငံခြားမည့်သည်ကို ထမင်းကျွေးရမည်  
ဆိုတော့မှ သတိပြုမိသည်။ အိမ်နံရုက ပင့်ကူမျှင်တွေလည်း ယနေ့မှ  
မြင်မိသည်။ ကြမ်းပေါ်က ဖုန်တွေ၊ အမှိုက်တွေလည်း ယနေ့မှ မျက်စီ  
ရွှေ့ပန်သည်။ ဖုန်သုတ်ရာ ကြမ်းလှည်းရာ ဟိုပန်းကန် သည်ပန်းကန် ရွှေးရာ  
ဟိုဖန်ခွက် သည်ဖန်ခွက် ပြောင်းရ။ အရေးထဲ လက်သုတ်ပဝါများကလည်း  
ဒိုဘိချု မရှိ။ လက်ဆောင် ရထားသော မုဒ္ဒာအကွက် စားပွဲခင်းကို အရေးပေါ်  
လက်သုတ်ပဝါ အရွယ်ဖြတ်၍ ချုပ်ခိုင်းရသည်။

အိမ်၌ မည့်သည် ထမင်းကျွေးလွှင် မောင်မောင်က ကူညီ၍  
လုပ်ပေး ရသည့်အတိုင်း၊ မီးဖိုတ္ထု၌ ကိုမြေဖော်ကို ပိုင်းကူပေးရသည်။

အုန်းထမင်း၊ ကြက်သားဟင်း၊ ပုံစွန်ကြော်၊ ငါးကြော်၊ ငါးဖယ်သုပ်၊  
ဟင်းချို့ စသည့် ဟင်းမည်များချက်ရန် ဦးသက်လွင်က စီစဉ်ပေးသည်။

ကိုမြေဖော်အလစ်တွင် မောင်မောင်သည် ကြက်သားဟင်းအတွက်  
ငရှတ်သီးကို လိုအပ်သည်ထက် ပို၍ ထောင်းထည့်လိုက်သည်။ ငါးဖယ်သုပ်  
အတွက် ရွှောက်ရွှောက်ရိတ်ရိတ်လိုးရာ၌လည်း၊ ငရှတ်သီး မိုးမျှော်အတောင့်  
ကလေးများကို ရိတ်ရိတ်ကလေး လိုးလိုက်သည်။

သီတရာဏာဓာတ်

၁၆၃

“မြန်မာအစာ ကြိုက်ပါတယ်၊ အစပ် စားနိုင်ပါတယ်ဆိုတာ စားပြ  
စမ်းကွာ...”ဟု ငရှတ်သီးလိုးရင်း သူ့စိတ်ထဲကလည်း ကြိမ်းလိုက်သေး၏။

‘ဟေ့... ဟေ့... မောင်မောင် ဘယ့်နှယ်လုပ်တာလဲ’

ကိုမြဖော်လည် မောင်မောင် လိုးနေသော မိုးမျှောငရှတ်သီးစိမ်းများကို  
မြင်လိုက်၍ အလန့်တကြား မေးလိုက်သည်။

‘ငရှတ်သီးစိမ်း လိုးတာလေ၊ ဘာဖြစ်တာလဲ။ မဟုတာက အစပ်  
စားနိုင်တယ်တဲ့ ခင်ဗျာ’

မောင်မောင်က ကိုမြဖော်လစ် လိုးနေခိုက်၊ ကိုမြဖော်မြင်သွား၍  
လူမိသွားသောကြောင့် မျက်နှာခ်ပဲ့ခဲ့ဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

‘အစပ်စားနိုင်လည်း ဒီအစပ်တော့ မထည့်ပါနဲ့ကွာ၊ သူခများ ဒီ  
အစပ်မျိုး၊ ဘယ်စားနိုင်မလဲကွာ၊ သိပ် စပ်သွားရှာမှာပေါ့’

ကိုမြဖော်လည် မောင်မောင် လိုးထားသော ငရှတ်သီးစိမ်းများကို  
ယူကျေး၍ ဖယ်ပစ်လိုက်သည်။ မောင်မောင့်မှာ ဇွတ်လုပ်ရန် မတော်၍  
ကြည့် နေလိုက်သည်။ ကြက်သားဟင်းထဲ အပိုထည့်ထားခြင်းကြောင့်  
ငရှတ်သီး စိမ်း မထည့်ရလည်း အရေးမကြီးပဲ နေပြလိုက်သည်။

ညနေပိုင်း ယုမ္ပိစံ ရောက်လာချိန်၌ မောင်မောင်၏ မျက်နှာသည်  
သုန်မှုန်မနေ့ဘဲ ကူးကြေးရရကလေး ဖြစ်နေသည်။

ယုမ္ပိစံသည် ဦးသက်လွှင်ကို လိုက်လိုက်လဲလဲ ကိုယ်ကလေး ကုန်း  
ညွတ်၍ ဂါရဝပြုကာ ကြည့်အေးသော အပြုးလေးဖြင့် နှုတ်ဆက်သည်။

ယုမ္ပိစံကိုယ်၌ အကျိုးအဖြူ။ င်းမယ်အစိမ်းရင့်ရင့် လုံချည်ဖြင့်  
မြန်မာ ဝတ်စုံ ဝတ်ဆင်ထားပဲ သည်။ ယမန်နေ့ကကဲ့သို့ပင်  
ကျက်သရေရှိလျက် လုပ်သိမ်မွေ့နေသည်။

ယုမ္ပိစံသည် ဓည့်ခန်း၌ ဝင်ထိုင်ဖြီး မောင်မောင်ကို လှမ်း၍ ရှိန်းရှိန်း  
စားစား ကြည့်ကာ ပြုးပြလိုက်သည်။ မောင်မောင်သည် အလုပ်များနေ  
ဟန်ဖြင့် ယုမ္ပိစံ၏ အပြုးကို မမြင်ချင်ယောင်ပြု၍၊ မီးဖို့ဘက်သို့ ချာခနဲ့  
လှည့်တွေ့က်သွားသည်။

သီတရာ့နာ့

‘ဒီနွဲတော့ မောင်မောင် အလုပ်များနေတယ် ဆရာမ၊ အိမ်မှာ ဓည့်သည် ထမင်းကျွေးရင် သူပဲ ပိုင်းလုပ်ပေးရတာပဲ။ ထမင်းဟင်းလည်း ချက်တတ်တယ်၊ ကျွန်တော့ အိမ်မှာ တစ်ခါတစ်ရုံ လူမရှိရင် သူပဲ ကျွန်တော့ ကို ချက်ကျွေးတယ်’

ဦးသက်လွင်သည် ကုလားထိုင်၍ ဝင်မထိုင်မိ ရွင်လန်းအားရ ပြောပြီး မှ ထိုင်ချေသည်။

‘ဟုတ်လား ဆရာ၊ လိမ္မာတာပေါ့။ ဆရာတို့အိမ်မှာ မိန်းမ မရှိတော့ မိန်းမအလုပ်တွေလည်း သူ တတ်ရမှာပေါ့’

ယုမိစံမှာ သူမောင်လေးကိုယ်တိုင် ပိုင်းကူချက်ပြုတော်ပေးသည့် ထမင်းဟင်းလျာများကို၊ သူ စားရတော့မည်ဟု စိတ်ထဲ၌ ကြည်းသွားသည်။

‘ရွှေအပတ်ဆိုရင် ဂျပန်ကို ဓာတ်ပုံတွေ ပို့နိုင်ပါမယ်၊ အိုဘားစံ (အသွား)တော့ သူမြေးကိုမြင်ရင် သိပ်ချစ်မှာပဲ ဆရာ။ ကျွန်မစာမှာ သူ အကြောင်း ဖတ်ရရင်တော့ ဝမ်းနည်းမလား... .’

ယုမိစံမှာ ဆုံးအောင်မပြောဘဲ စကားရပ်ထားလိုက်သည်။ ဦးသက် လွင်အိမ်၌ ထမင်းစားခန်းဟူ၍ သီးခြားအခန်း မရှိဘဲ၊ အိပ်ခန်း အပြင်ဘက် နေရာ၌ စားပွဲ ကုလားထိုင်များချ၍ ထမင်းစားခန်း လုပ်ထားသဖြင့်၊ ထမင်းစားခန်း နေရာကို ဓည့်ခန်းမှ အတိုင်းသားမြင်နေရသည်။

မောင်မောင်သည် ထမင်းစားခန်းနှင့် မီးဖိုကို ကူးချည်သန်းချည် လုပ်နေသည်။ ထမင်းစားပွဲခုပေါ်သို့ ပန်းကန်များ လာတင်လိုက်၊ ဖန်ခွက်၊ များ လာချလိုက်နှင့် စားပွဲပြင်ပေးနေရခြင်းကြောင့်၊ ယုမိစံမှာ မောင်မောင် ထွက်လာ၍ စကား ရပ်ထားလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

မောင်မောင် ဖျောက်သွားမှ ဦးသက်လွင်က ပြန်၍ ဆက်ပြောသည်။

‘ကျွန်တော်လည်း ညက စဉ်းစားပါတယ်၊ သူကို ဖွင့်ပြောပြလိုက် ကြရင် ကောင်းမလား တွေးမိတယ်။ ဆရာမ ဘယ်လို သဘောရသလဲ’

‘အခု မဖြစ်သေးပါဘူး ဆရာ၊ အခုဖွင့်ပြောရင် ကြိုက်မှာ မဟုတ်ဘူး’

သီတရာတနာစာဝ

၁၆၅  
သွေး

ဒါကို ကျွန်မ ကြောက်ပါတယ်။ အချိန်ကျမှ ဖွင့်ပြောတာ ကောင်းပါတယ်၊  
ခကာ စောင့်ပါဉီး ဆရာ'

ယူမိစံသည် စိုးရိမ်စိတ် တွေဝေမောဘွားက ပျော်ပျော်သလဲ ဝင်၍  
ပိတ်ပင်လိုက်သည်။

‘ဆရာမ အဘိုးအဘွားတွေက မောင်မောင်ရှိတာ သိကြတယ်နော်’

‘ကျွန်မအဖေ မသေခင်ကပဲ အဖေက ပြောပြလို့ အားလုံး သိကြ  
ပါတယ်။ အိုဘားစံက သူမြေးကို သူ သိပ်တွေ့ချင်တယ်၊ သူမြေးကို သူ  
မမြင်ဖူးဘဲနဲ့ ယောကျိုးလေးဆိုတော့ တွေ့ချင် မြင်ချင်ပြီး သိပ်ချစ်နေ  
ပါတယ်’

‘မြန်မာမှာ စကားပုံရှိတယ် ဆရာမ၊ သားအချစ် မြေးအနှစ်တဲ့။  
စာထဲမှာ ဆရာမ သူအကြောင်းတွေကို အစုံရေးလိုက်သလား’

ယူမိစံသည် တိတ်ဆိတ်သွားလေ၏။ တစ်စစ မျက်နှာကလေး  
ပိုးမှိန်သွားကာ လှပ မှန်မှိုင်းသွားသော မျက်လုံးကလေးဖြင့် ဦးသက်လွင်ကို  
ကြည့်၍ ခေါင်းညိုတ်ပြလိုက်သည်။

မီးဖိုတဲ့၌ မောင်မောင် ကောင်းကောင်းမွန်မွန် ကူညီလုပ်ကိုင်  
ပေးနေ ခြေးကို ကြည့်၍ ဒီနေ့တော့ စိတ်ကောင်းဝင်နေတယ်ဟု ကိုမြေဖေက<sup>၁</sup>  
အောက်မေ့မိ၏။ စိတ်ကောင်းဝင်နေခြေးကို ကြည့်၍ မောင်မောင့်ကို မထိ  
တထိ စလိုက်သည်။

‘မင်း မမ လှခေါင်မိုးက မြန်မာလို့ ဝတ်လာသလား’

‘အကျိုးအဖြူ။ င်းမယလုံချည် အစိမ်းနဲ့ခင်ပျုံ။ သူကိုယ်သူ မြန်မာ  
များ အောက်မေ့နေသလား မသိပါဘူး’

‘မြန်မာလို့ ဝတ်ထားတဲ့ ရုပ်နဲ့ မင်း အစ်ကိုကြီးနဲ့တော့ ရှေ့သွား  
နောက်လိုက် သိပ်ညီ’

‘တော်စမ်းပါဗျာ၊ ခင်ပျား လုပ်မှာ လုပ်စမ်းပါ၊ ထမင်းပွဲပြင်ဖို့  
အချိန်နီးနေပြီ’

သိတရာ့မာစာဝေ

ကိုမြဖောက ကြက်သားဟင်းအိုး မွှေနေရင်း တဗားဟား . . . ရယ်နေသည်။

‘ခုပဲ မွှေပြီးပြီဗျာ့ မနူးတတ်သေးဘူး။ အပေါ့ အင်္န ကျွန်တော်မြည်းပြီးပြီ’

‘ပေါ့သေးလား’

‘အတော်ပဲဗျာ့’

မောင်မောင်က မှင်သေသေ မျက်နှာပေးဖြင့် ဆိုလိုက်သည်။

ညစာထမင်းစားပွဲ ပြင်ဆင်ပြီးသွားသောအခါ ဦးသက်လွှင်က ယုမိစံ ကို ထမင်းစားပွဲသို့ ခေါ်လာသည်။ ယုမိစံကို ကျေးမည့် ထမင်းပွဲမှာ အထက်တန်းကျကျ ထည်ထည်ဝါဝါကြီး မဟုတ်စေကာမူ နှေ့တိုင်းတက်တော့ ပြောင်သည်၊ သန့်သည်၊ ကြည့်ပျော်ရှုပျော် ရှိသည်ဟု ဦးသက်လွှင် စိတ်ထဲ၌ မဲတင်းလိုက်ရသည်။

ထမင်းစားပွဲ၌ မထိုင်ကြခင် ယုမိစံက ထမင်းစားပွဲကို ကြည့်လိုက်သည်။ ခင်ကျင်းထားသော အသုံးအဆောင်များ ထည်ဝါမှာ မထည်ဝါမှာ မကြည့်။ ရိုးရိုး သန့်သန့်ရှုင်းရှုင်းကလေး မြင်ရ၍ ဦးသက်လွှင်ကို လိုက်လိုက် လှဲလှဲ ကျေးဇူးတင်မိသည်။

‘မောင်မောင်ပါ ဝင်စားမယ် မဟုတ်လား’

‘စားပါ ဆရာမ၊ ကျွန်တော် မစားသေးပါဘူး’

မောင်မောင်က ကြော်ရရ ခပ်အေးအေး ပြန်ပြောသည်။ ဦးသက်လွှင် က ‘မင်းပါ ဝင်စားမှပေါ့ . . . ’ဟု ဆိုလိုက်သည်။

‘မမတို့နဲ့ အတူတူစားပါ မောင်မောင်’

မောင်မောင့်ကို အတူတူစားရန် ယုမိစံက တစာစာထပ်၍ ခေါ်လိုက် သည်။

မောင်မောင်သည် ယုမိစံတို့နှင့် အတူတူထိုင်၍ မစားချင်ပေ။ ထမင်းလက်ဆုံးစားရန်ဝေးစွာ မျက်နှာချင်းဆိုင်နေရသည်ပင် သူအတွက် လွန်လွန်းနေသည်ဟု သူ့စိတ်၌ ထင်နေသည်။

သီတရာဏာဓာတ်

သွေး

၁၆၇

‘အစ်ကိုကြီး ကျွန်တော် မစားသေးဘူး’  
မောင်မောင်သည် ထပ်၍ ဖြင့်သည်။  
‘မဆာပေမယ့် ဝင်စားလေ . . . အည့်သည်က အတူတူ စားစေချင်ရင်  
စားရတယ်ကွဲ’

ဦးသက်လွင်က မောင်မောင့်ကို ထပ်၍ တိုက်တွန်းခြင်းကြောင့်  
မောင်မောင် ဆက်၍ မဖြင့်ရတော့ပေ။

ထမင်းစားပွဲ၌ ဦးသက်လွင်နှင့် မောင်မောင်က တစ်ဖက်၊ ယုမ္မိစံက  
တစ်ဖက် မျက်နှာချင်းဆိုင် စားကြရန် ဦးသက်လွင်က နေရာချေပေးသည်။

မြန်မာပြည်၌ ကိုယ့်သွေးကိုယ့်သား ကိုယ့်မောင်လေးနှင့် တစ်စားပွဲ  
တည်း ထမင်းလက်ဆုံး စားရသည့် ပထမဆုံးအကြိမ်ဖြစ်၍၊ ယုမ္မိစံသည်  
မျက်နှာတစ်ပြင်လုံး တောက်ပသွားလေသော ရှင်လန်းခြင်းဖြင့် သူနေရာ၌  
အသာ ဝင်ထိုင်လိုက်သည်။

မောင်မောင်နှင့် မျက်နှာချင်းဆိုင် ထိုင်လိုက်ရှုမှ သူရင်ထဲ၌ ဖုံးထား  
ရသော ဖုံးကွဲယ်ထားချက်သည် အားလုံးရှေ့၌ ဘွားဘွားကြီးပေါ်လျက်  
ရှိသည်။

သူချုစ်ရသော သူသွေး၊ သူမောင်လေးဟု ဘွားဘွားကြီးပေါ်လျက်  
ရှိသော သူမောင်လေးကို ချစ်ခင်သည့် ချစ်ခြင်းမေတ္တာ အဟုန်တို့သည်  
ယုမ္မိစံ၏ ခန္ဓာကိုယ်အတွင်း၌ အဟုန်ပြင်းစွာ လည်ပတ်လျက် ရှိလေသည်။

ထမင်းစားပွဲ၌ သူအတွက် သတ်သတ် စွန်းနှင့်ခက်ရင်းများ ချထား  
ခြင်းကို တွေ့ရ၍၊ ယုမ္မိစံက လက်နှင့် စားလိုပါကြောင်း ပြောလိုက်သည်။

‘စွန်းနဲ့ ခက်ရင်းနဲ့ပဲ စားပါ ဆရာမ၊ ကျွန်တော်တို့လည်း စွန်းနဲ့  
ခက်ရင်းနဲ့ပဲ စားပါမယ်လေ’

ယုမ္မိစံက ‘လက်နဲ့ပဲ စားချင်ပါတယ် ဆရာ’ဟု ထပ်၍  
ပြောရသည်။

ယုမ္မိစံက လက်ဆေးရန် ကိုမြေဖေက လက်ဆေးရည်ခွက်များ  
ပြင်ဆင် ချေပေးရသည်။

သိတရာနာစာဝေ

ကိုမြဖော်လှု ယူမိစံ ပန်းကန်ထဲသို့ ရွှေးပြီးစွာ အုန်းထမင်းများ  
ခပ်ထည့်ပေးသည်။

ယူမိစံ ပန်းကန်၌ ထမင်း ထည့်ပေးပြီးသောအခါ၌ ယူမိစံသည်  
လက်ကလေးနှစ်ဖက် ရင်ညွှန်ဆီသို့ချိကာ မျက်လုံးကလေး မိုတ်လျက်  
အသံမထွက်ဘဲ ထမင်းပန်းကန်ကို ရှိခိုးနေသည်။

ယူမိစံ၏ အပြုအမူကို အားလုံး ဝိုင်းကြည့်နေကြ၏။ ယူမိစံသည်  
တစ်ခဲကာ စူးစိုက် အာရုံပြုလျက် ရှိခိုးပြီးမှ ပြံး၍ ပြောပြုသည်။

‘ကျွန်မ အဘွားက ကျွန်မ ငယ်ငယ်ကလေးကပဲ ထမင်းစားခါနီး  
ထမင်းကို ရှိခိုး၊ မေတ္တာပို့ပြီးမှ စားဖို့ သင်ကြားထားတဲ့အတွက် အကျင့်  
ဖြစ်နေပါတယ် ဆရာ’

ယူမိစံသည် ပြံး၍ ပြောပြီးလျှင် အနီးရှိ ရေခွက်ထဲ၌  
လက်နှစ်ဆေး လိုက်သည်။

‘ဘယ်ပုံ ရှိခိုးနည်းလဲ ဆရာမ၊ သိပါရစေ’

ဦးသက်လွင်သည် မောင်နှုမနှစ်ယောက် မျက်နှာချင်းဆိုင်  
ရှိကြပုံကို ပိတိဖြစ်လျက် စိတ်ရော၊ ကိုယ်ရော ကြည်နဲ့ရွင်လန်းနေသည်။  
ဝင်းပသော အပြုးကို မျက်နှာပေါ်မှ မချုဘဲ ရှိ၏။

‘ထမင်းစားနိုင်တဲ့ ဘဝကို ရောက်အောင် ပို့ပေးလို့ လူဖြစ်လာရတဲ့  
အတွက် ဘုရားကို အရင်ရှိခိုးပါတယ်၊ နောက် မြေတြီးပေါ်မှ စပါးပင်များ  
ပေါက်အောင် နေပူပေးတဲ့ မိုးရွာပေးတဲ့အတွက် ကျေးဇူးကို မမေ့ဘဲ ရှိခိုး  
ပါတယ်။ နောက် ဆန်ဖြစ်အောင် စပါးစိုက်ပိုးပေးတဲ့ လယ်သမားတွေရဲ့  
ကျေးဇူးကို အရှိ အသေပေးပြီး ရှိခိုးပါတယ်၊ စပါးကို စက်က  
ဆန်ကြိတ်ပေးတဲ့ အလုပ်သမားအထိ တစ်ဆင့်ပြီး တစ်ဆင့်ရှိတဲ့  
အားလုံးရဲ့ ကျေးဇူးများကို ထမင်းစားခါနီးတိုင်း သတိရဖို့ ကျေးဇူးတင်ဖို့  
ရှိခိုးဖို့ အဘွားက ဒီအတိုင်း သင်ထားပါတယ်’

ယူမိစံက ထမင်းပန်ကန် ရှိခိုးနည်းကို အမို့ပွာယ်ရှင်း၍ ပြသည်။

သီတရာတနာဓာဝ

၁၆၉

ဦးသက်လွင်မှာ တစ်ချိန်လုံး မျက်တောင်မခတ်ဘဲ အပြီးဝင့်လျက်  
စိုက်ကြည့် နေရာက၊ ယုမ္ဓိစံ စကားဆုံးသည်နှင့် တစ်ချက်တည်း စားပွဲကို  
သူလက်နှင့် ပုံတ်၍ ရွင်ရွင်ပြီးပြီး ပြန်ပြောလိုက်သည်။

‘ဆရာမ ရှိခိုးနည်းက ကျွန်တော်တို့ မြန်မာနိုင်ငံနဲ့ သိပ်ကိုက်တာပဲ။  
ကျွန်တော်တို့နိုင်ငံက ကလေးတွေ ထမင်းစားခါနီးတိုင်း လယ်သမားတွေ၊  
အလုပ်သမားတွေကို သတိရဖို့ ကျေးဇူးတင်ဖို့ သင်ပေးဖို့လိုတယ် ဆရာမ’

ယုမ္ဓိစံသည် ဦးသက်လွင်၏ မျက်စိတဲ့သို့ စိုက်၍ ကြည့်ရင်းဖြင့်  
ပြန်ပြော၏။

‘ထမင်းစားခါနီးတိုင်း အားလုံးရဲ့ကျေးဇူးကို သတိရဖို့ မောင့်မောင့်  
ကို ကျွန်မ သင်ပေးခဲ့မှုပဲထင်တယ် ဆရာ’

ယုမ္ဓိစံသည် ပြောပြီး ပြီးရယ်ကာ ပန်းကန်ထဲမှ ထမင်းကို သူ  
လက်ထိပ်ဖျားကလေးများနှင့် စုယူ၍ ခေါင်းငံ့ကာ နှိတ်ခန်းထဲသို့ အသာ  
ကလေး သွင်းလိုက်သည်။

‘သင်ပေးပါ ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်သည် ရယ်မောလျက် ရှိသည်။ မောင်မောင်သည် ထိုင်  
ကတည်းက သူမျက်လုံးကိုအောက်ခါထားသည်။ သူအကြောင်း ပြောဆို  
နေကြခြင်းကိုပင် လိုက်လျောမှု မပြနိုင်ဘဲ၊ ထမင်းဂိုင်း၌ စိတ်ကျဉ်းကျပ်  
နေပုံရသည်။ အနေရ ကျိုးသည်။

‘မောင်မောင် မမ သင်ပေးတာ ကြားတယ်နော်. . . ထမင်းစားခါ  
နီးမှာ အားလုံးကို ကျေးဇူးတင်ပြီးမှ စားပါနော်’

ယုမ္ဓိစံသည် သူက ပြောသောအခါ၌ မောင်မောင်က သူကို  
စကား ဖြင့် ပြန်၍မပြောသည့်တိုင်၊ မျက်လုံးကလေးလှန်၍ ပြီးပြရုံးမျှပင်  
ဖြစ်စေ တုံးပြန်စေလိုသော ဆန္ဒရှိသည်။ မောင်မောင်၏ တုံးပြန်မှုကို  
စောင့်ဆိုင်းလျက် ကြည့်နေလေသည်။

မောင်မောင်၏ ခေါင်းမှာ ပိုမို၍ င့်သွားပြီး တုံးကိုဘဝလုပ်လျက်

သိတရာတဗာဓာဝ

ထမင်းကိုသာ တွင်တွင် နယ်ဖတ်နေသည်။ ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့် ကို စားပွဲအောက်မှ ခြေထောက်ဖြင့် တို့ရင်း နှုတ်ကလည်း ‘ဆရာမ ပြောနေ တယ်လေ၊ ငါညီကလည်း ရှုက်လိုက်ရတာက္ခာ’ဟု ဆိုလေသည်။

မောင်မောင်သည် ခေါင်းမော့လာကာ အားထုတ်၍ ပြုးရလေသည်။ ပြုးပြီး လူကို ကျောင်းက သူ့တာပည့်များ အောက်မေ့နေသလားဟု တွေးကာ ခေါင်းပြန်ချုလိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင်၏ တုံးပြန်ချက်ကို မြင်ရမှ စိတ်ပေါ့သွားကာ၊ ကြက်သားဟင်းပန်းကန်ကို မ၍ ယုမိစ်ကို ကမ်းပေးလိုက်လျက် ‘ထည့်ပါ ဆရာမ’ဟု ဆိုလိုက်သည်။

ယုမိစ်သည် ကြက်သားဟင်းရည် တစ်စွန်းဆမ်းလျက်၊ အသား တစ်တုံး ခပ်ယူလိုက်သည်။ ဒေါ်အောင်မေ လက်ထပ် ပြသပေးထားသည့် အတိုင်း၊ ဟင်းရည်နှင့် ထမင်းကို ခပ်ဖွ့့ဖွဲ့လေး နယ်ပြီးမှ ထမင်းလုတ် ကလေးကို သာသာညှင်ညှင်လေး ယူ၍ ပါးစပ်ထဲ ထည့်ဝါးလိုက်သည်။

ယုမိစ်၏ မျက်နှာမှာ ချက်ချင်းပင် နိုတ်သွားလျက်၊ လျှာတွင်မက ပါးရော နားရော ပူထူသွားအောင် ခံပြေားစွာ စပ်ပူသွားသည်။ ကြော်များ မဆည်နိုင်တော့ဘဲ ရှားရှားရှုံးဖြစ်လျက် မျက်လုံး၌ မျက်ရည်တွေ ပဲလာ သည်။

‘ဟာ... ဆရာမ စပ်သလား၊ ကျွတ်... ကျွတ်... ဖြစ်မှ ဖြစ်ရလော်။ ဆရာမ အစပ်စားနိုင်တယ်ဆိုလို ဆီပြန်ဟင်း ချက်ခိုင်းတာပါ၊ ရေသာက် လိုက်မလား ဆရာမ’

ယုမိစ် မချုမဆု စပ်သွားပုံကို မြင်၍ ဦးသက်လွင် စိတ်မကောင်း ဖြစ်ရကာ တဖွ့့ဖွဲ့ပြောလျက် ထိတ်ပူဗျာများ သွားလေသည်။ မောင်မောင် သည် ကြော်ကြီးစွာဖြင့် ငွေစားနေသည်။ ယုမိစ် စပ်လွန်း၍ ယုမိစ် မရှာနိုင် မကယ်နိုင် ဖြစ်မှုကို ကျိုတ်၍ ဝမ်းသာအားရဖြစ်လျက် ကျေနပ်ခြင်းမက ကျေနပ်နေမိသည်။

အိမ်၌ မြန်မာဟင်းများကို အကြိုမ်ကြိမ် စားဖူးပြီးဖြစ်သော်လည်း

သီတရာတနာဓာဝ

၁၃၁

၌မျှ စပ်ခြင်းမျိုးကို ယုမ္ပိစံ တစ်ခါမျှ မစားဖူးသေးချေ။ ဦးသက်လွင်မှာ ကြော်သားဟင်း၊ မစားရသေးသဖြင့် ဘယ်လောက်စပ်မှန်း မသိသေးပေ။

‘နည်းနည်း အစပ်စားနိုင်ပါတယ်၊ ဒီဟင်းက သိပ်စပ်ပါတယ်’

ယုမ္ပိစံသည် ပြောရင်း မျက်ရည်များ၊ နှာရည်များကို လက်ကိုင်ပဝါ နှင့် ထိုသုတ်လိုက်သည်။ သူလျှော် မခံမရပ်နိုင်အောင် ဖြစ်နေသော ပူးစပ် ပူးလောက်ကြီးမှာ ရှုတ်တရက် မဖြန့်ဆုံးရှိနိုင် လျှောပြတ်မတတ် ခံစားနေရဆဲ ပင် ရှိ၏။

‘ဆရာမ ပန်းကန် လဲလိုက်ပါ ငရှတ်သီး မပါတဲ့ ပုံစွန်ကြော်နဲ့ အသစ်စားပါ’

ဦးသက်လွင်က ကိုမြဖောကို ပန်းကန်အသစ် ယူလာခိုင်းကာ ကိုယ်တိုင် ထပ်၍ ထမင်းများ ထည့်ပေးသည်။

ကိုမြဖောက် ယုမ္ပိစံ အစပ် မစားနိုင်၍သာ စပ်ရသည် ထင်သည်။ သူကြော်သားဟင်း ဘယ်လောက်စပ်မှန်း သူ မသိသေးချေ။

ဂျပန်ပေါ်၍ ကျားနာခဲ ခဲသည့်စိတ်ဖြင့် ယုမ္ပိစံကို ဒုက္ခပေးလိုက်ရ၍၊ မောင်မောင့် ရင်ထဲ၍ ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသည့် အားရ ကြည့်နဲ့မှုကြီးသည် သူမျက်နှာ် အရိပ်ဟပ်လျက် ရှိသည်။

ဦးသက်လွင်သည် ထမင်းကို မစားနိုင်သေးဘဲ ယုမ္ပိစံ၏ အရိပ်အကဲ ကို စောင့်ကြည့်လျက် ရှိ၏။ နီမြန်းနေသည့် ယုမ္ပိစံ၏ မျက်နှာကလေးကို ကြည့်၍ အားနာလှစွာဖြင့် ကရှုဏာမက်း ဖြစ်ရသည်။

‘ဆရာမ အစပ်မပြေသေးရင် ရေသောက်လိုက်ပါ’

ဦးသက်လွင်က ရေဖန်ခွက်ကို လှမ်းယူ၍ ကမ်းပေးသည်။ ယုမ္ပိစံသည် လည်တိုင်ကလေးကို ဆန့်လျက် မျက်တောင်ကလေး တဖျက်ဖျပ်ဖြင့် ရေကို ကျိုက်ချလိုက်သည်။

ထမင်းစားပွဲ၍ကို ကြော်ပျက်သွားရခြင်းအတွက် ရှုက်အမ်းအမ်းဖြစ်ကာ၊ မျက်ရည်လှမ်းလျက်ရှိသော မျက်လုံးကလေးဖြင့်ပင် ပြုး၍ ပြောလိုက်သည်။

သိတရာနာစာ

‘ကိစ္စမရှိပါဘူး ရပါတယ် ဆရာ၊ စပ်တာလည်း ကောင်းပါတယ်။  
ဒီထမင်းပွဲက ကျွန်မကို အမြဲ အမှုတ်ရစေမှာပဲ’

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမိစံပြုး၍ ပြောနိုင်တော့မှ စိတ်သက်သာရာ  
ရရှိကာ ယုမိစံ ပန်းကန်ထဲသို့ ပုဂ္ဂန်ကြော်များ ထည့်ပေးသည်။ ပြီးမှ သူ  
ပန်းကန်ထဲတွင် ကြော်သားဟင်းရည်ကို ဆမ်း၍ စားလိုက်သည်။ စားစား  
ချင်း ကြော်သားဟင်းသည် ခါတိုင်းချက်နေကျထက် ပို၍ စပ်ခြင်းကို  
သိရှိရ သည်။

‘မင်းဟင်းက ငရှုတ်သီး နည်းနည်းများသွားတယ် ထင်တယ်၊  
ဆရာမ မပြောနဲ့ ငါတောင် စပ်တယ်’

ကိုမြဖော် ခါတိုင်း ထည့်သလောက်ပင် ငရှုတ်သီးများ ထည့်ချက်  
ထားပါလျက် သူအား ဘာကြောင့် အပြစ်ဆိုရသနည်းဟု နားမလည်အောင်  
ဖြစ်မိသည်။ ထိုကြောင့် ငရှုတ်သီး ထောင်းပေးသော မောင်မောင့်ကို မသက်ဘာ  
သော မျက်လုံးဖြင့် လှမ်း၍ တစ်ချက် ကြည့်လိုက်သည်။ မောင်မောင်က  
ဘယ်သူမှ မမြင်အောင် ကိုမြဖော်ကို မျက်လုံးတစ်ဖက် မိုတ်၍ ပြလိုက်မှ  
မောင့်မောင့် လက်ချက်မှန်း သိရှိတော့သည်။

နိုင်ငံခြားသူ ဖြစ်သော်လည်း ယုမိစံသည် မြန်မာအမျိုးသမီးတစ်ဦး  
ကဲ့သို့ ထမင်းကို လက်ဖြင့် သေသေသပ်သပ် သိမ်သိမ်မွှေ့မွှေ့ စားတတ်ခြင်း  
ကို ကြည့်၍ ဦးသက်လွှင် စိတ်ထဲက ချီးကျူးမိသည်။ ဦးသက်လွှင် မျက်စိ  
ထဲ၌ ထမင်းစားပုံက သိမ်မွှေ့နှုံးသော အာမှအရာကလေးတို့သည် တစ်မျိုး  
ကြည့်၍ကောင်းပြီး တည်ပြုမှာက ထူးခြားလှပေသည်။

ငါးဖယ်သုပ် ပန်းကန်ကို ယူလျက် ဦးသက်လွှင်က ယုမိစံ ပန်းကန်  
ထဲသို့ ထည့်ပေးမည် ရွှေယ်ပြီးမှ-

‘ဒီအထဲမှာကော ငရှုတ်သီးစိမ်း ပါသေးလား’ဟု ကိုမြဖော်  
လှမ်းမေးလိုက်သည်။

မောင်မောင်က ဝင်၍ဖြေ၏။

သီတရာတနာစာဝေ

၁၃၃

၁၃၃

‘မပါဘူး’

ကိုမြဖေက မောင့်မောင့်ကို စိတ်မချဟန်ဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

‘နည်းနည်းတော့ပါတယ် ဆရာ’

ဦးသက်လွင်သည် ငါးဖယ်သုပ္ပါန်းကန်ကို ပြန်၍

ချထားလိုက်ကာ ငါးကြော်ပန်းကန်ကို မယူလျက်-

‘ငါးကြော်စားပါ ဆရာမ’ဟု လှမ်းပေးလိုက်သည်။

‘ဆရာမ အုန်းထမင်း ကြိုက်ကဲ့လား. . . ဟင်’

‘အုန်းထမင်း ကြိုက်ပါတယ် ဆရာ၊ ပုံစွန်ကြော်လည်း ကြိုက်ပါ

တယ်’

ယုမိစံသည် ငါးကြော်ပန်းကန်ကို လှမ်းယူကာ ဦးသက်လွင်နှင့်

အချိအချု ပြောခိုနေခိုက်၊ မောင်မောင်က ကိုမြဖေကို မျက်လုံးတစ်ချက်

ဝင့်ကြည့်လိုက်သည်။ ငါးဖယ်သုပ္ပါန်ထဲ၌ ငရှတ်သီး မထည့်ပါဘဲနှင့် ပါတယ်

ပြောရမလားဟု၊ ကိုမြဖေကို တစ်ချက် မဲကြည့်လိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

‘မောင်မောင်. . . ငါးကြော် ယူပါဦး’

ယုမိစံက ငါးကြော်ပန်းကန်ကို မောင်မောင့်အား လှမ်းပေးသည်။

‘မောင်မောင်. . . ထမင်းစားလို့ မြိုန်ရဲ့လား’

ငါးကြော်ပန်းကန်ကို မောင်မောင် လှမ်းယူလိုက်ရ၍ ယုမိစံနှင့်

မျက်လုံးချင်း ဆိုင်မိကြသဖြင့် ယုမိစံက စကား စပြောလိုက်သည်။

သူကိုများ ဧည့်သည် မှတ်နေသလားဟု မောင်မောင်က တွေးပြန်

ကာ မူန်းမူန်းဖြင့် ခပ်လျှောင်လျှောင် ပြန်ဖြေလိုက်သည်။

‘မြိုန်ပါတယ် ခင်ဗျာ’

‘မောင်မောင် နံနက် ကျောင်းသွားတော့ အိမ်က ကျောင်းကို  
ထမင်း ယူသွားသလား’

‘ယူမသွားပါဘူး၊ စားသွားတယ်’

‘နေ့လယ်တော့ မောင်မောင် ဘာစားသလဲ’

သိတရာမာစာဝ

‘လက်ဖက်ရည်သောက်တယ်’

မောင်မောင် စကားပြောဖော် ရလာခြင်းကြောင့် ယုမ္မစံ၏ မျက်နှာ  
ကလေးသည် ပိတိလွှမ်းလျက် ဝင်းထိန်လာ၏။

‘နှုန်က်မှာ ကျောင်းကို မောင်မောင် ဘယ်အချိန်သွားသလဲ’

‘ရွှေနှုန်’

‘မမတို့ ကျောင်းက ခုနှစ်နာရီခဲ့ အရောက်သွားရတယ်၊ သို့ပါ  
စောတာပဲ’

မောင်မောင် ပြန်၍ မျက်လွှာချထားလိုက်သည့် အတွက်၊  
ယုမ္မစံသည် ရွှေ့ဆက်၍ မပြောတော့ဘဲ ရပ်တန်းထားလိုက်သည်။

ထမင်းပွဲ၌ ထမင်းတစ်လုတ်၊ မောင်မောင့်... တစ်ချက်  
ကြည့်လျက် စားရသည်ကြောင့်လည်း အရသာက ပြည့်စုံနေသည်။  
မောင်မောင့်ခေါင်း၌ ဆံပင်ကလေး ခွဲထားပုံ၊ ရှုပ်အကျိုးကြယ်စေ့ တပ်ထားပုံ၊  
မောင်မောင့် လက်ချောင်းကလေးများက အစ မောင်မောင် စားပုံသောက်ပုံ  
အမူအရာ များ။ ယုမ္မစံ မျက်စိတဲ့၌ တွေ့ထားသည့် မောင်မောင့်နှုတ်ခမ်း၊  
မောင်မောင့် နဖူး၊ ချုစ်စရာ မင်စရာများကို မြင်အောင် လိုက်၍  
ကြည့်ရရှုရလျက်၊ ထမင်း တစ်ပန်းကန် ကုန်အောင် အချိန်ကြောကြာ ဆွဲ၍  
စားလိုက်သည်။ အားလုံး ထမင်းစားပြီးကြသည့် အခါ ကိုမြှုပေက  
ထမင်းပွဲများ သိမ်း၍ သစ်သီးများ၊ ကော်ဖိများ ချေပေးသည်။

‘ဆရာမ အိမ်မှာနေတဲ့ အမျိုးသမီးအဖော်ကြီးက ဟင်းချက်ကောင်း  
သလား ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်က ယုမ္မစံကို ငှက်ပျောသီးများ နွာပေးရင်း ပြောလိုက်  
သည်။

‘ကောင်းကောင်း ချက်တတ်ပါတယ် ဆရာ၊ ငါးရန်းငါးထုပ် အချက်  
ကောင်းပါတယ်။ နောက်စနေနောက်မှာ ဆရာနဲ့ မောင်မောင့်ကို ထမင်း  
ကျွေးဖိတ်ဖို့ စီစဉ်ထားပါတယ်၊ အဲဒီအခါမှာ သူ့လက်ရာကို စားကြည့်ပါ’

သီတရာတနာဓာဝ

၁၇၅

စနေနေ့သူ ထမင်းကျွေးဖိတ်မည် ဆိုခြင်းကို ကြားကြားချင်း  
ဖိတ်ထဲ က မလိုက်ဘူးဟု မောင်မောင် ဆုံးဖြတ်ပြီး ဖြစ်သည်။

‘သူက မြန်မာအမျိုးသမီးလား၊ ကရင် အမျိုးသမီးလား . . . ဆရာမ’

‘မြန်မာအမျိုးသမီး ဗုဒ္ဓဘာသာပါ ဆရာ၊ ဘုရား သိပ်ကြည့်ညို  
ပါတယ်။ ဘုရားရှိခိုးရင် အကြာကြီးပဲ ရှိခိုးပါတယ်၊ သူအသံ သူဆိုတာ  
နားထောင်လို့ သိပ်ကောင်းပါတယ်။ နံနက်တိုင်း အိမ်မှာ ဘုရားဆွမ်းတော်  
ကပ်ပါတယ်’

‘ဆရာမတို့ ဂျပန်လူမျိုးက ဘုရားမှာ ဆွမ်းတော် ကပ်လေ့ကပ်ထ  
ရှိသလား’

ယုမိစံက ပြုးရယ်လျက် ပြန်ပြောသည်။

‘ဂျပန်မှာ ရှိပါတယ် ဆရာ၊ မွန်းမလွှဲခင် ဆွမ်းကပ်တာမျိုး မဟုတ်  
ပါဘူး၊ တစ်နှု ထမင်းသုံးခါချက်ရင် သုံးခါကပ်တာလည်း ရှိပါတယ်။  
ဗုဒ္ဓဘာသာမှာ ရှင်တို့၊ ရှင်ရှုံး၊ ရှင်(န်)ဂိုဏ်းတွေ ရှိပါတယ်၊ ဉာဘားစံက  
နံနက်စောစော ဆွမ်းကပ်ရှိခိုးတော့၊ ကျွန်းမလည်း ရှိခိုးပါတယ်’

‘ဆရာမ ရှိခိုးတော့ကော ဘယ်လို ရှိခိုးပါသလဲ၊ ပါးစပ်က  
ဘယ်လို ဆိုသလဲ၊ ဂျပန်လိုလား . . . မြန်မာလိုလား’

ဦးသက်လွှင်က ယုမိစံ၏ မျက်နှာကလေးကို စူးစိုက်ကြည့်ပြီး  
မေးလိုက်သည်။

‘ကျွန်းမ ဉာဘားစံလို ဘုရားရှိခိုး မဆိုတတ်ပါဘူး၊ ဒါကြောင့်  
မြန်မာလို ရှိခိုးတဲ့အခါမှာ ဒီလို ရှိခိုးပါတယ်’

ယုမိစံသည် လက်ကလေးနှစ်ဖက်ချို့ နဖူးနှင့် ထိထားပြီးလျှင်  
နှုတ်မှ ရွှေတ်ဆိုပြုသည်။

‘အရှင်ဘုရားကို ဘုရားတပည့်တော်မ တစ်ကြိမ် နှစ်ကြိမ် သုံးကြိမ်  
မြောက်အောင် ရှိခိုးပါတယ် ဘုရား၊ မြန်မာပြည်မှာ အကောင်းအဆုံး  
ဘုရား ရှိခိုးတတ်တဲ့လူ ရှိခိုးတဲ့အတိုင်း အတူတူပဲ မှတ်ပါ ဘုရား . . . ’

သိတရာနာစာဝေ

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံ ရှိခိုး၍ ပြပုံကလေးကို ကြည့်၍ တေား  
ဘား ရယ်မောလျက် ရှိသည်။

မောင်မောင်သည် ယုမိစံ သူကို မကြည့်ဘူး ထင်ရသော  
အချိန်မျိုးမှ ယုမိစံကို ခီးကြည့်တတ်သည်။ ယုမိစံ ပြုလုပ်ပြသော  
အမူအရာနှင့် ယုမိစံ၏ ရှိခိုးနည်း ရှိခိုးဟန်ကို ကြည့်၍ သူပါ မရယ်ဘဲ  
မနေနိုင်ခြင်းကြောင့် အသံ မထွက်ဘဲ ကျိုတ်ရယ်မိသည်။

ယုမိစံသည် ရှိခိုးပြုပြီး လက်ပြန်ချကာ ပြုးရယ်လျက်  
မောင်မောင့်ကို ပြောလိုက်သည်။

‘မောင်မောင်ကော. . . နေ့တိုင်း ဘုရားရှိခိုးသလား’

မောင်မောင်က မူးမူးကလေး ပြုးလျက် ခေါင်းခါပြုလိုက်သည်။

‘တစ်ခါမှ ဘုရား မရှိခိုးဘူးလား’

အုံသွားဟန်ဖြင့် ယုမိစံက မောင်မောင့်ကို ထပ်ဆင့်မေး၏။

‘နေ့တိုင်းတော့ မဟုတ်ပါဘူး၊ တစ်ခါတစ်ခါတော့ ရှိခိုးတယ်’

‘ဘုရားရှိခိုး ငါးပါးသီလ တတ်သလား. . . မောင်မောင်’

‘ကျွန်တော် မြန်မာပါ၊ ငါးပါးသီလ ဘုရားရှိခိုး တတ်တာပေါ့’

မောင်မောင်သည် ပြောပြီးမှ သူစကားကို သူ  
အမိပ္ပာယ်ပေါက်ကာ၊ အားလုံးအနက် ဦးသက်လွင်ကိုကွက်၍  
မလုံသလိုလို ရှုက်စိတ်ကလေး ဖို့သွားသည်။

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင်၏ ဖြေကြားချက်  
စကားလုံးများကို လည်းကောင်း၊ မောင်မောင်၏ အသံ၊ မောင်မောင်၏  
မျက်နှာပြီးမဲ့ပြုလိုက် ခြင်းတို့ပါ မောင်မောင့် အမူအရာ အားလုံးကို  
အလွှတ်မခံဘဲ ကြည့်၍ နားထောင်နေသည်။

‘သူရသုတီမယ်တော်ကိုကော. . . မရှိခိုးဘူးလား မောင်မောင်’

ယုမိစံကို ဦးသက်လွင်ရော၊ မောင်မောင်ပါ ပြိုင်တူ တအုံတယ့်  
ကြည့်လိုက်မိကြသည်။ ဦးသက်လွင်၏ မျက်လုံးတို့မှာ တောက်ပ ပြီး

သီတရာတနာစာဝ

၁၇၇

ကျယ်လာကာ ယုမိစံ နှုတ်ဖျားမှ ထွက်လာသော သူရသုတီမယ်တော်  
စကားသံကို၊ ယုမိစံ ပြောတာမှ ဟုတ်ကဲ့လားဟု ထင်ရအောင် သူနားကို  
သူ မယုနိုင်အောင် ဖြစ်လျက်၊ ခပ်အမ်းအမ်းဖြင့် ပြန်၍ မေးလိုက်သည်။

‘ဆရာမ သူရသုတီမယ်တော် အကြောင်းကို ဆရာမ ဘယ်လို  
သိလို ပြောရတာလဲ ခင်ဗျာ’

မောင်မောင် ရယ်ချင်လှလေသည်။ သို့ရာတွင် ရယ်ချင်ပက်ကျို  
စိတ်ကို မျိုးသိပ်၍ ထားရလျက်၊ ယုမိစံ အဖြောက် စောင့်လင့်နေ၏။

‘ကျွန်မအီမီက ဉာဏ်းစံမှာ သူရသုတီမယ်တော် ရှုပ်တူ ရှိပါတယ်  
ဆရာ၊ ဟသာ့ငှက်ပေါ်မှာ ထိုင်နေတဲ့ပဲ။ ဉာဏ်းစံက မယ်တော်အကြောင်း  
ကိုပြောပြပါတယ်၊ သူရသုတီမယ်တော် နတ်သမီးဟာတဲ့ ဘုရားရဲ့ တရား  
ကျမ်းစာအုပ် ပိဋကတ်ကိုစောင့်တဲ့ နတ်သမီး၊ သူကို ရှိခိုးရင် ပညာညာ၏  
ကြီးတယ်၊ ကူညီစောင့်ရှောက် မစတယ် ပြောပြပါတယ်’

ဦးသက်လွှင်သည် မအောင့်နိုင်တော့ဘဲ ခွဲက်ထိုးခွဲက်လန် ရယ်  
လျက်ရှိသည်။ မောင်မောင်မှာ ရယ်ချင်ပက်ကျိုစိတ်များ ပျောက်သွားကာ  
“ဒီဂျပန် ဆရာမ မြန်မာပြည်မှာ ကြောကြောနေရင်တော့ ကမ္မဝါများ ဖတ်  
မလား...”ဟု ခပ်ချုပ်ချုပ် တွေး၍ ကြည့်နေသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် ခွဲက်ထိုးခွဲက်လန် ရယ်ပြီးမှ ယုမိစံကို ရှိန်းရှိန်း  
စားစား ကြည့်လျက် မေးလိုက်သည်။

‘ဆရာမတို့ဂျပန် မှာရော... ဒီလို ကိုးကွယ်တဲ့ နတ်သမီး  
မယ်တော် မျိုး ရှိသလား’

ယုမိစံက မျက်လုံးကလေး ပင့်၍ ဖြေကြားသည်။

‘ဂျပန်မှာ ရှိပါတယ်ဆရာ၊ ကွမ်ရင်မယ်တော် ရှိပါတယ်။ ကွမ်ရင်  
မယ်တော်ရဲ့ ပုံတော်ကားကို အညွှန်းမှာ ချိတ်ဆွဲပြီး ဆုတောင်းပါတယ်’

‘ဆရာမတော့ မြန်မာအမျိုးသမီးနဲ့ အတူတူနေရတာ ဟန်ကျတာပဲ၊  
မြန်မာအကြောင်းတွေ စုံအောင် သိနိုင်တာပေါ့’

သီတရာနာစာ

‘ဉာဘားစံနဲ့ အတူတူနေရတာ ဟန့်ကိုကျပါတယ်၊ ဉာဘားစံလိုက်ပြလို့ ရန်ကုန်မှာ မရောက်ဖူးတဲ့ဘူရား မရှိသလောက်ပါပဲ။ ဗေဒင်ဆရာ၊ လက္ခဏာဆရာ စုံအောင် ရောက်ပါတယ်။ အဌားမြဲ ရွှေမန်းတင်မောင်၊ စိန်အောင်မင်း၊ ကက်နက်စိန် အတိပဲ ဉာဘားစံနဲ့ မိုးအလင်း ကြည့်ပါတယ်’

ဦးသက်လွင်သည် ပြီးပြီးကြီး ဖြစ်သွားပြန်သည်။ ဦးသက်လွင်၏ ရွှေ့လန်းသော အမူအရာများနှင့် ထိပြီးဖြီးဖြီးသည် ကြည့်နဲးခြင်း၏ အရသာကို တွေ့နေရဟန် ရှိလေသည်။

ယုမိစံသည် ဦးသက်လွင်၏ မျက်စိတဲ့၍ ချစ်ခင်နှစ်လိုဖွယ်ရာ ကောင်းခြင်းရှိသည့် လက္ခဏာအပေါင်းတို့နှင့် အဘက်ဘက်မှ ပြည့်စုံ၍ နေသော နိုင်ငံခြားသူကလေး ဖြစ်နေသည်။

မောင်မောင်၏ မျက်စိတဲ့၌မူကား ယုမိစံမှာ မြန်မာရေလည်လွန်း သော ဂျပန်မဟု မြင်လျက် မနာလိုစိတ်များ၊ မူန်းတီးစိတ်များ လိုမ့်ဝင် နေကြသည်။

‘ဘယ်ဗေဒင်ဆရာ၊ ဘယ်လက္ခဏာဆရာတွေ ဆီများ ဆရာမ ရောက်ခဲ့သလဲ’

ဦးသက်လွင်က မေးပြီး မျက်လုံးများကို ကျိုး၍ထားသည်။

‘ဆရာစန္ဒာဆီ ရောက်ပါတယ်၊ သူက ဟောလိုက်ပါတယ်။ ကျွန်းမရဲ့ ရည်ရွယ်ချက်များဟာ လွှယ်လွှယ်ကူကူနဲ့ မအောင်မြင်နိုင်ဘူးတဲ့၊ အင်မတန် အခက်ရှိမယ်လို့ ပြောပါတယ်။ မှန်လိမ့်မယ် ထင်တယ် ဆရာ’

ယုမိစံသည် ပြောပြီး ဦးသက်လွင်ကို စုံက်၍ ကြည့်ထားလျက် မျက်နှာပေါ်၍ အပြီးရိပ်ကလေး သန်းလာကာ ယောင်ယောင်ကလေး ပြီးထား သည်။ ယုမိစံ၏ အပြီးသည် မချို၍ ပြီးရသော အပြီး၊ မချိုဝမ်းနည်း ပြီးထားသော အပြီးမျိုး ဖြစ်သည်။

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံ၏ အပြီးယဲယဲကလေးကို အမိပွာယ် သိပုံ ရလေသည်။ အခက်အခဲများကို စကားဖြင့် ထုတ်ဖော် ပြောဆိုလိုလှသော်

သီတရာနာစာဝ

၁၇၉

လည်း စကားဖြင့် ထုတ်ဖော် ပြောဆိုနိုင်ခြင်း မရှိသော ယုမ္ဓိစံ၏  
ခံစားချက်ကို နားလည်ပုရှိကာ၊ နားလည်မှုကြောင့် ဖော်ပြသော အကြည့်ဖြင့်  
တဲ့ပြန်၍ ကြည့်လိုက်ပြီးမှ စကားဖောက်လိုက်သည်။

‘ဆရာမ မြန်မာပြည်မှာ ရောက်တုန်းရောက်ခိုက် တောင်ပြုန်းနတ်  
ပွဲကို သွားကြည့်ဖို့ ကောင်းတယ်၊ ဆရာမ သွားကြည့်ရင် စိတ်ဝင်စားမှာပဲ’

‘ဉာဘားစံက တောင်ပြုန်းကို ပို့ပေးမယ် ပြောပါတယ် ဆရာ။  
အဲဒီမှာ မယ်တော် ပုံပွား၊ မင်းကြီး၊ မင်းကလေး၊ ဦးမင်းကျော် နတ်နာမည်  
တွေ ဉာဘားစံ ပြောပြတာမှ အများကြီးပဲ၊ အားလုံး မမှတ်မိပါဘူး။ မှတ်စု  
ထဲမှာပဲ အားလုံး ရေးမှတ်ထားပါတယ်’

မြန်မာပြည်သို့ ရောက်တာ မကြာသေးဘဲဖြင့် ယုမ္ဓိစံ ဤမျှနဲ့စပ်  
သိရှိနိုင်မှုကို ဦးသက်လွှင်က ချီးမွှမ်း၍ မဆုံးနိုင်အောင် ရှိသည်။

‘ဆရာမ မြန်မာဘတ်ပွဲတွေကို ကြည့်လို့ရရှုလား၊ ကြိုက်ကဲ့လား’

‘ဘာဖြစ်လို့ မရရမှာလဲ... ဆရာ’

ယုမ္ဓိစံသည် ပြောပြီး နှင်းဆိုင့်ကလေးလို့ နှုတ်ခမ်းကလေးကို ပွဲင့်အာ  
ထား၍ ဦးသက်လွှင်ကို ငေးငေးစိုက်စိုက်ကလေး ကြည့်လျက်၊ ဦးသက်လွှင်  
၏ မေးခွန်းကို အုံဉာဏ်ဟန် ရှိလိုက်ပြီးမှ ထိအမူအရာကလေးတွေကို  
ပြန်၍ အပြုံးဖြင့် ဖုံးလိုက်သည်။

‘သိပ်ကြိုက်တာပေါ့ ဆရာ၊ ကျွန်မ အတ်ပွဲကြည့်ရင် ဆိုင်းနားမှာ  
နေရာရရင် ပိုကြိုက်၊ ဆိုင်းတီးတာလည်း ကြည့်ရတယ်၊ မင်းသား မင်းသမီး  
အနီးကပ် မြင်ရပါတယ်။ တစ်ချိန်တည်းမှာ မျက်စိကလည်း ကြည့်စရာ  
အများကြီးပဲ၊ နားကလည်း ကြားစရာတွေ အများကြီးပဲ။ တစ်ခါတစ်ခါ  
ဉာဘားစံက ကျွန်မ နားမှာကပ်ပြီး ပြောပြပေးတဲ့အသံနဲ့ အတ်ခုံပေါ်က  
အသံနဲ့ အသံနှစ်ခုကို နားထဲမှာ ခွဲထားပြီး မျက်လုံးကလည်း အာရုံ သိပ်  
စိုက်ပြီးကြည့်ရင်း လက်ကလည်း ရေးရမှတ်ရတော့ အားမရပါဘူး ဆရာ’

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမ္ဓိစံပြောသမျှ နားထောင်၍မဝ၊ ကြားလို့မပြီး

သိတရာမာစာဝ

ဖြစ်နေသည်။ ယုမိစံ စကားပြောတုန်း ပြောခိုက် နှုတ်ခမ်းကလေး တလူပ်လူပ် နေပုံ၊ မျက်လုံးကလေး ချိပ်ပင့်ပုံ၊ ချစ်စရာ အပြီးမြှုမြှုကလေးဖြင့် အသံကလေး ကလည်း ခုပ်ဝဲ၊ ဝင်းဝင်းတောက်လျက် ရှိသည့် မျက်လုံးကလေးတို့နှင့် လူပ်ရွားပေါင်းစပ်ထားသည့် ယုမိစံ၏ မျက်နှာ ဝင်းဝင်းလှပ်ကလေးကို မျက်တောင်မခတ် ငေးစိုက်လျက် ကြည့်နေမိသည်။

‘ကကြီး ကဟန်တွေကိုကော... ဆရာမ နှစ်သက်သလား’

ယုမိစံ ပြောစရာဆုံး၍ စကားရပ်သွားလျှင် ဦးသက်လွင်သည် နောက်ထပ် ဆက်၍ပြောရန်၊ တတမ်းတတ အာသီသဖြင့် နားဆင်လိုက် ပြန်သည်။ မောင်မောင်မှာ ထမင်းစားပွဲ၌ ထသွားနိုင်မည့် အခိုန်ကိုသာ ချောင်းလျက် နေရသည်။ စကားပြောတုန်း ထသွားရန် မသင့်မှုန်းလည်း သိ၍ မတင် မကျ စိတ်ဖြင့် ထသင့်၊ မထသင့် ထမင်းစားပွဲ၌ သူတစ်ယောက် တည်း စိတ်နှုလုံး မကျဘဲ ဖြစ်နေ၏။

‘မင်းသမီး ကတဲ့အခါ အောက်က ထဘီအနားကို ခတ်ပြီး အတ်ခုံပေါ်မှာ ပတ်ပတ်လည် ပြေးက သွားရင် ဆရာ... ကျွန်မ ဘယ်လိုပြောရမလဲ ဆုံးရင် ကျွန်မလည်း အတ်ခုံပေါ် ရောက်သွားပါတယ်၊ ထဘီအနားကို ခတ်ခတ်ပြီး ကျွန်မပါ မင်းသမီးနဲ့ ပါသွားလိုက်တာ...’

ယုမိစံသည် မင်းသမီးနောက် ပါသွားဟန်ကို လက်ကလေး ဆန့်တန်းလျက် မြောက်ချိ ဖြန့်ဝဲ၍ ပြလိုက်ရင်း သဘောတကျ အားပါးတရ ရယ်မောလိုက်လေသည်။ အားပါးတရ ရယ်မောလိုက်ပုံကလေးမှာ အဆီးအတားမရှိ၊ ရှိုးတိုး ရှုန့်တန့်မဖြစ်၊ ဖြောင့်စင်း ပွင့်လင်းလှခြင်းကြောင့် ယုမိစံအား ချစ်စရာ ကောင်းသူကလေးရယ်လိုပင် ဦးသက်လွင် စိတ်ဝယ် စွဲမှတ်သွားသည်။

‘နန်းတွင်း အပို့တော်ယိမ်းကို ကျွန်မ သိပ်ကြိုက်ပါတယ် ဆရာ၊ အပို့တော်တွေ ကတာ တကယ့် အနုပညာ၊ တကယ့် အလှပဲ။ သူတို့ ကတာကြည့်ပြီး... ဒါကြောင့် မင်းတုန်းရှင်ဘုရင်မှာ မိန်းမတွေ အများကြီး ရှိတာပဲ ကျွန်မ စဉ်းစားမိပါတယ်’

သီတရာနာစာဝ

၁၈၁

၁၈၁

ဦးသက်လွင်မှာ မအောင့်နိုင်သဖြင့် ဟားတိုက်၍ ရယ်လိုက်သည်။  
ဦးသက်လွင်က တဟားဟား။ မောင်မောင်မူကား ရွာတော့မည့်မိုးလို  
မျက်နှာက မှန်မှန်လိုလို...။

‘ဆရာမ အထက်မြန်မာပြည် သွားရင် ဆရာမ အခုထက်ပိုပြီး  
မြန်မာ အကြောင်း သိလာ မြင်လာမယ်’

‘အခု ဒီဇော်ဘာ ကျောင်းပိတ်မှာ ပုဂ္ဂိုလ်-ပုဂ္ဂိုလ်-မန္တလေး သွားပါမယ်’

‘ရှမ်းပြည်နယ် တောင်ကြီးကော ဆရာမ ရောက်ပြီးပြီလား’

ဦးသက်လွင်သည် တစ်ချိန်ထက်တစ်ချိန် ယုမ္ပစ်ကို စိတ်ဝင်စားလျက်  
ရှိသည်။ ယုမ္ပစ်ဖွံ့ဖြိုးသော အရည်အချင်းများသည် သူ တွေ့ရသည့် တစ်ချိန်  
ထက် တစ်ချိန် ပို၍ပို၍ထက်မြက် ပြည့်ဝမှုရှိမှန်းကို သတိပြုမိလေသည်။

‘သိတ်းကျတ် ကျောင်းပိတ်ရက်က တောင်ကြီးကို ရောက်ပါတယ်။  
တောင်ကြီး-အင်းလေး-ပင်းဒယ-ကလောရောက်ပြီးပါပြီ’

‘ဟိုမှာ ရာသီဥတုကောင်းတော့ ရှမ်းပြည်နယ်ကို ဆရာမ  
ကြိုက်မှာ ပေါ့’

‘ကြိုက်ပါတယ်၊ နောက်တစ်ခေါက် သွားချင်ပါသေးတယ်။  
မောင်မောင်ကော ရှမ်းပြည်နယ် ရောက်ဖူးသလား’

မောင်မောင် ငုတ်တုတ်ကြီးဖြစ်နေ၍ ယုမ္ပစ်က မောင့်မောင့်ကို  
စကား ပြောစေချင်ပြန်သည်။

‘ရောက်ပါတယ်’

‘မောင်မောင်... ရှမ်းပြည်နယ်ကို ကြိုက်သလား’

သူဘက်သို့ လှည့်လာ၍ မောင်မောင်က စကားရှည်ရှည်ဝေးဝေး  
မပြောချင်သည့် စိတ်ဖြင့် ကြိုတင်၍ အပိတ်ပြောလိုက်သည်။

‘ရန်ကုန်က လွှဲပြီး ဘယ်မှ မကြိုက်ပါဘူး’

ယုမ္ပစ်က ရယ်မောလိုက်သည်။ ယုမ္ပစ်သည် အက်းပါးလွန်းသဖြင့်  
မောင်မောင့်အဖြေ၏ နောက်ကွယ်၍ရှိသော အဓိပ္ပာယ်ကို ရိပ်စားမိ၍  
ရယ်မောခြင်း ဖြစ်သည်။

သိတေရာနာစာ

‘ဂျပန်ပြည်ကို ဆရာတို့ လာစေချင်ပါတယ်။ ဂျပန်ကို မရောက် ဖူးချင်ဘူးလား မောင်မောင်၊ ရောက်ဖူးချင်ရင် မမ ခေါ်သွားမယ်လေ’

ယုမ္ဓစံ၏ မေးခွန်းသည် လျှပ်စစ်ဓာတ်လိုက်သလို မောင်မောင့် တစ်ကိုယ်လုံး ကျွဲ့စက်သွားသည်။ ဦးသက်လွင် ရှေ့ခြံ ဤမေးခွန်းမျိုး အမေးခံရသည့်အဖြစ်။ သူ နှလုံးသား၌ ပြင်းစွာ နာကျင်ရှု သွားသည်။ နှုတ်ဖြင့် အဖြေမပေးဘဲ သူခေါင်းကို အရမ်းခါပြလိုက်သည်။ ခေါင်းယမ်း ခါရင်း ရှုက်လည်း ရှုက်သွား၏။

ယုမ္ဓစံသည် သူအမှားကို ချက်ချင်း သတိရကာ သူစကားကို မြန်မြန် ဖြော် ပြောလိုက်ရသည်။

‘မောင်မောင်က ရန်ကုန်ကလွှဲပြီး ဘယ်မှာမှ မကြိုက်ပါဘူးနော်’

ယုမ္ဓစံသည် ပြောပြီး ပြုးရယ်လိုက်ရသည်။

‘ဆရာမ မြန်မာပြည်မှာ ဘယ်နှစ် နေရမလဲ’

မောင်မောင် အမူအရာ ပျက်လျက် ရှိခြင်းကို တွေ့ရ၍  
ဦးသက်လွင်က ရင်ခုန်လာလျက်၊ အခြေအနေ ပြောင်းလိုက်ချင်သော ဆန္ဒဖြင့် ကောက်မေး လိုက်သည်။

‘နှစ်နှစ်စာချုပ် ရှိပါတယ် ဆရာ’

‘မြန်မာပြည်အကြောင်း ဆရာမ စာအုပ်ရေးချင်တာနဲ့ ဆရာမရဲ့ စူးစမ်းလေ့လာတဲ့ စိတ်ရှိမှုဟာ အံကိုက်ပေါ့၊ လေ့လာစရာတွေ အများကြီး ရှိပါတယ်။ မြန်မာပြည်ရောက်စက မြန်မာလူမျိုးတွေ အပေါ်မှာ ဆရာမ ဘယ်လိုများ ထင်မြင်ချက် ရှိသလဲ’

ယုမ္ဓစံသည် တောက်ပသွားသော မျက်လုံးအစုံဖြင့် သူအဖြေကို ပွင့်လင်းစွာ ဖွင့်ပြောချင်မိသည်။

‘ပြောရမလား ဆရာ’

‘ပြောပါ ဆရာမ’

‘မြန်မာလူမျိုးတွေဟာ များသောအားဖြင့် နောက်ကိုလှည့်ပြီး

သီတရာတနာစာဝေ

၁၈၃

၁၈၃

ကြည့်တတ်တယ် ဆရာ။ ဥပမာ ဆိုပါတော့။ စစ်ကာလအတွင်းက ဖြစ်ပျက် ခဲ့တဲ့ ကိစ္စအရပ်ရပ်ကို ပြီးပြီးလို့ အမှတ်မထားဘူး၊ ကျွန်မ သိရသလောက် ဂျပန်အပေါ်မှာ အမှန်းစိတ်ဓာတ် ရှိနေကြပါတယ်။ ကျွန်မတို့ ဂျပန်က နောက်ကိုလှည့်ပြီး မကြည့်တတ်ဘူး ဆရာ၊ ပြီးခဲ့တာဟာ ပြီးခဲ့ပြီ၊ အမှတ် မထားဘူး။ ဂျပန်မှာ ဟိုရှိရှိးမားနဲ့ နာဂါဆာကိုကို အမေရိကန်ချတဲ့ အကူမျှုပုံးဟာ ဘယ်လောက် ပြင်းထန်သလဲ ဆရာ။ ဒါပေမဲ့ ဂျပန်က နောက်ကိုလှည့်ပြီး မကြည့်တတ်ဘူး၊ စစ်မှာ ကိုယ်ရှုံးနိမ့်တာကို လက်ခံပြီး အနိုင်ရရှိတဲ့ နိုင်ငံနဲ့ ချစ်ကြည်ရေးလုပ်ပြီး လက်တွဲနိုင်တဲ့ စိတ်ထားရှိတယ်။ လက်တွဲနိုင်တဲ့ စိတ်မျိုးနဲ့ နိုင်ငံကို ပြန်ထူထောင်တယ်။ မြန်မာနဲ့ ဂျပန် ကွာခြားချက်ကို ကျွန်မ ဒီလို့ တွေ့ရပါတယ်'

ယုမြစ်သည် ပြောပြီး မောင်မောင်၏ မျက်နှာကို ဖျတ်ခနဲ့ကြည့် လိုက်သည်။ ယုမြစ်၏ အကြည့်သည် မောင်မောင့်အား တိုက်ရှိက် ပြောလိုက် သည့်နှယ် မောင်မောင့်ကို ရည်ညွှန်းပုံပေါက်သည်။

မောင်မောင်သည် မျက်နှာခပ်မှုနှင့်မှန်ဖြင့် မျက်နှာ လွှဲပစ်လိုက်သည်။

ယုမြစ်၏ စကားကို ဦးသက်လွှင်သာလျှင် မောင်မောင့်ကို သွယ် စိုက်ကာ ပြောမှန်း သိခြင်းကြောင့် မောင်မောင် နားဝင်စေချင်မိသည်။ မောင်မောင့်ဘက်မှ ယုမြစ်စကားကို လက်ခံနိုင်ခြင်း မရှိပေါ့။ ဂျပန်လူမျိုး ပေါ်၍ သူထက် နာကြည်းသူ မရှိနိုင်ဆိုသော သူဘဝေး အသိဉာဏ်၊ သူ ခံစားချက်များဖြင့် မည်သူ၏ သွေးဆောင်မှုအောက်မှ ဝပ်စင်း အရှုံးပေးရှုံး စိတ်ပြောင်းမည့် မဟုတ်ကြောင်း သူကိုယ်သူ အသိခံး ဖြစ်သည်။

‘ဂျပန်လူမျိုးဟာ ရိုင်းစိုင်းတဲ့လူမျိုးမှ မဟုတ်တာဘဲ ဆရာမရယ်၊ လူလူချင်း ဆက်ဆံတာတောင် ဘာသာရေး ကိုင်းရှိုင်းသလိုပဲ၊ နှိမ့်ချကိုင်းညွှတ်လိုက်ကြရတာ၊ အမှန်တော့ ယဉ်ကျေးတဲ့ လူမျိုးပါ’

ဦးသက်လွှင်က ယုမြစ် လိုရာသို့ ရောက်စေအောင် ဆက်ပို့ပေး လိုက်သည်။

သိတရာမာစာဝ

‘စစ်ဟာ တကယ် ရက်စက်ကြေမှုးကြော်ပါတယ်။ ဂျပန်မှာ ဟိရိ  
နှီးမားနဲ့ နာဂါဆာကိုကို ကြည့်ပါ ဆရာ၊ လူသားတွေဟာ မိနစ်ပိုင်း အတွင်း  
မှာ ပြာမှုနှင့်တွေ ဖြစ်သွားတယ်၊ ဘယ်လောက် ဆိုးသလဲ၊ ကျွန်မတော့  
စစ်ပွဲဆိုရင် လူသတ်ပွဲမို့ စစ်ကို အမှန်းဆုံး’

ယုမိစ်က မျက်မောင်ကလေး ကုတ်လျက်၊ သူစိတ်ထဲ၌ စစ်ကို  
ခါးခါးသီး ဖြစ်လှသည့်အတိုင်း ရှုံးမဲ့လျက် ပြောဆိုပြသည်။

မောင်မောင်က ပြိုမ်နေသည်။ ဂျပန်လူမျိုးအပေါ်တွင် ထားရှိကြ  
သည့် အယူအဆ၌ ဦးသက်လွင်နှင့် သူနှင့် ကွဲပြားခြားနားခြင်း ရှိမှုကြောင့်  
ဦးသက်လွင် အပေါ်၌ စိတ်ပျက်နေသည်။

မောင်မောင်သည် ရှုံးဆောင်လမ်းပြ ပြုနေသူတို့၏ အလိုသို့  
လိုက်လျော ထောက်ခံသည့် အသွင်မျိုး မဆောင်ဘဲ၊ ရှုံးဆောင်လမ်းပြ  
ပြုနေသူ၏ အလိုနှင့် ဖီလာဆန့်ကျင်လျက် ဘေးဖယ်နေသည့်  
အသွင်မျိုးသာ ပေါ်လေသည်။

‘စစ်အကြောင်းပြောရင် ကျွန်မအဖေ ရေးတဲ့ ကဗျာတစ်ပုဒ်  
ကျွန်မ ခေါင်းထဲ ရောက်လာတာပဲ ဆရာ’

ယုမိစ်သည် သူဖောင် မဂ်လာဒုံး ရေးစပ်ပိုလိုက်သော “မဂ်လာဒုံးမှ”  
ကဗျာလေးကို အမှတ်ရ၍ နှုတ်က ထွက်သွားသည်။

‘ဆရာမ အဖေက ကဗျာဆရာလား’

ဦးသက်လွင်သည် ဤမေးခွန်းကို မေးမည့်သာ မေးရသည်။ ယုမိစ်  
နှုတ်ဖျားမှ ဘာတွေမှား ထွက်လာမလဲဟု ပူးပန်ကြောင့်ကြစိတ်က တထိတ်  
ထိတ် ဖြစ်လျက်ရှိသည်။

‘အဖေက ကဗျာရေးပါတယ်၊ ပန်းချီဆွဲပါတယ်၊ အနုပညာရှင်  
တစ်ယောက် ဖြစ်ပါတယ်။ စစ်အတွင်းက စစ်မှုထမ်း ရပါတယ်၊  
မြန်မာပြည် မဂ်လာဒုံးမှာ နေဖူးသွားပါသေးတယ်’

ဦးသက်လွင်၏ မျက်လုံးများသည် ပြုးကျယ်သွားသည်။

သီတရာတနာစာဝ

မောင်မောင်က ယုမိစံ၏ မျက်နှာကို ဖျတ်ခနဲ့ဝေး၍ ကြည်မိသည်။  
မောင်မောင့်အကြည့်တွင် သူအဖက မြန်မာပြည် ရောက်ဖူးသကိုး  
ဆိုသည့် အမှန်းဝင်သော အကြည့်ဖူးဗြို့ ဖြစ်သော်လည်း၊ ဦးသက်လွင်၏  
အကြည့်မှာ ယုမိစံ ဖွင့်ပြောမှာ မစောဘူးလားဆိုသည့် အဓိပ္ပာယ်ရောက်သည့်  
အကြည့်၊ ဖိုးရိမ်ကြည့်။

‘ဆရာမ အဖေက မြန်မာပြည်ရောက်ဖူးတာကိုး၊ သူရေးတဲ့  
ကဗျာက ဘယ်လို ကဗျာမျိုးလဲ ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်သည် ဟန်ဆောင်၍ ပြောရပြီး သက်မကို ပင့်ကာ  
ချလျက် ရင်တမမ ဖြစ်နေရသည်။

‘ကဗျာက ရိုးရိုးလေးပါပဲ ဆရာ၊ ကျွန်မ ငါးနှစ်ပြည့်တဲ့ မွေးနေးမှာ  
သူရေးပြီး မဂ်လာဒုံးက ပို့လိုက်တာပါ’

ယုမိစံသည် မျက်နှာကလေးကို အောက်သို့ မချတချဖြင့် ချလျက်  
ဂျပန်ကဗျာကို မြန်မာဘာသာ ပြန်ပြရန် စဉ်းစားလိုက်သည်။

အိုစကာ နိုင်ငံရပ်ခြားဘာသာသင် သိပုံကော်ငွေး၌ ယုမိစံ နေခဲ့စဉ်  
က “မဂ်လာဒုံးမှ” အမည်ရှိသော ဖခင်၏ ကဗျာကို ဂျပန်ပါမောက္ခက  
ယုမိစံအား မြန်မာဘာသာ ပြန်ပြပေးဖူးသည်။ မြန်မာစကားပြေ ပြန်ပေးထား  
သည့် စကားလုံးများကို အလွတ်ရေးထားသည့်အတွက် စိတ်ထဲ၌ အစီအစဉ်  
ချလျက် ရွှေတြေ့ပြီးမှ အသံထွက်၍ ခပ်ဖြည့်ဖြည့် ရွှေတြေ့ပြသည်။

‘ယနေ့

ငါးနှစ်ပြည့်သည့် ယုမိမွေးနေး။

မွေးနေးပဲတွင် ပျော်ရွှင်စွာ

ယပ်တောင် အကဖြင့်

ယိမ်းနွဲ့၍ ကပြနေဟန်

ယုမိစံ၏ ချစ်စရာ့သဏ္ဌာန်ကို

ပန်းချွဲရန် ပြင်းထန်ပါဘို့ ငါ့ဆန္ဒ်။

သီတရာ့မာစာဝေ

လူဘဝ လူသရုပ်ကို အသက်သွင်း၍  
ဖော်ထုတ်ပြရန်  
စုတ်တံက ငါးလက်တွင် မရှိ  
ငါးလက်၌ ဆုပ်ကိုင်၍ ရှိရသည်ကား  
သေနတ်’

ယုမိစံ၏ အသံ သည် ရပ်ဆိုင်းသွားသည်။ တစ်ခက်  
ငြိမ်သက်လျက် ရှိနေပြီးမှ ‘ကဗျာရဲ့ မြန်မာအမိပ္ပါယ်က ဒီလို  
အမိပ္ပါယ်ရှိပါတယ် ဆရာ’ဟု အသံထွက်လာသည်။

ယုမိစံ၏ ဘာသာပြန်ချက်သည် ဦးသက်လွင်၏ စိတ်နှုလုံးကို  
ယူကျံးမတတ် ရှိတော့သည်။

မြန်မာစကားပြေကို လေးလေးမှန်မှန် ရွှေတံဖတ်သွားသည့် အခါတွင်၊  
စာသံပေသံဖြင့် ပီပီသသ တစ်လုံးချင်း ထွက်လာခြင်းကြောင့် ယုမိစံကို  
မချီးကျူးဘဲ မနေနိုင်။ အမိပ္ပါယ် ပြန်ပြနေစဉ် မျက်လုံးမျက်ဖန်နှင့်တကွာ  
စုတ်တံကိုင်ပြု၊ သေနတ် ဆုပ်ပြသော လက်ဟန်လည်း ပါဝင်၍ ကူထား  
သဖြင့် ကဗျာ၏ အမိပ္ပါယ်သည် ပိုမို၍ လေးနက်သည်။

‘ကဗျာလေးရဲ့ အမိပ္ပါယ်က ကောင်းလိုက်တာ ဆရာမရယ်၊  
အမိပ္ပါယ် လေးနက်ပါတယ်။ ဂျပန်ပန်းချိန့် ဂျပန်ကဗျာလေးတွေဟာ  
ရိုးရိုး ရှင်းရှင်း ဒီအတိုင်းပါပဲ၊ ဒါပေမဲ့ စုတ်တံနဲ့ သေနတ်နောက်မှာ  
အမိပ္ပါယ်က တထွေးကြီးပါပဲ ဆရာမ’

ယုမိစံသည် မောင်မောင့်ကို ဤကဗျာသည် မောင်မောင့်ဖောင် ရော့ခဲ့  
သော ကဗျာဖြစ်ကြောင်း၊ တစ်လက်စတည်း ဖွင့်ပြေပြုလိုက်ချင်သည်မှာ  
တစ်ပိုင်းသေနလေသည်။ ဖွင့်ပြေရန် မတတ်နိုင်ရှာသော သူအဖြစ်ကို တန်း  
ခံစားဝမ်းနည်းလျက် ရှိသည်။

‘ဘာသာပြန်ထားတာ... ဆရာမ လက်ရာလား’

‘မဟုတ်ပါဘူး... ဆရာ၊ ဂျပန်ပြည်က ပါမောက္ခ လက်ရာပါ

သီတရာတနာစာဝ

၁၈၃

၁၈၃

ကျွန်မအတွက် စကားပြေ ပြန်ပေးပါတယ်။ မြန်မာပြည်က ပြန်လာရင် ဒီကဗျာကို မြန်မာကဗျာ ပြန်ရေးခဲ့လို မှာလိုက်ပါတယ်၊ ကျွန်မကို မြန်မ ကဗျာ ပြန်ရေးတတ်ဖို့ ကဗျာသင်ပေးပါ ဆရာ’

မောင်မောင်သည် ဌိုမ်လျက်နေရာမှ ဆတ်ခနဲ လူပ်သွားသည်။ ယုမိစံ ကဗျာသင်ခိုင်းခြင်းကို သူစိတ်ထဲ၌ မကြည်ဖြူနိုင်သဖြင့် စိတ် လူပ်ရှားသွားသည့်အတွက် လူပါ လူပ်သွားသည်။ မျက်လုံးများကလည်း ရွှေရှားနေလျက် ခုံပေါ်က ပန်းကန် ကြည့်လိုက်၊ ထပ်ကြည့်လိုက်၊ ဟိုကြည့် ဒီကြည့်။

‘ကျွန်တော် သင်ပေးပါမယ် ဆရာမ၊ ဆရာမနဲ့ ကျွန်တော် အားမယ့် အချိန်ကို ညီကြတာပေါ့။ ဆရာမအဖော်၊ ကဗျာကို မြန်မာကဗျာတစ်ပုဒ် ဖြစ်အောင် ကျွန်တော် ကူညီပါမယ်’

မောင်မောင် မကြည်ဖြူမှန်း၊ မောင်မောင့်စိတ်ကို ဦးသက်လွင် ရိပ်မိ ပုံ မရသော်လည်း ယုမိစံက ရိပ်မိ သိရှိသည်။ ဦးသက်လွင်၏ ကူညီချက်ကို ဝမ်းမြောက်ခြင်း မဖြစ်နိုင်ဘဲ ရင်ထဲ၌ ဆွေး၍သာ လာသည်။

‘ဆရာမ အဖောက စစ်နဲ့ သူနဲ့ တခြားစီပါပဲလား’

ယုမိစံ ရင်ဆိုလျက်ပင် ရှိသည်။ မောင်မောင်သည် ယုမိစံ ဌိုကျ သွားခြင်းကို အကဲခတ်မိသည်။ ယုမိစံ တိတ်ဆိတ်နေမှ မောင်မောင့်၌ အတွေးတစ်ခု ပေါ်လာသည်။ သူ့အတွေးမှာ “ရျပန်တွေ စစ်ရှုံးပြီး ပြေးရ လိုသာ၊ နိမ့်ရင် တစ်နိုင်ငံလုံး ဒီထက် အဖြစ်ဆိုးမယ်...”ဆိုသော သူ အတွေးအခေါ်နှင့်သူ တစ်မျှော်တစ်ခေါ်ကြီး တွေးလျက်။

ယုမိစံသည် ရင်ဆိုဆိုဖြင့် အနိုင်နိုင် ပြန်၍ ပြောရသည်။

‘ဒီအချိန်က ဆရာ၊ ရျပန်မှာ ယောက်ရှားအားလုံး ဘယ်သူမဆို စစ်ထဲ ရောက်နေပါတယ်။ ကျွန်မအဖေ စစ်ထွက်သွားတော့ ကျွန်မ ၁၀ လ သမီးပဲ ရှိသေးတယ်။ အမောက ကျွန်မကို မွေးတဲ့နေ့မှာ သေသွားတယ်။ ကျွန်မ အဘွားက ကျွန်မကို မွေးပါတယ်၊ ကျွန်မ အဖေကို မမြင်ဖူးပါဘူး’

သိတရာမာစာဝ

စစ်ပြီးတော့လည်း အဖောက စစ်သုံးပန်း ဖြစ်နေလို့ ချက်ချင်း မတွေ့ရဘူး။ ကျွန်မ ၁၅ နှစ်သမီး အရွယ်ရောက်မှ ကျွန်မ အဖော် တွေ့ရတယ်၊ အဖော် ပြန်တွေ့တော့လည်း အဖောက ကြာကြာ မနေရပါဘူး။ မမာလို့ သေသွားပါ တယ်’

ယုမိစံမှာ သူ့အဖေအကြောင်းကို ဦးသက်လွင်အား ပြောပြနေ သလိုဖြင့်၊ မောင်မောင် သိစေရန် မောင်မောင့်ကို ပြောပြနေခြင်းပင် ဖြစ်သည်။ သူများ အဖေအကြောင်း ကြားသိရသဖြင့် မောင်မောင့်မှာ သူ့အမေ အကြောင်းကို သူ သတိရရန် ဆွဲပေးနေသကဲ့သို့ ဖြစ်လာသည်။

မောင်မောင်သည် ဦးသက်လွင်တို့ အသံများမှ ဝေးရာသို့ ရောက သွားသည်။ သူ့စိတ်အာရုံထဲ၌ သူ့ဘဝမှာ မပါပြင်ဘဲ မှုန်၍သာ နေသည်။ ရှုက်စရာကောင်း၍ သူ မသိချင်ဘဲထားသော သူ့ဘဝ အသိသည်၊ ငုပ်ကွယ် နေရာက ခေါင်းပြု၍ ထွက်လာပြန်သည်။

အမှန်စင်စစ် မောင်မောင်သည် သူ့ဘဝကို သူ ပိုပြင်အောင် ရှိခဲ့ရသူ မဟုတ်ပေ။ သူ့အမေ သေဆုံးပြီးနောက် အခါလည် အရွယ်မတိုင်မိမှ ၅ နှစ်သား အထိ၊ သူ့ကို မွေးမြှုခဲ့သည့် အဘိုးဦးဆိုင်ကို အဖေအရင်းပင် မှတ်ထင်ခဲ့သည်။ ၅ နှစ်သား အရွယ်၌ ဦးဆိုင် သေဆုံးသွားသဖြင့် ဦးဆိုင် လက်မှ ကိုထွန်းမောင်နှင့် သူအနီး မပွေးတို့ လက်ထဲသို့ ရောက်ရှိသွားသည်။

မပွေးနှင့် နေရသည့် အခါကျမှုပင် ‘နှင့်အဖေက ဂျပန်ကြီး’ဟု မပွေးကရော၊ အများကပါ ပြောလာကြသည်။ ထိုအခါ မောင်မောင်က... ‘ဟုတ်ဖဲနဲ့... ဟုတ်ဖဲနဲ့’ဟု ပြန်၍ ပြောတတ်သည်။

သူ့ကို ဒီအကြောင်းပြော၍ ကျိုစယ်ကြလျှင် သူ့ထံမှ ဝါးခနဲ့ ငိုသံ လျှင်လည်း ကြားရသည်။ သို့မဟုတ်... သူအဖေ ဂျပန်လို့ ပြောရမလား စိတ်ဆိုးကာ နဖူးနှင့် ကြမ်းနှင့် ဆောင့်၍လည်း ငိုပြတတ်၏။

နဖူးနှင့် ကြမ်းနှင့်ဆောင့်၍ ငိုပြမှာကို မြင်ချင်ကြတိုင်း တစ်ယောက်

သီတရာတနာစာဝ

၁၈။

၁၈၉

တစ်ပေါက် မောင်မောင့်ကို ဂိုင်းစကြကာ၊ တဝါဒါး တယားယားဖြင့်  
ပွဲကျလျက် ရှိကြ၏။

သူ့ဘဏ္ဍီးထွန်းမောင်က ကျိုက်စကောကျောင်းသို့ မပို့မို့... ‘မင်း  
အဖောာ ရျပန်၊ ဦးဆိုင်က မင်းအဘိုး’ဟု နှစ်ယောက်ချင်း ပြောပြဖူး၏။  
ဓာတ်ပုံကို ထုတ်ပြ၍လည်း မြင်လိုက်ရ၏။ ဓာတ်ပုံထက လူကို အဖော့  
လည်း မမှတ်၊ လူဟုလည်း မထင်။ အရှင်တစ်ရှင်လိုပင် မှတ်ကာ  
ယုံကြည်မှုကိုလည်း မထား၊ စွဲလမ်းမှုလည်း မရှိ။

ကတုတ်ရွာတွင် ဦးဆိုင် သေဆုံးသွားပြီးသည့် နောက်ပိုင်း၌  
မောင်မောင့် ဘဝကို မောင်မောင့်အား မည်သူမျှ ဂယ်နော ပြောပြနိုင်သော  
သူကလည်း ထိုရွာ၌ တစ်ယောက်မှ မရှိ။ ဘုရားလေးရွာ၌ သူ့အဖော့နှင့်  
သူ့အမေ ရျပန်ခေတ်က မဂ်လာဆောင်၍ ယုံကြမှန်းပင် ယုံမိစ် သိရှိလာ  
သကဲ့သို့ မောင်မောင်က သိရသူ မဟုတ်ချေ။

ဦးသက်လွင် လက်ထဲရောက်၍ ကျောင်းနေရတော့မှ တစ်စတစ်စ  
ရျပန်ခေတ်က ရျပန်အကြောင်းကို ရေရှေလည်လည် သိရသည်။

သူ့အတွေး သူ့အထင်သည် ငုတ်ရာက ပေါ်လာရာ၌ သူ့အမေ  
သဏ္ဌာန်မှာ သူ့လက်ကို လွှတ်အောင် ရုန်းကန်လျက် ရှိသည်။  
သူ့အမေကို အနိုင်ကျင့် ဆွဲခေါ်နေသည့် သူ့အဖေဖွံ့ဖြိုးမည့် ရျပန်က  
ရျပန်စကားဖြင့် ဘာစကားတွေ ပြောမှန်းမသိ၊ အာလုပ်သံ လျှောလုပ်သံဖြင့်  
ပြောလျက် ရှုန်ရင်း ကြမ်းတမ်းစွာ ဆွဲခေါ်ကာ...။

မောင်မောင်၏ စိတ်အာရုံး ထင်ရေးမြင်လျက်ရှိသော ထိုသဏ္ဌာန်  
တို့ကို ရှေ့ဆက်၍ မမြင်ပုံအောင် မျက်လုံးတို့မှာ ပြောမြှုင်းလာသည်။ လေမှန်  
တိုင်း ကျလာသည့်အခါ ကမ်းပါး၌ လှိုင်းလုံးကြီးများ ပြင်းထန်စွာ ရှိက်ပုတ်  
နေသကဲ့သို့၊ မောင်မောင်၏ အသည်းနှလုံးများသည် သူ့ရင်ကို ပြင်းထန်စွာ  
ရိုက်ပုတ်လာသည်။

မောင်မောင်သည် ထမင်းစားပွဲမှ တအားကံ့ဗျား၍ ထလိုက်ကာ မီးဖို့  
ဆောင်ဘက်သို့ အသာ ထွက်သွားသည်။

သိတရာမာစာဝေ

မောင်မောင် နေရာမှ ထသွားသွားချင်း ယုမိစံက သူ့ကိုယ်လေးကို  
ရှုံးသို့ကိုင်း၍ လေသံဖြင့် ကပ္ပါကယာ ပြောလိုက်သည်။  
‘ကျွန်မ နည်းနည်း စ ပြောထားတာ ကောင်းတယ် မဟုတ်လား  
ဆရာ’

‘ကောင်းတယ် ဆရာမ၊ ကောင်းပါတယ်’  
ဦးသက်လွင်က သဘောကျသဖြင့် ထောက်ခံလိုက်သည်။  
မီးဖို့ခန်းထဲ မောင်မောင် ရောက်လာ၍ ကိုမြှုဖောက  
မျက်နှာအိုအိုဖြင့် ဆီးဆိုလိုက်သည်။  
‘င့်ကိုပြောစမ်းပါ၊ ငရှုတ်သီး ဘယ်နှုတောင့် ထပ်ထည့်လိုက်သလဲ၊  
ငါ ရေစိမ်ထားတာ သုံးတောင့်ပါကွဲ’

‘ခုနစ်တောင့်...’

ဤအဖြေ ပေးရ၍ မောင်မောင် ကျေနှင်းအားရ အူမြှုံးလာသည်။

‘မင်းကွာ... သူ့ခမျာ သိပ်စပ်သွားရှာတယ်’

‘ရားရဲ့... ရားရဲ့... ရားရဲ့’

ထမင်းစားပွဲ၌ ယုမိစံ မချိမဆံ၊ ထွန်ထွန်လူး စပ်နေဘိသကဲ့သို့  
မောင်မောင်က ကိုမြှုဖောကို ရှုံးမဲ့လျက် မချိမဆံ စပ်ပြနေလေသည်။

၁၀

ယုမိစံသည် နာရီကို တကြည့်ကြည့်လုပ်လျက် ချိန်းထားသည့်  
အချိန်ထက် တစ်နာရီ နောက်ကျနေခြင်းကြောင့် ဂနာမငြိမ်  
ဖြစ်နေသည်။ ပြတင်းခန်းဆီ ကို လုပ်ကာ အိမ်ပြင်သို့ ကြည့်ရသည်မှာ  
အမော...’

ထိုနေ့သူ အိမ်ပြင်မှ လရောင်မှာ ထိုန်ထိုန်သာနေလေသည်။ ခြိတဲ့  
ပန်းဆုပ်ပန်းခိုင်များ ခဲ့နေသော တရာ်စံကားပင်တို့သည် လရောင် တလက်

သီတရာ်နာစာဝေ

၁၉၁

၁၉၁

လက်ဖြင့် စိမ်းရွက်တွေ လွှမ်းခြားလျက် ရှိကြသည်။ ခြိစည်းရိုး  
လုပ်ထားသော စက္ကဗျာန်းတို့ကလည်း မရန်းရောင်၊ အဖြူရောင် ရောင်စုံ  
အသွေးတိုဖြင့် တစ်ဝင်းလုံး ဖွေးဖွေးလှပ် ပွင့်လျက် ရှိကြသည်။

ယုမြစ်သည် ဂျပန်ပြည်၌ သည်ရာသီ ပွင့်နေကြမည့် ချယ်ရိပန်းတိုကို  
လွမ်းတမိသည်။ ချယ်ရိပ်တို့မှ ဖြာကိုင်းနေသည့် နိတံကြီးတွေတွင် ပန်းရည်  
ဖျော့ဖျော့၊ ပန်းနှုရောင်ပွင့်ချပ် လှလှကလေးတွေဖြင့် မြိုင်မြိုင်ဝေအောင်  
ပွင့်နေကြမည်ကို မြင်ယောင်မိလျက်ရှိစဉ်၊ အဘိုးနှင့် အဘွားတိုကိုပါ သတိရ<sup>၁</sup>  
စိတ်က နှလုံးသားထဲသို့ ဝင်ရောက်လာသည်။

‘အိုဘားစံတို့ . . . မောင်မောင့် ဓာတ်ပုံကို ခုချိန်ဆို မြင်ကြလောက်  
ပြီ. . . ’

ယုမြစ်သည် သက်ပြင်းကို ရှိက်ချလိုက်သည်၊ ကားတစ်စီးသည်  
အရှိန်ပြင်းစွာဖြင့် အိမ်ရှေ့မှ ဖြတ်မောင်းသွားသည်။

ဦးသက်လွင်နှင့် မောင်မောင့်ကို ယနေ့သေး အိမ်၌ ထမင်းစား ပြန်၍  
စိတ်ထားခြင်းကြောင့် အားလုံး အသင့်ပြင်၍ စောင့်နေခြင်း ဖြစ်သည်။

ဒေါ်အောင်မေမှာ ယုမြစ်မောင်လေး ပါလာမည်ဆို၍ ကျွေးချင်  
မွေးချင်လှသဖြင့်၊ ကောင်းပေါ်သွေ့နှင့်ပေါ်ဆိုသော မြန်မာဟင်းလျာများဖြင့်  
လက်စွမ်းကုန် ချက်ပြုတ် ပြင်ဆင်ထားသည်။

ယုမြစ်က ကားလွှတ်၍ အကြံလွှတ်ထားပါလျက် ချိန်းသည့်အချိန်၌  
ကားပြန်၍ မရောက်လာခြင်းကြောင့် ကားဘီးပေါက်သလား၊ ကားပျက်  
သလားနှင့် စိတ်တထင့်ထင့် စောင့်မျှော်ရင်း ပူပန် စိတ်မောနေသည်။

မောင်မောင်လာလျှင် ကြည့်ရန် အင်လိပ်-ဂျပန် ရုပ်စုံမဂ္ဂဇားမျိုးစုံ  
ရွှေးချယ်၍လည်း ပုံထားသည်။ ဂျပန်ပြည်၏ ရှုခင်းဓာတ်ပုံများကို ကြည့်နိုင်  
ရန် အယ်လ်ဘန်ဓာတ်ပုံ စာအုပ်များလည်း အသင့်ထား၏။ ဂျပန်ပြည်  
ဓာတ်ပုံပေါင်းစုံထဲမှ အဘိုး အဘွားများ၏ ဓာတ်ပုံကို မောင်မောင် မြင်စေ  
ချင်သော ဆန္ဒကလည်း ကြီးမား၏။

သိတေရာနာဏာဝေ

မောင်မောင်လာလျှင် သူအိမ်၍ မြန်မာဓည့်ခန်းကိုလည်း မြင်နိုင် မည်။ ဂျပန်ဓည့်ခန်းကိုလည်း ပြနိုင်မည်။ မောင်မောင် စိတ်ဝင်စားလိမ့်မည်၊ မောင်မောင် နှစ်သက်လိမ့်မည် ထင်သော ဂျပန်သီချင်း စာတ်ပြားများကို ဖွင့်ပြရန် စိတ်ကူးဖြင့် ရွှေးချယ်၍လည်း မပြီးနိုင်အောင် ရှိ၏။

အိမ်သို့ ခြောက်နာရီအရောက် ချိန်းထားရာတွင် ခုနှစ်နာရီခဲ့မှ ခြိထဲ သို့ ကားဝင်လာသည်။ ယုမ္မစံသည် ကားသံကြား၍ အိမ်တံခါးကို ကြိုဖွင့် ထားလိုက်သည်။

ဒေါ်အောင်မေမှာ ယုမ္မစံနောက်ပါးမှ ရပ်လျက် စောင့်ကြိုရင်း လျင်မြန် ပြင်းပြစွာ အသက်ရှားလျက် ရှိသည်။

ကားပေါ်မှ ဆင်းလာသော ဦးသက်လွင် တစ်ယောက်တည်းကို မြင်လိုက်သည်နှင့် တစ်ပြိုင်တည်း ယုမ္မစံသည် မူးမြှိုန်သွားသော မျက်လုံး လေးဖြင့် ဦးသက်လွင်အား စောင့်ကြည့်၍ မေးလိုက်သည်။

‘မောင်မောင်...’

ယုမ္မစံသည် ရွှေ့သို့ဆက်၍ မမေးနိုင်တော့ပေါ့။

‘သူကို စောင့်နေရတာနဲ့ အချိန် နောက်ကျသွားပါတယ် ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်က ပြောပြီး မျက်နှာပျက်ပျက်ဖြင့် တံခါးဝတ္ထ် ရပ်ဆိုင်း နေသည်။

‘ဝင်ပါ... ဆရာ’

ယုမ္မစံမှာ မောင်မောင် လိုက်မလာခြင်းအတွက် ရင်ထဲ၌ ဟာတာ တာကြီး ဟာသွားသောကြောင့်၊ ဓည့်သည်ကို ဂါရဝပြုရန် မေ့နေရာမှ ပြန်၍ သတိရလာဟန်ရှိလျက်၊ ရင်ဟာဟာဖြင့် သူကိုယ်လေးကို ကိုင်းည့်တ်၍ နှုတ်ဆက်ကာ ဓည့်ခန်းသို့ ခေါ်ဆောင်လာသည်။

မျက်နှာ မသာမယာဖြစ်နေသော ယုမ္မစံကိုကြည့်၍ ဦးသက်လွင်မှာ စိတ်မကောင်း ဖြစ်သွားသည်။

သပ်ရပ်စွာ ရှင်း၍ နိုးကလေး ပြင်ထားသည့် ဓည့်ခန်းမှာ မြန်မာ များ အိမ်၍ မတွေ့ရသော ယုမ္မစံ၏ မြန်မာ့ဓည့်ခန်း ဖြစ်သည်။

သီတရာဏာစာဝ

၁၇၃

၁၉၃

အည့်ခန်းသည် အခန်း ကျယ်သလောက် ပစ္စည်းများများ မထားရှိ၍  
ပို၍ ကျယ်သည် ထင်ရသည်။ အည့်ခန်းတဲ့၌ ခင်းကျင်းထားပုံမှာ တစ်ယောက်  
ထိုင် ကုလားထိုင် နှစ်လုံးနှင့် နှစ်ယောက်ထိုင် ကုလားထိုင် တစ်လုံး၊ အလယ်၌  
စားပွဲနိမ့် တစ်ခု။

ကျွန်းကုလားထိုင်များသည် ရွှေဟောင်းပစ္စည်းကို ဖော်ကျူးထား  
သော ပုံစံ။ အထိုင်နိမ့်နိမ့်၊ အမြိုမြင်မြင်၊ ခြေထောက်များက  
အဖြောင့်အတန်း မဟုတ်ဘဲ ကျွန်းသားထုဖြင့် သလွန်ပြောင်စောင်းတို့၌  
ထောက်ထားသည့် ခြေထောက်မျိုး။ ပွဲတ်လုံးပွဲတ်တိုင် အကုန်းအကွဲဖြင့်  
ဆင်းထားသော သဏ္ဌာန်။ မြင်လိုက်လျှင် ဘိုးတော်ဘူရားလက်ထက်က  
ပုံစံဟု ပြောရမည့် ရွှေးဟောင်းကျကျ ပုံစံဖြစ်သည်။ ကုလားထိုင်  
ကျွန်းသားကို ဆေးသားအနက် သုတ်ထား၍ နက်ပြောင်နေသည်။

နှစ်ယောက်ထိုင်သဖွယ် ကုလားထိုင်မှာ ကုလားထိုင်မဟုတ်၊ လျှော့၍  
ဆန့်စိုင်သော ပြောင်စောင်းပုံ အချွေထိန်းနီးသဏ္ဌာန်၊ ကျောမှု မရှိ၊ ထိပ်  
ဘက်၌ မြင့်ခုံးလိပ်သွားပြီးလျှင် ခေါင်းမြှိုနိုင်ရန် လိပ်ခေါက်ချထားသည်  
ပုံစံ၊ သလွန်ခြေထောက်ပုံ ခြေထောက်ခြောက်ချောင်း တပ်ထားသည်။  
ငင်းအပေါ်၌ ထိုင်ပုံပျော့ပျော့၊ အလျားရှည်ရှည် ဖုံးရှည်ခင်းထားပြီး၊ ထိုပုံပေါ်  
၌ ကတ္တိပါ အနီရဲရဲ ကွပ်ထားသော သင်ဖြူးဖျာ ချောချောကလေးတစ်ချပ်  
ငင်း၍ ထားသည်။

အလယ် စားပွဲနိမ့်နိမ့်က ကျွန်းမြစ်ဆုံးစားပွဲ။ စားပွဲပေါ်တွင်  
ငွေဖလား ငယ်လေးတစ်လုံး တင်၍ နှင့်းဆီပန်းများ စိုက်ထားသည်။  
ခုံးတစ်ခုံးနှင့် အလှတင်ထားသော မြန်မား သစ်သားပန်းပုံ၊ ဆင်ရှပ်၊ မြင်းရှပ်၊  
လူရှပ်၊ ခါးထောင်နှင့် မင်းသမီးအရှပ်လည်း ရှိသည်။ ယွန်းဆေးရေး  
ဆွမ်းအုပ်နိန်က တစ်နေရာ၌ သီးခြား တင်ထားသည်။

မြန်မားရှပ်သေး မင်းသား၊ မင်းသမီး၊ ဇော်ဂျီး ကြိုးဆွဲရှပ်များကို  
အခန်းနံရုံး လှပသပ်ရပ်စွာ သူ့နေရာနှင့်သူ ချိတ်ဆွဲပြထားသည်။ အခန်းနံရုံး

သီတရာဏာဓာတ်

ထောင့် အမြင့်၌ ကြီးနိပန်းပွားတပ် ကြေးလင်းကွင်းနှစ်ခု ချိတ်လျက်။ င်းမှ ပန်းဖွားနိန် ကျနေသော အောက်၌ စားပွဲတစ်ခုပေါ်တွင် ပတ္တလား တင်ထားသည်။

ရှေးဟောင်း ထန်းဖူး ပေရွက်ပေချပ်များကို လက်ပံသားနှစ်ချပ်ဖြင့် အထက်အောက် ည်၍ ကျိုက်ထီးရှုံး ဝါးဆေးဆုံး အထောက်အလေး နှစ်ဖက်ပေါ်တွင်တင်ကာ၊ ယွန်းခြေရေးရှပ်စုံ စားပွဲအနိမ့်ကလေးပေါ်၌ ထားရှိ၍ အထူးပေါ်လွှင်လျက် ရှိပေသည်။

မှန်ပြတင်းတံခါးကြီးများ၌ တပ်ထားသော မီးခိုးဖျော့ဖျော့ရောင် မူဒုချည် အဖြူချိတ်ဆင် ခန်းဆီးရှည်ကြီးထိပ် နံရုံ နှစ်ဖက်၌ ခြေရေးပုဂ္ဂ ယွန်းပန်းချိကားများ၊ မယ်တော်မာယာ ဖွားတော်မှုခန်း၊ တစ်ဖက်၌ လောက နတ်နှင့် တာရာဒေဝါ နှစ်ပါးပုံ။

ဦးသက်လွှင်သည် မည့်ခန်းအဝင်၊ ရှင်းရှင်းရှိုးရှိုးလေးဖြင့် ပုံဟန် ထူးခြားထားသည့် မြန်မာ့အသွင်ကို ဖျတ်ခနဲ့ မြင်မိလျက်၊ ကုလားထိုင် တစ်လုံးတွင် ဖြည်းလေးစွာ ထိုင်ချလိုက်သည်။

‘ကျွန်တော် မနက်က သူ ကျောင်းသွားခါနီး ဒီနေ့ညနေ ဆရာမအိမ် သွားဖို့အတွက် စောစောပြန်ခဲ့ဖို့ သတိပေးလိုက်သေးတယ်။ သူက မလိုက် ချင်ဘူး အတွင်းပြောလိုက်တယ် ဆရာမ၊ ကျွန်တော်က မရမကပဲ ခေါ်တယ်၊ မင်းကို စောင့်နေမယ်လိုပြောလိုက်တယ်။ ခုချိန်အထိ အီမိကို ပြန်မလာဘူး ဆရာမ’

ယုမ္ဓိစီး နှလုံးသည်းပွဲတွေ နာကျင်လျက်ရှိသော ခံစားမှုသည် ပြင်းထန်လွန်းရကား . . . စကားပြန်၍ မပြောနိုင်ရှာဘဲ ရင်ဆိုလျက် ရှိသည်။ ဦးသက်လွှင် ရွှေ့ခြံပင် ချုံးပွဲချုံး ငိုမိတော့မလို ဖြစ်နေသည်။

‘ကျွန်တော်နဲ့ အတူနေတဲ့ ၁၂ နှစ်လုံးလုံး ကျွန်တော်စကားကို ဒီတစ်ခါ ပထမဆုံးအကြိမ် မနာခံခြင်းကို ပြတာပဲ ဆရာမ’

ယုမ္ဓိအပေါ်၌ မောင်မောင်၏ မုန်းတီးမှုသည် မည်မျှကြီးမားကြောင်း

သီတရာ့နာစာဝေ

၁၉၂

၁၉၂

ကို စကားလုံးဖြင့် မောင်မောင့်နှုတ်မှ ထုတ်ဖော်၍ ပြောခြင်းသည်ပင်လျှင် ဤမျှ ထင်ရှား၍ ဤမျှ သိသာလိမ့်မည် မဟုတ်သဖြင့်၊ မောင်မောင်၏ အမှန်းစိတ်ကို ယုမ္မာ သိတန်ကောင်းပါပြီဟု ဦးသက်လွင်က ယူဆမိသည်။

‘ဆရာမရယ်၊ ဒီလောက် စိတ်မကောင်းမဖြစ်ပါနဲ့၊ ဆရာမ အီမံကို တစ်နဲ့ မောင်မောင် လာရပါစေမယ်။ နောက်တစ်ခါ ကျွန်တော် စောင့်ကို ခေါ်လာမယ်’

ယုမ္မာ ဝမ်းနည်းမှ အသွင်သည် ဦးသက်လွင် ရှေ့၍ ဟန်မဆောင် နိုင်လောက်အောင် ဝမ်းနည်းပက်လက်ဖြစ်လျက်၊ သူခေါင်းကလေးကို င့်ချထားခြင်းကြောင့် ဦးသက်လွင်က စိတ်ပြောအောင် ထပ်ပြောသည်။

ဦးသက်လွင်မှာ ယုမ္မာ စိတ်ထိခိုင်ကာ ဌီမံသက်နော်ကို မကြည့် ရက်နိုင်အောင် ဖြစ်သည်။

‘သူ ကျွန်တော့ကို ဒီလိုလုပ်တာ မကောင်းဘူးဆိုတာ၊ ကျွန်တော် ပြန်သွားမှ ကောင်းကောင်း ပြောပြရမယ်’

ယုမ္မာ ကား မလျှပ်။ ဘယ်ဝမ်းနည်းမှမျိုး၊ ဘယ်ကြောကွဲမှုမျိုးနှင့်မှ မတူနိုင်၊ မနှိုင်းနိုင်သော ဝမ်းနည်းခြင်းမျိုးဖြင့် ရင်ထ ဆိုနစ်နေအောင် ခံစားလျက်ပင် ရှိသည်။

‘ကျွန်တော် ကြိမ်းမှာတော့ သူ ကြောက်မှာပါ’

ယုမ္မာ ခေါင်းကလေးမော့လာကာ စိုးရိမ်သံလေး ထွက်လာသည်။

‘သူကို မကြိမ်းပါနဲ့ ဆရာ၊ မောင်မောင့်ကို အပြစ်တင်ရင် မောင် မောင်က ကျွန်မကို ပိုပြီးမှန်းမယ် မဟုတ်လား။ ဒါကြောင့် သူ မလာတာ ကျွန်မ စိတ်မကောင်းဖြစ်တယ်ပဲ ပြောထားပါဉိုး ဆရာ’

ယုမ္မာ စိတ်သည် ဓည့်သည် ရှေ့ထား၍ စိတ်မချမ်းမသာ ဖြစ်ရပုံကို ဆက်လက်၍ မပြလိုတော့၍ သူစိတ်ကိုသူ ပြန်တင်းလိုက်ပုံရသည်။ သူ မျက်နှာမှ ထင်ရှားနေသော ဝမ်းနည်းကြောကွဲမှုမှားကို ပြန်၍ ရှုပ်သိမ်းပစ် လိုက်သည်။

သိတရာနာစာပေ

‘ကျွန်မဟာ သူရန်သူ မဟုတ်ပါဘူး၊ ကျွန်မဟာ လူအန္တယ်ထဲက  
လူသား အစ်မတစ်ယောက်ပဲဆိုတာ သူ သိလာအောင်လုပ်ဖို့ ကျွန်မ<sup>၁</sup>  
လုပ်ရ တော့မှာပဲ။ သူကို အပြစ်မတင်ပါနဲ့ ဆရာ’

ယုမိစံ စကား ပြောလာ၍ ဦးသက်လွင်သည် တင်းကျပ်နေသော  
သူစိတ်ကို လျှော့ချိန်လျက် သက်သာမှုကို ရယူလိုက်ရသည်။

‘သူ မလိုက်လာတော့ ဆရာမရဲ့ အဖွဲ့ပုံကို ကျွန်တော် ကူးဆွဲ  
ထားတာ ယူခဲ့တယ်၊ ဒီပုံကို သူမမြင်အောင် ဝှက်ထားရတယ် ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်သည် သူ ယူဆောင်လာသော စာအိတ်ကြီးထဲမှ  
ယုမိစံ ၏ ဖခင် ပန်းချိပုံကို ထုတ်၍ပြုပြသည်။

ယုမိစံသည် တအုံတဗျာ သူဖခင်၏ ရုပ်ပုံ စိုက်ကြည့်နေသည်။  
နူးညံ့ သိမ်မွေ့သော စိတ်ခံစားမှု ဖော်ပြသည့် မျက်နှာ အမူအရာသည်၊  
ဖခင်၏ မျက်နှာ အမူအရာ အတိုင်းပင်ဖြစ်၍ ဦးသက်လွင်၏ ပုံတူဆွဲ  
စုတ်ချက်ကို ချီးကျူးမိ၏။

‘ပုံတူဆွဲတာ ဆရာ သိပ်တော်ပါတယ်၊ ကျွန်မ ဂျပန် မပြန်ခင်  
ကျွန်မပုံကို တစ်ပုံလောက် ပုံတူဆွဲပေးပါလားဆရာ’

ယုမိစံ၏ မျက်နှာ၌ ချီးမြှုမြှု ပြန်ဖြစ်လာ၍ ဦးသက်လွင်က  
ဝမ်းမြောက် ဝမ်းသာ ပြန်ပြောသည်။

‘ဆွဲပေးပါမယ် ဆရာမ၊ ဆရာမကို မြန်မာအဝတ်အစားနဲ့ ဆွဲချင်  
တယ်။ မြန်မာအဝတ်အစား ဆိုတာတောင် ရိုးရိုး မြန်မာအဝတ်အစားနဲ့  
မဆွဲချင်ဘူး၊ ထိုင်မသိမ်းနဲ့ ရွှေးက နှစ်းမူးနှစ်းဟန် အသွင်မျိုး ဆွဲပေးချင်  
တယ်။ ထိုင်မသိမ်းဆိုတာ ဆရာမ သိလား’

‘သိတာပေါ့ ဆရာ၊ မဂ်လာဆောင်မှာ သတို့သမီး ဝတ်တာ’

‘ဆရာမ မဂ်လာလက်ထပ်ပွဲကို ရောက်ဖူးပြီ ထင်တယ်’

ဦးသက်လွင်က ပြုး၍မေးသည်။

‘ကျောင်းက ကျွန်မတပည့် လက်ထပ်လို့ မဂ်လာပွဲကို ရောက်ပါ

သီတရာဏာဓာတ်

၁၉၇

တယ်။ မြန်မာပြည်မှာ လက်ထပ်မဂ်လာပွဲလည်း ရောက်ဖြီးဖြီ၊ ရှင်ပြု  
မဂ်လာ ပွဲလည်း ရောက်ဖူးပါဖြီ'

ယူမိစံ မြန်မာပြည်မှာ မရောက်ဖူးတာများ ရှိသေးရဲ့ လားဟု  
ဦးသက်လွင်က တွေးလိုက်မိသည်။

‘ကျွန်တော် ဒီဓာတ်ပုံ အပြတ်နှစ်ပိုင်းကို ဆက်ဖြီး ဆွဲရတာ  
ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်က စာအိတ်ထဲမှ နောက်ထပ် ဓာတ်ပုံကိုယူချု၍  
ထုတ်ပြ သည်။

ယူမိစံ၌ရှိသော ဓာတ်ပုံနှင့် ပုံတူပင်ဖြစ်၍ သူကိုတစ်ပုံ မောင်မောင်  
၏ မိခင်ကို တစ်ပုံ သူဖောင် ဝေးသွားကြောင်း နားလည်လိုက်သည်။ ဓာတ်ပုံ၏  
ကျေဘက်မှာ ကပ်ထားသော စာရွက်ကိုကြည့်၍ ယူမိစံက ပြောလိုက်သည်။

‘ဒါ... မောင်မောင် ဆုတ်ပစ်တာ မဟုတ်လား... ဆရာ’

‘ဟုတ်ပါတယ်၊ ဒီပုံကို ပြန်ဖြီး နောက်ဆုံးကူးဆွဲတဲ့နေ့က အဖြစ်  
အပျက်ကို ကျွန်တော် ဘယ်တော့မှ မမေ့နိုင်ပါဘူး’

‘ဘာကြောင့်လဲ ဆရာ၊ ကြားချင်ပါတယ် ဆရာ၊ ပြောပြပါ’

ယူမိစံသည် ကုလားထိုင်ပေါ်မှ သူကိုယ်ကို ရှုံးသို့ထိုး၍ ကြားလို  
စိတ် ထက်သန်သော မျက်နှာဖြင့် နားစွင့်ထားသည်။

ဦးသက်လွင်သည် သူ မမေ့နိုင်သော အဖြစ်အပျက်ကို  
ပြန်ပြောင်း၍ ပြောပြသည်။

ကျွန်တော်မှာ မောင်မောင်ကို ဝိုင်း၍ ထိုးကြပုံ နှုတ်ခမ်းမှ  
သွေးတွေ ယိုစီးကျေလျက် ရှိပုံ၊ မျက်လုံးများ ဖူးရောင်လျက်ရှိ၍ မောင်မောင်  
အား ကြပ်ထုပ်ထိုး၍ ပေးရပုံ။ ထိုနေ့က အဖြစ်အပျက် အတ္ထာဖွံ့ဖြိုက်  
ဦးသက်လွင် ပြောပြရင်း ပြန်ပြောင်း၍ မြင်ယောင်နေသည့်အတိုင်း၊ ထို  
အဖြစ်အပျက်ကို ယူမိစံပါ မြင်ယောင်လေလျက် ရှိသည်။

‘သူအဖေ ဂျပန်မှန်း ဘယ်သူမှ မသိတဲ့နေရာကို ထွက်ပြေးမယ်

သီတရာနာစာဝ

ပြောတယ် ဆရာမ။ ကျွန်တော်သူကို ဘယ်လို ကရုဏာဖြစ်မှန်း မသိဘူး။  
မင်းအဖေ ဂျပန်ဆိုတာ ဘယ်သူကိုမှ မပြောဘူးဆိုတဲ့ ကတိနဲ့ ခေါ်ခဲ့ရတယ်’

မောင်မောင့်ဘဝ၊ မောင်မောင်၏ အဖြစ်အပျက်ကို မောင့်မောင့်  
ကွယ်ရာ၌ ဦးသက်လွင်ထံမှ စုလှင်အောင် ကြားသိရတော့မှ မောင်မောင်  
၏ နာကြည်းမှ အချက်များကို ယုမ္ဓိစံ နားလည် သိရှိသွားသည်။ သူဘက်မှ  
မောင်မောင့်စိတ်ကို ဖြေရန် မည်မျှ သည်းခံရမည်၊ ကြီးစားရမည်၊ စိတ်  
ရှည်ရမည်တို့ကို တစ်ပါတည်း စဉ်းစားမိလျက်သား ဖြစ်သည်။

‘ဘုရားလေးရွာက အဘိုးကြီးနဲ့သာ ကျွန်မ မတွေ့ရရင်  
မောင်မောင့် ကို မြန်မာပြည်မှာ ကျွန်မ မတွေ့နိုင်ပါဘူး’

ယုမ္ဓိစံက ဘုရားလေးရွာမှ အဘိုးကြီး ဦးစံအေးထံမှ သိရှိရသော  
မောင်မောင့် အတ္ထာဖွေတို့ကို ဦးသက်လွင်အား အကြောင်းစုံ ပြန်ပြောပြ  
သည်။

ဦးသက်လွင်သည် သူညီအဖြစ် ၁၂ နှစ်လုံးလုံး သူ မွေးမြှုခဲ့သော  
မောင်မောင့် အကြောင်းကို ယုမ္ဓိစံထံမှသာ သိရသူအဖြစ် မျက်နှာပူးဖြင့်  
နားထောင်နေရသည်။

‘ဘုရားလေးရွာမှ မောင်မောင့် အမေနဲ့ ကျွန်မအဖေ  
မင်းလာဆောင် ယူတာ မောင်မောင် မသိဘူးလား ဆရာ’

ယုမ္ဓိစံ၏ မေးခွန်းကို ဦးသက်လွင် အဖြော့ကျုပ်သွားသည်။

‘မောင့်မောင့်အမေနဲ့ မောင်မောင့်အဖေ မင်းလာဆောင်ယူတာ  
ကျွန်တော်တောင် အခု ဆရာမ ပြောလို့သာ သိတာ၊ မောင်မောင်  
ဘယ်သိ မလဲ။ သိမယ် မထင်ဘူး’

ယုမ္ဓိစံက မျက်လုံးလေးစိုက်စိုက်ဖြင့် မေးလိုက်သည်။

‘ဆရာနဲ့နေတဲ့ အချိန်အတွင်းမှာ သူအမေအကြောင်း၊ သူအမေနဲ့  
ပတ်သက်ပြီး မောင်မောင် တစ်ခါမှ မပြောဘူးလား ဆရာ’

ဦးသက်လွင်က သူခေါင်းကို တယ်မဲးယမ်းခါလျက် ရှိသည်။

သီတရာတနာစာဝ

၁၉၉

၁၉၉

‘ဒီမှာ ဆရာမ၊ ကျွန်တော် သူကို ခေါ်လာခဲ့တဲ့ နောကစပြီး ဒီကနေ့ အထိပဲ ထားပါတော့။ သူ အမေအကြောင်း... သူ အကြောင်းကို ကျွန်တော် ကိုများ တစ်ခွန်းတလေ သူက စပြောမလားလို့ ကျွန်တော် စောင့်ကြည့် နေတာ ၁၂ နှစ် ရှိပါပြီ၊ တစ်ခါမှ မပြောပါဘူး ဆရာမ’

ယုမိစံက မျက်တောင်လေး တဖျပ်ဖျပ်ခတ်၍ မေးပြန်သည်။

‘ဆရာကကာ စကားစပ်ပြီး မပြောကြည့်ဘူးလား’

ဦးသက်လွှင်သည် ပင့်သက်ကို ရှိက်ချလိုက်သည်။ သူအား မျက်တောင်မခတ် စိုက်လျက် ကြည့်နေသော ယုမိစံနှင့် အကြည့်ချင်း ဖြိုင်လိုက်ကာ ခပ်လေးလေး ပြန်ပြောသည်။

‘ကျွန်တော် သူကို မမေးရက်ပါဘူး ဆရာမရယ်’

ဦးသက် လွှင် နှင့် ယုမိစံ တို့ နှစ်ယောက် စလုံး ခေါင်းငါ်စိုက်ချလျက် တိတ်ဆိတ်နေကြသည်။ တစ်ခကာ ပြင်းထန်စွာ တိတ်ဆိတ်လျက်ရှိစဉ်၊ ဓည့်ခန်းထဲသို့ ဒေါ်အောင်မေ ရောက်လာသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် သူအနား၌ လိမ္မာ်ရည် လာချပေးသော ဒေါ်အောင်မေကို မေ့ကြည့်လိုက်သည်။

‘သူပဲ ဆရာ၊ ကျွန်မပြောတဲ့ ဉာဘားစံပါ။ မောင်မောင့်အကြောင်းကို ကျွန်မ ဘယ်သူမှ ပြောစရာ မရှိလို့ ဉာဘားစံပဲ ပြောပြရတယ်။ ဒီနေ့ မောင်မောင် လာမယ်ဆိုလို့ ဉာဘားစံ သိပ်ဝမ်းသာနေတယ်’

ဒေါ်အောင်မေသည် ယုမိစံ ပြောဆိုနေခိုက် တစ်ချိန်လုံး ပြုးနေလျက်၊ ယုမိစံ စကားဆုံးမှ ဝင်ပြောလိုက်သည်။

‘အဒေါ်လည်း ဒီအကြောင်းကို သိရတာ စိတ်မကောင်းပါဘူး။ ဒီနေ့ သူကို တွေ့ရမှာပဲလို့ အားခဲမျှော်နေပါတယ်ရှင်။ သူမောင်လေးလာမယ် ဆိုပြီး ဆရာမလေးလည်း တစ်နေ့လုံး ရွှေ့လို့ ပြုးလို့’

ဒေါ်အောင်မေသည် မတ်တပ်ရပ်လျက်မှ ထိုစကားကို ထိုမျှသာ ပြောဆိုပြီး ရပ်လိုက်သည်။ သူနေရာနှင့်သူ ပြောရမည့်စကား ဤမျှလောက်

သိတရာမာစာဝ

သာ ပြောရန် အရိပ်အခြေ သိရှိသူပါပီ အလုပ်ရှိရာ ထမင်းစားခန်းဘက်သို့  
ပြန်ထွက်လာသည်။

ဦးသက်လွင်သည် ယုမ္ဓိစံ၏ ဓည့်ခန်းကို လိမ္မာ်ရည်သောက်ရင်းမှ  
သေသေချာချာ ကြည့်လိုက်သည်။

‘ဆရာမမဲ့ခန်းက တကယ့် မြန်မာ့အနုပညာ ကျက်သရေ မဂ်လာ  
ဓည့်ခန်းပဲ။ ပန်းချိရော၊ ပန်းပုရော၊ စာပေရော၊ ဂိုတရော အဆင်အပြင်  
လူလှရှင်းရှင်း မြင်ရတာကိုက ဒီပစ္စည်းတွေ တန်ဖိုးသိပ်ရှိသွားလို့ ကျွန်ုတ်  
တော့ သွေးကြီးသွားတာပဲ။ ဟို.. . ပေချုပ်က ဘာပုရပိုက်လဲ ဆရာမ’

ယုမ္ဓိစံမှာ သူအိမ်၌ မြန်မာအသုံးအဆောင် ပစ္စည်းများကို မြန်မာ  
ဆန် ဆန် ခံစားနိုင်အောင်၊ တန်ဖိုးရှိအောင်၊ ပိုမိုလှပအောင်  
ဖန်တီးနေထိုင်မှု အတွက် မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုကို တန်ဖိုးထားသူအဖြစ်  
မြန်မာတစ်ယောက် ရှေ့၍ ဂုဏ်ယူမိသည်။

‘ရှေးက မြန်မာ့ဆေးကျမ်း ပုရပိုက်တစ်စုံပါပဲ၊ ဉာဘားစံအဘွား  
စစ်ကိုင်းက မယ်သီလရှင် ပုရပိုက်ပါ။ ကျွန်ုမကို ပေးပါတယ်’

ဦးသက်လွင်သည် ဓည့်ခန်းတစ်ခုလုံးရှိ ပစ္စည်းများကို  
မျက်လုံးဝင့်၍ အစုံအစွေ လိုက်ကြည့်ပြီးမှ ပြီး၍ ပြောလိုက်သည်။

‘ဒီကုလားထိုင်တွေက ခုံညားလိုက်တာ၊ ဟိုးရှေးပဝေသဏီက ပုံစံ  
ဆရာမ၊ ဘယ်က ဝယ်ပါသလဲ’

ယုမ္ဓိစံက ရယ်မောလိုက်သည်။

‘ဝယ်တာ မဟုတ်ပါဘူး ဆရာ၊ ရှေ့က မြန်မာ့ရာဇ်င မြန်မာပြည်  
အကြောင်းရေးတဲ့ ပြင်သစ်စာအုပ်၊ အောင်လိပ်စာအုပ်တွေလည်း ကြည့်  
ပါတယ်။ အီတလီစာအုပ်က ဓာတ်ပုံတစ်ခု တွေ့ပါတယ်၊ မင်းကြီးဦးကောင်း  
ရွှေစလွှယ်နဲ့ ကုလားထိုင်နားမှာ ရပ်ပြီး ဓာတ်ပုံရှိက်ထားတဲ့ ဓာတ်ပုံက  
ကုလားထိုင် ပုံစံယူပြီး သူအတိုင်းမဟုတ်ဘဲ ကျွန်ုမစိတ်ကူးနဲ့ ပုံစံဆွဲပြီး  
တရုတ်လက်သမားကို ကျွန်ုးနဲ့ လုပ်ခိုင်းတာပါ။ ကုလားထိုင်ပြီးတာ မကြာ

သီတရာနာစာဝ

သေးပါဘူး၊ ဒီဇည်ခန်းအတွက် တစ်လမှာ တစ်ခုလုပ်၊ တစ်ခုဝယ်နဲ့  
တစ်ခုစီ စုရပါတယ်။ ဂျပန်ပြန်ရင် ယူသွားပါမယ်

‘ဆင်စွယ်ပစ္စည်းကော မစုဘူးလား ဆရာမ’

‘ဆင်စွယ်ပစ္စည်း ထမင်းစားခန်းမှာ တစ်ခု နှစ်ခု ရှိပါတယ်၊ အဖိုး  
သိပ်ကြီးပါတယ်၊ ဖြည်းဖြည်းမှ စုဝယ်ရပါမယ်’

ဦးသက်လွင် ဇည်ခန်းကို ချီးကျူးပြီးမှ ယုမိစံက ထိုင်ရာမှတ၍  
လက်ညီးထိုးကာ ပြောလိုက်သည်။

‘ကျွန်မ ဆွဲတဲ့ ပန်းချီကားပါ’

ရွှေတိဂုံဘုရား ပန်းချီပုံကားကြီးမှာ ဦးသက်လွင်၏ နောက်ဘက်  
အပေါ် အမြင့်တွင် ချိတ်ထားသည်။

ဦးသက်လွင်သည် နေရာမှတ၍ ရပ်ကြည့်သည်။ ပန်းချီကားတွင်  
အရောင်တွေကို လျှော့နိုင်သမျှ လျှော့၍ စေတိပုံတော်ကိုသာ ရွှေရောင်များ  
တဝ်းဝ်း၊ တပြောင်ပြောင် ပေါ်လွင်အောင် အသားပေးထားကြောင်း၊ တွေ့ရှိ  
ရသည်။ ဦးသက်လွင် ပန်းချီကား ကြည့်နေခိုက် ယုမိစံသည် မြန်မာပြည်၌  
သူ ဆွဲထားသော ပန်းချီကားများကို အခန်းထဲမှ ထုတ်ယူလာသည်။

ပေလီ ကမ်းခြေ၊ မြန်မာရတနာ၊ လူတစ်ရပ်နီးပါးရှိမျှ ကား၌  
တောင်ထိပ်တွင် စေတိလေးတစ်ခုနှင့် တောင်စွယ် တောင်နှာမောင်း  
တောင်ထွက် တောင်တန်းများ။

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံ ထောင်၍ ကိုင်ပြထားသော တောင်တန်း  
ပေါ်မှ စေတိတစ်ခုနှင့် ကားကို စိတ်ဝင်စားစွာ ကြည့်ရှုသည်။ ယုမိစံသည်  
ပန်းချီကားသေး၌ ရပ်လျှက် သူ့ပန်းချီကားများကို အင်္ဂလာရိ စကားလုံး  
တစ်ဝ်က်၊ မြန်မာစကားလုံးတစ်ဝ်က် ပေါင်းစပ်လျှက် ရှင်းပြောပြသည်။  
မြန်မာစကားလုံး အသံထဲ၌ ဂျပန်သံပဲလျှက်၊ အင်္ဂလာရိစကားလုံး အသံထဲ၌  
ဂျပန်သံ မပဲပေါ်။

‘ကျွန်မ ပေလီသွားတုန်းက ပေလီပင်လယ်ကို မမြင်ရခင် တောင်

သီတရာနာစာပေ

တွေကို လေယာဉ်ပံ့က ကျော်ဖြတ်သွားတယ် မဟုတ်လား ဆရာ၊ လေယာဉ် ပုံပေါ်က တောင်တွေကိုကြည့်ပြီး မူးမှု (ခံစားမှု) ဝင်လာတယ်။ ရန်ကုန်ပြန် ရောက်လာတော့ ဒီတောင်တွေကို မျက်စိထဲပြန်ပေါ်လာတယ်။ ဒီမူးမှုကို မျက်စိထဲမှာ မှတ်ထားတယ်၊ အဲဒါပဲ အင်ပရက်စ် ဖြစ်နေတယ်။ တောင် တွေဟာ လှိုင်းလိုပဲ တလိပ်လိပ် ထနေတာ တွေ့ရတယ်၊ သိပ်လှပါတယ် ဆရာ'

ဦးသက်လွှင်မှာ ယုမ္မစ်၏ ပန်းချိကားကို တစိမ့်စိမ့် ကြည့်လျက်မှ မြန်မာ့တောင်တောင်၊ မြန်မာ့ရှုခင်းကို ဂျပန်ပန်းချိ နည်းနိသာယပြောင်းရှု ဘာကြောင့် ဆွဲထားရသနည်းဟု မေးချင်လာသည်။

‘မူးလ အရောင်တွေကို ဘာကြောင့် ပြောင်းဆွဲသလဲ ဆရာမ’  
ယုမ္မစ်က ပြုးပြုးကလေး ဖြေသည်။

‘မြန်မာနိုင်ငံက အပူပိုင်းဒေသ နိုင်ငံဖြစ်လို့ အဲဒါကို ကူးလိုပါလင် (အေးချမ်းမှု)ရအောင် ဘာဖြစ်လို့ မရေးရမလဲ ဆရာ။ အတွေးအခေါ် ဖရီးဟင်းခို (လွှတ်လပ်မှု)နဲ့ ကျွန်မ စိတ်ကြိုက်ရေးပါတယ်။ ဖိုင်းအတ် (ပန်းချိအနုပညာ)ရဲ့ရှုးလ် (စည်းကမ်းဥပဒေ)ကို သိရင် ဘယ်လိုပဲ အရိမ့်ချု (အဆင်အပြင်) လုပ်လုပ် ဖြစ်တယ် မဟုတ်လား ဆရာ’

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမ္မစ်၏ အတူယူ ပြောင်းလဲ ကြိုးပမ်းမှုအရာတွဲ ရဲရင့်မှုရှိသည့် သတ္တိကို ပန်းချိကားမှတစ်ဆင့် ပို၍ မြင်လာသည်။

‘အရောင်တွေကို ကွန်ထန္တးလ် (ထိန်းထားခြင်း) လုပ်ထားတာက သစ်ပင်ကို အစိမ်းရောင်ရေးရင် တော့နဲ့ရောနေတော့ ပိုစတာ ပိုန်တင် (ပိုစတာပန်းချိ) သဘောဖြစ်သွားမှာ ကျွန်မ မလိုချင်ဘူး။ ကျွန်မ အစိမ်းမှာ အပြောပါတယ်၊ အပြောမှာလည်း မီးနှီးရောင်တိမ်ကို အပေါ်ပိုင်းမှာ ဖိုးကပ်စ် (အသားပေး) လုပ်ချင်တော့ တောတောင်ရဲ့ အရောင်ကို သိပ်ရင့်ရင့် မဆွဲချင်ဘူး၊ ထရန်စဖော်း (ပုံပြောင်း)မှ လုပ်လို့ရမယ်။ အစိမ်းရောင် တောက်တောက်နဲ့ သစ်ပင်တွေ တောတောင်တွေကိုဆွဲရင် လိုချင်တဲ့ တိမ်အရောင်

သီတရာဏာဓာတ်

၁၀၃

၂၀၃

ကို ထရန်စဖောင်းလုပ်လို့ရမှာ မဟုတ်ဘူး။ ပန်းချီမှာ အရောင်ဟာ ဟာမိန့် (ပြောပြန်မှု) ရှိရမယ် မဟုတ်လား ဆရာ'

တောင်ပေါ်ရှိ သစ်ပင်များ၏ နို့အရောင်များကို ရုပ်သိမ်း၍ ထား သော မို့င်းမို့င်းဖျော့ဖျော့ ခြောက်ခြောက် အရောင်များကို ကြည့်လျက် ဦးသက်လွင်က ပြန်ပြောသည်။

'ဂိုတဗ္ဗာ ရှစ်သမ်ရှိသလိုပဲ ပန်းချီမှာ ရှိပါတယ် ဆရာမ၊ ဆရာမ ကားမှာ အရောင်ကူးပုံဟာ အရောင် ယူနိုင် (ညီညွှတ်မှု) ရှိပါတယ်'

'ဒီကားကို ကျွန်မဆွဲတာ ဂျပန်ဆွဲနည်း၊ ဂျပန်အရောင်ပါပဲ ဆရာ။ ဒါပေမဲ့ ဖိုင်းအတ်သီအိုရိုကို ယူထားပါတယ်၊ စေတိကို တောင်ပေါ်မှာ ထင်ထားတာ တွေ့တယ်မဟုတ်လား ဆရာ'

ယုမိစံက စေတိကလေးကို ထောက်၍ ပြုသည်။

'တောင်ရဲ့ အမြင့်ပေ ပမာဏကို ပြချင်လို့ မဟုတ်လား'

'ဟုတ်ပါတယ် ဆရာ၊ ဒီကားမှာ ကျွန်မ သစ်ပင်ကို အသားပေး ချင်တော့ သစ်ပင် အများကြီး မဆွဲပါဘူး၊ တစ်ကားလုံး အရောင် ကွန်ထရိုး လုပ်ထားတော့ သစ်ပင်ဟာ ပုံထဲမှာ ကြွပေါ်လာတယ် မဟုတ်လား ဆရာ'

ပန်းချီကားထဲ၌ တောင်ကြာ၊ တောင်ထိပ်၊ အနိမ့်အမြင့်၊ အကွဲ၊ အလှိုင်းများကို သစ်ပင်များ ပေါက်ရောက်ပုံပြီး အလိုက်သင့် ဖော်ပေးထား ခြင်းကြောင့်၊ တောင်ကို ဆီး၍ ကြည့်ရသကဲ့သို့ လိုင်းလိုပ်များလို တရိပ်ရိပ် ထ နေသော တောင်တန်းများကို သဘာဝအလှသည် ထင်ထင်ရှားရှား ဖြစ်နေ၏။

'ဆရာက ဖိုင်းအတ် အဆွဲများသလား၊ မော်ဒန်အတ် မဆွဲဘူးလား'

'ကျွန်တော်က ဖိုင်းအတ်ပဲ ဆွဲပါတယ်၊ ဖိုင်းအတ် အခြေခံကို မဆွဲ တတ်ဘဲနဲ့ ပုံတူ မဆွဲဘဲနဲ့ မော်ဒန်အတ် ဆွဲတာမျိုးတော့ ကျွန်တော် လက် မခံလိုဘူး ဆရာမ'

'မှုန်ပါတယ် ဆရာ၊ ပိုကာဆိုဟာ ဖိုင်းအတ်ကို အများကြီးဆွဲပြီးမှ ပန်းချီကို ဆန်းသစ်ပြီး မော်ဒန်အတ်ကို ဆွဲတယ် မဟုတ်လား'

သိတရာမာစာဝ

‘ကျွန်တော် ဖိုင်းအတ်ဆွဲတဲ့ အခါမှာ ပုံတူ ရေးဆွဲနည်း ကျွန်တော်  
ဆရာက ပန်းချီဆရာကြီး ဦးငွေကိုင်ပဲ’

ယုမ္ဓိစံက မျက်လုံးကလေး လှန်၍ စဉ်းစားလိုက်သည်။

‘ပန်းချီပြုပွဲတစ်ခုက ဦးငွေကိုင် ဆွဲခဲ့တဲ့ ပုံတစ်ပုံကို သံရုံးက  
ဝယ်ထား တာ ကျွန်မ မြင်ဖူးပါတယ် ဆရာ၊ သူ့လက်ရာ ပုံတူစုတ်ချက်  
အလွန် ကြိုက်ပါတယ်’

မြန်မာရတနာ ပန်းချီကားကို ကြည့်ရခြင်းအားဖြင့် ယုမ္ဓိစံ ပန်းချီ၌  
အရောင်နှင့်နှင့်ပုံကို သိရှိရသည်။ မြေကြီးအောက်ပြုရှိသော ကျောက်ရှုင်းတုံး  
များကို သွေးလိုက်လျှင် ကြိုမျှ လျပ၍ အဖိုးအနှစ် အလွန် ထိုက်တန်လှ  
ကြောင်း ပြချင်လှသော သူ့ခံစားချက်များကို၊ အရောင်များဖြင့် စကားပြော  
ထားသော ကားဖြစ်သည်။ အသွေးအကွက်ကျသော ပတ္တမြားတုံး နို့နှုံး၊  
နို့လာတုံး ပြာပြာ၊ ကျောက်စိမ်းတုံး အဝါနှု အစိမ်းတို့ထဲတွင် ရေအောက်မှ  
ပုံလဲလုံးကိုပါ ဖြည့်စွက်ထားသည်။

ရတနာတုံးများ ဘေးပတ်လည် တစ်ပိုက်၌ ဖော်ပြထားသည့် မရန်း  
စွဲ၊ ရင့်ရင့်ရောင် ဆေးသားစုတ်ချက်သည် မြေအောက် မြေတွင်းကြီးထဲ၌  
ရတနာတို့၏ အသွေးအလျှော့များ တောက်လောင်ဘန်း ရှိလေဟန်။

‘မြန်မာပြည်မှာ ကျွန်မ သတိထားမိတယ်၊ များသောအားဖြင့်  
ပန်းချီ ဆရာတွေဟာ လွတ်လပ်စွာဆွဲဖို့ စိတ်မသန်ကြဘူး၊ ပရိသတ်များ  
မျက်စိ ကြိုက်မယ့် ကားမျိုးမှ ဆွဲကြတာ ဘာကြောင့်လဲ ဆရာ’

ယုမ္ဓိစံ မေးပြီး စူးစမ်းသော အကြည့်ဖြင့် အဖြောက် စောင့်နေသည်။

‘ဘယ်ပုံမျိုးကို ဆိုလိုတာလဲ ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်သည် ပဝါဖြူနှင့် မျက်နှာကို ပွတ်သုတ်ရင်း မေးလိုက်  
သည်။

‘ဥပမာ ဆိုပါတော့... ဆရာ။ ကုလားလူမျိုး ကုလားတစ်ယောက်  
ဆိုပါတော့၊ အင်မတန် ဆင်းရဲပြီး အဝတ်မဝတ်ထားတဲ့ ဆင်းရဲတဲ့ ကုလား  
လေး... အားရပါးရ ကြံစုတ်နေတဲ့ပုံမျိုး ဒါမျိုး...’

သီတရာနာစာဝ

ဦးသက်လွင်က ရယ်မောလိုက်သည်။

‘ကုလားလေး ကိုယ်တုံးလုံးနဲ့ ကြံစုတ်နေတဲ့ပုံမျိုးကို မြန်မာပြည်မှာ မြန်မာပရီသတ်က ပန်းချိ တန်ဖိုးထားတဲ့ မျက်စိနဲ့ ဆွဲဆောင်မှု မရှိဘူး ဆရာမ၊ ပန်းချိကားဆိုရင် လူမှု. . . ကျက်သရေရှိမှာ ခံစားရမှ ကြည့်နှုန်းရမှ အကြိုက်များကြတယ်။ ပရီသတ်အကြိုက် ဆွဲရတာလည်း ပါတယ်၊ ဆရာမ ပြောတဲ့ ပုံမျိုးက ပန်းချိဆရာဆွဲပြီး သူအိမ်မှာ ချိတ်ထားမှ ဖြစ်မယ်’  
အည့်ခန်းထဲသို့ ဒေါ်အောင်မေ ဝင်လာသည်။

ယုမ္မစ်နှင့် ဦးသက်လွင်တို့ ပန်းချိအကြောင်း ပြောဆို ဆွဲးနွေးနေကြသေး၍ စကားပြတ်အောင် စောင့်ဆိုင်းလိုက်သည်။ စကားအပြတ်တွင် ဒေါ်အောင်မေက ပြောသည်။

‘ထမင်း အဆင်သင့် ရှုပါပြီ’

ဦးသက်လွင်နှင့် ယုမ္မစ်တို့ နေရာမှ ထလာကြသည်။

ထမင်းစားခန်းထဲ၌ လေးထောင့် ထမင်းစားပွဲခုချော့တွင် တစ်ဖက်မှ ကုလားထိုင် တစ်လုံးချေလျက်၊ မျက်နှာချင်းဆိုင်ဘက်၌ ကုလားထိုင်နှစ်လုံး ချထားသည်။ စားပွဲပေါ်၌ ခုခေါင်းမရှိ။ ဖော်မြိုင်ကာ အဖြူရောင် ဖုံးထားသည်။ ပန်းကန်ပြား ချထားသည့်အောက်၌ ပန်းရောင်အပွင့် ပန်းကန် အကြီးအငယ် အလိုက် အခင်းများကို ပန်းကန်အောက်က ခံထားသည်။

နံရံ့ကပ်ထားသော ပန်းကန်ပါရိုပါ၌ လှပသော ကိုန္တရာ ဆင်စွယ် ရုပ်ကလေး တစ်ရုပ် တင်ထားသည်။ ပန်းကန်ပါရိုနှင့် မျက်နှာချင်းဆိုင်နံရံ့၊ တစ်ဖက်ရှိ စင်မြင့်ပေါ်၌၊ ဆင်စွယ် ခြေသံရုပ်ကလေး နှစ်ရုပ်က စားပွဲတင် မှန်အုပ်ဆောင်းနာရီ တစ်ဖက်တစ်ချက်၌ရှိသည်။ အခန်းထောင့် တစ်ထောင့်၌ ရေခဲသေတ္တာ။ ထမင်းစားခန်းမှာ ရှင်းရှင်းနှင့် သပ်ရပ်နေသည်။

ထမင်းစားပွဲတွင် ဦးသက်လွင်က တစ်ဖက်၊ သူတို့မောင်နှုမ နှစ်ယောက်က တစ်ဖက်။ ဦးသက်လွင်နှင့် မျက်နှာချင်းဆိုင်၍ စားရန် ခင်းကျင်း ပြင်ဆင်ထားခြင်းကြောင့် ကုလားထိုင်တစ်လုံး လွှတ်နေသည်။

သိတရာမာစာဝ

မောင့်မောင့်နေရာ၍ မောင်မောင် မရှိဘဲ ထမင်းပန်းကန်ပြားသာရှိ၍  
ယုမ္ဓစံ သည် ကုလားထိုင်၍ မထိုင်မိ မောင်မောင် တားမည့်ပန်းကန်ကို  
ကြည့်၍၊ ရင်ထဲက ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဝေအနာ အစိုင်အခဲသည်  
မျက်လုံးထဲတွင် အရိပ် ထင်လျက် ရှိသည်။ ထိုကုလားထိုင် အလွတ်၍  
မောင်မောင့်ကို ဖယ်ရှား ဖျောက်ဖျက်၍ မရအောင် မြင်နေမိသည်။

ဖွယ်ဖွယ်ရာရာ ချက်ပြုတော်သားသော ဟင်းလျာများကို လှပသော  
ဂျပန်ကြွေပန်းကန်များဖြင့် ခမ်းနားစွာ ပြင်ထားသည့် ထမင်းပွဲကြီးကို  
ဦးသက်လွင် ကြည့်၍၊ သူအိမ်က ကျွေးပုံမျိုးနှင့် ကွာခြားချင်တိုင်း ကွာခြား  
နေခြင်းကြောင့် မျက်နှာပူသလိုလို ရှိရသည်။

‘ဒီမှာထိုင်ပါ ဆရာ၊ ကိုယ့်အိမ်လိုပဲ အမှတ်ထားပြီး မြန်မြန်စားပါ’

ဟင်းတွေက ဘာဟင်းတွေမှန်း မသိအောင် အမည် စုလှသည်။  
မြန်မာပြည်က မောင်လေးအတွက် သာမက၊ မြန်မာပြည်မှ အစ်ကိုကြီး  
တစ်ယောက် အတွက်ပါ ရည်စူးသည်လား မသိ။ စေတနာ  
ရေးကမ်းပြုဖြင့် စီမံထားခြင်းမျိုး ဖြစ်သည်။

ဒေါ်အောင်မေက သီးတပ်ထားသော သံစားပွဲ ခုံနိမ့်ကလေးကို  
ဦးသက်လွင် အနားသို့ တွေ့န်းယူလာသည်။ ခုံပေါ်တွင် ရေကရား၊ လက်ခံ  
ဆေးမည့် ဖန်လက်ဆေးခြက်နှင့် ဆပ်ပြား၊ ဦးသက်လွင် လက်ဆေးရန်  
ဒေါ်အောင်မေက ဦးသက်လွင်လက်ကို ကရားမှ ရေလောင်းပေးသည်။  
ယုမ္ဓစံ ကိုလည်း ထိုအတူ။

‘မောင်မောင့်ကို သိပ်သတိရတာပဲ ဆရာ၊ သူပါလာရင် ဘယ်  
လောက် ကောင်းမလဲ’

ယုမ္ဓစံသည် မောင်မောင့်ကို တမ်းတပြီးမှ လက်ဆေးသည်။  
မပြည့်စုံ သောစိတ်၊ မပြည့်စုံသော လူ၊ လို၍ မရသော ဆင်းရဲမျိုးကို  
ဘယ်အရာနှင့်မျှ ဖြည့်စွာက်၍ မရအောင် သူရင်၍ လိုဟာနေသည်။

ယုမ္ဓစံ၏ တမ်းတသံ ကြားရ၍ ဦးသက်လွင်မှာ ရင်လေးသွားသည်။

သီတရာတနာစာဝ

မောင်နှမ ပြသာနာ မလွယ်ပါလား စဉ်းစားမိလိုက်သည်။ တအုံနွေးနွေး  
စိတ်က ရင်ကို တင္းင္းတင္းင္း ဟပ်လျက်ရှိသည်။

‘သူ ပါမလာတာ ဆရာမ ဘယ်လောက်များ ဝမ်းနည်းလိုက်မလဲ  
ဆိုတာ ကျွန်တော် လမ်းကတည်းက တွေးလာပါတယ်...’

ဦးသက်လွင်သည် ပြောပြီး ထမင်းဖြင့် စားမည် မကြိုသေး၊  
သူရင်ထဲ နှင့် ပြည့်မောက်၍ လာသည်။

‘မောင်မောင့်အတွက် ဆွယ်တာအကျိုတွေ မှာလိုက်တာ ဒီနေ့ပဲ  
လူကြိုရောက်လာလို့ ဆရာမလေး ဝမ်းသာလိုက်တာ မပြောနဲ့တော့။  
တစ်ယောက်က ချစ်သလောက်၊ တစ်ယောက်က မူန်းလေတော့  
အဒေါ်တို့မှာ ကြားထဲက စိတ်မကောင်းပါဘူး’

ထမင်းအုပ်ထဲမှ ထမင်းများကို ခူးခပ်ထည့်ပေးရင်း  
ဒေါ်အောင်မေက ဝင်ပြောလိုက်သည်။

ယုမိစံသည် ရင်ထဲက အဆွေးကို အတတ်နိုင်ဆုံး ဖုံးဖို့ ပြုးလိုက်  
သည်။

‘ဂျပန် လူကြိုရှိလို့ မောင်မောင့်အတွက်နဲ့ ဆရာ့အတွက် ဆွယ်တာ  
နှစ်ထည် မှာလိုက်တာ ရောက်လာပါတယ် ဆရာ၊ ပေးစို့ ထုပ်ထားပါတယ်။  
သူ လက်ခံမလား... ဝတ်မလား... မဝတ်ဘူးလား’

ယုမိစံ၏ အသံသည် ဤနေရာတွင် ပျောက်သွားသည်။ လက်  
ကလေး နှစ်ဖက်ကို ရင်ညွှန်ချိလျက် ထမင်းပန်းကန်ကို အာရုံပြု၍  
ရှိခြုံး လိုက်သည်။

ယုမိစံ လက်ချလိုက်မှ ဦးသက်လွင်က ဆက်ပြောသည်။

‘သူကို ပေးရင်တော့ ဝတ်မှာပါပဲ ဆရာမ၊ အခု လူပျိုလူရှုံးလေး  
ဖြစ်လာတော့ လူလှပပ ဝတ်ချင်တဲ့စိတ် ရှိပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဘယ်တော့မှ  
မပူဆာဘူး၊ ကျွန်တော် ဝယ်ပေးမှ သူ ဝတ်တယ်၊ သူအတွက် ဝယ်လာ  
ရင်လည်း အစ်ကိုကြီးဖို့ကောလို့ သူက အရင် မေးလိုက်သေးတာ’

သိတရာမာစာဝ

ဦးသက်လွင်သည် ထမင်းစားရင်း ဒီအကြောင်းကို ပြောရသဖြင့် ထမင်းထက်ပင် မြိုင်သလားမသိ၊ တပြီးပြီးပြောလျက် စားသည်။

‘ဒီလို သူမေးတတ်တာ ချစ်စရာပဲနော်... ဆရာ၊ ချစ်စရာ မကောင်း ဘူးလား... ဆရာ’

ယူမိစံသည် ဦးသက်လွင် ပန်းကန်ထဲသို့ ဘဲပေါင်းနှင့် မိုးပွင့်များကို ခပ်ထည့်ပေးရင်း ချွင်ခွင်လန်းလန်း မျက်နှာကလေးဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

‘ဟာ... ဆရာမ၊ သူမှာ ချစ်စရာအကွက်တွေ အများကြီး ရှိပါ တယ်။ ကျွန်တော့ကို ချစ်တဲ့ညာတဲ့ နေရာမှာ ကျွန်တော် ကြိုက်တဲ့ အစာ ဆိုရင် သူ မကြိုက်တော့ဘူး၊ ကျွန်တော် ဝအောင် စားစေချင်လို့ မကြိုက်ဘူး လုပ်တာ၊ ကျွန်တော့ ညီအရင်း ရှိရင်တောင် သူလို ကျွန်တော့ကို ချစ်မယ်... ညာမယ်... မထင်ဘူး’

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့်ကို အမွန်းတင်လျက် ပြောပြုရသည့် အတွက် အာသွက်လွှာသွက် ဖြစ်လာသည်။ ထမင်းစား၍လည်း ကောင်း လာသည်။

‘သူ လိမ္မာတာ၊ တစ်ကောင်ကြွက် ဘဝကို သူ နားလည်တယ်၊ သနားစရာ ကောင်းပါတယ် ဆရာ’

ဦးသက်လွင်သည် တစ်ကောင်ကြွက်ဆိုသည့် စကားတစ်ခွန်းကို ကြားပြန်၍ သဘောကျသွားကာ၊ ရယ်မောရင်း အနား၌ ရပ်နေသော ဒေါ်အောင်မေကို လှမ်းပြောသည်။

‘ဆရာမက အဒေါ်နဲ့နေရတော့ တစ်ကောင်ကြွက် စကားလည်း ပြောတတ်ပြီ’

ဒေါ်အောင်မေသည် ပိုတိပြည့်လွှမ်းသွားသော မျက်နှာဖြင့် ပြီးပြီး ကြီး ပြောလိုက်သည်။

‘ပြောတတ်တာက သင်တဲ့လူကြောင့်ချည်းလည်း မဟုတ်ပါဘူးရှင်း။ တတ်ချင်တဲ့စိတ်၊ သူကြီးစားမှုက သူများနဲ့ကို မတူပါဘူး။ သာလိုကာလေး

သီတရာနာစာဝ

စကားသင်သလိုပဲ၊ တတ္ထတ်တွေတ်ပြော၊ တတ္ထတ်တွေတ်မေးပဲ။ ကျောင်းကို  
စာသင်သွားတဲ့ အချိန်ပိုင်းကလွှဲပြီး အိမ်မှာ အပြောကို အနားကို တစ်ချက်  
မနေပါဘူးရှင်။ သူသိချင်ရင် အတွင်းမေး၊ သူကြည့်ချင်တာရှိရင် ချက်ချင်း  
သွားကြည့်တယ်၊ အချိန်ပို့ အချိန်အား မထားပါဘူး။ ကျောင်းက  
နေ့တစ်ဝက် အချိန်ရရင် နေ့တစ်ဝက်အချိန်ကို အသုံးချဖြီး ဒလ-သနလျှင်-  
ကျောက် တန်း-တွဲတေး တောရာကလေးတွေလည်း လိုက်ပို့ရရဲ့။  
မြန်မာပြည်မှာ နေခိုက် အဘက်ဘက်က ဗဟိုသုတေသန အခုလိုရှာတာ  
တစ်နှစ်ပြည့်တော့မယ်၊ မတတ်ဘဲ ရှိပိုမလား ရှင်...’

ယုမိစံသည် မျက်တောင်ကလေး တဖျပ်ဖျပ် ခတ်လျက်၊ သူ  
အကြောင်းကို ချီးကျူးပြောဆိုနေသော ဒေါ်အောင်မေကို ပြုးပြုးလေး  
ကြည့်နေသည်။

‘ကျွန်မ တစ်ခုခုကို သိချင်လို့ ဉာဏ်စံကိုမေးရင် ဉာဏ်စံဆီက  
ကျွန်မသိချင်တဲ့ တစ်ခုရယ်၊ ဒီတစ်ခုနောက်က နှစ်ခု သုံးခုတိုးပြီး တစ်ခါ  
တည်း သိလိုက်ရတယ်။ နေရာမကျဘူးလား ဆရာ’

ရယ်သံတို့ဖြင့် ဖုံးလွှမ်းသွားသော ထမင်းဝိုင်းသည် စိုပြည်သွားလေ  
သည်။

ဦးသက်လွှင်သည် ဒေါ်အောင်မေ၏ သန့်ပြန်သော ရှုပ်ရည်ကို  
ကြည့်မိသည်။ အိမ်ဖော် အသွင်မျိုးချည်း မဟုတ်။ အိမ်ကို သူလက်သူ့ခြေ  
ထိန်းသိမ်း အုပ်ချုပ်နေသည့် အဆင့်အတန်းရှိသော အိမ်ရှိ လူကြီး  
တစ်ယောက် အသွင်မျိုးလည်း ပေါ်နေသည်။ ဒီအဒေါ်ကြီးနဲ့ ဆရာမနဲ့  
တွေ့လည်း တွေ့တတ်တယ်ဟု... အောက်မေ့မိသည်။

ယုမိစံ လက်ဖြင့် စားပုံသောက်ပုံ အမူအရာကို စောင့်ကြည့်လျက်  
မြန်မာပို့ ဟန်ကျပန်ကျ စားပြနိုင်ခြင်းကို မြင်ရ၍ ဒေါ်အောင်မေ ကျောပ်  
လျက် ရှိသည်။

ယုမိစံသည် ဝက်သား၊ ကြက်သား၊ ဘဲသားဟင်းလျာများကို မစား

သီတရာ့မာစာဝေ

လှား၊ မုန်လာဥချဉ်ဖတ်နှင့် ငါးပေါင်းကြော်ကို တစ်လှည့်စီ စားနေပုံကို ဦးသက်လွှင် သတိထားမိသည်။

ဦးသက်လွှင် ပန်းကန်ထဲ၌ ယူမိစံ ခပ်ထည့်ပေးသော ဟင်းမျိုး ပေါင်းစုံကို ဟိုဟင်းတို့တို့ ဒီဟင်းတို့တို့ဖြင့် လျှာပေါ်တွင် အရသာ အမျိုးမျိုး ရှုပ်ယူက်ခတ်လျက် ရှိလေ၏။

နေစဉ်နှင့် ရက်ဆက် မောင်မောင်နှင့်သာ နှစ်ယောက်ချင်း မျက်နှာ ချင်းဆိုင်ကာ ထမင်းစားခဲ့ရသည်။ ယခု မောင်မောင်အစ်မနှင့် နှစ်ယောက် ချင်း မျက်နှာချင်းဆိုင်၍ စားရပုံကား ဦးသက်လွှင်အဖို့ အိပ်မက်ပမာ ဖြစ်နေ သည်။

ဗီးရောင်အောက်တွင် ယုံမိစံ၏ အလုသည် ဗီးစားသဖြင့် ပို၍ လှနေ သည့် အတိုင်းပင်။ ယုံမိစံသည် အကျိုးလက်ရှည်အဖြုံးနှင့် ခါး၌ ကြက်သွေး ရင့်ရင့် ချိတ်ဆင်လုံချည်ကလေး ဝတ်ထားသည်။ နားထဲက ကပ်နားကပ် စိန့်ပွင့်ကလေးက အရောင် တဖျပ်ဖျပ်ဖြင့် ဗီးရောင်နှင့် ရောင်ပြန်ဟပ်လျက် ရှိသည်။ ဖြူညီသော သွားများသည် ဗီးရောင်ဖြင့် ပိုလက်ကာ ညီညီလေးတွေ ဖွေးနေသည်။ ခေါင်းနောက်၌ ဆံခွေကို ပိုက်၍ ဆံထုံးအသွင် ပုံပုံကလေး ထုံးထားသည်။ ရှေ့က ဆံပင်ကို အပေါ်ဖြေးတင်ထားသဖြင့် မဟာနုံးလေး ပေါ်နေသည်။ ဖြူဆွဲတ်နေသော မျက်နှာကလေးကို မေ့လိုက်သည့်အခါ် ဖြူးပြန့်နေသော မဟာနုံးကလေးက ဗို၍ ထားသည်။

ပြီးဟန် ရယ်ဟန်ကလေးတွေ ကွယ်၍သွားလျှင် တည်ြှိမ်နေသော မျက်နှာအသွင်ကလေး ပေါ်လာတတ်သည်။ ထိုတည်ြှိမ်သည့် မျက်နှာတွင် ရွှေနှေးနက်နေသည့် မျက်ခုံး မျက်တောင် ထင်ရှားသော နာတံနှင့် နှုတ်ခမ်း ပါးပါးတို့မှာ အလုတောကာ အလုဆုံးထဲမှ တစ်ပုံစီရွှေး၍ မျက်နှာပေါ်၌ တင် ထားဘိသကဲ့သို့ တွေ့ရှိရ၍၊ ယုံမိစံမှာ ကျောက်သားကို ဆစ်၍ ထုံးထားသော ကျောက်ဆစ်ရှုပ်တု အလုမျိုး လှပသူ ဖြစ်ကြောင်းကို ဒီညာမှ ဦးသက်လွှင် သေသေချာချာ ဂရှုထားမိသည်။

သီတရာဏာဓာတ်

၁၁၁

၂၁၁

ဒေါ်အောင်မေက ဦးသက်လွင် ပန်းကန်ထဲ ထမင်းထပ်ထည့်ပေးရင်း  
ပြောလိုက်သည်။

‘အခု. . . ဆရာမလေး ပတ္တလား စသင်နေပါဖြီ ဆရာ’

‘ဟူတ်လား’

ဦးသက်လွင်သည် ခေါင်းကိုမတ်ကာ အုံအားသင့်သွားပြီးမှ ဆက်  
ပြောနိုင်သည်။

‘ကျွန်ုတ်က ဓည့်ခန်းထဲမှာ ပတ္တလားကို အလှပြုထားတယ်  
မှတ်လို့ တော်တော် တတ်နေပြီလား ဆရာမ’

ယုမိစံသည် မျက်နှာကလေး နီမြှန်းသွားကာ မျက်လွှာကလေး  
ချလျက် ပြုးစနဲ့နဲဖြင့် ပြန်ပြောသည်။

‘မတတ်သေးပါဘူး ဆရာ၊ ခုထိ ထံတွာ-ထံတွာပဲ ရှိပါသေးတယ်။  
ကျွန်ုတ်မအတွက် မြန်မာဂိုဏ် တတ်ဖို့ သိပ်ခက်ပါတယ်’

‘ဆရာမ. . . စန္တရား တီးတတ်သလား’

ယုမိစံက မျက်လွှာကလေး ပင့်၍ ဖြောလိုက်သည်။

‘တီးတတ်ပါတယ် ဆရာ၊ ဂိုဏ်ကို ဘယ်လူမျိုး ဂိုဏ်ဖြစ်ဖြစ် ကျွန်ုတ်မ  
ချစ်ပါတယ်။ ဒီပတ္တလားသံကို စပြီး ကြားကြားချင်းပဲ ဘယ်လိုဖြစ်တယ်  
မဆိုနိုင်ဘူး၊ ဒီအသံကို ကျွန်ုတ်မ သိပ်ကြိုက်သွားပါတယ်။ ပတ္တလားဆရာက  
တစ်ပတ်မှာ နှစ်ရက်၊ နှစ်နာရီ သင်ပါတယ်’

‘မြန်မာဂိုဏ်ကို သင်ချင်ရင်တော့ ဆရာမ အချိန်ကြာကြားကို  
သင်မှ တတ်လိမ့်မယ် ထင်တယ်’

ဦးသက်လွင်က လေသံညည်းညည်းဖြင့် ပြန်ပြောသည်။

‘ကိစ္စမရှိပါဘူး ဆရာ၊ ကျွန်ုတ်မ အတွက် မြန်မာသီချင်းတစ်ပုံး  
တီးတတ်ပြီဆိုရင် ကျော်ပါပြီ’

ဦးသက်လွင်သည် ထမင်းကို ဆက်မစားသေးဘဲ သူလက်ကို ထမင်း  
ပန်းကန်စောင်း၌ တင်လျက် ယုမိစံကို ငေးငေးကြည့်၍ ဆက်ပြောသည်။

သိတရာမာစာဝ

‘အမှန်တော့ ဆရာမ မြန်မာပြည်မှာနေဖို့ နှစ်နှစ်ဆိုတာ အခိုန် နည်းပါတယ် ဆရာမ၊ ငါးနှစ်လောက်နေဖို့ လိုလိမ့်မယ်’

ယုမ္ဓိစံသည် ဦးသက်လွင်နှင့် အကြည့်ချင်းဆိုင်လျက် ရှိသည်။ မျက်ရည်စို့၍ ဦးမှိန်သွားသော မျက်နှာကလေးဖြင့် ယုမ္ဓိစံက ခပ်ဖြည့်ဖြည့် လည်းပြောလိုက်သည်။

‘မြန်မာပြည်မှာ မောင်မောင်နဲ့ အတူတူများ ကျွန်မ နေရမယ်ဆိုရင် အကြောကြီး နေချင်ပါတယ် ဆရာ’

ယုမ္ဓိစံသည် တောင့်တ မျှော်လင့်လျက်ရှိသော မျက်လုံးကလေးကို တော်တော်နှင့် မရှုပ်သိမ်းဘဲ ဦးသက်လွင်ကို တွေကြည့်နေသည်။ ဦးသက် လွင်၏ ရင်ထဲ၌ ပူးပြင်းသွားသည်။ စို့ပြည့်လျက်ရှိသော ထမင်းပိုင်းတွင် မောင်မောင့်အကြောင်းက ကာဆီး၍မရ တွန်းလှန်၍မရ။ ထိုးဖောက် ဝင်ရောက်လာပြန်သည်။ စောစောက ရွှေ့ပြုးနေသော သုံးဦးသော မျက်နှာ တို့သည် မျက်နှာကိုယ်စိုး ဦးဖျော့လျက် ရှိကြသည်။

ခကြောမှ ယုမ္ဓိစံ အသံထွက်လာသည်။

‘မောင်မောင် ဂိုးတ ဝါသနာပါလား ဆရာ’

‘မပါပါဘူး’

‘ပန်းချိကော... ဆရာ’

ဦးသက်လွင်က ခေါင်းခါပြသည်။

‘သူ ဘာဝါသနာပါသလဲ ဆရာ၊ ချက် (စစ်တုရင်)ကော ကစား သလား’

‘အဲဒီဘက်မှာ ဝါသနာ မရှိဘူး၊ သူက ဘော်လီဘော ပုတ်တယ်၊ သံကွင်းဘား ကစားတယ်၊ ရေကူးတယ်၊ အားကစားဘက်မှာ ဝါသနာ ကြီးတယ် ဆရာမ’

ယုမ္ဓိစံ အာရုံထဲတွင် မောင်မောင့်မှာ တရစ်ပဲပဲ ပေါ်နေသည်။ မောင်မောင်နှင့် သူနှင့် အမြန်ဆုံး ရင်းနှီးနိုင်မည့် လမ်းစကို နည်းလမ်း အဖုံး ရှာကြီး စဉ်းစားလျက် နေဟန်ပေါ်သည်။

သီတရာဏာစာဝ

၁၇

၂၃

‘ယုက ရက်ကော့ချိန်ရှာနဲ့ ဓာတ်ပြားတွေ သံရုံးမိတ်ဆွဲဆီက သွားငှားထားပါတယ်။ မောင်... လာရင် ဖွင့်ပြုမလိုတဲ့၊ သူမောင် သူ ချစ်လိုက်တာမှ တူန်နေတာပဲ’

ဒေါ်အောင်မေသည် ထမင်းစားပန်းကန်ပြားကို ကောက်ယူကာ သယ်မသွားပြီး ပြောသွားသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် အဂ်လိပ် အသံထွက်ကောင်းသော ဒေါ်အောင်မေ ကို အုံသွားသည်။

‘ဆရာမ အဘိုးအဘွားက ဂျပန်မှာ ဘာလုပ်ကြသလဲ...’

ဦးသက်လွှင်က ယုမိစံ ဤမိသက်လျက်ပင် ရှိနေခြင်းကြောင့် စကား ပြောစေချင်သည်။

‘အဘိုးက ဆရာဝန်ကြီးပါ၊ ကိုဘီမှာ ဆေးခန်းဖွင့်ပါတယ်။ အဘိုး အဘွားက ကျွန်မအဖော့၊ အမေ အဖောပါ၊ သူတို့မှာ ဒီသားတစ်ယောက်ပဲ ရှိပါတယ်။ သားမရှိတော့ ကျွန်မကို အဝေး မလွှတ်ချင်ပါဘူး၊ မောင်မောင့် အတွက် ခွင့်ပြုလိုက်တာပါ...’

ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင့်အကြောင်းကို မဆက်စေချင်တော့ သဖြင့် ယုမိစံကို အာရုံ လွှဲပစ်နေခြင်း ဖြစ်သည်။

‘ဆရာမ ပုဂ္ဂသွားရင် ဟိုမှာ အသီရှိသလား... ဘယ်မှာ တည်းမလဲ’

‘တည်းခိုတဲ့ အစိုးရမင်းတဲ့ ပုဂ္ဂမှာရှိတယ်လို့ သံရုံးက ပြောပါတယ်’

‘ညောင်ဦးမှာ ကျွန်တော့ဦးလေးတစ်ယောက် ရှိတယ်၊ မောင်တော် ကားရော၊ အိမ်ရော အဆင်သင့် ရှိပါတယ်။ ဆရာမ တည်းခိုချင်ရင် ပြောပါ၊ ကျွန်တော် ကူညီနိုင်ပါတယ်’

ယုမိစံသည် မျက်မျှင်ကလေး ကြုတ်လျက် ကြည့်နေရာက ပြီး၍ လာသည်။

‘အဲဒီမှာတည်းရင် ဆရာ လိုက်နိုင်သလား၊ မောင်မောင်ပါ ခေါ်လို့ ရမလား’

သိတရာမာစာဝ

ယုမိစံသည် ပြီးပြီးကလေး ဖြစ်နေသည်။ မောင်မောင့်ကို သူနှင့် အတူတကွ လိုက်စေချင်ရှာသည်။

ဦးသက်လွင်က ယဲယဲကလေး ပြီးလျက် ပြန်ပြောသည်။

‘မောင်မောင်က လိုက်နိုင်မှာ မဟုတ်ဘူး ဆရာမ၊ သူတို့ လေ့ကျင့်ရေး တပ်က ကျောင်းပိတ်ရင် ခရီးထွက်ရမှာ။ ကျွန်တော်ကတော့ အားပါတယ်၊ ဆရာမ လိုက်စေချင်ရင် လိုက်ပိုပေးနိုင်ပါတယ်’

‘ဆရာ လိုက်ပိုပေးမယ် ဆိုရင်တော့ သိပ်ကျေးဇူးတင်ပါတယ်၊ ပုဂံအကြောင်းကို ကျွန်မ အစုံ သိချင်ပါတယ်’

မောင်မောင့်အကြောင်း စကားရပ်သွားသဖြင့် ဦးသက်လွင်က သက်ပြင်း ဖွံ့ဖြိုးလေးချုလျက် ကောက်မေးလိုက်သည်။

‘ဆရာမ မြန်မာစာသင်တန်းက သမိုင်းသင်ခဲ့ရတယ် မဟုတ်လား’

‘သင်ခဲ့ပါတယ်. . . ဆရာ။ အနော်ရထာ၊ ကျွန်စစ်သား၊ စောလူး၊ အလောင်းစဉ်သူ သင်ခဲ့ပါတယ်’

‘ဆရာမ ပုဂံရောက်ရင် အနော်ရထာမင်းနဲ့ တွေ့မယ်၊ ကျွန်စစ်သားနဲ့ တွေ့မယ်။ နောက်ခံ ရာဇဝင်သမိုင်းကို ဆရာမ သိထားတော့ ပုဂံဟာ မြန်မာ့သမိုင်းမှာ ဘယ်လောက် ကြီးကျယ်ခဲ့တယ်ဆိုတာ ပုဂံက သက်သေခံ ပါလိမ့်မယ် ဆရာမ’

ဓည့်သည်ကို ထမင်းကျွေးပြီးနောက် ဓည့်ခန်းတဲ့သို့ ပြန်ရောက် ကြကာ ကော်ဖီ သောက်ကြသည်။

ဦးသက်လွင်သည် ကော်ဖီသောက်ရင်း ပုဂံ၏ ရွှေးဟောင်း ယဉ်ကျေး မှုအကြောင်းကို ပြောပြသည်။ အာနန္ဒာဘုရား၊ ဘူးဘုရား၊ ရွှေ့ကြီး၊ သွာ့ညှာ၊ ကန်တော့ပလွှာ်၊ နဂါးရုံ၊ မနူဟာ၊ ဓမ္မရုံ၊ ဂူပြောက်ကြီး၊ ရွှေဖက်လိပ်၊ ငွေဖက်လိပ် စသည့် ဘုရား ရူ ကျောင်းတို့၏ အတင့်အတယ် ရှိပုံတို့ကို ညွှေ့နက်သည့်အထိ ပုဂံ ရာဇဝင် ခင်း၍ပြန်ဖော်။

သီတရာစာမာဝေ

ဦးသက်လွင် အိမ်ပြန်ရန် ဓည့်ခန်းက ထွက်အလာ ယုမ္ဓိစံက သူ၏ ဂျပန် ဓည့်ခန်းကိုပြရန် ခေါ်သွားသည်။

ယုမ္ဓိစံသည် ပိတ်ထားသော အခန်းတစ်ခန်း၏ တံခါးကို တွေ့နှု ဖွင့်လိုက်သည်။ အခန်းထဲ၌ လရောင်က ဝင်ရောက်လျက် ထိန်ထိန်သာ နေသည်။ တစ်ခန်းလုံး နံရံတစ်ဖက်နှင့် တစ်ဖက်ထိအောင် တာတာမီ ယူများ ကို ခန်းပြည့်ခင်းထားသည်။ အခန်းအလယ်၌ ခပ်နိမ့်နိမ့် မဟောရန်ရောင် လေးထောင့်စားပွဲနိမ့် တစ်လုံး ချထားလျက်၊ ခုံပတ်လည်တွင် အစိမ်းရောင် ထိုင်ခုံကလေးများ ပိုင်းချထားသည်။ အခန်းနံရံ၌ ဂျပန်နတ်သမီးပုံတော် ကားချပ်အရှည်ကြီးနှင့် ဂျပန်စာ ရေးထားသည့် စာတန်းရှည်ကြီး တစ်ချပ်ကို နံရံတစ်ဖက်စီ ချိတ်ဆွဲထားသည်။ အလယ်၌ ယဉ်နံပန်းအပိုင်းပေါ်၌ ဂျပန်စာလုံး အဖြူခေါ်ဖြင့် ရေးလျက် ကြိုးနီဖြင့် ချိတ်ထားသည်။ ကြိုးစပန်းဖွားအနီ နှစ်ခုမှာ စာတန်းပေါ်သို့ ကျနေသည်။

အပေါက်အပိုင်း ဖောက်ထားသော တံခါးအပေါက်အောက်၌ ခုံနိမ့် ကလေးပေါ်တွင် ပန်းအိုးတစ်လုံးကို သပ်ရပ်စွာ တင်ထားသည်။ ပန်းစိုက် ထားသော ထိုပန်းအိုးကို အနုပညာမြောက် ပစ္စည်းတစ်ခုကဲ့သို့ အမြတ်တန္ဒိုး ထားရှိပုံ ပေါ်သည်။ ပန်းအိုးမှာ ဖန်ပန်းအိုး အဖြူ။ အမြင့် တစ်ပေခန့်၊ ပန်းအိုးအောက်၌ ဖန်လင်ပန်းအဖြူ။ ခံထားသည်။ ပန်းအိုးထဲ၌ ပွင့်လုဆဲဆဲ ရှိသည့် နှင့်ဆီအဖြူကြီး တစ်ပွင့် တစ်ခက်တည်း ရှိသည်။

ထိန်းချုပ်ထားသော သဘောနှင့် နှုံးညွှံးသိမ်မွေ့သော သဘောကို ပေါင်းစပ်၍ ပြထားသော အလှဖြစ်ကြောင်း ပန်းအိုးက အဓိပ္ပာယ် ဖော်ပြ ထားသည်။

ဦးသက်လွင်သည် လရောင်တည့်တည့် ထိုးနေသော ပန်းအိုးကို ပြုမ်သက်စွာ စိုက်၍ကြည့်သည်။ ပန်းကို စိုက်ကြည့်ရင်း ပန်းအိုးမှတစ်ပါး အခြားအာရုံ ဘယ်မှ မပျုံးလွှင့်စေရန် ထိန်းချုပ်ထားသည့် စိတ်ဓာတ်သည် သူရင်ထဲ၌ ပေါ်ပေါက်သွားသည်။

သိတရာမာဏဝေ

ဦးသက်လွင် အိမ်ပြန်ရောက်တော့ အချိန်မှာ ည ၁၂ နာရီ ထိုးနေပြီ။  
မောင်မောင် တံခါးဖွင့်ပေးလျက် တံခါးပေါက်၌ ကုပ်ကုပ်ကလေး ရပ်နေ  
သည်။

ဦးသက်လွင်က ကြိမ်းတော့ မောင်းတော့မည်၊ ဆိုတော့ပြော  
တော့မည်များကို မျှော်လင့်ထားလျက် သူအပြစ်သူ သိတိသကဲ့သို့ ကျောက်  
ရှုပ်လို ဖြစ်နေသည်။

ဦးသက်လွင်သည် တံခါးပေါက်မှ အိမ်ထဲသို့ တန်းဝင်လာသည်။  
ဦးသက်လွင် လွန်သွားမှ မောင်မောင် တံခါး ပြန်ပိတ်ခဲ့သည်။

ဦးသက်လွင်ထံမှ ဘာသံမှ မကြားရ၍ ဦးသက်လွင် အပြောကို  
စောင့်ရမည်လား၊ သူက စ၍ ပြောရမည်လား မဝေခဲ့တတ်အောင် မောင်  
မောင် ခေါင်းခဲလာသည်။

လုပ်နေကျ ဝတ္ထာရားအတိုင်း မောင်မောင်က အကျိုးများ ချွတ်ပေး  
သည်။ ချွတ်လိုက်သော ပုံဆိုသစ်ကို ကောက်ယူကာ ခုတင်ခြေရင်း ဖြန့်လှုန်း  
လိုက်သည်။ ရှုပ်အကျိုးကိုလည်း လှမ်းယူ၍ အကျိုးချိတ်၌ ချိတ်ပေးသည်။

ယခုအချိန်ထိ ဦးသက်လွင်က စကားတစ်ခွဲန်းမှ မဟ၍  
မောင်မောင် မနေတတ်အောင် ဖြစ်လာသည်။

‘အစ်ကိုကြီး ကျွန်တော့ကို စောင့်နေသေးတယ်ဆို’

မောင်မောင့်ထံမှ မရဲတရဲ အသံစွဲက်လာသည်။

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့်ကို စိုက်ကြည့်လိုက်သည်။ သူရှေ့၌  
ဆီးရှုက်လောက် ငယ်နေသော မျက်နှာဖျော့ဖျော့ကို မြင်ရသည်။ သွေးမရှိ  
သည့် မျက်နှာ။ မျက်လုံးများက သူအား ဝပ်စင်းခယ တောင်းပန်လျက်  
ရှိကြသည်။

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့်မျက်နှာကို စိုက်၍ကြည့်ရင်း ရင်မော  
သွားသည်။ မောင်မောင့်ကို အပြစ်တင်ရန် ပြောရမည့်စကားတွေ တစ်ပုံကြီး  
ရှိသည်၊ ယုမ္မစ်အိမ်သို့ မလိုက်၍ မောင်မောင့်ကို အပြစ်ပြောမည်ဆိုလျှင်၊

သီတရာဏာဓာတ်

၁၁၃

၂၁၇

မောင်မောင့်ဘက်မှုလည်း ဂျပန်ကို မူန်းကြောင်း ဖွင့်ဟ၍ ချေပရတော့မည့်  
အဖြစ်မျိုး ရောက်တော့မည်မှာ အမှန်။

မောင်မောင်၏ အတိတ်သည် ၁၂ နှစ်တိုင်တိုင် သံမဏီတံတိုင်းကြီး  
နှင့် အခိုင်အခဲ့ ခြားထားခဲ့ကြသည်။ တစ်ယောက်နှင့် တစ်ယောက် မလွှဲ  
မရောင်သာ အပြန်အလှန် စကားအရှည်ကြီး ပြောကြရတော့မည်ဆိုကာ  
သူက စတင်၍ ထိုသံမဏီတံတိုင်းကြီးကို ထွင်းဖောက်ပစ်ရာ ကျရတော့  
မည် ဖြစ်ခြင်းကြောင့်၊ ပေါင်မြစ်တူးခါမှ ပုတ်သင်ဥပေါ်မှာကို လန့်၍  
ဦးသက်လွှင် စိတ်တစ်မျိုး ပြောင်းသွားသည်။

‘ညဉ်နက်ပြီ မောင်မောင်၊ အိပ်တော့လေ’

ဦးသက်လွှင်သည် မျက်နှာပျက်ပျက်ဖြင့် ပြောလျက် ရေခါးခန်း  
ဘက်သို့ ထွက်သွားသည်။ မောင်မောင်က ဦးသက်လွှင် ခုတင်မှ  
ခြင်ထောင် ကို ချု၍၊ အိပ်ရန် အသင့် ပြင်ဆင်ပေးနေစဉ် ဦးသက်လွှင်  
အိပ်ခန်းထဲသို့ ပြန်ရောက်လာသည်။

‘ဟိုအထုပ်ထဲမှာ ဆွယ်တာနှစ်ထည်၊ ဆရာမ ပေးလိုက်တာ၊ မင်း  
ကြိုက်တာယူ’

မောင်မောင်က ခုံပေါ်က အထုပ်ကို မျက်လုံးဖြင့်မျှ လှမ်းမကြည်။  
ဦးသက်လွှင် ခြင်ထောင်ထဲ ဝင်သွားမှ မီးပိတ်လိုက်ပြီး မောင်မောင်  
သူခုတင် ပေါ်သို့ ရောက်သွားသည်။ သူအား ဦးသက်လွှင်က တစ်ခွန်းမှ  
အပြစ်မဆို သည့်အတွက် မောင်မောင့်စိတ်၌ ထိခိုက်သွားသည်။

မောင်မောင်သည် သူခြင်ထောင်ကို မချေတော့ဘဲ အိပ်ရာပေါ်၌  
ဖြည့်းညွှာ အိပ်ချလိုက်သည်။

‘အစ်ကိုကြီးစကားကို ကျွန်တော် နားမထောင်ချင်တာ မဟုတ်ပါ  
ဘူး၊ အစ်ကိုကြီးကို ပမာမခန့် လုပ်တာလည်း မဟုတ်ပါဘူး။ ဂျပန်ဆရာမကို  
မူန်းလွန်းလို့ မလိုက်ချင်တာပါ အစ်ကိုကြီးရယ်၊ စိတ်မရှိပါနဲ့နော်’

မောင်မောင်သည် ခြင်ထောင်အမိုးကို ကြည့်၍ အသံမထွက်ဘဲ  
တစ်ယောက်တည်း စကားပြောလျက် နေလေသည်။

သီတရာနာစာဝ

ဦးသက်လွင်နှင့် ယုမိစံ၏ ပုဂံခရီးကို မောင်မောင် ကြိုတင်၍ မသိပေ။ ဦးသက်လွင် မန်ကိုလို သွားတော့မည်ဆိုမှ ညမှုကပ်သိရသည်။ မောင်မောင် သည် ဦးသက်လွင် သွားမည့်နေ့ပိုင် စစ်စခန်းသို့ လေ့ကျင့်ရေးဆင်းရန် ခနီးထွက်ရေးအတွက် အထူပ်အဖိုး ပြင်ဆင်၍ပင် ထားပြီးပြီ။

‘အစ်ကိုကြီး ဂျပန်ဆရာမကို ပုဂံ လိုက်ပို့လိုက်ဦးမယ်၊ သုံးရက်ပဲ ကြာမယ်’

မောင်မောင် သည် မျက်လုံးများ ကျွတ်ကျတော့မတတ် ပြေးကျယ်၍ သွားကာ သူနားကိုပင် သူ မယုံနိုင်အောင် ဖြစ်မိသည်။

အစ်ကိုလူပို့ကြီးက အမျိုးသမီးတစ်ဦးနှင့် ခရီးအတူ သွားမည်တဲ့။ အမျိုးသမီးက ဂျပန်။ မောင်မောင်သည် သူရင်တွင်း၌ နင့်ဆို၍သွားသည်။

သူအစ်ကိုကြီး ဘယ်လိုစိတ်တွေ ပြောင်းလဲကုန်ပြီလဲဟု ရှုက်လွန် လွန်း၍ ဝမ်းနည်းလာကာ မျက်နှာကို လွှဲထားလိုက်ရသည်။ ဦးသက်လွင်က မောင်မောင်ခနီးအတွက် ငရ့်တစိုက် မှာကြားပြောဆိုနေသော စကားများကို မကြားတစ်ချက် ကြားတစ်ချက် ဖြစ်နေသည်။ ဦးသက်လွင်နှင့် သူနှင့် စိမ့်သွားသော အသိကို ရင်ထဲ၌ စူးစူးမြှက်မြှက်ကလေး ခံစားလျက်ရှိသည်။

မောင်မောင် တစ်ညောင်း မအိပ်နိုင်။ ဦးသက်လွင်လည်း တလူးလူး တလွန်လွန် အိပ်ပျော်ပုံမရ။ တစ်ခန်းတည်း၌ ခုတင်ချင်း နီးပါလျက် လူချင်း ဝေးသွားကြသည်။

မောင်မောင်သည် လက်မောင်းပေါ်၌ ခေါင်းကိုမှောက်ကာ သူ တစ်ကိုယ်လုံး တသိမ့်သိမ့် တုန်နေသည်။ လောကကြီး၌ သူတစ်ယောက် တည်းရှိသော အသိစိတ် ဝင်လာကာ အားကယ်သလိုလို ရှိလာသည်။ မောင်မောင်သည် အားကယ်စိတ်ဖြင့် ဟိုတွေး သည်တွေးမှ သူအမေကို ရမ်းဆ၍ တွေးတော့ တမ်းတမိသည်။ အမေ့ မေတ္တာ၊ အမေ့ ကရုဏာကို

သီတရာတနာဓာဝ

၃၅

၂၁၉

ဆာလောင် မွတ်သိပ်သော စိတ်ဆန္ဒဖြင့် အမေ့ရှုပ်ပံကို မျက်ရည်စမ်းစမ်းဖြင့် မှန်းဆက္ကည့်သည်။ မှန်းဆက္ကည့်အောင်လည်း တစ်ခါမျှ မမြင်ဖူး၍ ရှုပ်ဖမ်းမရ။ အမေနှင့် ပတ်သက်၍ ဒေါ်ပွဲး ပြောဖူးသော အမေနာမည် တစ်ခုန်းကိုတော့ မှတ်မိယောင်ယောင် ရှိသည်။ မထွေးထွေး... ဟုတ် မဟုတ်တော့ မသိ။

နံနက် ၆ နာရီ၌ ယုမိစံက လေဆိပ်ဆင်းရန် ကားလွှတ်လိုက်သည်။ ဦးသက်လွှင်က ကိုမြေဖော် အိမ့်အတွက် မှာကြားနေခိုက် မောင်မောင် သည် အိမ်ထဲတွင် နေစရာ မရှိအောင် ရှုပ်ပျက်နေသည်။

‘မောင်မောင်... အစ်ကိုကြီး ဉာက မှာတာတွေ မှတ်မိတယ်နော်၊ လေ့ကျင့်ရေးသွားတာ ကလေးကစားတဲ့ အလုပ် မဟုတ်ဘူး၊ ဝရုစိုက်’

ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင် မျက်နှာပျက်နေမှန်းသိ၍ ကတိုက် ကရိုက် မှာကြားရသည့် ဟန်မျိုးဖြင့် မှာကြား ပြောဆိုသည်။ သားရေအိတ် ဆွဲလျက် အိမ်ပေါ်မှ အပြေးအလွှား ဆင်းခဲ့၍ ကားပေါ် တက်လိုက်သွား သည်။

‘ဘယ့်နှုယ်ရှိစ ညီတော်မောင်၊ နောင်တော်ဘူးတော့ ပါတော်မူ သွားပြီ’

ကိုမြေဖော်သည် စွဲပ်ကျယ်အကျိုး လည်းရိုက်၌ ပေါ်နေသော သူရင်ညွှန် က အသားကို လက်ချောင်းများဖြင့် ကုတ်ခြစ်လျက်၊ မချိုမချဉ်စပ်ဖြေဖြေ မျက်နှာပေးဖြင့် မေးငြေ့၍ ပြောလိုက်သည်။

မောင်မောင်၏ ရင်ထဲ၌ ဒေါသများ ရဲရဲတောက်လာလျက် မီးပွင့် မတတ်သော မျက်လုံးအစုံဖြင့် ကိုမြေဖော် ပြန်အော်ပြောသည်။

‘လိုက်သွားရုံမကလို့ အိမ်ကိုပဲ ပြန်မလာဘဲ နေနေ့များ... အစ်ကိုကြီး အစား ကျွန်တော် ရှုက်တယ် ဒီဂျပန်မ တော်တော့ကို ပြုလ်မွှေတယ်’

ကိုမြေဖော်သည် မောင်မောင့်ဒေသကို ထပ်၍ ဆွဲပေးလိုက်ချင်သဖြင့် ကောက်ကာင်ကာ အော်ဆိုလိုက်သည်။

သိပ္ပန်မာရာ

‘မိန်းမကြိုက်တော့ မျှော်လိုက်တာ... ယောကျားကြိုက်တော့ စိုက်စိုက်လာ မိန်းမကြိုက်တော့...’

လက်ခုပ်သံ တဖြောင်းဖြောင်းနှင့် သံချုပ်တိုင်နေသော ကိုမြဖော် မောင်မောင်က အနားရှိ စာအုပ်နှင့် ကောက်ပေါက်မည်ဟန် ရွှေယ်လိုက်၍၊ မီးဖိုတဲ့သို့ ကိုမြဖော် တန်းပြေးဝင်သွားသည်။

ယူမိစံနှင့် ဦးသက်လွင်တို့ လေဆိပ်သို့ ရောက်လာကြသည်။

ယူမိစံက ဂါဝန်အဖြူ။ ဦးထုပ်အဖြူနှင့် နိုင်ငံခြားသူအသွင် ဝတ်ဆင် လာသည်။ ယူမိစံဘေးမှ သက္ကလတ်အပေါ်အကျိုး၊ ပုံးကွက်စိပ်၊ နေကာ မျက်မှုနှင့် ဦးသက်လွင်မှာ စကားပြန်လိုလို။

ယူမိစံ ဂျပန်ပြန်သွား၍ ယူမိစံ အကြောင်းကို နှစ်ပေါင်းကြောညာင်း လျှင် ဦးသက်လွင် မေ့ကောင်းမေ့မည်။ ယူမိစံနှင့် ပုဂံသို့ အတူတူ သွားလာ ရသော ခရီးကား၊ ဦးသက်လွင် တစ်သက်တာ၌ မေ့နိုင်လိမ့်မည် မဟုတ်သော ခရီးဖြစ်သည်။

ညောင်ဦးသို့ ရောက်ရောက်ချင်း ကြိုတင်၍ အကြောင်းကြား ထားသော ဦးလေး ဦးသန်းစောက လေဆိပ်မှ ဂျားကားဖြင့် ကြိုသည်။ ဦးသန်းစောမှာ အသက် ၅၀ခန့်၊ ပိန်ပိန်ပါးပါး၊ အရပ်မြင့်မြင့်၊ အသားဖြူဖြူ၊ ဆံပင်ဖွေးဖွေးဖြင့် ပြုးကြိုနေသည်။

ညောင်ဦးရှိ မြို့အုပ်ဦးသန်းစော အိမ်မှာ တစ်ထပ်လွှာချင်းအိမ် ဖြစ်သည်။ အိမ်ထဲအဝင် စိန်တစ်လုံးတည်း နားကပ် တဝင်းဝင်းနှင့် ဝဝဖိုင့်ဖိုင့် ဦးသန်းစော၏ အေး ဒေါ်တင်တင်က ပြုးရှင်စွာ ဆီးကြိုသည်။

ဦးသက်လွင်က ယူမိစံနှင့် ဒေါ်တင်တင်ကို မိတ်ဖွဲ့၍ ပေးလိုက် ပုံက... .

‘ဒေါ်လေး... သူက နိုင်ငံခြားသိပ္ပါကျောင်းက ဂျပန်ကထိက၊ အိမ်က မောင်မောင့်အစ်မ’

‘ဘာ...’

သီတရာတနာဓာ

ဒေါ်တင်တင်သည် ဝဖိုင့်သော သူကိုယ်ကြီးကို ရွှေကိုင်းလျက်  
ပါးစပ် အဟောင်းသား ပွင့်နေသည်။

ဦးသန်းစောနှင့် ဒေါ်တင်တင်တို့ မျက်လုံးပြားကြပုံ၊ တအုံတည့်  
ဖြစ်ကြပုံကို ဦးသက်လွှင်က ကြည့်၍ ပြုးစိစိဖြင့် ယုမ္မစ်ဘက်သို့ လှည့်၍  
ပြောလိုက်သည်။

‘ဒါက ကျွန်တော်အဒေါ်ပါ၊ မောင်မောင့်ကို ဘုန်းကြီးကျောင်းက  
ခေါ်ခဲ့ပြီး ကျွန်တော် မွေးစားထားတာလိုပဲ သူတို့ သိကြတယ်။ မောင်မောင့်  
အဖေ ဂျပန်ဖြစ်မှန်း သူတို့ လုံးလုံး မသိကြဘူး ဆရာမ’

ဦးသန်းစောနှင့် ဒေါ်တင်တင်တို့ လှပ်လှပ်ရွှေ ဖြစ်ကုန်ကြသည်။

ယုမ္မစ်က ပြုးလျက် ခါးကလေး ကုန်းညွတ်၍ ဂါရဝပြုကာ  
နှုတ်ဆက် လိုက်သည်။ ဒေါ်တင်တင်မှာ ဦးသက်လွှင်၏ မျက်နှာကို  
တစ်လှည့်၊ ယုမ္မစ် ကို တစ်လှည့်ကြည့်၍ ပဟောင့်မှ အနက်ဖော်၍  
မရသော ပဟောင့်တစ်ပုဒ် ဖြစ်နေကြသည်။

‘ဒီအကြောင်းကို ညဗ္ဗ ကျွန်တော် ပြောပါမယ်၊ ကျွန်တော်တို့ ပုဂံမှာ  
တစ်ရက်ပဲ နေနိုင်တယ်၊ နက်ဖြန် ပုံပွားသွားရမယ်၊ အချိန်မရဘူး။ အခုပဲ  
ပုဂံ ဆက်သွားတော့မယ်၊ နေ့လယ် တစ်ခုက်မှာ ထမင်းစား ပြန်လာမယ်’

ခရီးရောက်မဆိုက် ပစ္စည်းများချုပ် ယုမ္မစ်ကို ကားပေါ်သို့  
ပြန်တက် စေသည်။ အိမ်ထဲက သူတ်သီးသုတေသနပုံ၊ ပြန်ထွက်လာကြသည်။  
ကားမထွက် မီ ဦးသန်းစောတို့မှာ မဆတ်တင့် ဖြစ်လျက်  
ကျွန်ရစ်ခဲ့ကြကာ... ‘သူ လုပ် လိုက်ရင် ဒီလိုချည်းပဲ့ဟု ဟစ်အောင်၍  
ပြောလိုက်သော ဒေါ်တင်တင်ကို၊ ကားပေါ်မှ ဦးသက်လွှင်က  
တာဟားဟား... ရယ်လျက် အိမ်ရွှေမှ ဗူးခနဲ့ မောင်းထွက်လာခဲ့သည်။

ဦးသက်လွှင်က ယုမ္မစ်ကိုရွှေစည်းခုံစေတီ အရင်ဖူးစေရန်၊ ညောင်ဦး  
မြို့ပြင်ရှိ ပုဂံမြို့သွား လမ်းနံဘေး တောင်ဘက်မှုခံနား၌ ကားထိုးရပ်လိုက်  
သည်။

သိတရာမာစာဝေ

ယုမိစံသည် ဂျစ်ကားပေါ်မှ မဆင်းမိ ကြီးသိုင်းရှူးဖိနပ်ကို ကုန်း  
ခွဲတဲ့ ဝမ်းမြောက်စွာ ဟစ်ကြွေးလိုက်သည်။

‘ဆရာ... နှစ်ပေါင်းတစ်ထောင်က မြန်မာပြည်ကြီးကို ကျွန်မ  
ရောက်လာပြီနော်’

ရွှေစည်းခုံမှုခိုးမှ ခြေသံကြီးနှစ်ကောင်ကို ယုမိစံ စ၍တွေ့သည်။

ယုမိစံသည် ခြေသံကြီးနှစ်ကောင်ကို ပြီးကျယ်သော မျက်လုံးဖြင့်  
စိုက်၍ ကြည့်သည်။ နောက်ဆုတ်၍ ပြန်ကြည့်သည်။ ဘေးပတ်၍ ကြည့်  
သည်။ ယုမိစံ တအုံတဲ့ ကြည့်ရှု၍ နေပုံကို ဦးသက်လွင် ရပ်စောင့်ကြည့်  
လျက် မျက်နှာက ပြီးနေသည်။

‘ဆရာ... ဒီခြေသံကြီးတွေက ရွှေတိဂုံဘုရားက ခြေသံကြီးတွေနဲ့  
နည်းနည်းမှ မတူဘူး ဆရာ။ ခေါင်းမှာလည်း အချွန်အတက် သိပ်မရှိဘူး၊  
ပါးစပ်က ပိုပြီးကျယ်တယ်၊ လည်ပင်းမှာလည်း ဆွဲကြီးနဲ့ တစ်မျိုး...  
တစ်မျိုး’

ဦးသက်လွင်က ရယ်မောလျက်... ‘ဆွဲကြီးမဟုတ်ဘူး ဆရာမ၊  
ချို့ဆွဲထားတာ’ဟု ပြောလိုက်သည်။

‘ဒါ... သိဟာဟု အဖော်ပဲနော်’

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံနားသို့ အမြန်ချဉ်းကပ်သွားလျက်  
‘ဘယ်လို့ ဆရာမ၊ ဘယ်လို့...’ဟု မေးလိုက်သည်။

‘ရွှေတိဂုံဘုရားက ခြေသံပုံပြင်ကို ဉာဘားစံ ပြောပြတယ် ဆရာ။  
သိဟာဟု သူအမေနဲ့ တောထဲက ထွက်ပြီးလာတော့ သူအဖော် ခြေသံက  
သူတို့ကို အပြီးလိုက်ရှာတယ် မဟုတ်လား၊ လူတွေရှိတဲ့ မြို့ထဲရွာထဲ  
ရောက်လာရင် လူတွေကို ဒုက္ခပေးမှာစိုးလို့ မင်းသားက သူအဖော် ခြေသံကို  
ပစ်သတ်လိုက်တယ်။ ဒါကြောင့် စိတ်ထိခိုက်ပြီး ဘုရားမှာ မိဘကို ရို့သော  
ကိုးကွယ်တဲ့ အမှတ်အသား ထားတာဆို... ဒီပုံပြင် ဟုတ်သလား ဆရာ’

ဦးသက်လွင်သည် ခွက်ထိုးခွက်လန် ရယ်မောလျက် ‘ဟုတ်တယ်  
ဆရာမ၊ ဒီပုံပြင် ရှိတယ်’ ပြန်ပြောလိုက်ရသည်။

သီတရာတနာစာဝေ

၁၇၃

JJR

ယုမိစံသည် ခြော့ကြီးနှစ်ကောင်ကို မမိန့်မသုန် ပြန်၍ကြည့်ပြန်သည်။

‘ဒီခြော့က အသက်ဝင်တယ် ဆရာ၊ ခုန်ပြီး ကိုက်တော့မလိုပဲ’

နှစ်ယောက်သား ရယ်ရယ်မောမောဖြင့် ဘုရားပရဝဏ် အတွင်းသို့ ဝင်လာကြသည်။ ဘုရားရင်ပြင်တော်၌ လူသူပရိသတ် မများလှဲ တိတ်ဆိတ် ရှင်းလင်းနေသည်။

ယုမိစံသည် ရွှေစည်းခုံ စေတီတော်ကြီးကို အားပါးတရ ကြည့်လိုက်သည်။ သူမျက်စိထဲ၌ အစဉ်စွဲနေသော ရွှေတိဂုံစေတီတော်နှင့်လည်း ယှဉ်၍ ကြည့်မိသည်။ ရွှေတိဂုံစေတီပုံတော်၏ သဏ္ဌာန်ကား စိတ်ကြည်နှုံးစရာ။ ရွှေစည်းခုံပုံတော်က စိတ်အားမာန်အား တက်လာစရာ။

‘လား . . . လား . . . ဆရာ၊ ဘုရားပုံတော်က ထူလိုက်တာ၊ ခုံလိုက်တာ။ ကျွန်စစ်သား တည်တယ်နော်’

‘ရှင်အရဟံနဲ့ အနော်ရထာမင်းက စ တည်တာ၊ နောက်မှ ကျွန်စစ်မင်းက ဆက်တည်တာ ဆရာမ’

ဦးသက်လွင် ဘုရားဝတ်ပြုနေခိုက် ယုမိစံက ဘုရားပုံတော်နှင့် ဦးသက်လွင်ကို ထောင့်အမျိုးမျိုးမှ ဓာတ်ပုံရှိက်လိုက်သည်။ ဓာတ်ပုံရှိက်ပြီး မတ်တပ်ရပ်လျက်က လက်နှစ်ဖက် နဖူးပေါ်၌ ယုက်၍ ရွှေစည်းခုံ စေတီတော်ကြီးကို ရှိခိုးကြည့်ညိုနေသည်။

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံ မတ်တပ်ရပ်လျက် ရှိခိုးကြည့်ညိုနေပုံကို ဓာတ်ပုံရှိရင်း၊ ရှိခိုးတော့လည်း မတ်တတ်ပါလားဟု အမြင်ဆန်းနေသည်။

ယုမိစံသည် ရှိခိုးပြီး ပန်းတင်ခုံတစ်ပိုက် ပတ်လည်၌ရှိခိုးသော စဉ်ကွင်း ရှုပ်များကို တစ်ပုံစီ လိုက်ကြည့်သည်။ စိတ်ဝင်စားစရာ တွေ့လှုင် ဓာတ်ပုံ တဖျပ်ဖျပ် ရှိက်သည်။ ရင်ပြင်တော်ပေါ်၌ မြင်မြင်သမျှ ယုမိစံ မျက်လုံးဖွင့်၍ ကြည့်လည်း ကြည့်၏။ မှတ်လည်း မှတ်၏။ အမေးအမြန်း ထူလွန်း၍ ဦးသက်လွင်မှာ မမောမပန်း ပြောပြုလျက်ရှိ၏။ စဉ်ကွင်းရှုပ်ပုံများကို

သိတရာမာစာဝ

ရုပ်ပုံကပ်လုပ်လျက် စဉ်ရည်သွင်းထားသော အုတ်ချပ်ကို စဉ်ကွွင်းခေါ်ကြောင်း ရှင်းပြောပြသည်။

ရွှေတွင် ပြစရာတွေ အများကြီးရှိ၍ ယုမိစံကို ရင်ပြင်တော်တစ်ပတ် ခပ်သွက်သွက်ပြေား၊ ရွှေစည်းခုံဘုရား အနောက်တောင်ဘက်ရှိ ကျွန်စစ်သား ဥမ်င်ကို ခေါ်သွားသည်။ ဥမ်င်ထဲရှိ နံရံ့၌ စိပ်ပုတီးစိပ်နေသော ရဟန်းပုံ နံရံပန်းချိုက် ယုမိစံ မျက်စိစူးမိသည်။

‘တရုတ်ဘုန်းကြီးပုံလား ဆရာ’

‘ဟုတ်တယ် ဆရာမ၊ ကူဗုံလိုင်ခန်းတို့ ပုဂံပြည်ကို လာတိုက်တုန်းက ရေးတာဖြစ်လိမ့်မယ်။ တာတာတရုတ် စစ်သားပုံ၊ စစ်ပိုလ်ပုံ နံရံပန်းချိပ်’

ယုမိစံက မြန်မာသမိုင်းကို ပြန်၍ စဉ်းစားဟန်ဖြင့် တွေ့နေရာမှ ခေါင်းကလေး ညိုတ်ပြလိုက်သည်။

ကျွန်စစ်သား ဥမ်င်မှ အာနန္ဒာဘုရားသို့ ယုမိစံကို ခေါ်လာခဲ့သည်။

ကောင်းကင်း၌ ဆီးနှင်းမြှုတိမ်တို့ ရှင်းလျက်၊ နေဝန်းကြီးက မြင့်တက်နေသည်။ အညာဆောင်း၏ အေးမြှုမြှုလေကို ယုမိစံတာအားရှိုက်လိုက် သည်။ ညောင်း၌ ဖြတ်၍ မြို့။စွန်းသို့ ရောက်သောအခါ၊ ရွှေမှ ဘွားခနဲ့ မြင်လိုက်ရသော ပုဂံရှုခင်းကြီးသည် ယုမိစံ မျက်စိထဲ၌ အုံဖွယ်လိုလို ရှိုတော့ သည်။ နေရာင်ခြည်ထဲ၌ ထင်ထင်လင်းလင်း တွေ့လိုက်ရခြင်းကြောင့် ထိုပုံရှုခင်းသည် စိတ်ကြည့်နှုံး၍ မဆုံး၊ ဟိုမှုသည်မှ စေတိပုတီးများကို မြင်၍မဆုံး။

ရှုမြင်ကွင်းကြီးတစ်ခုလုံးရှိ စေတိဘုရား၊ ရှုပျက်ကြီးတို့၏ ရွှေးဟောင်း သရုပ်သဏ္ဌာန်တို့သည် ကောင်းကင်းမှ နေဝန်းနှင့်ပြုင်ဆိုင်မာန်တင်းလျက် ရှိုသေးရကား၊ ထိုမာန်အပေါင်းတို့သည် ဦးသက်လွှဲ၏ ရင်တွေးသို့ စိမ့်ဝင်သွားသည်။

အာရုံ သိမြင် ခံစားမှ အတွေ့အကြံတစ်ခု၍ စိတ်ပါဝင်စားခြင်းကို နက်နက်နဲ့နဲ့ နှစ်သက် မြတ်နှုံးတတ်သည့် ဂျပန်လူမျိုးတို့၏ အလေ့အထ

သီတရာ့နာစာဝ

အတိုင်း၊ ယုမ္မစံသည် အဝေးမှ ရွှေးဟောင်းပစ္စည်းများဖြစ်သည့် အထူ အထည် ကြီးလှသော ဂူကြီး ပုထိုးကြီးများကို လှမ်းရှု မြင်မြင်ချင်း၊ ပုဂံကို ရို သေကို င်းရှိုင်းမိသည် မှာ ပြောဖွယ်ရာမရှိ။ ညွှတ်တွားသော စိတ်ဓာတ်ဖြင့် တစိမ့်စိမ့် ညွှတ်တွားလျက် အလေးအမြတ် ပြုလိုက်သည်။

တစ်လမ်းလုံး ဘယ်ကြည့်ကြည့် ဘုရားရှုပုထိုးတို့ကား ယုမ္မစံ မျက်စီ နှင့် မလွှတ်။ များလိုက်ပါဘို စေတီ ရှု ပုထိုးတွေ။

ပြောင်းခင်း နှမ်းခင်းတို့ စိမ့်စိမ့်နေသော ယာခင်းများအလယ်ရှိ နန္ဒုရှု လိုက်ကြီးမှ အချွန်အထွတ်တို့သည်၊ မိုးထက်ထိလု ကြံ့ခိုင်လျက် သွင်ပြင် တင့်တယ် ကြည်ညိုဖွယ်ရာကြီး တွေ့ရသည်။

မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှု အုတ်မြစ်ချေရာလည်းဖြစ်သည့် အနှစ်တစ်ထောင် က မြန်မာပြည်ကြီးကို ယုမ္မစံ ရောက်ရှိလာလေပြီ။ ရွှေးဟောင်း ဘုရား ရှု ကျောင်းပျက်တို့ကား ရွှေရောင် တဝေးဝင်း စိန်ကြောင် နှီလာတို့ ရောင်စုံဖြာ ပေါင်းလျက်၊ တလျှပ်လျှပ် တလက်လက်နှင့် ဘုန်းပြာသာဒ်တို့၏ ကြီး ကျယ်ခမ်းနားသော ရွှေးရွှေးက ပုံသဏ္ဌာန်အတိုင်း မြင်အောင် စိတ်ကူးကြည့် လျက် ကားပေါ်မှ ရင်သပ်ရှုမော်ရှု နေ၏။ တတ္တတ်တွေတ် တညံ့ညံ့ ပြောလာ သော ပါးစပ်ကလေးကို ပိတ်ကာ အထူးတိတ်ဆိတ်သွားသည်။

အာနန္ဒာ ဂူမုခ်ပေါက်က အရပ်ကြီးနှစ်ရုပ်က ယုမ္မစံကို ဆီး၍၍ကြို သည်။ နတ်ရုပ်တို့ကား နတ်သွင်စံမြောက် အုံလောက်စရာ အသက်ဝင် လျက် မျက်လုံးအစုံတွင် ပြီးရယ်လျက် ရှိုလေစွာ။

ယုမ္မစံသည် အရပ်ကြီးများကို တည့်တည့်ကြီးကြည့်၍၍ ဘာ စိတ်ကူး ပေါက်သွားသည်မသိုံး ခါးကလေးကို ကုန်းညာတ်လျက် ဂါဝရပြုနေလေသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် အရပ်ကြီးနှစ်ရုပ်နှင့် ယုမ္မစံကို ဓာတ်ပုံအမျိုးမျိုး ရိုက်ယူသည်။ မှုခ်ဝါ တန်ဆောင်းမ အတွင်းသို့ မဝင်မီ မှုခ်အပေါက်အထက်ရှိ တုရင်၏ ကြီးမားခုံထည်ခြင်းကို ယုမ္မစံ အုံဥ္တွာ တွေ့မြင်ရ၏။

ဦးသက်လွှင်က တုရင် တစ်ဖက်တစ်ချက်၌ အင်တေဖြင့် ရှုပ်လုံးဖော်

သိတရာမာစာဝ

ပြထားသော မကန်းရှပ်ကြီးများကို ပြသည်။ ယူမိစံသည် ဓာတ်ပုဂ္ဂိုက်ရန် ချိန်လိုက်ပြီးမှ မရှိက်သေးဘဲ တအုံတည့် ပြောလိုက်သည်။

‘ဆရာ သူပါးစပ်ထဲမှာ ခြေသံပုဂ္ဂန်နေတယ်၊ ဘာဖြစ်လိုလဲ’

ယူမိစံ မျက်စိရှင်ပုဂ္ဂို ဦးသက်လွင်က စိတ်ထဲ၌ ချီးကျူးလိုက်သည်။

‘မကန်းရှပ်ရဲ့ ပါးစပ်ခံတွင်းကို ခြေသံက နင်းထားတာ ထုပြထား တာပဲ ဆရာမ’

ယူမိစံသည် နားလည်သလို မလည်သလို ခေါင်းကလေး တလူပ်လူပ် ဖြင့် ဓာတ်ပုံ ရှိက်လိုက်သည်။ မုဒ်ကိုလည်း အနီးတစ်မျိုး၊ အဝေးတစ်မျိုး သူလိုချင်သလို အမျိုးမျိုး ပုံရှိက်ယူသည်။ ဓာတ်ပုံ ရှိက်ပြီး အာနန္ဒာရှုဘုရား ၏ နံရံကြီးကို လက်နှင့်သွားကိုင် စမ်းကြည့်သည်။

‘ဒါဟာ. . . ဟိုရှေးရှေးက မြေအုတ်တွေနဲ့ တည်ဆောက်ထားတာ ဆရာမ’

ရှုဘုရားထဲကို ဝင်သွားကြသောအခါ အတွင်း၌ ရှိနာကုဋ္ဌတိုက်ကို ဝန်းရံထားသော လူသွားလိုက်လမ်း နှစ်ထပ်ရှိသည်။ အပြင်လိုက်၏ နံရံ များတွင်ရွှေချေထားသော ဗုဒ္ဓဝင် ကျောက်ရှပ်ကြမျိုးစုံကို တွေ့ရသည်။

‘ဒီပုံက ဆရာမ. . . မယ်တော်မာယာကို ထမ်းစင်နဲ့ ထမ်းပြီး ဒေဝ ဒဟာ ပြည်ကို ခေါ်သွားတဲ့ပဲ’

ထမ်းစင်ပေါ်၌ ဘေးစောင်းထိုင်နေသော မယ်တော်မာယာ၏ ဝတ်စားတန်ဆာကို ယူမိစံက ဝေး၍ကြည့်သည်။

‘ဆရာ. . . ဟောဒီမှာ ကျွန်းမာရီမြဲ မတ်တော်မာယာ ယွန်းပန်းချီ ကားပဲ’

ယူမိစံ၏ မျက်လုံးသည် မယ်တော်မာယာ၏ပုံမှု တော်တော်နှင့် မခွာဘဲ ရှိတော့သည်။ ကျောက်ချုပ်တံကဲ၌ ရှုပ်ကြွေ ထုလုပ်ထားသည့် လက်ရာ များမှာ စိတ်ဝင်စားစရာ ကောင်းလွန်းသဖြင့် စိုက်၍ ဝေးနေ၏။ မယ်တော် မာယာ၏ ကိုယ်၌ ဆင်မြန်းထားသော ခါးစည်း၌ ဘီလူးပန်းဆွဲ၊ အမွှမ်း

သီတရာဏာစာဝ

သွေး

၂၂၇

အပြောက်တွေကို အဲထွားမြင်မိတ်။ ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံကို ကြိုက်  
သလို လေ့လာပစေဟု စိတ်ရှည်ရှည်ဖြင့် စောင့်ဆိုင်းနေသည်။

မိတ္ထ္းတော် ဂေါတမိကို ဖက်လျက် လုပ်လဲ နွမ်းလျှလျက် ရှိနေ  
ရှာသော မယ်တော်မှာယာ၏ ကိုယ်ဟန်တော်ကို ယုမိစံ ကြည့်မဝါ၊ ရှူမဝဘဲ  
မရောင့်ခဲ့ မတင်းတိမ်နှင့်အောင် ဖြစ်နေသည်။

‘ဒီပုံဟာ... ပန်းချီမျက်စိုး၊ ပန်းပုံမျက်စိုး၊ ပန်းရန်မျက်စိုး၊ ရာဇ်င်  
မျက်စိုး၊ ဗုဒ္ဓဘာသာမျက်စိုး အများကြီးး ကြည့်စရာတွေ ရှိတယ်ဆရာ။  
ဘယ်မျက်စိန့် ဘယ်နှုတောက်ပဲ ကြည့်ကြည့်၊ ခံစားချက် အရသာဟာ  
တစ်ယောက်နဲ့တစ်ယောက် တစ်မျိုးစီ ရှိမှာပဲ၊ တူမှာ မဟုတ်ဘူး ဆရာ။  
ရွှေးက လက်ရာ ဘယ်လောက် တန်ဖိုးရှိသလဲ’

ယုမိစံကား ရင်သပ်အဲ ထွေဖြစ်လျက် ပြောမပြီးနိုင်။  
ပုံအမျိုးမျိုးရှိကြ၍ အရှင်နားက မခွာချင့်ခွာချင် ခွာလာခဲ့ရသည်။

အတွင်းသို့ ဝင်လိုက်ပြန်သောအခါ ဝန်းကျင်တစ်ခုလုံး၏  
မောင်ရိပ် စိုးဝါး သန်းသွားသော အမောင်အတွေ့ကို ခံစားလိုက်ရသည်။  
အမောင် အတွေ့ဝယ် ဘာကြောင့်မှန်းမသိ၊ ယုမိစံ စိတ်ကို ဟိုဟိုဖို့  
မပုံးနှိုင်အောင် ဆွဲထိန်းလိုက် သလို ပင်။ တည်ပြီးမြတ်သွားခြင်း  
အားကောင်းမှုကို သတိပြုမဲ့ လိုက်သည်။

ရွှေးတူရှောက မတ်ရပ် ဆင်းတူတော်ဆီသို့ ဖြောင့်ဖြောင့်တန်းတန်းကြီး  
လျောက်လာကြသောအခါ၊ အလင်းရောင် ပူဇော် ညွှတ်ခထား၍ အလင်း  
ရောင်ကြောင့် ဝင်းလဲနေသော မျက်နှာတော်ကို ဖူးလိုက်ကြရသည်။ မျက်နှာ  
တော်၏ အသရောတော်သည် မည်မျှ သပ္ပာယ်တော်မူမှန်း ယုမိစံအကြည့်၌  
ထင်ရှားသည်ထက် ထင်ရှားလာခဲ့၏။

မညွှတ်မကိုင်း၊ မရှိုင်းမတ်မတ်၊ ရပ်တော်မူထားသော တစ်ဆယ့်  
ရှစ်တော် အမြင့်ရှိသည့် မတ်ရပ်တော်၏ ခြေတော်ရင်း၌ ယုမိစံသည်  
ဒုးတုံ့ ဝပ်စင်းလျက် ညွှတ်တွားချ ဦးခိုက်လိုက်သည်။ ယုမိစံ ဝပ်စင်းလျက်

သိတရာနာစာဝေ

ဦးခိုက်လိုက်ခြင်းကို မြင်ရခြင်းသည် ဦးသက်လွင် တစ်သက်တာ၌ မေ့ပျောက် နိုင်ဖွယ်ရာ မရှိသည့် ပုဂံခရီး ဖြစ်၏။

ရပ်တော်မူ ခြေတော်ရင်း၌ ဒူးတုပ် ဝပ်စင်းလျက် ဦးခိုက်နေခြင်းဖြင့် ယုမ္ဓစံ၏ ဦးခေါင်းမှာ တော်တော်နှင့် ထောင်မလာ။ အရှေ့တိုင်းမှ ဂျပန်သူ ကလေးသည် ဗုဒ္ဓဘား ခြေတော်ရင်း၌ ဝပ်လျှိုး ဦးခိုက်နေ၍၊ သူ့ကိုယ်မှ အောက်သို့ ပုပိုင်းကျေနေသော ဂါဝန်အဖြူကလေးနှင့် ကြော့ကြော့ ဖွေးလျက် ရှိသည့် သဏ္ဌာန်ကလေးကို ဦးသက်လွင် ထောင့်အမျိုးမျိုးမှ မာတ်ပုရှိက်ယူ လိုက်သည်။

ရွှေစည်းခုံဘုရားရှေ့၌ မတ်တတ်ဦးညွတ် ရှိခိုးသော ယုမ္ဓစံ၊ ယခု အာနန္ဒာ၌ ဒူးတုပ် ဝပ်စင်းလျက် ဖူးမြော် မာန်လျှော့၍ သဒ္ဓိထက်သန် ကန်တော့ခြင်းကို မြင်ရခြင်းဖြင့်၊ မတ်ရပ်တော်ရှေ့၌ မည်သူမဆို မာန်လျှော့ချု စေရန်၊ နှစ်ထောင်း ကြည်ညို၍ သဒ္ဓိပွားစေရန် လက်စွမ်းကုန် ဉာဏ်စွမ်း ကုန် ပြသွားခဲ့သော ပုဂံခေါတ် ပိဿုကာပညာရှင်တို့ကို ဦးသက်လွင် အုံခီး၍ မကုန်နိုင်အောင် ဖြစ်တော့၏။

ရင်ညွန့်တွင် လက်ကလေး နှစ်ဖက်ချိလျက် ယုမ္ဓစံမျက်နှာ ပင့်မေ့ လာသည်။

မတ်ရပ်တော် တစ်ဆူလုံး၏ ပုံတော်ကို ထက်အောက် ပြန်လှန် သိမ်းရုံး စိုက်ကြည့်လျက် ကြည်နှုံးနေပြန်သည်။

ကြည်လင် သန့်ရှင်း ထွန်းပထားသော အလင်းရောင်ဝယ် အရပ် တော်နှင့်အမူ ရူပကာတော်သည် အစွန်းမထွက် ညီညွတ်ခြင်းရှိသော လက္ခဏာတော်ကို လည်းကောင်း၊ ပြေပြစ်ရှည်သွယ် သပ္ပါယ်နဲ့ပျောင်းသည့် လက်နှစ်ဖက် ကိုင်ထိထားသော လက်ချောင်းတော်များကို လည်းကောင်း၊ ရပ်တော်မူ ကိုယ်တော်၏ ပခုံးစွန်းနှစ်ဖက် ပြည့်ဖြီးလျက်ရှိခြင်းကို လည်းကောင်း၊ ရင်အုပ်တို့၏ တစ်ပြင်တည်း ပြည့်ဖြီးထားပုံကို လည်းကောင်း၊ သောက်ရှားကြယ်သို့ ကြည်လင် ဝင်းလဲသော မျက်နှာတော်၏ အသရေ

သီတရာ့နာစာဝ

၁၇၃

၂၂၉

တော်ကို လည်းကောင်း ယူမိစံ ရပ်တော်မူးပုံကို အသည်းစွဲအောင် ကြည်ညို လျက် ရှိသည်။

ယူမိစံသည် ဘယ်ဆုကို ရည်၍ ဘယ်ဆုကို တောင်းနေသည် မသိ။ တစ်ကိုယ်လုံး အမူအရာသည် ကြည်လင် နှိမ့်ချသောစိတ်ဖြင့် မတ်ရပ်တော် ကို စူးစိုက်လျက် ဆုတောင်းနေဟန်လည်း ပေါ်၏။

‘ဆရာ၊ ဘုရားမျက်နှာပေါ်မှာ ရှိနေတဲ့ အလင်းရောင်ဟာ ဘယ်က လာတဲ့ အလင်းရောင်လဲ ဆရာ’

ယူမိစံသည် ဘုရားကြည်ညိုပြီးလွှင် အံ့ဩဟန်ဖြင့် ထိုင်ရာမှ ထ၍ ပေး၏။

‘မိသုကာ ပညာရှင်က ဒီအလင်းကို ပုန်းပြီးပေးထားတယ်၊ ဂူလိုက်ကြီး ခေါင်မိုးပေါ်မှာရှိတဲ့ အထက်တူရင်ကနေပြီး မျက်နှာတော်ဆီ ရောက်အောင် အလင်းရောင် ပို့လိုက်တာ။ အလင်းရောင်ကို ပုန်းပြီး ပူဇော် ထားတာ ဆရာမှ’

‘ကျွန်မ နောက်ကို ဘယ်ဘုရားပဲ ရှိခိုး၊ ရှိခိုးတိုင်း ဒီဘုရားပဲ ကျွန်မ မျက်စိရှေ့မှာ ရှိနေမှာပဲ ဆရာ’

ဦးသက်လွင်သည် ယူမိစံ၏ သွေ့စိတ်သနလျက် ရှိနေသော မျက်နှာကလေးကို စူးစိုက်လျက် ကြည့်၍ ပြောလိုက်သည်။

‘သိပ်ကြည်ညိုစရာ ကောင်းတယ် ဆရာမ၊ ရွှေးခေတ်က မိသုကာ အတတ်ပညာမှာ သံကိရိယာတွေ ဘာမှုမသုံးဘဲ ဒါလောက် ကြီးမားတဲ့ အဆောက်အအုံကြီးကို အခုခေတ်ထိ နှစ်ပေါင်း ကိုးရာကျော် ခိုင်ခုံးနေတာ အံ့ဩစရာ မကောင်းဘူးလား။ ရွှေးက မိသုကာဟာ ဒီဂူဘုရားကို ညာက်စွမ်း လက်စွန်းနဲ့ချည်း တည်ဆောက်တယ်လို့ ကျွန်တော် မမြင်ဘူး၊ တည်ဆောက် တဲ့ နေရာမှာ မိသုကာရဲ့ စေတနာ သွေ့အဟုန်လည်း ပါတယ်လို့ ကျွန်တော် မြင်တယ်’

ယူမိစံက ခေါင်းလေးညိုတ်ကာ ပြန်ပြောလိုက်သည်။

သိပ်ရရှိမှာစာပေ

‘အာနန္တာဟာ... ကမ္မာစံခိုန်မီ အင်မတန် ရှားပါးတဲ့ အနုပညာ  
လက်ရာ ဂူဘုရားကြီးပါ ဆရာ’

‘ဆရာမ ဒီဘုရားမှာ ဘာဆုတောင်းသလဲ’

‘**ဉာဏာ**းစံ သင်ပေးထားတဲ့အတိုင်း ဆုတောင်းပါတယ် ဆရာ’

‘ဆိုစမ်းပါ၌ီး ဆရာမ၊ **ဉာဏာ**းစံက ဘယ်လို့များ  
သင်ပေးထားသလဲ၊ ကျွန်တော်များ မသိရဘူးလား’

‘ပုဂံရောက်လို့ ပုဂံဘုရားရှိခိုးရင် “သံသရာ ဝင့်ဆင်းရဲခုက္ခက  
လွှတ်ပါစေ ဘုရား...”လို့ ဆုတောင်း ရှိခိုးဖို့ သင်ပေးထားပါတယ်’

‘သံသရာဆိုတာ ဆရာမ သိပြီပေါ့’

ဦးသက်လွှင်က တအုံတဉား မေးသည်။

‘သံသရာဆိုတာ ဘဝတွေ မဆုံးမချင်း ထပ်ကာထပ်ကာဖြစ်တဲ့  
ဘဝ၊ ဝင့်ဆင်းရဲဆိုတာ ထပ်ကာထပ်ကာ ဖြစ်တဲ့ဘဝမှာ ထပ်ကာထပ်ကာ  
ဖြစ်တဲ့ ဒုက္ခ မဟုတ်လား’

ဦးသက်လွှင်သည် ရယ်လည်းရယ်၏။ ‘ဆရာမ ဂျပန်မပြန်ခင်  
သာသနု့ရိုင်သာမှာ တရား ထိုင်သွားဦး’ဟု ပြောလည်း ပြော၏။

‘မြန်မာပြည်မှာ ဗုဒ္ဓဘာသာ တရားထိုင်သော သမထတမ်းစဉ်ဆိုး  
ဟုတ်လား ဆရာ’

‘မြတ်စွာဘုရား... သမထလည်း ဆရာမ နားလည်သကိုး’

ဦးသက်လွှင်က မျက်လုံးပြီး၍ ပြောလိုက်သည်။

‘သမထ သိပါတယ် ဆရာ၊ သမထက ကျွန်မတို့ ဂျပန်က အနိုဒ္ဓ  
ဘာသာ လမ်းစဉ်နဲ့ ခပ်ဆင်ဆင်ပဲ၊ ဂျပန် အနိုဒ္ဓဘာသာ စိတ်ကို ထိန်းချုပ်  
ပြီး ဉာဏ်ရအောင် လုပ်တဲ့လမ်းစဉ်ပဲ။ စိတ်ကို ဟိုဟာ ဒီဟာ မရောက်အောင်  
ချုပ်ထားပြီး၊ တစ်ခုတည်း အာရုံစိုက်ထားပြီး ဒီတစ်ခုတည်းမှာ အေးချမ်း  
သိမ်မွေ့တာကို ရှာတာ။ ဒါကြောင့် ဂျပန်ပြည်မှာ ဂျပန်လက်ဖက်ရည်  
သောက်ပွဲလုပ်တာ၊ ဥယျာဉ်စိုက်တာ ကြည့်ပါ၊ အန်ပယောဂ အန်အင့်  
အသက်တွေ ရှိနေတယ်’

သီတရာနာစာဝ

ကန္တာကုဋိ လေးမျက်နှာတွင် ရှိသော မတရပ်တော်သံးဆူ ကျွန်ရှိသေး ခြင်းကြောင့် လှည့်ပတ် ဖူးမြော်ကြသည်။ အနောက်မျက်နှာရှိ ကိုယ်တော်ကြီး ကို ပုံဆစ်ဒူးတုပ်လျက် ဖူးမြော် ပူးဇော်နေသော ရှင်အရဟံနှင့် ကျွန်စစ်သား ရှပ်တုများကို ယုမြစ် တွေ့ရှိရသည်။ ယုမြစ်သည် ရှင်အရဟံနှင့် ကျွန်စစ်သားပုံ ကို ခါးကလေးကုန်းလျက် အရှိအသေပြုပုံသည် မပြီးနိုင်အောင် အခါခါ ဖြစ်သည်။ ကျွန်စစ်သား ကိုယ်သွေ့ရှိသော မင်းခြားကိုယ်တန်ဆာများကို လေ့လာ ၍ မှတ်စုစာအုပ်၍ ပုံကြမ်း ရေးမှတ်ထားလိုက်သည်။ ကျွန်စစ်သားကို သူ တွေ့ရှိသည်ဆိုကာ ကြည်ကြည်နဲ့နဲ့ဖြင့် ဓာတ်ပုံများလည်း ရှိက်သည်။

ထိုနောက် ဂူဘူရား အပြင်သို့ ထွေက်လာ၍ အုတ်ခုံနံရံလေးဖက်၌ ရှိသော စဉ်ကွင်းရှပ်များကို ကြည်ကြသည်။ ဦးသက်လွင်က မာရ်နတ် စစ်တိုက်ခန်းဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်း ပြောပြသည်။

ဦးသက်လွင်က ပြောလျှင် မျက်လုံးကလေး ဝိုင်းလျက် သူခေါင်းထဲ၌ မှတ်သားနေသည်။ သူ နားမလည်လျှင် ဤနေရာ၌ မေးခွန်းပေါင်းစုံဖြင့် သူ နားလည်သွားမှ ကျွန်ပ်တတ်၍၊ နားလည်အောင် ပြောရသူမှာ အတော့ မသတ် အမောသား။

ထိုနောက် ဦးသက်လွင်သည် အာနန္တရှူမ သွားလွှာဘူရားသို့ လိုက်ပို့သည်။ ဘူရားပေါ်သို့ မတက်မီ ယုမြစ်သည် ဂူဘူရားကြီး၏ ပုံသဏ္ဌာန်ကို တင်းတမော ကြည်ရပြီး၊ ရှေ့ဟောင်းပစ္စည်းများကို ကိုယ်ရှိရှင်း ကိုးကွယ် စိတ်ဖြင့် အလေးအမြတ် ပြီးမှ ဘူရားထဲသို့ ဝင်သည်။ ထိုနောက် တစ်ဖက် နံရံအတွင်း၌ ပြလုပ်ထားသော အုတ်လေ့ကားဖြင့် ဂူအထပ်ထပ်သို့ တက်သွားကြသည်။

အထက်ထပ်တွင် ထက်ဝယ် ဖွဲ့ခွဲနေသော ဗုဒ္ဓဂ ဆင်းတုတော်ကြီးကို ဖူးတွေ့ရ၍ ပြီမ်သက်စွာ ဦးညွတ် ကြည်ညို ရှိခိုးကြသည်။

ဦးသက်လွင်က သွားလွှာဘူရားပေါ်မှ မြင်ရသော ပုံဂုဏ်အေးကို ပြလိုက်သည်။ ယုမြစ်သည် ဦးသက်လွင် လက်ညီးထိုး၍ ပြနေသော နေရာများကို

သိတရာမာစာဝေ

ခေါင်းကလေး တရွှေ့ရွှေဖြင့် လှည့်ပတ်ကာ မျက်တောင်မခတ် ငေးမော  
ကြည့်ရှုလျက် ရှိသည်။

ရာစုနှစ်ပေါင်း မြောက်မြားစွာမှ ရွှေးဟောင်း ရှုခင်းဝန်းကျင် တစ်ခု  
လုံးကို ပန်းချို့မျက်စီဖြင့် မြင်လျက်၊ မြတ်နိုးလှခြင်းမျိုးဖြင့်  
ရင်ဝယ်တသိမ့်သိမ့် ခံစားလျက် ရှိသည်။

‘ဒီအရွှေ့က တူရှုံးတောင် ဆရာမ၊ ဟိုမှာနရပတ္တမင်း တည်တဲ့  
စူးဌာမဏီ၊ ဟောဟိုက နရသူ တည်တဲ့ မွေးကြီး’

ယုမိစံသည် ကျောက်ရှုပ်ကဲသို့ တိတ်ဆိတ်လျက်ရှိသည်။

‘ဟိုမှာ ရွှေစည်းခုံ၊ ကျွန်တော်တို့ ဖူးခဲ့တာ။ ဟိုဘက်က ရွှေ့ကြီး  
ဘေးက အနော်ရထာမင်းရဲ့၊ ပိဋကတ်တို့က်... တွေ့လား၊  
ဟိုမြောက်စူးစူးက ကန်တော့ပလှုံး ဘုရား’

‘ကျွန်မတို့ ပုဂံမှာ လေ့လာစရာတွေက အများကြီးပါလား ဆရာ’

‘တစ်ရက်နဲ့တော့ နှဲဖို့ခက်တယ် ဆရာမ’

‘ပုံဗျားတောင်ကို နောက်တစ်ခါမှ သွားမယ်၊ ဒီမှာ တစ်ရက် တိုးနေ  
ရင်ကော့ ဆရာ’

‘ရတာပေါ့ ဆရာမ၊ နေပါ’

ယုမိစံသည် တသုံ့သုံ့ တို့က်နေသော လေညင်းကလေးကို ရင်ပင့်  
၍ ရှာရှိက်လျက်၊ ဘုရား ဂူ ကျောင်းတို့ကို လွန်၍ ဇရာဝတီ၏ မြစ်ပြင်ကြီး  
ကို ငေးစိုက်လျက် ရှိသည်။ တစ်ဖက်မှ တန့်ကြည့်တောင်တန်းကြီး၏  
ညိုညိုမြိုင်းနေသော အသွေးပါးအသွေးပါး အသွေးပါးအသွေးပါး အသွေးပါး  
ထားသော အဆွေးကို ဆွေပေးလျက် ရှိသည်။

‘မောင်မောင် ပုဂံကို ဘယ်နှဲခါ ရောက်သလဲ... ဆရာ’

ယုမိစံက မောင်မောင့်ကို သတိတရရဖြင့် မေးလိုက်သည်။

‘ကျွန်တော်သာ ပုဂံကို လေးငါးခေါက် ရောက်တာ... မောင်မောင်  
မရောက်ဖူးသေးဘူး... ဆရာမ’

သီတရာနာစာဝ

၁၇၃

JR

ဦးသက်လွင် ခပ်ပေါ့ပေါ့ပင် ပြန်ပြောသည်။  
‘အို...’

ဦးသက်လွင် ပေါ့ပေါ့တန်တန် ပြောခြင်းကို ယုမ္မစံက မကျေနပ်  
ဟန်ဖြင့် မျက်မှောင်ကလေး ကြုတ်လျက် ‘အို...’ ဟု ဆိုလိုက်ခြင်း  
ဖြစ်သည်။

‘ပုဂံကို မောင်မောင် ရောက်ဖူးဖို့ ကောင်းတာပေါ့ ဆရာ။ မောင်မောင်  
သာ မဟုတ်ဘူး၊ မြန်မာပြည်မှာရှိတဲ့ ပုဂံ မရောက်ဖူးတဲ့ ၁၀ တန်း ကျောင်း  
သားတိုင်း ပုဂံရောက်ဖူးဖို့ ကောင်းတယ်၊ ပုဂံကို မရောက်မနေရ အထိုးရက  
ကြပ်မထု စီစဉ်ပေးသင့်တယ်။ ၁၀ တန်းကျောင်းသား ဒီပုဂံမှာ လေ့လာဖို့  
မလိုဘူးလား ဆရာ၊ ကြည့်ဖို့မလိုဘူးလား ဆရာ။ ကျွန်မတို့ ရုပန်မှာဆိုရင်  
ဒီလို နေရာမျိုးကို မောင်မောင့်အရွယ် ကျောင်းသား မပြောနဲ့ ရုပန်ကလေး  
တွေတောင် အကုန် ရောက်ဖူးပြီးပြီ’

ဦးသက်လွင်က ယုမ္မစံကို ပြီးပြီး ကြည့်နေသည်။

‘ကျောင်းသားတွေ သူတို့ဘာသာ တစုတဝေးကြီး ဒီပုဂံကို  
လေ့လာ တာကော မရှိဘူးလား... ဆရာ’

‘ရှိတော့ ရှိပါတယ်၊ တဗ္ဗာသိုလ် သမိုင်းအသင်းကတော့ တစ်ခါ  
တလေ လေ့လာရေး လာကြပါတယ်’

ယုမ္မစံက မျက်ခုံးကလေး ရှိလျက် ခပ်သွက်သွက် ပြန်ပြောလိုက်  
သည်။

‘ဆရာ့ဆီကို ဖုန်းဆက်ပေးတဲ့ တဗ္ဗာသိုလ် သမိုင်းနောက်ခုံးနှစ်က  
နှစ်က... ပုဂံ တစ်ခါမှ မရောက်ဖူးသေးဘူးတဲ့၊ ကျွန်မ အုံကြောင်းသားမှာ  
ဆရာ။ သမိုင်းကျောင်းသားမှ မဟုတ်ပါဘူး၊ တဗ္ဗာသိုလ်သွားမယ့် ၁၀  
တန်း ကျောင်း သားအားလုံး တဗ္ဗာသိုလ်မသွားခင် ပုဂံ အရင် လာကြည့်ဖို့  
ကောင်းတာပေါ့။ ကျွန်မတို့ ရုပန်မှာ စကားပုံရှိပါတယ်၊ အကြိမ် ၁၀၀  
ပြောတာနဲ့ တစ်ခါ ကြည့်တာနဲ့ မတူပါဘူးတဲ့’

သီတရာနာစာဝ

“တကယ့် ဆရာမ”ဟု ဦးသက်လွင်က မှတ်ချက်ချသည်။  
ကျောင်း သားပေါ်တွင် သံယောဇ်ကြီးပုံရသည့် ဆရာမ။

‘မြန်မာ့သမိုင်းကို ကျွန်မ စာအုပ်ထဲမှာ ဖတ်ရတာနဲ့ အခု မျက်စိန္း  
မြင်ရတာနဲ့ မတူပါဘူး . . . ဆရာ၊ ဒီပုဂံ ရွေးဟောင်းနေရာကြီးဟာ အခု  
လူတွေအတွက် တန်ဖိုး ဘယ်လောက်ရှိသလဲ ဆရာ၊ နောက်လူတွေ  
အတွက် လည်း တန်ဖိုး ဘယ်လောက်ရှိပြီးမလဲ မသိဘူး။ ပုဂံခေတ်ပြီးတော့  
အင်းဝ ခေတ်လား၊ ပင်းယခေတ်လား ကျွန်မ မူနေတယ်’

ဦးသက်လွင်က ထောက်ပေးလိုက်သည်။

‘ပုဂံပြီးရင် . . . ပင်ယ . . . အင်းဝ . . . တောင်ငူ . . .  
ညောင်ရမ်း အလောင်းဘုရားခေတ် ဆိုပါတော့ဆရာမ’

ယုမ္မစ်က စိတ်အားထက်သန့်စွာ ဆက်ပြောသည်။

‘ပုဂံ မှိပြီး တည်ထောင်တဲ့ ပင်းယ၊ အင်းဝ၊ တောင်ငူခေတ်က  
လူတွေ ပုဂံဟာ သူတို့အတွက် ဘယ်လောက် တန်ဖိုးရှိခဲ့သလဲ ဆရာ၊  
အဲဒီ ခေတ်က တိုင်းပြည်တွေကို ပုဂံက မွေးထုတ်ပေးတာ မဟုတ်လား’

‘ပုဂံက မွေးထုတ်တာပေါ့ ဆရာမ၊ ပုဂံကို အခြေပြုပြီးမှ တိုင်းကြီး  
ပြည်ကြီးတွေ တည်ထောင်ရတာပေါ့’

ဦးသက်လွင်က ပြီးပြီး . . . ပြီးပြီးဖြင့် ယုမ္မစ်၏ အတွေးအခေါကို  
သဘောအကျကြီး ကျေနေသည်။

‘တိုင်းပြည်မှာ သွွှဲ၊ စေတနာ လွန်ကြရင် မကောင်းဘူး ဆရာ’

ယုမ္မစ် ဘာကို ရည်စူး၍ပြောမှန်း မသိသဖြင့် ဦးသက်လွင်က  
‘ဘယ်လို ဆရာမ’ ထပ်မေးလိုက်သည်။

‘မြန်မာပြည်က တချို့ဘုရားတွေကို ကျွန်မ သိပ်စိတ်ပျက်တယ်။  
ကျွန်မ အင်းလေးဘုရားကို ရောက်တယ်၊ ဘုရားပုံတော်ကို မမြင်ရဘူး၊  
ရွှေအလုံးကြီးပဲ မြင်ခဲ့ရတယ်၊ ဘုရား မျက်နှာကို ခွဲခြားသိဖို့ သိပ်ခဲ့ယည်းတယ်  
ဆရာ၊ ဘုရားမျက်နှာမရှိတော့ဘူး၊ စောစောက ရွှေစည်းခုံမှာလည်း’

သီတရာနာစာဝ

၁၅၃

၂၃၇

ရွှေးပစ္စည်း အရှင်တွေ ထုံးသုတ်ထားတာ ကျွန်မ တွေ့ခဲ့တယ်၊ နှဲမြော  
လိုက်တာ ဆရာရယ်။ ကျွန်မတစ်ယောက် မဟုတ်ဘူး၊ ဘယ်နိုင်ငံခြားသားပဲ  
ဖြစ်ဖြစ် သူတို့လည်း အရမ်း နှဲမြောကြတော့မှာပဲ’

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံ၏ နှဲမြောလျက် ရှိဟန်ကို စိတ်မကောင်း  
စွာဖြင့် ပြန်ပြောသည်။

‘စေတနာ သဒ္ဓါတရား ထက်သန်ကြလွန်းလို့ ဒီလိုဖြစ်ကုန်ကြရတာ  
ဆရာမ၊ ရွှေးဟောင်းလက်ရာ ရုပ်တုတွေ ပုံမပေါ်အောင် ရွှေ့ ထုံးနဲ့ ဖုံး  
သွားတာတော့ နှဲမြောဖို့ သိပ်ကောင်းပါတယ်။ အာနန္ဒာမှာ ရွှေးဟောင်း  
မွန်အကွာရာနဲ့ ဘုရားနိကာယ်တွေ ရေးထားတာ ထုံးသုတ်ပစ်လိုက်တော့  
မပေါ်တော့ဘူး ဆရာမ။ လေးမျက်နှာ ဘုရားမှာလည်း ဒီလိုပဲ၊ ထုံးသုတ်ပစ်  
လိုက်လို့ မမြင်ရတော့ဘူး။ အဝတ်ကလေး ရေည့်ပြီး ထုံးတွေကို တိုက်ပွတ်  
ကြည့်ရင် ပေါ်လာတယ်’

ယုမိစံကို ပြောပြီး ဦးသက်လွင်သည် နိုင်ငံခြားသားတို့ နှဲမြောတတ်  
ကြသလို မြန်မာလူထူကြီးကလည်း နှဲမြောတတ်ကြရန်၊ တန်ဖိုးထားတတ်  
ကြရန် သူစိတ်ထဲပွဲ ကျိုတ်ရှု တောင့်တမိသည်။ အာနန္ဒာနှင့် သွားသွား  
နှစ်ဆူနှင့်ပင် အချိန် အတော်ကုန်သွားကြသည်။

ယုမိစံကို ပြတိက်နှင့် ကျောက်စာရုံသို့ ဝင်ပြလိုက်သည်။

ယုမိစံသည် ပြတိက်ထဲမှ တော်တော်နှင့် မထွက်နိုင်။ များပြားလှ  
သော သစ်သားရုပ်လုံး၊ ကြေးရုပ်လုံး၊ ကျောက်ရုပ်လုံး ရုပ်တူများကို တွေ့ရှု  
သစ်သားဖြင့် ထုံးသည့် ပုံတော်သဏ္ဌာန်၊ ကြေးဖြင့် သွေးသည့် ပုံတော်  
သဏ္ဌာန်၊ တစ်ရုပ်တုစီ လေ့လာကြည့်ရှုလျက် ရှိသည်။ မြစ်တော် ကျောက်စာ  
တိုင်ကို တွေ့ရှု ဦးသက်လွင်က မူလနေရာမှာ ရှိတယ် လိုက်ပြမယ်  
ပြောလိုက် သည်။ ထိုမှ ပိဋကတ်တိုက်သို့ ရောက်သည်။ ပိဋကတ်တိုက်ထဲမှ  
နံရံဆေးရေး ခြေးပန်းခြေးနှင့်များကို အထူးလေ့လာ ကြည့်ရှုခဲ့သည်။ ထိုနေ့  
နံနက် ထမင်းကို နေ့လယ် ၂ နာရီမှ စားကြောသည်။

သိတရာမာစာဝ

ထမင်းစားပြီး တည်းအိမ်၍ အနားနေ အပန်းဖြေရန် အခိုန် မပေး  
နိုင်ကြဘ ချက်ချင်း ပြန်ထွက်လာကြသည်။

ရွှေ့ကြီးနှင့် သံတော်ကြား ဘုရား နတ်လျှောင်ကျောင်း၊ ငါးကွဲ  
နားတောင်းသို့ ပိုပေး၏။

သံတော်ကြားဘုရား ဆင်းတုတော်ကြီး ရွှေ့သို့ရောက်လျှင်  
ဦးသက်လွင်က... ‘ဆရာမ သေသေချာချာ ဖူး၊ ဒီဘုရားမှာ  
ဘာထူးသလဲ ဟု မေးလိုက်သည်။’

ယုမ္မစ်က မျက်စိ မဝေးပါ၊ ဘုရားပုံတော်ကြီးကို စိုက်ကြည့်ပြီး  
ဦးသက်လွင်၏ မေးခွန်းကို ဒက်ခန် ဖြေနိုင်လေသည်။

‘ပါးစပ် ဆရာ၊ ပါးစပ် ထူးတယ်၊ စကား ပြောနေတယ်’

ဦးသက်လွင်က ရယ်မော၍ ပြန်ပြောသည်။

‘စကား ပြောနေတာ မဟုတ်ဘူး၊ တရားဟောနေတာ။ မြတ်စွာ  
ဘုရား တရားဟောနေပုံကို တမေ့ဆရာက ထုထားတာ၊ ဒါကြောင့်  
ဘုရား နာမည်က သံတော်ကြားတဲ့။ ဆရာမ သေသေချာချာ ဖူးကြည့်ရင်  
အသံတွေ ကြားရသလိုလို စိတ်က မထင်ရဘူးလား’

‘တမေ့ဆရာလို့ ခေါ်သလား ဆရာ၊ သိပ်တော်တဲ့ ဆရာပဲ၊ အသံ  
ကြားရသလို ထင်ရတယ်။ အုတ်ချုပ်တွေနဲ့ ဘုရားရှုပ်ပုံ ပေါ်အောင် စီပြ  
ထားတာ ဒီလက်ရာ မပျက်စီးဖို့ အရေးကြီးတယ်’

‘ဒီအုတ်ချုပ်တွေက မြေအုတ် မဟုတ်ဘူး ဆရာမ၊ ကျောက်အုတ်’

နတ်လျှောင်ကျောင်းကို ယုမ္မစ် မြင်မြင်ချင်း... ‘ဒါ... ကုလားဘုရား  
ရှိခိုးကျောင်းလား’ဟု ပြောလိုက်သည်။ ယုမ္မစ်သည် ရန်ကုန်မှ မဟာပိန္ဒြေ  
ကုလားဘုရား ရှိခိုးကျောင်းကြီးများ၌ တွေ့ရသော နတ်ရှုပ်တွေကို မြင်ယောင်  
လိုက်မိသည်။

‘ပုံဂံမှာ ရွှေ့ခေတ်က ဟိန္ဒြာကုလားတွေ နေကြတယ် ဆရာမ၊ သူတို့  
လည်း စီးပွားရေးကုန်သည်တွေ ဖြစ်မှာပဲ။ မိသန်း ကိုးကွဲယ်တဲ့ ကုလားတွေ  
ဆောက်လျှေားတာ ဖြစ်နိုင်တယ်’

သီတရာနာစာဝ

ထိမ့် စဉ်ရည်အစိမ်းသုတ် အုတ်ချပ်နှင့် တည်ထားသော ငါးကွဲနားတောင်းကို လိုက်၍ပြုသည်။ ငါးကွဲနားတောင်းမှ ပုံထိုးသားများ ဂူဘုရား သို့ ရောက်ကြသည်။

ထို့နောက် နရပတ္တစည်သူ တည်ခဲ့သော ကန်တော့ပလ္လာင်သို့ ရောက် ကြသည်။ ကန်တော့ပလ္လာင်ဘုရား၊ မင်းနန်သူ၊ ဓမ္မရုံမှ စူး၍မကိုဘုရား သို့ သွားကြသည်။

ထို့နောက် ဥပါလီသိမ် ထိုးလိုမင်းလို့ မဂ်လာစေတီ ဘုရားတို့ကို လည်း လိုက်ပို့သည်။

မြင်းကပါဘက် ဂူပြောက်ကြီးသို့ ရောက်လာကြသောအခါ ဂူနံရုံ တို့၌ တွေ့ရသော နံရုံ ဆေးရေးပန်းချိကို ယုံမိစ် ငေးစိုက်လျက် နေပြန် တော့၏။ ပုံ့ခွဲမြတ်စွာ မယ်တော်မှယာကို တရားဟောပြီး တာဝတီသာမှ ဆင်းသက်လာ၍ နတ်အပေါင်းတို့က ခသောင်းလိုက်ပို့ဟန်၊ ဗာရပ်နတ်စစ်ပွဲ၊ ရွှေးကျသော လက်ရာပန်းချိ ပုံ့ခွဲဝင် နိပါတ်ရုပ်ပုံများနှင့် ဆေးရောင် ဆေးသားများကို ယခုထက်တိုင် မပျက်မမြှင့် တအုံတာ၍ တွေ့ကမြင်ရသည်။ ရွှေးခေတ် အိန္ဒိယ ပန်းချိနည်းအတိုင်း တစ်ကြောင်းဆွဲမျဉ်းရေး နံရုံပန်းချိ များကို တွေ့မြင်ရသည်။

‘သိပ်ရွှေးကျတဲ့ ဒီပန်းချိတွေရှိလို့ ဒီနံရုံကြီး တစ်ဖက်ကိုပဲ တခြား နှင့်မှာသာဆိုရင် ဒေါ်လာ သန်းပေါင်း အများကြီး တန်နေပြီ ဆရာ’

ယုံမိစ်သည် ရာစုနှစ်ပေါင်း မြောက်မြားစွာ ဖြတ်သန်းလာခဲ့သော ပုံဂံ နံရုံဆေးရေး ပန်းချိများကို မြန်မာပြည်ရောက် နိုင်ငံခြားသူ တစ်ယောက် ၅၈ မျက်စီဖြင့် အဖိုးတန်မှုန်းသိ၍ အဖိုးဖြတ် ကြည့်မိသည်။

အရွှေ့တောင်အာရုံး အနော်ရထာမင်းနှင့် ကျွန်စစ်မင်းတို့ ပုံဂံကို စွမ်းရည်၊ ဉာဏ်ရည် အစီအမံဖြင့် ခမ်းနားကြီးကျယ်အောင် ထူထောင်ကြကာ အသက်သွေးခဲ့သော လက်စလက်နဲ့ လက်ရာသည် ယခုတိုင် အရာထင် လျက်ပင် ရှိလေသေး၍ ယုံမိစ် တန်ဖိုးမထားဘဲ မနေနိုင်။ အနော်ရထာမင်း

သိတရာမာစာဝ

နှင့် ကျွန်စစ်သားတို့၏ စွမ်းရည် ဆောင်ရွက်ချက်တို့သည် ယနေ့ မျက်  
မှာ်က်ခေတ်အထိ အားသစ်မာန်သစ် ပေးနိုင်ခြင်းကို ယူမိစံ မဆင်ခြင်  
မတွေးမိဘ မနေနိုင်။ ဂျပန်ပြည်၌ မြန်မာသမိုင်း သင်ကြားခဲ့စဉ်က  
အနော် ရထာ၏ ဂုဏ်ကျေးဇူး ကြီးမားကြောင်းကို ပုဂံရောက်မှ  
ကိုယ်တွေ့မျက်မြင် လက်ခံသွားသည်။

‘နံရံပန်းချိတိုင်းများ အိန္ဒိယပန်းချိနည်းကို တွေ့ရတယ် ဆရာ’  
ဦးသက်လွှင်က ရှုင်းပြော၏။

‘မူးလပင်မ အိန္ဒိယက ဗုဒ္ဓဘာသာ ဆင်းသက်လာတော့  
ရွှေအကျခုံး အိန္ဒိယ ပန်းချိနည်းဟာ ပုဂံခေတ် မတိုင်မိ သရေခေတ္တရာတို့  
သထုတို့ ဘက်ကို ရောက်လာတော့ ပုဂံကို တစုတဝေး ရောက်လာကြတယ်’

ယူမိစံသည် နံရံပန်းချိများသာမက မင်စာအကွာရာများကိုပါ  
မျက်နှာ ကြက်အထိ မျက်စိတစ်ခုံး မော့ကြည့်နေသည်။

ရူပြောက်ကြီးမှ မြှေတီဘုရားနှင့် မြှေတီကျောက်တိုင်သို့  
ရောက် သွားကြပြန်သည်။

ယူမိစံသည် မြှေတီကျောက်စာ မျက်နှာလေးဖက်စလုံးကို ဓာတ်ပုံ  
နိုက်သည်။ ကျောက်စာတိုင်၌ ထိုးထားသော မန်ကျည်းစော့ပုံ မြန်မာစာလုံး  
အကွာရာများကို တစ်ကြောင်းစီ လိုက်ကြည့်သည်။ ကျောက်စာတိုင်၌ ပါ့ဌာ့  
မွန်၊ ပျူး၊ မြန်မာဘာသာ လေးဘာသာဖြင့် ရာဇာမှုရုံ ကမွှည်းရေးထိုး  
ထားခဲ့၏။ ယူမိစံက သူ ကြည့်ရုံဖြင့် အားမရ၍ ပြောလိုက်သည်။

‘ဖတ်ပြုပါ ဆရာ၊ နားထောင်ချင်တယ်’

မြန်မာစာ လက်ထောက်ကထိက ဆရာ ဦးသက်လွှင်မှာ ကြိုကျောက်  
စာကို ကျောင်းသားများအား အကြိမ်ပေါင်းများစွာ သင်ကြားပေးခဲ့ရသူဖြစ်၍  
ကျောက်စာကို မကြည့်ဘဲနှင့် နှုတ်တိုက် အာရုံဆောင်နိုင်သလောက်  
ဖြစ်နေ၏။

ဦးသက်လွှင်က ထိုကျောက်စာကို ကျွန်စစ်သားမင်းကြီး နတ်ရွာစံ

သီတရာ့နာစာဝ

၁၇၃

၂၃၆

ပြီသည့် နောက်တစ်နှစ်တွင် သူသားတော် ရာဇဗ္ဗာရိဘ ရေးထိခဲ့ကြောင်း ရှိခိုစွာ  
ပြောပြသည်။ ထို့နောက် ကျောက်စာကို ဖြည့်ဖြည့် ဖတ်ပြလျက် ကျောက်စာ၏  
ရေးထိသားသော အကြောင်းအချက်များကို အနက် ပြန်ပြော ပြသည်။

‘ကျောက်စာ အဓိပ္ပာယ်က ဒီလို ဆရာမ။ သာသနာနှစ် ၁၆၂၈  
ခု လွန်သောအခါမှာ ပုဂံမှာ ကျွန်စစ်သားမင်းကြီး မင်းပြုတယ်၊  
ကျွန်စစ်မင်းကြီး မှာ တိလောကဝန်သကာ ဒေဝါ ဘွဲ့မည်ရှိတဲ့ မိဖုရားနဲ့  
ဖွားမြင်တဲ့ သားတော် ရာဇဗ္ဗာရိ ရှိတယ်၊ ကျွန်စစ်မင်းကြီးက မိဖုရားကို  
ကျွန်ရွာသုံးရွာနဲ့ အဖိုး တန်လှတဲ့ ကိုယ်ဝတ်တန်ဆာများ ပေးတယ်၊ မိဖုရား  
နတ်ရွာစံတဲ့အခါ ရွာသုံးရွာနဲ့ ကိုယ်ဝတ်တန်ဆာများကို ရာဇဗ္ဗာရိကို  
ပေးတော်မှုတယ်။ ကျွန်စစ်သားမင်းကြီး နှစ်ဆယ့်ရှစ်နှစ် မင်းပြုပြီးနောက်  
နာမကျွန်းဖြစ်တဲ့ အခါ ခမည်းတော် အတွက် ရည်ရွယ်ပြီး  
ရာဇဗ္ဗာရိဟာ မယ်တော်ရဲ့၊ ကိုယ်ဝတ်တန်ဆာကို ရောင်းချပြီး  
ရွှေသားဆင်းတုကို သွန်းလုပ်ပြီး ခမည်း တော် ရွှေမျှောက်မှာ ရေစက်ချပြီး  
ရှုဘူးမှာ ငြာပနာတယ်။ ကျွန်သုံးရွာကို ပါ လှူခဲ့တဲ့ အကြောင်း  
ကျောက်စာ ရေးထိုးထားတာပါ’

ယုမ္မစ်သည် စိတ်ဝင်စားစွာ နားထောင်လျက်ရှိရာ ဦးသက်လွင်  
စကားအဆုံးတွင်... ‘အဖေ သိပ်ချစ်တဲ့ သားပဲနော်’ဟု ယုမ္မစ်က  
မှတ်ချက်ချလိုက်သည်။

‘သူခမည်းတော်ကို သူ သိပ်ချစ်တယ် ဆရာမ၊ ရာဇဗ္ဗာရိဟာ  
အင်မတန် သဘောထားကြီး တယ်။ ကျွန်စစ်မင်းကြီးဟာ သားတော်အရင်း  
ရာဇဗ္ဗာရိ ရှိပါလျက်နဲ့ သားတော်ကို နန်းမွှေ့မပေးဘဲ၊ မြေးတော်ကို  
နန်းမွှေ့ပေးတယ် မဟုတ်လား။ သူခမည်းတော် ကျွန်စစ်မင်းကြီးရဲ့ အစိအမိ  
ကို သဘောထားကြီးကြီးနဲ့ လိုက်လျောတယ်၊ ထိုးနန်းကို သူ ရယူဖို့ လုံးဝ  
ကြံးစည်ခြင်း မပြုဘူး ဆရာမ။ နိုင်ငံတော် တည်တဲ့ရေးအတွက် သူခမည်း  
တော် စီမံ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုကျေန်ပူးမှုပြသွားနိုင်တဲ့ သားတစ်ယောက်ပဲ’

သိတရာမာစာဝ

‘အဲဒီ ရူဘုရားက ဘယ်မှာလဲ’

ယုမိစံက ကောက်မေးလိုက်သည်။

‘အခုပဲ ကျွန်တော်တို့ ရောက်ခဲ့တဲ့ ဟိုက ရူပြောက်ကြီးဘုရားလော  
ရာဇော်မာရ်တည်တာ။ ကျွန်စစ်သား နတ်ရွာမစ်မီ ဒီဘုရားကို တည်နေပြီး  
ကျွန်စစ်သား နတ်ရွာစံတော့မှ ရူထဲက လိုက်ထဲမှာ ရွှေဆင်းတူကို ဌာပနာဖြီး  
အပြီးတည်တာ’

ယုမိစံသည် မျက်ခုံးရှုံးလျက် မကျေနပ်ဟန်ဖြင့် မေးလိုက်ပြန်သည်။

‘ကောက်တိုင်က ရူပြောက်ကြီးဘုရားမှာ မရှိဘဲ၊ ဒီမြစ်စေတီဘုရားမှာ  
ဘာကြောင့် ရှိရတာလဲ ဆရာ။ ဘာကြောင့် မြစ်စေတီကောက်စာ  
ခေါ်ရတာလဲ’

ဦးသက်လွင်သည် ခေါင်းတညိုတညိုဖြင့် ယုမိစံ မေးခွန်းကို ဖြော်။

‘မြစ်စေတီကောက်တိုင် နာမည်တွင်ရတာက မြစ်စေတီဘုရားနားမှာ  
ရှိလို့ မြစ်စေတီကောက်တိုင် ခေါ်ကြတာပဲ၊ အခုခေတ်တော့ ရာဇော်မာရ်  
ကျောက်စာလို့ ပြင်ခေါ်ကြပြီ။ ရူပြောက်ကြီးဘုရားရဲ့ ပုဂ္ဂိုလ်ကြီးက ရွေးက  
အကျယ်ကြီးပဲ ဆရာမ၊ ဒီမြစ်စေတီဘုရားက ပုဂ္ဂိုလ်ကတည်တဲ့ ဘုရား  
မဟုတ်ဘူး။ ရူပြောက်ကြီးနဲ့ မြစ်စေတီ ယုဉ်ကြည့်လေ ဆရာမ၊ မြစ်စေတီ  
ဘုရား တည်ပုံသဏ္ဌာန်ကြည့်ပြီး အင်းဝခေတ်လောက်က တည်တာလို့  
ယူဆ လက်ခံနေကြတယ်။ ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဘုရားရူတွေတည်ရင် ဘုရားပရိုဂ်  
ဝင်းကြီးတွေက အကျယ်ကြီးတွေ၊ မဟာရုံ တံတိုင်းနှစ်ထပ် ခတ်ထားတယ်။  
ဒီကောက်တိုင်က မူလ ဒီနေရာမှာ ရှိတဲ့အတိုင်းပဲ ကျောက်တိုင် စိုက်ထား  
တဲ့ မြေက ရူပြောက်ကြီးဘုရားရဲ့ ဝတ္ထာကမြေ၊ ဘုရားမြေ၊ မြစ်စေတီမြေ  
မဟုတ်ဘူး။ ဒီကောက်စာတိုင်ကို မဟာရုံတံတိုင်း လေးဖက်လေးတန်  
စိုက်ထူထားခဲ့တယ်နဲ့ တူတယ်၊ မြေတူးလိုက်တော့ ဒီကောက်စာတိုင်  
အတိုင်းပဲ ကျောက်တိုင် အကျိုးတစ်ခု ထပ်တွေ့ရတယ်။ စောစောက  
ပုဂ္ဂိုလ်ထဲမှာ ကျွန်တော် ပြုခဲ့တာလေ’

သီတရာနာစာဝ

ယုမိစံသည် ကျောက်တိုင်နားက မခွာသေးဘဲ တစ်ခုခုကို  
ပြောချင် ဟန် ခပ်ငိုင်ငိုင်ကလေး တွေးနေသည်။

‘ကျောက်စာ အမိပ္ပါယ်က ဆရာ၊ သိပ်ချော်စရာကောင်းတဲ့ သားပဲ၊  
သနားစရာလည်း ကောင်းတယ်။ ရာဇဗ္ဗာမှာရဲ သူအဖောကို အရမ်းချော်ပြီး  
အရမ်း ကျေးဇူးတင်တာ သိပ်ပြီး သဘာဝကျေတာပဲ။ မောင်မောင်ကတော့  
ဆရာ၊ အဖွဲ့ကိုလည်း မတွေ့ဖူးဘူး၊ နာမည်လည်း မသိဘူး၊ ချော်လည်း  
မချော်ဘူး၊ မူန်းတယ်၊ သဘာဝမကျေဘူး ဆရာ။ မောင်မောင်က ပိုပြီး သနား  
စရာ မကောင်းဘူးလား’

ယုမိစံ၏ ငိုမဲ့မဲ့ မျက်နှာကလေးကို ဦးသက်လွင် ကြည့်လျက်၊  
မောင်မောင့်ကို ဤမျှ စွဲလမ်းပါကလားဟု ယုမိစံကို တိုး၍ သနားကြုံနာ  
လိုက်မိသည်။

‘တစ်နေ့ မောင်မောင် သူအဖောကို သူမိဘအဖြစ် ချော်လာရမှာပေါ့  
ဆရာမရယ်’

ဦးသက်လွင်က သနားကြုံနာစိတ်တွေ ယိုဖိတ်လျက် ယုမိစံကို  
နှစ်သိမ့်စကား ပြောလိုက်ရသည်။

‘ရာဇ်ဝမှာ ရာဇဗ္ဗာမှာရဲ အမေက တောထဲကလာတဲ့ တောသူနော်’  
ဦးသက်လွင်က ပြီး၍ ပြောသည်။

‘တောထဲက ဆိုပါတော့၊ တောနာမည်ကို ဆရာမ သိတယ် မဟုတ်  
လား၊ သမျှာလတဲ့။ သူသားနဲ့ လာကြတော့ ကျွန်းစစ်မင်းကြီးက မိဖုရား  
မြောက်ပြီး ကြိုလောကသင့်သကာဒေဝိဘဲ့၊ ပေးတယ်၊ ဒီဘဲ့ကို မြန်မာလို  
ပြန်ရင် ဒီမိဖုရား နာမည်က “သုံးလောက ဦးဆောက်ပန်း”တဲ့

‘နာမည်အမိပ္ပါယ် ဘာလဲ ဆရာ၊ သုံး-လော-က-ဦးဆောက်ပန်း’

ယုမိစံသည် အသံပဲပြုင့် တစ်လုံးစီ ရွတ်ကြည့်သည်။

‘သုံးလောကဆိုတဲ့ အမိပ္ပါယ်က လူလောက၊ နတ်လောက၊ ပြဟွာ  
လောကကို ဆိုလိုတာပါ။ ဦးဆောက်ပန်းဆိုတာ ဦးထိပ်ပေါ်မှာ စိုက်ထိုး

သိတရာမာစာဝ

ထားတဲ့ ပန်းကို ဆိုတာပါ။ ဘုရင်က ဒီမိဖူရားကို အထူးဘွဲ့ပေးတာ ဆရာမ၊ လောကသုံးပါးရဲ့ အထွေတ်အထိပ်ဘွဲ့ပေါ့

‘ဦးဆောက်ပန်းနာမည် သိပ်လှတယ် ဆရာ၊ ထိပ်တည့်တည့်မှာ ပန်တဲ့ပန်း’

ယုမိစံသည် ဦးဆောက်ပန်းအမိပ္ပါယ်ကို ဦးသက်လွင် ပြောပြ၍ နှစ်သက်သွားသည်။ ဦးသက်လွင်အား ကျေးဇူးတင်ခြင်း၊ ခင်မင်ခြင်းဖြင့် သူစိတ်၌ ကြည့်ရှင်၌လာကာ ဦးသက်လွင်ကို ရယ်စရာ ပြောလိုက်သည်။

‘ကျွန်းမနာမည် မြန်မာလို “ဦးဆောက်ပန်း”ခေါ်ရင် မကောင်းဘူး လား ဆရာ’

ယုမိစံ ရယ်မောလိုက်သံကလေးသည် ဂိုတ်သံလေးတမ္မာ ဦးသက်လွင် ၏ နားထဲ၌ တော်တော်နှင့် ပျောက်ကွွယ်သွားခြင်း မရှိဘဲ စွဲ၌နေသည်။

ထိုနေ့အတွက် တည်းအိမ်သို့ နေဝေດလူမှ ပြန်ရောက်ကြသည်။ ထိုနေ့သုတေသနမှာ ခရီးပန်းလာ၌ သူ့အတွက် ပြင်ပေးထားသော အခန်း၌ စောစောဝင်အိပ်သည်။ ဦးသက်လွင်က အိပ်ငိုက်ငိုက်ဖြင့် ဒေါ်တင်တင်တိုကို မောင်မောင့် ရာဇဝင် အတ်ရည်လည်အောင် ခင်းရသည့်မှာ သန်းခေါင်းချင်း သွားလေ၏။

နောက်တစ်နေ့ ပုံပွားသွားကြမည့် အစီအစဉ်ကို ဖျက်ကာ ပုဂံကို အနှစ်လှည့်လည် ကြည့်ရှုကြပြန်သည်။ ပုဂံ၌ မဖူးရသေးသည့် များပြားစွာ ကြွင်းကျွန်းနေသေးသော စေတီ ရှုဘုရားတိုကို နှဲအောင် ဦးသက်လွင်က ဂိုပေးသည်။

မနှုဟာ၊ နန်းဘုရား၊ နရိုးရုံ၊ အပယ်ရတနာ၊ စီးမင်းကြီး၊ ငွေဖက်လိပ်၊ ရွှေဖက်လိပ်၊ နန္ဒာမညာ၊ ဘုရားသုံးဆူတို့သို့ ပို့ပေးသည်။

နန္ဒာမညာ ဘုရားထဲရှိ မိန်းမပို့ မိန်းမအိုတစ်စု စိတန်း ကခုန်နေသော နံရံဆေးရေးပန်းချီကို အသေအချာ အနီးကပ် ကြည့်ကြသည်။

ယုမိစံကိုယ်၌ ဂါဝန်ဖြင့် မဟုတ်ဘဲ ယနေ့ မြန်မာအဝတ်အစား

သီတရာတနာစာဝ

ဝတ်လာသည်။ အကျိုလက်ရှည် အဖြူ။ အဖြူခံ အနက်ခါတ်ဆင် ထဘီနှင့် ဆံထုံးကလေး ခေါင်းနောက်၌ ထုံးထားသည်။ ရွှေရောင်ဆွဲကြီး အရှည်ကြီး တစ်ကုံးကို ချက်ထိအောင် ဆွဲချထားသည်။ ပုဂံပြည်၌ ယုမိစံအား မြန်မာ မလေးအသွင် တွေ့ရခြင်းကို ဦးသက်လွင်၏ မျက်စိထဲ၌ ပုဂံနှင့် လိုက်ဖက် လျက် ကျင်သရေ ရှိနေတော့သည်။ ဘုရားဖူးများက ယုမိစံတို့ကို စိုက်၍ ကြည့်သွားကြသည်။ နိုင်ငံခြားသူ မြန်မာအဝတ်အစား ဝတ်ထားသော ပုံပန်းကလေးကလည်း စိုက်ကြည့်ချင်စရာ။

ယုမိစံသည် နံရုံမှ ပုဂံအမျိုးသမီး တစ်စုံ၏ အပျိုးအမြို့ပုံ အသွယ်သွယ် ကို တစ်ပုံစီ ကြည့်ရင်း စိတ်ဝင်စားနေသည်။ နံရုံပန်းချိရှိ အမျိုးသမီးတို့၏ ခေါင်း၌ ဆံထုံးဆံပင်ပုံ အမျိုးမျိုး၊ ရတနာအတိ မွေ့မ်းထားသည့် ခေါင်းစည်း နားရွှေက်ပုံး နှစ်ဖက်ချကို လည်းကောင်း၊ ခါးတို့၊ လက်ပြတ်၊ ကိုယ်ကျပ်အကျိုး၊ ရင်စည်း၊ ခါးစည်း၊ ခါးကြိုးတန်ဆာ၊ လက်ကောက်၊ လက်ကျပ်၊ လက်ကျပ်မှ အောက်သို့ တွဲလောင်းကျလျက်ရှိသည့် ရွှေမြိတ်စွာရရာ။ ရွှေးခေတ် ဆင်ယင်ထုံးဖွဲ့မှုသည် စိတ်ဝင်စားစရာ ဖြစ်နေသည်။

ရှုပ်ဆင်းသွင်ပြင်တို့ကား နှုန်းကျယ်ကျယ်၊ နှာတံပေါ်ပေါ်၊ မျက်ခုံး မျက်ဖန်လှလှ၊ မျက်လုံးအတိုင်း၊ အချို့၊ မျက်လုံး အသွင်အလျား၊ မျက်ခုံး သေးသေး၊ အချို့မျက်လုံး အကော့အညွတ်၊ လည်တိုင် အလုံးအဝန်း၊ ရင်သား ဖွံ့ဖွံ့၊ ခါးသေးသေး၊ တင်ပြည့်တင်လုံး၊ ပေါင်တံသွယ်သွယ်။

‘ဆရာ ဒီပုံတွေဟာ ပုဂံသူတွေပဲလား ဆရာ’

ဦးသက်လွင်က ပြောသည်။

‘ဆရာမ ဘယ်လို ယူဆသလဲ’

‘ပုဂံသူတွေပဲလို့ ကျွန်းမတော့ ယူဆပါတယ်၊ ကိုယ်မှာ ဝတ်ထားတဲ့ အဝတ်အစားတွေက ရွှေးခေတ် အိန္ဒိယဆန်နေပေမယ့် အဝတ်အစားကို ကြည့်ဖြီး လူမျိုးကို မဆုံးဖြတ်သင့်ပါဘူး ဆရာ။ ကျွန်းမ ဂါဝန်ဝတ်တယ် မဟုတ်လား၊ ဂါဝန်ဝတ်တာနဲ့ ကျွန်းမကို အနောက်နိုင်ငံ အမျိုးသမီးလို့

သိတရာမာစာဝ

ခေါ်မလား။ ရွှေးခေတ်က အိန္ဒိယယဉ်ကျေးမှ ထွန်းကားတော့ ပုဂံ အမျိုးသမီး တွေဟာ ရွှေးခေတ်က အိန္ဒိယ အမျိုးသမီးဆန် ဆန် ဝတ်ချင်ကြမှာ မထူးဆန်း ပါဘူး ဆရာ'

'အင်း။။။ ဆရာမ ထင်မြင်ချက် မဆိုးဘူး၊ လက်ခံနိုင်ပါတယ်'

ထို့နောက် ယုမြစ်သည် ဘုရားသုံးဆူ ဂုဘုရားထဲရှိ နံရံဆေးရေး ပန်းချီများကို ဓာတ်ပုံရှိက်ယူသည်။ သူဇည်းခန်း၌ ချိတ်ထားသော လောက နတ်နှင့် တာရာအောင်နှင့်ပါး ယွန်းပန်းချီကို မူလ နံရံပန်းချီအတိုင်း တွေ့ရခြင်း ကြောင့် ဝမ်းမြောက် ကြည်နှုံးသွားသည်။

ယနေ့ အစီအစဉ်၌ နံရံပန်းချီများကို ကိုယ်ကြိုက်ရာပုံ၊ ဦးသက်လွင် နှင့် အပျော်တမ်း ပန်းချီဆွဲရန် အစီအစဉ် လုပ်လာကြသည်။

ဦးသက်လွင်နှင့် ယုမြစ်တို့ ပန်းချီဆွဲရန် နေရာရွေး၍ ထိုင်လိုက် ကြသည်။ နံရံပုံများကို ခဲဖြင့် အကြမ်းကူး၍ မျဉ်းတစ်ကြောင်းဆွဲ ပန်းချီ ရေးဆွဲကြသည်။ ပန်းချီဆွဲနေ၍ အသံများ တိတ်ဆိတ်နေကြသည်။

အတန်ကြာမှ ယုမြစ် အသံထွက်လာသည်။ ယုမြစ်က ပန်းချီဆွဲရင်း ပြောသည်။

'ပုဂံ နံရံဆေးရေး ပန်းချီတွေမှာ အစိမ်းရောင်ဆေးကို ကျွန်မ သိပ်ကြိုက်တယ် ဆရာ။ နှစ်ပေါင်း ဒါလောက် ကြာပေမယ့် အခုအထိ အရောင်တောက်တုန်း၊ အရောင်စိမ်းတုန်း၊ စိမ်းတာလည်း စိနေတာပဲ၊ အုံဥ္ဏာ စရာ'

ယုမြစ် အသံ ပြန်ပျောက်သွားသည်။ ပန်းချီထဲ စိတ်ရောက်၍ တိတ်တိတ်ဆိတ်ဆိတ် ရေးဆွဲနေပြန်သည်။ နှစ်ယောက်သား ယုံးလိုင်ကြရာတွင် ဦးသက်လွင်၏ ဘယ်ဘက်၌ ယုမြစ်က ကွွေးကွွေးကလေး ဆန့်လျက် ဒူးပေါ်တွင် ပန်းချီကားကို တင်ပြီး ဆွဲနေသည်။ ယုမြစ်သည် ပန်းချီ ဆွဲနေရင်း ဘာစိတ်ကူးပေါက်သည် မသိ၊ အသံ ထွက်လာပြန်သည်။

'ပုဂံလာရတာ စိတ်ကူးလို့ သိပ်ကောင်းတာပဲ ဆရာ'

သီတရာ့နာစာဝ

၁၇၃

၂၅၅

ဦးသက်လွင်က ယုမိစံဘက်သို့ မျက်နှာလည့်လျက် . . . ‘ဘာများ  
စိတ်ကူးသလဲ ဆရာမ’ဟု မေးလိုက်သည်။

ယုမိစံက င့်ဆွဲရင်းက ဖြေသည်။

‘ကျွန်မ ပုဂံလာတာ ကိုယ့်နေရာဟောင်းကို ရောက်လာရတာလိုပဲ၊  
ပုဂံက ကျွန်မကို နောက်ပြန်ဆွဲခေါ်သွားတယ် ဆရာ။ စိတ်ကူးလို့ သိပ်  
ကောင်းတာပဲ’

ယုမိစံက ပြောပြီး ရယ်မောလိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်က ပြုး၍  
ရေးမြဲ ရေးဆွဲလျက်ရှိသည်။

‘ဗုဒ္ဓဘာသာမှာ ဘဝတွေ ထပ်ကာထပ်ကာ ဖြစ်တယ်  
မဟုတ်လား ဆရာ။ ဒီတော့ ကျွန်မလည်း ပုဂံခေါ်တုန်းက ပုဂံမှာ  
“သုံးလောက ဦးဆောက်ပန်း” ဖြစ်ခဲ့တယ်၊ မဖြစ်ခဲ့ဘူး ဘယ်သူ  
ပြောနိုင်မလဲ. . . မဟုတ် ဘူးလား’

ယုမိစံသည် ပြောပြီး ပြုးထွေထွေဖြင့် ဦးသက်လွင်ဘက်သို့  
မျက်နှာ လှည့်၍ ကြည့်နေသည်။

ဦးသက်လွင်သည် ဘယ်လိုမှ မချုပ်တည်းနိုင်ဘဲ ဟားတိုက်၍  
ရယ် လေသည်။ ရယ်မောရင်း အရယ်ကို ရပ်၍ ယုမိစံ၏  
ကိုယ်ဟန်ကလေး ကိုလည်း သိမ်းကျံး၍ ကြည့်လိုက်သေး၏။

ပုဂံသူ ယုမိစံသည် ချိတ်ထားဘို့ဖြင့် မခို့တရှိ ခြေကလေး ကွေးဆင်း  
လျက် ကနဲ့ကလျှု ပန်းချိရေးဆွဲနေဟန်၊ သူ့ဘက်သို့ လှည့်ထားသော  
ယုမိစံ၏ ပြုးထွေထွေ မျက်နှာလေးကို ပြန်၍ကြည့်ကာ ဆက်လက်၍  
ရယ်မော ပြန်သည်။

ဦးသက်လွင်မှာ ဂျပန်ဆရာမ၏ စိတ်ကူးကို သဘောကျလွှန်း၍  
အတောမသတ် ရယ်မောလျက် ရှိသည်။

ထိုအချိန်တွင် လေ့ကျင့်ရေး စစ်စခန်း၌ မောင်မောင်သည် နေပူကြီး  
ထဲတွင် အသက်ထွေက်မတတ် ဟောဟဲဟောဟဲ ဖြစ်နေလေ၏။

သိပ္ပါတေသန

နေချစ်ချစ် ဖူနေသော ကွဲပြောကြီးထဲ၌ မြေပေါ်တွင် တွေး၍ သွားရ ကာ၊ တပ်ကြပ်ကြီး၏ အမိန့်အတိုင်း ကြိုးကြိုးပမ်းပမ်း ချို့တက်နေရ၏။ တစ်ဦးချင်းတိုက်ပွဲ ဝပ် တွေးချို့ပစ် အကြော်ကြိုး လေ့ကျင့်နေရသည်။ ဆူးတော ချုံတော တိုးကြေရသည်။ အမြင့်မှ အနိမ့်သို့ လိုမ့်ချုံကြေရသည်။ သေနတ်ပစ် လုံစွဲပိတ္ထိုး၊ တပ်စိတ်တိုက်ပွဲ။

တပ်စိတ်တိုက်ပွဲ လေ့ကျင့်ရာ၍ လေ့ကျင့်ရေးကျောင်းသား ၁၁ ယောက် သုံးဖွဲ့စွဲ၍ တစ်ဖွဲ့က ကာပစ် နှစ်ဖွဲ့က လုံစွဲပိတ္ထိုး။

မောင်မောင်မှာ နံနက် တန်းစီသာည့်မှ ညာနေ တန်းဖြော်အထိ စိုးပညာ သင်ကြားပြုသည့် တပ်ကြပ်ကြီး၏ အမိန့်ကို တစ်ယောက်တို့ လိုက်နာ လုပ်ရသည်။ တပ်ကြပ်ကြီးက သဘောမကျသေး၍ ရန်သူတွေ့ တယ် ထပ်လုပ်းပိုးဟု ခိုးပါက နှစ်ခါပြန် လေ့ကျင့်ရလျှင် ပက်လက်လန် အောင် မောသည်။

ဦးသက်လွင်နှင့် ယုမီစံကို သတိရဖို့ နေနေသာသာ ယား၍မှ မကုတ် အား။ ကိုယ့်စိတ်နှင့် ကိုယ့်ကိုယ် မဟုတ်။ စစ်သားဘဝ အတော် ပင်ပန်းပါဘို့။ တပ်ကြပ်ကြီး၏ အမိန့်ပေးသံကလည်း ဗုံးပေါက်သလို နားကွဲမတတ်ပင်။

မောင်မောင်ကား မည်မှာ ပင်ပန်းပင်ပန်း ကျေနပ်လျက် ရှိသည်။ စစ်ပညာ တတ်မြောက်၍ စစ်သားကောင်းဖြစ်ပါမှ ကိုယ့်တိုင်းပြည် ကိုယ် ကာကွယ်နိုင်လိမ့်မည်။

တပ်စိတ်တိုက်ပွဲ လေ့ကျင့်ရေးတွင် မောင်မောင်သည် အခြား တပ်သားနှင့် မတူ။ ရွှေ့ရွှေ့ခွံခံ့။ စွန်းစွန်းစားစား အရိုးကြော်ကြော်၊ အရေခန်းခန်း ဤစွဲ ဤမာန်မျိုးး မွေးထားသည်။ ရန်သူရှိရာဘက်သို့ တစ်ဖွဲ့က ကာပစ် ပစ်ပေးနေသည့်အခိုက်၊ င့်ဝပ် ပြန်ပစ်နေကြသော တစ်ဖက်ရန်သူ ရှိရာသို့ မောင်မောင်တို့အဖွဲ့က လုံစွဲပိတ္ထိုးရန် အချက်ပေး။ အုပ်းခနဲ့ အသံပေး လိုက်သည်။

မောင်မောင်သည် သူစိတ်တဲ့၌ စစ်ပညာ လေ့ကျင့်နေသည် သဘော

သီတရာဏာဓာဝ

မထား။ စစ်မြေပြင်၌ တကယ် စစ်တိုက်နေရသလိုပင်။ တစ်ဖက်က ရန်သူ  
တွေကို ဂျပန်တပ်သားများ အမှတ်ထားသည်။ လှုစွဲပိုးရန် အပြီးသွား၍  
'ကျား'ဟု အော်ဟစ်လိုက်သည့်မောင်မောင်၏ အသံသည် ရင်ပွင့်၍ ထွက်  
လာကာ မိုးယံထက်သို့ တက်ဟိန်းသွားလေ၏။

## ၁၂

ပုဂံမှ ယုမိစံ ပြန်ရောက်ပြီး တစ်နေ့နားကာ နောက်တစ်နေ့  
ဒေါ်အောင်မေနှင့် မန္တလေးသို့ ထွက်သွားကြသည်။  
ဒီဇင်ဘာကျောင်းပိတ်ရက်ကုန်မှ မန္တလေးမှ ပြန်ရောက်လာကြသည်။

ဂျပန်မှ အဘိုးအသွားထံက စာများ ရောက်ရှိနေသည်။  
စာနှစ်စောင် စလုံး ယုမိစံ မန္တလေးမှအပြန်ကို စောင့်မျှော်နေကြသည်။

ခရီးရောက်မဆိုက် ယုမိစံ စာများကို ဖွင့်ဖတ်လိုက်သည်။

အဘိုးစာတွင် ဂျပန်ပေါ်၌ နာကြည်း၍ ဂျပန်ကို မလိုလား  
မနှစ်သက် သော မြေးအတွက် သူ့လက်ရှိဘဝကို အနောင့်အယုက်  
မဖြစ်စေရန်၊ ဖွင့်ဟ၍ မပြောသင့်လျှင် မပြောဘဲ လျှစ်လျှော်ထားလိုက်ရန်။

အသွားစာ၌ အဘိုးစာနှင့် လုံးလုံးမတူချေ။ သူ့မြေးကို  
အတတ်နိုင်ဆုံး ကြိုးစား၍ သိမ်းသွင်း ဖျောင်းဖျော်၊ ဆွဲမှန်းမျိုးမှန်း  
သိစေရန်၊ ယုမိစံ မောင်လေးကို ချုစ်ခင်ရန်။

စာနှစ်စောင်၌ အဘိုးအသွားတို့၏ သဘောထားသည် ဆန်ကျွင်  
ကွဲလွှဲလျက် ရှိကြသည်။ အဘိုးနှင့်အသွားတို့၏ သဘောထား ကွဲလွှဲချက်ကို  
သိရှိရန် အဘိုး အကြံပေးချက်ကို လက်ခံမရလား၊ အသွား၏ တိုက်တွန်း  
ချက်ကို ဆက်၍ ဆောင်ရွက်ရမလား။ ယုမိစံ စိတ်တွေသွားကာ အသက်ရှုံး  
မောမတတ် တင်းကျပ်သွားသည်။

သိတရာမာစာဝ

ယုမိစံသည် အသွား၏စိတ်ဆန္ဒကို အရေးထား၍ ဦးသက်လွင် အိမ်သို့ ခါတိုင်းလို ကျောင်းပိတ် စနေ တစ်ရက်သာ မဟုတ်ဘဲ တန်ဗြှဲ တစ်ရပ်ပါ တိုး၍ တစ်ပတ်ကို နှစ်ရက်သွားရန် ဆုံးဖြတ်လိုက်သည်။ မန္တလေးမှ ပြန်ရောက်မှ ယုမိစံ ဦးသက်လွင်အိမ်သို့ တစ်ပတ် နှစ်ခေါက် သွားသည်။

အိမ်သို့ အသွားအလာ အဝင်အထွက် များလာသော ယုမိစံကို မောင်မောင် မျက်ဆန်းမွှေး စူးသည်ထက် စူးလာသည်။

တန်ဗြှဲနေ့တစ်နေ့ နံနက် ရှုစ်နာရီ၌ မောင်မောင့်အိမ်သို့ ယုမိစံ ဒေါ်အောင်မေနှင့်အတူ ရောက်လာကြသည်။ ဦးသက်လွင်က အိမ်တံခါး ဖွင့်ပေးသည်။ ဒေါ်အောင်မေကို ဘယ်က မိန်းမကြီးပါလိမ့်ဟု မောင်မောင် က အိမ်ထဲမှ လုမ်းကြည့်လိုက်သည်။ ယုမိစံနှင့် အတူနေသော အဒေါ်ကြီး ဖြစ်ကြောင်း နောက်မှ တွေးမိသည်။

ယခုတလော ယုမိစံသည် မောင်မောင့်ကို မသိလိုက်ဘာသာ အမှတ် မထားဟန် ရောရောနောနော မလုပ်လာဘဲ အမူအရာတစ်မျိုး ပြောင်း၍ ဝင်ထွက် သွားလာကြည့်နေသည်။ မောင်မောင်သည် ယုမိစံကို သူ့နှင့် မဆိုင် သော အစ်ကိုကြီးအည့်သည်အဖြစ် ရွှေ့ကထက် ခပ်စိမ်းစိမ်း၊ ခပ်ဖယ်ဖယ် နေခွင့်ရသည်။ ယုမိစံ အိမ်လာသည့်အခါ့၍ အစ်ကိုကြီးနှင့်အတူ အည့်မခံ ရတော့ဘဲ ကိုယ့်ဘာသာကိုယ်နေရှု၍ စိတ်သက်သာမှု ရှိသည်။

ဒေါ်အောင်မေ လက်ထဲ၌ သားရေအိတ်ကြီး တစ်လုံးနှင့် ယွန်း ဆွမ်းအုပ်ကို ပိုက်ကာ ယုမိစံနောက်မှ ဝင်လိုက်လာသည်။

ယုမိစံက ဦးသက်လွင်ကို ခါးကုန်း၍ ဂါရဝပြုလျက် နှုတ်ဆက် နေခိုက်၊ ဒေါ်အောင်မေသည် မောင်မောင့်ကို လုမ်း၍ စိုက်ကြည့်နေသည်။

မောင်မောင့်ကို ဒေါ်အောင်မေ ခုမှ တွေ့ဖူးမြင်ဖူး၍ မျက်စိကွဲတ် မတတ် ကြည့်လိုက်မိသည်။ မောင်မောင့်ကို မြင်မြင်ချင်းပင် ယုမိစံ၏သွေး အဖြစ် ချစ်ခင်သွားကာ သူ့ရင်ထဲ၌ တလုပ်လှပ် ဖြစ်သွားသည်။

သီတရာဏာဓာတ်

ဒေါ်အောင်မေတ္တာ အိမ်ထဲအဝင် မောင်မောင်က ချာခနဲ မိုးပိုးခန်းထဲသို့  
လှည့်ဝင်သွားသည်။

‘ဂျာန် ဆရာမက သူ့အီ မြဲက မိန်းမကြီးနဲ့ လာကြပြီ၊  
ဘာလုပ်မလိုလဲ မသိဘူး၊ သားရေအိတ်ကြီးနဲ့ ဆွမ်းအုပ်နဲ့ပျံ’

မောင်မောင်က ကိုမြှုဖောကို မဲ့ချွဲ၍ ခပ်တိုးတိုး ကပ်ပြောလိုက်သည်။  
ကိုမြှုဖောသည် မောင်မောင့်ကို ပြီး၍ကြည့်လိုက်ပြီးမှ စပ်ဖြို့ပြန်ပြောသည်။

‘မင်း မသိသေးဘူးလား၊ မင်း မမ လှခေါင်မိုးကို ပန်းချီဆွဲမလိုကွာ။  
နံနက်စောစောက ဆရာ ထလာပြီး ဆရာမ ပန်းချီဆွဲဖို့ လာလိမ့်မယ်၊  
ကော်ဖိနှပ်ထားပါလို့ ပြောထားတယ်’

ယုမိစံသည် သူကျောင်းက လက်ထပ်ပြီးစ တပည့်မလေးထံမှ  
ထိုင်မသိမ်း လက်ရှည်အကျိုးနှင့် ဗလာထားကို ခဏာဌားလိုက်ကာ၊ ပန်းချီ  
ဆွဲရန်ရှိ၍ သူအိမ်၌ ပြင်ဆင်ဝတ်ကြည့်သည်။ အိမ်၌ တစ်နေ့ ဝတ်ကြည့်ပြီးမှ  
အဝတ်အစားများကို သားရေအိတ်ထဲ ထည့်ယူလာကာ၊ သူကို ပြင်ဆင်  
ပေးရန်အတွက် ဒေါ်အောင်မေကိုပါ ခေါ်လာခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

‘ကျွန်မ အဝတ်လဲဖို့ အခန်းထဲမှာ ဝင်နိုင်သလား ဆရာ’

ယုမိစံက အခန်းထဲဝင်၍ အဝတ်လဲရန် ဝင်ခွင့်တောင်းသည်။  
ပရှတ် သူတ်ခ ပွာချင်တိုင်း ရှုပ်ပွဲနေသော သူတို့အခန်းကို၊ ယုမိစံ မြင်မှာ  
အားနာနာ နှင့်ပင် ဦးသက်လွှင့်မှာ ဝင်ခွင့်ပြုလိုက်ရသည်။

‘ဝင်ပါ ဆရာမ၊ လဲပါ’

ယုမိစံနှင့် ဒေါ်အောင်မေတ္တာ အိပ်ခန်းထဲသို့ ဝင်ကြသည်။

ဦးသက်လွှင့်၏ အိပ်ခန်းထဲ၌ တစ်ယောက်အိပ် ခုတင်နှစ်လုံး၊  
စာအုပ်တွေ ပုံနေသော စာရေးစားပွဲတစ်လုံး၊ ပီရိုက်လုံး၊ သေတ္တာကြီးနှစ်လုံး၊  
ကြမ်းပေါ်၌ ပုံထားသော စာအုပ်ပုံကြီးက ဟိုတစ်ပုံ၊ သည်တစ်ပုံ။ အိပ်ခန်းမှာ  
အိပ်ချင်စရာ မရှိအောင် ပွဲရောင်း ရှုပ်တွေးလျက် မသပ်မရပ် ဖြစ်နေသည်။

ခုတင်ခြေရင်းဘက်၌ တစ်ထည်ပြီး တစ်ထည် ထပ်လွှားထားသော

သီတရာနာစာဝ

ပုဆိုးရောင်စုံတို့မှာ ခုတင်နှစ်လုံးစလုံး၌ ရှိသည်။ ကြိုးတန်းပေါ်၍လည်း မျက်နှာသူတ်ပဝါ၊ ရှုပ်အကျိုး၊ စွဲပျော် အဟောင်းရော တစ်ပတ်ရစ်ပါ တင်ချင်သလို ပစ်တင်ထားသည်။

ဦးသက်လွင်ပါ အခန်းထဲသို့ ဝင်လိုက်လာကာ... ‘ဆရာမ... မှန်လို သေးသလား’မေးလိုက်သည်။ စာအုပ်တွေ ပုံထားကာ စားပွဲခုံပေါ်၍ လက် တစ်စီးလောက်ရှိသော ထောက်မှန်ကလေးကို ယုမ္မစ်က မြင်ဖြိုးဖြစ်သည်။

‘မှန်ကြိုးကြိုး သေတ္တာထဲမှ ပါပါတယ ဆရာ၊ ဘာမှ မလိုပါဘူး။ ပန်းချို့ဆွဲဖို့ ဆရာ အသင့် လုပ်ထားပါ၊ ကျွန်မ အဝတ်လဲပြီး ထွက်လာမယ်’

ဦးသက်လွင် ပြန်ထွက်သွားမှ ရှုပ်ပွဲနေသော အခန်းကို ယုမ္မစ်က စွဲစွဲစပ်စပ် ကြည့်လိုက်သည်။ ဒေါ်အောင်မေသည် နာခေါင်းကို ရှုံး၍ မြင်မကောင်းအောင် ဖြစ်နေသော ကြိုးတန်းကို မေးထိုး၍ ပြလိုက်သည်။ နှစ်ယောက်သား ကျိုတ်၍ ပြုးကြသည်။

ယုမ္မစ်သည် တစ်ပတ်လျှို့ ဆံမြို့တ်ချုဆံထုံးကို အိမ်က လာကတည်း က ထုံးလာခဲ့သည်။ အခန်းထဲ၌ အဝတ်လဲရန်သာ ရှိ၍ ဦးသက်လွင် ထွက်သွားသွားချင်း အခန်းတံခါးကို ဆွဲပိတ်လိုက်ကြသည်။

ကြိုးတန်းပေါ်၍ တင်ထားသော မောင်မောင် ဝတ်နေကျ အနက်နှင့် အနိုင်ရောင် လေးထောင့်ကွဲက်ကြား ရှုပ်အကျိုးကလေးကို ယုမ္မစ် လှမ်းဆွဲ ယူလိုက်သည်။ သားရေအိတ်ထဲမှ ပေကြိုးကလေး ထုတ်၍ ရှုပ်အကျိုးကိုယ်တိုင်းကို တိုင်းထွာကြည့်လိုက်သည်။ လက်ကိုင်အိတ်ထဲမှ ဖောင်တိန် ထုတ်လျက် အတိုင်းအထွာများကို အလျင်အမြန် ရေးမှတ်ယူနေသည်။ ခုတင်ခြေရင်းမှ မောင်မောင့် စစ်ဘောင်းပီ၏ အတိုင်းအထွာကိုလည်း ထိနည်းအတိုင်း ရေးယူသည်။

ဒေါ်အောင်မေသည် ယုမ္မစ် ကပ္ပါကယာ လုပ်နေပုံကို ငေး၍ကြည့် လျက်... ‘မေတ္တာ... မေတ္တာ’ဟု သူရင်၌ သိမ့်သိမ့်ခါအောင် မြည်တမ်း လျက်ရှိသည်။

သီတရာဏာဓာတ်

၁၅၁

၂၃၁

အိပ်ခန်းထဲ ရောက်နေကြသော ယုမ္ပစ်တို့ကို မီးဖို့ခန်းက  
မောင်မောင် ထွက်လာမှ သိရသည်။ အခန်းထဲ၌ စကားပြောနေကြသော  
အသံပလံကို အပြင်ဘက်မှ အတိုင်းသား ကြားနေရသည်။

ကျူးကျူးကျော်ကျော် သူအိပ်ခန်းထဲသို့ ဝင်ရမလားဟု၊ မကျေ  
မချမ်း စိတ်ဖြင့် မောင်မောင် မီးဖို့ထဲသို့ ပြန်ရောက်သွားပြန်သည်။

‘အိပ်ခန်းထဲ ရောက်နေပြီး’

‘ဟေး...’

ကိုမြဖောက ဘာမှန်းမသိ မျက်လုံးဝိုင်း၍ ကြည့်လိုက်သည်။

‘မင်း အစ်ကိုကြီးနဲ့လား’

‘တော်စမ်းပါ၊ ဘယ်က အစ်ကိုကြီးနဲ့ရမလဲ၊ သူအိမ်က ပါလာတဲ့  
မိန်းမကြီးနဲ့ပေါ့၊ ပြင်ဆင်နေကြတယ်လေ’

‘မင်း အစ်ကိုကြီးကကော...’

‘သူလည်း ပြင်ဆင်နေတာပဲ၊ ပန်းချီဆွဲဖို့’

မောင်မောင်သည် မျက်နှာရှုံးလျက် မှန်ကုပ်ကုပ်ဖြင့် မီးဖို့စားပွဲ၌  
ထိုင်ချလိုက်သည်။

‘အပြင်မှာ သွားကူးလုပ်ပေးလေ’

‘အိပ်ခန်းထဲတောင် ရောက်နေကြမှ ဘာသွားကူးရမှာလဲ’

မောင်မောင် ကျွဲမြီးတို့နေပုံကို ကြည့်လျက် ကိုမြဖောက တခစ်ခစ်  
ရယ်နေသည်။ ကော်ဖီဖျော်ရင်း ကော်ဖီအိုးနှင့် ပန်းကန်များကို  
မောင်မောင် သွားပို့ရန် ပြောလိုက်၍... ‘ခင်ဗျားဟာ... ခင်ဗျားသွားပို့’  
မောင်မောင်က ငင်ဗျား၍ ပြောလိုက်သည်။

ဒေါ်အောင်မေသည် ယုမ္ပစ်ကို ပြင်ဆင်ပေးနေရင်း၊ ယုမ္ပစ် နားနားသို့  
ကပ်၍... ‘သူငယ်လေးက ချုစ်စရာကလေးဟု လေသံကလေးနှင့် တိုးတိုး  
ပြောလိုက်သည်။’

ယုမ္ပစ်က လက်ညီးကို ကွေး၍ မျက်ရိပ်မျက်ခြည်ဖြင့် ပြန်ပြလိုက်  
သည်။

သီတရာ့နာ့စာဝေ

‘သိတယ်၊ မျက်နှာက ခပ်မာမာ၊ နှုတ်တောင် မဆက်ဘူးနော်’  
ယုမ္ဓစံသည် ဒေါ်အောင်မေ မျက်နှာနားသို့ ကပ်၍ လေသံဖြင့်  
ပြန်ပြောလိုက်သည်။

‘သူကို စကားပြောမှ သူက ပြန်ပြောတယ်၊ ဘယ်တော့မှ ယုမ္ဓကို  
သူက စပြီး စကားမပြောဘူး၊ နှုတ်မဆက်ဘူး’

ယုမ္ဓစံကို ယုံ၌ ရင်စည်းနှင့် ထိုင်မသိမ်းအကျိုး  
ဝတ်ပေးပြီးသောအခါ ဝတ်ပုံဝတ်နည်း အချိုးကျေမကျကိုကြည့်ရန်  
ဒေါ်အောင်မေက ရွှေက မှန်ကြီး တစ်ချပ်ကို ထောင်၍ပြသည်။

ယုမ္ဓစံသည် မှန်ထဲ၌ ကြည့်၍ ကြိုက်ဘူးမှ ဒေါ်အောင်မေက ပုလဲ  
သွယ် သုံးတန်းကို လည်၌ဆင့်၍ ကပ်ဆွဲပေးသည်။ အကျိုးလက်ရှည်ဝတ်ပြီး  
ရှင်းနေသော လက်၍ဆရာမ မခင်ဝင်းမှ လာပိုပေးသော ပုလဲလက်ကောက်၊  
နိုလာလက်ကောက်၊ ပတ္တမြား လက်ကောက်များကို ဆင့်၍ ဝတ်ပေးသည်။

ဆရာမ မခင်ဝင်းမှသည် ယုမ္ဓစံ ထိုင်မသိမ်းဝတ်၍ ပန်းချီဆွဲမည်  
ဆိုသဖြင့် လိုအပ်သမျှ ရှာဖွေ၍ အကူအညီ ပေးသည်။

မခင်ဝင်းမှ ရှာယူသော စိန်သီး၊ စိန်ဆံထိုး၊ စိန်လည်ကပ်၊  
စိန်လည်တုံး၊ စိန်ကြိုးများကို ယုမ္ဓစံက မဝတ်ဘဲ ပြန်ပေးလိုက်သည်။

‘ဒါတွေ အားလုံးဝတ်ရင် အခုခေတ် မဂ်လာဆောင် သတို့သမီးနဲ့  
တူသွားမယ်၊ အားလုံးလျှော့မှ ထိုင်မသိမ်းအဝတ်ကိုပဲ အသားပေးမှ  
ရှေးခေတ်ပန်းချီနဲ့ တူမှာပေါ့ဟု ယုမ္ဓစံ၏ အကြောင်းပြချက် ငြင်းဆန်မှုကို  
မခင်ဝင်းမှက ရယ်ရသေးသည်။

ဦးသက်လွှင် အီမီသို့ မလာမိ စနေနေ့နက်က ယုမ္ဓစံအီမြှင့် ယုမ္ဓစံ  
ကို ထိုင်မသိမ်း အစမ်း ဝတ်ခိုင်းကြည့်ကြသည်။ မခင်ဝင်းမှက ဘတ်ပုံ  
အမျိုးမျိုး ရှိက်ပေးခဲ့သည်။ ဆရာမ ခင်ဝင်းမှမှာ ဦးသက်လွှင်အီမြှင့် ယုမ္ဓစံ  
မောင်လေးရှိမှန်း မသိသေး။ ဒေါ်တွေးတွေး သားကို တွေ့ရသည့်အကြောင်း  
ကိုတော့ ယုမ္ဓစံ ပြောပြ၍ သိရှိခဲ့ရသည်။

သီတရာဏာစာဝ

၁၃

JJR

ဒေါ်အောင်မေသည် ပန်းရောင် ငွေချည်ထိုး ချိတ်ထဘိကို ယူမြစ်  
ကိုယ်၌ ပုံပန်းကျအောင် ဝတ်ပေးလျက် ဘေးမှ ချိတ်များ  
တွေယ်ထိုးပေးသည်။ ချိတ်ထဘိ အနား၌ ကရစ် အဖြူစဖြင့်  
အနားတပ်ထား၍ ထဘိနားမှာ အောက်တွင် ပိုက်ပုံကျနေသည်။

ယုမိစံသည် ချိတ်ထဘီ ဝတ်နေခိုက် ရင်တဲ့၌ တဆတ်ဆတ် ခုနှစ်နေ သည်။ သူ့ဘဝတွင် အိပ်မက်မျှ မမက်ဖူးခဲ့သော ရှုံးက မြန်မာနှစ်းဝတ် နှစ်းစားကို သူကိုယ်တိုင် ဝတ်ဆင်နေရသည့်အတွက် ရင်ခုနှစ်ရကာ၊ ခွေးများ စို့တွက်လာသည်။

ဒေါ်အောင်မေသည် ယုမိစံအား ထဘီအနားကို စွန်တောင်ဆွဲ၍  
အခန်းထဲ၌ လမ်းလျှောက်ခိုင်းကြည့်သည်။ အပြင်ကျလျှင် လမ်းမလျှောက်  
တတ်မှာ ပူပန်နေသည်။ ယုမိစံက ထဘီ အောက်နားကို အထက်သို့  
ပင့်ဆွဲ ၏ ကြည့်ရှုကောင်းအောင် ဟန်မပျက် လျှောက်ပြခြင်းကြောင့်  
ဒေါ်အောင်မေ စိတ်အေးသွားသည်။

ယူမိစံသည် မျက်နှာက မိတ်ကပ်ကို ပြန်၍ပြင်သည်။  
တစ်ပတ်လျှို့ ဆံဖြိုတ်ချ ဆံထုံးဘေး၌ သဇ်ခက်ကလေးများကို  
သူစိတ်ကြိုက် လှလှပပ ပန်လိုက်သည်။

အပြင်ထွက်ရန် မရတဲ့ဖြင့် ရှုက်စိတ်ကလေး ဖို့နေသည်။ အခန်းတံခါး မဖွင့်ခင် ယူမိစံကိုယ်၌ ပန်းနှုရောင် အပဝါ အရှည်ကြီးကို လွှမ်းခြာ ပေးပြီးမှ တံခါးဖွင့်ပေးလိုက်သည်။

ယူမိစံသည် ထဘီအောက်နားစကို လက်တစ်ဖက်က စွန့်တောင်ကိုင် ပင့်ဆွဲ၍၊ အခန်းထဲမှ ဆင်မယဉ်သာ ခြေလှမ်းကလေးဖြင့် လှမ်းထွက်လာ သည်။ ဒေါ်အောင်မေက ရာပဝါ ဖုန်မပေအောင် နောက်က ပင့်ကိုင်ပေး လာသည်။

အိမ်ရှေ့ ဓည့်ခန်းစားပွဲခုံတွင် ကော်ဖိပွဲများပြင်ချပေးနေသော ကိုမြဖော်သည်၊ အခန်းထဲမှ ထွက်လာသော ယဉ်မိစကို ကြည့်၍ ပါးစပ် အဟောင်းသားဖြင့် ကြေမြန်ပျက်လောက်အောင် ကြက်သေသေနေသည်။

ವೀರಗಳ ಪಾಠ

‘လာ... လာ... ဆရာမ၊ လာ... လာ’

ဦးသက်လွင်က အည့်ခန်းမှ ဆီးခေါ်လိုက်သည်။

‘ဆရာ... ကျွန်းမ ကုတ်ဒရက်စ် (ထိုင်မသိမ်း)နဲ့ ကြည့်လို့

ဖြစ်ရဲ့လား ဆရာ’

ယုမိစ် ရှုက်ရှုက်ဖြင့် ပြောပြီး ရယ်သည်။

ဦးသက်လွင်က ယုမိစ်၏ အလှကို ရွှေစားလျက် ယစ်မူး မိန်းမော နေသည်။

မင်းတုန်းဆက်၊ သီပေါဆက် နန်းတော်ထဲတွင် ခစားကြသည့် နန်းတွင်းအပျို့တော်များကို သတိရကာ၊ ယုမိစ်နဲ့ ဘယ်သူနဲ့များ တူနေမည်လဲ ဟု အတွေး ရောက်သွားသည်။

‘ဆရာမနဲ့ ဒီအဝတ်နဲ့ သိပ်ကြည့်ကောင်းတာပဲ ခင်ဗျာ၊ တကယ့်ကို ကျက်သရေ ရှိတယ်၊ အခုမှု... “ဦးဆောက်ပန်းစံ”နဲ့ တူတယ်’

ဦးသက်လွင်နှင့် ယုမိစ်တို့ ဝါးခနဲ့ ရယ်မောလိုက်ကြသည်။

ဒေါ်အောင်မေက ဆွမ်းအုပ်ကိုယူ၍ ယုမိစ်သို့ ကမ်းပေးလိုက်သည်။

‘ဆရာမ ဒီနားမှာ ရပ်ပါ၊ အဒေါ်က တစ်ဆိတ် ဆွမ်းအုပ်ပေါ်အောင် ပဝါကို ပဆုံးတစ်ဖက်ပေါ်များပဲ ချပေးပါ’

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစ်ကို ပန်းချီမဆွဲမီ သူဆွဲမည့် ပုံဟန်ကို အမျိုးမျိုးပြောင်း၍ ရပ်ခိုင်းကြည့်နေသည်။ ဒေါ်အောင်မေက ပဆုံးတစ်ဖက် ပေါ်၌ ပဝါအရှည်ကြီး ချပေးလိုက်သည်။ ထဘီအနားကို ရောင်းရောင်း ထပ်ပြင်ရင်း ထပ်ပြင်နေသည်။

ယုမိစ်မှာ ဆွမ်းအုပ်ကိုပိုက်လျက် ဟန်အာမှာအရာပြုရ၍ မျက်နှာ မထားတတ်အောက် ရှုက်ကိုးရှုက်ကန်း ဖြစ်နေသည်။

ကိုမြှုဖော်သည် နတ်ကရာ ငေးမော၍ နေသည်။ နောက်ဖေး၌ အလုပ် ရှိသေးသည်ကို သတိရတော့မှ အည့်ခန်းထဲမှ ထွက်လာကာ မီးဖို့ထဲသို့ ခပ်သုတ်သုတ် ဝင်သွားသည်။

သီတရာနာစာဝ

၁၅၃

၂၇၁

‘ဟေ့... မောင်မောင်၊ မင်းကို ဆရာ ခေါ်နေတယ်’

ကိုမြဖောသည် မျက်နှာခပ်တည်တည်ဖြင့် ပြောလိုက်သည်။ မောင်မောင်သည် မီးဖိုစားပွဲ၌ထိုင်လျက် ကျောင်းစာ ကျက်နေသည်။ ‘ဘာလုပ်မလိုလဲ’ဟု ကိုမြဖော မျက်နှာကို မကြည့်ဘဲ မေးလိုက်သည်။

‘မသိဘူးကွာ၊ မောင်မောင် ပြောလိုက်စမ်းဆိုလို’

မောင်မောင်က တုတ်တုတ်မျှမလှုပ်ချေး။

‘ခေါ်နေတာ သွားကွာ၊ ဆရာ ဘာခိုင်းချင်လို့မှန်းမှ မသိဘဲ’

မောင်မောင်သည် မထချင် ထချင် မျက်နှာပုပ်ပုပ်ဖြင့် နေရာမှုထ၍ မီးဖိုထဲမှ ထွက်သွားသည်။

အိမ်ရှေ့ခည်ခန်း၌ ယုမိစံ၏ ပုံဟန်ကို မြင်လိုက်ရရှုဖြင့်ပင် မောင်မောင်မှာ ခါးသီးလွန်း၍ နတ်ကျေသလို တုန်သွားသည်။ ကုသာမစ္စရိယ စိတ်တွေ ထောင်းခနဲ့ မွန်သွားကာ မာန်ထလာသည်။

‘အောင်မယ်... ဒီအဝတ်အစားများ ဝတ်လို’

အပြင်ထွက်မလာသော သူအသံသည် ရင်ခေါင်းထဲ၌ ပုံတင်ထပ်လျက် ဟိန်းညံသွားသည်။

သူမျက်စိတဲ့၌ ယုမိစံကို ထိုင်မသိမ်း အဝတ်အစားဖြင့် အလွန်တရာကြည့်မရအောင် မျက်စိနောက်သွားသည်။ ဖြစ်နိုင်မည်ဆိုလျှင် ယုမိစံကိုယ်က ထိုင်မသိမ်းဝတ်စုံကို ဆွဲ၍ ခွဲတ်ပစ်ချင်သည့် ဒေါမနသုစိတ်တွေ ဆူဝေယိုစီးလျက်၊ ကုန်များမဆည်နိုင်ဘဲ မျက်နှာထားတင်းတင်း အသံပြတ်ပြတ်ဖြင့် မာဆတ်ဆတ် ပြောလိုက်သည်။

‘အစ်ကိုကြီး... ကျွန်တော့ကို ခေါ်တယ်ဆို’

ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင်၏ မျက်နှာပေါက် အချိုးကိုကြည့်၍ ခါးသီးမှန်းသိသဖြင့် လေသံအေးအေးဖြင့် ပြန်၍ပြောသည်။

‘ဟင့်အင်း... အစ်ကိုကြီး မခေါ်ပါလား’

သိတရာမာစာပေ

မောင်မောင်သည် ခုံခနဲ့ပြန်လှည့်သွားသည်။ ယုမိစံမှာ ဆွမ်းအုပ်ကို ပိုက်လျက်က မောင်မောင့်ကို ငေး၍ ကြည့်လိုက်သည်။ ဒေါ်အောင်မေသည် မောင်မောင့်ကို ပြုး၍ စိုက်ကြည့်နေလျက် သူစိတ်ထဲပြုမှ မာကျာကျာ ကြပ်ဆတ်ဆတ် လုပ်သွားသော မောင်မောင့်ကို ဆွဲထူလိုက်ချင်သည်။

မောင်မောင် မီးဖိုထဲသို့ ရောက်ရောက်ချင်း မောင်မောင် မပြောခင် ကိုမြဖောက ဦးအောင်ပြောသည်။

‘ဘယ့်နှယ်လဲ၊ အရှေ့နှစ်းမတော်ထိပ်ထား လှခေါင်မိုးကို ဖူးခဲ့ရတယ် မဟုတ်လား’

ကိုမြဖောကို မောင်မောင်က စားမတတ် ဝါးမတတ် ကြည့်သည်။ ‘အစ်ကိုကြီးဖြင့် မခေါ်ဘနဲ့၊ ခင်ဗျား... ဘာ...’ ရွှေ့ဆက်၍ မောင်မောင် အသံထွက်၍ မရတော့ပေါ့။ ဒေါသအရှိန်ဖြင့် တစ်ကိုယ်လုံး တုန်တုန်ယင်ယင် ဖြစ်နေသည်။

မောင်မောင် စိတ်ဆိုးနေမှန်းသိ၍ ကိုမြဖောက လေသံ လျှော့လိုက် သည်။

‘စိတ်မဆိုးပါနဲ့ ညီလေးရာ၊ ငါက မင်းကို အိမ်ရှေ့က အရှေ့နှစ်းမတော် ဖုရားကို ပြချင်လို့ လွှတ်လိုက်မိတာပါကွာ’

ကိုမြဖောသည် လက်ဝါးနှစ်ဖက် ဖြန့်ကာ၍ မောင်မောင့်ကိုကျေရာ ကျေကြောင်း စပ်ဖြေဖြေမျက်နှာဖြင့် တောင်းပန်ပြီးမှ သူနှုတ်က တောက် တစ်ချက် ပြင်းစွာ ခေါက်လိုက်သည်။

‘တောက်... မင်းအစ်ကိုကြီးတော့ ခက်ပြီ မောင်မောင်’

မောင်မောင်က ခွေးခြေထိုင်ခုံကို ခပ်ပြင်းပြင်းဆွဲ၍ ထိုင်ချလိုက် သည်။ ဖွင့်ထားခဲ့သော ကျောင်းစာအုပ်ကို ပိတ်၍ စားပွဲပေါ်သို့ ပြန်ပေါက် ချလိုက်သည်။

‘မျက်စိနောက်လိုက်တာပျော့၊ ဒီအဝတ်နဲ့ ဒီဂျပန်ဆရာမနဲ့ ဘာဆိုင် လိုလဲ၊ ရှိုး...’

သီတရာတနာဓာ

၁၇

၂၇

မောင်မောင် ရွှေးရှေးရဲ့ဖြစ်နေ၍ မောင်မောင့်ဒေါသကို ကိုမြဖောက  
မီးထိုးပေးလိုက်သည်။

‘မင်း မပြောနဲ့ ငါတောင် ကြည့်မရဘူး မောင်မောင်။ ဒီပန်းချိ  
မပြီးမချင်း မျက်စိနောက်ကြည့်ပေါ့၊ ရှိုးရှိုးတန်းတန်း မြန်မာမလေးလိုပဲ  
ဝတ်ပြီး ပန်းချိဆွဲပါလားကွာ၊ အခုတော့ ကြီးကြီးကျယ်ကျယ် ဒီအဝတ်က  
သူတို့ ဝတ်ရမယ့် အဝတ်လားကွာ။ လှတော့ တော်တော်ကို လှတယ်ဟော၊  
ဂျပန်ရှုပ်ကို ပျောက်သွားတာပဲ’

ကိုမြဖောက ရှုံးရှုံးမဲ့မဲ့ ပြောနေခိုက် ဒေါ်အောင်မေ မီးဖိုဝသို့ ရောက်  
လာသည်။

ဒေါ်အောင်မေသည် မောင်မောင်တို့ကို မျက်လုံးတစ်ချက်  
ဝင့်ကြည့် လိုက်ရင်း ပြောလိုက်သည်။

‘ရေကလေး တစ်ခွက်လောက်’

ကိုမြဖောက ချက်ချင်း မျက်နှာချို့လိုက်သည်။ ပါးစပ်ထဲက သွားတွေ  
အကုန်ဖော်၍ ပြုးပြောလိုက်သည်။

‘ရပါတယ်... အဒေါ်’

ကိုမြဖောသည် မီးဖိုထဲရှိ သောက်ရေအိုးက ရေတစ်ခွက် ခပ်ပေး  
လိုက်သည်။ ဒေါ်အောင်မေသည် မောင်မောင့်ကို မျက်စိကြည့်လျက်  
ရေ တကိုယ်ကိုယ် မော့ချုလိုက်သည်။

‘အဒေါ် ဆရာမနဲ့ နေတာလား’

ကိုမြဖောက ရွှေ့ကို လှမ်းယူရင်း မေးလိုက်သည်။ မောင်မောင်  
သည် ခေါင်းမဖော်ဘဲ စာအုပ်ကိုဖွင့်၍ မျက်နှာရှုစ်ခေါက်ချိုးဖြင့် မဲ့ကြည့်  
နေသည်။

ဒေါ်အောင်မေမျက်စိက မောင်မောင့်ကို ကြည့်၍ ကိုမြဖောကို  
ပြန် ပြောသည်။

‘ဆရာမနဲ့ နေတာပါ၊ ဆရာက ဆရာမလေးကို ထိုင်မသိမဲ့နဲ့ ပန်းချိ

သိတရာမာစာဝေ

ဆွဲပေးချင်တယ် ပြောလို့၊ ဆရာမလေးက မဝတ်တတ်တော့ အဒေါက  
လိုက်ဝတ်ပေးရတာပါ’

ဒေါ်အောင်မေသည် မီးဖိုခန်းသို့ သူမ ရောက်ခင်၊ ကိုမြှုဖေတို့  
နောက်ဖေး၌ အတင်းချနေကြမှန်း မျက်နှာရိပ် မျက်နှာကဲဖြင့်ပင် သိသူ  
ဖြစ်၍၊ ဖြေရှင်း ပြောပြကာ ပြန်ထွက်လာသည်။

ယုမိစံသည် ဆွမ်းအုပ်ကိုလိုက်လျက် တစ်ချိန်လုံး ရပ်နေသည်။  
ဦးသက်လွှင်ကား သူရှေ့က ယုမိစံကို လုမ်း၍ကြည့်လိုက်၊ စုတ်ချက် ဆွဲလိုက်  
ဖြင့် အိမ်ရှေ့တွင် လူတစ်ယောက်မျှ မရှိသလို တိတ်ဆိတ်နေကြသည်။

ဓည့်ခန်းဝ ကူလားထိုင်၌ ဒေါ်အောင်မေက ထိုင်လျက်  
ယုမိစံတို့ကို ထိုင်ကြည့်ရင်း၊ နောက်ဖေး၌ တွေ့ခဲ့ရသော မောင်မောင်၏  
သုန်သုန်မှုန်မှုန် မျက်နှာထားကို တစ်ချိန်လုံး မြင်ယောင်လျက် ရှိသည်။

ယုမိစံတို့ မပြန်မချင်း မောင်မောင် အိမ်ရှေ့ခန်းသို့ ထွက်မလား၊  
ယုမိစံတို့ ပြန်၍ ကားထွက်သွားသံ ကြားမှ မောင်မောင် အိမ်ရှေ့သို့  
ထွက် လာခဲ့သည်။

ဦးသက်လွှင်က အပြီးတဝင့်ဝင့်ဖြင့် မောင်မောင့်ကို ချိချိသာသာ  
ဆီးပြောသည်။

‘ဒီမှာ ကြည့်စမ်း မောင်မောင်၊ အစ်ကိုကြီးဆွဲတာ တူရဲ့လားကွဲ  
ဆရာမက ထိုင်မသိမ်းနဲ့ တော်တော်ကို လှုတာပဲ’

မောင်မောင်က မအောင့်နိုင်၍ ခံပြင်းစွာ ပြန်ပြောလိုက်သည်။

‘မလှပါဘူး အစ်ကိုကြီးရယ်၊ ဆရာမနဲ့ ဒီအဝတ်အစားနဲ့ ဘာဆိုင်  
လိုလဲ’

ဦးသက်လွှင် ရင်ထဲ၌ အတော်အောင့်သွားသည်။ ပန်းချိကားချုပ်  
ကို ပြန်ဖြောတ်၍ သိမ်းရင်း လေအေးအေးဖြင့် ပြန်ပြောရသည်။

‘ဆိုင်လို့ ဝတ်တာမှ မဟုတ်ဘဲကွား၊ တမင် အလှဆွဲချင်လို့ ဆွဲတာပါ’

‘ဒီပုံကို ဂျပန်ပြန်ရင် သူ ယူသွားမှာလား အစ်ကိုကြီး’

သီတရာတနာစာဝ

မောင်မောင်က သိချင်စိတ်ဖြင့် စပ်စပ်စုစု မေးလိုက်သည်။  
ဦးသက် လွင်က မျက်နှာချိုချိုဖြင့် ဖြေသည်။

‘ယူသွားမှာပေါ့ ငါ့ညီရ ဒီပိတ်ကားနဲ့ ဒီဆေးတွေက သူပစ္စည်း  
တွေပဲ။ သူနှုဖူးနဲ့ သူနှာခေါင်းက မဟာဆန်လွန်းလို့ အစ်ကိုကြီးက ထိုင်  
မသိမ်းနဲ့ တမင် ဆွဲပေးထာပဲ’

မဟာဆန်လွန်းလို့ဆိုသော စကားလုံးကို မောင်မောင်က  
စိတ်ထဲမှ မူးလိုက်မိသည်။ ပုံကြမ်းဆွဲထားသော ယုမိစံ၏ ပန်းချီကားကို  
မောင်မောင် မကြည့်ချင် ဖြစ်ရကား၊ သူစိတ်ဖြင့် ဓားဆွဲ၍ ပန်းချီကားကို  
အပိုင်းပိုင်း အပြတ်ပြတ် ခုတ်ထိနေမိသည်။

ဤသို့ဖြင့် မောင်မောင်ကလည်း ယုမိစံကို ကြည့်မရ။ ယုမိစံက  
လည်း မောင်မောင့်ကို မမြင်ရ မနေနိုင်။ ဒီဇင်ဘာလမှ  
နွေကျောင်းပိတ်ချိန် မတ်လသို့ ရောက်လာကြသည်။

ယုမိစံသည် နွေကျောင်းပိတ်လျှင် ဂျပန်သို့ ခက္ခ ပြန်ရမည်။  
ဂျပန် မပြန်ခင် မောင်မောင်နှင့် ရင်းနှီးနိုင်သမျှ ရင်းနှီးစေရန်၊ မောင်မောင့်  
အိမ်သို့ အခေါက်ခေါက် ရောက်ပါသော်လည်း၊ မောင်မောင်နှင့် ရင်းနှီးရန်  
ရရှိဖို့ ဝေးစွာ။ မောင်မောင့်ဘက်မှ မှန်းတီးမှုသာလျှင် တစ်ခေါက်ထက်  
တစ်ခေါက် ဆင့်က ဆင့်ကလျက် အမှန်းပွားနေသည်။

ကျောင်း၌ စာမေးပွဲမှား ပြီးဆုံးသည့်နေ့က ယုမိစံ မြန်မာရုပ်ရှင်ကား  
ကို သွားကြည့်သည်။ ရုပ်ရှင်ရုံမှုအထွက် မောင်မောင့်ကို လူအုပ်ထဲတွင်  
တွေ့လိုက်ရသည်။ မောင်မောင်ကလည်း ယုမိစံကိုဂါဝန်အဝါန္တာ ရိပ်ခနဲ့  
မြင်လိုက်သည်။ ယုမိစံသည် မောင်မောင့်ကို လုမ်းမြင်မြင်ချင်း  
ဒေါ်အောင်မေ ကို... ‘ဟိုမှာ မောင်မောင်’ဟု ဆိုကာ လူအုပ်ထဲသို့  
အတင်းတိုးဝင်သွား လျက် မောင့်မောင့်ကို လိုက်၍ နှုတ်ဆက်သည်။  
သူကားနှင့် မောင်မောင့်ကို အိမ်ပြန်ပို့ပေးချင်သည်။

သူနောက်မှ မောင်မောင်ဟု ခေါ်လိုက်သံ ကြားသည့်နှင့် မောင်မောင်

သိတရာမာစာဝေ

သည် ယုမိစံ၏ အသံကို မကြားချင်ယောင်ပြ၍၊ လူညွှန်မှု မကြည့်ဘဲ လူတွေကြားထဲ အတင်း တိုးဝေးလျက် ရှောင်ထွက်သွားသည်။

ယုမိစံမှာ တုံးရပ်သွားလျက် လူတွေကြားထဲတွင် မျက်ရည်တွေ ပဲလျက် ရှိနေသည်။ ဒေါ်အောင်မေက ယုမိစံ အနားသို့ တိုးဝင်လာပြီး လက်ကလေးကို ဆွဲခေါ်လာလျက် ကားပေါ်သို့ တက်စေရသည်။

ကျောင်းပိတ်ခါနီး၍ ဂျပန်သို့ ပြန်ရမည့်ရက် နီးကပ်လာလေသည်။ ယုမိစံ၏ မျက်နှာမှာ တိမ်ဖုံးလျက် မကြည်သာပေး။ အိမ်၌လည်း ယုမိစံ ရှင်ရှင်လန်းလန်း မရှိ၊ မောင်မောင့် အိမ်၌လည်း ယုမိစံ မှုရှင်လန်းဘဲ မျက်နှာကလေး ပျက်တက်တက်ဖြောင်း မြှင့်တိုင်တိုင် ငေးတေးတေး ပို့ဆို့ မြန်မြန်လေး ဖြစ်နေသည်။

‘ဆရာမ ကျွန်တော်တို့ သူ့ကို ဖွံ့ဖြိုးပြောပြလိုက်ကြရင် မကောင်းဘူး လား’ ဦးသက်လွှင်က သက်မကြီးချ၍ ပြောကြည့်သည်။

ယုမိစံက ခေါင်းကလေးကို ယမ်းလျက် ညျင်ညှင်သာသာပင် ပြန်ပြောသည်။

‘အခုအတိုင်း ပြောလို့ မဖြစ်သေးပါဘူး ဆရာ၊ နောက်တစ်နှစ် အချိန် ရှိပါသေးတယ်၊ ကျွန်မ ပြန်လာမှ အမျိုးမျိုး ကြိုးစားကြည့်ပါဦးမယ်’

ဦးသက်လွှင် သက်ပြင်းရည်ကြီးကို ပြန်၍ ချသည်။ ယုမိစံ၏ မလျှော့ သော စိတ်ဓာတ်ကို ခေါင်းတညို့တညို့ဖြင့် စိတ်ထဲက ချိုးကျိုးနေသည်။

‘ကျွန်မ ဂျပန်ပြန်ခါနီးမှာ ဆရာတို့ကို အိမ်မှာ ထမင်းကျွေးချင်ပါတယ်၊ မောင်မောင့်ကို ဆရာ ရအောင်ခေါ်ပြီး လာလို့ မရဘူးလား ဆရာ’

ယုမိစံသည် မျက်ရည်စမ်းစမ်းဖြင့် ဦးသက်လွှင်ကို တောင်းပန်၍ ပြောရှာသည်။

ဦးသက်လွှင်က မချိတ်ကဲ ဖြစ်နေသော ယုမိစံ၏ အမူအရာ လေးကို ကြည့်လျက်၊ မချမ်းသာသောစိတ်ဖြင့် ယုမိစံကို နှစ်သိမ့်ချော့မေ့လိုက်ရသည်။

သီတရာဏာစာဝ

‘မောင်မောင့်ကို မရ ရအောင် ကျွန်တော် ခေါ်ခဲ့ပါမယ် ဆရာမ၊  
ဖိတ်မယ့်နေ့သာ တစ်ရက်ကြိုပြောပါ’

ယူမိစံကို အာမခံရတာ လွယ်ကူသလောက်၊ မောင်မောင့်ကို  
ခေါ်ရ ခြင်းက ဘယ်လောက် ခက်ခဲမှန်း ယူမိစံကတော့ မသိရှာပေ။

ယူမိစံအိမ်သို့ အတူသွားကြရန် မောင်မောင့်ကို အခါခါ အလိုလီ  
နေစဉ်နှင့် ရက်ဆက် ကြိုတင်၍ ဖျောင်းဖျေ ချော့မေ့နေရသည်။

‘အစ်ကိုကြီး မင်းကို နောက်ဆုံးပြောတာပဲ မောင်မောင်၊ နောက်ကို  
ဘယ်တော့မှ မလိုက်ချင်ရင် နေပါ။ အခုတစ်ခေါက်တော့ အစ်ကိုကြီးနဲ့  
လိုက်ခဲပါ သူ ပြန်ခါနီး ဖိတ်တာမို့ အစ်ကိုကြီးက ကျွန်တော်တို့နှစ်ယောက်  
လာခဲ့ပါမယ်လို့ စကားလွန်သွားတယ်။ အစ်ကိုကြီး စကားလွန်တာကို မင်း  
ထောက်ထားပြီး အစ်ကိုကြီးနဲ့ လိုက်စေချင်တယ်’

မောင်မောင်သည် ယူမိစံ အိပ်ရိပ်ထဲသို့ ဝင်ရခြင်းထက် ကျားရှုံး  
လျှော့သာ အိပ်လိုက်ချင်သည်။ သူစိတ်ထဲ၌ တူးတူးခါးခါး ရှိလှု၍ ဘာ  
အကြောင်းမှမပြုဘဲ မလိုက်ချင်ကြောင်း တွင်တွင်ပြင်းသည်။ ဦးသက်လွင်  
ကလည်း ဘယ်အကြောင်းနှင့်မှ မစပ်စေရဘဲ လွှတ်လွှတ်ကင်းကင်း ၉၀  
အတင်းသာ တွင်တွင်ခေါ်သည်။ ဦးသက်လွင်ကလည်း မောင်မောင့်ကို  
အယ တောင်းပန်၍ ခေါ်ရမည့် အခြမ်းသို့ ဆိုက်ရောက်လျက် ရှိနေသည်။

‘အိမ်မှာ တို့ညီအစ်ကိုနှစ်ယောက်ရှိတာ၊ ညီအစ်ကိုနှစ်ယောက်  
ဖိတ်တာ၊ တစ်ယောက်တည်း သွားလို့ ကောင်းမလားကွာ။ မင်း ခေါင်းနဲ့  
စဉ်းစားစမ်းပါ၊ တစ်ခါတုန်းကတော့ ထားပါတော့’

ဦးသက်လွင်၏ မျက်နှာမှာ ပြောရင်း မည်းသွားသည်။

မောင်မောင်သည် ဦးသက်လွင်ကို ပြန်၍ ပြင်းဆန်လျက် ရှိစဉ်  
မည်း၍ သွားသော ဦးသက်လွင်၏ မျက်နှာကို မကြည့်ရဲကာ ဝမ်းနည်း  
လာသည်။ ဝမ်းနည်းဖိတ်ကို မချုပ်တည်းနိုင်ခြင်းကြောင့် သူအခန်းထဲသို့  
ထ ဝင်သွားသည်။

သိတရာနာစာဝေ

ဦးသက်လွင် မျက်နှာ မည်းနေခြင်းအတွက် ဦးသက်လွင်၏ မျက်နှာ ကို ရွှေဆက်၍ မကြည့်ရက်။ လိုက်ပါမည်ဟုလည်း မပြောနိုင်။ အခန်းထဲ၌ မောင်မောင် နေမထိ ထိုင်မထိ ဖြစ်လျက် ရှိသည်။ အတန်ကြာမှ သက်မကြီး ချလျက် နှုတ်ခမ်းကို ပြတ်လုမတတ် ကိုက်ကာ၊ မလိုက်ချင်စိတ်ကို အံကြိုတ် ၍ မျိုးသိပ်ပစ်လိုက်ပြီး အပြင်သို့ ပြန်ထွက်လာခဲ့သည်။

မောင်မောင် အခန်းထဲ ဝင်သွား၍ ဦးသက်လွင်သည် ပက်လက် ကုလားထိုင်ပေါ်၍ မျက်လုံးများ စုံမှုတ်၍ အကြံ့ရခက်သဖြင့် စိတ်ပျက် နေသည်။ ဒီမောင်နှုန်းကို ကုသိုလ်ကံ ဘယ်လို ဖန်သည်မသိ၍ ကြားထဲက သူပါ ဦးနောက်ပြောက်ကာ ရင်ထဲ၌ ပူပြင်းလျက်ရှိသည်။

‘အစ်ကိုကြီး ဒီတစ်ခါတော့ ကျွန်တော် လိုက်ခဲ့ပါမယ်’

ဦးသက်လွင်သည် မျက်လုံးကို ဆတ်ခနဲ ဖွင့်ကြည့်လိုက်သည်။

ယုမ္မစ် အိမ်သို့ မလိုက်ချင်ပါဘဲလျက် သူစိတ်ချမ်းသာအောင် သူ အလိုသို့ လိုက်လျော့သော မောင်မောင့်မျက်နှာကို ရင်ဆိုင်၍ ကြည့်ရမည် ပင် သူဘက်မှ အားနည်းလျက် ရှိရသည်။ ဦးသက်လွင်သည် မျက်လုံးမှား မှားဖြင့် မောင်မောင့်ကို ငေး၍ကြည့်ကာ ပြုးပြောသည်။ သူအပြုးမှာ မချိမဆုံး ပြုးရသည့် မချိပြုးမျိုး ဖြစ်သည်။

‘မောင်မောင် အစ်ကိုကြီးကို နားလည်ခဲ့လား၊ ဒီတစ်ခါ မကောင်း တတ်လွန်းလို့ မင်းကို ခေါ်တာပါ’

မောင်မောင်သည် မီးကဲ့သို့ ပူလောင်လှသော ရင်ဖြင့် ခေါင်းကလေး ကို င့်ထားသည်။

နောက်တစ်နေ့ ဦးသက်လွင်က တန်ဗုံးနေ့နေ့ မောင်မောင်နှင့် အတူ လာမည်ဟု ယုမ္မစ်အိမ်သို့ ကျောင်းက ဖုန်းဆက်၍ ပြောလိုက်သည်။

‘ကျေးဇူးတင်လိုက်တာ ဆရာ၊ ဝမ်းသာလိုက်တာ ဆရာ’ ဆိုသော ယုမ္မစ်၏ တုန်တုန်ယင်ယင် အသံလေးကို ဖုန်းထဲမှ ကြားနေရသည်။

သီတရာတနာဓာဝ

၁၃

၂၆၃

၁၃

ဦးသက်လွင်နှင့် မောင်မောင့်ကို ထမင်းကျွေးမည့် နေ့၌ ယုမိစံ တစ်နွဲလုံး ပင်ပန်းလျက် အလုပ်များနေသည်။ ထိုနွဲ ညစာအတွက် ဒေါ်အောင်မေက မချက်ရ။ ယုမိစံကိုယ်တိုင် ဂျပန် ထမင်းဟင်းချက်၍ ဒေါ်အောင်မေမှာ ဘေးက ကူညီ၍ လုပ်ကိုင်ပေးရသည်။ ဘာစိတ်ကူးဖြင့် ဂျပန်လို ကျွေးချင်မှန်း မသိ၍၊ သိချင်ပါလျက် ဒေါ်အောင်မေက မေးရခက်နေသည်။

ညနေ လေးနာရီ၌ ဂျပန်သံရုံးမှ ယုမိစံသူငယ်ချင်း ဂျပန်မလေး ရောက်လာကာ၊ ယုမိစံ ဝတ်ဆင်သည့် ကိမ့်နှုန်းကို ကူညီ၍ ဝတ်ပေးနေသည်။ ဒေါ်အောင်မေက သူ့မျက်လုံးထဲက မျက်ရည်ပဲပဲဖြင့် ‘လှလိုက်တာ မယုရယ်...’ဟု အသံတုန်တုန်ဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

ယုမိစံသည် ဗိုးအဖြူရောင် ငွေခြေညွှင့် ကိမ့်နှုန်းကို ဝတ်ဆင်မြှန်းလျက် ရင်၌ ပတ်တားသော အုတ်ခဲရောင် ရင်စည်း၊ ကျော်ဗိုးထားသော အဝတ် ခေါက် အုတ်ခဲရောင် “အိုးဘိုး”ဖြင့် ဒေါ်အောင်မေ မမြင်စူး ရှုပ်ပြောင်း သွား၍ တစိုက်စိုက် ငြောက်သည်။

ကိမ့်နှုန်ဖြင့် ယုမိစံ၏ အရပ်အမောင်းမှာ ပိုမြင့်လာသည်။ ကိမ့်နှု ဝတ်ရုံး အဖြူလွှဲလွှဲထဲမှ သွယ်လျော့နေသော ကိုယ်ဟန်လေးသည် အချိုးအဆစ် ကျလှစွာ ရှုမြြို့နိုင်အောင် ချစ်စရာ ကောင်းနေသည်။ ခေါင်းပေါ်က ဂျပန် ဆံထုံး၌ ဆံထုံးလှလှ နိနိတစ်ချောင်း ထိုးစိုက်ထားသည်။

ပို၍ နှစ်ယွေးသော မျက်နှာ၊ နူးညံ့သွင်သာ ပျော့ပျော်းသွားသော အမူအရာ၊ ကိမ့်နှု အဝတ်ဖြင့် ကာယိုနှုန်းကို ထိန်းချုပ်၍ သိမ်မွေ့စွာ ဖော်ထုတ် ထားသော အလူ။

ထိုကိုမိန့် အလူဖြင့် လိုက်ဖက်အောင် လှပလေသည့် ယုမိစံ၏ ရှုပ်ဆင်းသွင်ပြင်ကို ဒေါ်အောင်မေသည် အနှလုံး ပဋိလုံး စိတ်ဖြာလျက် မဝန်းကျင်အောင် ရှုကြည့်နေ၏။

သိတရာမာစာဝေ

ညနေ ခုနစ်နာရီတိတိ ခြိထဲသို့ ကားဝင်လာသည်။ ဒေါ်အောင်မေ  
သည် အိမ်တံခါးကို ဖွံ့ဖြိုးကြ အိမ်ဝှမ် ဆီးကြုံသည်။

ဦးသက်လွင်၏ မျက်နှာက ရွှေငြွင်ပျော်၊ ဦးသက်လွင် နံဘေးမှ  
လိုက်ပါလာသော မောင်မောင်သည် ကုပ်ချောင်းချောင်းဖြင့် မျက်နှာက  
ခုံပြုလို ခုံမည်းမည်း။

‘အထဲ ကြွောက်ပါရှင်၊ ဒီနေ့ ဆရာမလေး ဂျပန်ဓည့်ခန်းမှာ ဓည့်ခံ  
ပါလိမ့်မယ်’

ဦးသက်လွင်နှင့် မောင်မောင်ကို ယုမိစံရှိရာ ဂျပန်ဓည့်ခန်းသို့  
ဒေါ်အောင်မေက လိုက်ပို့ပေးသည်။ ဓည့်ခန်းအဝသို့ ရောက်သည့်အခါ်၌  
ယုမိစံကို ကြည့်၍ ဦးသက်လွင်နှင့် မောင်မောင်တို့သည် ကြက်သေသေကာ  
ကြောင်ရပ်နေကြသည်။

တာတာမီ ဖျာပေါ်၍ အခန်းဝဘက်သို့ ယုမိစံ မျက်နှာပြု၍ ဒူးကို  
ခေါက်လျက် ပုံပုံပိုပိုလေးထိုင်ကာ၊ ဦးသက်လွင်တို့ အခန်းဝသို့ ရောက်လာ  
လာချင်း လက်ညှိးနှစ်ဖက်ထိပ်နှင့် လက်မနှစ်ဖက်ထိပ် လက်ချင်းထိ၍  
သူလက်ကို ဖျာပေါ်၍ ဖြန့်ချကာ သူနှုံးနှင့်ထိလျက် ဂျပန်ထုံးစံအတိုင်း  
ဆီးကြိုလိုက်သည်။

ယုမိစံ၏ မျက်နှာကို မမြင်ကြရာ။ ကိမ့်နှိမ် အဝတ်ဖြေဖြေဖွေးဖွေးထဲတွင်  
ကျောမှ အုတ်နိရောင် အုံဘိနှင့် ခြေအိတ်ဖြာ၍ စွပ်ထားသော ခြေဖဝါးတစ်ဖက်  
ပေါ်တွင် ခြေဖဝါးတစ်ဖက်က မထိတထိ ထပ်တင်ထားပုံကလေးကို သူ  
ကိုယ်ပေါ်မှ ဆီး၍ ကြည့်နေကြရသည်။

ဦးသက်လွင်မှာ ဘာပြန်လုပ်ရမှန်းမသို့ အလွန် နှုံမှုချသော စိတ်ဖြင့်  
ဂျပန်ထုံးစံအတိုင်း နှုံနှင့် ဖျာနှင့် ကုန်းထိ၍၊ ပြားပြားဝပ် ကြိုဆိုသမှု ပြုသော  
ဂျပန်ယဉ်ကျေးမှုကို မခံယူဖူးသောကြောင့် ကြောင်ကြည့်နေကြခြင်း ဖြစ်သည်။

ယုမိစံသည် ဝပ်ရာမှ သူကိုယ်လေးကို ပြန်မတ်၍ ချို့သာစွာ  
ပြောလိုက်သည်။

သီတရာဏာစာဝ

၁၅၂

၂၅၂

‘ဂျပန်ထမင်း အကြီးအကျယ် မဟုတ်ပါဘူး၊ ကျွေးချင်လွန်းလို ကျွန်မကိုယ်တိုင် ချက်ပါတယ်။ စားကောင်းပါစေ... ဆုတောင်းပါတယ်’

အချိုသာဆုံးသော စကားဖြင့် ဤစကားကို ဆိုပြီးလျှင် ခေါင်းနှင့် လက်ခုံနှင့် ပြန်၍ ထိကပ်လိုက်ပြန်သည်။ တစ်ဖက် ကိုယ်ကလေး ပြန်မတ် လာကာ ချိုသာစွာ ထပ်ပြောပြန်သည်။

‘အရသာတွေ့မယ်... မတွေ့မယ် ကျွန်မ မသိပါဘူး’

ယုမ္မစ်သည် သာလျသည့် အသံဖြင့်ပြောပြီး တာတာမီ ဖျာပေါ်၌ မောက်ဖြန်ချထားသော လက်ခုံပေါ်သို့ သူနှစ်းကို ပြန်ချ ထိလိုက်ပြန်သည်။

ဂျပန်လူမျိုး ထုံးစံကို မောင်မောင် တစ်ခါမှ ကိုယ်တွေ့မျက်မြင် မကြိဖူးသေး၍ သူတို့ကို ယုမ္မစ် ဆီး၍ ဦးချနေသလားဟု ရုတ်တရက် ကြောင်သွားသည်။

ယုမ္မစ်နှုတ်က မည်သိုပင် မြန်မာစကားဖြင့်ဆိုဆို သူပြုလုပ်နေသော အမူအရာနှင့် မြန်မာစကားနှင့် မဟပ်၍ ဦးသက်လွှင်၏ နား၌ မြန်မာစကား သံကို ဖျောက်လျက်၊ ဂျပန်အသံကလေးဖြင့် တီ တီတာတာ ပြောလိုက်သာဟန် ကြားယောင်လျက် ကြည့်နေလေသည်။

ယုမ္မစ် ခေါင်းထောင်လာတိုင်း ဦးသက်လွှင်က သူခါးကို ကုန်းညွတ်၍ ပြီးပြလိုက်သည်။

မောင်မောင်သည် ယုမ္မစ်ကို အနောက်တိုင်းဝတ်စုံ ဂါဝန်နှင့် တစ်မျိုး၊ မြန်မာဝတ်စုံ အကျိုး ထဘိနှင့် တစ်စုံ တွေ့မြင်ခဲ့ရသည်။ ထိုအဝတ်အစား များဖြင့် ယုမ္မစ်ကို ကြည့်မရ ရှုမရ ဖြစ်ခဲ့သော်လည်း၊ ယခု ကိုမိန့်ဝတ်စုံဖြင့် တွေ့ရသော ယုမ္မစ်၏ ပုံဟန်ကိုမှ သူမျက်စိက ကြည့်၍ ရသွားကာ ငေးစိုက် ကြည့်နေသည်။ ယုမ္မစ်နှင့် သူတို့နှင့် လူမျိုးတစ်မျိုးစီ ခြားထားသည့်အတွက် ကြိုက်သွားသည်။

ဦးသက်လွှင်မှာ သူပန်းချီမျက်စိဖြင့် အခါခါ ဖန်ဆင်းလျက်၊ ယုမ္မစ်

သိတရမာဏာဝပ်

ကို ကိမိနိ တိုင်းရင်းဝတ်စုဖြင့် ရွှေပန်မအရှုပ်ကလေး တစ်ရှုပ်ကို မြင်ကြည့်  
ခဲ့သည်။ သူ၏ ရွှေပန် အရှုပ်ကလေးမှာ သူမျက်စီရွှေ့ သက်ဝင် လှုပ်ရှား  
လျက် ရှိနေခြင်းကို ကြည့်၍၊ အသက်ရှားမေ့မတတ် ကြည့်နှုံးလျက်  
ရှိသည်။

ယုမိစံက ရွှေပန်မလေး ယဉ်ကျော်မှ နှိမ့်ချော်တ်ဆက် ကြိုဆိုပြီးမှ  
ချိုသာသော အပြုးဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

‘ဆရာ. . . ဒီဖုံပေါ်မှာ ထိုင်ပါ ဆရာ၊ မောင်မောင်က ဒီဖုံပေါ်မှာ ထိုင်ပါ’  
အခန်းအလယ် စားပွဲခုနိမ့်ဘေး၌ ပတ်ပတ်လည် ငင်းထားသော  
ထိုင်ဖုံကလေးများပေါ်တွင် ဦးသက်လွင်တို့ ဝင်ထိုင်ကြသည်။ ဦးသက်လွင်  
သည် ကြမ်းပေါ်က ဖုံပေါ်၌ ဘယ်လိုတိုင်ရမှန်းမသိ ရှိပြီးမှ တင်ပျော်ခွေ  
ထိုင်ချသည်။ မောင်မောင်ကလည်း ဦးသက်လွင် ထိုင်ပုံအတိုင်း  
တင်ပျော်ခွေ ထိုင်လိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်တို့ ထိုင်ပြီးကြမှ ယုမိစံသည်  
ဖုံကလေးပေါ်သို့ ဒုးခေါက် တက်ထိုင်ချလိုက်သည်။

စားပွဲခုနှင့် ဦးသက်လွင်နှင့် မောင်မောင် မျက်နှာချင်းဆိုင်၊ ယုမိစံက  
အလယ်၌ ဖြစ်သည်။ ယုမိစံ ကိုယ်ပေါ်၌ မီးရောင်က ကျလျက်ရှိသည်။  
အခန်းထောင့် ခုံကလေးပေါ်၌ မှန်စီစိုကလေးဖြင့် ထည့်ထားသော ရွှေပန် လုံမေပါ့  
အရှုပ်ကလေးက ယပ်တောင်ကလေး ရင်၌ ကပ်ဖြန့်လျက် ယုမိစံ နှင့် သူ့နှင့်  
ဘယ်သူ့က လှသလဲ မေးနေဟန် ခေါ်းကလေး ပို့ော်စောင်း ကာ ကြည့်နေသည်။

‘ရွှေပန်ပြန်ခါနီး ကျွန်းမ ဖိတ်ကြားချက်ကို လက်ခံပြီးလာတာ  
ကျေးဇူး တင်ပါတယ် ဆရာ၊ ကျေးဇူးတင်ပါတယ် မောင်မောင်’

ဦးသက်လွင်က ပြုး၍ ကြည့်နေသည်။ မောင်မောင်သည်  
ကြန့်ကြီး တစ်ခွဲသားနှင့် သူကိုယ်သူ ဘယ်နေရာ ရောက်နေသလဲဟု  
တွေးနေဟန် ရှိသည်။

ဓည့်ခန်းထဲ၌ အလှစိုက်ထိုးထားသော ပန်းအိုးမှ ပန်းအလှသည်  
မကြည့်ဘဲ မနေနိုင်အောင် မောင်မောင့်စိတ်ကို ဆွဲဆောင်လျက် ရှိသည်။

သီတရာဏာဓာတ်

၁၆၇

သစ်ခွဲပန်း အပွင့်ကျားကျားတိုကို အပင်ပေါ်၍ လှသည်ဟု ဘယ်တူန်းကမှ မောင်မောင် မထင်ခဲ့။ ဤဖန်ပန်းအိုးထဲ၌ မြင်ရတော့မှ သူကို ခြုံထားသော အရွက်မရှိသည့် နှီးတံတိုကြားက သစ်ခွဲအကျား အလှကို မောင်မောင် မြင်ရတော့သည်။

စတုများ ကပ်ထားသော နံရုံး၌ ရွှေရောင်ငွေရောင် တလက်လက်နှင့် မင်အနက်ဖြင့် ရေးထားသော ဂျပန်စာတန်းကို ချိတ်ဆွဲထားသည်။ နံရုံး၌ အလယ်တွင် ယွန်းပန်း အဝိုင်းကလေးပေါ်၍ အဖြူရောင် ဂျပန်စာလုံး ရေးလျက် ကြိုးနိဖြင့်သွယ်၍ ချိတ်ဆွဲထားသည်။ ကြိုးနိမှ နိနိရဲရဲ ပန်းဖွားနှစ်ခု က ဂျပန်စာလုံး အဖြူပေါ်သို့ တွဲလောင်းကျေနေသည်။

တစ်ဖက်၌ ပိုးသားဖြင့် ရက်လုပ်ထားသော ဂျပန်နတ်သမီး ရှုပ်ပုံ တော်။ နတ်သမီးခေါင်း၌ ပေါင်းထားသော ခေါင်းပေါင်းတွင် ဗုဒ္ဓရှပ်ပွားတော် ထက်ဝယ်ဖွဲ့ခွေ ထိုင်တော်မူနေသည်။ နတ်သမီးကိုယ်ပေါ်မှ အဝတ်တန်ဆာ တို့မှာ တရှုတ်အသွင်လိုလို ဂျပန်အသွင်လိုလို ခွဲခြား၍ မသိနိုင်။ ပိုးပတီ အဖြူကလေးက လက်မောင်းနှစ်ဖက်ပေါ်တွင် တန်း၍ အမြိတ်အဖျား နှစ်ဖက်က အောက်သို့ တန်းလန်းကျေနေသည်။ နတ်သမီး ရှုပ်တု၏ ခြေရင်း၌ ဝဝကစ်ကစ် ကလေးရှပ်ကလေး တစ်ရှပ်ရှိသည်။ ထိုကလေးရှပ်ပုံပေါ်သို့ နတ်သမီးက ညာလက်ဖြင့် ပုလင်းစောင်း၍ ရေသွန်းလောင်းနေဟန်။ ဘယ် ဘက်လက်က သစ်ကိုင်း တစ်ကိုင်းကို ဆုပ်ကိုင်ထားသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် အခန်းနံရုံး ချိတ်ဆွဲထားသော နတ်သမီးရှုပ်ပုံနှင့် စာတန်းကို လှမ်း၍ ကြည့်လိုက်ကာ အမိုးပွားယ် သိချင်မိသည်။

‘ဆရာမ. . . ဟိုစာတန်းက ဂျပန်လို ရေးထားတာ ဘာအမိုးပွားယ် ရှိသလဲ’

ပုလဲသွယ်ကလေးကဲသို့ တညီတည်းရှိသော သွားများကိုဖော်၍ ယုမိစံက ပြုးလိုက်သည်။ အမူအရာ ညင်သာစွာဖြင့် စာတန်းကို လှမ်း၍ ကြည့်လျက်၊ တစ်ဖန် မောင်မောင့်ကို ပြန်ကြည့်ပြီးမှ ဖြေသည်။

သိတရာမာစာဝေ

‘အဓိပ္ပာယ်က “တစ်နေ့တစ်ရက်နဲ့ တစ်နှစ်ကုန်သွားတဲ့ အချိန်ဟာ လေးကိုင်းက မြားလွှတ်လိုက်သလို အင်မတန် မြန်ပါတယ်”လို့ ရေးထား ပါတယ်’

‘စာတန်းက အဓိပ္ပာယ် ရှိလိုက်တာ၊ သဘောကျေစရာ ကောင်းတယ် ဆရာမှ’

ဦးသက်လွင်က ချိတ်ဆဲထားသော စာတန်းကို ကြည့်၍ သဘောကျ နေ၏။ ယုမိစံမှာ မျက်နှာကလေး ညီးလျက် တစ်နှစ် ကုန်ဆုံးသွားသည့် အချိန်အတွင်း မောင်မောင်နှင့် သူနှင့် ရင်းနှီးမှု မရရှိသေးခြင်းကို စဉ်းစား မိလျက်သား ဖြစ်နေလေသည်။

‘အလယ်က ယွန်းပန်းပေါ်က ဂျပန်စာလုံး အဓိပ္ပာယ်ကကော ဆရာမှ...’

ဖုပော်၌ ဒုးခေါက်ထိုင်လျက် ကိုယ်ကလေး ဆန့်ဆန့်ဖြင့် လက် နှစ်ဖက်ကို ပေါင်ပော်၌ချကာ မျက်လွှာချု၍ ပြီမ်သက်နေသော ယုမိစံသည် ဦးသက်လွင် မေးလိုက်မှ မျက်လွှာကလေး ပင့်၍ ဖြေလိုက်သည်။

‘ဒီစာ အဓိပ္ပာယ်က တစ်လုံးတည်းပါ ဆရာ၊ “မေတ္တာ”’

ယုမိစံသည် ပြောပြီး အေးမြေသော အပြုံးဖြင့် ဦးသက်လွင်နှင့် မောင်မောင့်ကို တစ်လှည့်စီ ကြည့်လိုက်သည်။

‘ဒါလည်း ကျွန်တော် ကြိုက်တာပဲ ဆရာမ၊ ကျွန်တော်တို့ ဗုဒ္ဓဘာသာမှာ “မေတ္တာ”ဟာ အရေးကြီးတာပဲ။ မေတ္တာစိတ်ကို နေညာမပြတ် ပွားများရင် ဒေါသတရား၊ ဒေါသစိတ် ကိုယ်မှာ ပျောက်ရှင်းပြီး လွတ်ကင်း ပါတယ် ဆရာမ’

‘မြန်မာစကားပုံမှာ တစ်ဦးမေတ္တာ တစ်ဦးမှာ ရှိတယ် မဟုတ်လား ဆရာ’

ယုမိစံက ပြုံးပြုံးကလေး မေးသည်။

‘ရှိတာပေါ့ ဆရာမ၊ ကိုယ့်ကို ဘယ်လောက်မှန်းနေပါစေ၊ ကိုယ်က

သီတရာ့နာစာဝေ

၁၆၉

၂၆၉

မေတ္တာမပျက်ပါနဲ့ ဖြူစင်တဲ့ မေတ္တာ ကိုင်စွဲထားပါ။ တစ်နှုန်းရှင် ဒီမေတ္တာ ရဲ့ အင်အားကို ဘယ်သူမှ မလှန်နိုင်ပါဘူး ဆရာမ'

မောင်မောင်သည် ြိမ်သက်လျက်၊ သူအား ဂျပန်ကို မှန်းတီးသူ အဖြစ် စောင်းချိတ်၍များ ပြောနေကြရော့သလားဟု မလုံမလဲ ထိုင်နေ ရသည်။

‘ဟို... နတ်သမီးရုပ်ကကာ ဆရာမ’

ဦးသက်လွှင်သည် မေတ္တာအကြောင်း၊ မေတ္တာစကား၊ မောင်မောင့် ရှေ့၍ ပြောခွင့်ကြုံရခြင်းကို သူစိတ်ထဲ၌ ထူးထူးကဲက ကြည့်နဲ့သွား သည်။

‘ဒီပုံက ဂျပန် “ကံနှုဆံမ” မယ်တော်နတ်သမီးပုံပါ။ သူလက် တစ်ဖက်က ကိုင်ထားတဲ့ သစ်ခက်က မြန်မာလူမျိုး နားလည်အောင် ကျွန်မ ပြောရရင် “အောင်သပြောခက်” ဆိုပါတော့ ဆရာ။ တစ်ဖက်က ပုလင်း ကိုင်ဖြီး အောက်က ကလေးပေါ်ကို ရေလောင်းချေနေတဲ့ အဓိပ္ပာယ်က မေတ္တာ ရေစင် ဖျော်းပက်နေတဲ့ သဘောပါ။ ကလေးပုံက တင်စားထားတာပါ။ ခုနစ် ရက် သားသမီးကို ဆိုလိုချင်တဲ့ အဓိပ္ပာယ်ပါ’

ဒေါ်အောင်မေသည် ဝါးဖြင့် ရက်ထားသော ခြင်းကလေးသုံးခုကို ပန်းပေါ်တင်၍ လာပို့ပေးသည်။ ဒေါ်အောင်မေက ဦးသက်လွှင်ကို မောင် မောင့် ကျောနောက်မှ မောင်မောင့်ကို မေးတစ်ချက်ထို့၍ ပြီးပြီးမှ ထွက် သွားသည်။ ခြင်းထဲ၌ ရောင်စုံမျက်နှာသုတ်ပဝါ အငယ်လေးများ လိပ်ခေါက် လျက် ထည့်ထားသည်။

‘ဆရာ လက်သုတ်ပါ။ မျက်နှာက ခွဲးသုတ်ရင်းလည်း ရပါတယ်။ ဂျပန်ထုံးစံက အစားမစားခင် ဒီအောင်ကလေးနဲ့ ခွဲးသုတ်လေ့ ရှိပါတယ်။ ဂျပန်လို “အိုရှိးဘောရိ”လို့ ခေါပါတယ် ဆရာ’

ယုမ္မစံက သူအတွက် ခြင်းထဲမှ လက်သုတ်ပဝါ ရေညှစ်လာသော အစိုအလိပ်ကလေးကို ဖြန့်၍ သူလက်ခုံကလေး ဟိုဘက်သည်ဘက် လှန်၍

သိတရာနာစာဝ

သုတ်ပြုလိုက်သည်။ လက်သုတ်ပဝါမှ အမွှေးနံ့သည် ထောင်းခနဲ့  
ကြိုင်သွား သည်။

ဦးသက်လွှင်က ယူမိစံ လုပ်သလို လိုက်၍ လုပ်သည်။  
မောင်မောင်က မသုတ်ဘဲ မပြုးချင်ပြုးချင် ပြုး၍ ခေါင်းခါပြုလိုက်သည်။  
ဒေါ်အောင်မေ အခန်းထဲသို့ နောက်တစ်ခေါက် ရောက်လာသည်။  
ဂျပန် ဆာကီး အရက်ပုလင်းများကို ဆာကီး အရက်သောက်ခွက်၊ ကြွေ  
ညာင်ရောဇ္ဈိုး အသေးစားပုံစံ အရက်ခွက် သုံးလုံး၊ ဗန်းဖြင့် ယူလာသည်။  
ယူမိစံက ထိုင်ရာမှုပင် လှမ်းယူကာ အသီးသီးရွှေ့၍ နေရာချ  
ပေးသည်။

‘ဆာကီး အရက်နည်းနည်းသောက်ပါ ဆရာ’

ယူမိစံသည် ပြောပြီး အရက်ပုလင်းကို ဖွင့်ရန် ကိုင်လိုက်သည်။

‘ကျွန်တော် မသောက်တတ်ပါဘူး ဆရာမ၊ အရက်မပြောနဲ့၊

ကျွန်တော်က ဆေးလိပ်တောင် အနဲ့ခံလို့ မရပါဘူး ဆရာမ’

ဦးသက်လွှင်က ပြုး၍ ငြင်းသည်။

ယူမိစံက ဦးသက်လွှင် အရက်ခွက်ထဲ၌ ငွေ့ထည့်ပေးရင်း ပြုးချို့စွာ  
တောင်းပန်လိုက်သည်။

‘အရက် ဆိုလို့ ပြင်းတဲ့ အရက် မဟုတ်ပါဘူး ဆရာ၊  
ပေါ့ပေါ့လေးပါ။ နှုတ်ခမ်းဆွတ်ရုံး၊ ထိရုံပြစ်ဖြစ် သောက်ပါဆရာ’

‘မသောက်တတ်လို့ပါ ဆရာမ’

ဦးသက်လွှင်က အားနာနာဖြင့် ငြင်းရသည်။

‘နှုတ်ခမ်းထိရုံပါ ဆရာ၊ ဂျပန်ထုံးစံရှိလို့ ကျွန်မ ဓည့်ခံတာပါ’

ယူမိစံ အရက်လောင်းငွေ့နေသော ပုံသဏ္ဌာန်ကို ကြည့်လျက်  
မောင်မောင့် မျက်စိတဲ့၌ အင်းလိပ်ရုပ်ရှင်ကားကို သတိရမိသည်။ အင်းလိပ်  
ရုပ်ရှင်ကားထဲ၌ ဂျပန်ထမင်းဝိုင်းတွင် ယောက်ကျားများကို ပြုစုနေသော ဂျပန်

သီတရာတနာစာဝေ

၁၇၁

၂၇၁

ဂေရာမလေး အရက်ငြဲပေးနေဟန်ကို ဖျတ်ခနဲ့ သတိရ မြင်ယောင်လိုက် ခြင်းကြောင့်၊ ယုမ္ဓစံကို မောင်မောင့် မျက်စီအမြင်ထဲ၌ ဂေရာအမြင်မျိုး ပြောင်းမြင်သွားသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမ္ဓစံ တောင်းပန်ခြင်းကို ထပ်ပြောင်းရလျှင် ရှင်း ရာ ကျတော့မည် စိုးသဖြင့်၊ အရက်ခွက်ကို ကောက်၍ ကိုင်လိုက်ကာ နှုတ်ခမ်း ၌ တော့လိုက်ပြီး ပြန်ချထားလိုက်သည်။

ဦးသက်လွှင် အရက်ခွက် ကိုင်လိုက်သည်နှင့် တစ်ပြုံးနက်၊ မောင်မောင့် ရင်ထဲ၌ တစ်မျိုးတစ်မည်ကြီး ဖြစ်သွားသည်။ ဘယ်သူမျက်နှာမှ မကြည့်ချင်ဘဲ ဖြစ်နိုင်လျှင် အခန်းထဲမှ ထွက်သွားချင်လောက်အောင် စိတ် ကုန်သွားလေသည်။

‘မောင်မောင်ကော...’

ယုမ္ဓစံက မောင်မောင့်ဘက်သို့ လှည့်၍ ပြုံးမေးလိုက်သည်။ အပြုံးက အလွန်ချိသော အပြုံး။

ဦးသက်လွှင် တစ်သက်လုံး အရက် မသောက်တတ်ပါဘဲနှင့် ဒီအထိ ယုမ္ဓစံကို လိုက်လျော့ရပါမလားဟု ဦးသက်လွှင် အပေါ်၌ ရင်နာလို့မဆုံး ဖြစ်နေခိုက်၊ သူဘက်သို့ လှည့်လာသော ယုမ္ဓစံကို နှုတ်ဖြင့် မဖြေဘဲ ခါးခါး တူးတူး အမဲ့ဖြင့် ခေါင်းယမ်းပြလိုက်သည်။

ဒေါ်အောင်မေ ယူလာသော အဖုံးပိတ် ယွန်းဟင်းချိခွက်များကို ယုမ္ဓစံက လှမ်းယူ၍ ခုံပေါ်၌ သူနေရာနှင့်သူ ချလိုက်သည်။

ယုမ္ဓစံသည် သူရှေ့ခြားချိသော ဟင်းချိခွက်ကို လက်ကလေး ယုက်၍ ရှိခိုးပြီးမှ ပြောလိုက်သည်။

‘အုပ္ပါန်းမြို့နှင့် ဟင်းချိပါ ဆရာ၊ သောက်ကြပါ’

ဟင်းချိချိသော်လည်း ဣန်းမတွေ့ဘဲ တူသာရှိ၍ ဦးသက်လွှင်က တူနှင့် ဘယ်လို သောက်ရမှန်းမသိ ဖြစ်နေစဉ်၊ ယုမ္ဓစံက ‘ဒီလိုပါ ဆရာ’ ဆိုကာပြလိုက်သည်။

သိတေရာနာစာဝေ

ခွက်ကို လက်ဝါးပေါ်၍တင်ကာ လက်တစ်ဖက်က တူကိုင်လျက် ရေသာက်သလို ခပ်ဖြည့်ဖြည့် သောက်ပြသည်။ အထဲက အဖတ်များကို တူဖြင့် ဆယ်ယူစားသည်။

ဦးသက်လွင်က ယူမိစံပြသည့် ပုံစံအတိုင်း ယူသောက်သည်။ မောင် မောင်က မသောက်ဘဲ နေသည်။ မောင်မောင့်ကို ဦးသက်လွင် လှမ်းကြည့် လိုက်မှ လက်နှစ်ဖက်ဖြင့် ခွက်ကို ချိပင့်၍ အနည်းငယ် သောက်သည်။

ပင်လယ်ငါး လတ်လတ် ဆတ် ဆတ် ကို အစိမ်းလိုက် ပါးပါးကလေး လျှိုး၍ ပန်းကန်၌ ကြည့်လှအောင် ထောင့်တန်းစီတန်း၍ တစ်ကန့်၊ ချင်းစိမ်း မှုန့်၊ ပူတီနာ၊ ဂျပန်ငံပြာရည် တစ်ပွဲစီ ချေပေးသည်။

‘ဆရာ ဒီးစို့ မောင်မောင် ဒီးစို့’

ယူမိစံက စားရန်ပြောသဖြင့် ဦးသက်လွင်က မသက်ာသော မျက်လုံး ဖြင့် ‘ဒါ ငါးအစိမ်းလား ဆရာမ’ မေးလိုက်သည်။

ယူမိစံက ရယ်မောလိုက်သည်။

‘ဟူတ်တယ် ဆရာ၊ ပင်လယ်ငါးကို အစိမ်း ပါးပါးကလေး လျှိုးထား တာပါ၊ အိုဆာရှိမီး ခေါ်ပါတယ်။ ချင်းစိမ်းမှုန့်နဲ့ ငံပြာရည်နဲ့ တို့ပြီးစားရင် အရသာ ရှုပါတယ်’

ဦးသက်လွင်သည် စားရန် တွေ့နှုံး၏။ မောင်မောင်ကား ငါးကို အစိမ်းလိုက် ဝါးစားရန် ကြားရရှုံးဖြင့်ပင် အောင်လီ ဆန်သွားသည်။

ယူမိစံက အသားတစ်တုံး စားကြည့်ရန် အတင်း တိုက်တွေ့န်းသည်။ ဦးသက်လွင်က လက်ကာ၍ တောင်းပန်၏။ မောင်မောင်က နှာခေါင်းရှုံး၍ ခေါင်းခါနေ၏။

ငါးအစိမ်းတစ်လွှာကို ယူမိစံက တူဖြင့် ညုပ်ယူကာ ချင်းစိမ်းမှုန့် ရည်နှင့် ငံပြာရည်နှင့် လူး၍ စားပြလိုက်သည်။ သူ စားပြီး . . . ‘နည်းနည်း မြည်းကြည့်ပါ ဆရာ’ တောင်းပန်ပြန်သည်။

‘ဒီချင်းမှုန့်က “ဝဆာဘီ” ခေါ်ပါတယ်၊ သိပ်ပြင်းပါတယ်၊ ရေ

သီတရာတနာဓာဝ

၁၇၃

၂၇၃

တစ်စက် နှစ်စက်နဲ့ ဖျော်ရပါတယ်၊ ဘယ်လောက် ပြင်းသလဲဆိုရင် နာခေါင်း  
ပိတ်နေတဲ့ လူက သူအနဲ့ရရင် ချက်ချင်း နာခေါင်းပွင့်သွားပါတယ်၊ အရမ်း  
ပုပါတယ်။ ငါးအသားက သူနဲ့ လူးလိုက်တော့ တစ်ခါတည်း ပူလွန်းလို့  
ကျက်သွားပါတယ်။ ပန်းကန်ထဲမှာ မြင်ရတာ၊ အစိမ်းပါ၊ သူနဲ့ထိရင်  
အသားက ကျက်ပြီး ငံပြာရည်နဲ့ တို့လိုက်တော့ အရသာ ရှိလာပါတယ်။  
နည်းနည်းစားပါ ဆရာ'

ဦးသက်လွှင်တို့၊ ငါးအစိမ်း မစားရဲကြော်ခြင်းကို ယူမိစံက  
စားရဲအောင် ရှင်းပြောပြလျက် စားရန် တိုက်တွေ့န်းသည်။

ဦးသက်လွှင်မှာ ပုစ္စန်ချဉ်၊ ငါးချဉ်တောင် စားသေးတာပဲဟု  
သူစိတ် ကို သူတင်းကာ၊ ငါးအသားတစ်ခုမှ လက်တစ်ဆိုခန့် တူဖြင့်  
ညပ်ဖြတ် လျက် ချင်းမှုနဲ့ ငံပြာရည်နှင့် လူး၍ မဝါးဘဲ မျိုးချလိုက်သည်။

နီမြေန်းနေသော ငါးအစိမ်း အသား လတ်လတ်ဆတ်ဆတ်ကို  
ဦးသက်လွှင် တူဖြင့် ညပ်လိုက်ခြင်းကို မြင်ရရှုဖြင့် မောင်မောင် ပို့တက်  
သွားကာ အန်ချင်လာသည်။

‘မောင်မောင် နည်းနည်း စားပါ’

မောင်မောင်က ဦးသက်လွှင်ကို အားနာစိတ်မပေါ်ဘဲ ခပ်ရှိုင်းရှိုင်း  
ပင် ပြောလိုက်သည်။

‘ကျွန်းတော်က သားစိမ်း ငါးစိမ်း မစားတတ်ဘူး ဆရာမ’

ယူမိစံက ရယ်မောလျက်... ‘ကောင်းပြီ မောင်မောင်၊ အကျက်  
စားရမယ်’ဟု ဆိုလိုက်သည်။

ဒီးကင်ထားသော ငါးသလောက် အကောင်ကြီးတစ်ကောင် ပန်းကန်  
ကြီးထဲပြု စန်းနေလျက် ထင်းရှားပင်မှ ထင်းရှားရှုက်ကလေးများ အလှုခံထား  
သည်က တစ်ပွဲ။ ပုစ္စန်ကောင်လုံးကြော်များကို အောက်က စတူဗြော်ခေါက် ခံလျက်  
စတူဗြော်ပြီ၌ တင်ထားသော ပွဲကြီးက တစ်ပွဲ။ သခွားသီး၊ မှန်လာဉာဏ် အဖြူး  
မှန်လာဉာဏ်အနဲ့၊ ရိပ်ရိပ်နှင်းရှုံးလိုး၍ ငံပြာရည်၊ ရှာလကာရည်၊ သကြား၊

သိတရာမာစာဝေ

အခါမန်တို့ ဖျော်ဆမ်းထားခြင်းက တစ်ပွဲ။ သခ္ဓား၊ မှန်လာ အဖြူရောင်တဲ့၍  
သခ္ဓားခွဲ အစိမ်း၊ မှန်လာဥ အနီး အစိမ်းရောင် အနီးရောင် ပြောက်တိပြောက်  
ကျား ရောလျက် မျက်စိကျအောင် ဆွဲဆောင်ထားသည်။

‘ဟင်းပွဲတွေက စားဖို့ မကောင်းဘူး၊ ဒီအတိုင်း အလှထိုင်ကြည့်နေဖို့  
ကောင်းတယ် ဆရာမ’

ဦးသက်လွှင်သည် ဟင်းပန်းကန်များ လှပစွာ ပြင်ဆင်ထားပုံကို  
ကြည့်၍ ရယ်မောလိုက်သည်။

‘ဂျပန်က စားတဲ့အစာမှာ ပထမ မျက်စိနဲ့ အရသာခံတတ်ပါတယ်  
ဆရာ၊ မျက်စိနဲ့ အရသာခံပြီးမှ လျှောနဲ့ အရသာ ခံပါတယ်’

ယုမ္မစိက ငါးသလောက်မှ အသားကို တူဖြင့် ဖူညှပ်ယူလျက်၊  
ဦးသက်လွှင်နှင့် မောင်မောင့် ပန်းကန်ထဲသို့ ထည့်ပုံပေးသည်။

‘မောင်မောင် စားပါ၊ ဒါက ကင်ထားတဲ့ အကျက်ပါ။ မမတို့  
ဂျပန်မှာတော့ ရွှေငါးလို ငါးမျိုးကို မီးကင်စားတယ်၊ “ယာကီဆာခါန”  
ခေါ်ပါတယ်၊ သိပ်ကောင်းတယ်။ မမတို့ ဂျပန်လူမျိုးက ငါးရဲ့ သဘာဝ  
အရသာ ထွက်အောင် အစိမ်းလည်း စားတယ်၊ မီးကင်ပြီးလည်း စားတယ်။  
ငါးကို ငရှတ်သီးနဲ့ ဆီနဲ့ ကြက်သွေနဲ့ ချက်စားတဲ့ အရသာထက် မီးကင်ပြီး  
စားတဲ့ အရသာက ငါးကြိုင်းဆို ငါးကြိုင်း သဘာဝအရသာ ပေါ်လာတယ်။  
ငါးသလောက်ဆိုရင် ငါးသလောက် သဘာဝအရသာ ပေါ်လာတယ်။  
မှန်လာဥ ချိုချဉ်နဲ့ စားပါ’

‘ဆရာ... ဒိုးစို့’

ငါးသလောက်ကင်ကို အရသာ တွေ့ကြသည်။

ဝါးဖြင့်ညှပ်ပြီး အသားလွှတ် ဆားနယ်၌ ကင်ပုံမျိုး မဟုတ်။  
အရသာရှိအောင် ရှာလကာရည်၊ ငံပြာရည်ဖြင့် နယ်ပြီး ခိုစို့ ကင်ထား  
သည်။ ယုမ္မစိ ပြောသည့်အတိုင်း ချိုလေးနေသာ ငါးသလောက် အရသာမှာ  
မွေး၍ ပေါ်လာသည်။

သီတရာဏာစာဝ

ငါးသလောက်သာမက ပုဂ္ဂန်ကြော်ကလည်း အရသာရှိလှ၍  
ဦးသက်လွင် တဝကြီး စားလိုက်သည်။ အရက်ပုလင်းများမှသာ သောက်မည့်  
သူ မရှိ၍ ခုပေါ်၍ မျက်နှာငယ်၍ နေကြ၏။ ယုမိစံက မောင်မောင် မကြိုက်  
ဘူးထင်၍ အရက်သောက်ရန် ထပ်၍ မတိုက်တွန်းဘဲ နေလိုက်သည်။

သူ ကျေးသည့် ထမင်းကို မောင်မောင် လာစား၍ ဝမ်းမြောက်ခြင်း  
က ယုမိစံ ရင်ထဲ ပြည့်မောက်နေခြင်းကြောင့် များများ မစားနိုင်။  
မောင်မောင် ကို ထည့်ပေးရလျှင် သူပါ စားရသလိုပင် ဝသွားသည်။

‘ဒီပုဂ္ဂန်က ဂျပန်လို “တင်ပူရာ”ခေါ်ပါတယ်၊ ကြက်ဥနဲ့  
လုပ်တာပါ၊ များများစားပါ မောင်မောင်’

မောင်မောင်သည် တိုကန်န်း ဆိတ်ကန်န်း၊ မစားချင်သလိုလို  
စားနေ ရာတွင် ပုဂ္ဂန်ကြော်ကိုတော့ စားသဖြင့် ယုမိစံ ဝမ်းသာနေသည်။  
တူဖြင့် ကျင်ကျင်လည်လည် စားတတ်ပုံလည်း သဘောကျလှသည်။

ကြက်သား အတုံးကလေးများ နိုရဲနေအောင် ကြော်ထားလျက်  
ခရမ်းချဉ်သီး အလုံးလိုက် ရုထားကာ တစ်ပွဲစီ ချပေးသည်။

ယုမိစံသည် ကြက်သားတစ်တုံးကို ဂျပန်ငံပြာရည် ခွက်ထဲ၌ နှစ်စိမ်  
လျက် စားလိုက်သည်။ မောင်မောင်သည် ယုမိစံ လုပ်သကဲ့သို့ ကြက်သား  
တစ်တုံးကို တူဖြင့် ယူ၍ ငံပြာရည် နှစ်လိုက်ကာ စားလိုက်သည်။

မောင်မောင် စားပုံကိုကြည့်၍ ယုမိစံ ကြည်နဲ့လွန်းရသည့်အတွက်၊  
ရင်ထဲ၌ ချမ်းမြေ ပေါ့ပါးသွားကာ သူခသည် အတိုင်းမသိ ဖြစ်ရသည်။

နောက်ထပ် တံ့ခို့ထိုး၍ ကင်ထားသော အသားကင်များ တစ်ပွဲစီ  
ချပေးသည်။ တံ့ခို့၌ အသားချည်း ကင်ထားခြင်း မဟုတ်ဘဲ  
ကြက်သွားမြိုက်၊ တို့ဟူးများပါ တံ့ခို့၌ ညုပ်ထားသည်။

‘အမဲသားပါ ဆရာ၊ မီးနဲ့ မကင်ခင် ပဲငါးပါ၊ သကြား၊ သံပရာရည်  
သုတေပြီးမှ အကြိမ်ကြိမ် သုတေလိုက်ကင်လိုက် လုပ်ထားတဲ့ အသားပါ’

ယုမိစံသည် ကိုမိန့် အကျိုလက်ကို လက်တစ်ဖက်က သိမ်းဖယ်၍

သိတရာမာစာဝေ

အသားကင်များကို လှမ်းယူထည့်ပေးသည်။ အကြီးလက်ဖျားကို လက်  
တစ်ဖက်က သိမ်းဖယ်လျက် ကိုယ်ယူဟန် အမူအရာကလေးသည်  
ချုစ်ဖွေယ် ရာကောင်းအောင် သေသပ်လှပသည်။

‘မောင်မောင် အမဲသား မကြိုက်ဘူးလား’

မောင်မောင်သည် အသားကင်ကို ဟုတ်တိပတ်တိ မစားဘဲ  
မြည်းရုံ လောက်သာ စားသည်။

‘အမဲသား သိပ် မကြိုက်ပါဘူး’

မောင်မောင့်ကို တစ်ချိန်လုံး ဂရုစိုက်ကြည့်ရလွန်းသဖြင့် သူ  
စားရန် ပင် အာရုံမရောက်ဘဲ မေ့နေသည်။ မောင်မောင့် အပြနှင့်  
မျက်နှာချင်း ဆိုင်ခွင့်ရ၍ ခြောင်ပြုး ချိုသာလျက်ရှိသည်။

ဦးသက်လွင်သာ အသားကင်ကို အားပါးတရ စားသည်။ မောင်  
မောင်က စားသည်ဆိုရုံမျှ၊ သိပ်မကြိုက်၊ ပုစ္စန်ကြော်မှုတစ်ပါး အခြား  
ဂျပန်ဟင်းလျာများကို အရသာခံ၍ မရဘဲ အမြင်သာ လှတယ်၊ အရသာ  
မကောင်းဘူးဟု သူစိတ်ထဲ၌ မှတ်ချက်ချေနေသည်။

မောင်မောင် အရယ်ချင်ဆုံးမှာ နောက်ပိတ်ဆုံး ထမင်းနှင့် မှန်လာ  
ချဉ်ဖတ်ပေးခြင်းကို ရယ်ချင်လှုလေသည်။ ထမင်းနှင့်စားရန် အစိမ်းရောင်  
စဏ္ဍာလို့ အချပ်ကလေးလည်း ပါ၏။

ဂျပန်လူမျိုးများ နောက်ဆုံးမှ ထမင်းအဖြူနှင့် ချဉ်ဖတ်စားခြင်းကို  
ယုမ္ဓစံက ရှင်းပြောပြုသည်။

‘သားတွေ၊ ငါးတွေ၊ အဆီတွေ စားပြီး နောက်ဆုံး ပါးစပ်ထဲမှာ  
ခံတွင်းရှင်းသွားအောင် ဒီထမင်းနဲ့ ချဉ်ဖတ်ကို စားပါတယ်။ ထမင်းက  
ဂျပန်ပြည်က ယူလာတဲ့ ဆန်နဲ့ ချက်တာပါ’

စောစောက ဟင်းရံတွေကို ဤထမင်းနှင့်သာ စားလိုက်ချင်တော့  
သည်။ ထမင်းမှာ ဖွေးဖြူလျက် ကောက်ညှင်းကဲသို့ စေးထွေးနေသော  
ဆန်မျိုးဖြစ်သည်။ ထမင်းအဖြူသက်သက်နှင့် ချဉ်ဖတ်ကို ဦးသက်လွင်  
မစားတတ်၍ ခွဲကျေနေသည်။

သီတရာတနာစာဝ

၁၇၃

၂၇၇

ယုမိစံသည် ရေညီစိမ်းရောင် စတ္တာကူးသို့ အချပ်ကလေးကို ယူ၍  
ဝါးသဖြင့်... ‘ဒါ ဘာစတ္တာလဲ’ဟု ဦးသက်လွင်က မေးလိုက်သည်။

‘ဒါ ပင်လယ်ရေညီပါ ဆရာ၊ “ယာကိန္ဒြရီ” ခေါ်ပါတယ်၊ စတ္တာလို  
လုပ်ထားတာပါ ဝါးလို့ ကောင်းပါတယ်’

ဦးသက်လွင်သည် အရသာရှိသော ဂျပန်ဆန်ဖြင့် ချက်ထားသော  
ထမင်းကို ချဉ်ဖတ်နှင့် စားမဖြစ်ဘဲ၊ ထမင်းအဖြူသက်သက်ကို  
ပန်းကန်လုံး တစ်ဝက်ကုန်အောင် စားလိုက်သည်။

‘စားကြည့်... မောင်မောင် ဂျပန်ဆန် တော်တော် အရသာရှိတယ်’

ဦးသက်လွင်က မောင်မောင့်ကို စားကြည့်ရန် တိုက်တွန်းလိုက်  
သည်။ မောင်မောင်က ဂျပန်ပြည်က ယူခဲ့သော ဆန်ဆိုသဖြင့် စားကြည့်  
ရန်ပင် စိတ်မပါဘဲ... ‘ကျွန်တော် ဝပါဖြီ’ဟု လှည့်ပြောလိုက်သည်။

ထမင်းအပြီး ဂျပန်နာနတ်သီးဘူးများ ဖောက်၍ အချိုကျွေးသည်။  
ပြီးမှ ဂျပန် “ယိုကူရီ” လက်ဖက်ရည်ကြမ်း တိုက်လေသည်။

လက်ဖက်ရည်ကြမ်းမှာ အထူးအရသာရှိ၍ နှစ်ခွက် သုံးခွက်  
ဆင့်သောက်ကြသည်။

ယုမိစံက မောင်မောင်ကြည့်ရန် ဂျပန်ပြည်ရှုခင်းများ၊ ဓာတ်ပုံများ  
ကို ပြသည်။ မောင်မောင်က စိတ်မပါတော်ပါဖြင့် လှန်၍ ကြည့်နေခိုက်၊  
ယုမိစံက ဓာတ်ပုံစာအုပ်၌ ညုပ်ထားသော ဓာတ်ပုံနှစ်ပုံကို ဆွဲထုတ်လျက်  
မောင်မောင့်ကို ပြလိုက်သည်။

‘ဒီပုံက အဘိုးနဲ့ အဘွား ဓာတ်ပုံ’

မောင်မောင် ဓာတ်ပုံများကို ကြည့်နေခိုက် ယုမိစံနှင့် ဦးသက်လွင်  
တို့ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး မျက်လုံးချင်း စကားပြောလျက် ရှိကြသည်။

ဦးသက်လွင်က ဓာတ်ပုံများကို ယူကြည့်ရင်း... ‘ဆရာမ အဘိုး  
အဘွားက ဆရာမ အပြန်ကို စောင့်နေကြမှာပဲ’ ပြောလိုက်သည်။

ယုမိစံက ပြုးမယောင် အပြုးဖြင့်သာ ရင်ထဲက ဝေဒနာကို မျိုးသိပ်  
လျက် ခပ်အေးအေး ပြောသည်။

သိပ္ပန်မာရေး

‘ကျွန်မ အဘိုး အဘွားက ကျွန်မနဲ့ မခဲ့ဖူးတော့ မြှော်လှပြီ ဆရာ’

‘ဆရာမ ဘယ်တော့ ပြန်လာမလဲ... ကျောင်းဖွင့်ခါနီးမှုလား’

ကျောင်းပိတ်လျင် ဆရာမ ပြန်မည် ဆို၍ မောင်မောင် ကျိတ်ဝမ်းသာ နေသည်။ ယုမ္ဓစ် အိမ်မလာလျှင် မျက်စိနာက်စရာ မရှိ။ ပြန်လာမှုပင် မလိုလားသည့် စိတ်များ တဖ္တားဖ္တား ပေါ်လာသည်။

‘မေလမှာ ကျွန်မ ပြန်ခဲ့ပါမယ်။ မောင်မောင် ဂျပန်က ဘာလို ချင်သလဲ၊ လိုချင်တာရှိရင် ပြောပါ မောင်မောင့်အတွက် မမ ဝယ်ခဲ့မယ်’

မောင်မောင်က ယုမ္ဓစ်ကို မကြည့်ဘဲ ဖြေလိုက်သည်။

‘မလိုချင်ပါဘူး’

‘ကင်မရာကော မလိုချင်ဘူးလား’

မောင်မောင်က ခေါင်းယမ်းလိုက်သည်။

‘လက်ပတ်နာရီကော’

‘ဘာမှ မလိုချင်ပါဘူး’

စကား အချိအချု ရှည်ရှည်ဝေးဝေး မပြောလိုသဖြင့် မောင်မောင်က အပိတ်ပြောသည်။

‘ဆရာမ ကျောင်းမှာ စာသင်ရတာ စိတ်တိုင်းကျရဲ့လား၊ ကျော်ကဲ့လား’

ဦးသက်လွင်က စကားလမ်းကြောင်း ပြောင်းပေးလိုက်သည်။

‘ကျော်ပါတယ် ဆရာ၊ ကျောင်းသူကျောင်းသားများ ဂျပန်စာကို လိုလိုချင်ချင့် ကြိုးစားပြီး သင်ကြပါတယ်။ မြန်မာ ကျောင်းသူကျောင်းသာ တွေကို ဂျပန်စာ သင်ခွင့်ရတာ ကျွန်မ ဝမ်းသာပါတယ်’

‘မန္တလေးကော ဆရာမ တော်တော် နှဲခဲ့ရဲ့လား’

ယုမ္ဓစ်က သွက်သွက်လက်လက် ပြန်ပြောသည်။

‘တော်တော်နှဲပါတယ် ဆရာ၊ ပုဂံသွားပြီးမှ မန္တလေးကို သွားတာ၊ ပုဂံက လွှမ်းစရာကြီး။ ပုဂံ လွှမ်းစရာ ကောင်းသလောက် မန္တလေးက

သီတရာနာစာဝ

သွေး

၂၇၉

မနေ့ တစ်နောက အဖြစ်အပျက် တစ်ခုလိုပဲ စိတ်ထဲမှာ ပူပူနေ့နေ့ ခံစားခဲ့ရ ပါတယ်။ ဖုန်ထူတာ နေပူတာတော့ ပုဂံထက် ဆိုးပါတယ်၊ ပြင်ဦးလွင် ရောက်မှ အေးသွားပါတယ်'

ယုမ္ဓစံတို့ စကားကောင်းနေခိုက် မောင်မောင်သည် သူကြည့်ရန် ချပေးထားသော မဂ္ဂဇင်းများကို ကောက်ကိုင်လျက် တစ်ရွက်ပြီးတစ်ရွက် အရှပ်တွေ လျှောက်ကြည့်နေကာ အချိန်ဖြုန်းနေရသည်။

ဂျပန်လူမျိုးတို့၏ ယဉ်ကျေးမှု စလေ့ထုံးစံ၊ နေမှုထိုင်မှု အဆင့် အတန်း မြှင့်မားခြင်း စသော ယနေ့ မျက်မှောက်ခေတ် ဂျပန်ကို မောင်မောင် သိရှိရစေရန်၊ စိတ်ဝင်စားစေရန် မဂ္ဂဇင်းရှုပ်စုံများက အထောက်အကူ ပေးလျက် ရှိသည်။

မောင်မောင်သည် အမြှင်သာ နီးလျက်၊ စိတ်ကတော့ ဝေးလှသည်။ ဂျပန် အရှိန်အဝါ အငွေ့အသက်သည် မောင်မောင့်ကို ညွတ်ဖမ်း၍ မရ။ ဂျပန်လူမျိုးနှင့် သူနှင့် လူမျိုးတစ်မျိုးစီ ခြားထားသည့် ဝေးလံလှသော စိတ်ဖြောင့် သာ တစ်ရွက်ပြီးတစ်ရွက် လှန်ကြည့်နေသည်။

ယုမ္ဓစံ တောင်းလိုက်၍ ဒေါ်အောင်မေက ရက်ကော့ချိန်ချာ “ဓာတ်စတ်”နှင့် ဓာတ်ပြားများ လာပို့သည်။

‘ဂျပန် တေးဂိုတ နားထောင်ပါဦး ဆရာ၊ ဂျပန်မှာ ခေတ်သစ် ပေါ်ပြုလာ သီချင်း၊ ရှေးကျေတဲ့ ကလပ်စစ်သီချင်း၊ တန်ဂို-ဂျုပ်စု-ရှုန်ကိုး တေးဂိုတ အစုံရှိပါတယ်’

ဓာတ်ပြားများကို ရွေးလျက် ယုမ္ဓစံက တစ်ချပ်ပြီး တစ်ချပ် ဖွင့်ပြုသည်။ ခေတ်သစ်တေးသံတို့ကား ဂျပန်သီချင်း ဆိုလိုက်၍ သာ ဂျပန်သီချင်း မှန်း သီရသည်။ ဂိုတသံတို့သည် ကမ္မာ့ဂိုတ သံစုံ တီးပိုင်းကြီးများဖြင့် တီးသော ဂိုတသံများ အတိုင်းပင် ဖြစ်သည်။

ဓာတ်ပြားတစ်ချပ် ဖွင့်ပြီးတိုင်း ယုမ္ဓစံက မောင်မောင့်ကို ကြိုက်သလား မေးရသည်မှာ အမော့။ ခေတ်ဆန်သည့် တီးကွွဲက်များကို မောင်

သီတရာ့မာရာ

မောင် နားစိုက်လျက်။ အင်လိပ် ဂိုတသံ၊ ပြင်သစ် ဂိုတသံတိနှင့် ထူးမခြား  
နား ရှိပုံကို မောင်မောင် တွေးမိသည်။

ယုမိစံက နောက်ဆုံး ဓာတ်ပြားတစ်ချပ်ကို ရွှေးကာ ဖွင့်မပြခင်၊  
လေးနက်သော အသွင်ဖြင့် ဖြည်းညွှေးစွာ ပြောပြသည်။

‘ဆရာ ဒီသီချင်းကို ပထမ နားထောင်ပါ၊ စိတ်မှာ ခံစားပြီး  
နားထောင်ပါ၊ ပြီးတော့မှ ကျွန်မ အမိပ္ပါယ် ပြန်ပြပါမယ်။ အမိပ္ပါယ်  
ပြန်ပြပြီးတော့ တစ်ခါ ဒါကိုထပ်ပြီး နားထောင်ပါ၊ ဘယ်လောက်ကောင်း  
သလဲ ဆိုတာ ဆရာ သိပါလိမ့်မယ်’

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမိစံ၏ စကားချီးကြောင့် သူ့နားကို ပို၍  
စွင့်ထားသည်။ ခံစားမှာ ရှိသည်ဆို၍ နှလုံးသား၌ ခံစားရန် အသင့်ပြင်  
ထားသည်။

ယုမိစံက ဖွင့်လိုက်သည်။

ဂိုတသံတွေထဲ၌ ကြားရသော ရျပန် တေးသီချင်းနှင့် ဂိုတသည်  
အသံ အလွန် အေးလျက်။ ကရုဏာရသ မြောက်အောင်  
လွမ်းဆွတ်ဖွယ်ရာ ကောင်းလှသည့် ဆိုသံမျိုးနှင့် တီးသံမျိုး ဖြစ်သည်။

ဘာတွေဆိုနေမှန်း မသိကြရသော်လည်း သိဆိုနေသော အမျိုးသမီး  
၏ တေးသံမှာ ကြားရသူ၏ နားကို ပထမ အေးမြေသွားစေပြီးမှ ဂိုတနှင့်  
ပင်လယ်လှိုင်းသံများ တွဲဖက် ပေါ်လာကာ တဖြည်းဖြည်း ကြားရသူ၏  
အသည်းနှလုံးကို ကိုင်လှုပ်လိုက်သကဲ့သို့ ခံစားရအောင် တစိမ့်စိမ့် ကြေကဲ့  
၍ လာကြရသည်။ ပင်လယ်ပြင်မှ လှိုင်းလုံးကြီးတို့သည် ဂိုတသံများကို  
ဖုံးလွမ်းကာ အရှိန်ပြင်းစွာဖြင့် ကမ်းသို့ လှိုမ့်တက်လာသော အသံ၊ ကမ်းကို  
တဝါန်းဝါန်း ရှိက်ပုံတ်သွားကြပြီးမှ အရှိန်ကြီးစွာဖြင့် ကမ်းမှ ပြန်စီးကျ  
သွားသော ပကတိ လှိုင်းသံတို့သည်၊ လွမ်းဆွတ်ဖွယ်ကောင်းသည့် ဂိုတသံနှင့်  
ပေါင်းစပ်ထားမှုကြောင့် ဘာမှန်းမသိဘဲဖြင့် ရင်ခိုက်အောင် လွမ်းဖွယ်ရာ  
ကောင်းနေတော့၏။

သီတရာတနာစာဝ

‘ကောင်းလိုက်တာ ဆရာမရယ်၊ ဂိုတထဲမှာ ပင်လယ်လှိုင်းပုတ်  
နေတဲ့ အသံတွေပါ ဖမ်းပြီး ဂိုတနဲ့ ထည့်သွင်းပေါင်းစပ်ထားတာ ပိုပြီး  
အရသာ လေးနက်နေတယ်၊ ဘာသီချင်းတုံး ဆရာမ’

ညီးသက်လွင် တစ်ညီးတည်း မဟုတ်။ မောင်မောင်ပါ ခေါင်းစိုက်  
လျက် ဘယ်လိုသီချင်းများလဲဟု သိချင်စိတ် ရှိနေသည်။

မောင်မောင့်ကို ယူမိစံ မျက်တောင်မခတ် ငေးစိုက်လျက်  
ကြည့်နေ စဉ်၊ ညီးသက်လွင်၏ အသံကြားမှ မျက်လုံးတိုကို လွှဲလိုက်သည်။  
မျက်ရည် များ ငေးလည်နေသလိုလိုရှိသော မျက်လုံးဖြင့် ညီးသက်လွင်ကို  
ဆွေးဆွေး မြည့်မြည့်ကလေး ကြည့်၍ ပြောသည်။

‘ဒီဓာတ်ပြား သီချင်းနာမည်က ရှုပန်လို ‘တိုကိန္ဒဝဟဟနာ  
နှင့်ကိုနို ယိုးနို’ခေါ်ပါတယ်၊ မြန်မာလို ဘာသာပြန်ရင် အမေမရှိတဲ့ ကလေး  
ဘဝ၊ မိဘမဲ့ကလေးက အမေကို တချင်တဲ့ဆန္တပေါ်လာတဲ့ တေးသီချင်းပါ’

ယူမိစံသည် ခဏဆိုင်း၍ ဖြည်းလေးစွာ ပင့်သက်ရှိက်လိုက်ပြီးမှ  
ဆက်ပြောနိုင်သည်။

‘သီချင်းရဲ့ ပထမပိုင် အဓိပ္ပာယ်က...’

‘လှိုင်းတွေ အင်မတန်မှပဲ ပြင်းထန်နေတဲ့ ပင်လယ်ကြီးကို အမေ  
မရှိတဲ့ ကလေးက တိတ်တိတ်ဆိတ်ဆိတ် ထိုင်ပြီး ငေးစိုက်ကြည့်နေတယ်တဲ့’

‘ပင်လယ်ကြီးကို ငေးကြည့်နေရာက သူမှာ တစ်ယောက်တည်း  
ဘယ်ရောက်ရောက် ရောက်ရာပေါက်ရာ လျှောက်သွားချင်တဲ့စိတ်တွေ  
ပေါ်လာတယ်၊ စိတ်က ဂနာမဖြစ် ဖြစ်လာတယ်တဲ့။ ဟာ... ဒီလို ထွက်ပြီး  
လို ဘယ်ကို ပြီးရမလဲဆိုပြီး သူစိတ်ကို သူ ပြန်ချုပ်ထားရတယ်တဲ့’

‘အမေ မရှိတဲ့ ကလေး ဖြစ်ကြည့်စမ်းပါတဲ့။ အမေ မရှိတဲ့ ကလေး  
ဟာ မေတ္တာရဲ့ အရသာ ခံစားမှု လုံးဝ မရှိတော့၊ သူများ မေတ္တာလည်း  
မခံယူတတ်ဘူးတဲ့ သူများနဲ့လည်း မေတ္တာစကား ပြောလို့မရပါဘူးတဲ့’

ခေါင်းစိုက်နေသော မောင်မောင်၏ မျက်လုံးများသည် တစ်ချိန်လုံး

သီတရာနာစာဝ

ဘယ်မှ မရွှေ့ဘဲ စိုက်ထားသည်။ ဦးသက်လွင်က ယူမိစံ၏ ဘာသာပြန် ချက်ကို ပါးစပ် မဟတဟဖြင့် နားစိုက်လျက် ရှိသည်။

ဤဓာတ်ပြားကို ဖွင့်ပြသော ယူမိစံ၏ အစီအစဉ်ကို ရိပ်မိလိုက်ကာ၊ စိတ်မကောင်းလွန်း၍ ရင်ထဲ၌ တန်င့်တပိုး နင့်လာလျက် လူပါ ထိုင်းထိုင်း မူးမူးကြီး လေးသွားသည်။

ယူမိစံ တောင့်တသော ဆန္ဒအတိုင်း ဤဓာတ်ပြား ဖွင့်ပြခြင်းဖြင့် ထိရောက်ပါစေဟု ကျိတ်၍လည်း ဆုတောင်းမိ၏။

‘နောက်တစ်ပိုဒ်က ဆရာ’

ယူမိစံက အသံလေး မပွင့်တပွင့်ဖြင့် ရပ်လိုက်သည်။

တိမ်ဝင်သွားသည့် အသံကလေးကို ထွက်အောင် အားထုတ်လျက် ရှိနေရသည်။

‘တစ်ခါတစ်ခါမှာ ဘယ်သူဆီကို ပေးရမှန်းမသိတဲ့ စာအရှည်ကြီး တစ်စောင် သူ ရေးချင်ပါတယ်... တဲ့ တစ်ခါတစ်ခါလည်း သည်ဘက် ပင်လယ်ဘက်ကမ်းကနောပြီး ဟိုဘက်ပင်လယ်ကမ်းကို ရောက်လောက် အောင် “အမေရာ... အမေ... အမေ”လို့ အသံကုန် ကြံးဟစ် ခေါ်လိုက် ချင်ပါတယ်... တဲ့။ ဒီလို သူစိတ်မှာ ဖြစ်ပျက်နေတော့တို့ သူကို အပြစ် မတင်ကြပါနဲ့... တဲ့ အမေမရှိတဲ့ ကလေးဟာ မေတ္တာကို ဘယ်ပုံဘယ်လို ခံစားရမှာလဲ... တဲ့’

ယူမိစံသည် ဘာသာပြန်ချက် ပြီးဆုံးသွားသဖြင့် မျက်လွှာကလေး ချလိုက်ကာ၊ ကြောကွဲဝမ်းနည်းစိတ်ဖြင့် ခေတ္တ ပြိုမ်သက်လျက် ရှိသည်။

“မောင်မောင် မောင်မောင့်ဘဝနဲ့ မမဘဝ အတူတူပါပဲ မောင်မောင်။ မမတို့ နှစ်ယောက်စလုံး မိဘမရှိကြပါဘူး၊ မိခင်မေတ္တာ ဘာမှန်း မမတို့ မခံစားခဲ့ကြရပါဘူး။ ဒါပေမဲ့မောင်မောင် မောင်မောင့်ကိုချစ်တဲ့ မမမေတ္တာ ဟာ မောင်မောင့်အမေ မေတ္တာနဲ့ တစ်ထပ်တည်းပဲလို့ မှတ်ပါ မောင်မောင်”

ယူမိစံသည် သူမောင်လေးကို နှုတ်က မပြောနိုင်၍ သူနှုလုံးသား

သီတရာဏာစာဝ

၁၅

၂၈

ထဲ၌ ဖူးဖို၍ ထားရသော ထိုစကားတို့သည် သူနတ်ခမ်းမှ ခုနှစ်တွက်လုံမတတ်  
တဆတ်ဆတ်လှပ်လို့ နေသည်။

ယုမိစံသည် မပြောနိုင်တာကို ချုန်၍ ပြောနိုင်သလောက်ကလေး  
ကိုတော့ သူနတ်က ပြောမိအောင် ပြောပြလိုက်သေးသည်။

‘ကျွန်မဘဝဟာ အမေကို မမြင်ဖူးပါဘူး၊ ဒီဓာတ်ပြား ဖွင့်တိုင်း  
ကျွန်မ ဘယ်လို့ ခံစားမလဲ ဆိုတာ ဆရာ တွေးကြည့်စမ်းပါ’

ယုမိစံသည် ပြောပြောဆိုဆို ဓာတ်ပြားကို တစ်ခေါက် ပြန့်ဖွင့်လိုက်  
သည်။ မောင်မောင်သည် သူ ကြားနေရသော တေးသံနှင့် ဂိုတာသံများကို  
နားပိတ်ထားချင်လောက်အောင် သူရင်ထဲ၌ ဆိုလာလေ၏။ ယုမိစံ ဘာသာ  
ပြန် ပေးထားသော အမိပ္ပါယ်များနှင့် တေးသံများ ဟပ်မိလျက် ရှိသည်။

အမေ ခေါ်စရာ မရှိသော သူဘဝကို သတိမရဘဲ မနေနိုင်အောင်  
ဖြစ်လာသည်။ အမေ ခေါ်စရာ မရှိသော သူဘဝကို ရင်နာလာသည်။  
ဓာတ်ပြားထဲမှ လှိုင်းပုတ်သံတွေ ကျယ်လောင်စွာ မြည်ဟိန်းလာသောအခါ  
မောင်မောင်သည် အမေအတွက် ဂျပန်ကို နာထားသော နာကျင်လွန်လွန်း  
သည့် စိတ်ဖြင့် သူလက်ကို တအား ဆုံပိုလိုက်မိသည်။ ဓာတ်ပြားထဲမှ  
လိမ့်လာသော လှိုင်းတို့သည် သူရင်ထဲ လှိုမ့်ဝင်၍ နှလုံးသားကို တပုန်းပုန်း  
ရှိက်ပုတ်နေသည်။ ပြင်းထန်လှသည့် လှိုင်းချက်များကို အောင့်နာနေအောင်  
မောင်မောင် ခံစားရသဖြင့် ပါးစပ်ထဲ၌ သွားတွေကို ကျွတ်တွက်ကုန်မတတ်  
ကြိုတ်ထားမိတော့သည်။

၁၄

ယနေ့ ညနေပိုင်း ကောင်းကင်း၌ မကြည်လင်ပေး။ တိမ်ထုတိမ်တိုက်တွေ  
ခဲလျက် မိုးတစ်ခွင်လုံး ညို၍ လာသည်။

ညနေကျောင်းဆင်း ကောင်းကင်းကို မောင်မောင် မေ့ကြည့်လိုက်

သိတရာမာစာဝေ

သည်။ မှန်ရီ မိုင်းမောင်လာသော မိုးသားများက ရေကုန် လွှမ်းမည့်ပုံ။ မိုးမှ လွတ်ပါမလားဟု ထိုးမပါ၍ စိတ်တထင့်ထင့်ဖြင့် မိရာကားကို အပြေးလု တက်လိုက်ရသည်။

မကြာပါချေ။ လေပွဲမွှေ့၊ လာကာ မိုးဖွဲ့မိုးသားများ မိုင်းမည်းလာရာမှ ထစ်ချွန်းလျက် ရှိသည်။ မိုးစက်များ ကားထဲသို့ စဉ်ပက်လာသည်။ မောင်မောင်က ရွာတော့မှာပဲဟု သက်မကြီး ချလိုက်သည်။

ဟိုးနိုးကားကြီးသည် ဂွဲတ္ထလစ်လမ်းဘက်သို့ ချိုးကွုံလာသည်။  
လမ်းချိုးနား မရောက်ခင် ကားမှတ်တိုင်၌ ထိုးရပ်လိုက်သည်။

ကားပေါ်မှ မောင်မောင် ခုနှစ်အဆင်း၊ မောင်မောင့်ကိုယ်ပေါ်သို့ သွန်းချလိုက်သော မိုးသည် နားကွဲဖောင် အော်မြည်လျက် နဲ့နှစ်သွားသည်။

ဝါဆိုဝါခေါင် ရေဖောင်ဖောင် ဆိုသည့်အတိုင်း မောင်မောင်မှာ သူ  
ခြေထောက်ကို မမြင်ရခဲ့သူ။ ခြေမျက်စီ မြုပ်နေသော ရေထဲ၏ သူခြေထောက်  
ကို ဆွဲယူ လျောက်ရသည်။ မိန္ဒားအတူ လေကလည်း တွန်းဖိတိက်နေသည်။

မောင်မောင့် တစ်ကိုယ်လုံး ရဲ့ရဲ့စိုးမက ရင်၍ ပိုက်လာသော စာအုပ် လွယ်အိတ်မှာလည်း အကုန်စိုး၊ အကုန်ရွဲ့။ ရေနစ်ထားသော ကြွက်စုပ်ပမာ ရုပ်ပျက်ဆင်းပျက်ဖြင့် ခပ်သုတ်သုတ် လျှောက်လာကာ လမ်းခီးထဲသို့ ကျွဲ့ခီးသွားသည်။

ଶିଳ୍ପୀ ମିଣ୍ଡଲ୍ ରପିଟିପି|| ଯୁଗିତଣୀ କାଃଫି||କଲେ: . . .

ରୂପକ୍ଷମୁ ଯୁଗିତ୍ ପିନ୍ଧିର୍ଣ୍ଣରେଣ୍ଟଲାହ୍ୟନ୍ତିମୁକ୍ତ ସ୍ଵଃଲାକ୍ଷ୍ମୀ ଶିଖି ॥

ဂျပန်က ပြန်လာမှ ယုမိစံ အချိန်ပြောင်းသွားသည်။ ယခင်က အိမ်လာလျှင် စနေနှင့် တန်ဂုံးနှင့် ယခုတော့ စနေ၊ တန်ဂုံးနှင့်သာ မဟုတ်။ ကျောင်း၌ သူအလုပ်မကျသော ညာနေအချိန်တွင် အိမ်သို့ ရောက်ချင် ရောက်နေခြင်းကြောင့်၊ ယုမိစံ လာတတ်သည့် ရက်ကို ရွေးကလို သတ်မှတ် ထားရှု မရတော့ပေ။

ယူမိစ်၏ ကားဖြူထဲ၌ မန်တံခါးများ အလုပ်တိုင်လျက် ကုပ်ထိုင်

විදාහංසු

၁၅၂

၂၃၇

နေသာ ဆာမိကို မောင်မောင် မျက်စောင်းခဲ၍ ကြည့်သွားကာ  
နောက်ဖေး ဘက်သို့ ကွဲချီးသွားသည်။

မီးပိုခန်းထဲ၌ ကိုမြဖောကို မတွေ့ရ၍ ရော့ကြီးဖြင့် အပေါက်ဝ  
တံစက် မြှုတ်အောက်၌ ခကာ ရပ်လိုက်သည်။

‘ကိုမြဖေ... ကိုမြဖေ’

မောင်မောင်၏ အသံသည် မိုးသံထဲတွင် လုံးထွေးနေသည်။

‘ကိုမြဖေ... ကိုမြဖေ’

မောင်မောင်သည် လွယ်အိတ်ကို ပိုက်လျက် တဆတ်ဆတ်  
တုန်နေ သည်။ ကိုမြဖေ အိမ်ရွှေထွက်၍ ဓည့်သည်ကို ကော်ဖီများ  
သွားပို့နေသလား ထင်ကာ တစ်ခကာ ရပ်စောင့်နေလိုက်သည်။ ကိုမြဖေ  
ရုတ်တရက် ပေါ် မလာ၍ ရော့လွယ်အိတ်ကို အခန်းထောင့်တွင်  
ရေစစ်ရန် ထောင်သွင်း ထားလိုက်ကာ၊ ကိုမြဖေကို စောင့်ရင်း  
တံစက်မြှုတ်အောက်၌ ခိုက်ခိုက်တုန် အောင် ချမ်းနေသည်။

မိုးအတန်ငယ် ခဲသွား၍ မောင်မောင်၏ နောက်ထပ် ခေါ်သံကို  
ကြားရတော့မှာ မောင်မောင်တို့ အိမ်ခန်း မီးပိုဘက်ရှိ ခြေရင်းတံခါးမှ  
ကိုမြဖေ ထွက်ပေါ်လာသည်။

ကိုမြဖေသည် ပြုးစိစိမျက်နှာဖြင့် မောင်မောင့်ဆီသို့ အပြေး လှမ်း  
လာသည်။ နောက်ဖေး တံခါးထောင့်၌ ကပ်ထောင်ထားသော ရေစိုး  
လွယ်အိတ်မှ စီးဆင်းနေသည့် ရေစီးကြောင်းကြီးကို ကျော်လွှား၍  
ကြိုးတန်းမှ လုံချည်တစ်ထည် ဆွဲယူကာ ပစ်ပေးလိုက်သည်။

တံစက်မြှုတ်အောက်၌ အစိများကိုချုပ်တ်ကာ လုံချည်အခြားလဲပြီး  
မီးပိုထဲသို့ မောင်မောင် ရောက်လာသည်။

စာအုပ်အစိများကို လွယ်အိတ်ထဲမှ ထုတ်ယူ ဖြန့်လှမ်းနေစဉ် ကို  
မြဖေက မောင်မောင့်ကို လက်ပြခေါ်သည်။ ချုပ်နှင့် နင်းသော ခြေလှမ်း  
မီးဖြင့် အခန်းထဲသို့ လှမ်းဝင်သွားသည်။

သီတရာနာဏာဝေ

မောင်မောင်သည် မျက်လုံးပြူးလျက် ကိုမြဖော် အမူအရာကို  
နားမလည်၍ လှည့်ကြည့်နေသည်။  
‘လာစမ်းပါ’

ကိုမြဖော်သည် အခန်းတံ့ခါး အပြင်သို့ သူခေါင်းကို ပြန်ထုတ်လျက်  
လေသံဖြင့် မောင်မောင့်ကို လက်ပြခဲ့လိုက်ကာ၊ အခန်းထဲသို့ ပြန်ဝင်သွား  
သည်။ ဘုမသီ ဘမသီဖြင့် အခန်းထဲသို့ မောင်မောင် လိုက်ဝင်သွားသည်။

ကိုမြဖော်သည် အခန်းနံရုံကို သူမျက်နှာနှင့် ဘေးတိုက်ထိလျက်  
နားနှင့် ကပ်ထားသည်။ မောင်မောင့်ကိုလည်း သူကဲ့သို့ လုပ်စေရန် လက်ရိပ်  
ပြ၍ အချက်ပေးလိုက်သည်။ မောင်မောင်သည် နံရုံနားသို့ တိုးသွားကာ  
နားဖြင့် ကပ်ထားလိုက်သည်။

အိမ်ရှေ့ ဓည့်ခန်းထဲ၌ ဦးသက်လွှင်က ယုမ္မစ်ကို ကဗျာ သင်ပြ  
နေသည်။ ကဗျာတစ်ပုံး ပြီးသွားသွား၍ နောက်တစ်ပုံး ဆက်တက်ပေးနေ  
သည်။

‘ချာလည်ချာလည်၊ ရွှေကြေးစည်လည်း  
သာကြည်ချို့အေး၊ နိုဗာန်တေးကို  
ကြော်ကြေးရာမှ ဆိတ်ခဲ့ပြီး’

ဦးသက်လွှင်သည် သံနေသံထားဖြင့် ကဗျာကို အသံခပ်ကျယ်ကျယ်  
ရွှေတံတွေ ပြလျက်ရှိသည်။ မိုးသံထဲ၌ ကောင်းကောင်းကြားနိုင်အောင်  
မောင်မောင်တို့ နားစွဲတံ့ထားရသည်။

ယုမ္မစ်သည် ကုလားထိုင် လက်ရန်းပေါ်၌ မေးထောက်၍ ကျံ့ကျံ့  
ကလေး ထိုင်နေသည်။

ထိုကဗျာအပိုဒ်ကို ဦးသက်လွှင်က အမို့ပွာယ်ရှင်းပြရန် ဟန်ပြင်  
လိုက်သည်။ ယုမ္မစ်က လက်တစ်ဖက်ပြ၍ တားလျက် လှမ်းပြောလိုက်သည်။

‘အရသာ ပျက်သွားပါမယ် ဆရာ၊ ကွန်မ အမို့ပွာယ် နားလည်  
ပါတယ်၊ ရှေ့ဆက်ပြီး ဖတ်ပါ’

သီတရာတနာစာဝ

နံရံ့ကပ်၍ တိတ်တိတ် ခါးနားထောင်နေသော ကိုမြဖော်လျှော်စွဲတစ်လစ် ထုတ်လိုက်ကာ စပ်ဖြီးဖြီး မျက်နှာဖြင့် ခေါင်းတဆတ်ဆတ် ညိတ်နေသည်။ ကိုယ်တုံးလုံးနှင့် မောင်မောင်က နံရံ့မှုခွာခဲ့ကာ စွပ်ကျယ် အကျိုး ထုတ်ယူရန် ပီရိုကို ခပ်ကြမ်းကြမ်း ဆောင့်ဆွဲ ဖွင့်လိုက်သည်။

ကဗျာနောက်တစ်ပိုဒ်သို့ မဆက်မိ အခန်းထဲမှ အသံက ကြမ်းလွန်း၍ ဦးသက်လွင်သည် သူ့ခေါင်းကို အခန်းဘက်သို့ သမင်လည်ပြန် လှည့်ကြည့်သည်။ ထိုအသံကြောင့် မောင်မောင် ကျောင်းမှ ပြန်လာမှန်း ယုမ္မား သိလိုက်သည်။

**‘ထွန်းတောက်ကြည်လင်၊ ဆီမိုးရှင်လည်း  
စက်ခွင်စပ်လျှိုး၊ မာန်ထွက်ချိုးလျက်  
ရှိခိုးဦးနှင့် မိုတ်ခဲ့ပြီး’**

သံနော်ထားဖြင့် ဦးသက်လွင် ရွတ်ဖတ်ပြနေခိုက်၊ ယုမ္မားစံသည် ဦးသက်လွင်ကို ငေးငေးလေး ကြည့်လျက် ပြီမ်သက်နေသည်။

‘ထွန်းတောက်ကြည်လင်၊ ဆီမိုးရှင်လည်းဆိုတာက... ကြည်လင်စွာ ထွန်းတောက်နေတဲ့ ဆီမိုးတိုင်ကိုပြောတာ ဆရာမ... နားလည်တယ်နော်’

ယုမ္မားစံက ခေါင်းညိုတ်ပြုသည်။

‘စက်ခွင်ဝပ်လျှိုး၊ မာန်ထွက်ချိုးလျက်၊ ရှိခိုးဦးနှင့် မိုတ်ခဲ့ပြီဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်က... စက်ခွင်ဆိုတာက ဘုရားခြေတော်ရင်းကို ပြောချင်တာ။ ဘုရား ခြေတော်ရင်းမှာ မိုးပူဇော်ထားတဲ့ ဆီမိုးတိုင်လေးက ဘုရားကို ဝပ်လျှိုး ရှိခိုး ဦးနှင့်လိုက်သလို၊ သူ့ရဲ့ မီးစွဲယ် မာန်စွဲယ် ထွက်နေတာကို ချုပြုး၊ မိုတ်သွားတာ မိုးပြီးသွားတာဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်ကို ဆိုလိုတာ။ သဘောပေါက် ကဲ့လား ဆရာမ’

ယုမ္မားစံသည် မေးကလေး ထောက်လျက်က စိတ်ဝင်စားစွာဖြင့် ‘ပေါက်ပါတယ် ဆရာ’ဟု ပြန်ပြောလိုက်သည်။

ဦးသက်လွင်က ရွှေ့ဆက်ဖတ်သည်။

သီတရာနာစာဝေ

‘ထံတကြော်၊ တလုလုလျှင်  
နိဗ္ဗာချမ်းကြည်၊ ဘေးမဲ့ပြည်ကို  
ရှာမည်အကဲ၊ အားအန်ခဲလျက်  
မိုးထဲတိမ်ဆီ၊ တပ်ဦးချိသည့်  
ပြာရိလျှိမြို့၊ နှဲသာခိုးကား...’  
‘က... ဆရာမ၊ ဒီစာပို့ဒ်ကိုကြည့်ပါ ဘယ်စာလုံးကို နားမလည်ဘူး  
လဲ’

ယုမိစံက စာအုပ်ကို လှမ်းယူ၍ ကြည့်သည်။ အသံမထွက်တထွက်  
ဖတ်ကြည့်နေသည်။ ဦးသက်လွင်က အနားရခိုက် ယုမိစံကို စိုက်လျက်  
ကြည့်မိသည်။

ယုမိစံ ဂျပန်က ပြန်လာပြီးမှ တစ်နောက်ခြား ပို၍ လျလာသည်ဟု  
ထင်မိသည်။ မြန်မာအဝတ်အစား ဝတ်ထားရာတွင် အဆင်ဆန်း၊ အသွေး  
ဆန်းတို့ဖြင့် တစ်ခေါက်တစ်မျိုး ဝတ်လာတတ်သည်။ အကျို့နှင့် ထဘီ  
အရောင်ကို ညီညာတ်မှုရှိအောင် ပန်းချီမျက်စိဖြင့် ရွှေးလည်း ရွှေးတတ်ပေ  
သည်။ ဝတ်လည်း ဝတ်တတ်ပေသည်။ အကျို့နှင့် ထဘီကို နက်ပြာရောင်  
ဆင်တူဝတ်လာသည်။ ယနေ့ ယုမိစံ မျက်နှာ၏ မိတ်ကပ်မတင်ဘဲ ထားခြင်း  
ကြောင့် ဆွတ်ဆွတ်ဖြူနေသော အသားလေးသည် နက်ပြာရောင်တွေထဲ၌  
ဝင်းပ ချောမှုတ်နေသည်။ စာအုပ်ကြည့်နေသော မျက်နှာကလေးမှာ ပို၍  
ပြည့်တင်းနေသလိုပင် ထင်ရသည်။

‘ဒီအပို့မှာ ဆရာ အားလုံး နားလည်ပါတယ်၊ တစ်ခုပဲ၊ “နှဲသာခိုး”  
ဆိုတဲ့ အမိပ္ပါယ်ကို စဉ်းစားလို့ မရသေးပါဘူး’

ယုမိစံသည် သူကို ကြည့်နေသော ဦးသက်လွင်၏ မျက်လုံးကို  
ပြန်စိုက်ကြည့်ရင်း ပြောလိုက်သည်။

‘နှဲသာဆိုတဲ့ အမိပ္ပါယ်က မွေးကြိုင်တာကို ပြောတဲ့စကား၊ ခိုး  
ဆိုတာက... အခိုး၊ မီးခိုး... ဒီမီးခိုးက ဘယ်လို မီးခိုးလဲဆိုရင်၊ အမွှေးနှဲသာ

သီတရာဏာစာဝ

၁၅၈

၂၇၉

ထွက်တဲ့ မီးခိုး၊ ဒါကြောင့် နံသာခိုး ဆိုတာပါ၊ ကဲ... ဒီတစ်ပိုဒ်ကို ဆရာမ နားလည်သလို ပြန်ပြောပြစ်မ်းပါ'

ယူမိစံသည် စာအုပ်ကို ပြန်ကြည့်ရင်... သူ နားလည်သလို အဓိပ္ပာယ် ပြန်ပြောပြသည်။

‘ဆီမီးတိုင်က မီးဌ်မီးသွားပေမယ့် အမွှေးနံသာ ကြိုင်နေတဲ့... အပြောရောင်ရှိတဲ့... မီးခိုးကလေးက ဘေးမဲ့နိုဗာန်ကို တွေ့အောင် အားခဲ့ဖြီး ရှာဖို့ အတွက် မိုးပေါ်ကို တလူလူ လွှင့်တက်နေတယ်၊ ဟုတ်သလား... ဆရာ’

‘ဟုတ်ပြီ... ဆရာမ၊ မျက်စိတဲ့မှာ မြင်အောင် ခံစားကြည့်စမ်းပါ’

‘ကျွန်မ ကဗျာကို ကောင်းကောင်း ခံစားတတ်ပါတယ် ဆရာ။ ဒီကဗျာရေးတဲ့ ကဗျာဆရာရဲ့၊ ကဗျာများနဲ့၊ ကဗျာဆရာ ဇော်ဂျီ ရေးတဲ့ ကဗျာများကို ကျွန်မ အထူးကြိုက်ပါတယ်၊ ကောင်းကောင်း အရသာ ခံစားတတ်ပါတယ်’

‘ဆရာဇော်ဂျီကဗျာ ဘယ်ကဗျာလဲ ဆရာမ’

ခပ်သွေက်သွေက်ကလေး ယူမိစံက ပြန်ပြောသည်။

‘ပေဒါပန်းကဗျာ... ဆရာ’

‘ပေဒါပင်ကို ဆရာမ မြင်ဖူးသလား’

ဦးသက်လွှင်သည် ပြီးလျက် ယူမိစံအဖြော်ကို ကြားလိုနေသည်။

‘မြင်ဖူးပါတယ် ဆရာ၊ တွဲတေးသွားတုန်းက မြစ်ထဲမှာ ပေဒါပင်တွေ မျောနေတာ ပြုဘားစံပြလို့ မြင်ဖူးပါတယ်’

‘ရေထဲမှာ မျောနေတဲ့ ဒီအပင်နဲ့ ဒီပန်းကို မြင်ဖူးမှ ကဗျာရဲ့၊ အရသာ ကို ပို့ခံစားနိုင်တယ် ဆရာမ’

‘မြန်မာကဗျာသမိုင်းမှာ မြေပေါ်က ပန်းတွေအကြောင်း ကဗျာရေး ကြတာ အများကြီးပဲ၊ ရေထဲက ပေဒါပန်းကို ကဗျာစပ်တာ ဒီဆရာ တစ်ယောက်ပဲ ရှိတယ်ဆို’

သိတရာနာစာဝေ

ဦးသက်လွင်သည် ယုမိစံ အမေးကို သဘောကျု၍ ရယ်ရသည်။

‘ဒီဆရာတစ်ယောက်ပဲ ရှိတယ် ဆရာမ၊ ပေဒါပန်းကဗျာက တစ်ပုဒ် တည်း မဟုတ်ဘူး၊ ပေဒါကဗျာတွေ တော်တော်များများ ရေးပါတယ်’

‘မြန်မာစာပေသမိုင်းမှာ ခေတ်စမ်းကဗျာကို ရှုံးဆောင်တာ ဖော်ရှု ဖြစ်တယ်လို့ အိုစကာ တက္ကသိုလ်မှာ ကွွန်မ သင်ခဲ့ရပါတယ်၊ ပေဒါကဗျာ အားလုံး ဖတ်ချင်ပါတယ်၊ သင်ပေးပါ ဆရာ’

‘ကွွန်တော် သင်ပေးပဲ့မယ်၊ မြှစ်ထဲချောင်းထဲမှာ စုန်ရေဆန်ရေ များနေရတဲ့ ပေဒါပင်လေးရဲ့ ဘဝ၊ ချိစ်စရာ နှစ်သက်စရာ သနားစရာတင် မကပါဘူး၊ လှိုင်းထန်လေထန် မလွှတ်တမ်း၊ ကြံးကြံးခံရတဲ့ ပေဒါပင်ရဲ့ ွဲလုံးလစွ်များရည် အားမာန်ကို ချိုးကျှုးထားပြီး ပေဒါပင်ကလေးကို စံနမူနာ ယူတတ်ဖို့၊ လူလောကမှာ အားတင်းနိုင်တတ်ဖို့၊ သူ့ဆန္ဒ သူ့စေတနာနဲ့ လူလောကကို နှစ်သိမ့်ခြင်း ပေးထားတဲ့ ကဗျာတွေ ဆရာမ’

‘သိပ်စိတ်ဝင်စားပါတယ် ဆရာ၊ ပေဒါကဗျာတွေ သင်ပေးပါ’

ဦးသက်လွင်က ‘ကိုင်း နားထောင်းး’ဟု ဆက်လိုက်သည်။

‘မွေးမျိုးစုဆိုင် အမွေးတိုင်မှ

ကြိုင်လိုင်မဆုံး၊ ကြိုင်လိုင်တုန်းတည်း’

‘ဆရာမ ခုနက နံသာခိုးဟာ ဒီအပိုဒ်နဲ့ ဆက်တွဲလိုက်ရင် ပိုပြီး လေးနက်သွားတယ်၊ အဓိပ္ပာယ်ပေါက်ကဲ့လား’

‘သိပ်ပေါက်တာပေါ့ ဆရာ၊ နာခေါင်းထဲမှာတောင် အမွေးအနဲ့ ရလာတယ်၊ “စုဆိုင်”ဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်ဟာ အမွေးအနဲ့ မျိုးစုံ စုပေါင်းပြီး အမွေးတိုင် လုပ်ထားတာ မဟုတ်လား’

ဦးသက်လွင်က ရယ်ပြန်လေသည်။ ရယ်ပြီးမှ ခေါင်းညီတ်ပြလိုက် သည်။

‘ပဲခွင် ဖြတ်ကျော်၊ ခရီးဖော်နှင့်

တူပျော် ပြီးချို့၊ နီးရလိုဟု

သီတရာနာစာပေ

၁၇၁

၂၉၁

ဆကို ဖန်ဖန်၊ တောင်းမိဟန်ကား  
ထက်ယံကိုတိုး၊ နိုးသာမျိုးသို့  
ပီးခိုးမဆုံး၊ မိုးမဆုံးသည်  
တွက်ကျိုးမနိုင် စိပ်ခဲ့ပြီး'

ကဗျာ ချွတ်ဖတ်ပြနေသော ဦးသက်လွင်၏ မျက်နှာသည်  
သွေးရောင် လျှမ်းကာ ပြုးရိုပ်ကလေးသန်းလျက် ရှိသည်။  
ကဗျာအဆုံးတွင် လဲ့ရီနေသော မျက်လုံးဖြင့် ယုမ္မစ်ကို ကြည့်လိုက်သည်။

ယုမ္မစ်မှာ ဦးသက်လွင်၏ အကြည့်ဆန်းကြောင့် ကြည်စင်  
ဖြူဆွတ် နေသည့် မျက်နှာကလေးသည် ရုတ်ခြည်း အမ်းညိုသွားလျက်၊  
ဦးသက်လွင် ကို မှုန်မှုန်ဝေးဝေးကလေး ပြန်စိုက်ကြည့်လိုက်သည်။

ဤတွင် ဦးသက်လွင်သည် သတိလက်လွတ် ဖြစ်မိသည့် သူအမှု  
အရာများကို အမြန် ရုပ်သိမ်းပစ်လိုက်သည်။ အသံကို လည်း  
အတည်ပြုမှုဆုံး ထားလျက် ပြောသည်။

‘ရေ့... ဆရာမ ကြည့်၊ ဒီအပိုဒ်မှာ ဆရာမ နားမလည်တာ  
ရှိသလား’

ဦးသက်လွင်သည် ဤကဗျာပိုဒ်ကို ယုမ္မစ်အား အဓိပ္ပာယ်  
ရှင်းပြရန် ဝန်လေးသွားလျက် စာအုပ်ကို ထိုးပေးလိုက်သည်။

ယုမ္မစ်သည် ဤအပိုဒ်ကို အတန်ကြောအောင် စိုက်ဖတ်ကြည့်နေ  
လေသည်။

‘ဒီအပိုဒ်မှာ ခရီးဖော်ရဲ့ အဓိပ္ပာယ်ကို ကျွန်မ နားလည်ပါတယ်  
ဆရာ၊ ဖြတ်ကျော်ချင်တဲ့ ဝဲခွင်က ဘယ်လို့ဝဲခွင်ကို ပြောချင်တာလဲ ဆရာ’

ဦးသက်လွင်သည် ယုမ္မစ်ကို မကြည့်တော့ပေါ့။ ရွှေ့တူရှေ့သို့ ကြည့်  
လျက် တည်ကြည် ရှင်းလင်းသော မျက်နှာဖြင့် အဖြေားသည်။

‘ဒီဝဲခွင်က သံသရာဝဲတစ်ခွင့်၊ ဖြစ်လေရာ ဘဝတိုင်းမှာကို ဆိုလို  
ချင်တဲ့ အဓိပ္ပာယ်ပါ ဆရာမ၊ နောက်ကော့’

သိတရာမာစာဝ

‘တွက်ကျိုးမနိုင်၊ စိပ်ခဲ့ပြီ. . . ဆိုတာ သိပ်မရှင်းသေးဘူး ဆရာ’

‘ဒီစိပ်က ပသတ်ထားတာ တွေ့လား ဆရာမ၊ စိပ်စိပ်ကလေး ဆိုတဲ့

စကားအသုံးအနှစ်းဟာ ကြားမှာ အကျယ်ကြီးနဲ့ ခြားမနေဘူး၊ ကွာမနေဘူး၊ နီးနေတယ်၊ ကပ်နေတယ်ဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်၊ တွက်ကျိုးမနိုင်. . . ဆိုတာက ရေတွက်လို့ မရနိုင်အောင် ခရီးဖော်နဲ့ နီးဖြါရာ ဆုတောင်းမိတဲ့ အကြိမ်ဟာ ကျေမနေဘူး၊ စိပ်နေတယ်၊ ထပ်ကာထပ်ကာ ဆုတောင်းမိတဲ့ အဓိပ္ပာယ်ကို ဆိုတာပါ’

ယုမ္မစံသည် ပြီး၍ လာသည်။ သိပ်ကောင်းတဲ့ အချစ်ကဗျာလေးပဲ ဟု လွှတ်ခနဲ့ ပြောချလိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်မှာ အတော်ကြီး ကဲ့နှေ့ဆည် ရလျက် ကဲ့နှေ့ရရဖြင့် သူ့ခေါင်းကို ညိတ်ပြလိုက်သည်။

‘ကျွန်မအဖော့၊ “မဂ်လာအုံမှ” ကဗျာကို ကဗျာစပ်ပြီးပြီလား ဆရာ’

ယုမ္မစံသည် ရှေ့တစ်ပုဒ်သို့ ဆက်မသင်ခင် ကြားဖြတ်၍ မေးကြည့် လိုက်သည်။

ဦးသက်လွင်က ပြီး၍ ပြော၏။

‘ညကမှ ရေးရတယ် ဆရာမ၊ ကျွန်တော်က ကဗျာဆရာ မဟုတ်တော့ ကဗျာတစ်ပုဒ်ကို အတော်စပ်ယူရတယ်’

‘ပြပါ. . . ဆရာ ကြည့်ချင်တယ်’

ဦးသက်လွင်သည် နေရာမှတ၍ အခန်းထဲသို့ ဝင်သွားသည်။ ခုတင်ပေါ်တွင် စောင်ခြုံထွေ့ ကျွေးအိပ်နေသော မောင်မောင့်ကို တွေ့ရသည်။ ချမ်းချမ်းနှင့် ကျွေးအိပ်နေသည်ထင်ကာ စားပွဲအံ့ဩကို အသံမမြည်အောင် အသာလေး ဆွဲဖွံ့ဖြိုက်သည်။ အံ့ဩထဲမှ စာရွက်များ ယူထုတ်လာသည်။

ယုမ္မစံသည် လေးလုံးစပ် မြန်မာကဗျာကို အသံထွက်၍ လေးလေး မှန်မှန် ဖတ်ကြည့်သည်။

‘သမီးချိတ်၏

ငါးနှစ်ပြည့်မြောက်၊ မွေးနေ့ရောက်သော်

သီတရာဏာစာဝါ

၁၇၃

၂၉၃

ပျော်ရွင်ရွယ်နှုန်း၊ ယုမ္ဓိစံ၏  
ဟန်ပန်နဲ့လျှော့၊ ထိမ်းက ယပ်တောင်  
ဖြင်သောင်လာသည်၊ ဤချော်စရာ  
ရုပ်ပုံလွှာလေး၊ ပန်းချိန်းရန်  
ခံစားပြင်းပြု၊ စိတ်လူပ်ရှားပါ  
တကယ်မူကား၊ စစ်သားငါလျှင်  
လက်တွင်စုတ်တဲ့၊ ကိုင်ရန်မရှိ  
ရှိသည်မှာတော့၊

**အော်... သေနတ်သာလျှင်ပါတကား။**

ယုမ္ဓိစံ၏ ကဗျာဖတ်သံသည် ဦးသက်လွှင်၏ နားမှုတစ်ဆင့် နှုလုံး  
သား အတွင်းသို့ သာယာစွာ စိမ့်ဝင်သွားသည်။

ယုမ္ဓိစံသည် ကြည်နှီး ထက်သန်လျက်ရှိ၍ ရွင်လန်းစွာဖြင့်  
**'ကြိုက်ပြီ ဆရာ'ဟု ဆိုလိုက်သည်။**

**'ကျွန်မ ပါမောက္ခလည်း ကြိုက်မှာပဲ ဆရာ' ရွင်လန်းအားရ ထပ်၍  
ပြောပြန်သည်။**

ဦးသက်လွှင်သည် သူကဗျာကို နှစ်သက်သည်ဆို၍ ဝေးသာရသည်။

**'ကျွန်တော် အတတ်နိုင်ဆုံး ရေးတာပဲ ဆရာမ၊ မူလ ဆရာမ  
ပြောပြ တဲ့ မြန်မာဘာသာပြန်လောက်တော့ စကားလုံး မစုံဘူး၊ လူဘဝ  
လူသရှုပ် အသက်သွင်းတဲ့ စကားလုံးတွေ မပါနိုင်ဘူး'**

**'ဒါကို ပိုကြိုက်ပါတယ်၊ ကျွန်မ အဖောကဗျာနဲ့ ဒီကဗျာနဲ့  
အမိုာယ် ထပ်တူ ထပ်မျှလောက် နီးစပ်ပါတယ် ဆရာ**

**ယုမ္ဓိစံသည် ပြီးရွှင်၍နေသည်။'**

**'ဆရာမတို့ ဂျပန်ကဗျာစပ်တော့ မြန်မာမှာ လေးလုံးစပ်ရှိသလို၊  
ဆရာမတို့က ဘယ်နှုလုံးစပ် ရှိသလဲ'**

**ဦးသက်လွှင်က လူနှိုးကြီးဖြင့် မေးသည်။**

**သီတရာနာစာပေ**

‘ဂျပန်မှာ ငါးလုံး... ခုနစ်လုံး... ငါးလုံးစပ်တာမျိုးရှိပါတယ်၊ ဒီစပ်ပုံကို “ဟိုက် အိုကု” ခေါ်ပါတယ်။ နောက်တစ်မျိုးက ငါးလုံး... ခုနစ်လုံး ငါးလုံး... ခုနစ်လုံး ငါးလုံး-ခုနစ်လုံး-ခုနစ်လုံး စပ်တာကို “ဝါက” ခေါ်ပါတယ်။ “ဟိုက် အိုကု”နည်းကို စပ်တာ ခက်ပါတယ် ဆရာ၊ စာလုံး နည်းနည်းကလေးနဲ့ အကုန်ရပါတယ်။ “ဝါက” စပ်နည်းက ငါးလုံး... ခုနစ်လုံး... ငါးလုံး... ခုနစ်လုံး ဆိုတော့ နည်းနည်း အပိုထည့်လို့ရတော့ လွယ်ပါတယ်’

ယူမိစံနှင့် ဦးသက်လွင်တို့ စကားကောင်းနေကြခိုက် ကိုမြဖော်ခန်းထဲသို့ ရောက်လာသည်။

‘ဆရာ... မောင်မောင် သိပ်ဖျားနေတယ်’

‘ဟော...’

‘စောစောက မိုးတွေ မိလာတယ်၊ မီးဖိုတဲ့မှာ ဆေးနဲ့ ရေနေးနဲ့ လာသောက်ပြီး အခန်းထဲက ပြန်ထွက်မလာလို့ ကျွန်တော် သွားကြည့်တော့ အဖျားတက်နေတယ်၊ စောင်တွေ ထပ်ခြံပေးပြီး ထားခဲ့တယ်၊ အခု ဝင်ကြည့်တော့ ခေါ်မရဘူး’

‘ဟို အိုး...’

ယူမိစံသည် တုန်ယင်နေသော အသံကလေးဖြင့် အော်၍ ထရပ် လိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်လည်း နေရာမှ ထလိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်က ရွှေမှာ ယူမိစံက နောက်မှ အခန်းထဲသို့ ရောက်လာကြသည်။

‘မောင်မောင်...’

ဦးသက်လွင်သည် တစ်ဖက်သို့ စောင်းနေသော မောင်မောင်၏ ကျောဘက်မှ ငြွှေ၍ ခေါ်လိုက်သည်။

မောင်မောင်သည် လူမှုန်းမသိ တုန်တက်နေသည်။

ယူမိစံသည် မောင်မောင်၏ ခါးအောက်မှ သူကိုယ်ကို ကိုင်းလျက် မောင်မောင့်မျက်နှာကို ကုန်း၍ ကြည့်သည်။ လူမှုန်းမသိ ဖြစ်နေသော မောင်မောင့်မျက်နှာကို ကြည့်၍ ယူမိစံ ရင်ခုန်လာသည်။

သီတရာတနာဓာဝ

၁၅။

J၉။

ဦးသက်လွင်က မောင်မောင်၏ နဖူးကို စမ်းကိုင်လိုက်သည်။  
ယုမ္ဓိစံက မောင်မောင်၏ လက်ကလေးကို ဆုပ်ကိုင်လိုက်သည်။  
မောင်မောင့် အသားတွေ့မှာ မီးလို ပူနေသည်။  
မောင်မောင့် လက်ကလေးကို ဆုပ်ကိုင်ရခြင်းဖြင့် အားမရနိုင်၍၊  
ဦးသက်လွင်ဘေးသို့ ပြောင်းရွှေ့သွားကာ မောင်မောင်၏ မျက်နှာနှင့်  
ထိလု မတတ် ငှဲကြည့်သည်။ နဖူးလေးကို စမ်းကြည့်သည်။  
ဆံပင်ကလေးပါ သပ်မိလျက်သား ဖြစ်သည်။ စိုးရိမ် ပူပန်ကြီးစွာဖြင့်  
ယုမ္ဓိစံ မျက်နှာကလေး သည် ဖြူဖျော့လျက် မျက်စီမျက်နှာ ပျက်နေသည်။  
မျက်နှာပျက်ပျက်ဖြင့် ဦးသက်လွင်ကို လှည့်ပြောသည်။

‘ဆရာ... ကျွန်မ ကား ရှိပါတယ်၊ ဒေါက်တာ ခေါ်ပါ’

ဦးသက်လွင်သည် ကမန်းကတန်း အခန်းထဲမှ ထွက်သွားကာ  
အိမ်ပေါ်မှ ပြေးဆင်းသွားသည်။ ကိုမြဖောက နောက်ကလိုက်၍ အိမ်တံခါး  
လိုက်ပိတ်သည်။

ကိုမြဖောက အခန်းထဲ ပြန်ရောက်လာကာ၊ မောင်မောင့်ကိုယ်ပေါ်၌  
ဖိပေးထားသည်။

‘ဒီလိုပဲ မောင်မောင် ဖျားတတ်သလား’

ယုမ္ဓိစံသည် ခုတင်ခြေရင်း၌ ရပ်လျက် စိတ်ပူစွာဖြင့် မေးသည်။

‘ဖျားတော့ ဖျားပါတယ်၊ ဒီလိုတော့ အဖျားမကြီးဖူးဘူး၊ ခုအဖျားက  
ငှက်ဖျား ဖြစ်မယ်’

ယုမ္ဓိစံသည် ကိုမြဖောကိုယ်စား သူကိုယ်တိုင် မောင်မောင့်ကို ဖိပေး  
ထားချင်သည်။ အခန်းထဲ၌ ကိုမြဖောက ရှိနေခြင်းသည် မောင်မောင်နှင့်  
သူကို ကန္တာခြားထားသကဲ့သို့ မှတ်ထင်မိသည်။ မီးရောင်ထဲ၌ တွေ့ရသော  
မောင်မောင်၏ သတိကင်းမဲ့လျက်ရှိသည့် မျက်နှာကလေးကို သူမျက်စီဖြင့်  
မခွာတော့ဘဲ ပူပန်ကြီးစွာဖြင့် ရပ်ကြည့်နေသည်။

မကြာမီ ခြုံထဲသို့ ကားဝင်လာသံ ကြားလိုက်ရသည်။ ဟာမစ်တစ်

သိတရာမာရာ

(သာသနူရိပ်သာ)လမ်းမှ ဦးသက်လွင်၏ သူငယ်ချင်း ဒေါက်တာကြည်စီးလိုက်ပါလာသည်။ ကိုမြဖော် နေရာမှထ၍ တံခါးဖွင့်ပေးရန် အခန်းထဲမှ ထွက်သွားသည်။

ယုမ္မစီးသည် လူအလစ်တွင် ဘယ်လို အဟန်မျိုးဖြင့် မောင်မောင့်နားသို့ ချဉ်းကပ်ရောက်သွားမှန်းပင် သူကိုယ်သူ မသိ။ မောင်မောင်၏နဖူးကို သူပါးကလေးတစ်ဖက်ဖြင့် ဖျတ်ခနဲ့ အပ်ထိလိုက်သည်။ မောင်မောင့်နဖူးမှ အပူရှိန်သည် သူပါးတစ်ဖက်ကို တရှိန်ရှိန် ကူးစက်မြှောက်လောင် သွားသည်။ အမြန်ပြန်၍ ခွာရှုပ်လိုက်သော သူပါးလေးမှ တစ်ဆင့်၊ သူ အသည်းနှလုံးကိုပါ ပူးလောင်သွားသည်။

လူတွေ အခန်းထဲသို့ မရောက်လာမဲ ခုတင်ခြေရင်းသို့ အမြန်ပြောင်းရွှေ့ ရပ်လိုက်သည်။ ရွှေ့ပြောင်းလိုက်သော အဟုန်မှာ မည်မျှလျင်မြန် သည် မသိ။ ရင်ထဲ၌ တဆတ်ဆတ် ခုန်လျက် မောလာသည်။

ဆရာဝန်က မောင်မောင့်ကို ဆေးထိုးပြီး အဖျားကျအောင် ထိုင်၍ စောင့်နေပြီးမှ ပြန်သွားသည်။ ဦးသက်လွင် လိုက်မသွားတော့ဘဲ ယုမ္မစီးကားဖြင့် ပြန်ပို့ပေးသည်။ ယုမ္မစီးက ဆာမိကို ထမင်းစားပြီးမှ ပြန်လာရန် ထွက်မှာလိုက်သည်။

ဦးသက်လွင်နှင့် ယုမ္မစီးတို့ အိပ်ခန်းထဲ၌ မောင်မောင့်ကို စောင့်ကြည့် နေကြသည်။ မောင်မောင့်ကို ဖိပေးနေသော ကိုမြဖော်ကော်ဖိဖျော်ခိုင်းကာ ဦးသက်လွင်နှင့် လူချင်း ပြောင်းလိုက်ကြသည်။

ယုမ္မစီးသည် စောစောက လူအလစ်တွင် ခိုး၍ မောင်မောင့်နဖူးကို သူပါးဖြင့် အပ်ကြည့်စဉ်က ပူးသွားသည့် အပူရှိန်မှာ၊ ယခုထက်တိုင် သူပါးပြင်၌ ပြယ်၍မသွားဘဲ ကွာက်ကွာက်ကလေး ပူးချုစ်လျက် ရှိနေဆဲပင် ခံစားမိသည်။

ခုတင်ပေါ်၌ ထိုင်နေသော ဦးသက်လွင်၏ ကျောဘက်၌ ရပ်လျက် မောင်မောင့် မျှက်နှာကလေးကို တစ်ချိုင်လုံး မမှိတ်မသုန် ကြည့်မဝနိုင်အောင် စောင့်ကြည့်နေသည်။

သီတရာတနာဓာဝ

၁၉၃

၂၉၇

မောင်မောင်သတိရ၍ မျက်လုံးကိုဖွင့်လိုက်သောအခါ  
သူကိုယ်ပေါ်၌ ဖိထားသည့် ဦးသက်လွှင်၏ မျက်နှာကို မှုန်ဝါးဝါး  
စတွေ့ရသည်။ တစ်ခန်း လုံး မီးရောင်များ ထိန်လင်းလျက် ရှိသည်။  
ဦးသက်လွှင် အနောက်မှ ရပ်နေ သော သူ၏မျက်နှာကို ဘယ်သူ ဘယ်ဝါ  
သိရန် အားစိုက်၍ ကြည့်လိုက် သည်။

ထိုမျက်နှာကား သဲသဲကွဲကွဲ မြင်တွေ့လာသော ယဉ်မိစ်၏ မျက်နှာ။  
‘မောင်မောင်... သတိပြုလား’

မောင်မောင့်ပခုံးကို ဦးသက်လွှင်က လှုပ်၍ င့်ကပ်မေးလိုက်သည်။

မောင်မောင်သည် သူ မြင်ရသော မျက်နှာကို မကြည့်ချင်လွန်း၍  
မျက်လုံးအစုံကို တအားကျံး၍ ပြန်မှုတ်ထားလိုက်သည်။

‘မောင်မောင်’

ဦးသက်လွှင်က ထပ်ခေါ်ကြည့်သည်။

‘ဟူတ်ကဲ့’

မောင်မောင်က မျက်စိကို မဖွင့်ဘဲ ပြောသည်။

မောင်မောင်သည် ရင်ထဲ၌ တဆတ်ဆတ် ခုန်သော  
သူရင်ခုန်သံကို ကျယ်လောင်စွာ ပြန်ကြားနေရသည်။ သူအဖျား  
တက်စက အပြင်မှ တစ်လုံး ချင်း ကြားလိုက်ရသော “တူပျော်ပြုးချိုး  
နီးရလို့”ဆိုသော ဦးသက်လွှင်၏ အသံတို့သည် တသဲ့သဲ့  
ပြန်ရောက်လာကြမှ သူ ဖျားနေမှန်း ပြန်၍ သတိ ရသည်။

သူအခန်းထဲ၌ ယဉ်မိစ် ရောက်ရှိနေခြင်းကို မကြိုက်လွန်း၍ မောင်  
မောင်က သူစိတ်ဖြင့် အတွင်း မောင်းနှင်ထုတ်လေသည်။

‘ခင်ဗျား ဘာလို့ ဝင်လာတာလဲ... ခင်ဗျား... ထွက်သွား...  
သွား...’

မောင်မောင့်ကိုယ်၌ ဒေါသချွေးတွေ တပြိုက်ပြိုက် ထိုကျလာသည်။

‘ချွေးတွေကလည်း ရွှေလို့ အဖျားတော့ ကျပါပြီ’

သိတရာနာဏေ

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင်၏ နဖူးပေါ်မှ ခွဲးသီးခွဲးပေါက်  
များကို ကြည့်၍ ပြောသည်။ မောင်မောင်ကား မျက်လုံးကို စုံမိတ်ထားသည်။  
‘မောင်မောင့်ကို အကျိုလဲပေးပါ ဆရာ’

ယုမ္ဓိစံ၏ အသံလေးသည် မောင်မောင်၏ နားထဲ၌ သံပူရည်  
လောင်းချလိုက်သကဲ့သို့ မခံချိအောင် ပူးပြုးသွားသည်။

‘မြဖေရေး . . . ’

ကိုမြဖေကို လုမ်းခေါ်လိုက်၍ ကိုမြဖေ နောက်ဖေးမှ အခန်းဝသို့  
ပြေးလာသည်။

‘ခွဲးတွေသုတ္တိပြီး အဝတ်လဲပေးစမ်းကွယ်’

ကိုမြဖေက မောင်မောင့် ကိုယ်ပေါ်မှ စောင်များကို ခွာချာသည်။  
မောင်မောင်က အခွာမခံဘဲ အတင်းဆွဲထား၍ ကိုမြဖေက လုညွှေ့ပြော  
လိုက်သည်။

‘ကိုင်း . . . ဆရာတို့ အပြင်ထွက်ကြေး၊ ကျွန်တော် လဲပေးလိုက်မယ်’

ကိုမြဖေ ပြောတော့မှ ဦးသက်လွင်နှင့် ယုမ္ဓိစံတို့ အပြင်ခန်းသို့  
ထွက်လာကြသည်။

အဖျားကျုပြီဆိုသော်လည်း မောင်မောင် မျက်လုံးပြန်မဖွင့်၍  
ယုမ္ဓိစံ စိုးရိမ်စိတ် ရှိနေတုန်းပင်။ သူ့မောင်လေးကို သူကိုယ်တိုင်  
ခွဲးသုတ္တိ၍ အဝတ်လဲပေးချင်သည်။ သူကိုယ်တိုင် ဆေးတိုက်ချင်သည်။  
သူကိုယ်တိုင် မောင်မောင့်အနား၌ တစ်ညလုံး ထိုင်စောင့်နေချင်သည်။  
စိတ်သွားတိုင်း ကိုယ်မပါနိုင်သော သူတို့ဘဝ၊ သူတို့အကြောင်း၊  
သူတို့အဖြစ်သည် မကောင်း လေခြင်းဟုတွေး၍ ယုမ္ဓိစံ ရင်နာလာသည်။

ထိုနေ့ညာ ယုမ္ဓိစံ မပြန်ချင့် ပြန်ချင်ဖြင့် မောင်မောင်တို့ အိမ်က  
ပြန်ခဲ့ရသည်။ ပြန်ခါနီး မောင်မောင့်ကို နိုးမှုန်ပူးပူး ဖျော်တိုက်ရန်  
ဦးသက်လွင် ကို အထပ်ထပ် မှာကြားနေသည်။

စိုးရိမ်လွန်ကဲနေသော ယုမ္ဓိစံ၏ မျက်နှာကလေးကို ကြည့်၍  
ဦးသက်လွင်မှာ လေးလံလှသော ရင်ဖြင့် စိတ်ချု၍ပြန်ရန် ပြောလိုက်ရသည်။

သီတရာဏာစာဝ

နောက်တစ်နေ့ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ၌ ယုမိစံ ကျောင်းက ပြန်လာကာ၊ သူအိမ်တွင် အကျိုထဘိ ဝင်လဲပြီး မောင်မောင်တို့ အိမ်သို့ ထွက်လာသည်။

နံနက် ၁၀ နာရီက ကျောင်းမှ ဦးသက်လွှင်ထံသို့ မောင်မောင့် အခြေ အနေကို ဖုန်းဆက် မေးကြည့်သည်။ ဦးသက်လွှင်က သူလာသည့်အချိန်၌ အဖျားမတက်သေးကြောင်း၊ တို့ယုံပူ အေးသွားကြောင်း ပြန်ကြားသော်လည်း ယုမိစံ စိတ်မချိနိုင်။ ညနေပိုင်း အဖျားတက်မှာကို စိုးရိမ်တကြီးဖြင့် လာခဲ့သည်။

ခုတင်ပေါ်၌ ခေါင်းအုံးများ ဆင့်မှုထိုင်လျက် မောင်မောင် ဆန်ပြုတ် သောက်နေခိုက်၊ အိမ်ရှုံးမှ တံခါးခေါက်သံ ကြားလိုက်ရသည်။ ခြုထဲသို့ ကားဝင်လာသံကို သတိမထားလိုက် သော်လည်း၊ တံခါးခေါက်သံကိုမှ ယုမိစံပဲ ထင်လိုက်သည်။

‘ဆရာမနဲ့တူတယ်’

ကိုမြဖောက ပြောပြီး သူခေါင်းကိုလှည့်၍ အသံလာရာသို့ နားစွဲ့ကြည့်သည်။

မောင်မောင်သည် ဣန်းဖြင့် ခပ်သောက်နေသော နှုန်းဆန်ပြုတ် ပန်းကန်ကို ပန်းကန်လိုက် မေ့ချလိုက်သည်။ မေ့ချလိုက်ပြီး ကိုမြဖောကို ခပ်သွက်သွက် ပြောသည်။

‘သွားဗျာ... သွားပြော၊ အစ်ကိုကြီး မရှိဘူးလို့ ပြော၊ ကျွန်တော့ ကို မေးရင် အိပ်ပျော်နေတယ်ပြော၊ တံခါး ဖွင့်မပေးနဲ့နော်’

မောင်မောင်သည် ပြောပြီး အိပ်ရာပေါ်သို့ လွှဲချလိုက်သည်။ ကိုမြဖောက သည် ဆန်ပြုတ်ပန်းကန်ကို မီးဖို့ဘက်သို့ ထွက်နိုင်သော အိပ်ခန်းနောက်ဘက် အပေါက်မှ ယူသွားကာ မီးဖို့ထဲမှ အပြင်သို့ ထွက်လာသည်။

ယုမိစံသည် တံခါးဝါး အထုပ်အပိုးများပိုက်လျက် ရပ်စောင့်နေသည်။ ကိုမြဖောက တံခါးနားသို့ ရောက်လာသည့်နှင့် ပြီး၍ နှုတ်ဆက်လိုက်သည်။

‘မောင်မောင် ဖျားနေသလား’

သီတရာဏာဓာတ်

လက်နှစ်ဖက်ဖြင့် အထုပ်အပိုးများကို ပွဲပိုက်ထားသော ယူမိစံအား တံခါးမဖွံ့ဖြိုးပေးဘဲ ရိုင်းရိုင်းပျော် ပြောလွှတ်ရန် ဘယ်လို့မှ မဖြစ်နိုင်ခြင်း ကြောင့်၊ ကိုမြှုဖော်သည် ပါးစပ်က ပြန်ပြောရင်းမှ သူလက်က တံခါးမင်းတုပ် ချက်ကို ဆွဲဖွံ့ဖြိုးပေးမိလျက်သား ဖြစ်သည်။

‘အဖျားမရှိပါဘူး ဆရာမ၊ မောင်မောင် အိပ်ပျော်နေပါတယ်’

အိမ်ရှေ့မှ တံခါးဖွံ့ဖြိုးသံကို အခန်းထဲမှ အတိုင်းသား ကြားရ၍၊ မောင်မောင်သည် ကိုမြှုဖော်ကို ဆွဲထိုးချင်မတတ် စိတ်ဆိုးသွားသည်။

ယူမိစံနှင့် မျက်နှာချုင်း မဆိုင်ချုင် မျက်နှာချုင်း မဆိုင်ချုင်၍ အခန်း တံခါး ထပိတ်ရန်လည်း အခိုန်မရ။ မောင်မောင်သည် ခြေရင်းက သတ္တာလတ် စောင်ကြီးကို ကပ္ပါဒါယာ ဆွဲယူ၍ ခေါ်မြို့မြို့ ခြံထားလိုက်သည်။

ယူမိစံသည် ဧည့်ခန်းထဲ၌ မထိုင်ဘဲ သူလက်တွင် ပိုက်ထားသော ဟောလစ်ပုလင်းနှင့် နှီမြှုန်ဘူး၊ မုန့်သေတ္တာဘူးများကို ထမင်းစားပွဲခုံပေါ်တွင် လာချသည်။ မောင်မောင့် အခန်းတံခါး ပွဲနှင့် ထမင်းစားပွဲမှ တစ်ဆင့် မောင်မောင့် ကို ခုတင်ပေါ်၍ အတိုင်းသား မြင်ရသည်။

‘အိုး... ဘာကြောင့် စောင်ကြီး ခြံထားသလဲ အဖျားတက်နေသလား ဟင်...’

ကိုမြှုဖောက ယူမိစံကို အခန်းထဲမဝင်ရန် အပေါက်ဝမှုရပ်၍ ကာဆီး ကာဆီးဖြင့် ကြည့်ကောင်းအောင် ပြန်ပြောရသည်။

‘အဖျားမတက်ပါဘူး ဆရာမ၊ ခွဲးရအောင် ခွဲးထူတ်တာပါ’

ကိုမြှုဖောက အသံ မထွက်တထွက်ဖြင့် လေသံတိုးတိုး ပြောသည်။ ယူမိစံက လေသံပြင်းပြင်းဖြင့် ပြန်ပြောသည်။

‘ဘယ်လို့ အသက်ရှုံးမလဲ ကိုမြှုဖော စောင်က သိပ်ထူတယ်၊ ဖွဲ့ကြည့်ပါ၌း။ ဒီလို့ နေနိုင်တာ အဖျားတက်နေသလား၊ သတိလစ်နေသလား မဆိုနိုင်ဘူး’

သီတရာတနာဓာ

မောင်မောင် မွန်းလည်း မွန်းလှပြီ။ ဒေါလည်း ပွဲလှပြီ။ သို့သော် ဘာမျှမတတ်နိုင်။ ခေါင်းမြီးခြုံထဲ၌ အကြိတ်လျက် သူ့လက်သီးကို ကျေစကျစ ပါအောင် ဆုပ်နေသည်။

စိုးရိမ်လွှန်ကဲသော ယုမ္ဓိမျက်နှာကို ကြည့်၍ ကိုမြဖော် မကြုံတတ်အောင် ဖြစ်နေသည်။ သူမှ စောင် မဖွင့်လျှင် ယုမ္ဓိကိုယ်တိုင်ပင် ဖွင့်ကြည့်တော့မည့် အခြေအနေမျိုး ရောက်နေသည်။

ကိုမြဖော်သည် အခြေအနေရ အခန်းထဲဝင်၍ မျက်နှာပေါ်မှ စောင်ကို အသာလျပ်ရန် ဆွဲကိုင်လိုက်သည်။ အခန်းဝမှ ယုမ္ဓိသည် အခန်းထဲကို တစ်ပြိုင်တည်း ဝင်လိုက်လာသည်။

ယုမ္ဓိ အခန်းထဲ ရောက်လာမှုန်းကို စောင်ခြုံထဲမှ မောင်မောင်က သိလိုက်သည်။ အခန်းထဲမှ ယုမ္ဓိ မြန်မြန် ထွက်သွားစေရန်၊ အိပ်ချင်ယောင် ဆောင်ပြမှုဟု အကြံရကာ အဖွင့်ခံလိုက်ရသည်။

‘အိပ်ပျော်နေတယ’

ကိုမြဖော် လေသံကလေးဖြင့် ပြောသည်။ မောင်မောင်သည် ပါးစပ် မပွင့်တပွင့်ဖြင့် ထွက်လေဝင်လေကို မှန်မှန်ရှုလျက် မျက်လုံးမှတ်ကာ၊ အိပ်ပျော်နေဟန် အိပ်ချင်ယောင်ဆောင်ပြလျက် ရှိသည်။

ယုမ္ဓိသည် ခုတင်ခြေရင်းမှ ရပ်ကြည့်လျက်... ‘ခွဲး အများကြီးပဲ’ လေသံဖြင့်ပင် ပြောသည်။

ကိုမြဖော် မောင်မောင့်မျက်နှာပေါ်သို့ စောင်ပြန်အုပ်လိုက်သည်။ ယုမ္ဓိ အနားသို့ တိုးကပ်သွားကာ... . ‘ညာ မအိပ်ရဘူး၊ အိပ်ပါစေ’ လေသံ ထွက်ရုံမျှ ပြောလျက် ခြေဖျားထောက်၍ အပြင်သို့ ထွက်သည်။ ယုမ္ဓိပါ မနေသာဘဲ နောက်က လိုက်ထွက်ခဲ့ရသည်။

‘စောင်အုပ်ထားတော့ သူ ဘယ်လို အသက်ရှုနိုင်မလဲ’

အည့်ခန်းထဲ၌ ယုမ္ဓိက မျက်မောင်ကလေး ကြုံတ်လျက် ကိုမြဖော် မနှစ်သက်သလို ပြောဆိုသည်။

သိတရာမာစာဝေ

‘ကျွန်တော်တို့ ပြန်မာ အလေ့အထက ဖျားရင် ဒီလိုပဲ မျက်နှာကို  
စောင်အုပ်ပြီး ချွေးထုတ်တယ် ဆရာမ’

ယုမိစံသည် နာရိကို ငြိုကြည့်လိုက်သည်။ ဦးသက်လွင် ပြန်လာရန်  
အချိန်က အများကြီး လိုသေးသည်။ အီမံတွင် ဦးသက်လွင် မရှိခိုက်  
မောင်မောင် အဖျားတက်လာလျှင် ဆရာဝန်ခေါ်ရန် မော်တော်ကား လိုလိမ့်  
မည်ဟု တွေးကာ ကားကို အဆင်သင့် ရှိချင်သည်။

ယုမိစံကို ဓည့်ခန်းထဲ၌ ထားခဲ့ကာ မောင်မောင့် အခန်းထဲသို့  
ကိုမြဖော်ပြန်ဝင်လာသည်။ မောင်မောင်က စောင်ကိုလှပ်ကာ ကိုမြဖော်ကို  
ဒေါသရဲရဲ ဖြင့် စိတ်ဆိုးမာန်ဆိုး ကြည့်လိုက်သည်။

‘ဘယ့်နှယ် လုပ်မလဲကွာ၊ ဟောလစ်ဘူးတွေ၊ မှန့်ဘူးတွေ ပိုက်လာ  
တော့ တံခါးဖွင့်ပေးရတာပေါ့’

ကိုမြဖော်သည် မောင်မောင်ကြားအောင် နားနားသို့ ငြုကပ်၍  
လေသံ ဖြင့် ပြောသည်။

အခန်းတံခါး ပိတ်လိုက်ရန် မောင်မောင်က လက်ဖြင့် အချက်ပြ  
သည်။ ကိုမြဖော်သည် သူခေါင်းကို သွက်သွက်ခါ၍ မောင်မောင့်အနားသို့  
တိုးကပ်ပြီး လေသံဖြင့် တောင်းပန်ရသည်။

‘အခုချက်ချင်း ပိတ်လို့ မကောင်းသေးဘူးကွာ၊ အိပ်နေတယ်ပေါ့။  
သူ မလာပါဘူး’

‘တစ်ချိန်လုံး ဒီစောင်ကြီး အုပ်ထားရမှာလား’

မောင်မောင်၏ လေသံက ပြင်းသည်။

ယုမိစံ အပြင်ဘက်မှ ကြားသွားမည်ကို စိုးလှ၍ ကိုမြဖော်သည်  
သူနှုတ်ခမ်းကို စုလျက် လက်ညီးဖြင့်ဖိကာ တိုးတိုးပြောရန် အချက်ပြ  
သတိပေးလိုက်ရသည်။

‘ငါ ဒီမှာ ထိုင်စောင့်နေပါမယ်ကွာ၊ သူ ထလာမှ မျက်နှာကို အုပ်ပေါ့’

ယုမိစံ သူကိုလာ၍ နှောင့်ယုက်ရမလားဟု မောင်မောင် စိတ်ဆိုး

သီတရာနာစာဝ

လွန်း၍ အဖျားပင် လန့်ပြီးရော့သလား မသိ။ ချွေးတွေ မနိုင်မနှင်း ထွက်  
လျက် တစ်ကိုယ်လုံး အေးစက်နေသည်။

ယူမိစံသည် ကုလားထိုင်ပေါ် ဤမြိမ်သက်စွာထိုင်လျက် မနောက  
အဖြစ်အပျက်ကို ပြန်၍ မြင်ယောင်လျက် ရှိသည်။ အကယ်၍ မောင်မောင်  
သာ သတိမလစ်ပါက မောင်မောင်၏ အသားကို သူ ထိကိုင်ခွင့်ရမည်  
မဟုတ်မှန်းကို တွေးမိသည်။ သူ ကိုင်လိုက်လျှင် တအား ပုတ်ချုလိုက်မည်ကို  
မြင်ယောင်မိလိုက်သဖြင့် လန့်တုန်သွားသည်။

မောင်နှု မအဖြစ် အသိပေး၍ ကိုယ်စီရင်စီ ပြုစုခွင့်  
မရရှိခြင်းကြောင့် ရင်ထဲက လိုက်လိုက်လဲလဲ ဝမ်းနည်းလျက် ရှိသည်။

အပြင်၌ ထိုင်သာ နေရသော်လည်း ယူမိစံ စိတ်မဖြောင့်။  
မောင်မောင် နှီးလောက်မည့် အချိန်ကို စောင့်မျှော်လျက်ရှိသည်။

နံနက်က ကိုမြေဖော်ပြု၍ မနောက ယူမိစံ သူလက်ကို စမ်းမှန်း၊  
သူနဖူးကို စမ်းမှန်း မောင်မောင် သိရသည်။ ဘာဆိုင်လို့ သူအသားကို  
ထိရသလဲဟု မောင်မောင် ဆတ်ဆတ်ခါ နာကြည်းလိုက်သည်။

မောင်မောင်သည် အခန်းထဲသို့ ယူမိစံ ဝင်လာမှာကို တစ်ချိန်လုံး  
စိုးရိမ်နေသည်။ စိတ်မအေးနိုင်ခြင်းကြောင့် အခန်းထဲသို့ မဝင်နိုင်ရန်  
အခန်း တံခါးကို ပိတ်ချင်နေသည်။

ကိုမြေဖော်လက်ရိပ်ပြု၍ မောင်မောင်က ရေတစ်ခွက် တောင်းလိုက်  
သည်။ ကိုမြေဖော်သည် ထမင်းစားခန်းသို့ထွက်သော တံခါးပေါက်မှ ထွက် မည်  
ပြီးမှ မထွက်ဘဲ မိုးဖိုးဘက်သို့ထွက်သော တံခါးမှ ထွက်သွားသည်။

ကိုမြေဖော်သွားခံပေါ်နေခိုက် မောင်မောင်သည် ခုတင်ပေါ်မှ ကျွေးထ  
လျက် အခန်းတံခါးကို သွားဆွဲပိတ်လိုက်သည်။ ကိုမြေဖော်ပြီး အခန်းထဲ  
သို့ ယူလာရာ မောင်မောင် တံခါး ထ ပိတ်နေခြင်းကို တွေ့ရသည်။

ကိုမြေဖော်... “တံခါး ဘာကြောင့်ပိတ်သလဲ”ဟု မျက်နှာရိပ်  
မျက်နှာကဲဖြင့် မောင်မောင့်ကို အပြစ်တင်နေသည်။

သိတရာမာစာဝ

တံခါးပိတ်သံ ကြား၍ ယုမိစံ အညွှန်းမှ ထလာကာ ထမင်းစားပွဲခံ  
နားသို့ ရောက်လာသည်။ တံခါးပိတ်ထားခြင်းကို မြင်၍ မောင်မောင် နှီးပြီး  
ခွေးသုတ်ပေးနေပြီ ထင်လိုက်သည်။

ယုမိစံသည် အညွှန်းထဲသို့ ပြန်မသွားတော့ဘဲ ထမင်းစားပွဲနားတွင်  
ခြေသံ မကြားအောင် ခေါက်တုံးခေါက်ပြန် လျှောက်နေသည်။

ထမင်းစားပွဲခံပေါ်၌ ယင်ကောင်များ အုံနားကာ စားပွဲ တစ်ခုလုံး  
မည်နေသည်။ ဘယ်နေရာကြည့်ကြည့် မသပ်မရပ် ရှုပ်ပွဲနေသော  
အိမ်ခန်းကို ကြည့်လျက်၊ ကျွန်းမာရေးနှင့် မညီညွတ်ခြင်းကြောင့်  
ငှက်ဖျားဖျားခြင်းထင်မိသည်။ မောင်မောင် နေကောင်းလျှင် ဒီအိမ်ကိုလာ၍  
သန့်ရှင်းပေးရန် သူ့ခေါင်းထဲ၌ မှတ်ထားလိုက်သည်။

ကိုမြဖော်မြို့သာက်မှ ကွွဲ၍၍ ထွက်လာသည်။ ယုမိစံက ကိုမြဖော်ကို  
ဆီးမေးသည်။

‘အဝတ်လဲသလား ကိုမြဖော်’

‘ဟူတ်. . . ဟူတ်ကဲ. . . ဆရာမ၊ ခွေးသုတ်ပြီး အဝတ်လဲပါတယ်။  
လေစိမ်းတိုက် သူ မခံချင်ဘူးဆိုလို့ တံခါးပိတ် ပေးထားပါတယ်၊ အဖျား  
မရှိတော့ပါဘူး’

ကိုမြဖော် ပြောသောစကားနှင့် ကိုမြဖော် မျက်နှာမှာ မကိုက်ညီဘဲ  
တခြားစီ ဖြစ်နေသည်။ ယုမိစံသည် အခန်းထဲသို့ သူ မဝင်စေရန်  
မောင်မောင် တံခါးပိတ်ခိုင်းမှန်းကို သိလိုက်သည်။

အညွှန်းထဲသို့ ယုမိစံ သွား၍ထိုင်သည်။ သူအား ဤမျှမှန်းတီး  
သော မောင်လေးကို ဘာကြောင့် သူ ချစ်ခင်ရသနည်းဟု၊ သူကိုယ်သူ  
သုံးသပ် ဝေဖန်လျက် ကြည့်နေမိသည်။

ဤကဗ္ဗာမြေပြင် လူလောကကြီးထဲ၌ သွေးရင်းသားရင်းဆို၍ သူနှင့်  
မောင်မောင် နှစ်ယောက်တည်းမှုအပါ အခြားသူ မရှိကြောင်းကို မောင်မောင်  
သိစေချင်လှသည်။

သီတရာဏာဓာတ်

မောင်မောင် မြန်မာပြည်၏ ရှိသည်ဟု သိရသည့်နောကစဉ် သူမှာ  
လူကသာ ဂျပန်ပြည်၌ရှိသော်လည်း သူ့စိတ်မှာ နေ့စဉ်နှင့် ရက်ဆက်  
မြန်မာ ပြည်သို့ ရောက်ရှိခဲ့လမ်းလျက်ရှိပုံ၊ မြန်မာဘာပေ မြန်မာမှူးတွေကို  
မြန်မာပြည် သို့ မလာခင် သိရှိနားလည်အောင် မည်မျှ ကြီးပမ်းအားထုတ်  
ဆည်းပူးခဲ့ ရပုံများကို တစိမ့်စိမ့် တွေးမိလျက် ရှိသည်။

မောင်မောင့်ကို ဤမျှ မေတ္တာထား၍ သံယောဇ်ရှိရှိဖြင့် ဤမျှ  
ကြီးစားပမ်းစား မြန်မာပြည်သို့ လာခဲ့သော သူ့အဖြစ်သည်၊ အချည်းအနှီး  
ဖြစ်ရတော့မည်လောဟု အတွေးများ ဝင်လာသည်။

ထိုအတွေးသည် ယုမ်စံအတွက် ထိတ်လန့်ဖွယ်ရာ ကောင်းသော  
အတွေး ဖြစ်သည်။ ထိုထိတ်လန့်ဖွယ်ရာ ကောင်းသော အတွေးများနှင့်  
ယုမ်စံသည်၊ အပြင်၌ တစ်ယောက်တည်း နပန်းလုံးလျက် ရှိသည်။

တစ်ချိန်လုံး ကုလားထိုင်ပေါ်၌ ကျံ့ကျံ့ကလေး ထိုင်နေရာမှ  
သူ လက်ချောင်းကလေးများကို ချိုးလိုက်ဆန့်လိုက်၊ ကြည့်မိကြည့်ရာ  
ကြည့် လိုက် ဆွဲမြည့်ကြေကဲ တုန်လှပ်ချောက်ချားလျက် အမျိုးမျိုး  
ဖြစ်နေသော စိတ်တို့ကို လုပ်မိလုပ်ရာဖြင့် ဖြေဖျောက်လျက် ရှိသည်။

ညနေ င့် နာရီ မထိုမီ ဦးသက်လွင် ပြန်ရောက်လာသည်။ ယုမ်စံ  
တံခါးဖွင့်ပေးကာ အိမ်ဝါ ဆီးကြီးလျက် သူ့ခါးကို ကုန်းညာတ်၍ နှုတ်ဆက် သည်။

ဦးသက်လွင်သည် ဓည့်ခန်း၌ မထိုင်သေးဘဲ မောင်မောင်၏ အိပ်ခန်း  
သို့ တန်းသွားကာ အိပ်ခန်းအပြင်ဘက်မှ တံခါးခေါက်၍ အသံပြုလိုက်သည်။

‘မောင်မောင်... ဒီညနေ အဖျားတက်သေးသလား’

အခန်းထဲမှ မောင်မောင်၏ အသံ ကို ပြန်မကြားရပေး  
ကိုမြှုဖော်သည် မီးဖို့ခန်းမှ ထွက်လာကာ မောင်မောင် အိမ်သာ သွားကြောင်း  
လာပြောသည်။

အိမ်ရှေ့မှ ဦးသက်လွင်ကို ယုမ်စံ တံခါးဖွင့်ပေးသံ ကြားသည်နှင့်၊  
မောင်မောင် အိမ်သာထဲသို့ တစ်ချိုးတည်း ပြေးဝင်သွားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

သီတရာဏာစာဝေ

ယုမိစံသည် ကျောင်းတွင် ညနေပိုင်း စာသင်ရန် အခါန်နီးကပ် လာခြင်းကြောင့်၊ မောင်မောင် အီမီသာက အထွက်ကို မစောင့်ဆိုင်းနိုင် တော့ဘဲ ဦးသက်လွှင်ကို နှုတ်ဆက်လျက်၊ မသာယာသော မျက်နှာလေးဖြင့် ပြန်ထွက်ခဲ့သည်။

## ၁၅

တစ်မိုးကုန်၍ တစ်ဆောင်းသို့ ကူးလာသော်လည်း ရာသီဥတုကသာ ပြောင်းသည်။ မောင်မောင်၏ စိတ်ဓာတ်ကတော့ မပြောင်း။ မောင်မောင်နှင့် ယုမိစံတို့၏ ဆက်ဆံမှုသည် ကြာလေ ဆိုးလေသော အခြေအနေသို့ ရောက် လိုနေသည်။

မောင်မောင်နှင့် မျက်လုံးချင်း ဆိုင်မိကြသည်နှင့် တစ်ပြိုင်နက်၊ မောင်မောင်၏ မျက်လုံးများသည် ရက်စက် မုန်းတီးသော အရောင်တို့ဖြင့် တဖျက်ဖျပ် တောက်သွားသည်ချည်း ဖြစ်သည်။

ထိုမျက်လုံးကို မြင်ရတိုင်း ယုမိစံ၏ ရင်တွင်း၌ မြှုပ်ထားရသော မောင်နှမစိတ်ကို ထိခိုက်ခြင်းကြောင့်၊ အသည်းခိုက်အောင် နာကျင်ခြင်း ဖြစ်ရသည်။

မောင်မောင်၏ စိမ်းကားမုန်းတီးမှုသည် ယုမိစံကို အမြှုလိုပင် ခြောက်လှန်လျက် ရှိခြင်းကြောင့်၊ ကြာလေကြာလေ အဖြစ်မှန်ကို ဖွင့်ပြောပြ ရန်ပင် မစဉ်းစားရဲအောင် ဖြစ်လျက် ရှိရသည်။

မောင်မောင်၏ မုန်းတီးမှုက နှောင့်ယျက် ဟန့်တားလျက် ရှိခြင်း ကြောင့် ဖွင့်ပြောဖို့ နေနေသာသာ၊ မောင်မောင် ရိပ်မိ သိရှိသွားမှာပင် စိုးရိမ်လာရသော အခြေသို့ ရောက်လာသည်။ မောင်မောင် မရိပ်မိရန်ကိုပင် အလွန် သတိထား၍ ရှောင်ကြည်ခြင်း ပြရသည်။

သီတရာတနာစာဝ

မောင်မောင်နှင့် ဘာမှမသက်ဆိုင်ဘဲ ဦးသက်လွင်နှင့် ခင်မင် ရင်နှီးမှု ရို၍ သာ ဝင်ထွက်သွားလာနေကြောင်း ပြချင်၍ မောင်မောင်နှင့် စကားပင် မပြောကြရတော့ပေ။ ပြောသည်ဆိုလျှင်လည်း နေကောင်းသလား၊ ကျောင်းက ပြန်လာပြီလား စသည့် အရေးမကြီးသော စကားကိုသာ ပြောကြရသည်။

နွေကျောင်းပိတ် ယုမိစံ ဂျပန်ပြည်သို့ ပြန်တုန်းက အဘိုးအဘွား များက မောင်မောင့်အတွက် ပေးလိုက်ကြသော ပစ္စည်းများသည် မောင်မောင့်ကို မပေးနိုင်သေးဘဲ အချိန်အခါ စောင့်၍ အိမ်၌ပင် ထားရသေးသည်။

အဘိုးက မောင်မောင့်အတွက် ကက်ဆက်ရက်ကော်ဒါ တစ်လုံး ပေးလိုက်သည်။ အဘွားက မောင်မောင့်အတွက် ကင်နှုန် ကင်မရာတစ်လုံးနှင့် လက်ပတ်နာရီ ချုပ်ပြီး ရှုပ်အကြီးများ၊ ဘောင်းဘီများ၊ အပေါ်အကြီးများ ပေးလိုက်သည်။ ဂျပန်က ပြန်လာမှ မောင်မောင့်ကို ပေးစရာရှိသည့် ပစ္စည်းများသည် တစ်ပုံတစ်ခေါင်းကြီး အထုပ်အတိုင်းပင် အိမ်၌ရှိသည်။

အဘိုးက သူ ပေးလိုက်သော ပစ္စည်းကို ဂျပန်ပြည်ရှိ မောင်မောင့်အဘိုးက မောင်မောင့်ကို ပေးကြောင်းပြော၍ ပေးရန်မှာ၏။ အဘွားကလည်းသူ မမြင်ဖူးသေးသော မြေးကလေးအတွက်၊ အဘွားက ပစ္စည်းတွေ ပေးလိုက်ကြောင်း မောင်မောင့်ကို ပြော၍ ပေးရန် မှာ၏။

ယုမိစံသည် အဘိုးအဘွားများ အလိုကျအတိုင်း မောင်မောင့်ကို ပြော၍ မပေးနိုင်ခြင်းအတွက်၊ အချိန်အခါကို စောင့်ဆိုင်းနေရခြင်းကြောင့် မပေးနိုင်သေးခြင်း ဖြစ်သည်။

အဘိုးအဘွားထံသို့ စာရေးရန်ပင် တစ်နေ့တော်း ခက်လာသည်။ အခြေအနေ ကောင်းအောင် သိမ်းသွေးလျက် ရှုံးသည်ဟု ရေးရသော စာသည်၊ အစောင်စောင် ထပ်နေခြင်းကြောင့် စာရေးရန်ပင် စိတ်ပျက်နေသည်။

ယခုတလော ဦးသက်လွင်နှင့် ယုမိစံတို့ ရှုပ်ရှင်သွားလည်း တွဲတွဲ၊ ပန်းချိပြားသွားလည်း တတွဲတွဲ၊ တန်ဆောင်တိုင် မီးထွန်းပွဲ သွားကြည့်လည်း တတွဲတွဲ၊ တရှုတ် ဟိုတယ်ဆိုင်၍ ထမင်းသွားစားကြလည်း တတွဲတွဲ။ ဤသို့

သိတရာမာစာဝေ

အိမ်ပြင်ပါ ထွက်၍ အတူတဲ့ကာ သွားလာနေခြင်းကြောင့် မောင်မောင်၏  
ရင်ထဲတွင် အလုံးလိုက် တက်လာသော မနာလိုစိတ်၊ မှန်းတီးစိတ်တို့ဖြင့်  
မောင်မောင်၏ မျက်နှာသည် တစ်နောက်ခြား မှုန်သိုးသိုး ဖြစ်လာသည်။

မျက်လုံး၌လည်း စက်ဆုပ်ရုံးရှာသော အရိပ်အရောင်တွေ  
ဖုံးနေလျက်၊ ဦးသက်လွင် အပေါ်၌ပင် မကျချမ်းစိတ် ဖြစ်ပေါ်လာသည်။

ယုမိစံအိမ်မှ တစ်ခါတစ်ရုံ သန်းခေါင်ချဉ်းမှ ပြန်တတ်သည့်အတွက်၊  
တံခါး ထဖွင့်ပေးရသော ညပေါင်းကလည်း များလှပြီ။ ထိုညမျိုး၌ ဦးသက်  
လွင်သည် သူအပေါ်၌ အချစ်အကြောင်နာ လျော့ပါး၍ သွားပြီလားဟု ထင်မိ  
သည့်အတွက် ရင်ထဲ၌ လိုက်လိုက်လဲလဲ ဝမ်းနည်းလာတတ်သည်။

ဦးသက်လွင်က ယုမိစံကို ဖွင့်ပြောပြရန် အတန်တန် ဆွေးနွေး  
တိုက်တွန်းလျက် ရှိသည်။ ယုမိစံ တအုံနွေးနွေး ပူဇ္ဈားနေရမည့်အစား၊  
ဖွင့်ပြော၍ အဖြေထွက်လာမည့် အကောင်းနှင့် အဆိုး တစ်ခုခုကို  
ပြတ်ပြတ် သားသား ရင်ဆိုင်ရန် တိုက်တွန်း၍သာ နေသည်။ ဖွင့်ပြောမှ  
ပိုဆိုးမည့် အဖြစ်ကို ယုမိစံ ရင်မဆိုင်ရဲအောင် ရှိသည်။

ရန်ကုန်တက္ကသိုလ် ပထမ ၆ လပတ် စာမေးပွဲများ နီးကပ်၍လာပြီ။  
ယုမိစံတို့ နိုင်ငံခြားဘာသာသင် သိပ္ပါကျောင်းတွင်လည်း စာမေးပွဲအတွက်  
မေးခွန်းလွှာများ ထုတ်ရန် အလုပ်များနေသည်။

မေးခွန်းလွှာများ ထုတ်ပေးပြီး အလုပ် အားလပ်သွားသော တစ်နေ့  
နံနက် ကျောင်းကအပြန် မောင်မောင်တို့ အိမ်သို့ဝင်သည်။ မောင်မောင်တို့  
အိမ်၌ ဤအချိန်တွင် ဦးသက်လွင်လည်း မရှိ မောင်မောင်လည်း မရှိမှန်း  
သိသည်။ သူတို့ မရှိကြသည့်အချိန်၌ လာရသည့်ကိစ္စမှာ ရှုပ်ပွဲနေသော  
မောင်မောင်တို့ အိမ်ကို ကျွန်းမာရေးအတွက် သန့်ရှုင်းပေးချင်၍ ဖြစ်သည်။  
သန့်ရှုင်းပေးရန် အမှတ်ထားခဲ့သော်လည်း စာမေးပွဲကိစ္စကြောင့် မအားလပ်  
နိုင်၍၊ ယနေ့တော့ ဖြစ်မြောက်အောင် လုပ်မည်ဟု လာခဲ့လေသည်။

နံနက် ၁၀ နာရီအချိန် ကိုမြေဖော် အိမ်ရှေ့တံခါး ပိတ်ပြီး မီးဖို့ထဲ၌

သီတရာတနာဓာဝ

၁၀၉

၃၀၉

ထမင်းစားနေသည်။ ယုမိစံသည် နောက်ဖော်သို့ လျှောက်သွားကာ  
ကိုမြဖောကို အိမ်ရှေ့တံခါး အဖွင့်ခိုင်းရသည်။

‘သူတို့ မရှိကြဘူး ဆရာမ’

အိမ်ရှေ့တံခါး ဖွင့်ပေးရင်း ကိုမြဖောက ပြုးပြောလိုက်သည်။ ယုမိစံ  
သည် အိမ်ထဲ မဝင်ခင် သူကားမောင်းသမား ဆာမိကို လှမ်းခေါ်လိုက်သည်။

‘ဆာမိ ဉာဘားစံကို ပြောပါ၊ ဆရာမ တစ်နာရီမှ ထမင်း ပြန်စား  
မယ်၊ ဆာမိလည်း ထမင်းစားပြီး တစ်နာရီမှ ဒီကို လာခေါ်ပါ’

အိမ်၌ ဘယ်သူမှ မရှိကြဘဲ ဘာကိစ္စ တစ်နာရီထိ နေမည်ကို  
ကိုမြဖောက မစဉ်းစားတတ်အောင် ဖြစ်နေသည်။

ဆာမိ ထွက်သွား၍ ယုမိစံ အိမ်ထဲဝင်လာမှ အိမ်ရှေ့တံခါး ပိတ်လိုက်  
သည်။

ကိုမြဖောက ယုမိစံကို ဓည့်ခန်းထဲ၌ ထားခဲ့လျက် မီးဖို့ခန်းထဲသို့  
ပြန်ဝင်လာကာ ထမင်းဆက်စားသည်။

ယုမိစံသည် သူခြင်းထဲ၌ နံနက်စောစောက ထည့်ထားသော  
အဝတ် နှစ်ခုကို ဆွဲထုတ် ယူလိုက်သည်။ အဝတ်ဖူးတစ်စကို သူခေါင်း၌  
အုပ်သိုင်း၍ ပတ်ချည်လိုက်သည်။ အခြား အဝတ်တစ်ပိုင်းကို သူခါးရှေ့၌  
ပတ်ချလျက်၊ အဝတ်ကြိုးကို သူခါးနောက်၌ ချည်လိုက်သည်။

ယုမိစံသည် အိမ်ရှေ့ထွက်လာမည့် ကိုမြဖောကို ခဏ ထိုင်စောင့်သည်။  
ကိုမြဖောက ထွက်လာမှ ဖုန်သုတ်ရန် အဝတ်တောင်းလိုက်သည်။ ကိုမြဖောက  
ယုမိစံကိုယ်မှ ခါးဝတ်နှင့် ခေါင်းအုပ်အဝတ်ကို ကြည့်လျက် နားမလည်  
လှသေးဘဲ ဖုန်သုတ်အဝတ် ယူလာသည်။

‘ကိုမြဖောက ဒီအိမ်ကို သန့်ရှုံးပေးစေချင်ပါတယ်၊ ဒါကြောင့် အမှိုက်  
လှည်းဖို့ တံမြက်စည်းပါ ပေးပါ’

ကိုမြဖောက အကြောင်းကိစ္စ သိသွားမှ သွားတွေ အကုန်ပေါ်အောင်  
သူပါးစပ်ကို ဖြော် အားတုံးအားနာစွာဖွင့် ပြန်ပြောသည်။

သီတရာနာစာဝ

‘ဟာ... နေပါစေ ဆရာမ၊ ကျွန်တော် လုည်းပါမယ်’

‘ကိုမြဖော်လုပ်စရာရှိတဲ့ အလုပ်ကို လုပ်ပါ၊ သန့်ရှင်းရေး အလုပ်ကို ကျွန်မ လုပ်ပါမယ်’

‘ဟာ... မဟုတ်တာ၊ ကျွန်တော် လုည်းပေးပါမယ် ဆရာမ’

ယူမိစံသည် ရွှေးဦးစွာ အိမ်ရှေ့ခန်းကို ရှင်းသည်။ အခန်းမျက်နှာ ကြက်နှင့် နံရံတို့၏ ပင့်ကူအိမ်များ ဖွဲ့စွာယ်လျက်၊ ကြမ်းပေါ်၍ ဖုန်များ ဖွေးနေခြင်းကို ယူမိစံ အိမ်သို့လာတိုင်း မျက်စိက ကြည့်မရပေ။ သန့်ရှင်းပေး မည်ဟု အမှုတ်ထားခဲ့ရာ ယနေ့မှုပင် လုပ်ဖြစ်တော့သည်။

ကိုမြဖော် အတင်းဝင်ပြီး လုည်းပေးသည်။ ကိုမြဖော် မျက်နှာကြက် နှင့် နံရံတို့ကို လုည်းကျင်းနေခိုက်၊ စားပွဲပေါ်မှ စာအုပ်များကိုအောက်သို့ ပုံချို့ပြီး တစ်အုပ်စီ ဖုန်ခါ၍ သုတ်သည်။

မျက်နှာကြက်နှင့် နံရံတို့၏ ပင်ကူကျပ်ခိုးများ စင်သွားမှာ အညွှန်းခန်း စားပွဲ ကုလားထိုင်များကို ဖုန်သုတ်ကြသည်။

ကိုမြဖော်သည် နံနက်စာ စားပြီး အိမ်တံခါးပိတ်ကာ သူအိမ်ရှိရာ ပဟန်းသို့ ပြန်နေကျ မပြန်နိုင်တော့ဘဲ၊ ယူမိစံ အလိုရှိသည့်အတိုင်း ကြမ်းခင်း ကို ရေဆွတ်ဖျက်းကာ အုန်းဆံဖတ်ဖြင့် ပွဲတိုက်ပေးနေသည်။

‘ဆရာမ ဘာမှ မလုပ်ပါနဲ့ နေပါ၊ ဆရာမ ဂါဝန်တွေ စိုက္န်မယ်၊ ကျွန်တော့ကို ခိုင်းပါ၊ ကျွန်တော် လုပ်ပါမယ်’

ယူမိစံက မြန်မြန်ပြီးအောင် သူပါ ကူညီလုပ်ရန် ဟန်ပြင်လိုက်၍ မလုပ်ရန် အတင်း တားမြှစ်ရ၏။ မမော်လင့်ဘဲ ယူမိစံ အိမ်လာရှင်းပေးခြင်း ကို အုံလည်း အုံဉာဏ်သွားသည်။ ကထိက ဆရာမ ရင့် မကြီးတစ်ယောက်က ဖုန်သုတ်၊ ကြမ်းလုည်း၊ မဖွှယ်မရာ လုပ်ကိုင်နေသည့်အတွက် ရယ်လည်း ရယ်ချင်၏။ မောင်မောင်များရှိရင် ဘယ်လိုနေမည်လဲဟု မောင်မောင့်ကို အထူး သတိရနေသည်။

‘ကြမ်းကို အဝတ်ခြောက်နဲ့ တစ်ခါ တိုက်ပေးပါ’

သီတရာတနာဓာဝ

မောင်မောင့် ရေလဲလုံချည် အစုတ်ကို ဖြို၍ ကိုမြဖောက ကြမ်းများကို အခြာပြန်ပွတ် သုတ်ပေးသည်။ ကြမ်းပြောင်သွားမှ ယုမ္မားသည် ဧည့်ခန်း ကလေးကို နေရာ ရွှေချယ်ရွှေပြောင်းလျက် သပ်ရပ်လုပ်အောင် ခင်းကျင်း ပြင်ဆင်ပေးသည်။

ပက်လက် ကုလားထိုင်နှစ်လုံးနှင့် စားပွဲခုံက တစ်နေရာ၊ ဧည့်ခန်း ကုလားထိုင် စားပွဲများက တစ်နေရာ၊ တစ်နေရာစီ ခွဲခြားလျက် ပြင်ပေးလိုက် ခြင်းကြောင့် အိမ်ရှေ့ခန်းသည် ကျယ်သွားလျက် မျက်စီ အေးစရာ သန္တပြန် ရှင်းလင်းသွားသည်။

အိမ်ရှေ့ခန်းအပြီး ထမင်းစားခန်း နေရာကို ရှင်းကြပြန်သည်။ အမိုးနှင့် ချောင်ကြိုချောင်ကြားမှ ရှိရှိသမျှ အမို့က်သရိုက်များကို ယုမ္မားကိုယ်တိုင် လှည်းကျင်း ထုတ်ပစ်လိုက်သည်။ ကိုမြဖောက ကြမ်းတိုက်ပေးသည်။

‘ကိုမြဖောက ကျွန်မ ဒီမှာ ဒီလို လာသန့်ရှင်းတဲ့အတွက် ကိုမြဖောက အလုပ်များရတာ စိတ်မဆိုပါနဲ့ ဒီအိမ်က လူတွေကို ကျွန်မအစ်ကို၊ ကျွန်မမောင်လေး... ကျွန်မ ဆွဲမျိုးလို သဘောထားပြီး လုပ်ပေးတာပါ’

ယုမ္မားကိုယ်တိုင် ပြီးပြီးကလေး တောင်းပန်နေသည်။

‘မဆိုပါဘူး ဆရာမ၊ ဉာဏ် ဆရာ ပြန်လာရင် ဆရာမကို ဆရာက အလွန် အားနာတော့မှာပဲ။ ဒီအိမ်မှာ ကျွန်တော်တို့ ယောက်သွေချည်း နေတော့ ဆရာမ မြင်တဲ့အတိုင်းပဲ၊ ကိုးရိုကားရား နေကြတာပဲ။ ကျွန်တော်က နံနက် ထမင်း လာချက်ပြီး နေခင်း အိမ်ပြန်၊ ဉာဏ်တစ်ခေါက် ပြန်လာဆိုတော့ အိမ်အလုပ်လုပ်ဖို့ သိပ် အချိန်မရပါဘူး’

‘ကိုမြဖောက ဒီမှာ မနေဘူးလား’

ယုမ္မားကိုယ်တိုင် မျက်လုံးလေး ပိုင်းလျက် မေးသည်။

‘မနေပါဘူး၊ ကျွန်တော်မိန်းမနဲ့ ကလေးက ဗဟန်းမှာ ရှိတယ်’

‘ကိုမြဖောက ဆရာနဲ့ နေတာ ကြာပြီလား’

သိတရာနာစာဝေ

ယုမိစံသည် စူးစမ်းသော စိတ်ဖြင့် သိချင်၍ မေးကြည့်၏။

‘ဆရာ ရန်ကုန် ပြောင်းလာမှ နေတာပါ ဆရာမ၊ အစက ဆရာက မန္တလေးမှာ နေပါတယ်။ ဆရာနဲ့ သိတာက ရန်ကုန်ပြောင်းလာမှ သိတာပါ၊ ဆရာ မိန်းမ မယူမချင်းတော့ ကျွန်တော်ပဲ လာလုပ်နေရမှာပဲ’

ကိုမြဖော ပြုးစိစိဖြင့် စကားမရှိ စကားရှာကာ ခပ်ချိတ်ချိတ် ပြောသည်။

‘ဆရာ မိန်းမယူရင် ကိုမြဖော မနေတော့ဘူးလား’

ယုမိစံက မျက်လုံးကလေး ပြုးလျက် မေးပြန်သည်။

ကိုမြဖော ပြုးလိုက်သည်.

‘ဆရာက မိန်းမယူမှာ မဟုတ်ပါဘူး ဆရာမ၊ သူညီလေးကို အတော် သံယောဇ်ရှိတယ်။ မိန်းမရရင် ညီလေးနဲ့ စိတ်ဝမ်းကွဲရမှာစိုးလို့ မယူ သလားမှ မသိဘဲ ဆရာမ’

ကိုမြဖော ရယ်လားမောလားဖြင့် အလွန်အာသွက်ကာ လေကောင်း နေသည်။ အလုပ်လည်း တွေ့ဌာန၏။

ယုမိစံသည် အိမ်သန့်ရှုံးရေး အလုပ်ကို အလုပ်ကြီး အကိုင်ကြီးလို လုပ်မနေရဘဲ၊ သူမျက်စိက ဘာပြီး ဘာလုပ်ရန် မြင်ပြီးသား ဖြစ်သည်။ မျက်လှည့် ပြသလိုပင် အချိန် မကြန်ကြာဘဲ စေစေက ထမင်းစားခန်းနှင့် မတူသော ပုံစံအသစ်ဖြင့် သပ်သပ်ရပ်ရပ် ဖြစ်သွားသည်။

‘အိပ်ခန်းထဲကို ရှုံးချင်ပါတယ်၊ သော့ရှိသလား ကိုမြဖော’

ယုမိစံ အိပ်ခန်းထဲ ဝင်ရှုံးမှာကိုတော့ ကိုမြဖော စိတ်ထဲက မကြိုက် လှပေး။ သို့ရာတွင် ယုမိစံသည် ဦးသက်လွှုံး၏ ဓည့်သည် မဟုတ်တော့ဘဲ၊ အိမ်သည် တစ်ပိုင်းလောက် ရင်းနှီးနေမှုကြောင့် မကန့်ကွဲက်ရုံးဘဲ အခန်းသော့ ဖွင့်ပေးလိုက်သည်။

အိပ်ခန်းထဲ၌ ကိုမြဖောပါ ကူ၍ ရှုံးရသည်။ ယုမိစံသည် အိပ်ရာခင်း၊ ခေါင်းအုံစွဲများကို အကုန် ချွောက်ပစ်လိုက်သည်။ မီရိုကဲမှ အိပ်ရာခင်း၊

သီတရာတနာစာဝေ

၁၁၃

၃၀၃

ခေါင်းအုံစွဲ အသစ် ထုတ်ယူပေးရသည်။ ခုတင်ပေါ်မှ မွှေ့ရာများကို  
လှန်ခါကြေသောအခါ မောင်မောင်၏ မွှေ့ရာအောက်မှ ကရာတေး အဝတ်  
ဟောင်း ထွက်လာသည်။

ကိုမြဖောသည် ကရာတေးအဝတ်ကို ဖြန့်ကြည့်လျက် လေးစိတ်  
လေးမြာ ဆုတ်ဖြိထားခြင်းကို တွေ့ရသဖြင့်၊ မောင်မောင် လုပ်ပုံကို အုံဉ်  
ခြင်းမက အုံဉ်မိသည်။

ညနေတိုင်း အိမ်၌ ကရာတေး အဝတ်ဖြင့် လေ့ကျင့်နေကျ။  
မောင်မောင့်ကို ကရာတေး အဝတ်ဖြင့် မမြင်ရသည်မှာ ကြာပြီဖြစ်သည်။  
ယခု ဆုတ်ဖြိထားခြင်းကို တွေ့ရမှ ဘာကြောင့် ဆုတ်ဖြိထားမှန်း  
အဖြေပေါ် သည်။ ယုမ္မာ မမြင်ရအောင် လုံးတွေး၍ ရေချိုးခန်းထဲ၌  
သွားပုံထားလိုက် ရသည်။

ယုမ္မာ လုပ်ပုံကိုင်ပုံ လျင်မြန် ဖျတ်လတ်လွန်းသည့်အတွက်၊ ဂျပန်  
အမျိုးသမီးတွေ အိမ်သန့်ရှင်းရေးလုပ်တာ အတော်မြန်ဆန်တာပဲဟု၊ စိတ်  
ထဲက မချိုးကျူးဘဲ မနေနိုင် ဖြစ်မိသည်။

မောင်မောင်တို့ အိပ်ခန်းထဲ၌ ကြမ်းပြင်ပေါ်တွင် ပုံထားသော  
စာအုပ် ပုံကြီးလည်း မရှိတော့ပြီ။

ကြိုးတန်းပေါ်၌လည်း ဘာမျှ မတွေ့ရတော့ပြီ။ အဟောင်းနေရာ  
အဟောင်း၊ အသစ်နေရာ အသစ်၊ သူ့နေရာနှင့်သူ ရောက်သွားကြသည်။  
တစ်ခန်းလုံး ပွဲရောင်းလျက်ရှိသော အခန်းသည် အိပ်ခန်းနှင့်တူကာ  
အိပ်ချင် စဖွယ် လှပ သန့်ရှင်းသွားသည်။

‘ဆရာမ နားပါဦး၊ ကော်ဖိသောက်ပါ’

‘အလုပ်ပြီးပြီ၊ မသောက်ဘူး အခုပဲ ထမင်း ပြန်စားမယ်။ ညနေမှ  
ကျွန်ုင်မအိမ်က ပန်းအိုးတစ်လုံး ယူလာမယ်’

ခြို့ထဲ၌ ဆာမိကား ပြန်ရောက်လာသည်မှာ နာရီဝက်ခန့် ရှိသွားပြီ။  
ယုမ္မာ ခေါင်း၌ ဖုန်မတက်အောင် ပတ်ထားသော အဝတ်ကို ချွဲ

သိတရာမာစာပေ

ခေါက်လိုက်သည်။ သူခါးတွင် ဂါဝန် ဖုန်မပေါ်အောင် ပတ်ချဉ်ထားသော အဝတ်ကိုလည်း ဖြုတ်ခေါက်သည်။

‘အီမံသန့်ရှင်းသွားတာ ကြိုက်တယ် မဟုတ်လား . . . ကိုမြဲဖေ’

ယူမိစံသည် အီမံပေါ်မှ မဆင်းရခင် ရယ်မောလျက် ပြောသည်။

‘ကြိုက်ပါတယ် ဆရာမ၊ ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ဆရာမ၊ ဆရာတို့ ပြန်လာရင် အီမံမှားပြီး ဝင်လာသလားလို့ ထင်ကြလိမ့်မယ် ဆရာမ’

ယူမိစံ ကားတွေက်သွားမှ ကိုမြဲဖေ တံခါးပိတ်လိုက်သည်။ ကိုမြဲဖေမှာ အီမံပြန်ရန် အချိန်မရတော့ပေ။ အီမံရှေ့၌ သပ်သပ်ရပ်ရပ်ကလေး ဖြစ်နေပုံကို ကြည့်လျက်၊ မြင်မကောင်းအောင် ပွဲရှုပ်နေသော နောက်ဖေးမီးဖို့ဆောင်ကို ရှင်းမှ ဖြစ်တော့မည်ဟု အတွေးဝင်လာသည်။ မီးဖို့ဆောင် တစ်ဆောင်လုံး ချေးချွှတ်သည့်အလုပ်ကို မလုပ်စဖူး တစ်နေ့ခိုင်းလုံး လုပ်ကိုင်နေသည်။

ညနေ ၃ နာရီခဲ့၍ နောက်ဖေးဘက်မှ မောင်မောင်၏ လေခွန်သံကို ကြားလိုက်ရသည်။ ကိုမြဲဖေသည် လေခွန်သံကြား၍ ပြုးလိုက်မိသည်။

ကိုမြဲဖေ တစ်ကိုယ်လုံး ပေမည်း ညုစွှမ်းလျက် ရှုပ်မပေါ်အောင် ဖြစ်နေပုံကို မြင်ရ၍၊ မောင်မောင် အုံအားသင့်သွားသည်။

‘ကိုမြဲဖေ ခင်ဗျား ဘာလုပ်နေလိုလဲ’

မောင်မောင်သည် ရှုင်းလင်း သပ်ရပ်သော မီးဖို့ဆောင်ကို မမြင်စဖူး မြင်ရသည်။ မောင်မောင့်မှာ အထူးအဆန်းဖြစ်လျက် စူးစမ်းသော မျက်စိဖြင့် ကိုမြဲဖေကို ထပ်ကြည့်လိုက်သည်။

‘အီမံထဲဝင်ရင် ကိုယ်တော်လေး ခြေထောက်ကို ဖုန်စင်အောင် သုတေပြီးမှ ဝင်ပါ၊ မမဖုရား တစ်အီမံလုံးကို လာရှင်းထားပြီ’

‘ဘာ . . . ဗျာ’

မောင်မောင်၏ ကျယ်လောင်လှသည့် အသံ။

ကိုမြဲဖေသည် နွမ်းနယ်ပင်ပန်းနေသော အမူအရာများဖြင့်ပင်၊ မောင်မောင့်ကို ကလိချင်၍ စပ်ဖြေဖြိုက်ကြည့်နေလိုက်သည်။

သီတရာတနာဓာ

ထမင်းစားခန်းထဲသို့ မောင်မောင် ရောက်သွားသည်။ ထမင်းစားခန်းမှ အညွှန်ခန်း၊ တို့နောက် အိပ်ခန်း။

ထမင်းစားခန်း၊ အညွှန်ခန်း၊ အိပ်ခန်းတို့သည် ယခင်ပုံစံနှင့် ခြားနားလျက် ပုံစံသစ် ပြောင်းသွားလေပြီ။ ပုံစံသစ်ပြောင်းလျက် ယခင်နှင့် ခြားနားသွားကာ မည်မျှသန့်ရှင်း၍ မည်မျှသပ်ရပ်ခြင်း ရှိကြသည်ကိုတော့ မောင်မောင် မြင်သည်။ သို့သော် သန့်ရှင်းသပ်ရပ်ထားသော ယဉ်မီစံ၏ လက်ရာသည် မောင်မောင်၏ မျက်စိုက်ပါ ပသာဒမဖြစ်စေဘဲ မောင်မောင်၏ မျက်စိုက်ဖူးအောင့်လျက် မောင်မောင့်ရင်ကို ဆောင့်သွားသည်။

သူနှင့် သူအစ်ကိုကြီးတို့နှစ်ယောက် နေထိုင်ခဲ့သော အိမ်ဟောင်းသည် ပျောက်ကွွယ်သွားလျက်၊ ယဉ်မီစံ အပါအဝင် သုံးယောက် သက်ဆိုင်သော အိမ်သစ်ပမာ ခြားနားပြောင်းလဲမှုက ဖမ်းစားလိုက်ခြင်းကြောင့် ခံပြင်းလှကာ၊ တင်းမာခက်ထန်လှသည့် မျက်နှာဖြင့် မီးဖိုဝါယို့ မောင်မောင် ရောက်လာသည်။

ကိုမြဖောသည် လက်ဆွဲချိုင်းမှ ချေးများကို တရှစ်ရှစ် တိုက်လျက်နေရာက၊ မောင်မောင့်ကို လှည့်မကြည့်ဘဲ ပြောလိုက်သည်။

‘တွေ့ခဲ့လား၊ မင်း မမ လှခေါင်မိုးရဲ့ အိမ်ရှင်မလက်ရာ။ ပထမတန်းပဲကွဲ’

ကိုမြဖောသည် ပြောပြီးမှ ရယ်ကျကျ မျက်နှာဖြင့် မောင်မောင့်ကိုလှည့်ကြည့်သည်။ မီးတဝ်းဝင်းဝင်း တောက်နေသော မောင်မောင်၏ မျက်လုံးကို မြင်၍ အမ်းသွားသည်။

‘ဘာဆိုင်လို့ သူက ဒီအိမ်မှလာပြီး ခြယ်လှယ်ရတာလဲ. . . သူအိမ်လားပျဲ’

‘သူအိမ်လိုပဲ သူ သဘောထားလိုပေါ့ကွာ’

မောင်မောင်၏ ဒေါသကို အသိအမှတ် မထားဟန်ဖြင့်၊ ကိုမြဖောလေအေးဖြင့် ပြောပြီး လက်ဆွဲချိုင်းကို ရေတဖွားဖွား လောင်းဆေးသည်။

သိတရာနာစာ

‘ကိုင်းပျား . . . သူအိမ်လား . . . ဘယ်သူအိမ်လဲ သိကြရအောင်’  
အိမ်ရှေ့ခန်းသို့ ဒေါက်င့် မောနှင့် မောင်မောင်  
ပြန်ထွက်သွားသည်။ မကြာမိ အိမ်ရှေ့မှာ ဒုန်းဒုန်းဒိုင်းဒိုင်း အသံတွေ  
ကြားရသဖြင့် ကိုမြဖော် အိမ်ရှေ့သို့ ပြေးထွက်ကြည့်သည်။

ကိုမြဖော် မျက်လုံး ပြေးသွားလေ၏။

မောင်မောင်သည် စားပွဲပေါ်၍ သပ်ရပ်စွာ တင်ထားသော စာအုပ်  
များကို ကြမ်းပေါ်၍ ပစ်ချထားကာ၊ စားပွဲခုံကို ပထမ နေရာအတိုင်း၌ရှိရန်  
ပြန်ထွန်းရွှေ့နေသည်။

‘ဟေ့ . . . ဟေ့ . . . မောင်မောင်၊ မင်း ဘာလုပ်တာလဲ’

ဒေါသကြီးနေသော မောင်မောင်သည် မာန်ဖိနေသော ကျားအသွင်  
တဲ့သို့ ဟိန်းဟောက် ကြံးဝါးလျက် ကြမ်းကြုတ် ခက်ထန်လာသည်။

ယူမြို့စံ သန်ရှင်းထားသော လက်ရာများကို အားလုံး  
ဖျက်ပစ်သည်။ ရှင်းလင်းထားသော ပစ္စည်းမှန်သမျှ မရှုပ်ရှုပ်အောင်  
ဖွံ့ဖြိုးပစ်သည်။ ဧည့်ခန်း ကုလားထိုင်များကို တောင်တစ်လုံး၊ မြောက်တစ်လုံး  
ရောက်အောင် ဆွဲရွှေ့ ပစ်လိုက်သည်။

ကိုမြဖော်သည် ပထမ မောင်မောင့်ကို ဝင်ဆွဲမည် ကြိုသေးသည်။  
သို့ရာတွင် မောင်မောင်၏ မသေးလှသော ဒေါသကိုလန်၍ ဝင်မတားဝံဘဲ  
လေအေးအေးဖြင့် ချော့ပြောရသည်။

‘မလုပ်ပါနဲ့ ငါညီရာ၊ ငါ တောင်းပန်ပါတယ်၊ သူ လာရှင်းလည်း  
ရှင်းပေစေပေါ့ကွာ၊ မင်းတို့ စတိုင်နဲ့တောင် နေရသေးတယ်၊  
တော်ပါကွာ . . . တော် . . . တော်’

ကိုမြဖော်၏ စကားများသည် မောင်မောင်၏ နားထဲသို့ တစ်လုံးမျှ

သီတရာဏာဓာတ်

၁၅၃

၃၀၇

မဝင်ပေ။ မွန်နေသော ဒေသကြောင့် ကိုမြဖေ သူ့အနား၌  
ရှိလေသည်ဟူ၍ ပင် အမှတ်မထားတော့ပေ။ နံနက်က သူ  
ကျောင်းမသွားခင် အိမ်ရှေ့ခည့်ခန်း၏ ဖရိုဖရဲ့ ပုံစံအတိုင်း ပြန်ဖြစ်အောင်၊  
ကြီးစားပမ်းစား ရှုပ်ဖွဲ့လျက် ပြန်ဆဲ ရွှေနေသည်။

‘ငါပြောတာ နားထောင်ပါဦး မောင်မောင်၊ သူခမျာ တစ်မနက်လုံး  
လာလုပ်တာပါကွာ သူ လာတော့ ဒီလိုပွဲနေရင် ကောင်းပါမလားကွာ’

‘သူလာရင် မြင်အောင် တမင်လုပ်တာဖျာ၊ မြင်စမ်းပါစေ၊ ခင်ဗျား  
အပူ တစ်ပြားသားမှ မပါဘူး’

တစ်ကိုယ်လုံး တုန်တုန်ယင်ယင် ဖြစ်နေသော မောင်မောင်က  
အောက်ကောင်ကာဖြင့် ပြန်ပြောသည်။

ကိုမြဖေသည် မောင်မောင့်ကို ပြောမရ၍ စိတ်ပျက်ပျက်ဖြင့်  
ညည်း တွားလိုက်သည်။

‘ခက်တပ်၊ ဒီအိမ်တော့ ပြုဟ်ကျပြီ’

ထမင်းစားခန်းကိုလည်း ယခင်က ရှိနိုးရှိစဉ် ပုံစံအတိုင်း စားပွဲခုံနှင့်  
ကုလားတိုင်များကို အကုန်ပြန်ရွှေ၊ အကုန်ပြန်ရှုပ်၊ အကုန်ပြန်ဖွဲ့

ထိုနောက် အိပ်ခန်းထဲသို့ ဝင်သွားသည်။ သူတို့ အိပ်ကြောမည့်  
အိပ်ခန်း၏ အပြင်အဆင် အသွင်သစ်ကို ကြည့်ကာ စက်ဆုပ်သော နှုလုံးဖြင့်  
မျက်နှာမူးရှုံးလိုက်သည်။ သူအစ်ကိုကြီး အိပ်သော ခုတင်ကိုယ့်မိစံ ပြင်ဆင်  
ထိုကိုင်မှုသည် ဒေါသတကြီးဖြစ်နေသော နှုလုံးသားကို အညာမှုဆွဲကိုင်၍  
ခြေနယ်ပစ်လိုက်သည့်နယ် မခံရပိန်းအောင် နာအောင့်သွားလေသည်။

မောင်မောင်သည် ယုမ္ပစ်ကို မှန်းတီး တူးခါးလွန်း၍ သူစိတ်မှာ  
နဂိုစိတ်ပျောက်လျက်၊ ရှိုင်းစိုင်း ကြမ်းကြုတ်သော စိတ်ဓိုက်စိတ်ရှိုင်းများ  
ဝင်လာကာ၊ သူ ဘာလုပ်၍ ဘာကိုင်နေမှန်းပင် သူကိုယ်သူ သိချင်မှ သိမည်။

အိပ်ခန်းထဲတွင် ကြမ်းပေါ်သို့ စာအုပ်များ ပစ်ချေနေခိုက် ခြီးထဲသို့  
ယုမ္ပစ် ကား ဝင်လာသည်။

သိတရာမာစာဝေ

ယုမိစံသည် မောင်မောင်တို့ အိမ်သို့ ပြန်မရောက်ကြခင် ဧည့်ခန်း၌  
ထားရှိရန်၊ ပန်းလှလှ ထိုးထားသော ပန်းအိုးတစ်လုံးကို တစ်ခေါက် ပြန်လာ  
ရှိခြင်း ဖြစ်သည်။

ပန်းအိုးကလေးကို လက်တစ်ဖက်က ကိုင်လျက် တံခါးဝါး ရပ်လိုက်  
သည်။ တံခါး လာဖွင့်ပေးသော ကိုမြှုဖော်သည် ယုမိစံ၏ မျက်နှာကို မကြည့်  
ရဲဘဲ ခေါင်းတင့်ဖြုံဖြင့် တံခါးဖွင့်သည်။

‘အိုး . . .’

ယုမိစံသည် ဧည့်ခန်းကို မြင်မြင်ချင်း ကြက်သေကြီး သေသွားကာ၊  
ကျောက်ရှပ်ကဲ့သို့ မလူပ်မယ်က် ရပ်နေသည်။

မောင်မောင်တို့ အပိုင်ခန်းထဲ၌ စာအုပ်များ ကြမ်းပေါ်သို့ ပုံချွန်သည့်  
အသံပလံများမှာ ယုမိစံ၏ နားထဲ၌ ပြင်းထန်လှစွာ တဖုန်းအုန်း တဖုန်းဒုန်း  
ဆောင့်မြည်လျက် ရှိသည်။

ကိုမြှုဖော် မျက်နှာကြီးပျက်လျက် စကားတစ်ခွန်းမှာ မပြောနိုင်ဘဲ  
နှုတ်ခမ်းများသာ လှုပ်လျက်ရှိသည်။

‘ကိုမြှုဖော် . . . ဒါ မောင်မောင် လုပ်တာပေါ့’

ယုမိစံသည် ရှုပ်ပွဲနေသော ဧည့်ခန်းကို လက်ညှိုးကလေး ထိုး၍  
ကိုမြှုဖောက်သို့ ခေါင်းကလေး လှည့်ကာ ညင်သာစွာ မေးလိုက်သည်။

‘ဟုတ်တယ်၊ ကျွန်တော် လုပ်တယ်’

မောင်မောင်သည် အခန်းထဲမှ တစ်ရှိန်ထိုး ပြေးထွက်လာကာ  
ခါးထောက်လျက် ယုမိစံ၏ မျက်နှာကို ပမာမခန့်ကြည့်၍ ပြောလိုက်သည်။

ယုမိစံသည် မျက်နှာကလေး ဖျော့သွားလျက် မောင်မောင့်ကို  
စိုက်ကြည့် လိုက်သည်။ သူ့လက်က ပန်းအိုးကလေးကို  
စားပွဲပေါ်၍ည်းလုပ်သာစွာ ချလိုက်သည်။ ပြီးမှ ပမာမခန့် သူ့အား  
ကြည့်နေသော မောင်မောင့်ကို ဖြည့်းလေးစွာ ပြန်ကြည့်လိုက်သည်။

‘မောင်မောင် ဘာဖြစ်လို့ ဒီလိုစိတ်မျိုး ရှိသလဲ၊ အိမ်ကို သန်ရှင်း  
အောင် မမ ရှင်းပေးတာ မဟုတ်လား’

သီတရာတနာဓာ

၁၇၃

၃၁၉

ယုမိစံသည် သူအသံကို တည်ဖြို့မောင် ထိန်းထားလျက် ဉာဏ်သာ စွာပင် ပြောသည်။

‘ဒီအိမ်က ခင်ဗျားအမိမဲး’

ယုမိစံ၏ရင်မှာ ကျဉ်ခနဲ ဖြစ်သွားသည်။ ယုမိစံသည် ရင်ထဲ၌ ဖြစ်သမျှ အခြင်းအရာကို ပြင်ပသို့ ထုတ်ဖော် မပြုဘဲ ပြီး၍ အေးဆေးစွာပင် ပြန်ပြောသည်။

‘မမအိမ် မဟုတ်ပါဘူး မောင်မောင် ဒါပေမဲ့ မမ အင်မတန် ခင်လှတဲ့ အိမ်တစ်အိမ်ကို လုပ်ပေးခွင့်ရှိတယ် မဟုတ်လား’

ရင်ထဲ၌ ကျဉ်လှ နာလှသော်လည်း ယုမိစံသည် သူမျက်နှာကလေး ကို ချိမ်ချိထားသည်။

‘ဘာခင်မင်တာလဲ၊ ဘယ်သူတွေက ခင်ဗျားကို ခင်ကြလိုလဲ။ ခင်ဗျား ဘာသာ ခင်ဗျား အတင်း လာခင်နေတာ မဟုတ်လား’

မောင်မောင်သည် နိုင်ရပ် ပျောက်ကွယ်လျက် ကြည့်မကောင်းအောင် အကျည်းတန် အရှင်ဆိုးသော မျက်နှာပေါက်ဖြင့် ထန်ထန်မာမာ ပြန်ပြော သည်။

‘ဟေ့. . . ဟေ့. . . မောင်မောင်’

ယုမိစံသည် ကိုမြဖောကို ဝင်၍ မပြောစေရန် လက်ပြတားလိုက်သည်။

‘မမကို ဒီအိမ်က ဘယ်သူမှ မခင်ဘူးလို့ မောင်မောင် ပြောချင် သလား’

ယုမိစံက အေးစက်သော အကြည့်၊ အေးစက်သော အသံဖြင့် တစ်လုံးချင်း တစ်လုံးချင်း ခပ်လေးလေး ပြောသည်။

‘ဒါတော့. . . ခင်ဗျားဘာသာ နားလည်မှပေါ့။ ဒီအိမ်က လူတွေက ခင်ဗျားကို ဧည့်သည် သူတစိမ်းလိုပဲ သဘောထားတယ်ဆိုတာ ခင်ဗျား မသိဘူးလား’

မောင်မောင်၏ စကားသံထဲတွင် ခင်ဗျားချင်း မိုးမွန်သွားလေ၏။

သီတရာနာစာပေ

မောင်မောင့်ကို စိုက်ကြည့်နေသော ယုမ္ဓိတ်၏ မျက်နှာသည် တစ်ချိန်ထက် တစ်ချိန် ပို၍ တည်ပြုမဲ့လျက် ရှိသည်။ မောင်မောင် ဘာပြောပြော မည်သို့မျှ မတုန်လှပ်သော အမူအရာကို ပြချင်ခြင်းကြောင့်၊ အားတင်းထားကာ အေးချမ်းသော အမူအရာ အသွင်ဆောင်ထားသည်။

‘မမကို ဓည့်သည် သူတစ်မီးတစ်ယောက်လို့ သဘောထားတာ မောင်မောင့် သဘောထားပဲဖြစ်မယ်ထင်တယ်။ ဆရာက မမကို ဓည့်သည် သူတစ်မီး သဘောမထားပါဘူး၊ မမ ဒီအိမ်ကို လာနေတာလည်း ဓည့်သည် သူတစ်မီး လာသလို လာနေတာ မဟုတ်ပါဘူး’

မောင်မောင်က မဲ့လိုက်သည်။ မဲ့ပြီးမှ ပမာမခန့်လှပ်ကာ သရော လိုက်သည်။

‘နှဲ... ဘယ်လိုအဖြစ်နဲ့ လာနေတာလဲ’

‘မမ ဘယ်လိုအဖြစ်နဲ့ လာတယ်၊ ဘယ်လို စိတ်ထားရှိတဲ့အတွက် အိမ်ကို သန့်ရှုင်းပေးတယ်ဆိုတာ မောင်မောင့်မှာ စဉ်းစားတဲ့ဗူက် မရှိဘူးလား’

ယုမ္ဓိတ်၏ အမူအရာသည် အလွန် ည်င်သာ၏။ အပြောက ပြတ်၏။ ကျောင်းသူကျောင်းသားတစ်ယောက်ကို ဆိုဆုံးမသော ကျောင်းဆရာမ အသွင်မျိုးလည်း ပေါက်၏။ ထိုအမူအရာအပေါင်းကို မောင်မောင် မြင်ရှု၍ မောင်မောင့်ဒေါသမှာ တဟုန်းဟုန်း တောက်သွားသည်။

‘ဗူက်ရှိတာမှ သိပ်ရှိပေါ့ ဆရာမ၊ ဘာကြောင့် ဒီလောက် လာခင် နေတယ်ဆိုတာ စဉ်းစားမိပါတယ်၊ ကျွန်းတော်က ငတုံး မဟုတ်ပါဘူးဗျူ’

မောင်မောင်၏ စကားအသွားအလာ အဓိပ္ပာယ် ဘယ်ရောက်မှန်းကို ယုမ္ဓိ သိသည်။ လွှဲမှားနေသော အဓိပ္ပာယ်ကို အမှန်ရောက်စေအောင် တည့်ပေးချင်သည့် ဆန္ဒရှိ၍ တည့်ပေးလိုက်သည်။

‘မောင်မောင် သိတယ်ဆိုရင် မမ သိပ်ဝမ်းသာပါတယ်၊ မမက ဒီအိမ်က ဆရာကို မမအစ်ကိုအရင်း အောက်မေ့တယ်၊ မောင်မောင့်ကို မမ မောင်လေးအရင်း သဘောထားတာ မောင်မောင် သိတယ်ပေါ့’

သီတရာဏာစာဝ

‘ହାହାହାହାହାହାହାହାହା’

ယုမ္ဓစိ၏ မျက်နှာကလေးသည် ဖြန်းခဲ့ နီရဲသွားသည်။ သရော ပြောင်လျှောင်သော မဆိုမခန့် ရယ်သံကြောင့် ယုမ္ဓစ် မျက်နှာ မထားတတ် အောင် ရှုက်မိသည်။ ရှုက်ပင်ရှုက်ပြား ယုမ္ဓစ်သည် သူစိတ်ကိုသူ တင်လျက် မောင်မောင့်ကို ဖြည့်ညွှေးစွာ ကြည့်လိုက်သည်။

‘ခင်ဗျား ဒီအိမ်မှာလာပြီး ဆွဲမျိုးစပ်စရာ ဘာမှမရှိဘူး၊ မည့်သည်  
ဘာသာ မည့်သည်အနေနဲ့ မည့်သည်လို ဝင်ရင်တွက်ရင် ကောင်းမယ်။  
ကျွန်တော်နဲ့ ကျွန်တော်အစ်ကို နေတဲ့အိမ်မှာ ဘာမှ လာမလုပ်ပါနဲ့ လုပ်စရာ  
မလုပ်ပါဘူး။ ကျွန်တော်အိမ်က ပစ္စားကို သများလာကိုင်တာ မကြိုက်ပါဘူး’

မောင်မောင်သည် ချဉ်ချဉ်တူးတူးဖြင့် ဖြစ်ချင်ရာဖြစ် အဆုံးစွန် သော စိတ်ကိုထား၍ ရင်ဖွင့်ကာ၊ သူရင်တဲက ရွှေလုံးမှန်းလုံးကြီးကို အတုံးလိုက်၊ အလုံးလိုက် လုပ်ဟ ပြလိုက်သည်။

ယူမိစံသည် တစ်ကိုယ်လုံး အေးစက်လျက် ရှိသည်။

ရင်ထဲက ဆိုတက်လာသော အလုံးကြီးသည် လည်ချောင်း၌ လာ၍  
ဆိုတစ်နေသည်။ မောင်မောင်၏ ဒေါသအကြည့်၊ မောင်မောင်၏ ဒေါသ  
အသံ၊ တစ်ကိုယ်လုံး ဒေါသတွေ ဖုံးလျက်ရှိသော မောင်မောင့်ကို မျက်လုံး  
ကလေးများ စင်းလျက်၊ ဝမ်းနည်းမှုကို ချုပ်တည်း၍ ဖြည်းညွှေးစွာ ကြည့်  
လျက်ပင် ရှိသည်။

မောင်မောင် မည်မျှ ဒေါသကြီးနေနေ၊ မောင်မောင်၏ ရင်ထဲက  
နာကြည်းစိတ်ကို ဖောက်ထွင်း၍ မြင်နေရသည်။ နာကြည်းစိတ်မှ ပေါ်ထွက်  
လာသော ဒေါသမှန်းလည်း သိသည်။ ထိုဒေါသသည် သူတစ်ဦးတည်း  
မဟုတ်ဘဲ ရုပ်နာတစ်မျိုးလုံး အပေါ်၌ အခဲမကျေနိုင်အောင် ဒေါသဟု ခွဲခြား၍  
သိရှိသည်။

မောင်မောင့်ကို စတွေ့ရသည့် နေ့ရက်မှ ယနေ့အထိ မောင်မောင်  
နှင့် သူနှင့် ခွန်းတံ့ခွန်းပြန် ဤကဲ့သို့ စကားကြောရည် မပြောခဲ့ရဘဲ ယခုမှ  
**သီတရဏနာဇာဝ**

တစ်ညီးနှင့် တစ်ညီး အပြန်အလှန် စကားကြာရှည် ပြောခွင့်ရခြင်းကို စဉ်းစား လိုက်မိသည်။ ပြောမည့် ပြောတော့လည်း ရန်စကား။

ယူမိစံသည် ရန်ထောင် နေသော မောင်မောင် နှင့် မျက်နှာချင်းဆိုင်၍ စကားကြာရှည် ဖက်ပြောင်ပြောကြားရလျက် ရှိခြင်းကြောင့် စိတ်ဖြေသိမှု ရာကို ရွာဖွေလျက် ရှိသော်လည်း ဖြေသိမှု ရာကို ရှာမတွေ့နိုင်အောင် ဖြစ်စီ သည်။

‘နောက်ကို မောင်မောင် မကြိုက်ရင် မမ မလုပ်ပါဘူး၊ မောင်မောင် လည်း နောက်ကို ဘယ်သူကိုမှ အခုပြောတဲ့ ရှိင်းတဲ့စကားမျိုး မပြောပါနဲ့’ မောင်မောင် မဲ့ပြုလိုက်ပြန်သည်။

‘လူတိုင်းအပေါ်မှာ ကျွန်တော်ရှိင်းတာ မဟုတ်ဘူး၊ ဆရာမ သိဖို့ ကျွန်တော်က မရှိင်းသင့်ရင် မရှိင်းဘူး၊ ရှိင်းသင့်ရင် ရှိင်းတယ်၊ အဲဒါ မှတ်ထားပါ’

မောင်မောင်သည် ပြောပြီး ချာခနဲလှည့်ကာ သူအခန်းထဲသို့ ပြန်ဝင် သွားသည်။

ယူမိစံသည် ကျောခိုင်းသွားသော မောင်မောင့်ကို လှမ်း၍ တစိမ့်စိမ့် ကြည့်လိုက်သည်။ မောင်မောင် ကျောခိုင်းသွားမှ မောင်နှုမမှန်း လုံးဝ မသိရှာဘဲ မူန်းတီး နာကြည့်လျက်ရှိသော မောင်မောင့်အဖြစ် မောင်မောင့် ဘဝကို သနားကြုံနာလွန်း၍ ယူမိစံ မျက်ရည်များ ပဲလာသည်။

ယူမိစံသည် ကိုမြဖော်ရွှေ့တွင် ယိုစီးကျတော့မည့် မျက်ရည်များကို ထိန်းချုပ်လိုက်ကာ၊ နက်ရှိင်း နှီးညံ့သည့် မျက်နှာကလေးဖြင့် အိမ်ပေါ်မှ ဖြည့်ညင်းစွာ ပြန်ဆင်းလာခဲ့သည်။

ယူမိစံ အိမ်ပေါ်မှုအဆင်း ဦးသက်လွင် ခြီးထဲသို့ ဝင်လာသည်။ ယူမိစံသည် ကားရှိရာသို့ မသွားသေးဘဲ အိမ်အတက်အဆင်း လောကားရင်း နှုပင် ရပ်စောင့်နေလိုက်သည်။

‘ဆရာမ ဘယ်တူန်းက ရောက်သလဲ’

သီတရာဏာဓာတ်

ယုမိစံသည် မျက်ရည်များ ပဲနေသော မျက်လုံးများဖြင့် ဦးသက်လွင် ကို တစ်စုံတစ်ရာ မပြောဘဲ ပြုး၍ ကြည့်နေသည်။

ယုမိစံ၏ မျက်လုံးထဲ၌ မျက်ရည်များကို တွေ့ရ၍ ဦးသက်လွင် ဘာမှန်းမသိ ခေါင်းကြီးသွားသည်။

‘ဘာဖြစ်သလဲ... ဆရာမ၊ ပြန်တော့မလား ဆရာမ’

‘မနက်ဖြန် တယ်လီဖူန်း ဆက်ပါမယ် ဆရာ’

ယုမိစံသည် ကြာရှည်ရပ်နေခြင်းကှ သူစိတ်ကို မချုပ်တည်းနိုင်တော့ သဖြင့် ကားဆီသို့ မြန်မြန်လျှောက်သွားလျက် ကားပေါ်သို့ တက်လိုက်သည်။ ဦးသက်လွင်သည် ကားထဲမှ ခေါင်းကလေးငြှေ့၍ အရှိအသေ ပေးသွားသော ယုမိစံကို လက်ပြကာ ရင်လေးလေးဖြင့် အိမ်ပေါ်သို့ တက်လာခဲ့သည်။

ကိုမြဖော်၏ ပျက်နေသော မျက်နှာကို ဒက်ခနဲ့ မြင်လိုက်ရသည်။ အခန်းထဲမှ မီးဖိုဘက်သို့ ထွက်သွားသော မောင်မောင်၏ တင်းမာသည့် မျက်နှာထားကိုလည်း လှမ်းမြင်လိုက်သည်။

‘ဆရာမ မျက်နှာမကောင်းဘူး၊ မြဖော ဘာဖြစ်ကြသလဲ’

ကိုမြဖော်သည် ထမင်းစားပွဲခုံကို လက်ထောက်ကာ သူခေါင်းမှာ ငွေ့သွားလေသည်။

ကိုမြဖောအနားသို့ ဦးသက်လွင် ရောက်လာကာ ‘မေးတာ ပြောစမ်းပါ’ ထပ်မေးလိုက်သည်။

‘ဆရာမနဲ့ မောင်မောင်နဲ့ စကားများကြတယ်’

ကိုမြဖောက ခေါင်းမဖော်ဘဲ ပြောသည်။

‘ဘယ်လိုများတာလဲ’

ဦးသက်လွင်သည် ရင်ထဲ၌ ထိတ်ခနဲ့ ဖြစ်သွားကာ ယုမိစံ ဖွင့်ပြော ပြောလားဟု တင်မှတ်လိုက်သည်။

‘နေ့ခင်းက ဆရာမ လာပြီး တစ်အိမ်လုံး သန့်ရှင်းရေး လုပ်ပေး တယ်၊ မောင်မောင် ပြန်လာတော့ အိမ်မှာ ဆရာမ လာလုပ်တာ မကြိုက်လို့’

သိတရာနာစာဝ

ပြန့်ဖွပစ်တယ်။ ဆရာမက ပန်းအိုးတစ်ခေါက် လာပိုတော့ ရှုပ်ဖွထားတာ  
မြင်သွားပြီး မောင်မောင်နဲ့ စကားများကြတယ်’

‘မောင်မောင်’

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့်ကို လျမ်းခေါ်လိုက်သည်။

မောင်မောင် မီးဖို့ထဲမှ ထွက်လာသည်။ မောင်မောင့် မျက်နှာ၌

အမျက်မပြေသေးဘဲ တင်းမာဆဲ၊ နီမြန်းဆဲပင် ဖြစ်သည်။

‘ဆရာမနဲ့ ဘာဖြစ်သလဲ၊ အစ်ကိုကြီးကို ပြောစမ်းကွာ’

ဦးသက်လွင် အသံက ပျော်သော်လည်း မျက်နှာက တင်းနေသည်။

‘အိမ်ရှင်တွေကို ဘာမှ မပြောမဆို ခွင့်မတောင်းဘဲနဲ့ သူသဘောနဲ့  
သူလာပြီး အိမ်ကို ရှင်းလား လင်းလား လုပ်လို့၊ မုန်းမုန်းနဲ့ ကျွန်တော်  
ပြောပစ်လိုက်တယ်’

ဦးသက်လွင်သည် မျက်နှာထားကို လျှော့လိုက်ကာ မပြုးချင်ဘဲ  
ပြုး၍ ပြောသည်။

‘နေပါဦးကွာ၊ ဆရာမက မင်းအိမ်ကို လာဖွတာလား၊ လာရှင်းပေး  
တာလား။ လာဖွတာဆိုရင်တော့ မင်း မကြိုက်ရင် ပြောနိုင်ပါတယ်၊ လာရှင်း  
ပေးတာ စိတ်ဆိုးစရာလားကွာ။ ကထိက ဆရာမ ရင့်မကြီး တစ်ယောက်က  
တို့အိမ်လာပြီး ရှင်းပေးတာ ကျေးဇူးတင်ရကောင်းမှန်း မင်း မသိဘူးလား  
မောင်မောင် အားနာရကောင်းမှန်းကော် မင်း မသိဘူးလား မောင်မောင်’

ဦးသက်လွင်က သာသာကလေး နှက်ပြောနေသည်။

‘ကျေးဇူးလည်း မတင်ဘူး၊ အေးလည်း မနာဘူး၊ ကျွန်တော် သူကို  
ကြည့်လိုကို မရဘူး အစ်ကိုကြီး’

မောင်မောင်၏ မာကျာသော အသံသည် ပြောရင်း ထန်လာသည်။

‘ဘာဖြစ်လို့ ကြည့်မရတာလဲ’

ဦးသက်လွင်၏ နှုတ်မှ လွှတ်ခနဲ့ ထွက်သွား၏။

မောင်မောင်က မျက်နှာအိုအိုဖြင့် ဖြေလေသည်။

သီတရာတနာဓာဝ

၁၂၅

၃၂၅

‘ယောကျားရှိတဲ့ အီမိကို ဒါလောက် အတင့်ပြီး အခါန်မရွေး လာ နေတဲ့ မိန်းမကို ကျွန်တော် ကြည့်လို့မရဘူး အစ်ကိုကြီး...’

ဦးသက်လွှင်သည် စိတ်လှပ်ရှားသွားသော်လည်း ကဲနောကို ထိန်းချုပ် ကာ ခပ်အေးအေး ပြောသည်။

‘မြန်မာမ မဟုတ်လို့ လာတာပေါ့ကွာ သူတို့ နိုင်ပဲခြားက ယောကျား မိန်းမ ခဲ့ခြားမထားဘူး၊ ခင်မင်ရင် ခင်မင်တဲ့စိတ်နဲ့ နိုရိုးတန်းတန်း ဝင်တာ ထွက်တာ။ ဆန်းဆန်းပြားပြား မဟုတ်ဘူးကွာ မင်းနှယ်ကွာ... အတွက် လွှဲလိုက်ပါဘို’

မောင်မောင်က တာဖျပ်ဖျပ် တောက်နေသော မျက်လုံးနှင့် မျက်နှာ ပျက်ပျက် ပြန်ပြောသည်။

‘ဒီဆရာမ လာနေတာ နိုရိုးမဟုတ်ပါဘူး အစ်ကိုကြီးရယ်၊ အစ်ကို ကြိုးကို ကြိုးကိုလို့ လာနေတာ ကျွန်တော် မရိပ်မိတာ မှတ်လို့၊ ရိပ်မိပါတယ် အစ်ကိုကြီးရ’

ဦးသက်လွှင်ကို မကြည့်ဘဲ မျက်နှာလွှဲ၍ မောင်မောင်က စွတ်တင် လိုက်သည်။

‘ဟဲ့... မောင်မောင် တော်... တော်၊ မင်း ဘာကြောင့် ဒီစကားမျိုး ပြောရသလဲ၊ ဒီလို စွပ်စွဲတာ သူ ကြားသွားရင် ဘယ်လောက် အားနာစရာ ကောင်းသလဲ။ သူလာတာ နိုရိုးလာတာ၊ နားလည်လား။ မင်းစကားကို မင်း ပြန်ရှုပ်သိမ်း’

ဦးသက်လွှင်၏ အသံသည် ခပ်ထန်မှာကျောသွား၏။ မောင်မောင် သည် အသံမှာဖြင့် အပြောခံရ၍ သူစိတ်တဲ့ ခံပြုင်းသွားသည်။ နာကြည်း မှာ၊ ခံပြုင်းမှုတို့ကြောင့် ရုပ်သိမ်းခိုင်းသော စကားကို မရုပ်သိမ်းနိုင်ကြောင်း၊ မှန်ကန်ကြောင်း ထပ်၍ အခိုင်အမှ ပြန်ပြောလိုက်သည်။

‘ကျွန်တော် ချာတိတ် မဟုတ်ပါဘူး အစ်ကိုကြီးရ ကျွန်တော် မသိ ချင်ယောင် ဆောင်နေတာ ကြာပြီ။ အစ်ကိုကြီးကို သူလာပြီး အမဲဖမ်းနေတာ ကျွန်တော် သိပါတယ်လို့ သူ သိအောင် ပြောလိုက်ပြီးပြီ’

သိတရာမာစာဝေ

‘ဘာ...’

ဦးသက်လွင် ဆတ်ဆတ်တုန်အောင် ဒေါသ ထွက်လာသည်။  
မောင်မောင့်အနားသို့ ခုန်ရောက်သွားကာ မောင်မောင့်ပခုံးကို  
ဆွဲလျက်၊ မချုပ်တည်းနိုင်သော ဒေါသကြောင့် စကားလုံးများသည် ပါးစပ်  
ထဲတွင် အဆင်သင့် ရောက်နေသည့်နှင့်၊ အစီအရိ ထွက်သွားလေ၏။

‘မင်း ဘာစကားပြောတာလဲ မောင်မောင်၊ ဆရာမဟာ... တခြားလူ  
မဟုတ်ဘူး၊ မင်း အစ်မက္ခ၊ ကိုင်း... သိပြီလား၊ မင်း အစ်မ’

မောင်မောင်သည် မျက်လုံးများ ပြုဗုံးဝိုင်းသွားလျက်၊ သူ့ပခုံးကို  
ဆွဲထားသော ဦးသက်လွင်၏လက် ပြုတ်သွားအောင် နောက်သို့ ရှုန်းထွက်  
လိုက်သည်။ မောင်မောင့် တစ်ကိုယ်လုံး နှစ်ကျေသလို တုန်နေသည်။  
ဦးသက်လွင်ကို ပြန်ပြောချင်သည့် စကားလုံးတို့သည် တော်တော်နှင့် ထွက်  
မရပေ။ ရင်ထဲ၌ မခံမရပ်နိုင်သော ရှုက်စိတ်၊ ဝမ်းနည်းစိတ်တို့ဖြင့် နာဆို  
လျက် ရှိသည်။

ဦးသက်လွင်သည် အံကြိုးတို့ မောင်မောင့်ကို တင်းမာစွာ  
စိုက် ကြည့်နေ၏။ ကိုမြေဖော် င့်ချထားသော ခေါင်းသည် ထောင်လာကာ  
ပါးစပ် ဟောင်းလောင်း ပွဲင့်နေသည်။

‘အစ်ကိုကြီးက ဒီလို ပြောတယ်လား၊ ဒီဆရာမကို အစ်ကိုကြီး  
ကြိုက်နေတာနဲ့ပဲ ကျွန်တော့အစ်မ လုပ်ပစ်လိုက်ပြီပေါ့၊ ကျွန်တော့  
အကြောင်းတွေ ပြောလိုက်ပြီပေါ့။ ကျွန်တော့ကို ဘယ်... ဘယ်... ဘယ်  
တော့မှ ဂျပန်သား မ... မ... ပြော...’

မောင်မောင်သည် ဆို၍ ဆို၍ သွားကာ စကားကို ထစ်ထစ်အအနှင့်  
ပြီးဆုံးအောင် မပြောနိုင်ရှာဘဲ၊ သူမျက်နှာကို လက်ဝါးဖြင့် ပိတ်လျက်  
သည်းထန်စွာ ရှိက်ငါးချလိုက်သည်။

ဦးသက်လွင်သည် သူရှေ့ ရှိက်ငါးလျက်ရှိသော မောင်မောင့်ကို  
မကြည့်ရက်နိုင်အောင် ဖြစ်လာသည်။ သူရင်ထဲသို့ မီးစကြီး ထိုးသွေးလိုက်

သီတရာတနာဓာဝ

၃၂၈

၃၂၉

သကဲ့သို့ မချိမဆုံး ပူလောင် ပြင်းပြသွားသည်။ ပြောမိလက်စဖြင့် မထူးတော့ဘူးဟု သူရင်ကို နာကျင်စွာ ခွဲချေလိုက်သည်။

‘ဆရာမကို အစ်ကိုကြီးက ဖွင့်ပြောတာ မဟုတ်ဘူး၊ ဆရာမ အဖေမသေခင်က ပေးသွားတဲ့ လိပ်စာအတိုင်း ဆရာမဘာသာ ဆရာမ မင်းကိုလိုက်ရှာတာ။ ဘုရားလေးရွာကို ရောက်တယ်၊ ဘုရားလေးရွာက ညွှန်ပြလိုက်လို့ ကျိုက်စကော ရောက်သွားတော့ ဆရာတော်က ငါ့ဆီမှာရှိတယ် ညွှန်လိုက်လို့ လိုက်လာတာ။ ငါက မင်းကို ဖြုန်းခဲ့ ဖွင့်မပြောပါနဲ့ဆိုလို့ ဒီအချိန်အထိ သူ ဖုံးနေရတယ်’

‘အစ်ကိုကြီးတော်ပါတော့၊ ဆက်မပြောပါနဲ့ မယုံဘူး၊ ကျွန်တော်မယုံဘူး’

မောင်မောင်သည် သူမျက်နှာကိုဖွင့်ကာ ငိုသံပါကြီးဖြင့် ဗလုံးပတွေးပြောလျက် မီးဖိုဘက် ပြေးထွက်သွားသည်။

ဦးသက်လွှင်ကား အသက်ကို ပြင်းစွာရှုံးလျက် ထိုနေရာ၌ပင် မရွှေ့ဘဲ ရပ်နေသည်။ ကိုမြှုဖော်သည် မမျှော်လင့်သော မောင်မောင့် အတ်ထုပ်ကို ကြားသိရှုံး အုံသုခြင်းမက အုံသုလျက် ကျောက်ရပ် ဖြစ်နေသည်။

အတန်ကြာမှ ကိုမြှုဖော် အသိဝင်လာသည်။ ဦးသက်လွှင်နားသို့သွားကာ သူကိုယ်ကို ကိုင်းလျက်၊ တောင်းပန်သံဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

‘ဆရာ... ထိုင်ပါ ဆရာ’

ဦးသက်လွှင်သည် ကိုမြှုဖော်တော့မှ သတိဝင်လာကာ ကိုမြှုဖော်ဆွဲရွှေ့ပေးထားသော ထမင်းစားပွဲ ကုလားထိုင်၌ ထိုင်ချေလိုက်သည်။ ထမင်းစားပွဲ ခုံပေါ်၌ သူလက်နှစ်ဖက်ကို ထောက်ကာ ခေါင်းက ဆံပင်များကိုလက်ချောင်းများဖြင့် ထိုးဖွဲ့လိုက်သည်။ ညိုမည်းနေသော မျက်နှာဖြင့် ထမင်းစားပွဲခုံပေါ်သို့ ဦးခေါင်း ငိုက်စိုက်ကျသွားသည်။

‘ရေ.. ဆရာ ရေ သောက်လိုက်ပါ’

ကိုမြှုဖော်သည် ထမင်းစားခန်း ရေစစ်ထဲမှ ရေငြဲလာပေးသည်။

သိပ္ပန်မာရေး

ဦးသက်လွင်သည် ရေဆိုမှ ရေသောက်ရန် အလိုရှိလာလျက် ဖန်ခွက်ကို  
လှမ်းယူကာ မေ့ချလိုက်သည်။ ရေသောက်ပြီး စားပွဲမှ ထသွားကာ  
အည်ခန်း ထဲမှ ပက်လက် ကုလားထိုင်ပေါ်တွင် ပစ်လဲထိုင်ချလိုက်သည်။

ပက်လက်ကုလားထိုင်ပေါ်၌ မျက်လုံးများပိတ်၍ ဦးသက်လွင်  
ပြီမြတ်နေသဖြင့် ကိုမြှုဖော်သည် မောင်မောင်ရှိရာ မီးဖိုတဲ့သို့ ဝင်သွားသည်။

မီးဖိုတဲ့၌ မောင်မောင့်ကိုမတွေ့၍ အိမ်သာထဲ ဝင်နေသည်ဟု  
သိလိုက်သည်။

ညစာထမင်း မချက်ရသေးသဖြင့် ကိုမြှုဖော်သည် အိုးထဲသို့  
ဆန်ခပ် ထည့်လျက် ဘုံဘိုင်ဖွင့်ချကာ ဆန်ဆေးနေသည်။  
ဆန်ဆေးနေခိုက် စိတ်ထဲက သံသယ ရှိလာသည်နှင့် နေရာမှ ထခဲကာ  
အိမ်သာတံခါးကို အပြင်မှ ဆွဲဖွင့်လိုက်သည်။

အိမ်သာတဲ့၌ မောင်မောင် မရှိချေ။ မောင်မောင် မရှိမှန်း သိ၍  
ကိုမြှုဖော်မျက်လုံးပြီးသွားသည်။ မီးဖိုပေါ်ကိုမှ ခြိတဲ့သို့ ပြေးဆင်းသွားသည်။  
ခြိတဲ့၌လည်း ရှာမတွေ့။ ခြိတဲ့မှ အိမ်ပေါ်သို့ ပြန်ပြေးတက်လာသည်။

‘ဆရာ... မောင်မောင် မရှိတော့ဘူး’

ဦးသက်လွင်သည် ဆတ်ခနဲ့ ထထိုင်လျက် မျက်ဆန်ပြီးပြီးဖြင့်  
မေးလေသည်။

‘ဘယ်ထွက်သွားသလဲ... ဘယ်သွားသလဲ’

‘ကျွန်တော်က အိမ်သာထဲ ဝင်နေတယ်... မှတ်တာ၊  
သွားဖွင့်ကြည့်တော့ မရှိတော့ဘူး’

ဦးသက်လွင်သည် မျက်လုံးများ ပြောသွားလျက် ကုလားထိုင်မှ ကတုန်  
ကယင် ထရပ်လိုက်သည်။ အိပ်ခန်းထဲသို့ ဝင်ကြည့်သည်။ မီးဖိုတဲ့သို့ သွား  
ကြည့်သည်။ မောင်မောင် အိမ်၌ မရှိတော့ကြောင်း အသိဖြင့် သူခေါင်းမှာ  
ခုံခုံလည်အောင် မူးနောက်သွားသည်။ စောစောက မလူပ်မယ့်က ရပ်နေ  
ဘီသကဲ့သို့ ထမင်းစားပွဲ ခုံနား၌ မလူပ်မယ့်က သတိလက်လွှတ် ရပ်နေ  
ပြန်၏။

သီတရာတနာဓာ

‘ပြန်လာမှာပေါ့ ဆရာ... ကျောင်းက အဝတ်အစားနဲ့ပဲ  
ထွက်သွား တာ၊ ပြန်လာမှာပါ’

ကိုမြေဖေသည် ဦးသက်လွင် စိတ်သက်သာရာရအောင် တဖွဖံ  
ပြောလျက်၊ ရေစိမ်ထားခဲ့သော ဆန်များ ပွဲကုန်မည်စိုး၍ မီးဖိုတဲ့သို့  
ပြန်ပြီး ဝင်သွားသည်။

ဦးသက်လွင်သည် ပက်လက်ကုလားထိုင်ပေါ်သို့ ပြန်ရောက်သွား  
ကာ မျက်လုံးများကို စုံမှုတ်လျက် ရင်ထဲ၌ တလျော်လျော် ဖြစ်လွန်း၍၊ လက်  
နှစ်ဖက်ကို ယုက်ကာ တအေားဆုပ်လျက် ရင်နင့်အောင် ဆိုလျက်ရှိသည်။

ကိုမြေဖေရှုံး၍ ဖွင့်ပြောမိ၍ မောင်မောင် ရှုက်သွားလေသည်ဟု  
တွေးမိသည်။ တစ်သက်လုံး ဖုံးခဲ့သမျှ မဆင်မခြင် ဖွင့်ပြောလိုက်မိခြင်း  
အတွက်၊ သူ့အများကို သူ ပြန်သတိရကာ ယူကျူးမရ ဖြစ်နေသည်။  
ဘယ် များ သွားသလဲ... ပြန်မှ လာပါတော့ မလား  
တွေးလိုက်မိသည့်အတွက် ကုလား ထိုင်မှ ပြန်ထပြန်သည်။

အီမံရှုံးတံခါးဝ၍ ရပ်ကာ ခြေပေါက်ဝသို့ လုမ်းကြည့်သည်။  
ထို့နောက် မီးဖိုတဲ့သို့ ရောက်နေလိုရောက်နေပြား အထင်ဖြင့် မီးဖိုတဲ့သို့  
ရောက်သွားပြန်သည်။ ကိုမြေဖေက ဆီးပြောသည်။

‘တော်ကြာ ပြန်လာမှာပါ ဆရာ၊ ပူးမနေပါနဲ့’

ဦးသက်လွင်သည် မီးဖိုတဲးမှ အပြင်သို့ လုမ်းမျှော်လျက် ရင်ပူ  
လွန်း၍ သက်မကြီး ချလိုက်သည်။

‘ငါများတယ် မြေဖေ၊ မင်းရှုံးမှာ သူကို ဂျပန်သားမှန်း သိအောင်  
ဖွင့်ပြောလိုက်သလို ဖြစ်သွားတယ်၊ ဆရာမဟာ သူအစ်မ၊ အဖေတူ မအေ  
ကဲ့။ သူကို ငယ်ငယ်ကလေးက ငါ မွေးစားလာတာ၊ သူအဖေ ဂျပန်ဆိုတာ  
ကို ဘယ်သူကိုမှ ငါ မပြောပါဘူးလို့ သူကို ကတိပေးပြီးမှ ငါ ခေါ်ခဲ့တာ။  
ငါ့ကတိ ပျက်ရပြီ’

ဦးသက်လွင်၏ အသံသည် တုန်ခါနေသည်။ လေယူလေသိမ်း

သိတရာနာစာဝ

အတက်အကျ အသံတို့သည် ဆိုလည်းဆို၍၊ ကိုမြဖော် ဦးသက်လွင် ပြောပြနေသော စကားများကို စကားလုံးကွဲအောင် သဲသမဲမ စိုက်နားထောင် နေရသည်။ ဦးသက်လွင် စကားဆုံးသွားမှ ကိုမြဖောက မျက်နှာင့်၍ စိတ် မကောင်းသဖြင့် ပြန်ပြောသည်။

‘ကျွန်တော်က ဆရာညီလေး အရင်းပဲ ထင်နေတာ၊ ကျွန်တော့မှာ  
ယုံတောင် မယုံနိုင်ဘူး ဆရာ။ ဆရာမလေးလည်း သနားပါတယ်၊ သူ  
မောင်လေး ဖြစ်လို့ သူ ဒီကိုလာနေတာ. . . ကျွန်တော် အခုမှပဲ သိရတော့  
တယ်။ မောင်မောင်ကတော့ သူအစ်မလို့ ပြောတာကို ယုံပုံမရဘူး ဆရာ’

ဦးသက်လွင်သည် နောက်ကျိုလာသော စိတ်တိုဖြင့် ရွှေဆက်၍  
မပြောတော့ဘဲ အိမ်ရှေ့သို့ ပြန်ထွက်လာသည်။

ညနေမှ ညာ ညမှ ညရှစ်နာရီ ရှစ်နာရီမှ ဆယ်နာရီအထိ မောင်မောင် အိမ်သို့ ပြန်မလာ။ ကိုမြဖော်၍ မောင်မောင့်ကို ဆယ်နာရီအထိ ထိုင်စောင့်နေပါးမှ မစောင့်နိုင်တော့၏ သူ အိမ်ရှိရာသို့ ပြန်သွားသည်။

မောင်မောင် တံခါးလာခေါက်လျှင် ချက်ချင်း ကြားနိုင်အောင်  
ဦးသက်လွင်သည် အိပ်ခန်းထဲထို့ မဝင်ဘဲ ညာန်းခေါင်ကျော်အထိ  
ပက်လက်ကုလားထိုင်၍ ထိုင်ရဲ ထိုင်စောင့်နေ၏။

သန်းခေါင်ကျော်သွား၍ ဦးသက်လွင် ခေါ်မြှို့လာသည်။ ခုအချိန်  
မှ ပြန်မလာလွင် ယနေ့ည် ပြန်မလာတော့မှန်း သိလိုက်သည်။ ထိုအသိ  
ဖြင့် ဦးသက်လွင်မှာ နေစရာထိုင်စရာ မရှိအောင် ဖျပ်ဖျပ်လူး ပူပန်ကြောင့်ကြ  
လျက် ရှိသည်။

ယုမိစံ ဉာဏ်တင်းကို သိလျှင် ဘယ်လိုဖြစ်မည်လဲကို မတွေ့ပဲအောင်ဖြစ်သည်။ တုန်လှပ် ချောက်ချားလာသော စိတ်တို့ဖြင့် အီမိန္ဒီ မောင်မောင်မရှိခြင်းသည် သူ့ ရင်ထဲက နှုလုံးသည်းခြေများ မရှိတော့သကဲ့သို့ ဟာလာဟင်းလင်းဖြစ်လှက် နေမဖြစ်အောင် စိတ်ဆင်းရဲလာသည်။

မောင်မောင်ကို မြင်ယောင်လာသည်။ မောင်မောင် မရှိမှ မောင်မောင်

විදාහංසු

ကို မြင်ယောင်လျက် ရှိရခြင်းသည် သူ့စိတ်ကို ပိုမို၍ ထိခိုက်စေသည်။ သနားစရာကောင်းသော မောင်မောင်။ ချုပ်စရာကောင်းသော မောင်မောင်။ သနားစရာ ကောင်းပါလျက် သူဘက်မှ သနားရာ ချုပ်ရာ မရောက်တော့ဘဲ ရက်စက်ရာ ရောက်ရခြင်းအတွက်၊ သူကိုယ်သူ ပြန်၍ ခွင့်မလွှတ်နိုင်အောင် နောင်တြိုးစွာ ဖြစ်မိသည်။

ဘယ်သွားမလဲ၊ သူငယ်ချင်းအိမ် သွားမလား၊ ဒီည ဘယ်မှာ အိပ်မလဲ၊ အိတ်ထဲမှာ ပိုက်ဆုံးချင်မှ ရှိမည်၊ ဒီည ထမင်း ဘယ်မှာ စားမလဲ၊ ဆာများ နေမလား၊ ဘယ်သူအိမ်မှာများ ရောက်နေမလဲ... .

ဦးသက်လွှင်သည် ပူးပန်ကြောင့် ကြစိတ်ဖြင့် ရွှေလျားစွာ အတော မသတ်သော အတွေးတို့ဖြင့် မိုးလင်းသွားသည်။

ယနေ့နံနက် ဦးသက်လွှင် ကျောင်းမတက်နိုင်တော့ပေါ့။ နံနက် စောစောက ကိုမြဖောက်လာဖြီးနောက် ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင် သွားမည်ထင်သော အိမ် နှစ်အိမ် သုံးအိမ်သို့ သွားရှာကြည့်သည်။

ယုမ္မစ်သည် နံနက် ကိုးနာရီတွင် ဦးသက်လွှင်ဆီသို့ ဖုန်းဆက် လိုက်သည်။ ဦးသက်လွှင် နေမကောင်း၍ ကျောင်းမလာကြောင်း သိရသော အခါး၊ ယုမ္မစ်မှာ ဘာမှန်းမသိ ရင်ထဲ၌ လေးလံသွားသည်။

နံနက် အချိန်ပိုင်း စာသင်ပြီး၍ ဆယ့်နှစ်နာရီအထိ မနေတော့ဘဲ ကျောင်းအုပ်ကြီးကို ခွင့်တိုင်ကာ အိမ်ပြန်လာသည်။ အိမ်၌ အဝတ်လဲလျက် ဦးသက်လွှင် အိမ်သို့ ပြန်ထွက်သွားသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် ဘယ်မှာမှ ရှာမရ၍ အိမ်သို့ပြန်လာကာ စိတ် မောမောဖြင့် ပက်လက်ကုလားထိုင်ပေါ်၌ ထိုင်လျက် ခြေပစ်လက်ပစ် ဖြစ်နေ သည်။ ကိုမြဖောက ယုမ္မစ်ကို အိမ်တံ့ခါး ဖွင့်ပေးသည်။ ယုမ္မစ်သည် ပက်လက် ကုလားထိုင်ပေါ်မှ ဦးသက်လွှင်ကို မြင်၍၊ တံ့ခါးပေါက်မှပင် ခါးကလေး ကုန်းသွောက် နှုတ်ဆက်ပြီးနောက်... .

‘ဆရာ နေမကောင်းသွားလား’

သိတရာနာစာဝေ

မေးလိုက်သည်။

‘ထိုင်ပါ... ဆရာမ’

တို့မြဖော်သည် ဦးသက်လွင်နားသို့ ကုလားထိုင်တစ်လုံး ဆွဲရွှေပေး  
လိုက်သည်။ ယုမ္မစ် ထိုင်ထိုင်ချင်း ဦးသက်လွင်က ပြောပြသည်။

‘မောင်မောင် မရှိတော့ဘူး ဆရာမ’

‘အို... အမလေး ဘယ်... ဘယ်သွားသလဲ ဆရာ’

ယုမ္မစ်သည် အထိတ်တလန်ဖြစ်လျက် မျက်စီမျက်နှာပျက်ကာ  
ရင်တဒိတ်ဒိတ် ခုနှစ်လာသည်။

‘မနေ့ညာနေက တိတ်တိတ်ကလေး အီမံက ထွက်သွားတယ်  
ဆရာမ...’

ဦးသက်လွင်သည် ယုမ္မစ်နှင့် မျက်နှာချင်းမဆိုင်ဘဲ၊ မျက်နှာကို  
အောက်ချကာ အသံအက်အက်ဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

‘ဘယ်လိုကြောင့် အီမံက တိတ်တိတ်ထွက်သွားတာလဲ ဆရာ... .

ပြောပါ ဆရာ... . ဘယ်သွားတာလဲ ဆရာ... .’

ဦးသက်လွင်သည် ြိမ်သက်လျက် ရှိသည်။

ယုမ္မစ်၏ ပူပန်မှု၊ ကြောင့်ကြမှုတို့ကို ကြိုတင်၍ မြင်ယောင်ထား  
ကာ၊ သနား၊ ကြုံနာစိတ်တွေ ယိုစိတ်လျက် နှုတ်ကထွက်ရန် ဆုတ်ဆိုင်း  
ဖင့်လေးလျက် ရှိလေသည်။

‘ဆရာနဲ့ စိတ်ဆိုသွားသလား ဆရာ... .’

ပုံပန်း ပျက်နေသော ယုမ္မစ်၏ မျက်နှာကလေးကို  
မကြည့်ရက်ရက် ကြည့်လျက်၊ သူအမှားကို အရင် တောင်းပန်လိုက်သည်။

‘ကျွန်ုတော့အမှားပါပဲ ဆရာမ၊ ဆရာမကို ရှိင်းရှိင်းစိုင်းစိုင်း သူ  
ပြန်လုပ်တာ သိရတော့... . မြဖေ ရွှေမှာ ကျွန်ုတ်  
စိတ်မထိန်းနိုင်လွန်းလို့ ဆရာမဟာ မင်းအစ်မလို့ ဖွင့်ပြောလိုက်မိတယ်။  
သူအဖေ ဂျပန်ဖြစ်မှန်း မြဖေ သိသွားတယ်’

‘အို... ဆရာ၊ အို... အို... .’

သီတရာတနာဓာဝ

၁၃၃

၃၃၃

ယုမိစံသည် ရင်ထဲ၌ လိုင်းထလျက် ပြင်းထန်သော ပူဇ္ဈား ဝမ်းနည်း  
မှုကို ခံစားလိုက်ရကာ၊ မျက်ရည်များ တပေါက်ပေါက် ကျလာသည်။  
ဦးသက်လွှင်မှာ မျက်ရည် ပေါက်ပေါက်ကျနေသော ယုမိစံကို မကြေည့်ရက်  
ကာ မျက်နှာလွှဲလိုက်ရသည်။ ယုမိစံသည် စိတ်ကို မထိန်းနိုင်၍ ကျစီးလာ  
သော မျက်ရည်ပေါက်များကို လက်ကိုင်ပဝါဖြင့် သုတ်ရင်းမှ မေးသည်။

‘ဆရာ. . . သူကို မင်းအစ်မလို ပြောတော့ သူ ဘာပြောသလဲ ဆရာ’  
‘မယုံဘူး. . . ဆရာမ’

ဦးသက်လွှင်သည် ပြောဖြီး သူသွားများကို ကြိုတ်မှန်းမသိ ကြိုတ် လျက်  
ပြင်းပြစွာ သက်ပြင်းရှုလျက် ရှိသည်။

‘မယုံဘူးတဲ့လား ဆရာ. . . မယုံဘူးဆိုတာ ကျွန်မ ဝမ်းနည်းပါ တယ်။  
ဂျပန်နဲ့ သွေးမစပ်ချင်တာ သိပ်ထင်ရှားပါတယ် ဂျပန်ကို နာကြည်း တာလည်း  
သိပ်ထင်ရှားပါတယ်။ မယုံတာ နာကြည်းတာ ထားပါ၌. . . သူ စာမေးပွဲက  
ဘယ်တော့လဲ ဆရာ’

‘စာမေးပွဲက သုံးရက်ပဲ လိုတော့တယ် ဆရာမ’

ယုမိစံသည် ခေါင်းကိုယမ်းလျက် ရှိသည်။ ထိုနောက် သူစိတ်ကို  
မချုပ်တည်းနိုင်ဘဲ မျက်ရည်များ ပြန်ကျလာသည်။ ဦးသက်လွှင်မှာ ဆိုနေ  
လျက်က ကြီးစား၍ ယုမိစံကို နှစ်သိမ့်စကား၊ အားပေးစကား ပြောရသည်။

‘ပြန်လာမယ်လို့ ထင်ပါတယ် ဆရာမ၊ သူအဝတ်အစားလည်း ဘာမှ  
ယူသွားတာ မဟုတ်ဘူး၊ မနေ့ကည်နေ ကျောင်းက ပြန်လာတဲ့ အဝတ် အစားနဲ့  
ထွက်သွားတာ’

‘ကျွန်မတော့ ပြန်လာမယ် မထင်ဘူး ဆရာ၊ ဒါကြောင့် သူကို ကျွန်မ<sup>ဖွှဲ့မပြောရတာပါ။</sup> သူအတွက် အရေးကြီးတာက စာမေးပွဲပါ ကျောင်းသားဟာ  
စာမေးပွဲ အရေးအကြီးဆုံး မဟုတ်လား ဆရာ’

ယုမိစံ၏ ရှိက်ပြောသံလေးသည် ဦးသက်လွှင်၏ နှလုံးသားထဲ၌  
ပဲတင်ထပ်ကာ သိမ့်သိမ့်ခါ၍ နေသည်။

သိတရာမာစာဝ

‘အရေးကြီးတာပဲ့ ဆရာမ၊ ပထမ စာမေးပွဲကို သူ မဖြေရင် ဒီနှစ် သူ စာမေးပွဲအောင်ဖို့ မျှော်လင့်စရာ မရှိရှုံး’

‘မဖြစ်ပါဘူး ဆရာ၊ သူကို မတွေ့တွေ့အောင် လိုက်ရှာရမယ်... မတွေ့တွေ့အောင် လိုက်ရှာပါ ဆရာ’

‘ကျွန်တော် နံနက်က လိုက်ရှာတယ်၊ ညနေကျေရင် သူသူငယ်ချင်း တစ်ယောက်နေတဲ့ အင်းစိန်ကို ကျွန်တော် လိုက်သွားမယ်’

ယုမ္မစ်သည် မောင်မောင် စာမေးပွဲ မဖြေဖြစ်မှာကို တကြောင့်ကြကြ စိုရိမ် ပူပန်လျက် ရှိယဉ်။ တစ်နှစ်လုံးအတွက် ဆုံးရုံး ထိခိုက်နစ်နာသွား လျှင် သူအတွက်ကြောင့် မောင်မောင် ဆုံးရုံးနစ်နာခြင်းသာ ဖြစ်သည်ဟု တွေးမိသည်။

မောင်မောင့် ပညာရေးအတွက် ဆုံးရုံးနစ်နာမှ မဖြစ်စေရန် သူ ဘယ်ပုံ ကူးညီ ဆောင်ရွက်ပေးရမည်နည်းဟု နည်းလမ်း ရှာဖွေရာ မကြံတတ်အောင် ဖြစ်ခြင်းကြောင့် ဖော်ပြန်စွာမရှိသော စိတ်ထိခိုက်မှုကို ခံစားရသည်။

မောင်မောင့်အပေါ်၌ ချစ်သောစိတ်၊ ပူပန်သောစိတ် စိုရိမ်သော စိတ်တို့ အားပြိုင် ကြီးမားခြင်းဖြင့်၊ သူဘက်မှ မောင်မောင့်အတွက် ဆိုလျှင် အသားကိုလည်း ပေးရန် အဆင်သုတေသန အသွေးကိုလည်း ပေးရန် အဆင်သုတေသန အသက်ကိုလည်း အပ်ရန် အဆင်သုတေသန သူကိုယ်သူ စွာနှစ်လွှတ်နှင့်သူဖြစ်ခြင်း အထိ ဘာမဆို လုပ်ပေးမည့် စိတ်များ တဖ္တားဖ္တား ဖြစ်ပေါ်လျက် ရှိယဉ်။

## ၁၆

နံနက် ဝေလီဝေလင်း နှင်းစက်တွေ ဖျိန်းဆွတ်ထားသော ကတ္တရာလမ်းသည် စိတ်စိတ်လက်နေသည်။ မြှေနှင်းတွေကြားမှ တိုးဝေ့လာသော မြောက်ပြန်လေ သည် အေးမြေလျက်ရှိ၍၊ နှင်းမှုနှင့်စက်ကလေးများ၏ အားသစ်အင်သစ်

သီတရာနာစာဝ

၁၅၃

၃၃၅

ဖြစ်စေသော လန်းဆတ်ခြင်းနှင့် ပါဌ်စပ်လိုက်သော အခါဘွဲ့၊ ထိုအအေး ဓာတ်သည် စိမ့်မြှုမြှုဖြင့် နှစ်လိုဖွယ်ရာ ကောင်းလှသည်။

အဝေးတစ်နေရာ၌ သစ်ရိပ်တို့ဖြင့် ဆိုင်းကာ အုပ်မှုးလျက်ရှိသော လှည်းကူးရွာ။ လှည်းကူးရွာမှ ဘုန်းကြီးကျောင်း၏ အမိုးဘုံပြာသာဒ် အထွက် တို့သည် ပါးလွှာသော နှင်းထုထဲဘွဲ့ ကောက်ကြောင်း ခြစ်ထားသည့်နှယ် ပါရိပ်ပြင်ပြင် ပေါ်လွင်လျက် ရှိသည်။ အနီးအဝေး မြင်မြင်သမျှသော အရာဝတ္ထု၊ များသည် ကြည်စင် ဝင်းပသော အလင်းရောင်းနှင့် တည်ပြုမြတ်သော အလှကို ဆောင်လျက် ရှိကြသည်။ တရိပ်ရိပ် ပြေးနေသော ကားသည် လှည်းကူးရွာကို ကျော်ဖြတ်လာခဲ့သည်။

ကျိုက်စကောသို့ တွေက်လာသော ယုမ္မစ်သည် ယခင်တစ်ခေါက်က လာခဲ့သော ဤခရီး၏ နံနက်ဦးကို ပြန်၍ အမှတ်ရကာ တစိမ့်စိမ့် ကြောကဲ့ လာသည်။

ညက တစ်ညလုံး ခံစားချက် ပြင်းပြစ္စာဖြင့် တစ်ရေးမျှ မအိပ်ခဲ့ရ။ မောင်မောင် ရန်ကုန်၌ မရှိလျှင် ကျိုက်စကောသို့ ပြေးရမည် တွေက်ကာ၊ သူအတွက်အချက်နှင့်သူ ဦးသက်လွင်ကိုပင် အသိမပေးနိုင်တော့ဘဲ၊ သူစိတ် နှင့် သူကိုယ် တစ်ယောက်တည်း တွေက်လာခဲ့သော ခရီး ဖြစ်သည်။

မောင်မောင်သည် အခြားနေရာသို့ သွားဦးမည် မဟုတ်။ ကျိုက် စကော ဘုန်းကြီးကျောင်းသို့သာ မူချ အရင်သွားရမည်ဟု ယုမ္မစ် ကျိုန်းသေ တွေက်လာခဲ့သည်။

အစ်ကိုကြီး စကားကို မယုံဘူးဆိုကာ အိမ်မှ တွေက်သွားသော မောင်မောင်သည် သူအစ်ကိုကြီး၏ စကား မှန် မမှန် နောက်ဆုံး အနေ အားဖြင့် စုစမ်းလိမ့်ဦးမည်။ စုစမ်းပြီး၍ မဟုတ် မမှန်မှန်း သိမှသာ သူ အစ်ကိုကြီးကို သံယောဇ်ဖြတ်၍ ပြတ်ပြတ်တောက်တောက် လုပ်နိုင်လိမ့် မည်ဟု ယုမ္မစ် တွေက်မိသည်။

ကျိုက်စကောမှ တစ်ပါး မောင်မောင် အခြား ဘယ်သွားမည်ကို

သိတရာမာစာဝ

ယုမိစံ အနေဖြင့် တွေးတတ်စရာ မရှိ။ အခြားတစ်နေရာ သွားမည်ဆိုလှင် ရှာတတ်မည် မဟုတ်။ သူ ထင်သောနေရာသို့ လိုက်ရှာရန် ထွက်လာခြင်း ဖြစ်သည်။

မောင်မောင့်အတွက် အရေးကြီးသည်မှာ စာမေးပွဲဟု ယုမိစံ စိတ်က စွဲနေသည်။ ကျောင်းသားသည် စာမေးပွဲဖြေရန် ပျက်ကွက်ခဲ့သော် ကျောင်းသား၏ ဆုံးရှုံးမှုသည် မည်သည့် ဆုံးရှုံးမှုနှင့်မျှ မတူသော နစ်နာဆုံးရှုံးခြင်း ဖြစ်ကြောင်းကို ယုမိစံ စိတ်၌ အလေးအနက်ထားသည်။

နွေကျောင်းပိတ် နောက်ဆုံး စာမေးပွဲကြီး ပြီးမှ ဂျပန်သို့ မပြန်ခင် မောင်မောင့်ကို သူကိုယ်တိုင် ဖွင့်ဟာရန် ကျိုတ်၍ စိတ်ကူးနေဆဲ ဦးသက်လွှင် က ကြိုတင်၍ ဖွင့်ပြောလိုက်ခြင်းကြောင့်၊ ပထမပတ် စာမေးပွဲနှင့် မောင် မောင် လွှဲရမည့် အခြေသို့ ဆိုက်ရောက်နေသည်။ ယုမိစံသည် မောင်မောင် ၏ ပညာရေးအတွက် နစ်နာမည်ကို နှုမြော ပူပန်ကာ စိတ်သောက ရောက်လာရသည်။

ကျိုက်စကော ဘုန်းကြီးကျောင်း၌ မောင်မောင့်ကို တွေ့ပါရစေ ဆိုသော ဆုတောင်းသည်။ ကျိုက်စကော ရောက်မှပင် အကြိမ်မည်မျှ ပေါင်းကြည့်နိုင်မည့် မဆုံးနိုင်သော အရေအတွက် ဖြစ်သည်။

မောင်မောင်သည် ဉာဏ်ပိုင်း အိမ်က ထွက်သွားပြီး နောက်တစ်နေ့နံနက်မှ ယုမိစံ သိရသည်။ ထိုနေ့ကလည်း မောင်မောင် ပြန်မလာ၊ နောက်တစ်နေ့နံနက်မှ မောင်မောင် ပြန်မလာပေ။ မောင်မောင် ပြန်မလာသည်မှာ နှစ်ရက် ရှိလာသည်။ မောင်မောင်တို့ ဖြေဆိုရမည့် စာမေးပွဲက နက်ဖြန် စဖြေရမည် ဖြစ်ခြင်းကြောင့်၊ ယုမိစံ စိတ်ပူကြီးစွာဖြင့် အိမ်မှ ယနေ့ ဝေလီဝေလင်း ထွက်လာခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

မောင်မောင့်ကို ဘုန်းကြီးကျောင်း၌ တွေ့ခဲ့လှင်၊ ဘုန်းတော်ကြီး အကူအညီဖြင့် မောင်မောင့်ကို မရမက ခေါ်ခဲ့ကာ၊ စာမေးပွဲဖြေခိုင်းရန် ကြံစည်တွေးတောလာသည်။

သီတရာနာစာဝ

၁၇၃

၃၃၈

ဆာမိသည် ယုမိစံ စိတ်ကြိုက် မိုးကုန်ယမ်းကုန် မောင်းချလာသည်။ နံနက် ခြားရှားခြားခွဲခွဲ ပဲခူးသို့ ရောက်သည်။

နံနက် လင်းရောင်ပါးစ ကြည့်စင်ဝင်းပသော အလင်းရောင်ထဲ၌ ရွှေမော်စော စေတီတော်ကို ဖူးတွေ့လိုက်ရသည်။ ယုမိစံသည် လက်ကလေး နှစ်ဖက်ယုံက်ကာ ကျိုက်စကော၌ မောင်မောင့်ကို တွေ့ရန် ဆုတောင်း ရှိခိုးလိုက်သည်။

နံနက် ရှုစ်နာရို့ ကျိုက်စကောကို ရောက်ကြသည်။ ယုမိစံသည် သူကားကို ဘုန်းကြီးကျောင်းရှုရာ ဘုရားကုန်းပေါ်သို့ မတက်စေဘဲ လှည်း လမ်းကြောင်းသို့သာ မောင်းချခိုင်းသည်။ စေတီပျက်ကြီးနှင့် ခပ်လှမ်းလှမ်း သစ်ပင်ရိပ်အောက်၌ ရပ်ခိုင်းလိုက်သည်။

ကားသံကြား၍ ကားမြင်လျှင် သူ လိုက်လာမှန်း သိကာာ မောင်မောင် ပြေးမှာကို ကြိုတင်၍ ပူပန်လျက်၊ ကားကို အစဖျောက်ထားလိုက်သည်။ သူကို ရှုတ်တရက် ကြည့်လျှင် မြန်မာအမျိုးသမီး ထင်ရအောင် မြန်မာ အဝတ်အစား ဝတ်ခဲ့သည်။ ဒေါ်အောင်မော် မူးအကွက် ခြုံစောင်ကလေးကို ယူခဲ့လျက် ခေါင်းကိုအုပ်ကာ လည်တွင်ပတ်၍ ကိုယ်တစ်ပိုင်း ခြုံပြီးမှ ကားပေါ်မှ ဆင်းလိုက်သည်။

ယုမိစံသည် ရင်တထိတိတိဖြင့် ဘုရားကုန်းတော်ပေါ်သို့ တက်ခဲ့သည်။ ဘုရားကုန်းမြင့်ပေါ်၌ မည်သူ့ဘုံးမျှ မတွေ့ရ။ ယခင် ရောက်ဖူးသော ဘုန်းကြီးကျောင်းဝင်း အတွင်းသို့ ကျွေးဝင်သွားသည်။ ကျောင်းဝင်းထဲ၌ မောင်မောင့်ကိုတွေ့လိုတွေ့ပြား ဟိုဟိုသည်သည် ကြည့်ဖြီးမှ ကျောင်းပေါ်သို့ တက်ခဲ့သည်။

ကျောင်းအပေါ်ထပ်တွင် ကျိုက်စကောဆရာတော်ကို ကုလားထိုင်ပေါ်၌ ဆိုက်ဆိုက်မြှုက်မြှုက် ဖူးတွေ့ရသည်။ ဆရာတော်သည် ကျောင်းပေါ်သို့ ဒါယိကာမတစ်ဦး တက်လာမှန်းသာ သိသည်။ မည်သူမည်ဝါမှန်း မသိသေးပေါ်။ ယုမိစံသည် ခေါင်းပတ်ခြုံလာသော စောင်ကလေးကို ဆွဲ

သီတရာနာဇာဝ

ခွာလိုက်သည်။ စောင်ကို ပဋိပေါ်၍ တင်ဖြို့မှ ဆရာတော်ကို ဦးချလိုက် သည်။

ယုမိစံ စောင်ဖယ်လိုက်၍ မျက်နှာပေါ်လာမှ ဆရာတော်က မြန်မာ မဟုတ်မှန်း သိသည်။ တစ်ခါက သူ့ကျောင်းသို့လာသော ဂျပန်ဆရာမ လေးလားဆိုသော အကြည့်ဖြင့် စိုက်ငေးကြည့်လိုက်သည်။

‘တပည့်တော်မကို မှတ်မိပါသလား ဘုရား၊ မနှစ်က ဒီကျောင်းကို လာတဲ့ ဂျပန်ဆရာမပါ’

ဆရာတော်သည် ပြီးလျက် ယုမိစံကို ရှိန်းရှိန်းစားစားကြီး ကြည့်ကာ ပြောလိုက်သည်။

‘အေး... အေး... မှတ်မိပါတယ်ကွုယ် မောင်မောင်နဲ့တွေ့ခဲ့ပြုလား’

ယုမိစံ၏ မျက်နှာကလေးသည် လင်းထိန်းသွားကာ မျက်လုံးများပါ တောက်ပ ရှိန်းလက်လာသည်။

‘မောင်မောင် ဒီမှာရှိသလား ဘုရား’

ဆရာတော်သည် ယုမိစံ၏ အကဲကိုကြည့်လျက် ခပ်ဆိုင်းဆိုင်း ရှိပြီးမှ ပြန်ပြောသည်။

‘ကျောင်းအောက်မှာ မတွေ့ခဲ့ဘူးလား၊ မောင်မောင် ဒီမှာ ရှိတယ် လေး၊ ဒီရောက်တာ နှစ်ရက်ရှိပြီ၊ အိမ်က ပြေးလာတယ် ပြောတယ်။ ဘုန်းကြီး ကလည်း သူကို ပြန်သွားဖို့ နေ့စဉ် တိုက်တွန်း ဆုံးမနေတာပဲ’

ယုမိစံသည် မောင်မောင် ကျောင်း၌ ရှိသည်ဟု၍ ရင်ပေါ့သွားကာ ရွှင်လန်းအားတက်လာသည်။

‘သူ ဘာပြောသလဲ ဘုရား၊ တပည့်တော် အကြောင်းကို မမေး ဘူးလား ဘုရား’

ဆရာတော်သည် ယုမိစံ၏ စကားသံပဲပဲကို အထူး အာရုံစိုက် လျက် နားထောင်ရသည်။

‘မေးတာပေါ့၊ ဂျပန် ဆရာမ လာသလားမေးလို့ လာကြောင်း

သီတရာနာစာဝ

၁၇၉

၃၃၉

ဘုန်းကြီး သူကို ပြောပြတယ်။ ဂျပန်ဆရာမက သူကို သူမောင်တော်  
တယ်လို့ ပြောသွားသလား မေးတယ်၊ ဒီတော့ ဘုန်းကြီးက သူမောင်လို့  
မပြောပါဘူး၊ မိတ်ဆွဲသားလို့ ပြောသွားကြကြောင်း ပြောလိုက်တယ်’

ယုမိစံသည် ပြီးမဲ့လေးဖြင့် ပြန်၍ လျှောက်လိုက်သည်။

‘တပည့်တော် မိတ်ဆွဲသား မဟုတ်ပါဘူး ဘုရား၊ မောင်မောင်က  
တပည့်တော်အဖော့ သားပါ။ ဂျပန်မှာ တပည့်တော်အမေ တပည့်တော်ကို  
မွေးဖွားပြီး သေဆုံးသွားတော့ မြန်မာပြည်မှာ အဖေက နောက်ထပ်  
အိမ်ထောင်ပြုပါတယ်၊ တပည့်တော်နဲ့ မောင်မောင်နဲ့ မောင်နှုမပါပဲ။ မြန်မာ  
ပြည် ရောက်စက သူကို ရှာတဲ့အခါမှာ တပည့်တော်နဲ့ သူနဲ့ အဖေတူ  
အမေကွဲ မောင်နှုမတော်တာ ဘယ်သူကိုမှ မပြောဘဲနဲ့ ရှာပါတယ်။  
နောက်ဆုံး သူရှိတဲ့ ကျောင်းဆရာဆီကို ရောက်တော့မှပဲ တပည့်တော်နဲ့  
မောင် တော်ကြောင်း တစ်ခါတည်း ဖွင့်ပြောပါတယ်’

ဆရာတော်က ဖြတ်မေးလိုက်သည်။

‘ဘာဖြစ်လို့ မောင်တော်ကြောင်း သူကို မပြောကြသတုံး’

ယုမိစံ၏ မျက်နှာကလေးသည် စိတ်မကောင်းသော အမူအရာသို့  
ရှတ်ခြည်းပြောင်း၍ ညီးသွားလျက် ရင်ထဲ၌ ဆိုသွားသည်။

‘တပည့်တော် သူကို တွေ့တွေ့ချင်းမှာ ပြောချင်ပါတယ်။ ဆရာက  
ချက်ချင်း မပြောပါနဲ့ဘူး၊ စောင့်ကြည့်ပါဘူး၊ ဂျပန်ကို မောင်မောင် သိပ်မှန်း  
တယ်၊ တဖြည်းဖြည်းမှ ပြောပါဆိုတဲ့အတွက် ခုထိ မပြောဘဲ ထားရပါတယ်’

ဆရာတော်သည် ြိမ်ကျသွားသည်။ ယုမိစံကို ကရဣဏာမက်းသော  
မျက်လုံးတို့ဖွင့် ကြည့်နေလျက် စိတ်မကောင်းဖြစ်လျက် ရှိသည်။

‘မောင်သက်လွှင်ပြောတာ မှန်တယ် ဒကာမလေး၊ ဂျပန်ကို မူန်းရုံ  
မကဘူး သိပ်နာကြည်းတယ်။ ဒီကျောင်းမှာ နေကတည်းက သူအဖေ  
ဂျပန်လို့ ပြောတဲ့လူကို လက်သီးနဲ့ ထိုးထာပဲ။ မောင်သက်လွှင်က ညီအရင်း  
လို့ မွေးပါမယ်၊ ဂျပန်သားမှန်း ဘယ်သူကိုမှ မပြောဘူးဆိုလို့ လိုက်သွားတာ။

သိတေရာနာစာဝေ

အခုတော့ သူကို မောင်သက်လွင် ပါးစပ်က ဂျပန်သားလို သူတပည့်ရှေ့မှာ ဖွင့်ပြောတဲ့ အတွက် ရှုက်ပြီး နာပြီး အိမ်က ထွက်လာတယ် ပြောတယ်။ အိမ်ကို မပြန်ဘူးတဲ့၊ မန္တလေးသွားမယ် ပြောနေတယ်’

မောင်မောင် အိမ်မပြန်ဘူး ကြားရှု ယုမိစ် ထိတ်ပူသွားသည်။

‘အခုမောင်မောင် ဘယ်မှာလဲဘူရား စာမေးပွဲ မနက်ဖြန် ရှိပါတယ် ဒါစာမေးပွဲကို သူ မဖြေရင် ဒီနှစ်အတွက် ဆုံးဆုံးမယ်။ ဒါကြောင့် တပည့်တော် လိုက်ခေါ်ပါတယ်၊ သူကို လိုက်အောင် ပြောပေးပါ’

ဆရာတော်သည် မောင်မောင့်ကို ယုမိစ် လိုက်ခေါ်မှုသာ မောင်နှမ ဖြစ်ကြောင်း အတ်ရည်လည် သွားသည်။ မောင်မောင့် အပေါ်၌ တွယ်တာသော ယုမိစ်၏ မေတ္တာ၊ စေတနာ ကြီးမားမှုကို သိရှိရှု အလွန်ကြုံနာ သနား သွားသည်။

မောင်မောင်သည် အိမ်မှ ထွက်ခဲ့ပြီး ပဲခူးကားဖြင့် ကျိုက်စကောသို့ တန်းလာခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ဦးသက်လွင်စကားကို မယုံနိုင်ခြင်းကြောင့် ဆရာတော့ထံသို့ စုံစမ်းမေးမြန်းရန် လာခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ဆရာတော်က မောင်နှမ တော်သည်ဟု မပြောကြောင်း၊ မိတ်ဆွေသားဟု ပြောသွားကြောင်း သိရသည့် အခါ၌ ယုမိစ်နှင့် မောင်နှမ မတော်ဘဲ ဉာဏ်ဆင်၍ ပြောကြခြင်းကို ထပ်၍ နာကြည်းကာ၊ အိမ်ပြန်ချင်စိတ် မရှိတော့ဘဲ ကျောင်းတွင် သောင်တင် နေ၏။ သူဘဝ အနာဂတ်ခရီးကို ဖန်တီးရန် မန္တလေး၌ အလုပ်ရှာမည်ဟု ကြံစည်နေဆဲပင် ဖြစ်သည်။

ဆရာတော်သည် သူအနားကို ခေါင်းလောင်းကလေးကို ကိုင်လှုပ် လိုက်သည်။ ကျောင်းသားလေးတစ်ယောက် ကျောင်းပေါ်သို့ အပြေး ရောက်လာကာ ဘုန်းတော်ကြီးကို ဦးချလိုက်သည်။

‘မောင်မောင် ဘယ်မှာလဲ’

‘ဆွမ်းစားကျောင်းမှာ ရှိတယ်ဘူရာ့’

‘အေး... သွားခေါ်စမ်း၊ ဆရာတော် ခေါ်တယ် ပြောလိုက်’

သီတရာတနာဓာဝ

၁၄၁

၃၄၁

ကျောင်းသားလေးသည် ဝတ်ချကာ ကျောင်းပေါ်က ပြန်ပြီးဆင်း  
သွားသည်။

ယုမ္ဓိစံ ကျောင်းသို့ မရောက်ခင် မောင်မောင်သည် ဆွမ်းစားကျောင်း  
မှ မီးရထားဘူတာရုံ သံလမ်းဘက်ကို ဆင်းလာခဲ့သည်။ ကုန်းမြင့်နိမ့်လျှော  
တစ်နေရာ၌ ထိုင်ကာ ရန်ကုန်မှ ဝင်လာသော မီးရထားကို ငေးမော၍  
ကြည့်နေသည်။ ထိုအခိုက် မောင်မောင့်နားသို့ လူရွှေယ်နှစ်ယောက်  
ရောက်လာ ကြသည်။

‘ဟေ့. . . ဂျပန်၊ မင်း အခုကျောင်းမှာ ပြန်ကပ်နေတယ်ဆို’

မောင်မောင်သည် သူနောက်မှ သူပုံးကို ပုတ်၍ ပြောလိုက်သော  
သူများကို လုညွှေမေ့ကြည့်သည်။

‘ငါပါက္ခ. . . ငါကိုမှ မမှတ်မိဘူးလား၊ ထွန်းရှိနိုင်လေ။ မင်း ကျောင်း  
ရောက်နေတယ် ကြားတယ်၊ ဘယ့်နှယ်လဲ။ မင်းအဖေ ဂျပန်က မင်းကို  
ဘာတွေ ပေးလိုက်သလဲ၊ ငါ ကြားပါတယ်က္ခ. . . ’

ကျိုယ်ကြီး ဦးစော်မြေး ထွန်းရှိနိုင်သည် အသက်အစိတ် အရွယ်  
ရှိနေသည်။ မတွေ့ရတာ နှစ်ပေါင်းကြာ၍ မောင်မောင် အတော်ကြီး ရှုပ်ဖမ်း  
ယူရသည်။ ထွန်းရှိနိုင်၏ မျက်နှာမှာ စောစောစီးစီး အရက်မူးထားသည့်  
မျက်နှာ။ မျက်လုံးများမှာ အရက်ခိုးတွေဝေလျက် နီကြင်းနေသည်။ အသံ  
ကလည်း ခပ်ယူယူ မူးသံ။ သူကိုယ်၌ အောက်ခံဘောင်းဘီအနက် တစ်ပိုင်း  
ပေါ်အောင် သူလုံးချည်ကို အထက်လှန်၍ ပတ်ဝတ်ထားသည်။

ထွန်းရှိန်နှင့် ရွှေယ်တူတစ်ယောက်မှာလည်း ထွန်းရှိန်ကဲ့သို့ပင် ကအော်  
မူးနေဟန် ရှိသည်။ ပုံဆိုးတစ်ထည် ခေါင်းပတ်လျက်၊ အကျိုးမရှိ လုံချည်  
တို့တို့ ဝတ်ထားသည်။ ဗလကောင်းကောင်း၊ အသားမည်းမည်း၊ အလုပ်ကြမ်း  
လုပ်သည့် ရုပ်မျိုး။

မောင်မောင်သည် ထွန်းရှိန်ကို မျက်မျှောင်ကုတ်၍  
ကြည့်လိုက်သည်။ ထွန်းရှိန်တို့ မူးနေကြမှန်း သိ၍ လွှဲရှောင်ရန် အခြေအနေ  
သုံးသပ်ပြီးမှ ပြန်ပြောသည်။

သိတရာမာစာဝေ

‘င့်ကို ဒီစကားမျိုး လာမပြောနဲ့ ထွန်းရှိနဲ့ မင်းတို့ သွားမှာသာ အေးအေးဆေးဆေး သွားကြ’

ထွန်းရှိနဲ့သည် ဟားတိုက်၍ ရယ်လိုက်ပြီးမှ မောင်မောင်၏ ကျောကို ခြေထောက်နှင့် လှမ့်းကန်လိုက်သည်။ မောင်မောင်က ဝုန်းခနဲ့ ထရပ်လိုက် သည်။

‘ဘာကွဲ ဂျပန်စုတ်၊ ငါက အကောင်းမေးတာ။ ရန်ကုန်မှာ နေရတာနဲ့ မင်းကိုယ်မင်း ဘာများ ထင်နေသလဲ။ ကျိုက်စကောမှာ ထွန်းရှိနဲ့ တစ်ရှိန် တည်း ရှိတယ်၊ နားလည်လား ငပူသားရ’

ထွန်းရှိန်၏ မျက်နှာပေါ်တွင် မောက်မာဝင့်ကြွား၍ ကြမ်းကြုတ် ရှင်းစိုင်းသော အမူအရာသည် ပေါ်လွှင်လာ၏။

မောင်မောင်သည် အရှိန် လျှပ်မြန်စွာဖြင့် ထွန်းရှိန်၏ခါးကို သူဗုံးနှင့် ဆောင့်တိုက်လိုက်၍ မြေပေါ်၍ ထွန်းရှိန် ပုံလျက် လဲကျသွားသည်။ ထွန်းရှိန် လဲလဲချင်း ထွန်းရှိန်အဖော်က မောင်မောင့်ကို ဝင်၍ လုံးသည်။

ကျောင်းသားလေးသည် မောင်မောင့်ကို ဆွမ်းစားကျောင်း၌ မတွေ့၍ ဘုရားကုန်းပေါ်မှ ပြေးလာကာ မောင်မောင်တို့ ရန်ပွဲကို တစ်ခက် ရပ်ကြည့် လိုက်သည်။ ထို့နောက် ကျောင်းဘက်သို့ ပြန်ပြေးကာ ကျောင်းပေါ်သို့ ပြေးတက်သွားသည်။

ကျောင်းသားလေးသည် ဆရာတော်ကို မောကြီးပန်းကြီးဖြင့် လျှောက်လိုက်သည်။

‘ရန်ကုန်းက ကိုမောင်မောင်နဲ့ ရွာက ကိုထွန်းရှိန်တို့ ရန်ဖြစ်ပြီး သတ်နေကြတယ် ဘုရာ့’

ယုမ္ဓိစာသည် သူဗုံးကိုကြွာကာ မတ်တတ်ထလျက် မေးလိုက်သည်။

‘ဘယ်မှာလဲ ဘယ်မှာ ရန်ဖြစ်သလဲ’

ဆရာတော်ကလည်း မေး၏။

‘ဟေး ငမူးသမား ထွန်းရှိန်လား၊ ဘယ်မှာတုံး’

‘တင်ပါ၊ သံလမ်းနားမှာ’

သီတရာဏာဓာတ်

ကျောင်းသားလေးသည် ပြောပြီး ကျောင်းပေါ်မှ ပြန်ပြီးဆင်းသွားသည်။ ယုမိစံသည်လည်း ကျောင်းသားလေး နောက်မှ ထက်ကြပ်ပြီးဆင်းလိုက်သွားသည်။ ကျောင်းအောက်၌ စူးလိုက်သည့် ခဲတွေ၊ ခြေဖဝါးကွဲမတတ် စူးရှု ကျိန်းနာလှသော်လည်း ကျောင်းသားလေးကို မိအောင် ကုန်းမြင့်ပေါ်သို့ အပြီးလိုက်ရသည်။

ယုမိစံ ကုန်းပေါ်မှုဆီး၍ မြင်လိုက်ရသော မြင်ကွင်းကား၊ မောင်မောင် သည် ထွန်းရှိန်အဖော်နှင့် ထိုးရင်း မြေပေါ်၌ ပက်လက်လန်၍ ကျသွားသည်။ ယုမိစံက မောင်မောင်တို့ အနားသို့ ပြီးဆင်းသွားသည်။

မောင်မောင်က ထွန်းရှိန်အဖော်ကို ဆောင့်ကန်လိုက်သည်။ ဆောင့်ကန်လိုက်၍ လဲသွားသောအခါ အပေါ်၌ထပ်လျက် ထွန်းရှိန် အဖော်၏ လက်နှစ်ဖက်ကို ချုပ်နေစဉ်... ‘မောင်မောင်... မောင်မောင်’ဟု သူနောက်မှ ထယ်သံပါအောင် ဟစ်ခေါ်လိုက်သော ယုမိစံ၏ အသံလေးကို ကြားလိုက် သလို ရှိသည်။

မြေပေါ်၌ ပုံလဲနေသော ထွန်းရှိန်သည် ကုန်းကွဲ၍ ထလာကာ အနား ရှိ တုတ်တိုးတစ်ခေါင်းကို ဆွဲယူ၍ မောင်မောင့်နောက်မှ မောင်မောင်၏ ခေါင်းကို တအား လွှဲချလိုက်သည်။

ထွန်းရှိန် တအားလွှဲ၍ ချလိုက်သော တုတ်ချက်သည် ထွန်းရှိန်လိုရာသို့ မရောက်နိုင်ဘဲ သူနောက်မှ ယုမိစံက တုတ်ကို တအား ဝင်လှ ဆွဲခြင်းကြောင့်၊ ထွန်းရှိန်၏ ကိုယ်မှာ တစ်ပတ်လည်သွားသည်။ ထွန်းရှိန်သည် တုတ်ကို တအား ပြန်ဆွဲကာ မျက်စိတွေ ပြာဝေလျက် ဘာမှ မမြင်ရတော့ဘဲ၊ သူတုတ်ကို အတင်း ဝင်လှဆွဲသော ယုမိစံ၏ ခေါင်းကို ရှိက်ချလိုက်သည်။

‘ဟဲ့ကောင်... ထွန်းရှိန်... ထွန်းရှိန်’

ဆရာတော်၏ အောင်ဟစ် တားမြစ်သော အသံပလံတို့သည် ကုန်းမြင့်ပေါ်၌ သောသော ညံသွားလေသည်။

သိတရာမာစာဝ

ထွန်းရှိန်၏ တုတ်ချက်သည် ယုမိစံ၏ နားအုံအထက်နားသို့ ဂါ်က်  
ခနဲ ကျလာ၍ ယုမိစံမှာ မဟန်နိုင်တော့ဘဲ မြိုက်ခနဲ ဖြစ်သွားကာ မြေပေါ်သို့  
ပုလျက်ကလေး ကျသွားသည်။

မောင်မောင်သည် ထွန်းရှိန်အဖော်၏ ကိုယ်ပေါ်၌ဖိလျက် အောက်  
က လူ၏ လက်ကို လိမ်ချိုးနေရာမှ လှည့်ကြည့်လိုက်၍ ယုမိစံ ပုလျက်  
လဲသွားခြင်းကို လျှပ်တစ်ပြက်အတွင်း မြင်လိုက်ရသည်။ လိမ်ထားသော  
ထွန်းရှိန်အဖော်၏ လက်ကို လွှတ်ပစ်ကာ၊ ယုမိစံ လဲနေရာသို့ အပြေး  
ရောက်သွားသည်။

ဆရာတော် ပြေးဆင်းလာသည်ကို မြင်ကြ၍ ထွန်းရှိန်နှင့် ထွန်းရှိန်  
အဖော်သည်တို့သည် ဖနောင့်နှင့် တင်ပါး တစ်သားတည်းကပ်အောင် ဒုန်းချ  
၍ ထွက်ပြေးသွားကြသည်။

နားသယ်မှ သွေးများ စီးကျလျက်ရှိသော ယုမိစံ၏ မျက်နှာကလေး  
ကို မောင်မောင် ထွေ့ကြည့်သည်။

‘ဆရာမ. . . ဆရာမ’

မောင်မောင်သည် ထူးဖော်ကာ ဘာလုပ်ရမှန်း မသိတော့ဘဲ ယုမိစံ  
ကို နှစ်ခွန်း သုံးခွန်း ဆင့်ခေါ်မိသည်။

မောင်မောင်တို့ အနားသို့ ရောက်လာသော ဆရာတော်က ထိတ်ထိတ်  
ဖျားဖျာ ပြောလိုက်သည်။

‘ဟကောင်. . . သွေးတွေ မနည်းပါလား၊ ဒဏ်ရာကြည့်စမ်း၊ များ  
သလား၊ ဝမ်းကြည့်သားတွေ မူးမူးနဲ့ ရမ်းသွားကြပြီ’

ဆရာတော်သည် သွေးများကို မြင်၍ များစွာ စိတ်ပူသွားသည်။  
ကျောင်းသားတွေ အုံလာကြသဖြင့် ဆရာတော်က ‘သွေးဆေး. . . သွေးဆေး’  
ဟုကျောင်းသားတစ်ယောက်ကို လှမ်းအော် ယူခိုင်းလိုက်သည်။

ယုမိစံ၏ ခေါင်းကို မောင်မောင် မ၍ သူ့ပေါင်ပေါ်၍ မူးတင်ကာ၊  
ကွဲပြေးသွားသော နားအုံအထက်မှ ဒဏ်ရာကို ဆံပင်များ ဖယ်၍ ကြည့်သည်။

သီတရာတနာဓာဝ

‘လက်နှစ်ဆစ်လောက် ကွဲသွားတယ် ဘုရား’

ဆရာတော်သည် ဆောင့်ကြောင့် ထိုင်ချလျက် ‘သွေးတွေ သုတ်စမ်း’ ဟု ခိုင်းလိုက်သည်။ မောင်မောင်က သူရှုပ်အကျိုအိတ်ထဲမှ လက်ကိုင်ပဝါကို ဆွဲယူလျက်၊ ယုမ္ဓိစံ မျက်နှာပေါ်မှ သွေးများကို သုတ်ပေးနေသည်။

‘သူခများ စောစောက ရောက်လာတာ၊ မင်း စာမေးပွဲက မနက်ဖြန် ရှိလို့ မပြောရမှာ စိတ်ပူပြီး မင်းကိုခေါ်ဖို့ လိုက်လာတာ။ လက်စသတ်တော့ သူဟာ မင်း အစ်မကွဲ . . . မင်းအစ်မ၊ သက်သက်မဲ့ မင်းအတွက်နဲ့ ခများ ခံရရှာတယ်’

ဆရာတော်သည် ဒဏ်ရာကို ထုတေသနရင်း၊ နှုတ်က တတ္ထတ်တွေတ် ပြောလျက် ရှိသည်။

မောင်မောင်မှာ ထူးပါ မွန်နေသည်။ ယုမ္ဓိစံ တစ်စုံတစ်ခု ဖြစ်လျှင် သူတာဝန်ရှိ၍ တစ်ကိုယ်လုံး တဆတ်ဆတ် တုန်လျက်ရှိသည်။

ကျောင်းသားလေး ယူလာသော သွေးဆေးကို ယုမ္ဓိစံ ဒဏ်ရာ၌ သိပ်ပေးကြသည်။ ယုမ္ဓိစံမှာ လုံးဝ သတိမရဘဲ ဖြစ်နေသည်။ ကျောင်း အောက်သို့ ရွှေယူရန် ဆရာတော်က ပြော၍ မောင်မောင်သည် ယုမ္ဓိစံကို ပွဲလျက် ကျောင်းအောက်ထပ်သို့ ယူလာခဲ့သည်။ ကျောင်းအောက်ထပ်ရှိ ဖျာပေါ်၌ ယုမ္ဓိစံကို ချလိုက်သည်။

‘ဒဏ်ရာက သွေးမတိတ်ဘူး၊ ချုပ်ရမယ် ဘုရား’

မျက်စီမျက်နှာပျက်ကာ စိတ်ပူကြီးစွာဖြင့် မောင်မောင် ပြောလိုက် သည်။

‘ရွာမှာ ချုပ်လို့ ဘယ်ရမတဲ့၊ ပဲခူးဆေးရုံ ခေါ်သွားမလား’

ဆရာတော်က မျက်မောင်ကြုတ်၍ ပြန်ပြောသည်။

‘ပဲခူးမှာ ချုပ်လို့ မဖြစ်ဘူး ဘုရား၊ ရန်ကုန် တိုက်ရှိက်ခေါ်မှ ဖြစ်တော့ မယ်’

ဆရာတော်သည် ခေါင်းကို ယမ်းခါလျက် ပင့်သက်ချု၍ ပြောလိုက် သည်။

သိတရာနာစာ

‘ရန်ကုန် ခေါ်ဖို့က ကားလည်း မတွေ့ပါလား’

‘ကားရှိတယ်၊ ကားက ဟို တာလမ်းစပ်မှာ...’

ကျောင်းသားလေး တစ်ယောက်က ဝင်ပြောသည်။

‘တပည့်တော် သူကားသမား သွားခေါ်မယ်’

မောင်မောင်သည် ပြောပြောဆိုဆို ကျောင်းဝင်းထဲမှ ဒုန်းစိုင်း

ပြေးထွက်သွားလေသည်။ ဆာမိသည် ကားပေါ်၍ ထိုက်မျဉ်းလျက် နေ၏။

ဆာမိ ပအုံကို ပုတ်၍ မောင်မောင်က ပြောလိုက်သည်။

‘ဒီမှာဗျာ... ဆရာမ ခေါင်းကွဲသွားတယ်၊ လာပါ၌း’

‘ဟင်... ဘာဖြစ်တာလဲ၊ ဘာဖြစ်လို့ ကွဲသလဲ’

မျက်လုံးပြု၍ ဆာမိက မေးနေသည်။

မောင်မောင့်ကို မမျှော်လင့်ဘဲ ဤရွှေဖြူ တွေ့ရ၍ အံ့ဩသွားသည်။

မောင်မောင်က အဖြေပေးရန် ကျေပ်သွားပြီးမှ ဖွင့်ပြောလိုက်သည်။

‘အရက်မှူးသမား တစ်ယောက်က ဆရာမကို လူမှားပြီး ရိုက်သွားတယ်’

ဆာမိနှင့် မောင်မောင်တို့သည် ကုန်းပေါ်သို့ ဖြေးတက်လာကြသည်။

‘ဆရာမ... ဆရာမ’

ဆာမိသည် ယုမိစံဘေး၌ ဒူးထောက်လျက် ယုမိစံကို ကုန်းခေါ်ကြည့်သည်။ ယုမိစံနား၌ ကျောင်းသားတွေ အုံနေခြင်းကြောင့် ဆရာတော်က မောင်းထုတ်လိုက်သည်။ မျက်နှာသုတ်ပဝါကို ရေဆွတ်စေကာ ယုမိစံသတိရစေအောင် မျက်နှာကို အုပ်ချိုင်းသည်။ မောင်မောင်သည် ဆရာတော်နိုင်းသည့်အတိုင်း ယုမိစံ၏ မျက်နှာကို ရေသာက် အုပ်ပေးသည်။

‘မဖြစ်ဘူး.... ရန်ကုန် အမြန်သွားမယ်’

ဆာမိသည် စိတ်ပူဇာဖြင့် ပြောသည်။ ရန်ကုန်သို့ ယူသွားမှ ဖြစ်မည်ကိုလည်း မောင်မောင် သိသည်။ မောင်မောင်သည် ယုမိစံကို ကုန်းပွေ့လိုက်ကာ ကျောင်းပေါ်မှ ဆင်းလိုက်သည်။ ကျောင်းပေါ်မှ အဆင်း မောင်မောင်

သီတရာတနာဓာဝ

တစ်ယောက်တည်း မချိနိုင်သဖြင့် ဆာမိပါ နှစ်ယောက် ပိုင်းကူမချိ သယ်  
လာကြသည်။

ကားပေါ်တွင် မောင်မောင့်ကို နောက်ဘက်၌ ထိုင်ခိုင်းကာ မောင်  
မောင့် ပေါင်ပေါ်၌ ယုမိစံ၏ ခေါင်းကို ဖေးချလျက် ကျွေးကျွေးကလေး  
တင်လိုက်သည်။ ကားပေါ်ရောက်မှ ယုမိစံ၏ ညည်းသံကလေး ထွက်လာ  
ခြင်းကြောင့် သတိရပြီလားဟု မောင်မောင်နှင့် ဆာမိတို့ ခေါ်ကြည့်ကြသည်။

ယုမိစံသည် တစ်ချက်သာ အသံထွက်ကာ တွန့်လျက် ပြန်၍  
ငြိမ်သက်သွားသည်။

ယုမိစံ၏ မူဒုဒေဝေးကလေးနှင့် လက်ကိုင်အိတ်ကို ဆရာတော်က  
ကျောင်းပေါ်မှ ယူခိုင်းကာ လာပေးသည်။ မောင်မောင်က ယုမိစံခေါင်း၌  
စောင်ကို တင်းတင်းပတ်ချည် ပေးလိုက်သည်။

‘စာမေးပွဲကို ဆက်ဆက်ဖြေဖြစ်အောင် ဖြေနော်’

ကားမထွက်ခင် ဆရာတော်၏ ကတိုက်ကရိုက် နောက်ဆုံး ပိုန့်မှာ  
ချက်ဖြင့် ကားထွက်လာခဲ့ကြသည်။

ဆာမိသည် ကားကို မိုင်ငါးဆယ် အရှိန်တင်၍ မောင်းရသည်ပင်  
သူစိတ်၌ မမြန်သေးဘူး ထင်နေသည်။ ယုမိစံ မလျှပ်၍ အသက်မှ ရှိသေးရဲ့  
လားဟုမောင်မောင် စိတ်ပူလာသည်။ လက်ကိုကိုင်ကာ သွေးစမ်းကြည့်  
သည်။ နှာခေါင်းဝါ၌ သူလက်ဖြင့် တွေ့ကာ အသက်ရှာမရ။ စမ်းကြည့်သည်။

မောင်မောင်သည် ယုမိစံ၏ မျက်နှာကလေးကို ခက္ခခက္ခ<sup>၄</sup>  
ငြုံးကြည့်သည်။ ယုမိစံ၏ မျက်နှာလေးမှာ ဖျော့ဖြူလျက်၊ ဘယ်လိုမှ  
မတတ်နိုင်သော ကံစီမံရာကို ခံရသည့် မျက်နှာလေးမျိုး နှစ်းဖျော့စွာ  
သတိကင်းမဲ့လျက် ရှိသည်။

သူအစ်ကိုကြီးက သူနောက်ကို လိုက်မလာဘဲ ယုမိစံ လိုက်လာခြင်း  
ကို မောင်မောင် အုံပြုမိသည်။ ယုမိစံ သူကိုယ်စား ဝင်၍ ခံရခြင်းကြောင့်  
အလွန်တရာ စိတ်မကောင်း ဖြစ်မိသည်။

သိတေသနမာရေး

သူနှင့် ဘာမျှ သွေးသားမတော်ကြောင်း၊ မိတ်ဆွဲ၏ သား ဖြစ်ကြောင်း ဆရာတော်ထံမှ သိရစဉ်က ယုမိစံ ဘာအကြံအစည်ဖြင့် သူကို မောင်လုပ်ကာ သူအစ်ကိုကြီးကို လိမ့်ညာရသည်းဟု ယုမိစံကို မှန်း လိုက်သည်မှာ ပြောစရာမရှိ။ ယခုတော့လည်း ဆရာတော်က ‘မင်း အစ်မကွဲ’ ဟု ဆိုလိုက်သည့်အတွက် အစ်မများ ဖြစ်နေရော့သလားဟု စိတ်ထဲ၌ ဖြစ်လျက် ရှိသည်။

မျက်နှာ မကြည့်ချင်လောက်အောင် မှန်းတီးခဲ့သော ယုမိစံသည် သူပေါင်ပေါ်၌ ခွေခွေကလေး သတိလစ်လျက် ရှိခြင်းဖြင့် မောင်မောင်၏ စိတ်များသည် ချောက်ချားလာသည်။ ယုမိစံကို ယခင်က မျက်နှာချင်းဆိုင် မရ၍ ယုမိစံနှင့် သူနှင့် ဝေးကွာလွန်းလှသည်ဟုထင်မိ၏။ သွေးစပ်သည်ဟု မသိခဲ့။ ယခုကားယုမိစံသည် သူနှင့် နီးကပ်လျက် ရှိလေပြီ။ သူပေါင်ပေါ်၌ပင် ရောက်လျက် ရှိချေပြီ။ သူအစ်မ ဖြစ်ခြင်းက စိတ်ကို ပိုမို၍ ချောက် ချား စေသည်။

ယုမိစံနှင့် သွေးသားတော်စပ်ကြောင်း သူစိတ်၌သွေး၍ သူအစ်မ အဖြစ် လက်ခံ ဝင်စားကြည့်သည်။ သူအစ်မအဖြစ် လုံးလုံး ဝင်စား၍လည်း မရပါချေ။

ယုမိစံကားဂျပန်၊ သူက မြန်မာ၊ သွေးခြင်းခြားပြသည့် သာမက တစ်ခုပမာ ချစ်ခင်၍ မရအောင် သူစိတ်၌ ဖြစ်နေလေသည်။ ယုမိစံ အဖေ ဂျပန်ကို သူအဖေ ဂျပန်အဖြစ် ဘယ်လိုနည်းနှင့်မျှ လက်ခံဝင်စား၍ မရနိုင် သော သူစိတ်ကို၊ သူ ပို၍ ပြတ်ပြတ်သားသား သိလာသည်။ ယုမိစံ၏ အဖေသည် သူအဖေပင် ဖြစ်စေားတော့ ဂျပန်ကို အဖေအဖြစ် လက်ခံလို သော စိတ်သည် သူနှင့် အလုံမ်းဝေးလျက် ရှိတော့သည်။

ဆာမိသည် ကားကို ဖြောင့်အောင်ပင် မမောင်းနိုင်ဘဲ ခဏာခဏ လှည့်ကြည့်ကာ သတိရသလား မေးနေသည်။

‘ဆေးရုံကြီးရောက်ရင် အမူးသမား လူမှား ရိုက်သွားတယ်လို့ ပြော လို့ ဖြစ်မလား’

သီတရာတနာဓာဝ

ဆာမိသည် မောင်မောင့်ကို လေးနက်သော အကြည့်ဖြင့် လှည့်ပြော  
လိုက်သည်။

‘ဘယ်လို ပြောမလဲ’

မောင်မောင်က ပြန်မေးသည်။

‘အမူးသမား ရှိက်တယ်ပြောရင် ဆရာမ ကြိုက်မှာ မဟုတ်ဘူး။  
လဲကျတယ်၊ ဆောင့်မိတယ် ပြောမှ ကောင်းမယ်’

ပဲခူး လွှန်သည့်အခါ မောင်မောင်သည် သူအစ်ကိုကြီးကို အထူး  
သတိရလိုက်သည်။

ယုမိစံက သူနှင့် မောင်တော်ကြောင်း ပြော၍သာ အစ်ကိုကြီးက  
ယုမိစံအား ဤမျှ လိုက်လျှာ အရေးပေးရကြောင်းကို ရှင်းလင်း သိမြင်  
လာသည်။ အစ်ကိုကြီး အပေါ်၌ ယုမိစံနှင့် အထင်အမြင် မှားကာ စွပ်စွဲ  
မိခဲ့သမျှ ရှုက်အားနာလျှက် မောင်မောင်သည် စိတ်ထဲ၌ အစ်ကိုကြီးကို ဝန်ချု  
တောင်းပန်လျှက် ရှိသည်။

လောကကြီး၌ မရှိ ဖ မရှိ ဘုန်းကြီးကျောင်း၌ ကပ်နေသော  
သူကို ကယ်တင်သွားသော အစ်ကိုကြီး။ ညီကဲ့သို့ မွေးမြှုလာသော အစ်ကို  
ကြီး။ တဲ့သို့လ်ရောက်သည်အထိ ပညာ သင်ကြားပေးသော အစ်ကိုကြီး။  
မောင်မောင်သည် ယုမိစံကို ပိုက်လျှက် သူအစ်ကိုကြီး၏ ကျေးဇူးတရားကို  
တစိမ့်စိမ့် စဉ်းစားမိလျက်ရှိသည်။ ကိုမြေဖော်၌ သူအတိကို ထုတ်ပြော  
ရက်သည့် အစ်ကိုကြီးဟု မောင်မောင်၏ စိတ်အနာသည် ဤအတွေးတို့ဖြင့်  
ကျက်သွားလေသည်။

ယုမိစံ တစ်ချက်လှုပ်လိုက်၍ မောင်မောင့်အတွေးများ ရပ်ကာ  
ရှုံးကြည့်လိုက်သည်။ နားသယ်ဆံစမှ စီးကျနေသော သွေးစများကို စောစော  
က သူ သုတ်ထားသော လက်ကိုင်ပဝါဖြင့် သာသာည်ည်ကလေး တို့  
သုတ်ပေးနေသည်။

သွေးစများ သုတ်ပေးရင်း ယုမိစံ၏ မျက်နှာကို င့်စိုက်ကာ ကြည့်နေ

သိတရာမာစာဝ

မိပြန်သည်။ ဂျပန်ပြည်မှ ကျိုက်စကောရောက်အောင် သူ့ကို မတွေ့  
တွေ့အောင် လိုက်ရှာပုံ၊ စာမေးပွဲ မဖြေမှာကို စိုးရိမ်ပူပန်ရှာပုံ၊ သူနှင့်  
သွေးသား တော်စပ်၍ သူ့ကို မောင်လေးတစ်ယောက်အဖြစ် သံယောဇ္ဈာ  
ထားရှိပုံ၊ သူနှင့် စတွေ့ တွေ့ချင်း သူ့ကိုယ်သူ မမဟု စပြောပုံ ဆိုပုံ။

မောင်မောင်သည် ယုမိစံအကြောင်းကို အစက စ၍ တရေးရေး  
ပြန်ပြောင်းလျက် တွေး၏။ ဘယ်လိုပင် တွေး၍ သူ့ကို ဘယ်လောက်ပင်  
ချစ်ခင်နေမှန်း သိသိ၊ သူအစ်ကိုကြီးသာ သူ ချစ်တတ်သည်။ ယုမိစံကို  
အစ်မအဖြစ် ဘယ်လို ပြန်ချစ်ရမှန်း သူ မသိ။ ယုမိစံမှာ အိပ်မက်ထဲ၌  
တွေ့ရသော အစ်မကဲ့သို့ သူစိတ်က မနီးစပ်ဘဲ စိမ်းနေ၏။ သူအစ်ကိုကြီးနှင့်  
ယုမိစံကို ယုဉ်၍ ကြည့်လိုက်သောအခါ၌ သူစိတ်ထဲတွင် သူအစ်ကိုကြီးက  
လွှဲ၍ အခြား ဘယ်သူမှ အရေးမကြီးသကဲ့သို့ ဖြစ်နေလေသည်။

ယုမိစံ အပေါ်၌ အထင်အမြင် လွှဲ၍ ပြောမှား ဆိုမှားဖြင့် ရှင်းရှင်း  
စိုင်းစိုင်း လုပ်ခဲ့မိသမျှကို မြင်ယောင်မိကာ မောင်မောင်သည် သူ့ကိုယ်သူ  
ပြန်၍ အရှက်ကြီး ရှုက်လျက် ယုမိစံ၏ မျက်နှာကို မကြည့်ပုံအောင် အားနာ  
လုသည်။ မျက်နှာပူလှသည်။

ရန်ကုန်ဆေးရုကြီးသို့ နေ့လယ် တစ်ချက်၌ ရောက်ကြသည်။  
အရေးပေါ် အခန်း၌ မောင်မောင်နှင့် ယုမိစံကို ထားခဲ့ကာ ဆာမိက  
ဒေါ်အောင်မေကို သွားခေါ်သည်။ ယုမိစံကို လက်တွန်းလှည်းကလေးပေါ်  
တင်လျက် ဦးခေါင်းဒဏ်ရာသက်ဆိုင်ရာ ၃ နှင့် ၄ သို့ ခေါ်သွားကာ ဒဏ်ရာ  
ကို ချုပ်ပေးနေခိုက်၊ မောင်မောင်သည် သူအိမ်နှင့် ကပ်လျက်ရှုံးသော  
တယ်လီဖုန်း ရှိသည့် အိမ်ကို ဖုန်းဆက်ကာ သူအစ်ကိုကြီးကို ခေါ်ပေးရန်  
ပြောလိုက်သည်။

ထိုနေ့မှာ တန်ဗုဒ္ဓနေ့ ဖြစ်သည်။ တစ်ဖက်အိမ်က ဦးသက်လွှင်ကို  
မောင်မောင့်ထံမှ တယ်လီဖုန်း ဖြစ်ကြောင်း အရေးတကြီး လာခေါ်သည်။

သီတရာတနာစာဝေ

၁၅၁

၃၇၁

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့်ထံမှ ဆိုသည်နှင့် တစ်ဖက်အိမ်သို့ ပြောသွားကာ တယ်လီဖုန်း ကောက်ကိုင်လိုက်သည်။

‘ဟဲလို. . . အစ်ကိုကြီးလား’ တယ်လီဖုန်းမှ မောင်မောင့်အသံကို ကြေားလိုက်ရခြင်းဖြင့် ဦးသက်လွင် ရင်မှာ အေးမြှုသွားသည်။

‘မောင်မောင်လား. . . အစ်ကိုကြီးလေး. . . အစ်ကိုကြီး’

ဝမ်းမြောက် တုန်ယင်သော အသံဖြင့် ဦးသက်လွင်က ပြန်ပြော၏။

‘ဆရာမက နှုန်းကို ကျိုက်စကောကို လိုက်လာတယ်။ ကျောင်းမှာ ဘကြီးစ မြေး ထွန်းရှိနဲ့ ကျွန်ုတ် ရန်ဖြစ်နေတုန်း ဆရာမက ဝင်ဖျော်ပြီး တုတ်ကို ဝင်လုလို ထွန်းရှိနဲ့ ဆရာမက တုတ်နဲ့ ပြန်ရှုက်လိုက်တယ်’

‘ဟေး. . . အမလေး၊ ဘယ်များ ထိသွားသလဲ၊ အခု ဘယ်မှာလဲ’

စောစောက အေးမြှုသွားသော ဦးသက်လွင်၏ ရင်မှာ ပြောင်းဆန် အောင် တုန်လူပ် စိတ်ပူသွားလျက် ရင်ထဲ၌ တဒိုင်းဒိုင်း ဆောင့်မြည်လာသည်။

‘ခေါင်းထိသွားတယ် အစ်ကိုကြီး၊ ကျွန်ုတ် ဆေးရုံကြီးမှာ အခု တင်ထားတယ်’

‘တော်တော်များသလား’

‘နည်းနည်းများတယ် အစ်ကိုကြီး’

‘အေး. . . ငါ အခု လာခဲ့မယ်’

ဦးသက်လွင် ယုမ္ဓိစံ ကျိုက်စကော လိုက်သွားခြင်းကို မသိ လိုက်၍ အုံမှုအုံလျက်၊ ယုမ္ဓိစံအတွက် စိတ်ပူလွန်းကာ ငယ်တိပ်သို့ သွေးရောက်သွားသည်။

မောင်မောင့်ကို ကျိုက်စကော သွားမည်မထင်၊ ရန်ကုန်ထဲ၌ရှုရမည်ဟု တွက်သည်။ မနေ့ညာနေကပင် ယုမ္ဓိစံ လာမေး၍ မောင်မောင့် သူငယ်ချင်းက မောင်မောင့်ကို သိမ်ကြီးစေးနား၌ မြင်လိုက်သည်ဟု အင်းစိန်လိုက်သွားစဉ် သတင်းရခဲ့ကြောင်း ပြောလိုက်သေးသည်။

သိတရာနာစာပေ

ယုမိစံ ကျိုက်စကော လိုက်ခြင်းသည် မနေ့သူကမှ စိတ်ကူးပေါက်၍  
လိုက်ခြင်း ဖြစ်ရမည်ဟု တွေးလိုက်သည်။ ဒက်ရာများတယ် ဆို၍ စိတ်  
တူပူပူဖြင့် ဆေးရုံထိ အလျင်အမြန် ထွက်လာသည်။

မောင်မောင်သည် ဆေးရုံမှုနေ၍ ဦးသက်လွင်ကို စောင့်နေသည်။  
ဦးသက်လွင် မရောက်ခင် ဒေါ်အောင်မေ အရင် ရောက်လာသည်။ မောင်  
မောင့်ကို တွေ့တွေ့ချင်း ဒေါ်အောင်မေ၏ မျက်နှာသည် အို၍ မျှန်သွားသည်။  
‘အင်း . . . ဘယ်လို ဖြစ်လာကြတာလဲ၊ ပြောစမ်းပါဉီး’

ဒေါ်အောင်မေက မကျေမချမ်းသံဖြင့် မျက်နှာထား တင်းတင်း စမေး  
လိုက်သည်။ မောင်မောင်ထံသို့ ယုမိစံ လိုက်သွားခြင်းကို ဒေါ်အောင်မေ  
တစ်ယောက်တည်းပင် သိသည်။

ဒေါ်အောင်မေ၏ မျက်နှာထားကိုကြည့်၍ မောင်မောင် အမ်းသွား  
ကာ၊ အသံပြတ်ပြတ် ခပ်တည်တည်ဖြင့် ပြန်ပြောလိုက်သည်။

‘ကျွန်တော် ရန်ဖြစ်နေတဲ့ အနားလာဖိုး တုတ်ဝင်လှတော့ ဟိုလူက  
လူမှန်းမသိအောင် အရက်မူးနေတာ၊ ဆရာမကို ရိုက်ချုလိုက်တယ်’

ဒေါ်အောင်မေသည် နှုတ်ခမ်းဖျားကို မဲလိုက်သည်။ အရှပ်ဆိုးသော  
အရေးအတွန်းများသည် နှုတ်ခမ်း ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ပေါ်ထင်လျက်၊  
မောင်မောင့်ကို အမှန်းမျက်စီဖြင့် ထပ်ကြည့်လိုက်သည်။

‘ကောင်းတာပေါ့လေ . . . ဓားစာခံရတာပေါ့၊ ညာက ဆယ်နာရီမှ  
မင်းဆီကို လိုက်ဖို့ အကြံပေါ်တယ်။ ကျူပ်က မသွားစေချင်လို့ တားသေး  
တယ်၊ ပြောမရဘူး။ မင်းလောက်ရိုင်းတာ မတွေ့ဖူးပါဘူး၊ မင်းကသာ  
အဖက်မလုပ်တယ်၊ မင်းအစ်မက မင်းအပေါ်မှာ သံယောဇ်ကို ကြီးလွန်း  
ပါတယ် အခု ဘယ်မှာတဲ့’

“မင်းအစ်မ”ဆိုသော ဒေါ်အောင်မေ၏ စကားဖြင့် မောင်မောင့်  
မျက်နှာမှာ ဖြန်းခနဲ့ ပူသွားသည်။ ရင့်သီးလှသော စကားလုံးတို့ဖြင့် ပက်ပက်  
စက်စက် ပြောကာ မျက်စောင်းခဲတားသည့် ဒေါ်အောင်မေကိုမောင်မောင်

သီတရာနာစာဝ

ရွှေမြန်းသွားသည်။ မောင်မောင် အောက်နှုတ်ချို့ကို တင်းတင်းပြီး ကိုက်ကာ သူစိတ်ကို မျှသိပ် ချုပ်တည်းရလျက် ၃ နှင့် ၄ တွင် ရှိကြောင်း ပြောလိုက်သည်။

မောင်မောင့်ကို စိတ်ဆိုးဆိုးဖြင့် မှန်းတီးခြင်း၊ ဒေါသထွက်ခြင်းတို့ ရောပြုမ်းသော ခံစားမှုကြောင့် ဒေါ်အောင်မေသည် စိတ်မထိန်းနိုင်အောင် ပြောမိဆိုမိကာ မောင်မောင် ညွှန်လိုက်သော ၃ နှင့် ၄ သို့ လိုက်သွားသည်။

ဦးသက်လွင်မှာ သုံးသီးကား ဌားမရ၍ ဘတ်စ်ကားများကို အတန် တန် စီးခဲ့ရသည့်အတွက်၊ ဒေါ်အောင်မေ ရောက်ပြီး အတန်ကြာမှ ရောက်လာ သည်။ ဦးသက်လွင်ကို မြင်မြင်ချင်း မောင်မောင်သည် သူအပြစ်ကို သူ သိဘိသက္ကဲသို့ မျက်နှာညိုးညိုးဖြင့် ယုမ်စံရှိရာ ၃ နှင့် ၄ သို့ လိုက်ပို့သည်။

ယုမ်စံ၏ ဒက်ရာများကို ချုပ်ပေးပြီးနောက် ဆေးရုံနောက်ဘက်ရှိ နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ အထူးခန်းထဲ ပို့လိုက်သဖြင့် ဦးသက်လွင်တို့ လိုက် သွားကြသည်။ လူနာကြည့်ရန် ခွင့်ပြုသောအချိန် မဟုတ်၍ တစ်ယောက်သာ တက်ခွင့်ရသည့်အတွက် ဦးသက်လွင် တက်လိုက်သွားသည်။

ယုမ်စံသည် သတိရသော်လည်း ဦးခေါင်းတွင် ပတ်တီး တင်းတင်း ကျပ်ကျပ် စည်းထားသော အနာက နာကျင်၍ မျက်လုံးကလေး မွေးနေသည်။ ဦးသက်လွင် လိုက်လာကြောင်း ဒေါ်အောင်မေက ပြောမှ မျက်လုံး ဖွံ့ဖြို့ည့် လိုက်သည်။

ဖြူရော်လျှက်ရှိသည့် ဦးသက်လွင်၏ စိုးရိမ် ပူးပန်သော မျက်နှာကို တွေ့လိုက်ရသည်။

‘စိတ်မကောင်းလိုက်တာ ဆရာမရယ်၊ မောင်မောင် ဖုန်းဆက်တော့ ကျွန်တော် အတော်ပြီး အုံအားသင့်သွားတယ်။ ဆရာမ ကျိုက်စကော သွားလိမ့်မယ်လို့ ကျွန်တော်မှ မသိတာဘဲ၊ သိပ်အုံပြုတာပေါ့။ ဒက်ရာ တော်တော်များသလား ဆရာမ၊ ခံသာရဲ့လား ဆရာမရယ်’

ဦးသက်လွင်၏ နာပျော်ဖွှာယ်ရာ ကောင်းလှသော အသံထဲ၌ သနား

သီတရာနာစာဝ

ကြင်နာခြင်း၊ ပူပန်ခြင်း၊ သောကရောက်ခြင်း၊ စိုးရိမ်ခြင်း စသော မေတ္တာ  
ကရှုဏာတို့သည် လျှမ်းလျှမ်းပြည့်လျက် ရှိလေရာ ယုမ္မစ်သည် စကားပြန်ဖို့  
ကြီးစားသော်လည်း နှုတ်ခမ်းတွေ တုန်လာကာ မျက်ရည်များ ပဲလာသည်။

‘ဒဏ်ရာက နှစ်ချက် ချုပ်ရတယ်’ ဒေါ်အောင်မေက ဝင်ပြော၏။

ယုမ္မစ်သည် လေသံသဲဖြင့် မေးလိုက်သည်။

‘မောင်မောင်ကော်’

‘မောင်မောင် အောက်မှာရှိတယ် ဆရာမ၊ တစ်ယောက်တည်းပဲ  
တက်ခွင့်ရသေးလို့ ကျွန်တော် တက်လာခဲ့တယ်။ သက်သာသလို နေပါဦး၊  
ဆရာမ စကားမပြောပါနဲ့။’

ယုမ္မစ်သည် မျက်လုံးကလေးကို ပြန်၍ မြိုတ်ထားလိုက်သည်။  
မျက်လုံးမြိုတ်လိုက်မှ စီးကျလာသော မျက်ရည်စကိုဒေါ်အောင်မေက ယုယု  
ယယ သုတ်ပေးသည်။

‘အမှု ရှည်မနေအောင်လို့ ဆာမိက အရေးပေါ်မှာ လဲကျတယ်၊  
ဆောင့်မိတယ် ပြောထားသတဲ့။ ဆရာမလေးကလည်း အမှု မလုပ်ချင်ဘူး၊  
သတိရရချင်း ပြောပြတော့ ဒီလိုပြောတာ သဘောကျသွားတယ်’

ဒေါ်အောင်မေနှင့် ဦးသက်လွင်တို့ ခေါင်းချင်းဆိုင်ကာ တိုးတိုး  
ပြောဆိုနေကြစဉ် ဆရာဝန် ဆေးထိုးရန် ရောက်လာသည်။ ဒေါ်အောင်မေ  
သည် ယုမ္မစ်နှင့် သက်ဆိုင်ရာတို့အား ဆာမိနှင့် အကြောင်းကြားခိုင်းရန်  
ဦးသက်လွင်နှင့် တိုင်ပင် စီစဉ်လိုက်သည်။

ယုမ္မစ်အတွက် အသုံးပြုရန် အရေးတော်း ရော့ထည့်သည့် ဓာတ်ဘူး  
လို၍ ဒေါ်အောင်မေက ဦးသက်လွင်ပါ ကားနှင့်လိုက်၍ အိမ်၌ ဝင်ယူပေးရန်  
တောင်းပန်လျက် အိမ်သော့ ပေးလိုက်သည်။ ဆရာဝန်နှင့် ဒေါ်အောင်မေတို့  
စကားပြောနေတို့း ဦးသက်လွင် ဆေးရုံပေါ်မှ ပြန်ဆင်းလာခဲ့သည်။

‘ဆရာမ သတိရသွားပြီ၊ မင်းကို မေးတယ်၊ စကားတော့ ကောင်း  
ကောင်း မပြောနိုင်သေးဘူး’

သီတရာနာစာဝ

ဦးသက်လွင်သည် ပြောပြီး ရှပ်ပျက်ဆင်းပျက် ဖြစ်လာသော မောင်မောင့် ပုံပန်းကို ကြည့်လျက် သက်ပြင်းကို မှတ်ထုတ်လိုက်သည်။ ယူမိစ် သတိရလာပြီဆိုရှု မောင်မောင်၏ မျက်လုံးကလေးများ တောက် သွားသည်။ မျက်နှာကလေးပါ လန်းဆန်းသွားခြင်းကို ဦးသက်လွင် ရရှုပြု မိသည်။

‘အစ်ကိုကြီး ဆရာမအိမ် သွားဦးမယ်၊ မင်း ဒီမှာ ခက္ကစောင့်နော်း’

‘ကျွန်တော် အိမ်ပြန်ချင်သေးတယ် အစ်ကိုကြီးရယ်၊ တစ်ကိုယ်လုံး လည်း ပေလို့’

‘အေး အေး... ပြန်... ညာနေ လာခဲ့၊ အစ်ကိုကြီး ဒီမှာပဲ ရှိမယ်’

ဦးသက်လွင်သည် ပေါ့ပါးသော အဟုံနဖြင့် ကားပေါ်သို့ တက်သွား ကာ၊ မောင်မောင်နှင့် လူချော်ခွဲလိုက်ကြသည်။

ညာနေ ဆေးရုံဖွံ့ဖြို့၍ ဆေးရုံပေါ်သို့ လူတွေ တက်လာကြသည်။ ယူမိစ်တို့ ကျောင်းမှ ပါမောက္ခနှင့် ကျောင်းအုပ်ကြီးတို့ လာကြသည်။ မောင်မောင် ပေါ်မလာ။ ပါမောက္ခတို့ ပြန်သွားသည့် အချိန်အထိ မောင်မောင် မလာ၍ ယူမိစ် စိတ်ပူကာ မေးလိုက်ပြန်သည်။

‘မောင်မောင်...’

‘သူကိုယ်မှာ သွေးတွေ ပေနေလို့ အိမ်ပြန်မယ် ပြောပါတယ်...’

ဆရာမ၊ ဘယ်မှ သွားမှာ မဟုတ်ပါဘူး၊ အိမ်ကို သွားတာပါ’

ဦးသက်လွင်က ယူမိစ် စိတ်အေးရန် ပြောရသည်။

‘နက်ဖြစ် စာမေးပွဲ’

ယူမိစ်သည် လေသံ မပွင့်တပွင့်ကလေးဖြင့် ပြောကာ ပြန်၍ မိန်းသွား လေသည်။ ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင် လာနိုးနိုးဖြင့် တစောင့်စောင့် တမျှော်မျှော် ဖြစ်လျက် ရှိသည်။ သူအစ်မဆီ သူလာမှာပဲဟု ယုံကြည့် ကိုးစားခြင်းပြုသော မျက်လုံးများဖြင့် တံခါးဝသို့ ခက္ကခက္က လုညွှေကြည့် သည်။

သိတရာတရာစာဝေ

အချိန်စွဲ၍ ဦးသက်လွင်မှာ ယုမ္ပစ်ကို ပြန်ရန် နှုတ်ဆက်ရသည်။ နှုတ်ဆက်လိုက်သောအခါ ယုမ္ပစ်၏ ရင်ထဲမှ အလုံးကြီးသည် လည်ချောင်း ဝသို့ ဆောင့်တက်လာသည်ဟု ထင်လိုက်ရသည်။ မျက်လုံးတွင် ရစ်ပဲလာ သော မျက်ရည်များဖြင့် ခေါင်းကလေး လှပ်နိုင်ရှုမှု ညိုတ်ပြလိုက်သည်။

ဦးသက်လွင် ဆေးရုံမှ အိမ်သို့ ပြန်ရောက်လာသော အခါ၌ မောင်မောင် တံခါးဖွင့်ပေး၍ စိတ်အေးသွားသည်။ မောင်မောင် ဆေးရုံသို့ လိုက်မလာခြင်းအတွက် မောင်မောင့်ကို မမေးခင် ပထမ အကဲခတ်ကြည့်သည်။

မောင်မောင်၏ အမူအရာမှာ ကျိုက်စကောက ပြန်ရောက်လာသော အူအရာ မပေါက်ဘဲ၊ ခါတိုင်း အိမ်၌ရှိသလို နိုုပုံမှန် အမူအရာအတိုင်း ဖြစ်နေ၍ မေးရှုမှုပင် ခပ်ခက်ခက် ဖြစ်သွားသည်။ ယုမ္ပစ်သတင်းကိုမမေးသည့်အတွက် စဉ်းစားရ ကျပ်သလိုလည်း ရှိသွားသည်။

ဦးသက်လွင်က စ ပြောသည်။

‘ဆရာမ. . . ကောင်းကောင်းစကား မပြောနိုင်သေးဘူး၊ ဦးနောက်ကို ထိ မထိ ဓာတ်မှန်ရှိက်ရမယ် ပြောတယ်။ မင်းလာမလားလို့ မျှော်နေကြတယ်၊ ဘာဖြစ်လို့ မလာတာလ. . . မောင်မောင်’

မောင်မောင်သည် ယုမ္ပစ်ကို သွား၍ တွေ့ရန် ဝတ္ထာရားရှိမှန်း သိပင် သိုံး၊ အလွန် ဝန်လေးနေသည်။ ယခင်က ယုမ္ပစ်အပေါ်၌ ရက်စက် မှန်းတီး ခဲ့ခြင်း၊ မနာလို့ ဝန်တို့ခြင်း၊ မျက်နှာ မကြည့်ချင်ခြင်း၊ အစ်ကိုကြီးနှင့် ပုတ်ခတ်၍ လျောင်ပြောင်ခဲ့ခြင်း စသော ရှင်းပျ စောကားထားမှုတို့ကြောင့် သူမျက်နှာကို မပြုခဲ့အောင် ဖြစ်နေသည်။

ယုမ္ပစ်နှင့်လည်း သွား၍ မျက်နှာချင်း မဆိုင်ပဲ့၊ ဒေါ်အောင်မေနှင့် လည်း မဆုံးချင်း မတွေ့ချင်း၊ ဆေးရုံတင်ပေးခဲ့ပြီးဖြစ်၍ သွားကြည့်စရာ မလို တော့သကဲ့သို့ မသွားရုံသော စိတ်ကြောင့် လိုက်မသွားဘဲနေခြင်း ဖြစ်သည်။

မောင်မောင်သည် ဦးသက်လွင်နှင့် မျက်လုံးချင်း မဆိုင်ရဲသလို

သီတရာဏာစာဝ

မျက်လုံး လွှဲသွားသည်။ ဦးသက်လွင်ရှေ့၌ မျက်နှာ မထားတတ်အောင် ရှုက်သလိုလို၊ ရွှေ့သလိုလို အမူအရာတစ်မျိုး ပြောင်းသွားခြင်းကြောင့် အသိရခက်ကာ၊ ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့်စိတ်ကို မသိ၍ စဉ်းစားရ ကျပ်သွားသည်။

ယုမ္မာစ် အဓိကခံရပုံကို ဦးသက်လွင် မေး၍တော့ အဖြစ်အပျက်ကို ပြောပြသည်။ ကိုမြဖော စုတ်တသပ်သပ်နှင့် စွန့်စွန်စားစား ယုမ္မာစ် တုတ်ဝင် လူခြင်းကို ထောက်ခြင်းအားဖြင့် . . . ‘တော်တော် ချစ်ရှာတာပဲ’ဟု မှတ်ချက် ဝင်ချသည်။ မောင်မောင်သည် ဦးသက်လွင်နှင့် ကိုမြဖော်၍ရှေ့၌ သူခေါင်းကို မဖော်ဝံသလို င့်ချထားလိုက်သည်။

မောင်မောင် ခေါင်းမထောင်ဘဲ ခေါင်းကြိုးင့်ကာ မျက်နှာနီမြန်း လျက် ရှိနေခြင်းကြောင့် ဦးသက်လွင်ကို ကိုမြဖောမောင်မောင့် အမူအရာ ကို မေးထိုးပြသည်။ ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင် ရှုက်နေသည်ထင်၍ ကိုမြဖော ရှေ့ဆက်မပြောရန် မျက်လုံးမြိုတ်ကာ အချက်ပြ၍ တားလိုက် သည်။

နံနက် ကိုနာရို့ ဆေးရုံသွားမည့် ဒေါ်အောင်မေကို မောင်မောင် စာမေးပွဲဖြေကြောင်း၊ ယုမ္မာစ်ကို သတင်းကောင်းပြောနှင့်ရန် ဦးသက်လွင်က ကျောင်းမှ ကြိုးတင်၍ ဖုန်းဆက်ပြောသည်။

ညာနေပိုင်း ယုမ္မာစ်သည် ဦးသက်လွင်နှင့် မောင်မောင့်ကို ဆေးရုံမှ မျှော်နေသည်။ မောင်မောင့်ကို မြင်ချင်လှပြီ။ မောင်မောင် လာလျှင် မောင်မောင့်မျက်နှာကလေး ဘယ်လိုရှိမလဲဟု စိတ်ကူးနှင့် အမျိုးမျိုးပြောင်း ၍ မြင်ယောင်ကြည့်သည်။ မောင်မောင်၏ ဝမ်းနည်းနေသော မျက်နှာ၊ စိုးရိမ် ပုပန်သော မျက်နှာ၊ သူအတွက်ဖြင့် ဝင်ခံ၍ အားနာနေသော မျက်နှာ၊ ယုမ္မာစ် ခုတင်ခြေရင်း၌ ထိုမျက်နှာ အမျိုးမျိုးတို့ဖြင့် ရပ်ကာ၊ သူအား ဝမ်းနည်းကြေကွဲစွာ လာတွေ့နေသော မောင်မောင့် ပုံသဏ္ဌာန်ကို ပုံအမျိုးမျိုး ဖမ်းကာ တစ်နေ့လုံး မြင်ယောင်လျက် ရှိသည်။

သိတရာမာစာဝေ

ခေါင်းမှ အနာက လှပ်လိုက်လျှင် နာလာတို့၊ ထိနာကျင်မှုများကို  
မောင်မောင် စာမေးပွဲ ဖြေဖြစ်ခြင်းဖြင့် ကုစား ဖြေဖျာက်ပစ်သည်။

ဉာဏ်ချိန် မစွဲခံပေါ်ကပင် ယူမိစံ ရင်ခုန်လျက်ရှိသည်။ သူမောင်လေး  
၏ ကြင်နာမှာ ယုယာမှာ ချစ်ခင်မှုကို သူ ရရှိတော့မည်ဟု ဝမ်းမြောက်  
လိုက်ဖိုလျက် ရှိသည်။

ထွန်းရှိန်၏ တုတ်ချက်သည် မောင်မောင်နှင့် သူကို နီးစပ်အောင်  
ဖန်တီး ကူညီလိုက်သော တုတ်ချက်ဟုပင် အောက်မြော်မြို့သည်။ မောင်မောင်  
နှင့် သူနှင့် နီးစပ်ပြီ၊ သူကြိုးပမ်းချက်များ အောင်မြှင့်ပြုဟု ဒက်ရာရခဲ့ခြင်းကို  
ကျော်သည့် ပိတ်တွေ စိမ့်ဖြာလျက် မောင်လေးကို မျှော်စောင့်နေလေသည်။

အချိန်ရောက်၍ ဦးသက်လွှင်သာ ပေါက်လာလျက်၊ မောင်မောင်  
မပါ၍ ယူမိစံ မျက်နှာပျောက်သွားသည်။ မောင်မောင် စာမေးပွဲ ဖြေဆိုနိုင်ခြင်း  
ရှိ မရှိ ယူမိစံက ဆီးမေးသည်။

‘လူချုင်း မတွေ့ရသေးဘူး ဆရာမ၊ ကျောင်းက ကျွန်တော် ဆေးရုံ  
ကို တန်းလာတာ။ စာမေးပွဲ ဖြေနိုင်ပါလိမ့်မယ်၊ ဉာက တစ်ညာလုံး စာကြည့်  
တယ်၊ မအိပ်ဘူး’

မောင်မောင် သူထံသို့ လာ၍ သတင်းမမေးခြင်းကြောင့် မောင်မောင်  
သူကို အစ်မအဖြစ် လက်မခံကြောင်း ယူဆလိုက်သည်။ ထိုယူဆချက် ကြောင့်  
စောစောက ဖြစ်နိုင်လိမ့်မည်ဟု ထင်ခဲ့သော အချက်၊ နီးစပ်လာလိမ့် မည်ဟု  
ထင်ခဲ့သော အချက်၊ အောင်မြင်လိမ့်မည်ဟု ထင်ခဲ့သော အချက်တို့ သည်  
မဖြစ်နိုင်ကြောင်း၊ မနီးစပ်ကြောင်း၊ အောင်မြင်မည် မဟုတ်ကြောင်း အဖြစ်သို့  
တစ်မှုဟုတ်ချင်း ပြောင်းလဲသွားကြကုန်သည်။

ယူမိစံ၏ မျက်နှာတွင် သွေးဆုတ်သွားကာ ဖြေဖတ်ဖြေရော် ဖြစ်သွား  
သည်။

ဦးသက်လွှင်က ယူမိစံကို စိုက်ကြည့်လိုက်၏။ ယူမိစံသည်  
ရွှေတည့် တည့်သို့ ငေးလျက်ကြည့်ကာ နှုံးညွှေ့သိမြော်သော မျက်နှာပေါ်တွင်  
ဝမ်းနည်း သော အရိပ်အယောင်များ ဖုံးအုပ်လျက် ရှိသည်။

သီတရာတနာဓာဝ

၁၅၃

၃၇၉

‘ကျွန်မ. . . သူအစ်မဖြစ်တာ မယုံဘူးတဲ့လား ဆရာ’

ယုမိစံ အသံ ယုံယဲ့လေးဖြင့် မေးသည်။

‘မယုံတာ မဟုတ်တော့ဘူး ဆရာမ၊ ကျိုက်စကောက ပြန်လာမှ သူအစ်မမှန်း သူ သိပါပြီ။ နံနက်ကပဲ ကျွန်တော် “ဆေးရုံကို တန်းသွားမယ်၊ ဆေးရုံကို လိုက်ခဲ့”လို့ ပြောခဲ့ပါတယ်. . . လာပါလိမ့်မယ် ဆရာမ’

ယုမိစံသည် သက်ပြင်းကလေး မျှော်းချကာ ပြန်၍ ပြီးမားသက်သွားသည်။

‘ဆရာမ. . . ဘယ်လို နေပါသေးလ’

ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင် မလာ၍ ယုမိစံ စိတ်မကောင်း ဖြစ်နေခြင်းကို သိရှိသည့်အတွက်၊ စကားလမ်းကြောင်း ပြောင်းလိုက်သည်။

‘ဓာတ်မှန် ရိုက်ပါတယ်၊ ဦးနှောက်ကို မထိခိုက်ရင် လေးငါးရက် အတွင်း ဆေးရုံက ဆင်းနိုင်တယ် ပြောပါတယ်’

ယုမိစံ စကားပြောနိုင်လာ၍ ဦးသက်လွှင် စိတ်အေးသွားသည်။ ယုမိစံ စိတ်ချမ်းသာစေရန် မနောက မောင်မောင် မျက်နှာပျက်နေပုံ၊ ယုမိစံ သတိရကြောင်း သိရသည့်အခါ၌ မျက်နှာကလေး ရွှင်လန်းသွားပုံများကို ပြောပြသည်။ ယုမိစံကို ရိုက်သော ထွန်းရှိနှုန်းမှာ ယခင်က မောင်မောင့်ကို ပါးစပ်ထဲမှ သွေးကျအောင် ထိုးခဲ့ဖူးသော ထွန်းရှိန်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယခုလည်း မောင်မောင့်ကို ဂျပန်စုတ်ခေါ်လျက် ခြေနှင့်ကန်ကာ မခံချင်အောင် ရန်စ၍ ဖြစ်ရကြောင်း မောင်မောင် ပြောပြသည့်အတိုင်း ယုမိစံကို ပြန်ပြောပြ လိုက်သည်။

ယုမိစံသည် ထွန်းရှိန်၏ လက်ထဲက တုတ်ကို သူသာ ဝင်၍ မဆွဲ နိုင်လျှင် ဤဆေးရုံး ဤအချိန်တွင် မောင်မောင့်ကို သတင်းမေးရန် သူ ရောက်ရှု၍ နေချေပြီဟု တွေးမိသော သူအတွေးသည် အသည်းခိုက်အောင် ရင်ထဲ၌ ဆိုနှင့်လာသည်။

ယုမိစံ ဆေးရုံး တစ်ပတ်ကြာခဲ့သည်။ ဆေးရုံသို့ မောင်မောင်

သီတရာဏာဏာဝေ

တစ်ခေါက်မှု မသွားချေ။ ဦးသက်လွင်က မောင်မောင့်ကို ဆေးရုံသွား၍  
ယုမိစံကို ကြည့်ရန် ပြောသည်။ မောင်မောင်သည် တစ်စုံတစ်ရာ  
ပြန်မပြောဘဲ ခေါင်းကိုသာ င့်ချထားသည်။ ဦးသက်လွင်က အတင်းအကျပ်  
ခေါ်သွားရန် စိတ်ကူးလိုက်သေးသည်။ သို့သော် မောင်မောင့်ကို  
အတင်းအကျပ် လုပ်ရန် ခက်သဖြင့် ဖျောင်းဖျော်လျက် ပြောသည်။

‘ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် မောင်မောင်...၊ မင်းအစ်မတစ်ယောက် အနေနဲ့  
ဆေးရုံကို မင်းသွားကြည့်ဖို့ တာဝန်ရှိတယ်၊ မင်းအတွက် ဓားစာဝင်ခံရတာ  
ကို မင်းဘက်က မရှိင်းသင့်ဘူး’

ဦးသက်လွင်သည် သူရှေ့၌ ခေါင်းင့်ချလျက် ရှိသော မောင်မောင့်  
အကဲကို ကြည့်လျက် ဆက်ပြောသည်။

‘သူခများမှာတော့ မင်းကို မမြင်ဖူးခင် ကတည်းက မင်းကို  
တွေ့အောင်ရှာမယ်လို့ အားခဲ့ပြီး မြန်မာပြည်ကို လိုက်လာတယ်။ မတွေ့  
တွေ့အောင်လည်း ရှာတယ်၊ မင်းဘဝ အတ်ကြောင်းကို သူက မင်းထက်  
ပါပြီး စုစုံသိသေးတယ်။ သူအဖောက သူအမေဆုံးပြီးမှ မြန်မာပြည် ရောက်  
လာတာ၊ ဘုရားလေးရှာမှာ မင်းအမေနဲ့ မင်းလာဆောင်ယူတာ၊ ဘုရားလေး  
က အဘိုးကြီး သူကိုပြောလိုက်ကြောင်း၊ သူ ပြောပြီမှ အစ်ကိုကြီး သိရတယ်။  
သူအဖေ နောက်အိမ်ထောင်က မွေးတဲ့သားကို မောင်အရင်းအချာလိုပဲ  
အမှတ်ထားပြီး မင်းအပေါ်မှာ ချစ်ခင်တာ ဘယ်လောက် လေးနက်တဲ့  
မေတ္တာ လဲ၊ စဉ်းစားကြည့်စမ်း မောင်မောင်’

မောင်မောင့်ကို နားဝင်အောင် ဖျောင်းဖျောကာမှ မောင်မောင်၏  
ခေါင်းသည် င့်သည်ထက် င့်သွားလေသည်။

ဂျပန်စစ်ပိုလ်က သူအမေကို အတင်းအမဲ့ သိမ်းပိုက်ခဲ့ခြင်းဟု  
သူအတွေး အထင်နှင့် ဘဝတစ်လျှောက်လုံး ကျိုတ်၍ နာကြည်း အရှက်ရခဲ့  
ခြင်းမှာ၊ ဂျပန်စစ်ပိုလ်နှင့် သူအမေနှင့် မင်းလာဆောင်ယူကြကြောင်း  
ကြားလိုက်ရ၍ တစ်မျိုးတစ်ပုံ ပြောင်းလဲသွားသော်လည်း၊ ထို ပြောင်းလဲ

သီတရာနာစာဝ

သွေး

၃၆၁

သွားသော တစ်မျိုးတစ်ဖူးသည် ပထမ နာကြည်း၏ ရှုက်ခြောင်းထက်ပင်  
ယခုကမှ ပို၍ ရှုက်ဖွယ်ရာ ကောင်းသလို ခံစားမိသည်။

“စီန်ကြည် နော် စီန်ကြည်... လင်ယူ ပက်စက် သည်၊  
မာစတာကြီး တိုကျိုးပြန်... ပိုက်တစ်လုံးနဲ့ကျွန်၊ ကျွန်တဲ့ ပိုက်က  
ဂျပန်မွေး၊ ကျောင်းကပ် နေတဲ့ ပုံလေး...”ဆိုသော သေရာပါအောင်  
မမေ့နိုင်သည့် သံချုပ်ကို ဖျော်ခနဲ့ အမှုတ်ရရှု မျက်နှာ ပူရှိန်းသွားသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင် သဘောပေါက်စေရန် ထပ်၍  
ရှင်းပြောကာမှ အင်းမလှပ် အဲမလှပ် တစ်ချိန်လုံး ခေါင်းကြီးငြုပ်က်  
ရှိသော မောင်မောင့်အဖြစ်ကို အတန်ကြာ စိုက်ကြည့်နေပြီးနောက်  
သက်ပြင်းကြီး ရှိက်လျက် ခေါ်လိုက်သည်။

‘မောင်မောင်...’

မောင်မောင်ကား တုက္ခိဘာဝလှပ်၍ ခေါင်းငြုပ်က်ပင်။

‘မောင်မောင် ဘယ်လိုလဲ ပြောပါဦး၊ ဉာန် ဆေးရုံသွားမယ်  
မဟုတ်လား’

မောင်မောင်သည် ခေါင်းမထောင်ဘဲ သူခေါင်းကို ဖြည်းလေးစွာ  
ယမ်းပြသည်။ ကြောကွဲလျက်ရှိသော သူမျက်နှာကို ဦးသက်လွှင်  
မမြင်စေရန် ငြုသထက် ငြုသွားသည်။

ဦးသက်လွှင်သည် မောင်မောင်၏ အမူအရာကိုကြည့်ကာ စိတ်  
ကုန်သွား၍ မပြောလိုတော့ဘဲ လက်လျှော့လိုက်သည်။

ယုမိစံ ဆေးရုံက ဆင်းသွားပြီးနောက် မောင်မောင်တို့အိမ်သို့  
မလာ တော့ပေါ့။ သူ မလာခြင်းကို ဦးသက်လွှင် သိစေရန် တယ်လီဖုန်းဖြင့်  
အကျိုး အကြောင်း ရှင်းပြောပြသည်။

‘ဆရာတို့ အိမ်ကို ကျွန်မ မလာတော့ဘူး ဆရာ၊ မောင်မောင့်ကို  
ကျွန်မ လာတွေ့ဖို့ မသင့်တော်ပါဘူး။ ကျွန်မ သူအစ်မဖြစ်မှန်း သူ သိပြီ  
မဟုတ်လား ဆရာ၊ သူကြောင့် အနာဒဏ်ရာလည်း ကျွန်မ ရခဲ့ပြီ မဟုတ်

သိတရာနာစာဝ

၃၆၂

ရာနယ်ကျော် မမလေး

လား။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်မကို သူ မတွေ့ဆုံးချင်ဘူး၊ အစ်မအဖြစ်လည်း အမှတ် မထားချင်ဘူး၊ ဒါကို ကျွန်မ သိပြီ။ ဘယ်လောက် ဂျပန်ပေါ်မှာ သူ နာကြည်း မယ် ဆုံးတာလည်း၊ ကျွန်မကိုယ်တိုင် အရိုက်ခံရပြီး ခေါင်းကွဲသွားလို့ ကျွန်မ ကောင်းကောင်း နားလည်သွားပါပြီ။ ကျွန်မဆီကို သူလာဖို့ ဆရာ မတိုက် တွန်းပါနဲ့ သူဟာသူ ကျွန်မဆီ လာချင်တဲ့စိတ် ပေါက်ပြီး လာတာမျိုးကို ဖြစ်စေချင်ပါတယ် ဆရာ'

တယ်လီဖုန်းမှ အလျဉ်းမပြတ် ပြောနေသော ယုမ္မာစံ၏ အသံလေးကို နားထောင်လျက်၊ ဦးသက်လွှင်သည် တစ်ခွန်းမှ ပြန်မပြောနိုင်ဘဲ သက်ပြင်း ကို လေးလုံစွာ ချလိုက်သည်။

‘ကျွန်မအိမ်ကို တစ်ပတ်တစ်ခါ ဆရာ လာပါနော်၊ ကျွန်မ သူကို မတွေ့ရပေမယ့် ဆရာနဲ့ သူအကြောင်း ပြောရရင် သူနဲ့တွေ့ရသလိုပါပဲ ဆရာ’

ဦးသက်လွှင်ဘက်မှ အသံပျောက်နေသဖြင့် ယုမ္မာစံသည် မျက်ရည် များ ပဲလာကာ တယ်လီဖုန်းကို အသာ ပြန်ချလိုက်သည်။

၁၃

ဦးသက်လွှင် စနေနေ့ညေနေတိုင်း အိမ်၌ မရှိခြင်းကို မောင်မောင် သတိထားမိသည်။ တစ်ခါတစ်ရုံ အကြောင်းမဲ့ မို့င်ငေးနေတတ်သော မောင်မောင် ကိုလည်း ဦးသက်လွှင်က သတိထားမိသည်။

မင်းမမ လှေခေါင်မှုးဟု အမြဲနောက်ပြောင် ကျိုစယ်နေကျဖြစ်သော ကိုမြေဖောသည် ယုမ္မာစံ မောင်မောင့်အစ်မဖြစ်မှန်း သိပြီးနောက်ပိုင်း၌ တစ်ချိန်က ဦးသက်လွှင်နှင့် နောက်ပြောင် ကျိုစယ်ခဲ့သမျှ မောင်မောင့်ကို မျက်နှာပူးမိကာ၊ သူဘက်မှ ယုမ္မာစံအကြောင်းကို မောင်မောင်က စ၍ မပြောဘဲနှင့်

သီတရာတနာစာဝေ

၁၆၃  
သွေး

၁၆၃

သူက စကားစရန် လေသံမှ မသလပ်ခဲ့ဘဲ ပါးစပ်ပိတ်ထားသလို ဝန်လေး  
လျှောလေးလျက် ရှိသည်။

တန်ဂုံးနွေ့မြို့ဗျားတွင် အိမ်ရှေ့မှ ဖြတ်မောင်းသွားသော ဘောက်စိ  
ဝယ်ဂင် ကားသံမြို့ဗျား ကြားရလျှင်၊ မောင်မောင်သည် အမှတ်တမ္မာ မနေဘဲ  
ခြိဝသို့ လုမ်းကြည့်တတ်သည်။

တန်ဂုံးနွေ့တိုင်း မောင်မောင်၏ အမူအရာသည် ယခင်  
အမူအရာ များနှင့် မတူတွေ့ချေ။

သီချင်းလည်း အော်ဆိုတတ်လာသည်။ လေတချွန်ချွန်ဖြင့်  
အလုပ် မရှိ အလုပ်ရှာလုပ်သည်။ ရယ်မောခြင်းသည်ပင်လျှင်  
ခါတိုင်းထက် ပို၍ အသံကျယ်နေလေသည်။

တန်ဂုံးနွေ့ တစ်ပတ်ပြီးတစ်ပတ် ထပ်သွားသည်။

ယုမိစံ ဆေးရုံက ဆင်းလာပြီးကတည်းက အိမ်သို့ တစ်ခေါက်မှ  
မလာခြင်းသည် ကြာမြင့်လာ၍ မောင်မောင့်အဖို့ ထူးခြားလာသည်။

ယုမိစံအကြောင်းကို သူရှေ့ဖြိုးသက်လွှင် မပြောဘဲနေခြင်း၊  
ရှောင်ခြင်းများကို မောင်မောင် ရိပ်မိလာသည်။ ဦးသက်လွှင်သာမဟုတ်၊  
ကိုမြဖောပါ ယုမိစံနှင့် ပတ်သက်၍ နှုတ်ပိတ်လျက်နေခြင်းကို တွေ့ရှိရသည်။

ဤထူးခြားချက်သည် တန်ဂုံးနွေ့ အပတ်ပေါင်း ကျော်လွန်လာသည်။  
တစ်ပတ်မှ တစ်လပြီးတစ်လ ကျော်လွန်လာသောအခါ့၌ ထို ထူးခြားချက်  
သည် မောင်မောင့်စိတ်ကို ထိခိုက်အောင် ထူးခြားမှု ဖြစ်လာသည်။

ယုမိစံကို သူ မချစ်ခင်မှန်း သိရှု အိမ်က မပြောကြမှန်း ရိပ်စီ  
သိရှိလာသော်လည်း ဤမျှ ဆိတ်ဆိတ် နေကြလေခြင်းကိုတော့ အုံသို့  
လာသည်။ အိမ်၌ သူမှာ လူဆိုးတစ်ယောက် ဖြစ်နေသိသကဲ့သို့ စိတ်  
ကျဉ်း ကျပ်ရသည်။ သူမှာ သူစိမ်းတစ်ရုံစာသဖွယ် ဤအိမ်၌  
ဖြစ်နေသည်ဟု ခံစားမိသည်။

ယုမိစံ မလာခြင်းအကြောင်းကို ဦးသက်လွှင်က မပြောဘဲထားခြင်း

သီတရာ့နာ့

၃၆၄

ရာဇ်ကျော် မမလေး

ကြောင့် မောင်မောင် စိတ်ထဲ၌ အကြောင်းသိချင်မိသော်လည်း အမေးခက် နေ၍ မလာချင်လည်း နေပေဖေတော့ဟု ယုမ္မစ် အီမံမလာတော့ခြင်းကို ဥပေဘာ ပြုထားလိုက်သည်။ ဥပေဘာ ပြုထားလိုက်သော်လည်း ကြောမြှင့် လာသော အခါ၌ သူ၏ ခံစားချက်ကို ဦးသက်လွှင်နှင့် ကိုမြဖော် သူနောက် ကွယ်၌ လျှောင်ပြောင်လျက် ရှိနေကြသလားဟု သူစိတ်၌ မလုံမလဲ ထင်မှတ် လာခဲ့သည်။

ကိုမြဖော်သည် မောင်မောင်၏ နေနိုင်လွန်းသော စိတ်ကို ယုမ္မစ် အပေါ်၌ တကယ် စိမ်းကားတာလား၊ ဟန်လုပ်နေတာများလားဟု မဝေခဲ့ နိုင်အောင် ဖြစ်မိသည်။

ထိုကြောင့် မောင်မောင်ကို မသိမသာ အကဲစမ်းကြည့်ဖူးသည်။

“မောင်မောင် ကြောင်အိမ်ထဲက မှန်ထုပ်ကော.. . ဘယ်ရောက်သွားသလဲ မတွေ့ပါလား”

ယုမ္မစ် ပေးလိုက်သော မှန်ထုပ် မတွေ့၍ ကိုမြဖောက တမင် အစဖော် ပြောကြည့်သည်။ ကိုမြဖော့မှာ ထိုမေးခွန်းကို မောင်မောင်နှင့် မျက်နှာချင်းဆိုင် ၍မ မေးရဲဘဲ အလုပ်တစ်ခုခု လုပ်ကိုင်နေရာမှ သတိရ၍ ကောက်ကာင်ကာ မေးလိုက်သလို မောင်မောင့်ကို ကျောခိုင်ပြီးမေးသည်။

‘ကျွန်တော် စားလိုက်တယ်’

ကိုမြဖော်သည် မောင်မောင်၏ အဖြေကို ကြိုက်သွားကာ မျက်လုံး များ မှတ်၍ မျက်နှာတစ်ပြိုင်လုံး ကျေနပ်အားရွှာ ပြီးလိုက်ပြီးမှ ဆက်၍ ပြောရဲသည်။

‘အဲဒီ ဂျပန်မှန်းဟာ အရင်မှန်းမျိုး မဟုတ်ဘူးကွဲ ထုပ်ထားပုံက လှေက လှေနဲ့ အရသာ တော်တော် ရှိသလား’

ကိုမြဖော်၏ ပါးစပ်မှာ မပိုတ်ဘဲ ဟ၍ထားသည်။ မျက်လုံးများမှာ စိုက်လျက် သူကျောနောက်မှ မောင်မောင် ဖြေမည့်အဖြေကို အသက်မရှုနိုင် ဘဲ စောင့်ဆိုင်းလျက် ရှိသည်။

သီတရာတနာဓာ

၁၅၅

၃၆၅

မောင်မောင်သည် ကိုမြဖော်၏ နောက်ကျောကို ငေးကြည့်နေသည်။ သူ ပေးရမည့် အဖြေကို ဘယ်အဖြေမျိုးပေးရန် ရွှေချယ်နေဟန်ဖြင့် နှောင့် နှေး ကြန့်ကြာနေပြီးမှ ခပ်လေးလေး အသံစွဲက်လာသည်။

‘ဒါလောက်ကြီးလည်း မဟုတ်ပါဘူးဘာ၊ ငန်တယ်’

ကိုမြဖော်သည် မောင်မောင် ဖြေလိုက်သောအသံကို ဂရုစိုက်ကာ နားထောင်လျက် ရှိသည်။

ကိုမြဖော် ရှေ့ဆက်ချင်သေးလျက် မောင်မောင်၏ စကားရိပ် စကားလာ အာလေး လျှောလေးနေပုံကို ကြည့်ကာ မဆက်တော့ဘဲ ရပ်စပ် လိုက်သည်။ မောင်မောင်သည် ယုမ္ပစ်နှင့် ပတ်သက်လာသော အကြောင်း အရာကို ဆက်၍ ကြားချင်နေသေးပုံဖြင့်၊ ကိုမြဖော်မှ စကားဆက်လာဦး မလားဟု စောင့်ဆိုင်း နားစွင့်နေသည်။ ကိုမြဖော်အသံ တိတ်နေခြင်းကြောင့် ချာခနဲ့ အိမ်ရှေ့ဘက်သို့ လှည့်ထွက်လာခဲ့သည်။

စနေနေ့တိုင်း ယုမ္ပစ်အိမ်၌လည်း ဦးသက်လွှင်နှင့် ယုမ္ပစ်တို့ တွေ့ဆုံး ကြသည်။ မောင်မောင့်ကို မတွေ့ရသော်လည်း ဦးသက်လွှင်ကို တွေ့ရခြင်း ဖြင့် စိတ်သက်သာမှု ရရှိသည်။ ဦးသက်လွှင်မှာ ယုမ္ပစ် အိမ်မလာသော အကြောင်းပြချက် ခိုင်မာနေမှုကြောင့် အိမ်သို့ခေါ်ရန် အခွင့်မသာဘဲ ခက်နေ သည်။ ယုမ္ပစ် အိမ်မလာ၍ မောင်မောင့်ကို ယုမ္ပစ် အိမ်သို့ မလိုက်လိုက် အောင် ခေါ်ရန်မှာလည်း လွယ်ကူသောကိစ္စ မဟုတ်ပေ။ ဆေးရုံသို့ လိုက် ကြည့်ရန်ပင် ခေါ်မရခဲ့ဘဲနှင့် ယုမ္ပစ်အိမ်သို့ အတင်း ခေါ်လာရန်ကို စိတ်ကူး ၍ပင် မရပေ။ မောင်နှမ နှစ်ယောက်ကြား၌ သူ ဝင်၍ ရင်ကြားစွေ့ မပေး နိုင်သော အခက်အခဲနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်။

ယုမ္ပစ် ပေးလိုက်သော စားစရာများကို ယခင်ကလို မဟုတ်ဘဲ မောင်မောင် စားသောက်ကြောင်း ဦးသက်လွှင်က တမ်း ပြောပြသည်။ ထိုအခါတွင် ယုမ္ပစ်၏ မျက်နှာကလေးသည် လန်းဆန်း ကြည်လင်သွား သည်။

သိပ္ပနာရာဇ်

ယုမိစံ၏ ရွင်လန်းသွားသော မျက်နှာကလေးကို ကြည့်၍ အခွင့် သာသဖြင့် အိမ်သို့ တစ်ခေါက်လောက် လာရန် ထပ်၍ တောင်းပန် ပြောဆို ကြည့်ချင်သောစိတ် ဖြစ်ပေါ်လာသည်။

‘ဆရာမကို လာတွေ့ရမှာ မောင်မောင် ရှုက်နေကြောက်နေသလား လို့လည်း ကျွန်တော်တို့ ထင်မိတယ် ဆရာမ၊ သူစိတ်ကို ကျွန်တော်တို့ သိချင်လို့ ကျွန်တော်ရော မြဖေပါ ဆရာမ အကြောင်းကို မပြောကြဘဲ သူအကဲကို စောင့်ကြည့်နေကြတယ်။ တစ်ခါတလေတော့လည်း ဂိုင်နေတယ်။ ကျွန်တော်တို့ မပြောတော့ သူက ပြောမလားလို့ စောင့်ကြည့်ကြတယ်။ ဆရာမကို တကယ်ပဲ မတွေ့ချင်တာလား၊ တွေ့ချင်လျက်နဲ့ မတွေ့ဘဲ နေတာလားဆိုတာ စဉ်းစားရတော့ အတော်ကျပ်တာပဲ ဆရာမ၊ အိမ်ကို တစ်ခါလောက် လာကြည့်ပါရိုး ဆရာမရယ်၊ သူစိတ်ကိုပို့သိရတာပေါ့’

ယုမိစံ၏ မျက်နှာကလေးသည် သိသိသာသာကြိုး ညီးမှိန်ကာ ဖျော့သွားလေသည်။ တစ်ခေါ် ပြိမ်သက်လျက် ရှိနေပြီးမှ မျက်နှာပျက်ပျက် အသံပျက်ပျက်ဖြင့် ပြန်ပြောသည်။

‘မဖြစ်ပါဘူး ဆရာ၊ သူဘာသာသူ အေးအေး နေပါစေ။ ကျွန်မ အဘိုးက ကျွန်မဆီကို စာရေးဖော်ပါတယ်။ သူဘဝကို မဖျက်ဆီးပါနဲ့ မနောင့် ယုက်ပါနဲ့ ဒီအတိုင်းပဲ နေပါစေတဲ့။ ဆေးရုံကို သူမလာဘဲ နေကတည်းက ကျွန်မကို သူအစ်မမှန်း သူ သို့ြးတော့၊ သူဘဝမှာ ဆရာကလွှဲပြီး ဘယ်သူ ကိုမှ သံယောဇ် မရှိဘူးဆိုတာ ပြတာပဲ၊ ဒါလည်း သူအတွက် မကောင်း ဘူးလား ဆရာ။ ကျွန်မကနေ့ကျောင်းပိတ်ရင် ဂျပန်ကို အဖြိုးပဲပြန်တော့မှာ’

မျက်ရည်ပဲဖြင့် ပြောဆိုနေသော ယုမိစံ၏ မျက်နှာလေးကို မကြည့်ရက်၍ ဦးသက်လွင် မျက်နှာလွှဲလိုက်ရသည်။ ယုမိစံ မည်မျှ ချုပ်တည်းကာ အိမ်သို့ မလာဘဲနေခြင်း ဖြစ်ကြောင်း အစဉ်းသိဖြစ်၍ သနားမိသည်။

ဦးသက်လွင်သည် ဆက်၍ မတိုက်တွန်းတော့ဘဲ တိတ်ဆိတ်

သီတရာတနာဓာဝ

၁၇၅

၃၆၇

ဌိမ်သက်သွားသည်။ ယုမ္ပစ် ယူဆသည့်အတိုင်း မောင်မောင်သည် ယုမ္ပစ်ကို အစ်မမှန်း သိသော်လည် သံယောဇ်ဖြတ်ခြင်းများလားဟု တွေးလိုက် မိသည်။

ဤအတွေးသည် ဦးသက်လွင် တစ်ကိုယ်လုံး စိမ့်ခနဲ ကျဉ်အေး သွားသော အတွေးဖြစ်သည်။

မောင်မောင့်ကို ဆေးရုံသွားရန် တိုက်တွန်းစဉ်က ခေါင်းကြီးင့်ချကာ အင်းမလှပ အဲမလှပ တစ်ချိန်လုံး ပင်ပန်းကြီးစွာ ခေါင်းမထောင်ဘဲ ဖြစ်နေပုံ ကို မြင်ယောင်လိုက်မိခြင်းကြောင့် သံယောဇ် ဖြတ်တာများလား ဟူသော အတွေးဖြင့် ဦးသက်လွင်၏ ရင်ထဲ၌ တသက်သက် ကြကွဲလာသည်။ ယုမ္ပစ်ကိုလည်း လိုက်လိုက်လဲလဲ သနားသည်။ မောင်မောင့်ကိုလည်း လိုက်လိုက်လဲလဲ သနားသည်။ မောင်နှုမနှစ်ယောက်ကို သနားစိတ်ဝင်ရာမှ မောင်နှုမနှစ်ယောက်၏ ကြကွဲစရာဖြစ်ရပ်ကို ဖန်တီးခဲ့ခြင်းသည် မည်သူ လက်ချက်များနည်းဟု အတွေးပေါ်လာသည်။

မည်သူလက်ချက်မှ မဟုတ်ဘဲ ပြီးခဲ့သော စစ်ကြီး၏ လက်ချက် သာလျှင် ဖြစ်သည်ဟူသော အတွေးသည် ဦးသက်လွင်၏ ခေါင်းထဲသို့ စိမ့်ဝင်လာကာ ရင်ထဲ၌ တန္ထံန္ထ နာကျင်၍ နေတော့သည်။

နောက်ဆုံး အတန်းတင် စာမေးပွဲကြီးများ နီးစပ်လာသောအခါ့် မောင်မောင်သည် စားပွဲမှ မထတော့ဘဲ စာကျက်ခြင်းဖြင့် အချိန်ကုန်သည်။ ဦးသက်လွင်မှာလည်း စာမေးပွဲကြီး နီးကပ်နေ၍ ယုမ္ပစ်အိမ်သို့ အပတ်စဉ် မှန်မှန် မလာနိုင်အောင် အလုပ်များနေသည်။

တစ်နွဲ နှေ့လယ်ပိုင်း ယုမ္ပစ် ကျောင်းမှ ပြန်လာချိန်တွင် အိမ်သို့ မမျှော်လင့်ဘဲ နှုန်း ပေါက်လာသည်။

ယုမ္ပစ်သည် နှုန်းကို ဝမ်းသာအားရ ကြိုဆိုကာ ဓည့်ခန်းထဲသို့ ခေါ်သွားသည်။

နှုန်က ထိုင်ထိုင်ချင်း ပြောသည်။

သီတရာဏာဓာတ်

‘ဆရာမ. . . ဘုရားလေးရွာက ကိုဖိုးသိုက်ကို မှတ်မိသလား’

‘မှတ်မိတာပေါ့ နှစ်စံ ကိုဖိုးသိုက် ဘာဖြစ်သလဲ’

ယူမိစံသည် ပြောပြီး နှုတ်ခမ်းကလေးက ပြုးနေသော်လည်း မျက်မောင်ကလေး ကုတ်နေသည်။ နှစ်သည် လွယ်အိတ်ထဲမှ စာအိတ်ကြီး ထစ်အိတ်ကို ဆွဲထုတ်လိုက်သည်။

‘နှစ်မနောက ပဲခွဲပြန်တော့ ကိုဖိုးသိုက် အိမ်လာတာနဲ့ သွားဆုံးတယ် ဆရာမ၊ ကိုဖိုးသိုက်ဟာ ပျဉ်ပုံကြီးရွာကို တစ်နေ့သွားလည်တော့ သူအသိ အိမ်မှာ ဓာတ်ပုံတစ်ပုံ ထရံမှာ ညုပ်ထားတယ်တဲ့၊ ဓာတ်ပုံက ဂျပန်စစ်ပိုလ်နဲ့ မြန်မာမ တွဲရှိက်ထားတဲ့ပုံ။ သူက ဘယ်သူပူလဲ မေးတော့ အိမ်ရှင်က ဓာတ်ပုံ ကို ဖြုတ်ပြီး သူတို့အသိ သူကြီးဦးဆိုင်သမီး မတွေးတွေး၊ ဂျပန်နဲ့ မဂ်လာ ဆောင်တုန်းက ရိုက်ထားတဲ့ပုံတဲ့။ ဒါနဲ့ ကိုဖိုးသိုက်က သူပေးပါတောင်းတော့ လိုချင်ရင် ယူသွားဆိုပြီး ဖြုတ်ပေးလိုက်သတဲ့ အဲဒါကို ကိုဖိုးသိုက် ဒီဓာတ်ပုံ ယူလာပြီး လာပေးတယ် ဆရာမရယ်’

ယူမိစံသည် အသက်ပင် မရှိနိုင်ဘဲ မျက်လုံးကလေးပြုဗျား နေသည်။ နှစ်သည် ပြောပြီး စာအိတ်ထဲမှ ဓာတ်ပုံကို ဆွဲထုတ်ကာ ယူမိစံကို လုံမေးပေးလိုက်သည်။

‘အဲ့ပြစ်ရာ ကောင်းလိုက်တာ နှစ်ရယ်’

ယူမိစံ ဓာတ်ပုံကို ကြည့်လိုက်သည်။ မှန်ပေါင်မရှိသော ဓာတ်ပုံမှာ ဟောင်းညှစ်နေသည်။ ယူမိစံ အဖေက မတ်တတ်ရပ်လျှက်၊ ယူမိစံအဖေနှင့် ယူ့၍ မောင်မောင့်အမေက ကုလားထိုင်နှင့် ထိုင်နေသောပုံ။ ယူမိစံသည် မောင်မောင့် အမေ့ပုံကို စိုက်ကြည့်လျှက် မျက်လုံးများ ပြာနှစ်းသွားသည်။

မတွေးတွေးသည် အသက် အစိတ်ခန္ဓိရှုမည်။ မောင်မောင့် မျက်လုံး မျိုး၊ မောင်မောင့် နှာခေါင်းမျိုး။ နှာတံပြီးပြီး၊ မျက်နှာလုံးလုံး၊ ဆံပင်ကို နောက်၌ထုံးလျက် ငယ်ထိပ်၌ ရွှေဘီးကလေး စိုက်ထားသည်။ လည်၌ ပုံလဲကုံးဆွဲကာ ပဝါခြီးထားသည်။ လက်ပတ်ကြီးအနက်နှင့် လက်တစ်ဖက်

သီတရာတနာစာဝေ

၁၆၉

၃၆၉

တွင် နာရီပတ်ထားသည်။ လက်တစ်ဖက်က ရွှေလက်ကောက် လေးငါးခြားကို ဆင့်ဝါတ်ထားသည်။ ပိုးတွန်လုံချည်မှ ပန်းပွင့်အဆုပ်တို့သည် ထင်းပေါ်နေသေးသည်။ ခြေတွင် ကတ္တိပါ ပိန်းတန်းဖိနပ် စီးထားသည်။

သူအဖော်ပြု၍ ဗားလွယ်ကိုချိတ်လျက် စစ်ဝတ်စစ်စားဖြင့် မျက်နှာတွင် နှစ်သိမ့် ကြည့်နှုံးနေဟန် ပြီးနေလေသည်။ ယုမိစံသည် နှစ်ရွှေ့ခြား ကဲ့ခြောက်မပျက်အောင် စိတ်တင်း၍ ချုပ်ထားသည်။ သို့ရာတွင် မျက်လုံးထဲ၌ လက် နေသော မျက်ရည်စကို မသိမ့်နိုင်ဘဲ ပြီးချိုလျက် ပြောသည်။

‘မထွေးထွေးက လှုတယ်နော်၊ ချုပ်စရာလေး၊ ဒါ... ဆရာမကို ပေးမှာလား’

‘ဆရာမ ကြည့်ဖို့ နှစ် ယူလာတာ၊ ဆရာမ လိုချင်ရင် ယူပေါ့။ ဆရာဦးသက်လွှင်ဆီမှာရှိတဲ့ မထွေးထွေးသားလေးကိုလည်း ဆရာမ ပေးချင်ပေးလိုက်ပေါ့’

နှစ်က ခပ်အေးအေး ပြန်၍ပြောသည်။

ယုမိစံသည် ပို့မို့၍ ဟန်ဆောင်ပြီးကာ မျက်နှာချိုခြိဖြင့် ပြန်၍ ပြောသည်။

‘ဟုတ်တယ် နှစ်... ဆရာဦးသက်လွင် လာရင် မထွေးထွေးသားလေး ကြည့်ဖို့ ပေးလိုက်မယ်။ ကိုဖိုးသိုက်ကို ကျေးဇူးတင်ပါတယ်နော်၊ ဆရာမ ကျေးဇူးတင်တဲ့အကြောင်း ပြောပါ။ ဆရာမကို သတိပြုး ယူဆောင်ပေးတဲ့ ကိုဖိုးသိုက်အတွက် ထိုးတစ်ချောင်း လက်ဆောင် ပေးလိုက်ပါရစေ...’

ယုမိစံသည် မောင်မောင့်အဘွားက မောင်မောင့်အတွက် ပေးလိုက်သော ယောက်ဗျားဆောင်း နိုင်လွန်ထိုးတစ်လက်ကို နှစ်အပြန်တွင် ပေးလိုက်သည်။

ထိုနေ့ညွင့် ကျောင်း၌ ကျောင်းသားများကို စာသင်ကြားရန် မရှိဘဲ၊ နံနက်ပိုင်းမှ သူ သင်ကြားထားသော ဂျပန်လူမျိုးတို့၏ ယဉ်ကျေးမှု

သိတရာမာစာဝေ

လက်ဖက်ရည်သောက်ပွဲ၊ လက်ထပ်ပွဲ၊ ကိမ့်နှီးအဝတ် ရက်လုပ်ပုံ၊ ဝတ်ဆင်ပုံ  
များကို ကျောင်းသူကျောင်းသားများ မျက်ဝါးထင်ထင် တွေ့မြင်လေအောင်  
စာသင်ခန်းထဲ၌ မှာ်ငါးချုပ် ရှုပ်ရှင်ပြုသည်။

ယုမ္မာစံသည် ပိတ်ကားပေါ်မှ အရှုပ်များကို မကြည့်မိဘ<sup>၁</sup>  
မှာ်ငါးထဲတွင် ထိုင်ကာ၊ မျက်လုံး၌ စီးကျလာသော မျက်ရည်တို့ကို  
မသိမ်းနိုင်အောင် ဖြစ်လျက်ရှိသည်။

မိတ္ထုးဖြစ်သူ ဒေါ်ထွေးထွေး၏ မျက်နှာကို တမြင်တည်း မြင်စီ  
သည်။ မောင်မောင့်ကို သတိရမိခြင်းကား သူစိတ်ကိုသူ မထိန်းနိုင်အောင်  
တွေ့ချင်မြင်ချင် စိတ်တွေ တဖားဖွား ပေါက်လာမိသည်။

မောင်မောင့်ဘဝ၊ မောင်မောင်၏ မိခင်ကို မောင်မောင် မမြင်ဖူးခင်  
သူက မောင်မောင့် အရင် မြင်ဖူးခြင်းကြောင့် မောင်မောင့်အတွက် စိတ်  
ထိခိုက်သွားသည်။

ဤပုံကို မောင်မောင် မြင်ရလျှင် မည်သို့ ခံစားရမည်နည်း။ ဂျပန်  
စစ်ပိုလ်ကို လက်ထပ် ထိမ်းမြားသော မိခင်အပေါ်၌ ကျေနပ်နိုင်မှ ရှိမရှိ  
ခွင့်လွှတ်နိုင်မှ ရှိမရှိ။ သို့လော သို့လော စသော အတွေးအထင်တို့သည်  
ယုမ္မာစံ ခေါင်းထဲတွင် ရှုပ်ထွေးနေလျက် ခေါင်းထဲ၌ အုံခဲ့ရှု နောက်လာသည်။

ယုမ္မာစံ ကျောင်းမှ ပြန်ရောက်သောအခါ့၌ ဂျပန်ပြည့်မှ လူကြံ့ဖြင့်  
ပါးလိုက်သော စာတစ်စောင် အိမ်လာပို့ထားခြင်းကို ဒေါ်အောင်မေက  
ဆီးပေးသည်။

ယုမ္မာစံသည် စာအိတ်ကို ကြည့်ဖီး အဘွား၏လက်ရေးကို မြင်၍  
ခနီးရောက်မဆိုက် ချက်ချင်း စာဖွင့် ဖောက်ကြည့်သည်။

စာထိုင်ဖတ်ရင်း မျက်ရည် တပေါက်ပေါက် ကျေနေသော ယုမ္မာစံကို  
မြင်၍ ဒေါ်အောင်မေသည် ခြေမကိုင်စီ လက်မကိုင်စီ ဖြစ်အောင် ထိတ်ပူ  
ဗျာများသွားသည်။

‘မယု.. . ဘာဖြစ်လိုလဲဟင် ဘယ်က စာလဲ ဘအကြောင်းများလဲ။  
ဉာဘားစံ ထိတ်လိုက်တာ၊ ပြောစမ်းပါ မယုရယ်’

သီတရာဏာဓာတ်

၁၇၁

၃၇၁

ယုမိစံသည် ပါးပေါ်၍ မျက်ရည်နှစ်ပေါက်ဖြင့် ဒေါ်အောင်မေကို  
ငေး၍ ကြည့်နေပြီးမှ ရှိုက်သံဖြင့် လုံးထွေးနေသော အသံများ ထွက်လာ  
သည်။

‘မယုအဖေ မသေခင် အိပ်ရာထဲမှာ သူရေးထားတဲ့ ကဗျာကို အဘွား  
က တွေ့လို ပိုလိုက်တယ်’

ယုမိစံသည် သူလက်ထဲ၌ရှိုက်သော စာရွှေက်ကလေး နှစ်ရွှေက်ကို  
ထောင်ပြကာ ပြောလိုက်သည်။

‘ဟင်... ဘာကဗျာများလဲ ဘယ်လို အကြောင်းများလဲ’

ဒေါ်အောင်မေသည် ရွှေပန်စာဖြင့် ရေးထားသော စာရွှေက်ကလေး  
နှစ်ရွှေက်ကို ဘာမှန်းမသိ ဆွဲယူကြည့်ကာ ပြန်ကမ်းပေးရင်း မေးလိုက်သည်။

‘အဖေ ရေးခဲ့တာ ကဗျာနှစ်ပုဒ် ဉာဘားစံ၊ တစ်ပုဒ်က မောင်မောင့်  
အမေနဲ့ မောင်မောင့်အကြောင်း ရေးထားတယ်၊ တစ်ပုဒ်ကတော့ မောင်မောင့်  
တစ်ပေါ်က်တည်းအကြောင်း။ အဘွားက အိမ်ရှင်းတော့ အဖေ ဖတ်ခဲ့တဲ့  
စာအုပ်ကြေားမှာ သွားတွေ့လို မောင်မောင့်ကိုပြဖို့ ထည့်ပေးလိုက်တယ်’

‘အောင်မယ်... ပြုမနေနဲ့ မယု ဆုတ်သာ ပစ်လိုက်။ ကိုယ့်အစ်မကို  
အစ်မမှန်း သိလျက်နဲ့ ဒီလောက် စိမ်းကားတာမျိုး မတွေ့ဖူးပါဘူးရှုံး’

ဒေါ်အောင်မေသည် မောင်မောင့်ကို စိတ်နာလှကာ စိတ်ဆိုးဆိုးဖြင့်  
မူရွှေပြော၏။

‘အဘွားက သူကိုပြဖို့ ပေးလိုက်တော့ သူကိုတော့ ပေးရမှာပဲ’

‘ပေးလည်း ပိုနေမှာပဲ၊ ဆုတ်သာပစ်လိုက်ပါ၊ ဘယ်လိုဟာလေး  
မှန်းလည်း မသိပါဘူး။ သူအမေ ရှုပုံကြည့်ရတာ ဒီလောက် ရှိုင်းတဲ့ ရှုပုံမျိုး  
လည်း မဟုတ်ပါဘူး။ သူမှာ ချစ်တတ်ခင်တတ်တဲ့ စိတ်မျိုးမရှုတာ အုံပါရဲ့’

ယုမိစံသည် ဒေါ်အောင်မေ၏ ဒေါ်သ အမူအရာကို ကြည့်လျက်၊  
သက်ပြင်းကို လေးလံစွာ ရှိုက်ချလိုက်သည်။

‘အမေ မရှိတဲ့ ကလေးစိတ်ဟာဒီလိုပဲ ဉာဘားစံ၊ အမေရဲ့ ချစ်ခြင်း

သိတရာမာစာဝေ

မေတ္တာကို တစ်ခါမှ မခံရဖူးတော့ သူများ ချစ်တာလည်း နားမလည်ဘူး၊  
သူလည်း မချစ်တတ်ဘူး’

ဒေါ်အောင်မေသည် မောင်မောင့်ဘက်မှလိုက်၍ မျက်ရည်စမ်းစမ်း  
ဖြင့် ဖြေရှင်းပြောပြနေသော ယုမိစံ၏ အမူအရာကလေးကို ကြည့်ကာ၊  
သူ၏ ဒေါသစိတ်များသည် လွင့်ပြုထွားလျက် ကရဣကာစိတ်များ တဖူး  
ဖွား ဝင်ရောက်လာသည်။ ယုမိစံကို ကရဣကာဖြစ်လွန်း၍ သူပါ မျက်ရည်  
ကျချင်လုလု ဖြစ်သွားသည်။

နောက်တစ်နာရီ ကျောင်းကနေ၍ ယုမိစံသည် ဦးသက်လွင်ထံသို့  
တယ်လိုပုန်း ဆက်လိုက်သည်။ ယနေ့ညာ ညကျောင်းမရှိ၍ ဦးသက်လွင်  
ညနေ ကျောင်းဆင်းလျှင် သူထံသို့ ခဏဝင်ရန် မှာကြားလိုက်သည်။

ယုမိစံ၏ မှာကြားချက်အရ ဦးသက်လွင် ကျောင်းမှတန်း၍ ယုမိစံ  
အိမ်သို့ ရောက်သွားသည်။

အိမ်ဝှေ့ ခါးကလေး ကုန်းညွတ်လျက် နှုတ်ဆက်နေသော ယုမိစံ၏  
မျက်နှာ့၏ မျက်လုံးကလေးမို့ကာ ငိုထားသယောင် တွေ့ရခြင်းကြောင့်  
ဦးသက်လွင်သည် အိမ်ထဲမဝင်ခင် ရင်ထဲ၍ လေးလံသွားသည်။

ဦးသက်လွင်ကို ဧည့်ခန်းထဲသို့ ဒေါ်သွားကာ ထိုင်စောင့်ဗျာမှ ဧည့်ခန်း  
ထဲမှ ယုမိစံ ခဏ ပြန်ထွက်သွားသည်။ မကြာပါချေ။ ယုမိစံ စာအိတ်ကြီး  
တစ်စာအိတ်နှင့် ဧည့်ခန်းထဲသို့ ပြန်ရောက်လာသည်။

‘မောင်မောင်တို့ စာမေးပွဲ ဘယ်တော့လဲ ဆရာ’

ယုမိစံသည် ပြောစရာရှိရာကို မပြောခင် မောင်မောင့်အကြောင်းကို  
အရင် စမေးသည်။

‘ရွှေအပတ်ထဲမှာပဲ ဆရာမ’

‘စာမေးပွဲ ပြီးတာနဲ့ ကျောင်းပိတ်မှာပဲနော်’

ယုမိစံသည် ပြောပြီး မျက်နှာကလေး မို့န်မည်းသွားကာ  
စာအိတ်ကို ဖွင့်လိုက်သည်။

သီတရာနာစာဝ

‘စာမေးပွဲပြီးတာနဲ့ ကျောင်းပိတ်မှာပဲ ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်သည် စာအိတ်ကို တစ်လျည့်၊ ယဉ်မိစ်ကို တစ်လျည့်  
ကြည့်၍ ပြန်ပြောပြီး စိတ်လေးလေးဖြင့် မေးလိုက်သည်။

‘အကြောင်းထူးသလား ဆရာမ’

‘အကြောင်းထူးပါတယ် ဆရာ၊ ဆရာ့ဆီကို ဖုန်းဆက်ပေးတဲ့ နှင့်က  
မနေ့က မောင်မောင့်အဖော့နဲ့ အမေ့ဓာတ်ပုံကို လာပေးပါတယ်။ ဘုရားလေး  
ရွာက ကိုဖိုးသိုက်ပေးလို့ လာပေးပါတယ်’

ဦးသက်လွင်၏ မျက်လုံးတို့သည် ဂိုင်းလည်သွားသည်။

ယဉ်မိစ်သည် စတ္တ၍အိတ်ထဲမှ မှန်ပေါင်မရှိသော ဓာတ်ပုံကို ဦးသက်  
လွင်သို့ လှမ်းပေးလိုက်သည်။ ဦးသက်လွင် ဓာတ်ပုံကို ကြည့်ကာ ပြီမ်သက်  
နေသည်။ ယဉ်မိစ်၏ အဖော့ပုံကို မြင်ဖူးစဉ်ကထက် မောင်မောင့်မိခင်ပုံကို  
မြင်လိုက်ရခြင်းက သူစိတ်ကို အလွန်ထိခိုက်သွားသည်။ မောင်မောင့်အမေ့ပုံ  
ကို မောင်မောင် မြင်ဖူးမှာ မဟုတ်ခြင်းကို သိသည်။ ဤပုံကို မောင်မောင်  
မြင်ရလျှင် ဘယ်လို့ ခံစားရမည်လဲဟူသော အတွေးတို့ဖြင့် ငေးစိုက်ကြည့်နေ  
ကာ၊ ယဉ်မိစ် အနား၌ ရှိနေသည်ကိုပင် တာဒ် မေ့နေသည်။

‘ဆရာမ မောင်မောင့်ကို ဒီပုံပြမယ် မဟုတ်လား’

‘မောင်မောင့်ကို ကျွန်မ ပေးမှာပေါ့ ဆရာ၊ ကျွန်မ ရွှေပန် မပြန်ခင်  
ပေးခဲ့ပါမယ်။ မောင်မောင့်အမောက လှုတယ်နော်၊ ငယ်ငယ်ပဲ ရှိသေးတယ်’

ဦးသက်လွင်သည် ဓာတ်ပုံကို ပြန်ငံကြည့်ကာ... . ‘မောင်မောင်နဲ့  
ဆင်သလိုလိုပဲ ဆရာမ’ ပြောလိုက်သည်။

‘မျက်လုံးနဲ့ နှာခေါင်းက အမေနဲ့ တူတယ်၊ နဲ့မျက်လုံးနဲ့ ပါးစပ်က အဖော့  
တူတယ်။ မောင်မောင့်မျက်နှာက အဖေတစ်ဝက် အမေတစ်ဝက် နှစ်မျိုး  
စပ်ထားတယ် ဆရာ’

ယဉ်မိစ်သည် ပြောရင်း မျက်ရည်တွေ ဂိုင်းလာကာ... . ‘ဒီအပြင်  
ထူးတာ ရှိသေးတယ်... . ဆရာ’ဟု ဆက်ပြန်သည်။ ငါးစာအိတ်ထဲမှာပင်

သိတရာမာစာဝ

စာရွက်နှစ်ရွက်ကို ဆွဲထုတ်ကာ ဦးသက်လွင် အနားသို့ ထလာသည်။ ဦးသက်လွင်နှင့် နီးကပ်အောင် ကုလားထိုင်ကို ဆွဲရွှေဖြံမှ ဂျပန် လက်ရေးဖြင့် ရေးခြင်ထားသော စာရွက်ဟောင်းဟောင်း နှစ်ရွက်ကို လုမ်းပေးလိုက်သည်။

ဦးသက်လွင်သည် ဂျပန်လက်ရေးဖြင့် ရေးထားသော စာရွက်ကို တစ်ရွက်စိကြေည့်ကာ ဂျပန်လက်ရေးသာ မြင်လျက် အကြောင်းဘာမှန်း မသိပေါ်။

‘ကျွန်မအဖေ လက်ရေးနဲ့ ရေးထားတဲ့ ကဗျာပါ ဆရာ၊ မောင်မောင် နဲ့ မောင်မောင့်အမေ အကြောင်းရယ်၊ နောက်သတ်သတ် မောင်မောင့် အကြောင်းပါ။ နှစ်ကြောလို့ စာလုံးမှုန်နေပါပြီ။ ကျွန်မအဘွားက အိမ်ရှင်းတော့ စာအုပ်တွေ ကြားထဲမှာတွေ့လို့ ပိုလိုက်တာ မနောက ရောက်လာပါတယ်။ ကျွန်မ ဖတ်ပြုမယ်၊ အခိုဗာယ်လည်း ပြန်ပြုမယ်’

ယူမိစံသည် ဂျပန်ကဗျာ ရွှေတ်သည်အခါ၌ ရွှေတ်ဆိုသော သံနေသံထား မျှေးဖြင့် တစ်ကြောင်းပြီး တစ်ကြောင်း ခပ်လေးလေး ရွှေတ်ဖတ်ပြုသည်။

‘ဆူမကိုဘိုရှိ  
ကိုအိတေမကူရာအို  
နူရာဆူယိုနို  
အိကုတို့ဆောနရှက  
ယာမအိုးဆုမို’

ယူမိစံ၏ ကဗျာရွှေတ်ဆိုသံသည် ချိုအေးလှကာ နားထောင် ၅၅ ကောင်းလှသည်။

ဦးသက်လွင်သည် နားတစိုက်စိုက်ဖြင့် အသံနောက်သို့ လိုက်ပါ နားထောင်လျက် ဘာအကြောင်းများလဲဟု ရင်ထဲ၌ လူပုံရှားနေသည်။

‘ကျွန်မ ဒီကဗျာကို အခိုဗာယ် မပြန်ခင် အသံထွက်ကို ဆရာ မှတ်မိအောင် အင်လိပ်အသံထွက် ရေးလိုက်ဦးမယ်... ဆရာ... .’

ယူမိစံသည် အကျို့ဗြိုင် ချိတ်ထားသော ဖောင်တိန်ကို ဖြုတ်ယူ၍

သီတရာဏာဓာဝ

၁၇၅

၃၇၅

ကဗျာစရွက်ကလေး၏ နောက်ဘက်၌ ကဗျာအသံထွက်ကို အင်လိပ် စာလုံး  
ဖြင့် ရေးပြလိုက်သည်။

TSU MAKO BO SHI  
KO I TE MA KU RA O  
NU RA SU YO NO  
I KU TO SE NA RU KA  
YA MAIFU SU MI NI

‘ပထမအကြောင်း “ဆူမကိုဘိုရှိ”ဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်က “မိန်းမ၊ သား၊  
ကြယ်”ဒါပဲ ဆရာ။ ဂျပန်ကဗျာ သဘောက စာလုံးချည်း တစ်လုံးစီ  
သီးခြားကြည့်ရင် ဘာမှ အဓိပ္ပာယ် မရှိသလို ထင်ရမယ် ဒါပေမဲ့ ဆုံးအောင်  
နားထောင်ပါၤီး’

ယုမိစံသည် ကဗျာကို ဆက်ရွတ်ကာ ဘာသာပြန်ပြသည်။

‘ဒုတိယစာကြောင်း “ကိုအိတေမကုရာအို” အဓိပ္ပာယ်က  
“လွှမ်းဆွဲတ်ပြီး စိနေတဲ့ခေါင်းအုံး”၊ နောက်တစ်ကြောင်း “နူရာဆူယိုနို”က  
“စိုတဲ့ည်”’

ဦးသက်လွှင်သည် ယုမိစံ ဘာသာပြန်သော စကားလုံးများကို (၁)  
မိန်းမ၊ သား၊ ကြယ်။ (၂) လွှမ်းဆွဲတ်ပြီး စိုနေတဲ့ ခေါင်းအုံး။ (၃) စိုတဲ့ည်။  
အစိအစဉ်လိုက် ခေါင်းထဲ၌ နံပါတ်စဉ် အဓိပ္ပာယ် မှတ်ထားသည်။

‘နောက် စာကြောင်း “အိကုတို့ဆွဲနရှာက” အဓိပ္ပာယ်က “ဘယ်  
နှလာ၊ ဘယ်နှုန်း၊ ဘယ်နှုညာများ ရှိပြီလဲ”တဲ့ဆရာ။ နောက်ဆုံး စာကြောင်း  
“ယာမအိုးဆူမိန်” အဓိပ္ပာယ်က နေမကောင်းလို့ လဲနေရတဲ့ ငါဘဝရယ်”  
တဲ့’

ဦးသက်လွှင်သည် ဂျပန်ကဗျာ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို တွေးလျက် ရှိသည်။

‘အားလုံး အဓိပ္ပာယ်ကို ခြုံပြီးပြောရရင် “အိပ်ရာထဲမှာ မထနိုင်ဘဲ  
လဲနေတဲ့ သူဘဝမှာ မိုးပေါ်က ကြယ်ကို စိုက်ကြည့်ပြီး သူမိန်းမနဲ့ သူသားကို

သိတရာမာစာဝ

၃၄၆

ရွာနယ်ကျော် မမလေး

လွမ်းဆွတ်အောက်မေ့ရလွန်းလို့ ခေါင်းအံးတွေ စိုရဲကုန်တာ ဘယ်နှလာ ဘယ်နှနှစ်၊ ဘယ်နှည် ရှိပြီလဲ”ဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်ပါ။ ဂျပန်ကဗျာက မျက်ရည် ကျတာကို မဖော်ပြား မျက်ရည်ကို မြင်ရပါတယ် ဆရာ’

စကားလုံးချည်း သီးမြား၍ကြည့်လျှင် ဘာမျှအဓိပ္ပာယ်မရှိဟု ထင်ရ သော်လည်း စကားလုံးများ ဆက်စပ်လျက် သူ့နေရာနှင့်သူ့ ဆီလျော်သွား သောအခါတွင် အလွန် လေးနက်သော အဓိပ္ပာယ်ကို ဆောင်လာကြသည်။

ယူမိစံသည် ဒုတိယကဗျာ စာရွက်၏ နောက်ဘက်၌ အက်လိပ် အသံထွက် စကားလုံးများကို ရေးလိုက်သည်။ ရေးပြီးမှ ကဗျာရွတ်သံဖြင့် ရွတ်ဖတ်ပြုသည်။

TSU KU ZU KU TO  
WA GA KO NO SU GA TA  
E GAKI TARU  
TSU MA NI NI SE MI TA  
KO KO RO KA NA SHI KU

‘ဆူကူဇူကုတိ  
ဝဂကိုနိုဆုဂါတ  
အေဂကိုတရု  
ဆူမနိနိဆေမိတ  
ကိုကိုရိုကနရှိကု’

ဦးသက်လွင်သည် စိတ်လှပ်ရှားစွာဖြင့် နားစွင့်နေသည်။

‘ဒီကဗျာ အဓိပ္ပာယ်က “ဆူကူဇူကုတိ” ဆိုတာ “ပိပိသသဖြစ်အောင်၊ ထင်ရှားအောင် အမျိုးမျိုး အဖုံးဖြောင်းပြီး ထပ်ကာထပ်ကာ” အဲဒီလိုမျိုး အဓိပ္ပာယ်ပါ၊ “ဝဂကိုနိုဆုဂါတ” ရဲ့ အဓိပ္ပာယ်က “ကိုယ့်သားရဲ့ ရုပ်ပုံ သဏ္ဌာန်” အဲဒီအဓိပ္ပာယ်။ “အေဂကိုတရု” အဓိပ္ပာယ်က “ရုပ်ပုံဖော်ကြည့်တယ်”။ “ဆူမနိနိဆေမိတ” အဓိပ္ပာယ်ကတော့ “ဘယ်လိုပဲ ရုပ်ပုံ ဖော်ပြီး ကြည့်ကြည့်၊ ကိုယ့်မိန်းမမျက်နှာနဲ့ပဲ သွားသွားဆင်နေတယ်”။ “ကိုကိုရို

သီတရာတနာစာဝ

ကန္ဒိုကု” အဓိပ္ပာယ်က “ဒီလိုဖြစ်ရတဲ့ အဖြစ်မျိုးဟာ အခံရခက်လွန်းလို့  
တကယ် ရင်နာတယ်”

ယုမ္ဓစံသည် တတ်နှင့်သမျှ ဉိုးစား၍ အဓိပ္ပာယ် ရှင်းပြရင်း  
ဦးသက်လွင် အဓိပ္ပာယ်ပေါက်မပေါက်၊ သူမျက်လုံးဖြင့် တစ်ချက်တစ်ချက်  
စိုက်ကြည့်လျက် နားလည်အောင် ရှင်းပြောသွားသည်။

ဦးသက်လွင် အဓိပ္ပာယ် မပေါက်တစ်ပေါက် ဖြစ်နေဟန် ထင်၍၊  
အားမရဟန်ဖြင့် ယုမ္ဓစံက ပြန်၍ ရှင်းပြောပြန်သည်။

‘ဒီကဗျာရဲ့ အာဘော်က ဒီလိုပါ ဆရာ။ သူ့သားရဲ့ ရှပ်ပုံကလေးကို  
ဘယ်လို့ ရှုပ်ကလေးများ ဖြစ်မလဲလို့ ဝီဝီသသဖြစ် အောင်  
စဉ်းစားကြည့်တယ်၊ မျက်နှာ ဘယ်လို့နေမလဲ မျက်လုံး ဘယ်လို့နေမလဲ၊  
နှာခေါင်းက ဘယ်လို့ နေမလဲ၊ ဒီလို့ စဉ်းစားနည်းမျိုး၊ စဉ်းစားတဲ့  
အဓိပ္ပာယ်မျိုးပါ။ အဲဒီလို့ သားရဲ့ မျက်နှာ၊ သားရဲ့ရှပ်ကို မြင်ချင်လွန်းလို့  
အမျိုးမျိုးအဖုံးဖုံး ပြောင်းပြီး ရှုပ်ပုံ ဖော်ကြည့်တယ်၊ ဘယ်လို့ပဲ  
ပုံဖော်ကြည့်ကြည့် သူ့သားရဲ့ ရှပ်ပုံဟာ ပီပီသသ ပုံမျိုးမဟုတ်ဘဲ သူ့မိန်းမရဲ့  
မျက်နှာနဲ့ပဲ သွားသွား ဆင်တူနေတယ်တဲ့။ ဒါကြောင့် ဒီအဖြစ်ဟာ တကယ်  
ရင်နာစရာ ကောင်းပါတယ်တဲ့။ အဓိပ္ပာယ် ပေါက်ပြီလား ဆရာ၊ မမြင်ဖူးတဲ့  
သားရှပ်ပုံကို အရမ်းစဉ်းစားပြီး ခံစားချက် ကို ကဗျာစပ်ထားတာပါ’

ဦးသက်လွင်သည် အဓိပ္ပာယ် ပေါက်သွားရုံမက၊ ယုမ္ဓစံဖောင်၏  
ခံစားမှုကို သူ၏ ခံစားမှုကဲ့သို့ ခံစားကြည့်မိသည်။

ကဗျာ၏ အဓိပ္ပာယ်သည် ဦးသက်လွင်အား စကားမပြောနိုင်  
လောက်အောင် ရင်ထဲ၌ တစိမ့်စိမ့် လေးနက်လာလျက်က တိတ်ဆိတ်  
ပြုမိသက်လျက် ရှိသည်။

အိပ်ရာပေါ်၌ လဲလောင်းကာ မျက်ရည်တွေတွေ ကျလျက်ရှိသော  
မေဂျာ ယူနိုင်အီ၏ ရှပ်သဏ္ဌာန်ကို တရေးရေး မြင်မိသည်။ မောင်မောင်သည်  
မေဂျာ ယူနိုင်အီ၏ မျက်စိအောက်၌ သားအဖြစ် မကြိုးပြင်းခဲ့ရဘဲ၊ မဆီမဆိုင်

သိတရာမာစာဝေ

၃၇၈

ရွာနယ်ကျော် မမလေး

သူ့လက်ပေါ်၍ လာ၍ ကြီးပြင်းရကာ လူလားမြောက်လာရပုံတိုကို တွေးမိ  
ခြင်းဖြင့် မေဂျာ ယူနှီးဒါး၏ ကဗျာထဲမှ ရင်နာနည်းအတိုင်း သူလည်း မေဂျာ  
ယူနှီးဒါးအတွက် ရင်နာလျှက် ရှိသည်။

‘ဒီဓရတ်ပုံနဲ့ ဒီကဗျာပါ ကျွန်မ မပြန်ခင် မောင်မောင့်ကို ပေးခဲ့မယ်  
ဆရာ’

ယုမိစံက ို့သံပါပါလေးဖြင့် ထပ်ပြောလိုက်သည်။

ဦးသက်လွှင်သည် ရင်နင့်နင့်ဖြင့် ယုမိစံကို ဖြည့်လေးစွာကြည့်လျက်  
ရှိသည်။ “ဆရာမ ကိုယ်တိုင် ပေးမှာလား၊ ဘယ်လိုပေးမှာလဲ”

ဤမေးခွန်းများသည် ဦးသက်လွှင်၏ နှုတ်မှ ထွက်နှိုင်အား မရှိ၍  
လည်ချောင်းဪပင် တစ်ဆိုလျှက် ရှိသည်။

၁၈

ဤနောက်း မတ်လ ၂၃ရက်၊ တော်လှန်ရေးနေး။

မောင်မောင်သည် စာမေးပွဲကြီးဖြေပြီး ကျောင်းပိတ်လိုက်ပြီဖြစ်၍  
နံနက်ဘက် ကိုမြဖေ စျေးမှ မရောက်ခင် ရေဆွေးတည်၊ လက်ဖက်ရည်ဖျော်  
စသော နံနက်စောစော ဝေယဉ်ဝစ္စ အလုပ်များကို အိပ်ရာမှ စောစောထူး  
လုပ်ထားသည်။

ယနေ့နံနက် လက်ဖက်ရည်စားပွဲ ပြင်နေစဉ် အိမ်ရှေ့၌ သတင်းစာ  
များ လာပို့၍ ထွက်ယူလိုက်သည်။

မြန်မာပြည် လွှာတ်လပ်ရေးပြီးနောက် မတ်လ ၂၃ ရက်နေ့သို့  
ရောက်လေတိုင်း၊ သတင်းစာများသည် တော်လှန်ရေးနေး အထူးထူတ်  
ထုတ်ဝေကြသည်။

ရွှေပန်ခေတ် ရွှေပန်တော်လှန်ရေးမှ စစ်၏ အနိုးရှုံးများကို ပြန်လည်၍

သီတရာဏာစာဝေ

၁၇၉

၃၇၉

ဖော်ပြကြသည်။ နယ်ခွဲဖက်စစ်တိုကို တော်လှန်ခဲ့ကြပါ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း နှင့် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးနေဝံးတို့၏ တော်လှန်ရေး ဆောင်ရွက်ချက် အခန်းကဏ္ဍ များ၊ မိန့်ခွန်းများ၊ ထိုခေါင်းဆောင်ကြီးနှစ်ဦးတို့ အတူယှဉ်တွဲ၍ ရိုက်ကူး ထားသော ဓာတ်ပုံ၊ တိုင်ဝမ်ကျွန်းတွင် စစ်ပညာ သင်ကြားခဲ့စဉ်က စုပေါင်း ရိုက်ထားသော ခဲ့ဘော်သုံးကျိပ်တို့၏ သမိုင်းဝင်ဓာတ်ပုံများ စသည့် မတ်လ တော်လှန်ရေး အကြောင်းအရာ၊ တော်လှန်ရေး အတွေအကြံ ဆောင်းပါးများ၊ ဓာတ်ပုံများဖြင့် ထူတ်ဝေသော အထူးထူတ် သတင်းစာများ ဖြစ်သည်။

မောင်မောင်သည် တော်လှန်ရေး သရှုပ်ပါသော သတင်းစာ အထူး ထူတ် မျက်နှာဖုံးပန်းချိကို ကြည့်လိုက်သည်။ အနှစ် ၂၀ ကျော်ပြီ ဖြစ်သော လည်း မတ်လ ၂၅ ရက် တော်လှန်ရေးနေ့ ရောက်လျှင် ရွှေပန်ခေတ် တော်လှန် ရေးသမိုင်း၊ တော်လှန်ရေးအတွေအကြံများနှင့် ရှားပါးသော တော်လှန်ရေး ဓာတ်ပုံများကို တွေ့ရှုရတတ်သည့်အတွက် သတင်းစာ တစ်စောင်ပြီး တစ်စောင် ဆွဲ၍ စိတ်ဝင်တာစား ကြည့်ရှုနေသည်။

နောက်ခုံး မောင်မောင် ဆွဲလှန် ကြည့်လိုက်သော လမ်းစဉ်ပါတီ သတင်းစဉ်၌ တော်လှန်ရေးနေ့ ဆုတောင်း ဆိုသော ကဗျာတစ်ပုံံကို သွားမြင်မိသည်။

ထိုကဗျာရေးသော ပုဂ္ဂိုလ်သည် ကဗျာဆရာ ဆရာဇ်ရှိဖြစ်၍ သူ့စိတ်၌ ထူးခြားသွားသည်။ တော်လှန်ရေးနေ့ အထူးထူတ်တွင် ဆရာ ဇ်ရှိ ဘယ်လိုကဗျာမျိုး၊ ရေးပါလိမ့်ဟု သိလိုစိတ် ထက်သန်စွာဖြင့် ဖတ်ကြည့်လိုက်သည်။

### တော်လှန်ရေးနေ့ဆုတောင်း

ငါညီ ပြောင်ဝ်း၊ မောင်သစ်ဆင်း

သင်းတို့ စိတ်ပြောင်း၊ တို့လည်း ပြောင်း၏

မကောင်း အစာ နောင်းမလု

အကြောင်းပြကြ၊ တပေါင်းလ

ကဇော်းက ထာ ခတောင်းမ။

သိတရာမာစာဝေ

ထိုသတင်းကြောင့်

မြို့တွင်း တပ်စွဲ၊ နိပ်နဲ့တို့  
မြို့ထဲ သူ့တပ်၊ မြို့ကို ပတ်၏  
လှံစွပ်နေရောင်၊ တပြောင်ပြောင်နှင့်  
အာပေါင် အားရင်း၊ အသံပြင်းနှင့်  
နင်းမှ နှိပ်မှ စစ်မာန်ပြ၏။

“အာရှုလူငယ်၊ လူမမည်တို့  
အုံဖွယ်နေနို့၊ တို့စစ်သည်ကို  
ရုံးရည် ဖက်ပြုင်၊ ဘယ်ခံနိုင်အုံ”

လှန့်လည်း လှန့်၏  
မခန့်စတောင်း၊ အဟန့်ကောင်းတို့  
ကအောင်းရွာဆီ၊ တိုက်မည် ချီသော်  
မြို့ပေါ်ကျိုနှီး၊ မိရင်း ဖရင်း  
သားချင်းဘဝ၊ ကြွင်နာစတို့  
ညီးလျှမျက်နှာ၊ မသာယာကို  
ငါလည်း မြင်မိ မခံခါး။

တစ်ရက်နှစ်ရက်၊ သုံးလေးရက်တည့်  
ငါးရက်ကကွဲ့၊ ခြောက်ရက်လွှန်တည့်  
နိပ်တပ်ခေါက်၊ ပြန်မရောက်ခဲ့  
နောက်ထပ်တစ်ဖန်၊ ဆယ်ရက်လွှန်လည်း  
နိပ်ခြေရာ၊ တက်မလာခဲ့။

“ကြားပါလေစ၊ အို့ မမတို့  
မိုးကျေလက်နက်\*၊ လူငယ့်လက်တွင်

\* မဟာဓိတ်တပ်မှ လေယာဉ်ပျံဖြင့် ချေပေးသည့် စတင်းဂန်း သေနတ်။

စကြာနေနို့၊ ကလောင်းဆီဝယ်  
 ချီသမျှမြှပ်၊ တပ်မရှပ်ဘဲ  
 အပြုတ်ခံကြ၊ အနေယျ” ဟု  
 ချီးပ စကား၊ ကြားလိုက်ရသော်  
 မြို့တော်တိုက္ခိုး၊ မြို့ထိုတိုက  
 အိုအိုမင်းမင်း၊ မိရင်းဖရင်း  
 သားချင်းကစ၊ အိမ်ရှင်မတို့  
 ညိုးလျှမျှက်နှာ၊ မသာယာကို  
 ငါဗုံးတွေးကြည့် ကြကွဲမိုး  
 ငါဗုံးပြောင်ဝင်း၊ မောင်သစ်ဆင်း  
 သင်းတို့စိတ်ဝယ်၊ နယ်ချွဲစိုးမှုး  
 မူဆိုးစင်စစ်၊ မဖြစ်စေချင်  
 ငါတို့တွေးလည်း  
 ဘဝင်မကျ၊ ဘဝမပြောင်  
 သားကောင်စင်စစ်၊ မဖြစ်စေလို့  
 ကွင်းရလို၏။  
 ကြာညိုင်းခိုင်၊ အမွှေးတိုင်နှင့်  
 ညွှတ်ယိုင်ဆူခြော၊ အမျှဝေသည်  
 မွှေတော်တိဂုံရိပ်မှာတည်း။  
 မောင်မောင်သည် ကဗျာကို အစအဆုံး ဖတ်ပြီးမှ စိတ်လှုပ်ရှားစွာဖြင့်  
 တစ်ခေါက်ထပ်၍ ဖတ်ပြန်သည်။

နောက်တစ်ကြိမ် ပြန်ဖတ်ရာတွင် ကဗျာ၏ သရှပ်ကို ရှုပ်လုံး  
 ပေါ်အောင် တွေ့မြင်ခံစားလျှက် ရှိသည်။ မောင်မောင်သည် ဖတ်ပြီး ထိုကဗျာ  
 ကို စိုက်ကြည့်လျက် ရှိ၏။ ကဗျာထဲ၌ နယ်ချွဲစိုးမှုး၊ မူဆိုးလည်း မဖြစ်စေ  
 ချင်၊ သားကောင်လည်း မဖြစ်စေလို့၊ ကွင်းရလို၏ ဆိုသော အပိုဒ်သည်  
 မောင်မောင့် ရင်ကို ခိုက်အောင် ပြင်းပြစွာ ခံစားလိုက်ရသည်။

သိတရာနာစာဝ

မြို့တိကိုက အိုအိုမင်းမင်း၊ မိရင်းဖရင်း၊ သားချုင်းကစာ၊ အိမ်ရှင်မတို့၊ ညိုးပျော်မျက်နှာ၊ မသာယာကို၊ ငါ့မှာတွေ့ကြည့်၊ ကြေကွဲမိုး၊ ဤအပိုဒ်၌ နှလုံးသားတွင် ထိခိုက်ကြော့ သွားလေသည့် အချက်ကို အဓိပ္ပာယ် တွေးမိလျက် သူရင်ထဲ၌ များစွာ လှပ်ရှားသွားပြန်၏။

မောင်မောင်သည် ကဗျာကို ဖတ်ရင်း ဖြစ်ပေါ်လာသော ခံစားမှုကြောင့် တစ်ခါမှ တွေးတောခြင်း မပြုဖော်သော အသိသည် သူခေါင်းထဲသို့ ဝင်ရောက်လာသည်။

ထိုအသိကြောင့် စစ်ကြီး ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပုံ အကြောင်းရင်း အမှန်ကို သူခေါင်းထဲ၌ တွေးတော ဆင်ခြင် သုံးသပ်လျက် ရှိသည်။

ကဗျာပေါ်ဝယ် စစ်ဖြစ်ရခြင်းသည် သဘောတရားအားဖြင့် နယ်ချွဲ စိုးမိုးလို၍၊ အာဏာ လက်ကိုင်ရှိသူ တစ်စုံ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များကြောင့် သာလျှင် စစ်ကြီး ဖြစ်ရသည်ဟု၊ မောင်မောင် ဤသို့ မြင်လာသည်။

ဂျပန်များ မြန်မာပြည်သို့ မဝင်ခင်က လွတ်လပ်ရေး ပေးမည်ဟု ကတိပေးခဲ့ပြီး၊ မြန်မာပြည်သို့ ရောက်ကြမှ စိတ်ပြောင်းသွားကြသည်။ စိတ်ပြောင်းကြခြင်းသည် နယ်ချွဲစိုးမိုးလိုသော ထိပ်ဆုံးမှ အာဏာပိုင်တို့ ကြောင့်သာ ဖြစ်သည်။ ကအောင်ရွာဆို၍ တစ်တပ်လုံး အပြော၊ အတုံးအနုံ သေကြရရှာသော စစ်သားများကြောင့် မဟုတ်ကြောင်းကို ကဗျာ၏ ခံစားမှု အသိဖြင့် မောင်မောင် ထင်ရှားစွာ သိမြင်လာသည်။

စစ်၏ စည်းကမ်းကို လိုက်နာရန် လေ့ကျင့်သားရနေသော ဂျပန် စစ်သားတို့မှာ၊ အထက်အာဏာပိုင်တို့၏ အမိန့်ကို အမြဲလိုက်နာရကြသူ များ ဖြစ်သည်။ အထက်အာဏာပိုင် အမိန့်အရ သေနတ်ကိုင်၍ စစ်တိုက်ကြရ၏။ သတ်ဖြတ်ကြရ၏။ ဗုံးကြော်၏။ မီးရှုံးကြော်၏။ စစ်မာန်ပြုကြော်၏။

ဤသို့ စစ်၏ ကြမ်းကြုတ်မှုအပေါင်းကို ဂျပန်စစ်သားများ ကိုယ်တိုင် ကိုယ်ကျ ကျူးလွန်ကြရသည်။ ထိုသို့ ကိုယ်တိုင် ကျူးလွန်ပြုလုပ်ကြခြင်းမှာ ဂျပန်စစ်သားများသည် စိတ်ဆန္ဒ၏ တိုက်တွန်းချက်ကြောင့်

သီတရာနာစာဝ

၁၅၃

၃၈၃

မဟုတ်ဘဲ အထက်အာကာပိုင် အမိန့်အတိုင်း မရှေ့င်သာ၍ ပြုလုပ်ကြရသူ  
တွေ ဖြစ်ကြောင်း၊ ကဗျာ၏ ခံစားမှု အသိဖြင့် မောင်မောင်သည် ခွဲခြား  
စိတ်ဖြာ မြင်၍လာသည်။

ဘဝတစ်လျှောက်လုံး ဂျပန်ဆိုလျှင် တိကို ဆားနှင့်ပက်သကဲ့သို့  
ဖျပ်ဖျပ်လူး ဖြစ်ခဲ့သည့် နာကြည်းခါးသီးစိတ်များဖြင့်၊ ဂျပန်တစ်မျိုးသား  
လုံးကို မောင်မောင် သိမ်းကျံးလျှက် မှန်းတီးထားသော စိတ်တို့သည်၊  
ထိုကဗျာ၏ ခံစားမှုအသိကြောင့် ဂျပန်တစ်မျိုးလုံး အပေါ်မှ နယ်ချွဲဝါဒ  
ဘက်သို့ ဦးလှည့်သွားကာ၊ နယ်ချွဲစနစ်ကို ခါးသီးရွှေ့မှန်းသွားသည်။

လူ့လောက်၌ အကြောင်းမလှ၊ ဘဝ မပြောင်ခဲ့ရသော သူ့ဘဝ  
သူ့အဖြစ်၊ သူသည်ပင်လျှင် နယ်ချွဲမှဆိုးတို့၏ ပယောဂနှင့် မကင်းသည်  
ဖြစ်ကြောင်းကို မောင်မောင် မြင်ရခြင်းသည်၊ ကဗျာတစ်ပုဒ်လုံး၏ ရုပ်လုံးကို  
မြင်ခြင်းထက်ပင် ထင်ရှားလျက် ရှိသည်။

မောင်မောင်သည် ကဗျာဆရာ ကြေကဲ့သည့်အတိုင်း၊ အပြန်ပြန်  
အလှန်လှန် တွေးလျက် သူရင်ထဲ၌ ကြေကဲ့လာသည်။ စိတ်ထိခိုက် ကြေကဲ့  
လွန်းသဖြင့် ကဗျာဆရာနှင့်အတူ ရောလျက်၊ ရွှေ့တွင် ကြုံအဖြစ်မျိုးကဲ့သို့  
ပြန်၍ မဖြစ်ကြပါစေရန် တလိုက်လိုက် ရှိက်၍ ဆုတောင်းလျက် ရှိသည်။

ထို့နောက် မောင်မောင်သည် ရင်တလိုက်လိုက်ဖြင့် ဂျပန်ခေတ်၌  
လူ့ဘဝထဲသို့ ရောက်လာရသော သူ့ဘဝ၊ သူ့အကြောင်းကို ဖန်လာပုံတို့ကို  
တစ်ဆက်တည်း တသက်သက် တွေးနေပြန်၏။

တစ်ယောက်တည်း ထိုင်လျက် တသက်သက် တွေးနေစဉ် သူ့စိတ်  
ထဲ၌ သူ့အနီးတွင် ယုံမိစံ ရောက်ရှိနေသကဲ့သို့ပင် ထင်မိသည်။

မောင်မောင်သည် ယုံမိစံ၏ မျက်နှာကို မြင်မိ၏။ ယုံမိစံ၏ အသံ  
ကိုလည်း ကြားမိ၏။ မိမိတို့နှစ်ဦး အချေအတင် ပြောဆိုခဲ့ကြသော စကား  
များကို ပြန်၍ ကြားယောင်လာသည်။

ယုံမိစံ သန့်ရှင်း ပြင်ဆင်ပေးထားသော လက်ရာများကို အားလုံး

သိတရာမာစာဝ

ဖျက်ပစ်လျက် ‘ခင်ဗျားအိမ်လား ခင်ဗျားကို ဘယ်သူက ခင်လိုလဲ’ စသည့် ရန်စကားများကို ပြောစဉ်က မြင်ကွင်းကို အမှတ်ရလာသည်။

ထိုစကားကို ပြောစဉ်က ဝမ်းနည်း ကြော်လွှာသည့်အသွင်ကို ဆောင် လျက်ရှိသော ယုမ္မာစံ၏ မျက်နှာကလေးကို မြင်ယောင်လာသည်။ မိမိက ရမ်းရမ်း ကားကား စွပ်စွဲသမှတ်၍ တစ်ချိန်လုံး ရှင်းပျော်သော်လည်း ယုမ္မာစံ၏ တည်ပြုမြတ်သော မျက်နှာမှ ဖော်ပြုလျက်ရှိသော သည်းခံခြင်း၏ ပမာဏနှင့်၊ သူအတွက်ကြောင့် ခေါင်းကွဲ၍ မြေပေါ်၍ ပုံလျက်ကလေး ခွေကျသွားရသည့် မေတ္တာ၏ ပမာဏတို့သည်၊ မည်မျှ ကြီးမားမှန်းကို မောင်မောင် နားလည် လာလေသည်။

သွေးအလိမ်းလိမ်း ပေကျေလျက် သတိကင်းမဲ့နေသော ယုမ္မာစံ၏ မျက်နှာကလေးကို တရေးရေး မြင်ပြန်သည်။ ဆေးရုံသို့ တစ်ခေါက်မျှ မရောက်နိုင်လိုက်၍ သူဘက်မှ ရှင်းစိုင်းမှတို့သည်၊ အနှစ်းအရှည် မတိုင်းတာ နိုင်လောက်အောင် ရှင်းစိုင်းမှ ဖြစ်ကြောင်းကို မောင်မောင် အသိတရား ဝင်လာသည်။

မောင်မောင်သည် လက်နှစ်ဖက်ကို ဖျစ်ညှစ်ကာ အံကြိုတ်၍ ဆို၏။

‘ကျွန်တော် ရှင်းမိပါတယ်... ခင်ဗျာ၊ အင်မတန္တာကို ရှင်းမိပါတယ်’

မောင်မောင်သည် ဤစကားကိုပြောမြို့မှ ဤစကားကို မည်သူအား ပြောနေသနည်း၊ ယုမ္မာစံသည် ဤအိမ်သို့ မလာတော့ပြီ မဟုတ်လောဟု သတိဝင်လာကာ၊ ယုမ္မာစံ လာတတ်သည့် လမ်းဘက်သို့ မျက်နှာမှု၍ ငေးစိုက် ကြည့်နေမိလေသည်။

ထိုအခိုက် မောင်မောင် ထိုင်နေသော ဓည်ခန်းထဲသို့ ဦးသက်လွှင် ရောက်လာသည်။ မောင်မောင်သည် ဖျတ်ခနဲ့ မျက်နှာနှင့် အမှုအရာတို့ကို ပြောင်းပစ်လိုက်ကာ၊ လက်က သတ်းစာကို ဖတ်ဟန်ပြုနေသည်။

ထိုနေ့တွင် မောင်မောင်၏ အမှုအရာသည် ခါတိုင်းနှင့်မတူဘဲ အထူး ညင်သာ သိမ်မွှဲလျက် ရှိသည်။ စကားလည်း အပြောနည်း၏။ နံနက်

သီတရာ့နာစာဝ

၁၅၅

၃၈၅

ထမင်းစားကြပြီးနောက် ကိုမြှုဖော်လည်း သူ့အိမ်သို့ ပြန်သွား၏။ ဦးသက်လွင် လည်း ယဉ်မိစ်အိမ်သို့ ထွက်သွား၏။

မောင်မောင်သည် အိမ်၌ တစ်နွောခ်းလုံး သန့်ရှင်းရေးအလုပ်ကို တစ်ယောက်တည်း မလုပ်စဖူး လုပ်ကိုင်နေပေါ်သည်။

ယဉ်မိစ် ပြင်ဆင်ပေးဖူးသော ပုံစံအတိုင်း ဓည့်ခန်းကို ပုံစံပြောင်းကာ ခင်းကျင်း သန့်ရှင်းသည်။ ထမင်းစားခန်းကိုလည်း ရှုံးလင်း သန့်ရှင်းလျက် သူ မြင်လိုက်ရသော ယဉ်မိစ်၏ လက်ရာအတိုင်း ပုံစံ မတူ တူအောင် ပြန်လုပ်ထားသည်။

ကိုမြှုဖော်သည် ညနေ င နာရီမှ ပြန်ရောက်လာ၏။ မောင်မောင် ဘာစိတ်များပေါက်၍ အိမ်ရှင်းထားသနည်းဟု ပထမ အုံပြုသွားသည်။

ဓည့်ခန်းနှင့် ထမင်းစားခန်းတို့၌ ယဉ်မိစ်၏ လက်ရာပုံစံအတိုင်း ပြန်၍ မြင်တွေ့လိုက်ရသောအခါ၌ ကိုမြှုဖော်မှာ မျက်လုံးပြီးကာ သူ့ရှင်ကို လက်ဖြင့်ဖို့လျက် အသက်ရှုံးမှုးအောင် ရင်ထဲ၌ လွန်လွန်မင်းမင်း လှုပ်ရှား သွားသည်။ လှုပ်ရှားလှသော ရင်ကြောင့် မောင်မောင်နှင့် မျက်နှာချင်း မဆိုင် ရက်အောင် ရွှောင်ဖယ်ကာ၊ ယဉ်မိစ် လက်ရာကို လုံးဝ အမှတ်မရတော့ သကဲ့သို့ အမှတ်တမဲ့ နေပြလိုက်ရသည်။

ညနေစောင်း ယဉ်မိစ်အိမ်မှ ပြန်ရောက်လာသော ဦးသက်လွင်ကို ကိုမြှုဖောက ဆီးပြောသည်။

‘ကြည့်တော့ ဆရာ၊ ဒီနဲ့ မောင်မောင် တော်တော်ကို ထူးတယ်၊ ဘာစိတ်ကူးပေါက်သလဲ မသိဘူး။ ကျွန်တော် မရှိတုန်း တစ်နွောခ်းလုံး မောင်မောင် အိမ်ရှင်းနေတယ်၊ သူ့အစ်မ လက်ရာအတိုင်းမှ သူ့အစ်မ လက်ရာအတိုင်းပဲ၊ ကျွန်တော် စိတ်မကောင်းလွန်းလို့ မသိချင်ယောင် ဆောင်နေရတယ်’

ဦးသက်လွင်သည် အိမ်၌ ပုံစံသစ်ပြောင်းကာ သန့်ရှင်းသပ်ရပ် သွားသော ဓည့်ခန်းနှင့် ထမင်းစားခန်းကို မျက်လုံးစင်းစင်းဖြင့် စိုက်လျက် ကြည့်နေပြီးမှ လှမ်းမေးလိုက်သည်။

သိတရာမာစာဝေ

‘သူအစ်မလက်ရာ သူ ပြန်လုပ်ထားပြီး မင်းကိုဘာမှမပြောဘူးလား’  
ကိုမြဖောက မျက်နှာပျက်ပျက်နှင့် ပြန်ပြောသည်။

‘ကျွန်တော်လာတော့ စကားဆိုလို တစ်ခွန်းမှ မပြောဘူး ဆရာ  
လုပ်ကိုင်ပြီး ခပ်တည်တည်ပဲ ရေသွားချိုးတယ်။ ရေချိုး အဝတ်လဲပြီး သူငယ်  
ချင်းနဲ့ တော်လှန်ရေးပန်းခြံမှာ မီးထွန်းပဲ ကြည့်ဖို့ ချိန်းထားတယ်ဆိုပြီး  
ထွက်သွားတာပဲ’

ဦးသက်လွှင်သည် ဓည့်ခန်းကို တစ်ဖန် ပြန်စိုက်ကြည့်လျက်-

“မောင်မောင်... မင်းအစ်မတော့ မြင်တော့မှာ မဟုတ်ဘူး၊ မင်း  
အစ်မ ပြန်တော့မယ်”ဟု အသံမတွက်လာသော စကားလုံးတိဖြင့် ရင်ထဲ၌  
တင်းကျပ်လျက် ရှိလေ၏။

## ၁၉

အိပ်ခန်းခေါင်းရင်း ပြတင်းပေါက်မှ ဝင်လာသော လတ်ဆတ် သင်းပုံးသည့်  
နံနက်လေပြည်လေသင်း၏ အထိအတွေ့ဖြင့် မောင်မောင် အိပ်ရာမှ  
နှီးလာသည်။ အရှေ့မှ နေဝန်းကြီးသည် မြင့်တက်နေလျက် အိပ်ခန်းထဲသို့  
နေရောင်များ ဝင်နေကာ၊ အိပ်ခန်းထဲရှိ အရာအားလုံးတို့သည် တဖျက်ဖျပ်  
တောက်ပလျက် ရှိကြသည်။

မောင်မောင်သည် အိပ်ရာမှ ထလာသည်။ မီးဖို့ထဲ၌ ကိုမြဖောက်နေသွားမှ  
ပြန်ရောက်နေသည်။ အိပ်ရာထ နေမြင့်သွားခြင်းကြောင့် ကပျောကယာ  
မျက်နှာသစ်နေခိုက်၊ တစ်ဖက်အိမ် ရေဒီယိုမှ မြှေးကြွေသော တေးသံများ  
ထွက်ပေါ်လာသည်။

‘ဟိုက်... ရှစ်နာရီတော် ခွဲပြီ’

မောင်မောင်သည် နှိုတ်ကပြောလျက် အိမ်ရှေ့သို့ တန်းထွက်လာ

သီတရာဏာဓာတ်

၁၅၃

၃၈၇

လေသည်။ အိမ်ရှုံး၌ ဦးသက်လွင်ကို မတွေ့ခြင်းကြောင့် မောင်မောင် ဖီးဖို့ခန်းသို့ ပြန်လှည့်လာသည်။

‘ကိုမြေဖော်... အစ်ကိုကြီးကော’

ကိုမြေဖော်သည် ငရှုတ်သီး ထောင်းနေရင်း မောင်မောင့်ကို လှည့်ကြည့်သည်။

‘ငါ စျေးက ပြန်တော့ ဆရာ အပြင်ထွက်သွားတယ်’

‘စားပွဲပေါ်က ကော်ဖိုက ခင်ဗျား ဖျော်ပေးတာလား’

‘မင်း အစ်ကိုကြီးဘာသာ ဝါမလာခင် အစောကြီးက ရေနွေးအိုး ထဲ တည်ပြီး ဖျော်သောက်သွားတာ’

မောင်မောင်သည် အိပ်ရာထ နောက်ကျသွားခြင်းကြောင့် အစ်ကိုကြီးကိုယ်တိုင် ရေနွေးအိုး တည်ရခြင်းကို စိတ်မကောင်း ဖြစ်မိသည်။

‘အစ်ကိုကြီးကလည်းပျား စောစောစီးစီး သွားစရာရှိတယ်လို့ ဉာက ပြောထားရင် ကျွန်တော် ထဲ လုပ်ပေးမှာပေါ့။ ဉာက ဝတ္ထု ထိုင်ဖတ်တာ နိုးလင်းခါနီးမှ ပြီးတယ်’

မောင်မောင်သည် ပြောပြောဆိုဆို ထမင်းစားခန်းဘက်သို့ ထွက်လာကာ စားပွဲ၍ ထိုင်လိုက်သည်။ သူ့အတွက်ပါ ကရားထဲ၌ ဖျော်ထားခဲ့သော ကော်ဖိုကို ငွေ့သောက်နေခိုက်၊ အိမ်ရှုံးမှ ကားသံကြားလိုက်ရ၏။

ဤကားသံသည် ငါးလခန့် အိမ်ရှုံး၌ ပျောက်ကွယ်လျက် မကြားရသော ယု့မိစံ၏ ကားသံ။ မောင်မောင်သည် ယု့မိစံ၏ ကားသံကို ချက်ချင်းမှတ်မိမိသည်။

ခြုံထဲသို့ ဝင်လာသော ကားကို မောင်မောင် ထ၍ မကြည့်ရဲပေ။ ယု့မိစံနှင့် မျက်နှာချင်းဆိုင်ရန် မပုံးသော မျက်နှာ၊ ထိုင်လနှုံးသော မျက်နှာဖြင့် ရင်တဆတ်ဆတ် ခုန်လာ၏။ ကားထိုးရပ်လိုက်သော စက်သံကြောင့် မောင်မောင်၏ ကျောပြင်တစ်လျှောက်လုံး ဖြန်းခနဲ့တက်လာသော ကြက်သီးမွေးည်းများသည် ငယ်ထိုပ်သို့ ရောက်လာကြသည်။

သီတရာဏာဓာတ်

ဘာလုပ်ရ ကိုင်ရမှန်း မသိအောင် မွန်ထူသွားသော စိတ်တိဖြင့်  
မီးဖိုဆောင်သို့ မောင်မောင် ထ ပြီးသွားသည်။

‘ကိုမြဖေ အိမ်ရှေ့မှာ ကား... ကား... သွားဖွင့်ပေးပါ’

ကိုမြဖေသည် မောင်မောင်၏ ပြုးတူးပြီတ အမူအရာများကို  
ကြည့်လျက် အုံအားကြီးသင့်သွားသည်။

‘ဘယ်က ကားလဲ၊ ဆရာမ ကားလား၊ ဟုတ်လားဟင်...  
ဟုတ်လား’

မောင်မောင်က ခေါင်းတဆတ်ဆတ် ညီတိပြလိုက်သည်။ မောင်  
မောင်သည် ကိုးကန်းတောင်းမှုက် မျက်လုံးတို့ဖြင့် နေစရာ မရှိ ကွယ်စရာ  
မရှိ ဘာလုပ်ရမှန်း မသိအောင် တုန်လှပ်နေ၏။

‘ဟေး... ဟုတ်သလား’

ကိုမြဖေသည် အားရွှေ့လန်းစွာ အောင်ဟစ်ရင်း အိမ်ရှေ့သို့  
တစ်ဟုန် တည်း ပြီးထွက်သွားလေသည်။

မောင်မောင်သည် မီးဖိုခန်းထဲ၌ မရွှေ့ဘဲ ဤအတိုင်း ရပ်နေ၏။  
တံခါးဖွင့်သံကို ကြားလိုက်ရ၏။ မောင်မောင်သည် လျင်မြန်ပြင်းပြစွာ  
အသက်ရှုလျက် အောက်နှုတ်ခမ်းမှာ တုန်ယင်လျက်ရှိသည်။

‘မောင်မောင်...’

အိမ်ရှေ့မှ ကိုမြဖေ၏ ခေါ်သံ၊ ကိုမြဖေ၏ အော်ခေါ်သံသည် မီးကြီး  
ထစ်ချုံးသည့်နှယ် မောင်မောင် ကြားလိုက်ရကာ ရင်တုန်၍ လာသည်။  
မောင်မောင်သည် သူခေါင်းကို အသံလာရာသို့ လှည့်ထားလိုက်သည်။

‘မောင်မောင်ရေး... ခဏဟေး၊ ဒီမှာ... ဒီမှာ... လာပါဦး’

ကိုမြဖေ၏ အသံသည် တိုး၍ ကျယ်လောင်လာသည်။ ကိုမြဖေ  
၏ အသံနောက်တွင် ဆာမိ၏ အသံကို မသဲမကွဲ ဗလုံးဗတ္ထုံး ကြားလိုက်  
ရ၏။

မောင်မောင်သည် အိမ်ရှေ့သို့ မရဲတရဲ ထွက်ခဲ့သည်။

သီတရာနာစာဝ

၁၅၃

၃၈၆

အိမ်ရှေ့၌ ယုမိစံကို မတွေ့ရချါ။ ဆာမိသာလျှင် ကားထဲမှ ပစ္စည်း  
အထုပ်အပိုးများကို အိမ်ပေါ်သို့ ဆွဲယူလာနေသည်။  
‘ဆရာမက မင်းအတွက် စာတစ်စောင်နဲ့ ပစ္စည်းတွေ ပေးလိုက် သတဲ့’  
မောင်မောင် အနားသို့ ရောက်မလာမိ ကိုမြှုဖော် လှမ်းပြောလိုက်  
သည်။

ဆာမိသည် ပစ္စည်းများကိုချကာ မောင်မောင့်ကို အပြီးမျက်နှာဖြင့်  
စာအိတ်ကြီးတစ်အိတ် လှမ်းပေးလိုက်သည်။ စာအိတ်မှာ ချိပ်ပိတ်ထားလျက်  
စာအိတ်ပေါ်၌ မောင်မောင်ဟု မြန်မာလို ရေးထားသည်။

‘ဆရာမ ပေးလိုက်တယ်၊ ခင်ဗျား လက်ထဲမှာ ပေးဖို့ မှာလိုက်တယ်။  
ဒီပစ္စည်းတွေလည်း ခင်ဗျားအတွက်ပဲ ပြောလိုက်တယ်’

မောင်မောင်သည် တုန်ယင်သောလက်ဖြင့် စာအိတ်ကို လှမ်းယူ  
လျက် ကိုးကြည့် ကြောင်ကြည့်ဖြင့် ကြမ်းပေါ်၌ ပုံကျထားသော အထုပ်အပိုး  
များကို ကြည့်လိုက်သည်။

‘သွားမယ်... ဆရာမက ရုပန် ပြန်တော့မယ်၊ ၁၀ နာရီမှာ လေဆိပ်  
လိုက်ပို့ရမယ်’

မောင်မောင်သည် ဆတ်ခနဲ့ ဆာမိမျက်နှာကို မေ့ကြည့်လိုက်သည်။  
မောင်မောင်၏ မျက်လုံးများမှာ အဆမတန် ပြောစိုင်းလျက် ရှိသည်။ ကိုမြှုဖော်  
မျက်စိမျက်နှာပျက်ပျက်ဖြင့် ဖြတ်ပြောသည်။

‘ဟင်... ဆရာမ ပြန်မယ်လား၊ ဒီနေ့ ပြန်တော့မယ်လား... .  
ဟုတ်လား... အပြီး ပြန်တာလားဟင်’

ကိုမြှုဖော်သည် ကယ်ယောင်ကတမ်း ပြောဆိုနေသည့်ပမာ အသံ ကတုန်  
ကယ်ဖြင့် ပြောဆိုလျက် ရှိသည်။ မောင်မောင်မူကား မျက်လုံးများကို  
ပြောပြောပြော ထုလုပ်ထားသော အရှပ်တစ်ရှပ်နှင့် မခြား အသက်ကင်းမဲ့  
နေသည်။

ဆာမိလည်း ခေါင်းညိုတ်ကာ အိမ်ပေါ်မှ ပြန်ဆင်းသွားသည်။  
သိတရာမာစာဝေ

ထို့နောက် ကားထွက်သွားသည်။ မောင်မောင်နှင့် ကိုမြဖော်တို့သည် ၏  
အချိန်ထိ မလှပ်မယူက် ငိုင်နေကြလျက်၊ ကားထွက်သွားသံ ကြားမှသာလျှင်  
အသက်ဝင်လာကြသည်။

‘ဘာတွေလဲကွဲ. . .’

ကိုမြဖော်သည် စတ္တ။သေတ္တာဘူးကြီးကို ပထမ ဆွဲဖွင့်လိုက်သည်။  
မောင်မောင်သည် ကြောင်အမ်းအမ်းဖြင့် ငိုင်ကြည့်နေသည်။

‘ရက်ကော်ဒါကွဲ’

ကိုမြဖော်သည် ဘူးထဲမှ ရက်ကော်ဒါကို ဆွဲထုတ်ကာ နောက်တစ်ထုပ်  
ဖွင့်ပြန်၏။

‘ကင်မရာဟေ့. . . ကင်နှစ်. . . ကင်နှစ်’

ကိုမြဖော်သည် ဆက်လက်၍ အထုပ်တွေကို တစ်ထုပ်ပြီး တစ်ထုပ်  
သုတ်သီးသုတ်ပျာ ဖြေဖောက်လျက်၊ သူ၏တဲ့မှ ပေါက်ပေါက်ဖောက်သလို  
တရစပ် ဟစ်အောင်ပြောနေသည်။

‘ရှုပ်အကြီးတွေကွဲ’

ဟာ. . . ဘောင်းဘီတွေ၊

ဟော. . . လက်ပတ်နာရီ ဒါက ဖောင်တိန်. . . ဖောင်တိန်’

မောင်မောင်သည် အထုပ်ထဲမှ တစ်မျိုးပြီးတစ်မျိုး ထွက်လာသော  
ပစ္စည်းများကို မျက်တောင်မခတ် ငေးစိုက် ကြည့်နေမိသည်။

ပစ္စည်းများ အားလုံး ဖြေဖောက်ကြည့်ပြီးမှ သတိလစ်သကဲ့သို့  
ငိုင်ကြောက်နေသော မောင်မောင့်ကို ကိုမြဖောက လှမ်းပြောလိုက်သည်။

‘မင်းလက်ထဲက စာအိတ်ကြီးက ဘာများလဲကွဲ၊ ဖွင့်ကြည့်စမ်းပါဉ္စး’

ဤတွင်မောင်မောင် အသက်ဝင်သလို လှုပ်ရှုံးလာသည်။ မောင်  
မောင်သည် နီးရာ ကုလားထိုင်တွင် ဝင်ထိုင်လိုက်သည်။ စာအိတ်မှ ချုပ်တွေ  
ကို ခွာလျက် တုန်ခါနေသော လက်ဖြင့် စာအိတ်ကို ဖွင့်နေသည်။ စာအိတ်  
ထဲမှ ပထမဆုံး စာခေါက်ကို ဆွဲထုတ်ယူသည်။ ထို့နောက် ထွက်လာသည်က  
ခြောက်လက်မအရွယ်ရှိ မာတ်ပုံ တစ်ပုံ။

သီတရာဏာဓာတ်

မောင်မောင်သည် စာခေါက်ကို ဖွံ့ဖြိုးမကြည့်ခင် စာတ်ပုံကို စူးစိုက်၍  
ကြည့်လိုက်သည်။ ဂျပန်စစ်ပိုလ်နှင့် မြန်မာအမျိုးသမီးပုံကို မြင်ရခြင်းအားဖြင့်  
ဤပုံသည် သူအဖော် သူအမော်ပဲဟု မောင်မောင်စိတ်က ထင်လိုက် သည်။  
စာတ်ပုံကို ကိုင်ကြည့်နေသော မောင်မောင်၏ လက်များမှာ ပို့မို့၍  
တုန်ခါနေသည်။ မောင်မောင်၏ ကုလားထိုင်နောက်မှ ရပ်လျက် မောင်  
မောင့်ကိုယ်ပေါ်မှ မိုး၍ စာတ်ပုံကို လှမ်းကြည့်နေသော ကိုမြေဖေက မေးသည်။

‘ဘယ်သူပုံလဲ မောင်မောင်... မောင်မောင့် အဖော် အမော်လား’

မောင်မောင်သည် နှုတ်ဖြင့် မဖြော ခေါင်းညိုတ်ကာ သူမိခင်၏  
ပုံကို မျက်လုံးကျွတ်ကျမတတ် စူးစိုက်လျက် ကြည့်နေသည်။ မောင်မောင်  
သည် စာတ်ပုံ အကြောင်းအရာကို သိချင်လွန်း၍ စာတ်ပုံကို စားပွဲခုံပေါ်၍  
ခဏချကာ စာခေါက်ကို လျင်မြန်စွာ ဖွံ့ဖြိုးဖတ်လိုက်သည်။ ကိုမြေဖေ၏  
မျက်လုံးများသည် စားပွဲခုံပေါ်၍ ချလိုက်သော စာတ်ပုံမှ မဆွာနိုင်သေးဘဲ  
တအုံတည့် ငေးမောကြည့်နေလျက်ပင် ရှိသည်။

ယူမိစံ၏ မြန်မာလက်ရေးများသည် ဝိုင်းဝိုင်းစက်စက်ဖြင့် သေသပ်  
ပိုသစ္စာ ရေးထားခြင်းကို မောင်မောင် တွေ့ရှိရသည်။

### မောင်လေး မောင်မောင်

မမနဲ့ မောင်မောင် အဖေတူကြတဲ့ မောင်နှမဆိုတာ မောင်မောင်  
သိခဲ့ပြီးပြီ။ မောင်မောင်က မမကို အစ်မဖြစ်တာ လက်မခံချင်တာ  
လည်း မမ နားလည်သွားပါပြီ မောင်မောင်။ မမ ပေးပို့လိုက်တဲ့  
စာတ်ပုံကို ကြည့်ပါ။ ဘုရားလေးရွာမှာ မမ အဖော် မောင်မောင့်  
အမော် လက်ထပ် ထိမ်းမြားတုန်းက ရိုက်ထားတဲ့ ပုံဖြစ်တယ်။  
မကြောသေးမိက ဘုရားလေးရွာနေ ကိုဖိုးသိုက်က သူမိတ်ဆွေ နေတဲ့  
ပျဉ်ပုံကြီးရွာက အိမ်တစ်အိမ်မှာ ဒီစာတ်ပုံကို တွေ့ခဲ့လို့ တောင်း  
ယူပြီး မမဆီကို လူကြံနဲ့ ပို့ပေးပါတယ်... .

သိတရာမာစာဝ

ဤတွင် မောင်မောင်၏ မျက်လုံးတို့သည် ပြီးကျယ်သွားကာ စာကို ဆက်မဖတ်နိုင်သေးဘဲ ဓာတ်ပုံကို ကောက်ယူကာ စိုက်ကြည့်နေပြန်၏။ လူဖြစ်မှ ပထမဆုံးအကြိမ် မိခင်၏ ရှပ်ပုံလွှာကို မြင်ဖူးခြင်းကြောင့်၊ မောင်မောင်၏ နှုန်းသည်းပွတ်တို့မှာ ကြေပြန်းမတတ် နာကျင်သွားသည်။

“အမေ ပါလား... အမေ... အမေ... အမေ...”ဟု တသသ မြည်တမ်းလိုက်သော အသံတို့သည် မောင်မောင်၏ ရင်ထဲ၌ သည်းသည်းညံ သွားသည်။ အမေ၏ နုပ္ပါချောမွေ့သော မျက်နှာတွင် ရှိသားလျက် စိတ် သဘော ကောင်းသော အတွင်းသဏ္ဌာန်တို့သည် မျက်နှာပြင်တွင် အထင်း သား ပေါ်လွင်လျက် ရှိသည်။

ဘဝတစ်လျှောက်လုံး အားငယ်သောစိတ်တွေ ဝင်တိုင်း မိခင်ကို အခါခါ သတိတရ တသခဲ့သည်။ လွမ်းဆွတ်ခဲ့သည်။ မိခင်၏ ရှပ်ပုံကို မမြင်ဖူးဘဲ အခါခါ တသ လွမ်းဆွတ်ခြင်းထက်၊ မိခင်၏ ရှပ်ပုံသဏ္ဌာန်ကို မျက်ဝါးထင်ထင် တွေ့မြင်၍ တသခြင်းသည် ရင်ကွဲမတတ် ခံစားရသည်။

မိခင်ပုံကို တဝါဒီး ကြည့်ဖို့မှ မိခင်ဘေးမှ ရပ်နေသော သူဖောင်ပုံ ဘက်သို့ မျက်လုံးများက ပ်လေးလေး ရွှေလျားရောက်သွားသည်။

နူးညံ့စွာ ပြီးထားသော မျက်နှာပိုင်ရှင်သည် ဓာတ်ပုံထဲမှ လှမ်း၍ ချစ်လှသောသားကို နှုတ်ဆက်၍ နေသယောင်ယောင်၊ ကြုံနှိမ်သိက္ခာ ရှိလှ သော စစ်ပိုလ်တို့၏ ဟန်အပြည့်ဖြင့် နူးညံ့သိမ်မွေ့သော အပြီးကို ဆောင် လျက် ကိုယ်ကို မတ်မတ်ထား၍ ရပ်နေသည်။

နူးညံ့ခြင်း၊ ကြုံနာတတ်ခြင်း၊ မေတ္တာတရားရှိခြင်း စသည်တို့သည် ငါး၏ မျက်လုံး၌ လျှောက်သွားကောင်း၊ အပြီး၌ လည်းကောင်း ချိသာကြည်လင် သော မျက်နှာပေါ်၌ အရောင်လင်းဟပ်လျက် ရှိသည်။

မောင်မောင်သည် လူလောကထဲ၌ မရှိကြသော မိဘနှစ်ပါးပုံကို စိုက်ကြည့်ရင်း ကွယ်လွန်သွားကြသော မိဘနှစ်ပါး၏ အဆက်အနွယ်အဖြစ် သူ၏ ယုံမြို့မှတ်ပါး အခြား သွားသားရင်းချာသောသူ မရှိ။ သူတို့နှစ်ဦးသာ

သီတရာနာစာဝ

၁၇၃

၃၉၃

လျှင် သွေးသားအရင်းအချာအဖြစ် လူလောကတဲ့ ကျွန်ုရိတ်ကြခြင်းကို  
သိမြင်လာသည်။ ဤအသိကြောင့် ရင်ဆိုသွား၍ စာကို အတော်ကြီးစား၍  
ဆက်ဖတ်ရသည်။

မောင်မောင့်အမေ ဒေါ်ထွေးထွေးကို မောင်မောင် မမြင်ဖူးဘူး  
မဟုတ်လား။ မောင်မောင် မြင်ဖူးအောင် မမ ပေးခဲ့ပါတယ်။  
မောင်မောင့်အမေ ဘေးနားမှာ ရပ်နေတဲ့ မောင်မောင့်အဖေပုံကို  
ကြည့်တဲ့အခါမှာ အဖေပေါ်မှာ မုန်းတဲ့စိတ်ကိုခဏာလောက် ခွာထား  
ပါလို့ မမ တောင်ပန်ပါတယ်။

ဒီစာနဲ့ အတူ ဂျပန်လိုရေးထားတဲ့ စာရွက်နှစ်ရွက်ဟာ အခြား  
မဟုတ်ပါဘူး။ မောင်မောင့်အဖေ ဂျပန်ပြန်ရောက်လို့ အိပ်ရာထဲမှာ  
လဲပြီး လူမမှာကြီးဖြစ်နေတဲ့ အချိန်မှာ မောင်မောင်နဲ့ မောင်မောင့်  
အမောကို လွှမ်းဆွဲတဲ့ပြီး ရေးစပ်ထားခဲ့တဲ့ ကဗျာတစ်ရွက်နဲ့ အခြား  
တစ်ရွက်က သူသားကို မမြင်ဖူးတဲ့အတွက် မြင်ဖူးချင်စိတ်ပေါက်လို့  
မောင်မောင့် အကြောင်းကို ရေးစပ်ထားတာ ဖြစ်တယ်။

ဒီကဗျာရဲ့ အသံထွက်ကို မောင်မောင် သိရအောင် အင်လိပ်စာနဲ့  
နောက်မှာ ရေးထားတယ်... .

မောင်မောင်သည် သူဖောင် ဂျပန်စာဖြင့် ရေးထားသော စာရွက်  
နှစ်ရွက်ကို ဆွဲယူကြည့်ပြီး၊ ယုံစိုး ရေးထားသော အင်လိပ်စာလုံးများကိုလည်း  
အဖြေးအလွှား လှန်ကြည့်လိုက်ပြီးနောက် စာကို ဆက်ဖတ်သွားသည်။

နံပါတ် ၁ ကဗျာရဲ့ အဓိပ္ပာယ်က ကောင်ကောင်က ကြယ်ကိုကြည့်ပြီး  
မိန်းမနှင့်သားကို အောက်မေ့ လွှမ်းဆွဲတဲ့လွန်းလို့ ခေါင်းအုံ စိုးရသော  
ညပေါင်းဟာ ဘယ်နှစ်၊ ဘယ်နှလ၊ ဘယ်နှည့် ရှိပြုလဲ။ အိပ်ရာထဲမှာ  
လဲနေရတဲ့ သူဘဝတဲ့။ ဒီကဗျာရဲ့ အဓိပ္ပာယ်ကို မောင်မောင် ခံစား  
နားလည်စေချင်ပါတယ် မောင်မောင်... .

နောက်ကဗျာရဲ့ အဓိပ္ပာယ်ကတော့ မောင်မောင့်ရှုပ်ကို ဘယ်လို

သိတရာမာစာဝ

နေမလဲဆိုတာ သူ စဉ်းစားလိုက်တိုင်း မောင် မောင့်  
အမေ မျက်နှာနဲ့ သွားတူနေတယ်။ စဉ်းစားလို့ မရဘူး။ ဒီအဖြစ်ဟာ  
သူရင်မှာ အင်မတန် ထိခိုက်ပါတယ်တဲ့ . . .။

ဒီကဗျာ စာရွက်နှစ်ရွက်ကို အဖေ မသေခင်မှာ ရေးသွားတာ  
ဘယ်သူမှ မသိကြဘူး။ အိမ်မှာရှိတဲ့ အဘွားက စာအုပ်တစ်အုပ်  
ကြားမှာ ညျပ်ထားတာ သွားတွေ့လို့ မောင်မောင့်ကို ပေးလိုက်ဖို့ အတွက်  
မကြာသေးဘူး၊ ဂျပန်က ပို့လိုက်တယ်။

ယခု ဆာမိန္ဒာ ပေးလိုက်တဲ့ အထုပ်တွေဟာလည်း မမ ဂျပန်  
ပြန်တုန်းက အဘိုးနဲ့အဘွားက မောင်မောင့်အတွက် ပေးလိုက်တဲ့  
လက်ဆောင်ပစ္စည်းမှား ဖြစ်တယ်။ အဘိုးနဲ့အဘွားက သူတို့မှာ  
သားတစ်ယောက်တည်းရှုလို့ သားကို အလွန်ချစ်ကြတော့၊ သားက  
မွေးတဲ့ မြေးယောက်သွားလေး မောင်မောင့်ကို မမထက်တောင် အချစ်  
ပိုချင်ကြတယ်ပဲ ပြောနိုင်ပါတယ်မောင်မောင်။

မောင်မောင့်စိတ်မှာ ဘယ်သူအပေါ်မှာ မှ မေတ္တာစိတ် မထား  
နိုင်လို့ ဒီဓာတ်ပုံကို အရင်တစ်ခေါက်တုန်းကလို အဖော့ ဓာတ်ပုံပါနေလို့  
ဆုတ်ပစ်ချင်တယ်ဆုံးရင် မဆုတ်ခင် မမ နောက်ဆုံးထပ်ပြီး  
မောင်မောင့်ကို တောင်းပန်လိုပါတယ် မောင်မောင်။

မောင်မောင့်အဖော့ပုံကို မဆုတ်ခင် ခဏဆိုင်ပြီးတော့ ဒီဓာတ်ပုံ နဲ့  
ကဗျာစာရွက်ကို ယူဆောင်ပြီး ရွှေတိုင်္ဘာရားကို သွားပါ မောင်မောင်။  
ရွှေတိုင်္ဘာရား ရောက်ရင် ဘုရားရှေ့မှာ ခြေသံကြီးကို မောင်မောင်  
တွေ့ပါလိမ့်မယ်. . .။

သီဟာဟုဆိုတဲ့ ရှိရာပုံပြင်ထဲမှာ သီဟာဟုရဲ့အဖေ ခြေသံ့ ဟာ  
လူသားဖြစ်တဲ့ သူမယားနဲ့ သူသား ပျောက်လို့ သူမယားနဲ့ သားနောက်ကို  
အပြေးလိုက်ရှေ့တယ် မဟုတ်လား မောင်မောင်. . .။

ခြေသံ့ တိရစ္ဆာန်မှာ ချစ်ခင်တဲ့ နှလုံးသားရှိသလို ပါပဲ၊ လူသား

သီတရာတနာစာဝ

၁၉။

၃၉၅

တစ်ယောက်ဖြစ်တဲ့ မောင်မောင့်အဖေမှာလည်း မယားနဲ့သားကို ချစ်ခင်တဲ့နဲ့သား နှိပါတယ် မောင်မောင်။ မောင်မောင်တို့ သား အမိကို ဘယ်လောက် သံယောဇူးရှိပြီး စွဲလမ်း ချစ်ခင်သွားတယ် ဆိုတာ ဒီကဗျာနှစ်ပုံးက သက်သေအရာ တည်ပါစေ...။

ရွှေတိဂုံဘုရားရှေ့က ခြေသံ့ရုပ်ကြီးကို ကြည့်ပြီး ဒီဓာတ်ပုံနဲ့ ဒီကဗျာကို တစ်ခေါက် ပြန်ကြည့်စမ်းပါ။ ဒီလို ကြည့်တဲ့အခါမှာ မောင်မောင့်အဖေပုံနဲ့ ခြေသံ့ရုပ်ကြီးကို နှိုင်းယှဉ်၍ ကြည့်ပါ။ နှိုင်းယှဉ်၍ ကြည့်တဲ့အခါမှာ... မောင်မောင့်အဖေဟာ တောထဲက ခြေသံ့တိရွှေ့နဲ့ မဟုတ်ဘဲ လူသားတစ်ယောက်ပါလား ဆုံးတဲ့ အသိ စိတ်များ မောင်မောင့်မှာ ရှိလာပါစေလို့ မမ အများကြီး ဆုတောင်း ခဲ့ပါတယ်။

သူတို့ သားအမိနောက်ကို လိုက်ရှာတဲ့ အဖေခြေသံ့ကို လူသား တွေ ဒုက္ခမပေးစေဖို့အတွက် သတ်ခဲ့ရတယ် မဟုတ်လား။ ဒီအပြစ် ကြောင့် သူအဖေခြေသံ့ကို ဘုရားရှေ့မှာ ဘုရားနဲ့ တစ်ဂိုဏ်းတည်း ကိုးကွယ် ဖော်ပြထားတဲ့ ခြေသံ့ရုပ်လို့ မမ ဒီပုံပြင်ကို သိရှိ နားလည် ခဲ့ရပါတယ်...။

သားရဲတိရွှေ့နဲ့တောင် ဖခင်ဖြစ်တဲ့အတွက် အတွက်အမြတ် ဖြစ်တဲ့ ဘုရားနဲ့ တစ်ဂိုဏ်းတည်းထားပြီး ဖော်ထုတ်ပြသနိုင်တဲ့ စိတ် မြတ်နီးကိုးကွယ်တဲ့စိတ် ရှိနိုင်သေးတာ၊ မောင်မောင်လည်း မောင်မောင့်အဖေ လူသားတစ်ယောက်ကို မိဘအဖြစ် ချစ်ခင်မြတ်နီး နိုင်တဲ့စိတ် ရှိနိုင်ပါစေလို့ မြန်မာပြည်မှာ ဘုရားတွေရှေ့က ခြေသံ့ ရုပ်ပုံတွေ မြင်ရတိုင်း မမ မလွှတ်တမ်း ဆုတောင်းမိခဲ့ပါတယ်...။

မမ ဆုတောင်းတဲ့အတိုင်း မောင်မောင့် ရင်ထဲမှာ မောင်မောင့် အဖေကို မေတ္တာစိတ်များ သက်ဝင်လာနိုင်ခဲ့မယ်ဆုံးရင် မောင်လေး တစ်ယောက်ကို မြန်မာပြည်မှာ မမ လာရှာရကျိုး နပ်ပါပြီ မောင်လေး...။

သိတရာမာစာဝ

မြန်မာပြည်မှာ မောင်မောင့်ကို မမ လိုက်ရှာတွေပြီးတဲ့နောက်  
မမ ခံစားခဲ့ရတဲ့ စိတ်ဆင်းရဲမှ အပေါင်းဟာ မောင်မောင့်ကြောင့်  
ဖြစ်ရတယ်လို့ မမ မယူဆပါဘူး။ အဖေ ဖန်တီးထားခဲ့တာကြောင့်  
အဖွဲ့ကြောင့် ဖြစ်ရတယ်လို့လည်း မမ မယူဆပါဘူး။ . . . ။

မောင်မောင်နဲ့ မမကို သွေးခဲ့ပြီး နာကြည်း ကြေကွဲကြစေအောင်  
ဖန်ဆင်းထားခဲ့တဲ့ ကမ္မာစစ်ကြီးပါပဲ . . . မောင်မောင် . . . ။  
ဒီစစ်ကြီး ကြောင့် မောင်မောင် ကံဆိုးရသလို့ မမလည်း  
ကံကောင်းတဲ့သူ မဟုတ်ပါဘူး . . . ။

မမ အမေဟာ မမကို မွေးပြီးပြီးချင်း သေသွားပါတယ်၊ အဖေ  
ကိုလည်း စစ်ကြီး ပြီးဆုံးသွားပြီးတဲ့နောက် တော်တော်နဲ့ မတွေ့ဖူး  
သေးပါဘူး . . . ။ မမ ၁၅ နှစ်သမီးကျမှ စစ်ထောင်က လွှတ်လာတဲ့  
အဖေကို မြင်ဖူးပါတယ် . . . ။ နှစ်နှစ်နီးပါး အဖေနဲ့အတူ နေရပြီး  
မမကို လူလောကမှာ မောင်မောင်နဲ့ ထားခဲ့ပြီး အဖေ သေသွားပါ  
တယ်။ အဖေ မသေခင် ပြောသွားတဲ့မောင်လေးကို မမ လာရှာပြီး  
တွေ့ရပြန်တော့ မောင်လေးက မမ မျက်နှာကို မကြည့်ချင်တဲ့  
မောင်လေး ဖြစ်နေလို့ မမလည်း ကံကောင်းတဲ့သူ မဟုတ်ဘူးလို့  
ပြောချင်တာပါ မောင်မောင် . . . ။

အမှန်မှာ မောင်မောင်နဲ့ မမတို့နှစ်ယောက်ဟာ . . . ပြီးဆုံးခဲ့တဲ့  
စစ်ကြီးရဲ့ အဆိပ်အတောက် သင့်ကြေရတဲ့ မောင်နှာမ နှစ်ယောက်  
ပါပဲ . . . ။ ဒီအချက် မှန် မမှန် မောင်မောင့်ခေါင်းနဲ့ လေးလေး  
နက်နက် စဉ်းစားစေချင်ပါတယ် . . . ။

လေးလေးနက်နက် စဉ်းစားပြီး ကိုယ့်အဖေကို အဖေပဲလို့  
လက်ခံနိုင်တဲ့စိတ် ဝင်လာမယ်ဆိုရင် မောင်လေးကို ကြီးစားပမ်းစား  
လာရှာဖွေတဲ့ မမလည်း မမအဖြစ် အမှတ်ထားနိုင်ပြီဆိုရင်

သီတရာဏာဓာတ်

၁၇၃

၃၉၇

မောင်မောင့်ထံမှ မမ နောက်ဆုံး တောင်းဆိုချင်တဲ့ အချက်တစ်ခု  
ရှိပါတယ်။

ဒီအချက်က ဒီစာကို ဖတ်ဖြောင် မမ နားနှစ်ယက်က မကြားနိုင်  
ပေသည့် မောင်မောင့်ပါးစပ်က မမကို “မမ”လို တစ်ခွန်းခေါ်လိုက်  
စေချင်ပါတယ် မောင်မောင်။ မမလို တစ်ခွန်း ခေါ်စမ်ပါ...”

များစွာ ချစ်ခဲ့ရသော  
မောင်မောင့်

၁၁

မောင်မောင်သည် ကိုမြဖေ အနား၌ နိုယ်ကိုပင် ကူးကြေးမဆည်နိုင်  
တော့ဘဲ စာဖတ်ရင်း မျက်ရည်များ စီးကျေလျက် ဖတ်နေသည်။

မျက်ရည်ကျေနေသော မောင်မောင့်ကို ကိုမြဖေ မြင်ရ၍၊ သူပါ  
မျက်ရည်လည်လာသည်။

စာဆုံးသွားသည်နှင့် တစ်ပြိုင်နက် မောင်မောင်သည် စာရွက်  
ခေါက်ကို ခုံပေါ်၌ ပစ်ချုလိုက်ကာ၊ ထိုင်ရာမှ ဝါန်းခနဲ ထလိုက်သည်။ အခန်း  
ထဲသို့ မောင်မောင် ပြေးဝင်သွားသည်။ ကိုမြဖေမှာ ကြောင်တက်တက်နှင့်  
မေးရန်ပင် ဆုံးအနေသည်။

မောင်မောင်သည် အိပ်ခန်းထဲသို့ ပြေးဝင်သွားကာ၊ အံဆွဲထဲမှ  
ငွေတစ်ဆယ် နှီးက်ယူ၍ ပြန်ပြေးထွက်လာလျက် အိမ်ပေါ်မှ ဒရောသောပါး  
ပြေးဆင်းသွားသည်။

‘ဟေ့... မောင်မောင်... မောင်မောင်... ဘယ်လဲ... ဘယ်လဲ’

ကိုမြဖေ အသံကို ကြားတော့မှ ခြိုဝမှ မောင်မောင် လှည့်၍  
ကြည့်ကာ... ‘လေဆိပ်ကို... လေဆိပ်’ဆိုလျက် လမ်းဘက်သို့ ပြေးထွက်  
သွားသည်။

မောင်မောင်သည် လမ်းထိပ်၌ ခဏာရပ်လျက် သုံးသီးကားကို စောင့်  
သည်။ စိတ် အလျင်လိုလွန်း၍ သုံးသီးကားကို ရပ်စောင့်နေရန် အချိန်မဖြော်း

သိတရာမာစာဝေ

နိုင်ခြင်းကြောင့်၊ ကမ္မာအေးလမ်းထိပ်သို့ အရောက် ခြေကုန်သုတေသန ပြီး  
လေ။

လေးဘီးကားတစ်စီးသည် ဓာတ်ဆီဆိုင်မှ ဆီထည့်ဖို့ ထွက် အလာ  
မောင်မောင်နှင့် လမ်းထိပ်၌ သွားဆုံးရှု မောင်မောင်က လက်ပြ  
တားလိုက်သည်။

‘ဒီမှာ နောင်ကြီးရယ်... သိပ်အရောကြီးလိုပါ၊ ကျွန်တော့ကို လေဆိပ်  
ကို အမိပို့ပေးပါ ခင်ဗျာ တောင်းသလောက် ပေးပို့မယ်’

မျက်ရည်စမ်းစမ်းဖြင့် အသက်မရှာဘဲ ကမူးရှူးထိုး ပြောဆို  
တောင်းပန်နေသော မောင်မောင့် အမူအရာကို ကြည့်လျက် ကားဆရာ သည်  
မောင့်မောင့်အပေါ်၍ ကရုဏာစိတ်ကလေး ပါက်သွားသည်။

‘လာ... လာ... တက်’ဆို၍ တံခါး ဖွင့်ပေးလိုက်သည်။

‘မြန်မြန်ပါ နောင်ကြီးရယ်... မြန်မြန်ကလေး မောင်းပေးပါ’

‘စိတ်ချု... စိတ်ချု’

မောင်မောင်သည် သေဘေးနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်နှင့် မခြားပေါ်။  
အရှိန်ပြင်းစွာ အမြန်မောင်းနှင်းနှင်းနေသော ကားပေါ်၍ သွက်သွက်ခါနေလျက်  
တစ်ခုတစ်ခု၌ ကားဘီးတွေပင် ကျေတ်ထွက်ကုန်တော့မလား ထင်လိုက် သည်။  
ရှုံးက ကားတွေကို အရမ်းပွတ်တိုး ကျော်တက်သွားသည့် အခါမြို့၌ တိုက်ပြီဟု  
အသည်းအေးသွားကာ မျက်လုံးများကို ပိတ်လိုက်မိသည်။ လမ်းကွွဲများကို  
ချိုးလွှင်လည်း အရှိန်မသတ်နိုင်ဘဲ တရကြမ်း ကွွဲချိုး မောင်းချွားရှု  
မောက်ပြီဟုပင် အလန့်တကြား ဖြစ်လိုက်မိသည်။

မောင်မောင်သည် စက်ကုန်ချုလာသော ကားကလေးပေါ်၍ အသက်  
စွဲနှင့် စီးနေရသည့်နယ် ဖို့လိုက်... ထိတ်လိုက်... အသည်းအေးလိုက်...  
အသည်းယားလိုက်ဖြင့် အသက်ရှုံးများရှု နေလေသည်။ လေယာဉ်ကို မြို့ပါ  
မလားဟု တွေးပူလိုက်သည့် အခါတွင် တိုက်လို တိုက်၊ မောက်လိုမောက်  
ယခုထက်မြန်အောင် မောင်းပေးရန် စိတ်ဆန္ဒ စောလာပြန်သည်။

သီတရာတနာစာဝ

၂၀

မောင်မောင် အိမ်မှ မထွက်ခင် မောင်မောင်တို့အိမ်မှ ဆာမိကား ပြန်ရောက် ရောက်ချင်း၊ ယုမ္မာစံသည် ဒေါ်အောင်မနှင့် လေဆိပ်သို့ ထွက်လာကြသည်။ မောင်မောင့်လက်ထဲသို့ ပစ္စည်းများ အပ်ခဲ့သည်ဆို၍၊ ယုမ္မာစံသည် တစ်လမ်းလုံး မျက်ရည်အပဲသားနှင့် ကားပေါ်၌ ပါလာသည်။

ဦးသက်လွင်သည် အိမ်မှ အစောကြီးထလျက် လေဆိပ်သို့ စောစော စီးစီး ရောက်နှင့်နေသည်။ ယုမ္မာစံ၏ အစီအစဉ်အရ မောင်မောင့်အတွက် ပစ္စည်းများ အိမ်သို့ အပိုလွှတ်မည်ကို ကြိုတင်၍ သိထားသည့်အတိုင်း၊ ယုမ္မာစံထံမှ နောက်ဆုံးပိုမည့် ပစ္စည်းများနှင့် မောင်မောင် လက်ခံယူမည့် မြင်ကွင်းကို မကြည့်ရက် မမြင်ရက်၍ အိမ်မှ အစောကြီး ထွက်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ယုမ္မာစံ လေဆိပ် အဆောက်အအုံထဲသို့ ဝင်လာသောအခါ ဦးသက် လွင်ကို မြင်လိုက်ရ၍ ဦးသက်လွင် ရပ်နေရာသို့ တန်းသွားသည်။ မချို့ပြုး လေးဖြင့် ပြီးလျက် ကိုယ်ကို ညွှတ်ကာ နှုတ်ဆက်လိုက်သည်။

ယုမ္မာစံကိုယ်၌ ဂါဝန်ပန်းရောင်၊ ဒေါက်မြင့်ဖိနပ်အဖြူ။ ဝတ်ဆင်ထား ခြင်းကြောင့်၊ ဦးသက်လွင်သည် သူ့အိမ်ကို ပထမည်းဆုံးအခေါက် ယုမ္မာစံ လာစဉ်က ဝတ်ဆင်ထားသော ထိုအဝတ်အစားနှင့် ထိုနေ့ကို ပြန်၍ အသေးစိတ် မြင်ယောင်လိုက်မိသည်။

‘ဘယ်အချိန်က ရောက်ပါသလဲ ဆရာ’

ယနေ့ မြန်မာပြည်၏ ဗျာရတော့မည်ထက် မောင်မောင်နှင့် ဦးသက်လွင် ကို ဗျာရတော့မည့် အသိက အသည်းကိုသာ၍ ခွဲဖွဲလျက် ချွဲခြင်းကြောင့် ဘယ်လုံးမှ ယုမ္မာစံ ဟန်ဆည်လျက် မျက်နှာရော အသံပါ ချိုထားစေကာမှု ယုမ္မာစံ၏ မျက်လုံးမှု ဟန်ဆည်၍မရာဘဲ ကြောကွဲပူဇွဲးခြင်းကို အထင်းသား ဖော်ပြုလျက် ရှိသည်။

သိတရာမာစာဝ

‘ကျွန်တော် ဒိမ်က မောင်မောင် မနီးခင် နံနက် အစောကြီးက ထွက်လာပါတယ် ဆရာမ’

ဦးသက်လွင်၏ နှုတ်မှ ဤစကားသာ ထွက်လာသည်။ ဤစကား ထက် တို့၏ ပို၏ ပြောနိုင်စွမ်း မရှိသလောက် ရင်ထဲ၌ တင်းကျပ်နေ၏။

ယုမ္မားသည် ဦးသက်လွင်နှင့် မျက်နှာလွှဲ၏ ခေါင်းကလေး ထူးလိုက်ကာ ခေါင်းထူးဖြင့် ပြောသည်။

‘မောင်မောင့်ပစ္စည်းတွေ ပိုလိုက်ပါပြီ ဆရာ၊ မနောက ဆရာတို့ပြီတဲ့ ကျွန်မရေးတဲ့ စာလည်း ဆာမိက မောင်မောင့် လက်ထဲကို ပေးခဲ့ပါတယ်တဲ့။ မောင်မောင် ကျွန်မစာ ဖတ်ပြီးရင် ဓာတ်ပုံ ဆုတ်တယ်၊ မဆုတ်ဘူး ကျွန်မ ဆီကို စာရေးပါ ဆရာ’

ဦးသက်လွင်၏ ရင်သွေးလုံး တင်းကျပ်လျက် ရှိနေရာမှ၊ လေးလုံး တင်းကျပ်လျက်ရှိသော ရင်ကို လုံဖြင့် ထပ်စိုက်သည့်နှင့် ခံပြိုင်းစွာ စူးအောင့် နာကျင်သွားသည်။

ဦးသက်လွင်သည် မောင်မောင့်ထံသို့ ပိုလိုက်သော ယုမ္မား၏ စာကို ယုမ္မား မနောက ပြု၍ ဖတ်ပြီး ဖြစ်သည်။

ပုဂံသို့ နှစ်ယောက်သွားကြစဉ်က ခွဲစည်းခုံစော်ကြီး မှုပ်ဝက ခြေသံကြီးကို ကြည့်၍ ‘ဒါ... သီဟာဟု အဖေ မဟုတ်ဘူးလား’ဟုမေးပြီ၊ ပုံပြင်ကို ပြောပြသော ယုမ္မား၏ အမှုအရာကလေးကို ပြန်၍ အမှုတ်ရမိသည်။ ထိုစဉ်က သူမှာ ခွက်ထိုးခွက်လန် ရယ်မောမိခဲ့သမျှ ယခုတော့ ထိုစာမှာ မရယ်မောနိုင်ဘဲ ရင်ထဲ၌ စူးရှာနာကျင် သွားရသောစာ ဖြစ်သည်။

ဦးသက်လွင်သည် ပြန်၍ နှုတ်ဖြင့် စကားမဆိုနိုင်တော့ဘဲ၊ မျက်လုံး များဖြင့်သာလျှင် ပြောဆိုလျက် ရှိနေသည်။

ထိုအခိုက် လေဆိပ် အဆောက်အအုံထဲသို့ ယုမ္မားတို့ ကျောင်းမှ ကျောင်းအုပ်ကြီးနှင့် ပါမောက္ခများ၊ ကျောင်းသူကျောင်းသားများ၊ ယုမ္မား အသိမိတ်ဆွေ ဂျပန်သံရုံမှ အမျိုးသားများ တဖွဲ့ ရောက်လာ ကြသည်။

သီတရာတနာစာဝ

ယုမိစံသည် ဦးသက်လွင် အနားမှ ခွာခဲ့ကာ၊ လာရောက် တွေ့ဆုံးနှုတ်ဆက်ကြသော သူများကို တစ်ဦးစီ လိုက်လုံနှုတ်ဆက်နေခြင်းကြောင့်၊ ဦးသက်လွင် အနားသို့ ပြန်လှည့် မလာနိုင်အောင် ဖြစ်နေသည်။

ဒေါ်အောင်မေနှင့် ဆာမိတ္ထိသည် တစ်နေရာ၌ ယုမိစံ၏ ပစ္စည်းများကို စောင့်ကြပ် ကြည့်နေကြသည်။ ဒေါ်အောင်မေသည် ငိုထား၍ မျက်လုံးကြီး မို့အစ်လျှက် မျက်နှာမှာ ညီးငယ်နေသည်။ ဦးသက်လွင်ကို ဝမ်းနည်းစွာ လှမ်းပြုးပြရုံမှ တစ်ပါး စိတ်ထိခိုက်ခြင်းကြောင့်၊ ဦးသက်လွင်နားသို့ မလာ ဘဲ အဝေးကပင် နေ၏။

ဦးသက်လွင်သည် တစ်စက္နှုန့်မှ တစ်စက္နှုန့်သို့ ရွှေပြောင်းနေသော အချိန်ကို သတိမှုမိနေလျှက်၊ ရင်ထဲ၌ စက္နှုန့်မြေား အရှိန်ပြင်းစွာ တဆတ် ဆတ် ခုန်နေသော နှလုံးခုန်သံကို၊ သူနားတွင် အတိုင်းသား ပြန်ကြား နေရ၏။

မိတ်ဆွေသင်ဟာများကို လိုက်လုံနှုတ်ဆက်လျှက်ရှိသော ယုမိစံအား နောက်ဆုံး မြင်ရသောနေ့အဖြစ် ဦးသက်လွင်၏ မျက်လုံးများက လှမ်း၍ ကြည့်နေလိုသော်လည်း ဦးသက်လွင်၏ နှလုံးသားသည် ကြေကွဲလွန်းလှ၍ ကြေမွေမတတ် ရှုံးနေခြင်းကြောင့်၊ မျက်လုံးများကို မကြည့်မိအောင် တစ်နေရသို့ လွှဲဖယ်နေရသည်။

နိုင်ငံခြားသွား လေဆိပ် ခန်းမဆောင်ထဲသို့ ယုမိစံ ဝင်ရန် အချိန် နီးကပ်လာလေပြီ။ ယုမိစံသည် ခန်းမထဲသို့ မဝင်ခင် အားလုံးကို အပြီး နှုတ်ဆက်ပြီးမှ၊ ဦးသက်လွင်နားသို့ နောက်ဆုံးလာခဲ့သည်။ သူအနားသို့ လျှောက်လာသော ယုမိစံ၏ တဒေါက်ဒေါက် ဖိန်ပံ့တို့သည် လူချင်း ခဲ့ရတော့မည်ဖြစ်ကြောင့်၊ ကြိုတင်၍ အချက်ပေးနေသည့်နှယ် ခံစားလိုက် မိသည်။

ယုမိစံ၏ လမ်းလျှောက်ပုံ၊ မျက်နှာ အမူအရာတို့သည် ဦးသက်လွင်  
သိတရာမာစာဝ

အနားသို့ နီးကပ်လာသည်နှင့် ထိုလမ်းလျှောက်ပုံ၊ ထိုမျက်နှာ၊ ထိုအမူ အရာတို့ မဟုတ်ဘဲ တစ်မှုဟုတ်ချင်း ပြောင်းသွားကြသည်။

မြန်မာပြည်သို့ လာခဲ့သော သူ၏ ရည်ရွယ်ချက်၊ သူ၏ မျှော်လင့် ချက် တို့သည် သူထင် သည့် အတိုင်း မကိုက်ညီဘဲ အချည်းနှီး ဖြစ်ရလေသည် ဆိုသော အချက်သည်၊ ယုမ္မစ်၏ မျက်နှာပြင်ထက်သို့ တက်လာကာ အမူ အရာအားလုံး ပြောင်းသွားခြင်း ဖြစ်သည်။

ယုမ္မစ်သည် စိတ်ကို တအား ပြန်တင်းလျက်၊ မျက်နှာကိုလည်း ပြန်ပြင်လျက် ဦးသက်လွှင်နှင့် မျက်လုံးချင်းဆိုင်ကာ ပြုးလိုက်သည်။ ယုမ္မစ် ပြုးခဲ့သမျှ ဤအပြုးလောက် သနားစရာကောင်းခြင်းကို ဦးသက်လွှင် မတွေ့ဖူးခဲ့သေးချေ။

ဦးသက်လွှင်သည် သူနတ်ခမ်းကို လှပ်သွားရုံမျှ အားယူ၍ ပြန်ပြုး ပြသည်။

‘အခန်းထဲကို ဝင်ရတော့မယ် ဆရာ၊ ကျွန်မ သွားရတော့မယ်’

ယုမ္မစ်သည် ဝဲလာသော မျက်ရည်တို့ကို မကျစေရန် ချုပ်ထားလို၍ အပြောရပ်လိုက်ကာ၊ မျက်တောင်ကလေးများ တဖျပ်ဖျပ် ခတ်ပြီးမှ မျက်လုံး ချင်း ပြန်ဆိုင်သည်။

ဦးသက်လွှင်၏ ဝမ်းနည်း ကြေကွဲမှုသည် နောက်ဘဝသို့ ကူးသည့် အထိ မေ့ပျောက်နိုင်စရာ မရှိ။ ယုမ္မစ် မြန်မာပြည်မှ မထွက်ခင် သူချုပ်လှသော သူမောင်ကလေးကို လူချင်းတော့ဆိုင်ကာ နှုတ်ဆက်ခွဲခွာ သွားရခြင်းမျိုး၊ မဟုတ်ဘဲ ယုမ္မစ်၏ မျှော်လင့်ချက်၊ ကြိုးပမ်းချက်များ အရာမထင် အချည်းနှီး ဖြစ်ရခြင်းကြောင့်၊ ယုမ္မစ်အတွက် ဦးသက်လွှင်မှာ ဝမ်းနည်းလိုက်ပါဘို့။ ဝမ်းနည်းလိုက်ပါဘို့။

ယုမ္မစ်သည် ကျမည့် မျက်ရည်ကို မျက်တောင်များဖြင့် တဖျပ်ဖျပ် ခတ်၍ ဖျောက်ဖျက်လိုက်ပြီးမှ နောက်ဆုံး ပြောချင်သော စကားတစ်ခွန်း ကို ရယ်မောသံကလေးဖြင့် ပြောလိုက်သည်။

သီတရာတနာဓာဝ

‘မောင်မောင့်အပေါ်မှာ ကျွန်မ ချစ်ခဲ့တဲ့ အချစ်မေတ္တာ အားလုံးကို  
ဂျပန်ရောက်ရင် ဖူရှိယားမား တောင်ကြီးသက်ကို ပစ်လိုက်ရမှာပဲ ဆရာ’

ယုမ္ဓိစံသည် ဤစကားကို စကားအဖြစ် ပြောလျှင် ရှိုက်ငိုပိမည်  
ဖြစ်၍ မင့်မိစေရန် ရယ်မောသံကလေးဖက်လျက်၊ ငိုမလို ရယ်မလို  
ပြောခြင်း ဖြစ်သည်။

ရင်၌ အဆိုကြီးဆိုကာ တစ်စုံတစ်ရာ ဘာမျှမပြောနိုင်ဘဲ  
ဖြစ်နေသော ဦးသက်လွှင်၏ မျက်နှာကို မျက်လုံးလက်လက်ဖြင့် နောက်ဆုံး  
တစ်ချက် စိုက်ကြည့်ပြီးလျှင် ခေါင်းင့်လျက် ခါးညွှတ်လိုက်သည်။

‘အလွန် ကျေးဇူးကြီးလျပါတယ်. . . ဆရာ’

ယုမ္ဓိစံသည် ပြောပြီး ခေါင်းင့်ကာ ကိုယ်ကလေးကို ကိုင်းညွှတ်လိုက်  
ပြန်သည်။

မနေ့က တစ်နေ့လုံး အိမ်၌ ဦးသက်လွှင်ကို ကျေးဇူးတင်ကြောင်း  
စကားတွေ တစ်ဝက်း ပြောကြားပြီးပြီ ဖြစ်သည့်တိုင် အားမရ၍ ထပ်တလဲ  
လဲ ပြောရှာသည်။

‘မောင်မောင့်ကို ချစ်ခင် ကြုံနာတဲ့အတိုင်း ကျွန်မကိုလည်း အမြဲ  
ချစ်ခင် ကြုံနာ အမှတ်ရပါ. . . ဆရာ’

ယုမ္ဓိစံသည် ပြောပြီး နောက်တစ်ကြိမ် ခေါင်းင့်လျက် ခါးညွှတ်ကိုင်း  
လိုက်ပြန်သည်။

လူချင်းခွဲခါနီး ယုမ္ဓိစံ နောက်ဆုံး နှုတ်ဆက်ပြောဆိုနေခြင်းများကို  
ကြည့်လျက် ဦးသက်လွှင်သည် သူနှင့် ယုမ္ဓိစံတို့ လေဆိပ် အဆောက်အအုံ  
ထဲမှ ပျောက်ကွယ်သွားကြကာ ကြော့မှုကြီးသာလျှင် လေဆိပ် အဆောက်  
အအုံထဲ၌ ကျွန်ရစ်ခဲ့သည်ဟု ဦးသက်လွှင် စိတ်၌ ထင်လိုက်မိသည်။  
‘ဆိုင်ယိုနားရာ. . . ’

ဤတွင် ဦးသက်လွှင်သည် နောက်ဆုံးအဖြစ် သတိဝင်လာကာ၊  
တည်ကြည့်နက်ရှိုင်းသော အကြည့်ဖြင့် ယုမ္ဓိစံကို ကြည့်လျက် သူ့ခေါင်းကို  
ပြန်ညွှတ်ပြလိုက်သည်။

သိတရာမာစာဝ

ဦးသက်လွင်ကို နောက်ဆုံး ဂါရဝပြုလျက် ခါးညွတ် နှုတ်ဆက် ပြီးနောက်၊ ထွက်ခွာမည်လုပ်ပြီးမှ ယုမ္မစ်သည် ပြန်၍တန်ကာ သူ့လက် ကလေးကို ဦးသက်လွင်အား ဆန့်ကာ ပေးလိုက်သည်။

ယုမ္မစ် လက်ထိုးပေး၍ ဦးသက်လွင်၏ မျက်လုံးတို့သည် အသက်ဝင် လာသကဲ့သို့ လင်းလဲသွားကာ လက်ကလေးကို အသာ ဆွဲကိုင်လိုက်သည်။

ယုမ္မစ်၏ နူးညံ့ပျော့ပျော်းသော လက်တစ်ဖက်ကို ဦးသက်လွင် ဆွဲကိုင်၍ နှုတ်ဆက်သည့်အခါ်၍ ဦးသက်လွင်သည် ရှုတ်တရက် ပြန်မလွှတ် သေးဘဲ တစ်ခကာ ဆုပ်ကိုင်ထားမိသည်။

ဦးသက်လွင် လွှတ်လိုက်မှ ယုမ္မစ်သည် သူ့လက်ကလေးကို ပြန်ရပ် ကာ၊ တစ်ရှိန်တည်း နောက်လှည့်လျက် လေဆိပ်ခန်းမဆောင်ထဲသို့ ခပ် သုတ်သုတ် လှမ်းဝင်သွားလေသည်။

ယုမ္မစ်နှင့် တစ်ခါဖူးမျှ လက်ဆွဲ နှုတ်ဆက်ခြင်း မရှိခဲ့ဖူးကြဘဲ၊ ယုမ္မစ် နောက်ဆုံး လက်ဆွဲနှုတ်ဆက် သွားခြင်းကြောင့်၊ ဦးသက်လွင် လက်ထဲ၌ ထိုလက်ကလေး တစ်ဖက်မှာ ပြုတ်၍ ကျွန်းရော်ခဲ့သည်ပမာ၊ ဦးသက်လွင်သည် သူ့လက်ကို တင်းတင်းဆုပ်၍ ထားမိသည်။

စိတ်တွေ့က ကယောင်ချောက်ချားဖြင့် ဦးသက်လွင်သည် လက်က လေးတစ်ဖက်ကို လက်ထဲ၌ ဆုပ်ထားလျက်၊ လေယာဉ်အဆောက်အအုံ အပေါ်ထပ်သို့ သွားရာ လျောားဆီသို့ လှမ်းလျှောက်လာသည်။

လျောား လေးဝါးထစ် နင်းတက်ပြီးမှ သူ့မျက်စိက လျောား အောက်ရှိ မှန်ပေါ်ကြီးနား၌ ယုမ္မစ် ကွင်းထဲသို့ ထွက်လာမည်ကို စောင့်ရပ် ကြည့်နေရာသော ဒေါ်အောင်မေကို လှမ်းမြင်လိုက်သည်။

တစ်ခကာ တန်းရပ်ကြည့်လျက် စိတ်ထိခိုက်သွားပြီးမှ အပေါ်ထပ်သို့ တက်လာသည်။

အပေါ်ထပ် ဝရန်တာ လူချောင်သည့် အစွမ်းထောင့်ဘက်၌ ရပ်လျက် လေယာဉ်ပျော်ရော ကွင်းထဲသို့ ထွက်လာမည့် ယုမ္မစ်ကို စောင့်ကြည့်နေသည်။

သီတရာတနာဓာဝ

ယုမိစံသည် ခရီးသည်များနှင့် အတူ ကွင်းထဲသို့ ထွက်လာသည်။ ခရီးသည်များနှင့်အတူ ခပ်သုတ်သုတ် လှမ်းလျှောက်သွားသော ယုမိစံကို အပေါ်မှ ဆီးကြည့်နေသော ဦးသက်လွှင်၏ မျက်လုံးတို့တွင် မျက်ရည်များ ဝေနေသည်။ ထို့အချိန် တွင် မောင်မောင် သည် လေဆိပ် အဆောက်အအုံထဲသို့ အပြေး ဝင်ရောက်လာသည်။

အဆောက် အအုံ ထဲ၌ ဘယ် မှ ရွာကြည့်မနေတော့ဘဲ နိုင်ငံခြားသွား လေဆိပ် ခန်းမဆောင်ဘက်သို့ ကွေ့ပြေးသွားကာ တံခါးကို တွန်းဖွံ့ဖြိုးလိုက်သည်။ အထဲမှ တံခါးစောင့်မှုးက ဝင်ခွင့်မရှိကြောင်း ပြောဆိုမှပင်၊ မောင်မောင် သတိရကာ ပြန်လှည့် လာလျက် လျေကားပေါ်သို့ တစ်ဟုန်ထိုး ပြေးတက်သွားလေသည်။

အပေါ်ထပ် ဝရန်တာ လူဝင်လူထွက် မှန်တံခါးပေါက်ကြီးမှ ကွင်း ထဲ၌ ထိုးဆိုက်ထားသော လေယာဉ်ပုံကြီးကို ဆီးမြင်လိုက်၍ ကိုယ်ရှိန် တန်းသွားသည်။ လူအုပ်ကြီးထဲသို့ တိုးဝေ့ဝင်သွားကာ ဝရန်တာ လက်တန်း၌ လက်ထောက်လျက် အပေါ်မှ ဆီးကြည့်လိုက်သည်။

ကွင်းလယ်ကောင်နားသို့ ရောက်လုန်းနီး ရှိနေသော ယုမိစံကို မြင်မြင်ချင်း မောင်မောင်၏ မျက်လုံးများသည် ပြောမိုက်သွားသည်။

မောင်မောင်သည် သူနှုတ်ခမ်းကို လက်ဝါးနှစ်ဖက်ဖြင့်ကာ၍ စိတ်ရှိ လက်ရှိ ငယ်သံပါအောင် တအားကြံး၍ ဟစ်အော်လိုက်သည်။

‘မမ. . . မမ. . . မမ’

ချစ်မေတ္တာ အပြည့်အဝဖြင့် လေးလေးပင်ပင် လှိုက်လဲစွာ ခေါ်လိုက် သော အသံ။

မောင်မောင်၏ ရင်ခေါင်းထဲမှ လှိုက်လဲစွာ ထွက်လာသော ခေါ်သံ တို့သည် ဘဝဂ်သို့ တက်သွားသည်။ ပတ်ဝန်းကျင် လူအပေါင်းတို့ နားကွဲလု မတတ် စူးပေါက်သွားသော အသံလည်း ဖြစ်သည်။

ယုမိစံကို မျက်ခြည်မပြတ် မျှော်ကြည့်လျက်နေသော ဦးသက်လွှင်

သီတရာနာဏေ

၄၀၆

ရာနယ်ကျော် မမလေး

သည် မောင်မောင့် အသံကြောင့် တစ်ကိုယ်လုံး သိမ့်သိမ့်ခါသွားကာ အသံ  
ထွက်ရာဘက်သို့ မျက်လုံးများက ရှာကြည့်လိုက်သည်။

မောင်မောင်မှ... မောင်မောင်... ॥ တစ်ကွဲ့လုံး ပေါက်လောက်  
အောင် ကြံးဟစ်နေသာ မောင်မောင်... ॥

‘မမ... မမ... မမ’

ဤတစ်ကြိမ်ကား သူ၏ ရက်စက်မှာ ရိုင်းစိုင်းမှုများကို ခွင့်လွှတ်  
ပါရန် လိုက်လွှာစွာ ဝန်ချ တောင်းပန်စိတ်ဖြင့် ထပ်အောင်ခေါ်လိုက်သာ  
အသံ။

ကွဲ့ထဲ၌ ဒေါက်မြင့်ဖိန်ဖြင့် လျင်မြန်စွာ တဒေါက်ဒေါက်  
လျောက်နေသာ ယုမ္မစံသည် တစ်ဦးတစ်ယောက် နောက်မှ လှမ်းဆွဲ  
လိုက်သလိုပင် တန့်ရပ်သွား၏။

‘မမ... မမ’

ဤတစ်ကြိမ်ခေါ်သံတွင် “မမဟာ... ကျွန်တော့ မမပါ... မမ  
အဖော်လည်း ကျွန်တော့အဖေ ပါပဲဗုံ သူစိတ်၌ နောက်ဆုံး ဝန်ချ  
ဝန်ခြောင်း တုန်အက် ကွဲထွက်သွားသာ အသံ။

ယုမ္မစံ တုန်ရပ်သွား၏။

မောင်မောင်သည် အားတက်သရောဖြင့် ဆင့်ကာဆင့်ကာ  
ကြံးဟစ် လျက် ခေါ်နေသာ မမ ခေါ်သံများသည် လေယာဉ်ကွဲ့  
တစ်ကွဲ့လုံး ဖုံးလွှမ်း ဆူညံလျက် ရှိသည်။

“မမ... တဲ့... မမ... တဲ့”

ယုမ္မစံသည် ရင်တဖျက်ဖျက် ခုန်သွားလျက် သူနား၌ ကြားရသာ  
အဝေးမှ ဟစ်နေသည့် မမ ခေါ်သံများကို ဟုတ်မှ ဟုတ်ပါလေစဟု လေဆိပ်  
အဆောက်အအုံဘက်သို့ သမင်လည်ပြန် လှည့်ကြည့်လိုက်သည်။

လူအုပ်ထဲမှ မောင်မောင် ဝတ်နေကျ အန်က်နှင့် အနီရောင်

သီတရာဏာဓာတ်

လေးထောင့်ကွက်ကြား ရှပ်အကျိဝတ်ထားသော မောင်မောင့်ကို အလှမ်း  
ဝေးဝေးမှပင် မောင်မောင်ပဲ ထင်လိုက်သည်။

ယုမိစံ လူညွှန်အကြည့်တွင် မောင်မောင်သည် သူကို လူအုပ်ထဲ၌  
မြင်သာအောင်၊ သူမှန်းသိအောင် ‘မောင်မောင်... မောင်မောင်’ဟု သုန္တုက  
တအားကြံး အော်ပြောလျက် လက်ကိုမြောက်ကာ ငွေ့ယမ်းပြနေသည်။

‘အို... အို... မောင်မောင်... မောင်မောင်...’

ယုမိစံသည် မောင်မောင့်ကို သဲသဲကွဲ့ကွဲ့ မြင်မြင်ချင်း နှုတ်မှ တသာ  
မြည်တမ်းလျက် တစ်ကိုယ်လုံး လူညွှန်လိုက်သည်။ မောင်မောင်ရှိရာ  
လေဆိပ်ဝန်တာသို့ ပြန်လှည့် ပြေးလာလေသည်။ တစ်လံလောက် ပြေးလာ  
ပြီးမှ တုံ့ရပ်လိုက်သည်။

သူရောက်နေသည့် နေရာနှင့် လေဆိပ် အဆောက်အအုံ အကွာ  
အဝေးကို တဒ်အတွင်း အလျင်အမြန် မှန်းဆ ကြည့်လိုက်သည်။

တစ်ချိန်တည်းတွင် ထိုးဆိုက်ထားသော လေယာဉ်ပုံကြီးဘက်သို့  
လည်း အလျင်အမြန် လှည့်ကြည့်သည်။ သူနှင့်အတူ ကွဲ့ထဲသို့ ထွက်လာ  
ကြသော ခရီးသည်အားလုံး လေယာဉ် လောကားနားသို့ပင် ရောက်လုလု  
နိုင်ကြပြီ။ မောင်မောင်ရှိရာသို့ အရောက် ပြန်ပြေးလာရန် မဖြစ်နိုင်တော့။

ဤတွင် ပြန်ပြီး ရှည်လျားသော သူရှေ့မှ ကွဲ့မြေပြင်ကြီးသည် သူ  
ရပ်လိုက်သည့် နေရာနှင့် တစ်ကန့်စိ ခြားသွားလေလျက် ယုမိစံ ပြေး မလာခဲ့ရန်  
ပင်လယ်ကြီးပမာ သူရှေ့မှ ကာဆီး၍ ထားလေသည်။

ယုမိစံသည် စိတ်ကို လျှော့ရလျက် မျက်ရည်များ ပေါက်ပေါက်  
ကျလာသည်။ မောင်မောင် ခေါ်လိုက်သော “မမ”အသံကို သူ ကြားပါ  
ကြောင်း မောင်မောင် သိစေချင်၍ မတ်မတ် စုံရပ်လျက် သူခေါ်ငါးကလေးကို  
တဆတ်ဆတ် ညိုတ်ပြု၏။ နောက်ဆုတ် နောက်ဆုတ်နှင့် ခြေနောက်ပြန်  
လှမ်းသွားလျက်၊ တစ်ဖန် ခုန်လိုက်ကာ သူလက်ကို မြောက်ယမ်းပြသည်။

ယုမိစံ အချိန်ကို ဆွဲထား၍ မရ သွားရတော့မည်။ ယုမိစံသည်

သိတရာမာစာဝ

စတ္တန္တပိုင်းကလေးပင် ရရှိ တန္ထူပ်၍ နေလိုက်ချင်သေးသဖြင့် လေယာဉ်  
ပျောက်သို့ လှည့်ကြည့်လိုက်သည်။ ခရီးသည်အပါင်းတို့ လေယာဉ်လျေား  
ပေါ်သို့ တက်နေကြလေပြီ။ မဖြစ်တော့ချေ။ သူတစ်ယောက်တည်း ကွဲ့  
လယ်တွင် ကျွန်ုတ်နေ၍ မဖြစ်တော့ချေ။

‘ဆိုင်ယိုနားရား . . . ဆိုင်ယိုနားရား . . . ’

ယုမိစံသည် မောင်မောင် ကြားနိုင်မည် မဟုတ်မှန်း သိပင်သို့ကြား၊  
ပြာနှစ်းနေသော အသံလေးနှင့် သံကုန်ဟစ်၍ နှုတ်ဆက်ကာ လေယာဉ်  
ဘက်သို့ ပြန်ပြေးလေသည်။

လေယာဉ်ဘက်သို့ ပြန်ပြေးလျက်မှ ခဏာပ်ပြန်ကာ ကိုယ်လှည့်၍  
လက်ကို တစ်ချက် မြောက်ဝွေပြေးနောက် တစ်ရှိန်ထိုး ပြေးရပြန်လေ၏။

ဝရှိတာပေါ်မှ လူအုပ်ကြီးသည် မောင်မောင် ကြုံး၍အော်ခေါ်ခြင်း၊  
မောင်မောင် ခုနှစ်ခုနှစ်၍ လက်ပြေလျက်ရှိခြင်းကို တစ်လှည့်၊ ကွဲ့လယ်  
ကောင်မှ ရွှေပန်မလေးကို တစ်လှည့်၊ ပွဲကြီးပွဲကောင်း ကြည့်နေကြဘိသကဲ့  
ဘာမှန်းမသိ တစ်ကော့နှစ် တစ်လှည့်နှစ် ခဲ့အုံကြည့်နေကြသည်။

ဦးသက်လွှင်မှာ အသက်ရှှေများလျက် ရင်ကွဲနာ ကျွေတော့မတတ်  
ဆွေးမြေည့်ကြော့လျက် ရှိသည်။ ကွဲ့ထဲ၌ ဟိုဘက် ပြေးရတော့မလိုလို၊  
ဒီဘက် ပြေးလာရတော့ မလိုလို၊ ယုမိစံ ဒေါင်းတောက်ဗျာများလျက် အရှုံး  
ဖီးဂိုင်း ဖြစ်နေရှာပုံကို မကြည့်ရက်အောင် ဖြစ်နေသည်။ မောင်မောင်  
ကုန်းဟစ်နေသည့် အသံအက်အက်ကြီးကိုလည်း မကြားရက်အောင် ဖြစ်နေ  
သည်။ ဦးသက်လွှင် ဤမြို့သတ်၍ မရတော့သော စိတ်ဒုက္ခမီးကြီး တောက်  
လောင်လျက် ရှိသည်။

တစ်ရှိန်ထိုး ပြေးသွားကာ ယုမိစံသည် လျေားအနားသို့ ရောက်  
သွားသည်။ လေယာဉ်လျေားကို လှမ်းမတက်ခင် နောက်ပြန်လှည့်ကာ သူ  
လက်တစ်ဖက်ကို မြောက်၍ ဝွေးယမ်းလိုက်သည်။ ခရီးသည်များအနက်  
သူတစ်ဦးတည်း နောက်ကျွေခြင်းကြောင့်၊ လေဆိပ်အရာရှိများကို မျက်နှာ

သီတရာတနာဓာဝ

၁၅၆

၄၀၉

ပူပူ အားနာနာဖြင့် ကပ္ပါကယာ လေယာဉ်လောကားကို လှမ်းတက်သွား  
ရသည်။

လေယာဉ်မယ်သည် တံခါးပိတ်ရန် သူကို တံခါးပေါက်ဝကရပ်  
စောင့်လျက် ရှိသည်။

လေယာဉ်ထဲ အဆုံး၍ လေယာဉ်ပေါက်ထဲ မဝင်စီ၊ နောက်ဆုံး  
အနေအားဖြင့် သူချစ်လှသော သူမောင်လေး မြင်ပါစေရန်၊ လက်တစ်ချက်  
ငြှေပြီးမှ လေယာဉ်ပေါက်ထဲသို့ ဝင်သွားသည်။

လေယာဉ်တံခါး ပိတ်သွားချေပြီ။

မောင်မောင်၏ မျက်လုံးတို့လည်း မိုတ်သွားလေပြီ။ မောင်မောင် သည်  
လက်ရန်းဝရန်တာပေါ်၌ လက်ထောက်လျက် ခေါင်းကြီး ငှဲချလိုက် ကာ  
မိုတ်ထားသည့် မျက်လုံးမှ မျက်ရည်သွင်သွင် စီးကျလျက် ရှိသည်။

လေယာဉ်စက်နှီးလေပြီ။

ကောင်းကင်သို့ မတက်မီ စက်ကုန်ဖွင့်၍ နှီးနေသော ကျယ်လောင်  
ပြင်းထန်သည့် အသံကြီးသည်၊ မြေပြင်ကြီး အက်ကွဲမတတ်ပင် သိမ့်သိမ့်  
တုန်နေသည်။ ထိုအသံတို့သည် မောင်မောင့်ရင်ထဲရှိ နှလုံးသည်းပွတ်များ  
ကို စိစိုးလှက် ကြေအောင် ခြေလျက် ရှိကြသည်။

‘မမရေ သွားတော့။ . . . သွားတော့။ . . . ဘုရားရှေ့က ခြော့ရုပ်ကြီး  
တွေကို ကျန်တော် မကြည့်တဲ့ပါဘူး’

မောင်မောင်သည် သည်းထန်စွာ ရှိက်၍ ငိုလေ၏။

မောင်မောင် မရှုက်နိုင်။ မည်သူကိုမျှ မရှုက်နိုင်။ ခေါင်းမထောင်ဘဲ  
ရှိက်၍ရှိက်၍သာ ခံဗုံးပွဲချ ငိုလျက်ရှိ၏။

ကောင်းကင်သို့ ထိုးတက်သွားသော လေယာဉ်ပုံကြီးကို မျက်စိရှေ့၌  
ပျောက်ကွဲယ်၍ မသွားမချင်း၊ ဦးသက်လွင်သည် ရင်တလှပ်လှပ်ဖြင့် လှမ်း  
စိုက်ကြည့်ရင်း၊ လေယာဉ်ထဲ၌ မျက်ရည်ယို့ခြဲနေမည့် ယုမ္မစံကို မြင်လျက်  
ရှိသည်။

သိတရာမာစာဝေ

လေယဉ်ထဲ၌ မျက်ရည်မစဲ ဖြစ်နေသည့် ယူမိစံအား ‘မီလိုက်ပါသေးတယ် ဆရာမရယ်၊ ဆရာမမေတ္တာ အချည်းနှီး မဖြစ်ပါဘူး၊ မီလိုက်ပါသေးတယ်’ဟု ကောင်းကင်သို့ လုမ်း၍ နှစ်သိမ့်စကား ပြောဆိုလျက် ရှိသည်။

လေယဉ်ပုံကြီး ကွယ်ပျောက်သွားသောအခါ် မောင်မောင့် အနားပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လူအုပ်ကြီး၏ မျက်စီအပေါင်းတို့သည် တရှုံးက်မက်မက် ငိုနေသော မောင်မောင့်ကို တစ်ယောက်မကျိန် စောင့်ငဲ့ကြည့်သွားကြကာ အောက်ထပ်သို့ ပြန်ဆင်းသွားကြသည်။

ဝရန်တာ၌ တဖြည်းဖြည်း လူရှင်းသွားသည်။ လူတစ်ယောက်မှ မရှိတော့ဘဲ တိတ်ဆိတ်သွားသည်။ တိတ်ဆိတ်လျက် ရှိတော့မှ မောင်မောင်သည် အင့်စဲလေသည်။ မျက်ရည်သုတေသနသို့ ပြန်လှည့်ကြည့်လိုက်သောအခါမောင်မောင့်ကို ဖိစ်နှိမ်စက်နေသော သောက အပူမီးကို ကိုယ်စားဝင်၍ ယူလိုဟန်၊ ကြင်နာ သနားသော စိတ်တို့ဖြင့် ပြိုမ်သက်စွာ စောင့်ရပ်လျက်ကြည့်နေသော ဦးသက်လွှင်ကို တွေ့မြင်ရသည်။

မောင်မောင်သည် မျက်ရည်ပြည့်လျှမ်းသော မျက်လုံးအစုံဖြင့် ဦးသက်လွှင်ကို ကြည့်၏။ ထိုနောက် ဦးသက်လွှင်အနားသို့ တစ်လှမ်းချင်း ဖြည်းလေးစွာ လာနေသည်။

‘အစ်ကိုကြိုး’

မောင်မောင်သည် သူ၌ မိဘမရှိ၊ သွေးသားတော်စပ်သော အစ်မလည်း မရှိတော့၊ အစ်ကိုကြိုးသာလှုပ် တစ်ယောက်တည်း ရှိသည်ဟု ယခင်ကထက် ဆထက်တိုး၍ ချစ်ခင် အားကိုးသော အသံမျိုးဖြင့် ရှိက်၍ ခေါ်လိုက်ပြီးနောက် သူခေါင်းကို ဦးသက်လွှင်၏ ရင်ခွင်ထဲသို့ ထိုးထည့်လိုက်သည်။

သီတရာဏာဓာဝ

၁၁၁

၄၀၁

ဦးသက်လွင်သည် တစ်ချိန်လုံး ဆုပ်၍ ထားမိသော သူလက်ကို  
ဖြန့်လျက်၊ မောင်မောင့်ကျောကို ညင်သာစွာ ပုတ်၍ ရှိရှိသမျှ ချစ်စိတ်၊  
သနားစိတ်တို့ဖြင့် အားပေး နှစ်သိမ့်လိုက်သည်။

‘တိတ်ပါ ငါညီရယ်... တိတ်ပါ၊ မင်းမမ မနေပါဘူး၊ တစ်နဲ့  
ပြန်ရောက်လာမှာပါ’

ဦးသက်လွင်သည်ပြောပြီး မောင်မောင့်ကိုသိုင်းဖက်ထားလိုက်သည်။  
ဦးသက်လွင်၏ ရင်ခွင်ထဲ၌ မောင်မောင် တစ်ယောက်တည်း မဟုတ်ဘဲ၊  
မောင်နှမ နှစ်ယောက်စလုံးကို ဦးသက်လွင် သိုင်းဖက်၍ ကြိုင်နာ ယုယွာ  
ပိုက်ထွေး ထားရဘိသက္ဗဲ့သို့ ခံစားလျက် ရှိတော့သည်။

ဂျာနယ်ကျော်မမလေး



သိတရာတနာစာ

ရာနယ်ကျော်မြတ်စွား



ကျော်